II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

PARLAMENTO EUROPEO

ADOZIONE DEFINITIVA
del bilancio generale delle Comunità europee
per l'esercizio 1986

(85/554/CECA, CEE, Euratom)

IL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

— visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 78, paragrafo 7,

— visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 203, paragrafo 7,

— visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177, paragrafo 7,

— visto il trattato che modifica talune disposizioni finanziarie dei trattati istitutivi delle Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee, firmato il 22 luglio 1975,

— visto il regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee ([1]), in particolare l'articolo 13,

— visto il progetto preliminare di bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1986, presentato dalla Commissione,

— visto il progetto di bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1986, stabilito dal Consiglio,

---

([1]) GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1.

— viste le deliberazioni del Parlamento europeo del 14 novembre 1985,

— visto l'esito delle deliberazioni del Consiglio del 26 e 27 novembre 1985 sulle proposte di modificazione e sugli emendamenti adottati dal Parlamento europeo il 14 novembre 1985,

— viste le discussioni e le deliberazioni del Parlamento europeo del 10 e 12 dicembre 1985,

— vista le risoluzioni approvate dal Parlamento europeo il 12 dicembre 1985,

CONSTATA che la procedura prevista agli articoli 78 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, 203 del trattato che istituisce la Comunità economica europea e 177 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica è terminata e che conseguentemente il bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1986, quale figura in allegato, è definitivamente adottato.

Fatto a Lussemburgo, il 18 dicembre 1985.

Il presidente

Pierre PFLIMLIN

BILANCIO GENERALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE PER L'ESERCIZIO 1986

SOMMARIO

Pagina

STATO GENERALE DELLE ENTRATE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

A. Stato delle entrate 5

B. Finanziamento del bilancio 76

C. Organico 81

STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE

— Sezione I: Parlamento europeo 93

— Stato delle entrate 95

— Stato delle spese 100

— Sezione II: Consiglio 153

— Stato delle entrate 154

— Stato delle spese 158

Allegato: Comitato economico e sociale 197

— Sezione III: Commissione 239

— Stato delle entrate 241

— Stato delle spese 279

— Parte A: Stanziamenti di funzionamento 291

— Allegato I: Elenco dei comitati che funzionano nel quadro dell'articolo 2 5 1 373

— Allegato II: Ufficio delle pubblicazioni 385

— Parte B: Stanziamenti operativi 423

— Allegato I: Attività di ricerca e di investimento 1069

— Allegato II: Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento 1107

— Sezione IV: Corte di giustizia 1253

— Stato delle entrate 1255

— Stato delle spese 1258

— Sezione V: Corte dei conti 1299

— Stato delle entrate 1301

— Stato delle spese 1304

Gli importi di questo documento di bilancio sono espressi in ECU, salvo indicazione contraria.

A. STATO DELLE ENTRATE

Le entrate delle Comunità europee sono valutate come segue :

Titolo	Natura delle entrate	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
1	Risorse proprie	32 867 410 544	25 900 724 849	24 769 280 357,71
2	Contributi finanziari	189 872 909	263 472 911	222 516 842,48
3	Eccedenze disponibili			
	— Saldo esercizio precedente	p.m.	p.m.	307 104 848,69
	— Risorse proprie provenienti dall'IVA e dai contributi finanziari corrispondenti	p.m.	p.m.	– 111 759 808,39
4	Tasse varie, prelievi e canoni comunitari	179 348 564	153 095 308	135 803 643,64
5	Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo delle istituzioni	34 466 500	94 594 700	60 498 044,81
6	Contributi ai programmi comunitari, rimborsi di spese ed entrate da servizi forniti a titolo oneroso	36 775 000	34 824 922	59 101 109,04
7	Interessi di mora e multe	p.m.	p.m.	9 225 129,90
8	Assunzione ed erogazione di prestiti	4 238 500	1 984 275 784	596 152 029,04
9	Entrate varie	2 656 000	2 204 500	4 512 694,80
	TOTALE GENERALE	**33 314 768 017**	**28 433 192 974** (1)	**26 052 434 891,72**

(1) Per gli importi di cui alla voce 5 2 0 1 e all'articolo 8 2 1 delle previsioni delle entrate per il 1985, il Consiglio ricorda la lettera inviata al riguardo al Parlamento europeo il 9 luglio 1985.

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 1 0 — PRELIEVI, SUPPLEMENTI, IMPORTI SUPPLEMENTARI O COMPENSATIVI, IMPORTI O ELEMENTI ADDIZIONALI E ALTRI DIRITTI FISSATI DALLE ISTITUZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE SUGLI SCAMBI CON I PAESI NON MEMBRI NEL QUADRO DELLA POLITICA AGRICOLA COMUNE [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Prelievi, supplementi, importi supplementari o compensativi, importi o elementi addizionali e altri diritti fissati dalle istituzioni delle Comunità europee sugli scambi con i paesi non membri nel quadro della politica agricola comune [articolo 2, lettera a), della decisione del 7 maggio 1985]***	1 584 900 000	1 081 550 000	1 259 964 810,97
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	1 584 900 000	1 081 550 000	1 259 964 810,97

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 10 — PRELIEVI, SUPPLEMENTI, IMPORTI SUPPLEMENTARI O COMPENSATIVI, IMPORTI O ELEMENTI ADDIZIONALI E ALTRI DIRITTI FISSATI DALLE ISTITUZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE SUGLI SCAMBI CON I PAESI NON MEMBRI NEL QUADRO DELLA POLITICA AGRICOLA COMUNE [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Commento
100	I prelievi sono imposizioni variabili sulle importazioni di prodotti agricoli regolamentati in provenienza dai paesi terzi intese a compensare il divario tra i prezzi mondiali e quelli che si è stabilito di raggiungere all'interno della Comunità.

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	186 000 000	160 000 000	211 043 013
Danimarca	7 000 000	7 000 000	7 965 752
Germania	187 500 000	130 000 000	158 531 187
Grecia	26 000 000	21 000 000	19 487 953
Spagna	322 000 000		
Francia	96 000 000	88 000 000	94 228 503
Irlanda	6 200 000	5 500 000	6 929 816
Italia	313 300 000	276 100 000	288 499 414
Lussemburgo	100 000	150 000	125 979
Paesi Bassi	170 000 000	125 900 000	131 808 709
Portogallo	10 800 000		
Regno Unito	260 000 000	267 900 000	341 344 485
Totale dell'articolo 100	1 584 900 000	1 081 550 000	1 259 964 811

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 11			
110	***Contributi alla produzione dello zucchero***	571 000 000	520 450 000	701 537 129,25

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985]

Articolo Voce	Commento

110 L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero prevede che le imprese saccarifere versino contributi alla produzione per coprire le spese di sostegno del mercato.

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	41 300 000	39 400 000	51 177 183
Danimarca	26 000 000	24 800 000	21 969 676
Germania	167 700 000	159 700 000	233 143 695
Grecia	2 500 000	2 400 000	4 563 445
Spagna	24 500 000		
Francia	200 300 000	190 700 000	260 250 021
Irlanda	6 300 000	5 900 000	8 461 058
Italia	14 600 000	14 180 000	31 471 404
Lussemburgo	—	—	0
Paesi Bassi	51 200 000	48 670 000	39 370 656
Portogallo	200 000		
Regno Unito	36 400 000	34 700 000	51 129 991
Totale dell'articolo 1 1 0	571 000 000	520 450 000	701 537 129

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
1 1 1	***Contributi per l'ammasso dello zucchero***	538 900 000	500 600 000	468 021 795,48

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

111 Per garantire lo smercio regolare dello zucchero durante l'intera campagna è stato istituito un sistema di perequazione delle spese d'ammasso il cui equilibrio finanziario è mantenuto da contributi professionali detti « contributi all'ammasso ».

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	36 600 000	34 250 000	29 838 565
Danimarca	17 600 000	18 200 000	15 986 831
Germania	117 500 000	139 510 000	115 894 720
Grecia	13 900 000	13 900 000	11 993 775
Spagna	42 500 000		
Francia	155 600 000	139 570 000	145 283 115
Irlanda	9 000 000	9 000 000	8 365 071
Italia	55 600 000	55 600 000	51 935 539
Lussemburgo	—	—	0
Paesi Bassi	40 100 000	40 100 000	37 454 889
Portogallo	p.m.		
Regno Unito	50 500 000	50 470 000	51 269 290
Totale dell'articolo 1 1 1	538 900 000	500 600 000	468 021 795

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
11 2	***Contributi alla produzione di isoglucosio***	3 900 000	3 950 000	6 564 278,56

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
11 2	L'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero prevede che le imprese di isoglucosio versino dei contributi alla produzione di isoglucosio, intesi a coprire le spese di sostegno del mercato.

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	1 650 000	1 650 000	2 861 683
Danimarca	—	—	0
Germania	740 000	790 000	1 122 275
Grecia	p.m.	p.m.	2 130
Spagna	p.m.		
Francia	430 000	430 000	728 479
Irlanda	—	—	0
Italia	420 000	420 000	667 483
Lussemburgo	—	—	0
Paesi Bassi	30 000	30 000	32 690
Portogallo	p.m.		
Regno Unito	630 000	630 000	1 149 539
Totale dell'articolo 1 1 2	3 900 000	3 950 000	6 564 279

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
113	***Importi riscossi sulla produzione di zucchero e dell'isoglucosio C non esportato***	p.m.	p.m.	127 990,39

CAPITOLO 1 1 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
1 1 3	Regolamento (CEE) n. 2670/81 della Commissione, del 14 settembre 1981, che fissa le modalità di applicazione per la produzione fuori quota nel settore dello zucchero (GU n. L 262 del 16. 9. 1981, pag. 14).

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	1 615
Grecia	p.m.	p.m.	0
Spagna	p.m.		
Francia	p.m.	p.m.	26 538
Irlanda	p.m.	p.m.	0
Italia	p.m.	p.m.	18 847
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	p.m.		
Regno Unito	p.m.	p.m.	80 990
Totale dell'articolo 1 1 3	p.m.	p.m.	127 990

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
114	***Importi riscossi a titolo dello zucchero e dell'isoglucosio C di sostituzione***	p.m.	p.m.	132 196,50
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	1 113 800 000	1 025 000 000	1 176 383 390,18

CAPITOLO 11 — CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, LETTERA a), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985] *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
11 4	Regolamento (CEE) n. 2670/81 della Commissione, del 14 settembre 1981, che fissa le modalità di applicazione per la produzione fuori quota nel settore dello zucchero (GU n. L 262 del 16. 9. 1981, pag. 14).

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	74 462
Grecia	p.m.	p.m.	0
Spagna	p.m.		
Francia	p.m.	p.m.	57 734
Irlanda	p.m.	p.m.	0
Italia	p.m.	p.m.	0
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	p.m.		
Regno Unito	p.m.	p.m.	0
Totale dell'articolo 1 1 4	p.m.	p.m.	132 196

CAPITOLO 1 2 — DAZI DOGANALI E ALTRI DIRITTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2, LETTERA b), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 1 2			
1 2 0	***Dazi doganali e altri diritti previsti dall'articolo 2, lettera b), della decisione del 7 maggio 1985***	9 700 500 000	8 596 100 000	7 960 804 762,62
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 2	9 700 500 000	8 596 100 000	7 960 804 762,62

CAPITOLO 12 — DAZI DOGANALI E ALTRI DIRITTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2, LETTERA b), DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Commento

120 La destinazione dei dazi doganali in quanto risorse proprie al finanziamento delle spese comuni è una logica conseguenza della libera circolazione delle merci all'interno della Comunità.

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	536 600 000	493 500 000	469 984 929
Danimarca	239 400 000	218 000 000	197 314 517
Germania	2 600 000 000	2 500 000 000	2 309 706 632
Grecia	130 000 000	118 900 000	99 418 082
Spagna	580 000 000		
Francia	1 256 000 000	1 206 000 000	1 099 977 117
Irlanda	160 800 000	134 700 000	126 659 063
Italia	920 000 000	860 000 000	750 924 443
Lussemburgo	4 700 000	5 000 000	5 897 542
Paesi Bassi	835 000 000	790 000 000	740 844 170
Portogallo	128 000 000		
Regno Unito	2 310 000 000	2 270 000 000	2 160 078 268
Totale dell'articolo 1 2 0	9 700 500 000	8 596 100 000	7 960 804 763

CAPITOLO 1 3 — RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO PREVISTA DALL'ARTICOLO 3 DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 1 3			
1 3 0	***Risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto ai sensi dell'articolo 3 della decisione del 7 maggio 1985***	20 468 210 544	15 198 074 849	14 372 127 393,94
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 3	20 468 210 544	15 198 074 849	14 372 127 393,94
	Totale del titolo 1	**32 867 410 544**	**25 900 724 849**	**24 769 280 357,71**

CAPITOLO 1 3 — RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO PREVISTA DALL'ARTICOLO 3 DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985

Articolo Voce	Commento

1 3 0

Il tasso uniforme di risorse proprie IVA determinato per l'esercizio 1986 ammonta a 1,1498 %.

Il tasso da applicare a ciascuno Stato membro e la ripartizione dei versamenti sono i seguenti per il 1986 :

Stati membri	Tasso da applicare	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	1,2599	653 254 597	554 511 615	504 438 904
Danimarca	1,2599	434 915 115	342 589 354	290 789 644
Germania	1,2135	5 585 618 333	4 693 938 249	4 203 693 952
Grecia	1,2599	453 561 533	—	0
Spagna	1,2599	1 901 178 760		
Francia	1,2599	4 608 689 134	3 788 247 667	3 330 575 939
Irlanda	1,2599	188 983 972	148 894 604	125 991 037
Italia	1,2599	3 153 260 569	2 501 890 525	2 235 023 424
Lussemburgo	1,2599	52 915 512	43 921 712	36 033 572
Paesi Bassi	1,2599	1 029 332 702	824 081 123	728 148 008
Portogallo	—	—		
Regno Unito	0,7269	2 406 500 317	2 300 000 000	2 917 432 914
Totale dell'articolo 1 3 0		20 468 210 544	15 198 074 849	14 372 127 394

TITOLO 2

CONTRIBUTI FINANZIARI

CAPITOLO 2 0 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 3, LETTERA d) E PARAGRAFO 7, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

CAPITOLO 2 1 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 4, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 2 0			
2 0 0	***Contributi previsti dall'articolo 3, paragrafo 3, lettera d) e paragrafo 7, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
2 0 0 0	Contributo finanziario del Portogallo conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 7, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità	189 872 909		
2 0 0 3	Contributo finanziario della Grecia, conformemente alle dispozioni dell'articolo 4, paragrafo 2 della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità	—	239 947 760	222 516 842,48
	Totale dell'articolo 2 0 0	189 872 909	239 947 760	222 516 842,48
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 0	189 872 909	239 947 760	222 516 842,48
	CAPITOLO 2 1			
2 1 0	***Contributi previsti dall'articolo 3, paragrafo 4, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
2 1 0 0	Contributo finanziario della Grecia conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 4, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità		23 525 151	
	Totale dell'articolo 2 1 0		23 525 151	
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 1		23 525 151	
	Totale del titolo 2	**189 872 909**	**263 472 911**	**222 516 842,48**

TITOLO 2

CONTRIBUTI FINANZIARI

CAPITOLO 20 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 3, LETTERA d) E PARAGRAFO 7, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

CAPITOLO 21 — CONTRIBUTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 3, PARAGRAFO 4, DELLA DECISIONE DEL 7 MAGGIO 1985 RELATIVA AL SISTEMA DELLE RISORSE PROPRIE DELLE COMUNITÀ

Articolo Voce	Commento
200	
2000	*Nuova voce* Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 13. Decisione 85/257/CEE, Euratom del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 128 del 14. 5. 1985, pag. 15), in particolare l'articolo 3, paragrafo 3, lettera d) e paragrafo 7.
210	
2100	Decisione 85/257/CEE, Euratom del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 128 del 14. 5. 1985, pag. 15), in particolare l'articolo 3, paragrafo 4.

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 30			
300	***Eccedenze disponibili dell'esercizio precedente***	p.m.	p.m.	307 104 848,69
302	***Eccedenze prevedibili dell'esercizio in corso***			0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	p.m.	p.m.	307 104 848,69
	CAPITOLO 31			
310	***Risultato dell'applicazione dell'articolo 10, paragrafi 4 e 5, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77***	p.m.	p.m.	– 198 449 646,22

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77

Articolo Voce	Commento
300	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento finanziario, il saldo di ogni esercizio è iscritto, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, in un bilancio rettificativo dell'esercizio successivo. Un deficit è iscritto all'articolo 8 5 1 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
310	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1).

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
3 1 0	*(seguito)*			

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 0	*(seguito)* L'articolo 16, paragrafo 2, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 prevede che il risultato delle operazioni effettuate sulla base degli estratti annuali, relativi all'esercizio precedente, delle risorse IVA e degli aggiustamenti corrispondenti ai contributi finanziari venga iscritto in un bilancio rettificativo dell'esercizio in corso.

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	p.m.	p.m.	– 30 243 963
Danimarca	p.m.	p.m.	– 1 161 711
Germania	p.m.	p.m.	11 017 138
Grecia	p.m.	p.m.	– 2 178 772
Spagna	—		
Francia	p.m.	p.m.	– 130 908 243
Irlanda	p.m.	p.m.	5 541 723
Italia	p.m.	p.m.	– 12 474 382
Lussemburgo	p.m.	p.m.	9 230 471
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	10 087 376
Portogallo	—		
Regno Unito	p.m.	p.m.	– 57 359 283
Totale dell'articolo 3 1 0	p.m.	p.m.	– 198 449 646

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
311	***Risultato dell'applicazione dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77***			
3110	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1979, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	15 882 588,37

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
311	
3110	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, per l'applicazione alle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8).

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	0
Germania	p.m.	p.m.	0
Grecia	—	—	0
Spagna	—		
Francia	p.m.	p.m.	0
Irlanda	p.m.	p.m.	0
Italia	p.m.	p.m.	15 882 588
Lussemburgo	p.m.	p.m.	0
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	—		
Regno Unito	p.m.	p.m.	0
Totale della voce 3 1 1 0	p.m.	p.m.	15 882 588

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
3 1 1	*(seguito)*			
3 1 1 1	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1980, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	12 734 127,53

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
311	*(seguito)*
3111	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, per l'applicazione alle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8).

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	p.m.	p.m.	0
Danimarca	p.m.	p.m.	– 35 670
Germania	p.m.	p.m.	4 484 437
Grecia	—	—	0
Spagna	—		
Francia	p.m.	p.m.	0
Irlanda	p.m.	p.m.	– 216 672
Italia	p.m.	p.m.	18 847 609
Lussemburgo	p.m.	p.m.	8 763
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	—		
Regno Unito	p.m.	p.m.	– 10 354 339
Totale della voce 3 1 1 1	p.m.	p.m.	12 734 128

CAPITOLO 31 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
311	*(seguito)*			
3112	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1981, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	19 338 409,95

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 1	*(seguito)*
3 1 1 2	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, per l'applicazione alle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8).

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	p.m.	p.m.	– 1 099 761
Danimarca	p.m.	p.m.	31 077
Germania	p.m.	p.m.	6 005 824
Grecia	p.m.	p.m.	– 31 102
Spagna	—		
Francia	p.m.	p.m.	0
Irlanda	p.m.	p.m.	– 189 370
Italia	p.m.	p.m.	27 270 420
Lussemburgo	p.m.	p.m.	9 361
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	—		
Regno Unito	p.m.	p.m.	– 12 658 039
Totale della voce 3 1 1 2	p.m.	p.m.	19 338 410

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
3 1 1	*(seguito)*			
3 1 1 3	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1982, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	38 734 711,98
3 1 1 4	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1983, dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10 ter, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.	p.m.	
3 1 1 5	Risultato dell'applicazione, per l'esercizio 1984 dell'articolo 12, paragrafo 1 e dell'articolo 10 ter, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77	p.m.		
	Totale dell'articolo 3 1 1	p.m.	p.m.	86 689 837,83
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 1	p.m.	p.m.	– 111 759 808,39
	Totale del titolo 3	**p.m.**	**p.m.**	**195 345 040,30**

CAPITOLO 3 1 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO E DA CONTRIBUTI FINANZIARI RELATIVI AGLI ESERCIZI PRECEDENTI RISULTANTI DALL'APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFI 4 E 5, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2891/77 E DELL'ARTICOLO 12, PARAGRAFO 1, DELL'ARTICOLO 10, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE, EURATOM, CECA) N. 2892/77 *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
3 1 1	*(seguito)*
3 1 1 3	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, per l'applicazione alle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8).

Stati membri	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Belgio	p.m.	p.m.	319 079
Danimarca	p.m.	p.m.	12 129
Germania	p.m.	p.m.	8 780 494
Grecia	p.m.	p.m.	39 848
Spagna	—		
Francia	p.m.	p.m.	2 115 239
Irlanda	p.m.	p.m.	4 732 747
Italia	p.m.	p.m.	35 391 260
Lussemburgo	p.m.	p.m.	14 326
Paesi Bassi	p.m.	p.m.	0
Portogallo	—		
Regno Unito	p.m.	p.m.	– 12 670 412
Totale della voce 3 1 1 3	p.m.	p.m.	38 734 712

3 1 1 4	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, per l'applicazione alle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8).
3 1 1 5	*Nuova voce* Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2892/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, per l'applicazione alle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 8).

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 40			
400	***Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	98 985 820	84 088 259	78 795 082,09
401	***Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni***	47 591 729	42 529 974	38 499 672,35

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento	
400	Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. 187 dell'8.8.1967, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1546/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 8).	
	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a beneficio delle Comunità europee (GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1544/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 6).	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1).	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24).	
	Parlamento europeo	10 539 295
	Consiglio	8 873 000
	Commissione :	
	— funzionamento	59 995 725
	— ricerche e investimento	13 665 000
	— Ufficio delle pubblicazioni	705 000
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	156 400
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	187 000
	— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	138 400
	Corte di giustizia	2 968 000
	Corte dei conti	1 758 000
	Totale	98 985 820
401	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2.	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 509/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 1).	
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 510/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15).	

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
401	*(seguito)*			
402	***Gettito del prelievo straordinario sulle retribuzioni, le pensioni e le indennità nette di cessazione dalle funzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	32 746 015	26 452 075	18 493 006,90
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	179 323 564	153 070 308	135 787 761,34

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
401	*(seguito)*	
	Parlamento europeo	6 256 731
	Consiglio	5 123 000
	Commissione :	
	— funzionamento	25 695 198
	— ricerche e investimento	7 684 000
	— Ufficio delle pubblicazioni	557 700
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	69 800
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	109 300
	— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	92 300
	Corte di giustizia	1 167 000
	Corte dei conti	836 700
	Totale	47 591 729
402	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3821/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3822/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1240/70 relativo alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni cessano il 1° luglio 1970, il regolamento n. 423/67/CEE, n. 6/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Commissione della CEE e della CEEA nonché dell'Alta Autorità che non sono stati nominati membri della Commissione unica delle Comunità europee, il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 4). Decisione 81/1062/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica la decisione del Consiglio del 4 giugno 1973 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni sono cessate il 4 gennaio 1973 e la decisione del Consiglio del 14 ottobre 1958 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Corte di giustizia della CECA (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 11).	
	Parlamento europeo	3 151 538
	Consiglio	3 374 000
	Commissione :	
	— funzionamento	18 759 077
	— ricerche e investimento	5 318 000
	— Ufficio delle pubblicazioni	215 900
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	51 500
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	99 700
	— Fondazione europea per il miglioramento della condizioni di vita e di lavoro	71 300
	Corte di giustizia	1 010 000
	Corte dei conti	695 000
	Totale	32 746 015

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 41			
410	***Tassa prelevata sulle catture di salmoni nel Mar Baltico***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 41	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 42			
420	***Entrate per licenze concesse dalla Commissione su invenzioni, brevettabili o meno, frutto della ricerca comunitaria***	25 000	25 000	15 882,30
	TOTALE DEL CAPITOLO 42	25 000	25 000	15 882,30
	Totale del titolo 4	**179 348 564**	**153 095 308**	**135 803 643,64**

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Commento
410	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 13 ottobre 1980, che istituisce una tassa sulle catture di salmone nel Mar Baltico effettuate da navi della Comunità (GU n. C 280 del 30. 10. 1980, pag. 4), modificata il 21 dicembre 1982 (GU n. C 18 del 22. 1. 1983, pag. 4).
420	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 12. Regolamento (CEE) n. 2380/74 del Consiglio, del 17 settembre 1974, che stabilisce il regime di diffusione delle conoscenze applicabile ai programmi di ricerche per la Comunità economica europea (GU n. L 255 del 20. 9. 1974, pag. 1).

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI

CAPITOLO 50 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 51 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 50			
500	***Proventi dalla vendita di beni mobili***	65 400	51 000	35 799,11
501	***Proventi dalla vendita di beni immobili***	p.m.	p.m.	0,—
502	***Proventi dalla vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche***	56 000	283 000	408 403,87
503	***Proventi dalla vendita di materiale da trasporto***	30 000	41 500	8 297,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 50	151 400	375 500	452 499,98
	CAPITOLO 51			
510	***Proventi da fitti di mobilio e di materiale***	p.m.	p.m.	0,—

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI

CAPITOLO 50 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 51 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Commento	
500	Parlamento europeo	40 000
	Consiglio	15 000
	Commissione :	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche e investimento	p.m.
	Corte di giustizia	p.m.
	Corte dei conti	10 400
	Totale	65 400
502	Parlamento europeo	p.m.
	Consiglio	20 000
	Commissione :	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche e investimento	p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni	p.m.
	Corte di giustizia	20 000
	Corte dei conti	16 000
	Totale	56 000
503	Parlamento europeo	30 000

CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DA FITTI *(seguito)*

CAPITOLO 5 2 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
5 1 1	***Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili e spese locative***			
5 1 1 0	Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili	10 100	9 200	62 596,09
5 1 1 1	Spese locative	p.m.	p.m.	1 186,05
	Totale dell'articolo 5 1 1	10 100	9 200	63 782,14
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 1	10 100	9 200	63 782,14
	CAPITOLO 5 2			
5 2 0	***Proventi da fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti delle istituzioni***			
5 2 0 0	Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti delle istituzioni, diversi da quelli di cui all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77	32 705 000	62 850 000	44 846 952,05
5 2 0 1	Interessi sui conti della Commissione menzionati nell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77, di cui alla proposta modificata della Commissione	—	30 000 000	0,—

CAPITOLO 51 — PROVENTI DA FITTI *(seguito)*

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

Articolo Voce	Commento		
511			
5110	Parlamento europeo		—
	Consiglio		10 100
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche e investimento		p.m.
	Corte di giustizia		—
	Corte dei conti		—
		Totale	10 100
5111	Parlamento europeo		—
	Consiglio		—
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche e investimento		p.m.
	Corte di giustizia		—
	Corte dei conti		—
		Totale	p.m.
520			
5200	Parlamento europeo		1 500 000
	Consiglio		675 000
	Commissione :		
	— funzionamento		30 000 000
	— ricerche e investimento		p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni		p.m.
	Corte di giustizia		400 000
	Corte dei conti		130 000
		Totale	32 705 000
5201	Proposta di regolamento (CEE, Euratom, CECA) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 23 luglio 1982, che modifica il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. C 231 del 4. 9. 1982, pag. 15).		

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI *(seguito)*

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
520	*(seguito)*			
5201	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 520	32 705 000	92 850 000	44 846 952,05
521	***Proventi da fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti degli organismi sovvenzionati e versati alla Commissione***	600 000	510 000	590 648,80
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	33 305 000	93 360 000	45 437 600,85
	CAPITOLO 53			
530	***Utili di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 53	p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI *(seguito)*

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Commento
520	*(seguito)*
5201	*(seguito)* Modifica alla proposta di regolamento (CECA, CEE, Euratom) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 10 maggio 1983, che modifica il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità [COM (83) 254 def.].
521	Convenzione, del 13 luglio 1965, fra Commissione ed Agenzia europea di cooperazione. Interessi riscossi sui conti bancari dell'Agenzia europea per la cooperazione, girati alla Commissione conformemente alle disposizioni dell'articolo 17 della convenzione.

530	Parlamento europeo		p.m.
	Consiglio		p.m.
	Commissione :		
	— funzionamento		p.m.
	— ricerche ed investimento		p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni		p.m.
	Corte di giustizia		p.m.
	Corte dei conti		p.m.
		Totale	p.m.

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 54			
540	***Entrate varie riutilizzabili (articolo 22 del regolamento finanziario) non utilizzate***	p.m.	p.m.	11 017 427,76
	TOTALE DEL CAPITOLO 54	p.m.	p.m.	11 017 427,76
	CAPITOLO 55			
550	***Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione del personale***	80 000	p.m.	2 265 944,31
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	80 000	p.m.	2 265 944,31
	CAPITOLO 56			
560	***Contributo padronale dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking al regime pensioni***	920 000	850 000	757 332,45
	TOTALE DEL CAPITOLO 56	920 000	850 000	757 332,45

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

Articolo Voce	Commento	
540	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento finanziario, le operazioni di riutilizzo debbono effettuarsi prima della fine dell'esercizio successivo a quello in cui è stata registrata l'entrata. Sono iscritte nel presente articolo le entrate che danno luogo a riutilizzo e che non sono state utilizzate entro il termine previsto.	
550	Parlamento europeo	p.m.
	Consiglio	p.m.
	Commissione :	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche e investimento	p.m.
	— Ufficio delle pubblicazioni	p.m.
	— Agenzia d'approvvigionamento Euratom	p.m.
	Corte di giustizia	80 000
	Corte dei conti	p.m.
	Totale	80 000
560	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2. Regime applicabile agli agenti delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 43. Decisione 78/471/Euratom del Consiglio, del 30 maggio 1978, relativa alla costituzione dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking (GU n. L 151 del 7. 6. 1978, pag. 10), in particolare l'articolo 8, punti 5 e 7, degli statuti allegati.	

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 58			
580	***Indennizzi vari***	p.m.	p.m.	119 588,39
	TOTALE DEL CAPITOLO 58	p.m.	p.m.	119 588,39
	CAPITOLO 59			
590	***Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa***	p.m.	p.m.	383 868,93
	TOTALE DEL CAPITOLO 59	p.m.	p.m.	383 868,93
	Totale del titolo 5	**34 466 500**	**94 594 700**	**60 498 044,81**

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Commento

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 60			
600	***Contributi previsti dall'articolo 4, paragrafo 2, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
6002	Contributo della Germania al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	7 219 000	7 744 000	8 776 000,—
6008	Contributo dei Paesi Bassi al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	7 219 000	7 744 000	8 776 000,—
	Totale dell'articolo 600	14 438 000	15 488 000	17 552 000,—
601	***Accordi di cooperazione nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi***			
6010	Accordi di cooperazione Svezia-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	6 240 000	5 173 000	2 309 056,—
6011	Accordi di cooperazione Svizzera-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	6 500 000	4 675 000	5 706 307,—

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Commento
600	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la CEEA e la CEE (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Queste entrate rappresentano il contributo della Germania e dei Paesi Bassi per il finanziamento del programma « Utilizzazione del reattore HFR (high-flux reactor) » (voce 7 3 8 9 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).
601	
6010	Accordo di cooperazione, del 10 maggio 1976, tra la Svezia e l'Euratom. Questo contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 460 000 ECU, la parte della Svezia al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune JET (Joint European Torus) (voce 7 3 1 1 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale); — in ragione di 3 780 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione; — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7 3 1 0 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).
6011	Accordo di cooperazione, del 14 settembre 1978, tra la Svizzera e l'Euratom. Questo contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 580 000 ECU, la parte della Svizzera al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune JET (Joint European Torus) (voce 7 3 1 1 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale); — in ragione di 3 920 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione; — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7 3 1 0 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
601	*(seguito)*			
6012	Accordi di cooperazione Spagna-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	p.m.	36 000	89 807,53
	Totale dell'articolo 601	12 740 000	9 884 000	8 105 170,53
602	***Accordi di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari di ricerca***	500 000	500 000	713 951,—
603	***Accordi di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari nel settore industriale***	p.m.	p.m.	0,—
608	***Accordi di cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST)***	155 000	150 000	221 234,88
609	***Contributi nazionali fuori programma ad attività comunitarie***			
6090	Contributi del governo italiano al progetto Super-Sara	—	p.m.	0,—
6091	Contributi dei paesi terzi al progetto Super-Sara	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 609	—	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 60	27 833 000	26 022 000	26 592 356,41

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	*(seguito)*
6012	Accordo di cooperazione, del 14 luglio 1980, tra la Spagna e l'Euratom. Questa entrata scomparirà data l'adesione della Spagna alle Comunità europee.
602	Queste entrate risultano dagli accordi di cooperazione conclusi tra la Comunità e alcuni Stati terzi europei, in particolare quelli che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) per associarli ad alcuni programmi comunitari di ricerca. Questi contributi sono destinati a coprire le spese di riunione, dei contratti di esperti e dei contratti di ricerca nel quadro dei programmi considerati. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire le spese supplementari alle voci 7301, 7307, 7325, 7328, 7356 e 7358 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
603	Queste entrate risultano dagli accordi di cooperazione conclusi fra la Comunità e alcuni Stati terzi europei, in particolare con quelli che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) per associarli a programmi comunitari di ricerca. Qualora non vengano riutilizzati a livello dell'articolo 7702 dello stato delle spese della sezione III — Commissione — del bilancio generale, tali contributi vengono imputati al presente articolo.
608	Entrate provenienti dagli Stati che partecipano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) e destinate a coprire le spese iscritte nella voce 7362 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello dell'articolo 723 e della voce 7362 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
609	
6090	Questa entrata corrispondeva, da un lato, ai contributi del governo italiano destinati a ultimare la realizzazione del circuito Super-Sara nel reattore Essor presso lo stabilimento di Ispra del Centro comune di ricerca, e, dall'altro, alla quota 1983 del contributo straordinario destinato allo sviluppo del progetto Super-Sara. Poiché nel frattempo la pratica è definitivamente chiusa, non vi saranno più entrate di questo tipo.

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 61			
610	***Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione***			
6100	Quota dei prelievi CECA versata conformemente alle disposizioni dell'articolo 20 del trattato dell'8 aprile 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6101	Rimborsi di altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione	p.m.	387 300	0,—
6102	Rimborso di spese sociali sostenute per conto di un'altra istituzione	p.m.	141 622	
	Totale dell'articolo 610	5 000 000	5 528 922	5 000 000,—
611	***Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati***			
6110	Contributi da riscuotere dagli Stati che hanno partecipato alle conferenze intergovernative	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 611	p.m.	p.m.	0,—
612	***Rimborso delle spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione***	p.m.	p.m.	0,—
613	***Somme recuperate conformemente alle disposizioni dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 729/70***	p.m.	p.m.	92 048,73

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Commento	
610		
6100	Decisione 77/729/CECA del Consiglio, del 21 novembre 1977, recante adeguamento della quota delle spese amministrative della Comunità europea del carbone e dell'acciaio da coprire mediante i prelievi sulla produzione di carbone e di acciaio (GU n. L 306 del 30. 11. 1977, pag. 28). Questa decisione ha fissato a 5 000 000 di ECU la parte delle spese amministrative della CECA che devono essere coperte con i prelievi.	
6101	Parlamento europeo	p.m.
	Consiglio	p.m.
	Commissione :	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche e investimento	p.m.
	Corte di giustizia	—
	Corte dei conti	—
	Totale	p.m.
6102	Parlamento europeo	p.m.
611		
6110	Rimborsi di spese sostenute per conto di Stati membri per la partecipazione a conferenze o manifestazioni intergovernative, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).	
612	Rimborso di spese sostenute specificatamente nell'esecuzione di lavori a richiesta e a pagamento il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).	
613	Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13). I recuperi delle somme perdute al momento del finanziamento della politica agricola comune in seguito ad irregolarità o a negligenze danno luogo a versamenti ai servizi od organismi pagatori. Questi ultimi sottraggono tali somme dalle spese finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia. Un'imputazione delle entrate sarà dunque effettuata soltanto nel caso in cui le somme recuperate fossero superiori alle spese.	

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
614	***Rimborso dei sostegni comunitari accordati ai progetti ed alle azioni in caso di successo dello sfruttamento commerciale***			
6140	Rimborso dei sostegni comunitari accordati ai progetti nel quadro della politica energetica in caso di successo dello sfruttamento commerciale	1 600 000	1 500 000	10 874 888,59
6141	Rimborso dei sostegni comunitari accordati alle azioni nel settore dell'informatica in caso di successo dello sfruttamento commerciale	470 000		286 533,31
	Totale dell'articolo 614	2 070 000	1 500 000	11 161 421,90
615	***Rimborsi di contributi comunitari non utilizzati***			
6150	Rimborsi di contributi non utilizzati del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale, del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, delle misure supplementari a favore del Regno Unito e delle misure particolari d'interesse comunitario attinenti alla strategia energetica	p.m.	p.m.	8 379 748,08
6151	Rimborsi di sovvenzioni di equilibrio finanziario non utilizzate	p.m.	p.m.	20 628,33
6152	Rimborsi di abbuoni d'interesse non utilizzati	p.m.	p.m.	0,—
6153	Rimborsi di importi non utilizzati nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione	p.m.	p.m.	4 178 534,07
6159	Rimborso di contributi comunitari diversi non utilizzati	p.m.	p.m.	1 156,62
	Totale dell'articolo 615	p.m.	p.m.	12 580 067,10

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
614	
6140	*Ex articolo 614* Regolamento (CEE) n. 3056/73 del Consiglio, del 9 novembre 1973, relativo al sostegno di progetti comunitari nel settore degli idrocarburi (GU n. L 312 del 13. 11. 1973, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1302/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1303/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, relativo alla concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi che permettono risparmi di energia (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 6). Regolamento (CEE n. 727/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore dell'energia solare del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 728/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione, nel settore della liquefazione e gassificazione di combustibili solidi, del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1971/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti pilota industriali e a progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e gassificazione dei combustibili solidi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 2125/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 6), modificato dal regolamento (CEE) n. 2126/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 4).
6141	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 1996/79 del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un meccanismo di sostegno comunitario nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 1).
615	
6150	Rimborsi di contributi del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale, del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, delle misure supplementari a favore del Regno Unito e delle misure particolari d'interesse comunitario nel quadro della strategia energetica, la cui riutilizzazione non è contemplata dalla regolamentazione relativa al Fondo in oggetto o il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6151	Rimborsi di sovvenzioni per l'equilibrio del bilancio il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6152	Rimborsi di bonifici d'interessi il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6153	Rimborsi di importi non utilizzati, nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione, il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6159	Rimborsi di contributi comunitari diversi non utilizzati e il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
616	***Rimborso delle spese sostenute per conto dell'AIEA***	40 000	60 000	13 138,01
618	***Rimborso delle somme versate nel quadro dell'aiuto alimentare***			
6180	Rimborso da parte di aggiudicatari o beneficiari delle somme ricevute in eccesso a titolo dell'aiuto alimentare	p.m.	p.m.	241 304,76
6181	Rimborso delle spese supplementari provocate dai beneficiari dell'aiuto alimentare	p.m.		
	Totale dell'articolo 618	p.m.	p.m.	241 304,76
619	***Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi***	p.m.	p.m.	21 435,39
	TOTALE DEL CAPITOLO 61	7 110 000	7 088 922	29 109 415,89
	CAPITOLO 62			
620	***Fornitura a titolo oneroso di materie grezze o fissili speciali [articolo 6, lettera b), del trattato Euratom]***	p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Commento
616	Rimborso da parte dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica (AIEA) degli importi anticipati dalla Commissione per i controlli effettuati dall'AIEA nel quadro degli accordi di verifica (vedi articolo 7 1 2 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).
618	
6180	*Ex articolo 618* Disposizioni previste dai bandi di gara o dalle condizioni finanziarie allegate alle lettere della Commissione che definiscono le condizioni per la concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
6181	*Nuova voce* Disposizioni previste nelle modalità di fornitura allegate alle lettere della Commissione, che definiscono le condizioni di concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
619	Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
620	Le eventuali entrate sono man mano fissate nei contratti di vendita.

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
621	***Entrate da servizi forniti a titolo oneroso a Stati membri, persone o imprese [articolo 6, lettera c), del trattato Euratom]***			
6210	Rimborsi di taluni organismi nazionali per la messa a loro disposizione di personale	682 000	750 000	375 200,—
	Totale dell'articolo 621	682 000	750 000	375 200,—
622	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi dal Centro comune di ricerca, su richiesta e a pagamento***	1 050 000	964 000	2 898 542,25
623	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi dalla direzione generale degli affari scientifici della ricerca e dello sviluppo su richiesta e a pagamento***	100 000	p.m.	125 594,49
624	***Entrate per lavori effettuati dall'Ufficio delle pubblicazioni***	(22 810 300)	(20 810 300)	(18 180 714,—)
	TOTALE DEL CAPITOLO 62	1 832 000	1 714 000	3 399 336,74
	Totale del titolo 6	**36 775 000**	**34 824 922**	**59 101 109,04**

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
621	
6210	Entrate risultanti dalla messa a disposizione di taluni organismi nazionali, conformemente alle disposizioni dell'articolo 6, lettera c), del trattato Euratom, di personale scientifico sulla base dei contratti seguenti : — Euratom-Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK), — Euratom-Commissariat à l'énergie atomique français (CEA). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7 3 6 0 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
622	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello delle voci 7 3 8 2 e 7 3 8 9 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
623	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7 3 6 2 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
624	L'importo costituisce un'entrata pro forma che rappresenta il controvalore degli stanziamenti pro forma iscritti alla voce 2 3 9 0 nelle varie sezioni del presente bilancio generale. Tale importo corrisponde agli stanziamenti complessivi previsti per l'Ufficio delle pubblicazioni (vedi allegato II della parte A dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale).

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 7 0 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 7 1 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 7 0			
7 0 0	***Interessi di mora***	p.m.	p.m.	131 778,66
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 0	p.m.	p.m.	131 778,66
	CAPITOLO 7 1			
7 1 0	***Multe, penalità e sanzioni***	p.m.	p.m.	9 093 351,24
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 1	p.m.	p.m.	9 093 351,24
	Totale del titolo 7	**p.m.**	**p.m.**	**9 225 129,90**

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 70 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 71 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Commento
700	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 11. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 28, paragrafo 3.
710	Regolamento n. 11 del Consiglio, del 27 giugno 1960, riguardante l'abolizione di discriminazioni in materia di prezzi e condizioni di trasporto, emanato in applicazione dell'articolo 79, paragrafo 3, del trattato che istituisce la Comunità economica europea (GU n. 52 del 16. 8. 1960, pag. 1121/60), in particolare gli articoli 17 e 18. Regolamento n. 17 del Consiglio, del 6 febbraio 1962, primo regolamento d'applicazione degli articoli 85 e 86 del trattato (GU n. 13 del 21. 2. 1962, pag. 204/62), modificato e completato dai regolamenti : — n. 59 (GU n. 58 del 10. 7. 1962, pag. 1655/62), — n. 118/63/CEE (GU n. 162 del 7. 11. 1963, pag. 2696/63), — (CEE) n. 2822/71 (GU n. L 285 del 29. 12. 1971, pag. 49), in particolare gli articoli 15 e 16. Regolamento (CEE) n. 1017/68 del Consiglio, del 19 luglio 1968, recante applicazione delle regole di concorrenza ai settori dei trasporti per ferrovia, su strada e per via navigabile (GU n. L 175 del 23. 7. 1968, pag. 1), in particolare gli articoli 22 e 23.

TITOLO 8

ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 80			
801	***Garanzia della Comunità economica europea ai prestiti comunitari destinati a sostenere le bilance di questi pagamenti***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Garanzia della Comunità economica europea ai prestiti Euratom***	p.m.	p.m.	0,—

TITOLO 8

ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Commento
801	Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1). Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, relativa a un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44). Regolamento (CEE) n. 1131/85 del 30 aprile 1985, del Consiglio, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno della bilancia dei pagamenti degli Stati membri della Comunità (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 53). La consistenza massima dei prestiti autorizzati è fissata a 6 000 000 000 di ECU. Quest'articolo è destinato ad accogliere le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della Comunità economica europea nei confronti dei beneficiari dei prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale descrive l'insieme delle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e in interessi.
802	Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9). Decisione 77/271/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 11). Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28). Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, che modifica la decisione 77/271/Euratom per quanto riguarda l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21). Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo complessivo dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23). Quest'articolo è destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso dell'Euratom nei confronti dei beneficiari dei prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale descrive l'insieme delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e in interessi.

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
803	***Garanzia della Comunità economica europea ai prestiti destinati alla promozione di investimenti nella Comunità (nuovo strumento comunitario)***	p.m.	p.m.	0,—
806	***Rimborsi della Banca europea per gli investimenti connessi con la garanzia prevista all'articolo 969 dello stato delle spese (garanzia della Comunità economica europea ai prestiti aperti dalla Banca europea per gli investimenti a paesi terzi)***	p.m.	p.m.	0,—

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
803	Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16). Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 7. 8. 1980, pag. 19). Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19). Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito ai terremoti avvenuti in Grecia nel febbraio/marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27). Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che abilita la Commissione a contrarre prestiti in vista della promozione degli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19). Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, recante applicazione della decisione 82/169/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti in vista della promozione degli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16). Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario in vista della promozione degli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che autorizza la Commissione a contribuire al finanziamento dell'innovazione nella Comunità (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3). Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31). Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. C. 163 del 3. 7. 1985, pag. 4). L'importo massimo dei prestiti passivi autorizzati è fissato in 6 080 000 000 di ECU, dei quali 1 000 000 000 di ECU sono prestiti passivi autorizzati dalla decisione 78/870/CEE, 1 000 000 000 di ECU sono prestiti passivi autorizzati dalla decisione 82/169/CEE e 1 080 000 000 di ECU sono prestiti passivi autorizzati dalle decisioni 81/19/CEE e 81/1013/CEE, dal quale importo si dedurrà l'importo corrispondente dei prestiti attivi erogati dalla Banca europea per gli investimenti sulle sue risorse proprie per le medesime finalità. Quest'articolo è destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della CEE nei confronti dei beneficiari dei prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale descrive l'insieme delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e in interessi.
806	Decisione del Consiglio del 7 ottobre 1975 (aiuto d'urgenza al Portogallo). Decisione del Consiglio del 19 ottobre 1976 (accordo con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio dell'8 marzo 1977 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 20 dicembre 1977 (aiuti eccezionali al Libano). Decisione del Consiglio del 23 maggio 1980 (protocollo provvisorio con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio del 25 novembre 1980 (aiuto preadesione a favore del Portogallo).

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
806	*(seguito)*			
807	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti attivi e passivi comunitari a titolo dei progetti d'infrastruttura di trasporto***	—	p.m.	
	TOTALE DEL CAPITOLO 80	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 81			
810	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti speciali accordati nel quadro di protocolli finanziari***	4 070 000	2 493 000	2 525 005,74
811	***Rimborsi e proventi per interessi sui prestiti accordati dalla Commissione per migliorare le condizioni d'alloggio dei lavoratori migranti***	78 500	78 500	70 471,63
812	***Rimborsi e proventi per interessi sui prestiti edilizi accordati dalla Commissione a funzionari delle istituzioni***	90 000	90 000	102 489,96
	TOTALE DEL CAPITOLO 81	4 238 500	2 661 500	2 697 967,33

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento
806	*(seguito)* Decisione del Consiglio del 4 giugno 1981 (cooperazione finanziaria con la Spagna). Decisione del Consiglio del 19 luglio 1982 (aiuto eccezionale supplementare per la ricostruzione del Libano). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1982 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 17 ottobre 1983 (prestiti « preadesione » in favore della Spagna e del Portogallo). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1983 (protocollo Israele). Decisione del Consiglio del 26 marzo 1984 (protocollo Cipro). Quest'articolo è destinato a registrare le entrate che corrispondono ai rimborsi della Banca europea per gli investimenti, nel caso in cui essa avesse beneficiato della garanzia prevista all'articolo 9 6 9 dello stato delle spese della parte B della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
810	Articolo destinato a registrare i rimborsi e il gettito degli interessi di prestiti speciali accordati sugli stanziamenti previsti al capitolo 9 6 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale ai paesi per i quali i protocolli finanziari allegati agli accordi stipulati contemplano la concessione di tali prestiti da parte della Comunità. Le realizzazioni in entrate superano di massima gli importi di previsione iscritti nel bilancio, grazie agli esborsi di prestiti speciali che possono intervenire già durante l'esercizio precedente (1985) o durante quello in corso (1986). In effetti gli interessi riguardanti questi prestiti speciali decorrono dal momento dell'esborso e sono pagati in rate semestrali. Le previsioni per l'esercizio in corso riguardano essenzialmente il versamento degli interessi da parte dei beneficiari di questi mutui; solamente un primo rimborso in capitale è stato effettuato per un totale di 961 000 ECU.
811	I prestiti concessi ai lavoratori migranti su una parte degli stanziamenti della voce 6 4 7 1 della parte B dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.
812	I prestiti edilizi accordati ai funzionari portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.

CAPITOLO 8 2 — ANTICIPI CONCESSI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 8 2			
8 2 0	***Anticipi rimborsabili concessi dagli Stati membri nel 1984***	—	—	593 454 061,71
8 2 1	***Anticipi non rimborsabili concessi dagli Stati membri nel 1985***	—	1 981 614 284	
	TOTALE DEL CAPITOLO 8 2	—	1 981 614 284	593 454 061,71
	Totale del titolo 8	**4 238 500**	**1 984 275 784**	**596 152 029,04**

CAPITOLO 82 — ANTICIPI CONCESSI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Commento

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE

CAPITOLO 9 1 — CONTRIBUTO (VOLONTARIO) DEI MEMBRI DEL PARLAMENTO AD UN REGIME DI PENSIONE DI ANZIANITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 9 0			
9 0 0	***Entrate varie***	2 056 000	1 839 000	3 931 784,80
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 0	2 056 000	1 839 000	3 931 784,80
	CAPITOLO 9 1			
9 1 0	***Contributo (volontario) dei membri del Parlamento ad un regime di pensione di anzianità***	600 000	365 500	580 910,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 1	600 000	365 500	580 910,—
	Totale del titolo 9	**2 656 000**	**2 204 500**	**4 512 694,80**
	TOTALE GENERALE	**33 314 768 017**	**28 433 192 974**	**26 052 434 891,72**

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 90 — ENTRATE VARIE

CAPITOLO 91 — CONTRIBUTO (VOLONTARIO) DEI MEMBRI DEL PARLAMENTO AD UN REGIME DI PENSIONE DI ANZIANITÀ

Articolo Voce	Commento	
900	Parlamento europeo	1 500 000
	Consiglio	526 000
	Commissione :	
	— funzionamento	p.m.
	— ricerche e investimento	p.m.
	Corte di giustizia	30 000
	Corte dei conti	p.m.
	Totale	2 056 000
910	Parlamento europeo	600 000

B. FINANZIAMENTO DEL BILANCIO

Stanziamenti da coprire durante l'esercizio 1986, a titolo dell'articolo 1 della decisione del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità, e all'articolo 10 del trattato, del 22 aprile 1970, che modifica talune disposizioni finanziarie dei trattati che istituiscono le Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee

Spese	Importi
A. *Sezione III B « Commissione »*	
1. Garanzia dei mercati agricoli (capitoli 1 0 — 2 9)	21 012 000 000
2. Strutture agricole (capitoli 3 0 — 3 4, 3 8)	804 806 078
3. Pesca (capitoli 4 0 — 4 6)	192 544 654
4. Politica regionale e dei trasporti (capitoli 5 0 — 5 8)	2 455 816 500
5. Politica sociale (capitoli 6 0 — 6 9)	2 152 564 913
6. Ricerca, energia, industria (capitoli 7 0 — 7 3, 7 5 e 7 7)	761 701 000
7. Cooperazione allo sviluppo e paesi terzi (capitoli 9 0 — 9 9)	1 171 543 200
8. Rimborsi e riserve (capitoli 7 9, 8 0 — 8 7 e 10 1)	3 159 328 359
Totale parziale della sezione III B	31 710 304 704
B. *Sezione III A « Commissione »*	1 049 196 425
Totale parziale della Commissione	32 759 501 129
C. *Sezioni I, II, IV e V (altre istituzioni)*	555 266 888
Totale delle spese	33 314 768 017
Entrate	
Entrate varie (titoli 4, 5, 6, 7, 8 e 9)	257 484 564
Eccedenze disponibili dall'esercizio precedente	p.m.
Totale delle entrate	257 484 564
Stanziamenti da coprire a norma della decisione del 7 maggio 1985	33 057 283 453

FINANZIAMENTO DEL BILANCIO

Esercizio 1986

Importo delle spese da finanziare conformemente alle disposizioni della decisione del 7 maggio 1985	33 057 283 453
Importo dei dazi doganali, dei prelievi agricoli e dei contributi « zucchero » e « isoglucosio » (vedi tabella 4)	12 399 200 000
Importo delle risorse proprie derivanti dall'IVA e dai contributi finanziari per gli esercizi precedenti risultanti dalla differenza tra la base prevista e la base effettiva dell'IVA (vedi tabella 4)	p.m.
Rimanenza da finanziare	20 658 083 453

TABELLA 1

Contributi finanziari basati sul prodotto nazionale lordo (PNL) conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 7, della decisione del 7 maggio 1985

Stato membro che non applica nel 1986 la base imponibile uniforme IVA	Chiave PNL (1)	Contributo finanziario
Portogallo	0,8388	173 280 004
Totale	0,8388	173 280 004

(1) Vedi allegati.

Rimanenza da finanziare mediante risorse proprie provenienti dall'IVA :

20 658 083 453 ECU – 173 280 004 ECU = 20 484 803 449 ECU

TABELLA 2

Determinazione dell'aliquota uniforme e ripartizione delle risorse proprie provenienti dall'IVA conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, lettera a) della decisione del 7 maggio 1985

Stati membri	1 % della base imponibile IVA	Aliquota uniforme di risorse proprie IVA	Risorse proprie IVA ad aliquota uniforme
Belgio	518 500 000	1,1498 (1)	596 166 983
Danimarca	345 200 000		396 908 086
Germania	4 603 000 000		5 292 491 077
Grecia	360 000 000		413 925 003
Spagna	1 509 000 000		1 735 035 637
Francia	3 658 000 000		4 205 937 945
Irlanda	150 000 000		172 468 751
Italia	2 502 800 000		2 877 698 602
Lussemburgo	42 000 000		48 291 250
Paesi Bassi	817 000 000		939 379 798
Regno Unito	3 310 600 000		3 806 500 317
Totale	17 816 100 000		20 484 803 449

(1) Calcolo del tasso : $\frac{20\,484\,803\,449}{17\,816\,100\,000} = 1{,}149791674328\ \%$.

TABELLA 3

Versamenti a titolo delle risorse proprie provenienti dall'IVA e dai contributi finanziari conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, lettere b), c) e d), della decisione del 7 maggio 1985

Stati membri	Risorse proprie o contributo finanziario all'aliquota uniforme delle risorse proprie IVA	Correzioni conformemente alle disposizioni dell'articolo 3, paragrafo 3, lettere b), c) e d)	Aliquota di risorse proprie IVA da applicare	Risorse proprie IVA e contributo finanziario da versare
Belgio	596 166 983	57 087 614	1,2599	653 254 597
Danimarca	396 908 086	38 007 029	1,2599	434 915 115
Germania	5 292 491 077	293 127 256	1,2135	5 585 618 333
Grecia	413 925 003	39 636 530	1,2599	453 561 533
Spagna	1 735 035 637	166 143 123	1,2599	1 901 178 760
Francia	4 205 937 945	402 751 189	1,2599	4 608 689 134
Irlanda	172 468 751	16 515 221	1,2599	188 983 972
Italia	2 877 698 602	275 561 967	1,2599	3 153 260 569
Lussemburgo	48 291 250	4 624 262	1,2599	52 915 512
Paesi Bassi	939 379 798	89 952 904	1,2599	1 029 332 702
Portogallo	173 280 004	16 592 905	—	189 872 909
Regno Unito	3 806 500 317	– 1 400 000 000	0,7269	2 406 500 317
Totale	20 658 083 453	0		20 658 083 453

TABELLA 4

Riepilogo del finanziamento delle spese

Esercizio 1986

Stati membri	Contributi zucchero e isoglucosio	Prelievi agricoli	Dazi doganali della tariffa doganale comune	Contributi finanziari		Risorse proprie IVA		Totale
				Esercizi precedenti	Esercizio corrente	Esercizi precedenti	Esercizio corrente	
Belgio	79 550 000	186 000 000	536 600 000				653 254 597	1 455 404 597
Danimarca	43 600 000	7 000 000	239 400 000				434 915 115	724 915 115
Germania	285 940 000	187 500 000	2 600 000 000				5 585 618 333	8 659 058 333
Grecia	16 400 000	26 000 000	130 000 000				453 561 533	625 961 533
Spagna	67 000 000	322 000 000	580 000 000				1 901 178 760	2 870 178 760
Francia	356 330 000	96 000 000	1 256 000 000				4 608 689 134	6 317 019 134
Irlanda	15 300 000	6 200 000	160 800 000				188 983 972	371 283 972
Italia	70 620 000	313 300 000	920 000 000				3 153 260 569	4 457 180 569
Lussemburgo	—	100 000	4 700 000				52 915 512	57 715 512
Paesi Bassi	91 330 000	170 000 000	835 000 000				1 029 332 702	2 125 662 702
Portogallo	200 000	10 800 000	128 000 000		189 872 909		—	328 872 909
Regno Unito	87 530 000	260 000 000	2 310 000 000				2 406 500 317	5 064 030 317
Totale	1 113 800 000	1 584 900 000	9 700 500 000		189 872 909		20 468 210 544	33 057 283 453

ALLEGATO 1

Prodotto nazionale lordo ai prezzi di mercato

Stati membri	Unità monetaria	1981	1982	1983
Belgio	Milioni di FB	3 522 676	3 800 791	4 048 900
Danimarca	Milioni di Dkr	395 105	449 536	497 505
Germania	Milioni di DM	1 545 100	1 599 099	1 671 600
Grecia	Milioni di Dra	2 095 176	2 590 210	3 070 228
Spagna	Miliardi di PTA	17 107	19 605	22 347
Francia	Milioni di FF	3 129 100	3 581 330	3 952 898
Irlanda	Milioni di £ Irl	10 554	12 062	13 276
Italia	Miliardi di Lit	399 145	467 583	531 638
Lussemburgo	Milioni di Flux	193 202	219 916	245 350
Paesi Bassi	Milioni di Fl	351 650	366 400	375 980
Portogallo	Milioni di ESC	1 411 601	1 800 000	2 200 000
Regno Unito	Milioni di £	253 890	276 866	301 309

ALLEGATO 2

Calcolo della parte del prodotto nazionale lordo di ogni Stato membro nel totale dei prodotti nazionali lordi

[in milioni di ECU (1)]

Stati membri	1981	1982	1983	Media	Chiave PNL
Belgio	85 306	85 007	89 108	86 474	3,3167
Danimarca	49 871	55 111	61 180	55 387	2,1244
Germania	614 623	673 024	736 219	674 622	25,8749
Grecia	33 999	39 641	39 317	37 652	1,4441
Spagna	166 616	182 273	175 265	174 718	6,7012
Francia	518 143	556 871	583 817	552 944	21,2079
Irlanda	15 273	17 491	18 569	17 111	0,6563
Italia	315 984	353 218	393 828	354 343	13,5907
Lussemburgo	4 679	4 919	5 400	4 999	0,1917
Paesi Bassi	126 716	140 174	148 187	138 359	5,3067
Portogallo	20 609	22 700	22 300	21 870	0,8388
Regno Unito	459 022	494 002	513 290	488 771	18,7466
Totale				2 607 250	100

(1) Tasso di conversione : 1 ECU = media dell'anno.

Anno	FB/Flux	Dkr	DM	Dra	PTA	FF	£ Irl	Lit	Fl	ESC	£
1981	41,2946	7,92255	2,51390	61,62409	102,6756	6,03992	0,691021	1263,180	2,77510	68,49470	0,553110
1982	44,7115	8,15687	2,37599	65,34189	107,5577	6,43117	0,689605	1323,780	2,61390	78,00659	0,560455
1983	45,4380	8,13188	2,27052	78,08829	127,5026	6,77078	0,714956	1349,924	2,53720	98,68860	0,587014

C. ORGANICO

Il numero di agenti che possono essere retribuiti nel corso dell'esercizio 1986 è limitato alle seguenti cifre :

Istituzioni	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
Parlamento europeo	2 818 (1)	402
Consiglio	2 015	1
Comitato economico e sociale	448	—
Commissione		
Funzionamento	10 486	395
Ricerche e investimenti	2 642	297
Ufficio delle pubblicazioni	350	—
Centro europeo per lo sviluppo e la formazione professionale	47	—
Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	45	—
Corte di giustizia	550	21
Corte dei conti	293	52

(1) Esclusa la riserva per gli agenti distaccati presso gruppi politici (57 posti), senza incidenza finanziaria.

La ripartizione di questi agenti per categoria e grado dovrà essere mantenuta nei limiti delle seguenti tabelle di organici.

Sezione I — Parlamento europeo

Categorie e gradi	Permanenti		Temporanei	
				Gruppi politici
FQ	1	—	—	—
A 1	8	—	1	—
A 2	19	—	1	8
A 3	62	1	1	12
A 4	55	1	3	32
A 5	39	2	1	30
A 6	68	10	—	58
A 7	59	—	—	20
A 8	—	—	—	—
Totale	310	14	7	160
B 1	86	2	1	17
B 2	100	2	—	21
B 3	64	7	1	18
B 4	115	1	1	—
B 5	53	—	—	—
Totale	418	12	3	56
C 1	323 (1)	9	2	46
C 2	449	21	11	65
C 3	300	—	3	43
C 4	119	—	—	4
C 5	—	—	—	—
Totale	1 191	30	16	158
D 1	104	—	2	—
D 2	104	—	—	—
D 3	96	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	304	—	2	—
LA 3	30	1	—	—
LA 4	233	—	—	—
LA 5	156	—	—	—
LA 6	103	—	—	—
LA 7	72	—	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totale	594 (2)	1	—	—
Totale generale	**2 818**	**57** (3)	**28** (4)	**374**
	3 220 (5)			

(1) Di cui 19 B 3/B 2 a titolo personale.
(2) Di cui 424 per la traduzione e 170 per l'interpretazione.
(3) Riserva autorizzata per i distacchi presso i gruppi politici.
(4) Di cui 14 per il gabinetto del presidente, 12 per il segretariato dei vicepresidenti e 2 per la direzione generale IV.
(5) Non compresa la riserva, priva di incidenza finanziaria (processo verbale dell'ufficio di presidenza 119/75).

Sezione II — Consiglio

Tabella dell'organico

Categorie e gradi	Consiglio				Comitato economico e sociale		
	Impieghi permanenti			Impieghi temporanei	Impieghi permanenti		
		Adesione Spagna-Portogallo	Totale			Adesione Spagna-Portogallo	Totale
FQ	1	—	1	—	1	—	1
A 1	8	—	8	—	1	—	1
A 2	17 (1)	—	17	1	4	—	4
A 3	32 (2)	2	34	—	10	1	11 (3)
A 4	42 (4)	—	42	—	10	2	12 (5)
A 5	35	3	38	—	6	—	6
A 6	31	—	31	—	7	2	9 (6)
A 7	24	4	28	—	6 (3)	—	6 (3)
A 8	—	—	—	—	—	—	—
Totale	189	9	198	1	44	5	49
	B BS BT	B					
B 1	26 — —	1	27	—	10	—	10
B 2	28 10 7	1	46	—	12	—	12 (3)
B 3	33 5 5	1	44	—	13	—	13
B 4	19 4 2	1	26	—	19	—	19 (6)
B 5	11 — —	1	12	—	9	2	11 (3)
Totale	117 19 14	5	155	—	63	2	65 (7)
C 1	222	11	233	—	26	2	28
C 2	272	22	294	—	44	4	48
C 3	239	20	259	—	65	5	70
C 4	108	8	116	—	28	2	30
C 5	107	3	110	—	13	4	17
Totale	948	64	1 012	—	176	17	193
D 1	56	2	58	—	9	—	9
D 2	87	4	91	—	13	—	13
D 3	56	2	58	—	17	—	17
D 4	—	—	—	—	—	—	—
Totale	199	8	207	—	39	—	39
LA 3	12	—	12	—	8	2	10
LA 4	87	7	94	—	15	2	17
LA 5	159	17	176	—	23	2	25
LA 6	77	10	87	—	21	4	25
LA 7	65	8	73	—	18	6	24
LA 8	—	—	—	—	—	—	—
Totale	400	42	442	—	85	16	101
Totale generale	**1 887**	**128**	**2 015**	**1**	**408**	**40**	**448**

(1) Di cui 3 A 1 a titolo personale.
(2) Di cui 7 A 2 a titolo personale.
(3) Di cui 1 posto assegnato alla presidenza.
(4) Di cui 5 A 3 a titolo personale.
(5) Di cui 1 A 3 a titolo personale.
(6) Di cui 2 posti assegnati alla presidenza.
(7) Di cui :
— 5 posti per assistente di segreteria,
— 3 posti per assistente tecnico,
— 18 posti per assistente di segreteria aggiunto.

Sezione III — Commissione

Funzionamento

Categorie e gradi	Impieghi permanenti	Di cui impieghi permanenti		Impieghi temporanei
		per l'Agenzia di approvvigionamento	per l'Agenzia europea di cooperazione	
A 1	26	—	—	—
A 2	130 (1)	—	—	17
A 3	349 (2) (3)	2 (4)	1	25
A 4	712 (5) (6) (7)	2	2	55
A 5	603 (5) (6) (7)	2	1	39
A 6	461	1	1	17
A 7	395	—	2	18
A 8	5	—	—	—
Totale	2 681	7	7	171
B 1	504	1	1	16
B 2	499 (8)	2	2	21
B 3	515	—	3	41
B 4	328	3	3	14
B 5	247	—	—	15
Totale	2 093 (9)	6 (10)	9	107 (11)
C 1	662	5	1	18
C 2	967	1	4	43
C 3	1 122	1	10	21
C 4	460	2	—	5
C 5	347	—	1	10
Totale	3 558	9	16	97
D 1	233	—	—	—
D 2	227	—	—	—
D 3	168	—	1	—
D 4	—	—	—	—
Totale	628	—	1	—
LA 3	32 (12)	—	—	—
LA 4	269	—	—	—
LA 5	487	—	—	2
LA 6	340	—	—	—
LA 7	397	—	—	18
LA 8	1	—	—	—
Totale	1 526	—	—	20
Totale generale	**10 486** (13) (14)	**22**	**33** (15)	**395** (16)

(1) Di cui 20 posti di A 1 a titolo personale.

(2) Di cui 21 posti di A 2 a titolo personale.

(3) Di cui 2 posti di A 2 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(4) Le funzioni di direttore generale dell'Agenzia di approvvigionamento sono esercitate da un funzionario di grado A 2 a titolo personale, nominato direttore generale ai sensi dell'articolo 53 del trattato Euratom.

(5) Di cui 2 posti di A 3 a titolo personale; tale grado è attribuito a quei funzionari che in virtù della giurisprudenza della Corte di giustizia nelle cause 20/63 e 21/63 nonché 79/63 e 82/63 hanno diritto all'inquadramento nel grado A 3.

(6) Di cui 3 posti di A 3 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(7) Di cui 11 posti di A 3 a titolo personale.

(8) Di cui 1 posto di B 1 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(9) Di cui 204 posti di assistente di segreteria e di assistente aggiunto di segreteria, di assistente tecnico e di assistente tecnico aggiunto.

(10) Di cui 2 posti di assistente di segreteria e di assistente di segreteria aggiunto.

(11) Di cui 17 posti di assistente di segreteria e di assistente tecnico.

(12) Di cui 1 posto di A 2 a titolo personale.

(13) Inoltre, a detto totale occorre aggiungere 34 posti di categoria A 7/A 6 creati per ordine, senza dotazione di fondi, onde consentire il comando di funzionari presso i paesi ACP.

(14) Di cui 2 posti di A 2, 1 di A 7, 5 di B 1, 2 di B 2, 5 di B 3 (2 di B 3*), 6 di B 4 (3 di B 4*), 5 di B 5, 10 di C 1, 21 di C 2, 15 di C 3, 9 di C 4, 7 di C 5, 1 di D 1, 9 di LA 3, 47 di LA 4, 96 di LA 5, 128 di LA 6 e 134 di LA 7 per il servizio comune di interpretazione e di conferenze.

(15) Posti destinati unicamente al personale dell'AEC. In caso di abbandono da parte di membri dell'attuale personale, la loro sostituzione sarà effettuata sulla base del nuovo regime previsto all'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 3245/81 del Consiglio, del 26 ottobre 1981, che istituisce un'Agenzia europea di cooperazione, e questi posti non figureranno più nelle successive tabelle degli organici.

(16) Di cui 2 LA 5 e 18 LA 7 per il servizio comune d'interpretazione e di conferenze.

Attività di ricerca e di investimento

I. Centro comune di ricerca

Categorie e gradi	Organico autorizzato per il 1986		
	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale
A 1	1 (3)	—	1
A 2	10 (4)	1	11
A 3	33	5	38
A 4	158	13	171
A 5	202	12	214
A 6	86	1	87
A 7	31	4	35
A 8	—	—	—
Totale	521	36	557
B 1	114	30	144
B 2	202	28	230
B 3	176	30	206
B 4	138	17	155
B 5	38	20	58
Totale	668	125 (5)	793
C 1	273	120	393
C 2	248	120	368
C 3	34	50	84
C 4	2	10	12
C 5	2	—	2
Totale	559	300	859
D 1	17	29	46
D 2	2	3	5
D 3	—	—	—
D 4	—	—	—
Totale	19	32	51
Totale generale	**1 767**	**493**	**2 260**

(1) Sono considerati come personale occupante posti scientifici e tecnici gli agenti dipendenti da servizi di questo tipo, scientifici e tecnici o generali, compreso il personale direttivo.

(2) In linea di massima, sono considerati come personale occupante posti amministrativi tutti gli agenti addetti ai servizi amministrativi, finanziari e d'approvvigionamento degli stabilimenti, tutte le segretarie, qualunque sia il servizio cui sono assegnate, e gli agenti assegnati ai servizi scientifici e tecnici a disposizione dei servizi di approvvigionamento degli stabilimenti.

(3) Di cui 1 funzionario che beneficia dei vantaggi di cui all'articolo 93 dello statuto.

(4) Di cui 1 A 1 a titolo personale.

(5) Di cui 11 posti di assistente di segreteria e di assistente di segreteria aggiunto.

II. Azioni indirette

Categorie e gradi	Organico autorizzato per il 1986											
	Impieghi permanenti			Impieghi temporanei « JET »			Impieghi temporanei « ESPRIT »			Impieghi temporanei « RACE »		
	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale	Quadro scientifico e tecnico (1)	Quadro amministrativo (2)	Totale
A 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
A 2	4 (3)	—	4	2 (4)	—	2	1	—	1	—	—	—
A 3	23	2	25	7	1	8	4	1	5	1	—	1
A 4	84	2	86	30	6	36	16	2	18	2	—	2
A 5	75	1	76	43	3	46	9	2	11	2	1	3
A 6	29	1	30	13	—	13	19	1	20	1	—	1
A 7	12	1	13	—	—	—	10	—	10	—	—	—
A 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale	227	7	234	95	10	105	59	6	65	6	1	7
B 1	17	6	23	19	—	19	1	1	2	—	—	—
B 2	20	4	24	21	—	21	1	2	3	—	—	—
B 3	6	10	16	12	—	12	2	2	4	—	1	1
B 4	—	9	9	2	—	2	1	2	3	—	—	—
B 5	—	3	3	—	—	—	2	2	4	—	—	—
Totale	43	32 (5)	75	54	—	54	7	9	16	—	1	1
C 1	2	14	16	—	4	4	—	4	4	—	—	—
C 2	1	18	19	—	1	1	—	3	3	—	—	—
C 3	—	24	24	—	1	1	—	10	10	—	2	2
C 4	—	11	11	—	—	—	—	14	14	—	2	2
C 5	—	2	2	—	—	—	—	8	8	—	—	—
Totale	3	69	72	—	6	6	—	39	39	—	4	4
D 1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totale generale	**274 (6)**	**108**	**382 (7)**	**149**	**16**	**165**	**66**	**54**	**120**	**6**	**6**	**12**

(1) Sono considerati come personale occupante posti scientifici e tecnici gli agenti dipendenti dai servizi di questo tipo, compreso il personale direttivo.

(2) In linea di massima, sono considerati come personale occupante posti amministrativi tutti gli agenti addetti ai servizi amministrativi e finanziari, tutte le segretarie, qualunque sia il servizio cui sono assegnate, e gli agenti assegnati ai servizi scientifici con funzioni di assistenza amministrativa.

(3) Di cui 1 funzionario che beneficia dei vantaggi di cui all'articolo 93 dello statuto al 100 %.

(4) Di cui 2 funzionari che beneficiano, rispettivamente, al 100 % e al 50 % dei vantaggi di cui all'articolo 93 dello statuto.

(5) Di cui 3 posti di assistente di segreteria aggiunto.

(6) Di cui 7 posti occupati da agenti messi a disposizione di organismi nazionali ai sensi dell'articolo 6, lettera c), del trattato Euratom (vedi particolari alla voce 7 3 6 0).

(7) Di cui 3 posti (1 A, 1 B e 1 C) concessi fatta salva l'adozione del programma « Ambiente » (voce 7 3 2 8) e 3 posti (1 A, 1 B e 1 C) concessi fatta salva l'adozione del programma « Materie prime » (voce 7 3 5 8) e 1 posto A concesso fatta salva l'adozione del programma « Sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo » (voce 7 3 3 1).

Ufficio delle pubblicazioni

Categorie e gradi	Impieghi permanenti		
		Adesione Spagna-Portogallo	Totale
A 1	—	—	—
A 2	1 (1)	—	1
A 3	1	—	1
A 4	2 (2)	—	2
A 5	2	1	3
A 6	6	—	6
A 7	3	—	3
A 8	—	—	—
Totale	15	1	16
B 1	21	1	22
B 2	48 } (3)	1	49
B 3	55 }	1	56
B 4	30	3	33
B 5	20	—	20
Totale	174	6	180
C 1	14	1	15
C 2	33	—	33
C 3	32	—	32
C 4	26	1	27
C 5	7	—	7
Totale	112	2	114
D 1	6	—	6
D 2	17	—	17
D 3	17	—	17
D 4	—	—	—
Totale	40	—	40
Totale generale	**341**	**9**	**350**

(1) Le funzioni di direttore dell'Ufficio delle pubblicazioni sono svolte da un funzionario di grado A 1 a titolo personale.
(2) Di cui 1 posto messo temporaneamente a disposizione della Commissione.
(3) Di cui 4 posti per assistente tecnico e per assistente di segreteria.

Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1986
Direttore	1
Direttore aggiunto	2
A 5	12 (1)
A 6	5 (2)
A 7	3
A 8	—
Totale	23
B 1	2
B 3	2
B 5	3
Totale	7
C 1	1
C 2	1
C 3	13
C 5	2
Totale	17
D 2	—
D 4	—
Totale	—
Totale generale	**47**

(1) Di cui 6 traduttori.
(2) Di cui 3 traduttori.

Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro

Categorie e gradi	Posti autorizzati per il 1986
Direttore	1
Direttore aggiunto	1
A 5	9 (1)
A 6	3 (2)
A 7	5 (3)
A 8	—
Totale	19
B 1	2
B 3	4
B 5	1
Totale	7
C 1	—
C 2	1
C 3	9
C 5	4
Totale	14
D 2	4
D 4	1
Totale	5
Totale generale	**45**

(1) Di cui 6 traduttori.
(2) Di cui 2 traduttori.
(3) Di cui 1 traduttore.

Sezione IV — Corte di giustizia

Categorie e gradi	Impieghi permanenti	Organico		Impieghi temporanei
		Permanenti	Temporanei	
A 1	—	—	—	—
A 2	3	3	—	—
A 3	13	6 (1)	7 (2)	—
A 4	18	5 (3)	13	—
A 5	24	6	18	—
A 6	11	11	—	—
A 7	15	15	—	—
A 8	—	—	—	—
Totale	84	46	38	—
B 1	17	17	—	—
B 2	16	16 (4)	—	—
B 3	21	21	—	—
B 4	26	26 (5)	—	—
B 5	17	17 (6)	—	—
Totale	97	97	—	—
C 1	24	24	—	—
C 2	43	43	—	2 (7)
C 3	58	58	—	5 (8)
C 4	36	36	—	—
C 5	9	9	—	—
Totale	170	170	—	7
D 1	24	24	—	—
D 2	8	8	—	—
D 3	10	10	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	42	42	—	—
LA 3	11	11 (9)	—	—
LA 4	26	26	—	4 (10)
LA 5	55	55	—	4 (10)
LA 6	60	60	—	6 (10)
LA 7	5	5	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totale	157	157	—	14
Totale generale	**550**	**512**	**38**	**21**

(1) Di cui 1 funzionario di grado A 2 a titolo personale (cancelliere aggiunto per la durata delle sue funzioni).

(2) Di cui 2 funzionari titolari inquadrati nel grado A 2 a titolo personale e 5 funzionari titolari inquadrati nel grado A 2 a titolo personale per la durata delle loro funzioni come referendari, fermo restando che, via via che si renderanno vacanti posti di referendario, questi verranno occupati da agenti temporanei.

(3) Di cui 1 posto A 3 a titolo personale.

(4) Di cui 2 posti di assistente di segreteria o di assistente tecnico.

(5) Di cui 10 posti di assistente di segreteria aggiunto o di assistente tecnico aggiunto.

(6) Di cui 8 posti di assistente di segreteria aggiunto o di assistente tecnico aggiunto.

(7) 1 posto limitato al solo esercizio 1986.

(8) Di cui 1 posto C 3 riconfermato per l'esercizio 1986 e 3 posti C 3 creati per un periodo di tre o quattro anni al massimo.

(9) Di cui 1 posto A 2 a titolo personale.

(10) Questi posti sono creati solo per un periodo di tre o quattro anni al massimo.

Sezione V — Corte dei conti

Categorie e gradi	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
A 1	—	—
A 2	5	—
A 3	17	—
A 4	14	26 (1)
A 5	12	1 (2)
A 6	18	12
A 7	19	—
A 8	—	—
Totale	85	39
B 1	8	—
B 2	14 (3)	—
B 3	31 (4)	7 (5)
B 4	8	—
B 5	2	—
Totale	63	7
C 1	9	—
C 2	20	—
C 3	34	4
C 4	15	—
C 5	—	—
Totale	78	4
D 1	4	—
D 2	7	—
D 3	8	2
D 4	4	—
Totale	23	2
LA 3	1	—
LA 4	7	—
LA 5	9	—
LA 6	13	—
LA 7	14	
LA 8	—	—
Totale	44	—
Totale generale	**293**	**52**

(1) Di cui 14 posti ai sensi dell'articolo 2, lettera a), del regime applicabile agli altri agenti.
(2) Impieghi ai sensi dell'articolo 2, lettera a), del regime applicabile agli altri agenti.
(3) Di cui 1 posto di assistente di segreteria.
(4) Di cui 5 posti di assistente di segreteria.
(5) Posto di assistente di segreteria.

SEZIONE I

PARLAMENTO EUROPEO

PARLAMENTO

ENTRATE

Contributi delle Comunità europee al finanziamento delle spese del Parlamento europeo per l'esercizio 1986

Denominazione	Importo
Spese	306 141 258
Entrate proprie	23 617 564
Contributi da riscuotere	**282 523 694**

PARLAMENTO

Entrate proprie

Titolo Capitolo	Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
TITOLO 4		TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI			
Cap. 4 0		*Trattenute effettuate sulle retribuzioni del personale*			
	4 0 0	Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari e altri agenti	10 539 295	9 856 993	8 500 937
	4 0 1	Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni	6 256 731	5 965 268	5 176 592
	4 0 2	Prelievi sulle retribuzioni	3 151 538	3 035 922	2 321 598
		Totale del capitolo 4 0	19 947 564	18 858 183	15 999 127
		TOTALE DEL TITOLO 4	19 947 564	18 858 183	15 999 127
TITOLO 5		ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
Cap. 5 0		*Vendita di beni mobili e immobili*			
	5 0 0	Vendita di beni mobili	40 000	35 000	14 559
	5 0 2	Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche	p.m.	266 000	355 416
	5 0 3	Proventi dalla vendita di mezzi di trasporto	30 000	41 500	8 297
		Totale del capitolo 5 0	70 000	342 500	378 272
Cap. 5 2		*Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri*			
	5 2 0	Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri	1 500 000	1 500 000	1 765 298
		Totale del capitolo 5 2	1 500 000	1 500 000	1 765 298
Cap. 5 3		*Utili di cambio*			
	5 3 0	Utili di cambio	p.m.	p.m.	p.m.
		Totale del capitolo 5 3	p.m.	p.m.	p.m.

PARLAMENTO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Cap. 5 5		*Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale*			
	5 5 0	Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale	p.m.	p.m.	332 540
		Totale del capitolo 55	p.m.	p.m.	332 540
		TOTALE DEL TITOLO 5	1 570 000	1 842 500	2 476 110
TITOLO 6		CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO			
Cap. 6 1		*Rimborsi di spese varie*			
	6 1 0	Rimborsi di spese sostenute per conto di un'altra istituzione			0,—
	6 1 0 1	Rimborsi di spese sostenute per conto di un'altra istituzione	p.m.	387 300	0,—
	6 1 0 2	Rimborsi di spese a carattere sociale sostenute per conto di un'altra istituzione (1)	p.m.	141 622	0,—
		Totale del capitolo 6 1	p.m.	528 922	0,—
		TOTALE DEL TITOLO 6	p.m.	528 922	0,—
TITOLO 9		ENTRATE VARIE			
Cap. 9 0		*Entrate varie*			
	9 0 0	Rimborso dell'imposta sul valore aggiunto	900 000	800 000	2 057 272
	9 0 2	Rimborso forfettario delle spese telefoniche e postali dei gruppi	250 000	200 000	0,—

(1) Si tratta del totale delle quote costituenti i contributi (personale e affitto) delle istituzioni europee a Lussemburgo per il centro infanzia. Gli stanziamenti sono iscritti come entrate pro forma. Il controvalore di tali entrate è iscritto come stanziamento pro forma all'articolo 1 6 3 dello stato delle spese delle altre sezioni del bilancio generale (esclusa la Banca europea per gli investimenti).

PARLAMENTO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Cap. 9 0 *(seguito)*	9 0 4	Stipendi	250 000	200 000	0,—
	9 0 5	Eccedenza mense, ristoranti e centrali d'acquisto	p.m.	90 000	0,—
	9 0 6	Varie	100 000	50 000	0,—
		Totale del capitolo 9 0	1 500 000	1 340 000	2 057 272
Cap. 9 1		*Contribuzione (volontaria) dei membri a un regime di pensione di vecchiaia*	600 000	365 500	580 910
		Totale del capitolo 9 1	600 000	365 500	580 910
		TOTALE DEL TITOLO 9	2 100 000	1 705 500	2 638 182
		TOTALE GENERALE	**23 617 564**	**22 935 105**	**21 113 419**

PARLAMENTO

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e delle spese (1) (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Spese 1984
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 0	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	60 354 062	44 751 000	40 413 651,—
1 1	PERSONALE	137 114 411	114 877 879	107 971 218,—
1 2	INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI	5 339 165	2 005 956	1 811 668,—
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	9 885 000	8 600 000	7 291 643,—
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	428 800	549 500	385 474,—
1 5	ORGANIZZAZIONE DI TIROCINI E PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE	1 185 985	629 110	590 928,—
1 6	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	314 533	263 494	267 992,—
	Totale del titolo 1	**214 621 956**	**171 676 939**	**158 732 574,—**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	29 028 659	24 500 000	22 167 466,—
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	12 038 843	7 577 075	7 456 300,—
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	7 561 300	5 905 000	6 985 302,—
2 4	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	334 500	182 000	282 704,—
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	550 000	400 000	515 324,—
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	160 000	150 000	69 308,—
2 7	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	10 613 000	7 960 000	8 912 432,—
2 9	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	5 978 000	3 628 500	2 958 107,—
	Totale del titolo 2	**66 264 302**	**50 302 575**	**49 346 943,—**

(1) Le cifre indicate comprendono le spese liquidate al 31 dicembre 1984, maggiorate degli stanziamenti riportati.

PARLAMENTO

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e delle spese (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Spese 1984
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI**			
3 7	SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI	17 170 000	7 449 000	27 330 562,—
	Totale del titolo 3	**17 170 000**	**7 449 000**	**27 330 562,—**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	5 785 000	6 348 978	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	2 300 000	2 000 000	0,—
	Totale del titolo 10	**8 085 000**	**8 348 978**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**306 141 258**	**237 777 492**	**235 410 079,—**

PARLAMENTO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 1	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 2	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, convocazioni e spese accessorie Stanziamenti non dissociati	23 324 000	17 500 000	13 862 434,—
1 0 0 5	Spese di viaggio speciali nell'esercizio del mandato Stanziamenti non dissociati	328 000	200 000	267 225,—
1 0 0 6	Indennità destinata a coprire le spese derivanti dalle attività dei membri in quanto membri dell'istituzione diverse da quelle iscritte alla voce 1 0 0 5 Stanziamenti non dissociati	12 721 000	9 942 000	9 692 255,—
	Totale dell'articolo 1 0 0	36 373 000	27 642 000	23 821 914,—
1 0 1	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	706 600	567 000	473 321,—

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	
1000	Questa voce è destinata a permettere il finanziamento degli stipendi dei membri del Parlamento europeo, finanziamento cui si dovrebbe provvedere in base al bilancio dell'istituzione stessa e non in base ai bilanci degli Stati membri, conformemente alla prassi in vigore nelle altre istituzioni della Comunità.
1001	La previsione di tali indennità è fatta in vista delle prossime decisioni relative alla retribuzione comunitaria dei membri del Parlamento.
1002	La previsione di tali assegni è fatta in vista delle prossime decisioni relative alla retribuzione comunitaria dei membri del Parlamento.
1003	La previsione di tali indennità è fatta in vista delle prossime decisioni relative alla retribuzione comunitaria dei membri del Parlamento.
1004	Questo stanziamento è calcolato in base all'attuale regolamentazione concernente il rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno. Copre 13 tornate. Tale stanziamento può essere riportato di diritto. Ripartizione dello stanziamento : — tornate 8 237 000 — riunioni a Bruxelles 9 592 000 — riunioni in altri luoghi 3 787 000 — delegazioni 1 708 000 Totale 23 324 000
1005	Un importo annuale massimo di 2 500 ECU deve essere reso disponibile per gli spostamenti tra Stati membri al di fuori dei luoghi di riunione nella Comunità onde permettere ai membri del Parlamento di espletare il loro mandato.
1006	Questa indennità mensile forfettaria è destinata a coprire in particolare le spese di trasferta e le spese ad esse connesse nello Stato d'origine, le spese per la gestione dell'ufficio e le spese telefoniche e postali (decisione dell'ufficio di presidenza del 18 e 19 ottobre 1982).
101	Il presente articolo è destinato a coprire i rischi d'infortunio e di malattia, nonché gli altri oneri sociali dei membri del Parlamento. Ripartizione dello stanziamento : — copertura dei rischi d'infortunio (decisione dell'ufficio di presidenza del 20 ottobre 1958) 132 000 — copertura dei rischi di malattia (articolo 20 della regolamentazione delle spese e indennità dei membri) 107 000 — assicurazione sulla vita (decisione dell'ufficio di presidenza ampliato del 18 giugno 1975) 420 000 — assicurazione perdite e furti (decisione dell'ufficio di presidenza del 19 gennaio 1978) 22 600 — assicurazione rimpatrio 25 000 Totale 706 600

PARLAMENTO

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
102	***Indennità transitorie***	Stanziamenti non dissociati		—	
103	***Pensioni***				
1030	Pensioni di anzianità	Stanziamenti non dissociati	450 000	450 000	134 807,—
1031	Pensioni d'invalidità	Stanziamenti non dissociati	48 000	35 000	17 600,—
1032	Pensioni di reversibilità	Stanziamenti non dissociati	600 000	470 000	324 572,—
	Totale dell'articolo 103		1 098 000	955 000	476 979,—
105	***Corsi di lingue per i membri dell'istituzione***	Stanziamenti non dissociati	425 462	310 000	190 079,—
106	***Indennità di segretariato dei membri dell'istituzione***	Stanziamenti non dissociati	19 314 000	14 952 000	15 451 358,—
109	***Stanziamenti accantonati connessi al trattamento economico dei membri dell'istituzione***	Stanziamenti non dissociati	2 437 000	325 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10		60 354 062	44 751 000	40 413 651,—
	CAPITOLO 11				
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti alla tabella dell'organico***				
1100	Stipendi base	Stanziamenti non dissociati	91 148 293	79 657 319	74 509 319,—

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE

Articolo Voce	Commento
103	
1030	Decisione dell'ufficio di presidenza del 24 e 25 maggio 1982.
1031	Decisione dell'ufficio di presidenza del 24 e 25 maggio 1982.
1032	Decisione dell'ufficio di presidenza ampliato del 29 aprile 1980.
106	Lo stanziamento è destinato a coprire le spese per l'assunzione di assistenti di segreteria, ricerca, ecc.
109	Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli eventuali adeguamenti delle prestazioni ai membri del Parlamento e delle spese imprevedibili.
110	
1100	Gli stanziamenti previsti per gli stipendi base dei funzionari e, nelle voci successive, per i relativi assegni e indennità, sono calcolati sulla base dell'organigramma 1986, tenuto conto dei posti la cui procedura di assunzione non è stata ancora terminata. Ripartizione dello stanziamento : — 2 766 posti occupati 83 104 625 — 124 posti non definitivamente coperti (meno riduzione forfettaria per 60 posti) 1 829 504 — incidenza dell'evoluzione delle carriere 1 902 314 — 224 posti previsti per il 1986 4 311 850 Totale 91 148 293

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
110	*(seguito)*			
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	9 328 269	6 749 377	6 703 998,—
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	12 977 423	10 345 618	10 731 707,—
1103	Indennità di segretariato Stanziamenti non dissociati	979 710	863 568	827 939,—
	Totale dell'articolo 110	114 433 695	97 615 882	92 772 963,—
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	3 226 357	2 500 000	2 471 006,—
1111	Interpreti ausiliari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1113	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 111	3 226 357	2 500 000	2 471 006,—
112	***Pensioni e assegni di cessazione dal servizio***			
1123	Assegni di cessazione dal servizio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 112	p.m.	p.m.	0,—
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	2 502 692	2 143 858	2 067 003,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
110	*(seguito)*	
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolore l'articolo 67. Gli assegni familiari comprendono l'assegno di famiglia, l'assegno per figli e altre persone a carico e l'indennità scolastica dei funzionari permanenti e temporanei.	
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 dell'allegato VII. Tale indennità è corrisposta ai funzionari che soddisfano le condizioni di cui all'articolo 4 suddetto.	
1103	Questa indennità è accordata ai funzionari di categoria C, titolari di impieghi di stenodattilografo e di dattilografo.	
111		
1110	Stanziamento destinato al pagamento delle retribuzioni degli agenti assunti :	
	a) per sostituire i funzionari provvisoriamente impossibilitati ad esercitare le loro funzioni	1 957 000
	b) per rafforzare l'organico soprattutto in occasione delle tornate, in particolare per completare le équipes tecniche (stampa, riproduzione, corrieri)	1 269 357
	Totale	3 226 357
	Tali stanziamenti vengono calcolati in funzione dell'esperienza e dei dati medi degli ultimi anni, tenendo conto, in particolare, dell'esigenza di personale durante le tornate e dell'aumento delle retribuzioni degli agenti assunti in occasione delle medesime.	
113		
1130	Stanziamento destinato al pagamento del contributo del Parlamento al regime comune di assicurazione malattia.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
113	*(seguito)*			
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	834 231	668 730	624 433,—
	Totale dell'articolo 113	3 336 923	2 812 588	2 691 436,—
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso Stanziamenti non dissociati	28 500	28 500	19 665,—
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	1 567 000	1 038 500	1 191 353,—
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1143	Indennità forfettarie di servizio Stanziamenti non dissociati	76 789	76 000	59 509,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	64 260	37 000	29 978,—
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	42 000	30 000	33 000,—
1146	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	70 000	19 200	9 966,—
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 114	1 848 549	1 229 200	1 343 471,—
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	780 200	525 000	696 781,—
116	***Coefficienti correttori*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	3 070 979,—

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
113	*(seguito)*
1131	Stanziamento destinato alla copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali del personale e alla copertura delle spese in caso di non intervento dell'assicurazione.
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire il pagamento degli assegni previsti.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. I funzionari hanno diritto, per loro stessi e per la loro famiglia, al rimborso (forfettario) delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine in occasione del congedo ordinario.
1143	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie di servizio.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie di trasferta.
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70, paragrafo 3, terzo comma e l'articolo 85 delle modalità di esecuzione. Un'indennità speciale indicizzata è accordata ai funzionari aventi la qualifica di contabile, contabile subalterno o amministratore degli anticipi.
115	Le ore di lavoro straordinarie vengono retribuite, a norma dello statuto, solo ai funzionari delle categorie C e D, in funzione del loro stipendio base. Ripartizione dello stanziamento : — indennità forfettarie per autisti e centralinisti/e 276 200 — retribuzioni in base a tassi orari relative al lavoro straordinario del rimanente personale delle categorie C e D, che, secondo le modalità previste, non può essere compensato mediante la concessione di tempo libero 504 000 Totale 780 200
116	A tale articolo possono essere iscritti gli stanziamenti destinati al pagamento dei coefficienti correttori conformemente alle decisioni prese in materia dal Consiglio.

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti e operatori di conferenza Stanziamenti non dissociati	8 491 637	5 800 000	4 305 000,—
1171	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1172	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	1 260 701	750 000	619 582,—
	Totale dell'articolo 117	9 752 338	6 550 000	4 924 582,—
119	***Stanziamenti accantonati***			
1190	Stanziamenti accantonati per eventuali adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti Stanziamenti non dissociati	3 736 349	3 645 209	0,—
	Totale dell'articolo 119	3 736 349	3 645 209	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	137 114 411	114 877 879	107 971 218,—
	CAPITOLO 12			
120	***Spese varie per l'assunzione di personale*** Stanziamenti non dissociati	280 000	135 000	294 330,—
121	***Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)***			
1211	Personale Stanziamenti non dissociati	174 916	33 000	18 027,—
	Totale dell'articolo 121	174 916	33 000	18 027,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 11 — PERSONALE *(seguito)*

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI

Articolo Voce	Commento
117	
1170	Decisione dell'ufficio di presidenza del 16 febbraio 1983. Regolamentazione concernente gli interpreti. Questo stanziamento è calcolato sulla base del nuovo regime in materia di orari.
1172	Altro personale remunerato a prestazione per lavori di traduzione, di battitura, di stampigliatura, di micromazione, di codificazione e di assistenza tecnica da affidare all'esterno. Questo stanziamento si suddivide come segue : — traduzione free-lance 1 177 201 — assistenza tecnica 83 500 Totale 1 260 701
119	
1190	Questo stanziamento ha carattere provvisorio e può essere impiegato solo previo storno su articoli e voci operative. Esso è destinato a coprire le incidenze di eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio.
120	Stanziamento destinato alla copertura delle spese per pubblicazioni, convocazione di candidati, affitto di locali, noleggio macchine, ecc., nonché delle spese per visite mediche al momento dell'assunzione.
121	
1211	Stanziamento destinato al pagamento delle spese di viaggio dovute agli agenti in occasione della loro entrata in servizio, della loro partenza o del loro trasferimento.

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
122	***Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento***			
1221	Personale Stanziamenti non dissociati	1 934 631	900 000	559 924,—
	Totale dell'articolo 122	1 934 631	900 000	559 924,—
123	***Spese di trasloco***			
1231	Personale Stanziamenti non dissociati	929 955	350 000	165 522,—
	Totale dell'articolo 123	929 955	350 000	165 522,—
124	***Indennità giornaliere temporanee*** Stanziamenti non dissociati	846 548	250 000	336 821,—
125	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1250	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio conformemente alle disposizioni degli articoli 41 e 50 dello statuto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	66 792,—
1252	Indennità per cessazione definitiva dal servizio [regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72] Stanziamenti non dissociati	35 000	155 000	184 401,—
1254	Indennità per cessazione definitiva dal servizio [regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82] Stanziamenti non dissociati	130 000	136 000	176 382,—
1255	Indennità per cessazione definitiva dal servizio Stanziamenti non dissociati	135 000	p.m.	0,—
1256	Indennità per cessazione definitiva dal servizio [regolamenti (CECA, CEE, Euratom) n. 3517/85 e (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85] Stanziamenti non dissociati	666 500		

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
122	
1221	Queste indennità corrispondono a due stipendi base mensili per i funzionari che hanno diritto all'assegno di famiglia e a uno stipendio base mensile per gli altri funzionari. Esse sono dovute agli agenti costretti a trasferire la loro residenza al momento dell'entrata in servizio, della cessazione dal servizio o dell'assegnazione ad una nuova sede di servizio. L'aumento constatato è imputabile : — all'aumento del personale; — all'evoluzione delle tabelle delle retribuzioni.
123	
1231	Stanziamento destinato al rimborso delle spese di trasloco degli agenti di cui alla voce 1221. L'aumento constatato è imputabile : — all'aumento degli effettivi; — all'aumento dei prezzi praticati dalle imprese di trasporto.
124	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Per un periodo limitato, il personale di nuova assunzione ha diritto a indennità giornaliere. Lo stanziamento tiene conto delle assunzioni da effettuare nel corso dell'esercizio 1985.
125	
1255	Decisione dell'ufficio di presidenza ampliato del 4 luglio 1984. Stanziamento destinato ad assicurare una protezione sociale minima normalmente dovuta per qualsiasi funzione esercitata a titolo permanente da agenti temporanei con contratto a tempo indeterminato.
1256	*Nuova voce* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3517/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce misure particolari e temporanee per l'assunzione di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 55).

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
125	*(seguito)*			
1256	*(seguito)*			
1257	Indennizzo per i collaboratori dei gruppi che lasciano definitivamente il servizio Stanziamenti non dissociati	150 000		
	Totale dell'articolo 125	1 116 500	291 000	427 575,—
129	***Stanziamenti accantonati per eventuali adeguamenti delle retribuzioni e indennità varie dei funzionari e altri agenti*** Stanziamenti non dissociati	56 615	46 956	9 469,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	5 339 165	2 005 956	1 811 668,—
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Personale Stanziamenti non dissociati	9 885 000	8 600 000	7 291 643,—
1302	Attrezzature speciali per missioni Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 130	9 885 000	8 600 000	7 291 643,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	9 885 000	8 600 000	7 291 643,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E SPESE RELATIVE ALL'ENTRATA IN SERVIZIO, ALLA CESSAZIONE DAL SERVIZIO E AI TRASFERIMENTI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Commento
125	*(seguito)*
1256	*(seguito)* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56).
1257	*Nuova voce* Stanziamento destinato a coprire le spese che derivano dalla regolamentazione che verrà fissata dall'ufficio di presidenza relativa alla cessazione definitiva dal servizio dei collaboratori dei gruppi, per cui varranno le stesse condizioni previste per i funzionari dagli atti giuridici della voce 1 2 5 6.
129	Le indennità previste in tale articolo possono essere modificate in funzione delle decisioni relative agli adeguamenti delle retribuzioni.
130	
1301	L'entità di tale stanziamento, destinato a coprire le spese di missione e di trasferta del personale, è dovuta soprattutto alle numerose missioni nei tre luoghi di lavoro, all'aumento delle attività del Parlamento e all'aumento delle spese di viaggio e di soggiorno. Ripartizione dello stanziamento : — 13 tornate 6 595 000 — riunioni a Bruxelles 1 200 000 — riunioni in altri luoghi 1 410 000 — Lussemburgo 160 000 — delegazioni 520 000 Totale 9 885 000 Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

PARLAMENTO

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1401	Spese di funzionamento corrente dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	338 800	274 500	309 743,—
1402	(1) Stanziamenti non dissociati		200 000	
	Totale dell'articolo 140	338 800	474 500	309 743,—
141	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	90 000	75 000	75 731,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	428 800	549 500	385 474,—

(1) Nel 1985 esisteva una linea di bilancio 1402 denominata «Associazione parlamentare».

PARLAMENTO

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento	
140		
1401	Questo stanziamento serve ad assicurare il buon funzionamento dei bar-mensa a Lussemburgo, Bruxelles e Strasburgo.	
	Gli stanziamenti di questa voce coprono :	
	— la partecipazione del Parlamento alle spese dei ristoranti gestiti da società di gestione :	
	— del bar del nuovo emiciclo e del ristorante Howald	33 000
	— a Strasburgo	18 300
	— a Bruxelles	210 000
	— il rinnovo di materiale non inventariabile e spese correnti	77 500
	Totale	338 800
	Prospetto finanziario dell'insieme dei bar-mensa a Lussemburgo, Bruxelles e Strasburgo :	
	— spese :	
	— spese del personale statutario dei ristoranti del Parlamento a Lussemburgo (edifici Schuman e Wagner) coperte dalle voci 1100, 1101, 1102, 1130 e 1131	850 388
	— spese correnti	768 308
	— sovvenzioni (importi versati alle società di gestione)	261 300
	— spese per investimenti	180 000
	Totale	2 059 996
	— entrate :	
	— sovvenzioni dirette e indirette del Parlamento	1 939 996
	— risultato netto delle vendite	120 000
	Totale	2 059 996
141	Stanziamento destinato all'acquisto di materiale minuto non inventariabile e di prodotti farmaceutici per il gabinetto medico nei tre luoghi di lavoro e alle coperture delle spese per l'accertamento dell'invalidità e per le visite mediche annue.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 15 — ORGANIZZAZIONE DI TIROCINI E PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 15			
150	***Spese per l'organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	301 435	150 000	178 308,—
151	***Corsi di lingue, aggiornamento e perfezionamento professionale, informazione del personale***			
1510	Formazione professionale in generale Stanziamenti non dissociati	297 100	221 110	412 620,— (1)
1511	Corsi di lingue Stanziamenti non dissociati	328 890	250 000	
1512	Perfezionamento professionale nell'ambito della mobilità Stanziamenti non dissociati	250 000	p.m.	
1513	Materiale educativo e tecnico per la formazione professionale Stanziamenti non dissociati	8 560	8 000	
	Totale dell'articolo 151	884 550	479 110	412 620,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	1 185 985	629 110	590 928,—
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari*** Stanziamenti non dissociati	10 600	10 000	6 029,—
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale*** Stanziamenti non dissociati	55 118	47 742	43 088,—

(1) Importo globale per le voci 1510, 1511, 1512 e 1513.

PARLAMENTO

CAPITOLO 15 — ORGANIZZAZIONE DI TIROCINI E PERFEZIONAMENTO PROFESSIONALE DEL PERSONALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
150	Questo stanziamento consente di accordare un'indennità ai tirocinanti e di coprire i rischi d'incidenti e di malattia nel corso dei tirocini, comprese le spese di viaggio ed eventuali indennità.
151	Lo stanziamento è destinato a coprire le spese per corsi di lingue e corsi tecnici nell'ambito dell'istituzione e per i corsi all'esterno, il materiale pedagogico, i corsi di gestione, i corsi autodidattici, la biblioteca e i corsi di preparazione a nuove funzioni, ma soprattutto per la specializzazione del personale in vista dell'acquisto di impianti di burotica e di informatica.
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore dei funzionari e degli agenti che si trovino in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento previsto per incoraggiare e sostenere finanziariamente ogni iniziativa destinata a promuovere le relazioni sociali tra gli agenti di provenienza diversa, come sovvenzioni ai club, ai circoli sportivi e culturali del personale.

PARLAMENTO

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
162	***Altri interventi di carattere sociale***			
1620	Altre provvidenze Stanziamenti non dissociati	150 581	205 752	218 875,—
1621	Allestimento di un complesso sportivo intercomunitario Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 162	150 581	205 752	218 875,—
163	***Centro infanzia***			
1630	Affitto e oneri Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
1631	Spese di funzionamento Stanziamenti non dissociati	98 234	p.m.	
1632	Spese di personale Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
	Totale dell'articolo 163	98 234	p.m.	
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	314 533	263 494	267 992,—
	Totale del titolo 1	**214 621 956**	**171 676 939**	**158 732 574,—**

PARLAMENTO

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
162	
1620	Stanziamento destinato agli altri interventi e alle altre sovvenzioni a favore degli agenti e delle loro famiglie, per attività come asilo-nido, giardini d'infanzia, colonie di vacanze, aiuti familiari, assistenza giuridica, ecc., nonché a una sovvenzione a favore del comitato del personale. Partecipazione finanziaria alle attività sociali interistituzionali a Lussemburgo e a Bruxelles.
1621	Voce destinata a coprire l'affitto e le spese di sistemazione di terreni e di palestre per i club sportivi dei funzionari. Per il momento non esiste un complesso sportivo intercomunitario.

PARLAMENTO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 20			
200	***Affitti***			
2000	Affitti			
	Stanziamenti non dissociati	18 539 628	16 559 025	14 807 683,—

PARLAMENTO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento		
200			
2000	Gli affitti si articolano come segue :		
	— Lussemburgo :		
	— Torre	1 503 965	
	— Schuman	3 075 017	
	— Wagner	961 262	
	— Howald	141 240	
	— Nuovo emiciclo (uffici amministrativi)	554 375	
	— Annesso Nord Est	51 763	
	— Senningerberg	207 000	
	— Plaetis	3 227	
	— Nuovi locali resi necessari dall'ampliamento	336 000	
			6 833 849
	— Strasburgo :		
	— Palazzo	468 980	
	— IPE	4 800 595	
	— IPE (estensione)	325 000	
			5 594 575
	— Bruxelles :		
	— Belliard	3 918 387	
	— Remorqueur	208 981	
	— Ardenne	537 582	
			4 664 950

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
200	*(seguito)*				
2000	*(seguito)*				
2001	Garanzia	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 200		18 539 628	16 559 025	14 807 683,—
201	***Assicurazioni***	Stanziamenti non dissociati	81 724	61 900	63 722,—
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	Stanziamenti non dissociati	2 454 044	2 002 725	1 860 080,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
200	*(seguito)*		
2000	*(seguito)*		
	— Uffici esterni :		
	— Atene	22 746	
	— Bonn	113 507	
	— Copenaghen	18 230	
	— Dublino	68 512	
	— L'Aia	34 469	
	— Londra	305 705	
	— Parigi	233 732	
	— Roma	20 874	
	— nuovo ufficio a Roma	335 000	
	— nuovo ufficio a Madrid	156 613	
	— nuovo ufficio a Lisbona	116 866	
	— affitto di altre sale	20 000	
			1 446 254
	Totale		18 539 628
	Gli affitti sono calcolati su dodici mesi in base a contratti esistenti o in fase di elaborazione che prevedono, di norma, l'indicizzazione al costo della vita o al costo della costruzione.		
	Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.		
202	Lo stanziamento tiene conto dell'aumento delle tariffe dell'elettricità e del riscaldamento.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— Lussemburgo		1 471 627
	— Strasburgo		384 750
	— Bruxelles		400 218
	— uffici esterni e altri luoghi		197 449
	Totale		2 454 044

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
203	***Pulizie e manutenzione*** Stanziamenti non dissociati	3 514 210	3 176 650	3 173 263,—
204	***Sistemazione dei locali*** Stanziamenti non dissociati	2 085 000	1 108 650	530 737,—
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili*** Stanziamenti non dissociati	1 958 565	1 412 050	1 410 270,—
206	***Acquisto di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
207	***Costruzione d'immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
209	***Altre spese*** Stanziamenti non dissociati	395 488	179 000	321 711,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	29 028 659	24 500 000	22 167 466,—
	CAPITOLO 22			
220	***Macchine per ufficio***			
2200	Attrezzatura iniziale Stanziamenti non dissociati	84 600	p.m.	48 612,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
203	Lo stanziamento tiene conto dell'aumento delle spese connesse.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— Lussemburgo	1 529 905
	— Strasburgo	1 209 197
	— Bruxelles	624 000
	— uffici esterni e altri luoghi	151 108
	Totale	3 514 210
	Uno stanziamento di 300 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.	
204	Lo stanziamento copre le spese correnti prevedibili.	
	Uno stanziamento di 2 600 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.	
205	Lo stanziamento copre sostanzialmente le spese di custodia e di sorveglianza degli edifici occupati dall'istituzione nei tre luoghi di lavoro abituali e degli uffici esterni.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— Lussemburgo	798 600
	— Strasburgo	481 140
	— Bruxelles	590 740
	— uffici esterni	88 085
	Totale	1 958 565
209	Stanziamento destinato alla copertura delle altre spese correnti connesse agli immobili, non specificamente previste negli altri articoli del capitolo 2 0.	
220		
2200	Stanziamento destinato all'acquisto di una dotazione complementare di macchine da ufficio per il segretariato generale e i gruppi politici a Lussemburgo, Strasburgo e Bruxelles.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
220	*(seguito)*				
2201	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	124 500	p.m.	49 337,—
2202	Noleggio	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2203	Manutenzione, uso e riparazioni	Stanziamenti non dissociati	200 000	150 000	114 746,—
		Totale dell'articolo 220	409 100	150 000	212 695,—
221	***Mobilio***				
2210	Attrezzatura iniziale	Stanziamenti non dissociati	513 500	200 000	217 032,—
2211	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	130 500	50 000	71 839,—
2212	Noleggio	Stanziamenti non dissociati	20 000	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazioni	Stanziamenti non dissociati	10 000	10 000	3 011,—
		Totale dell'articolo 221	674 000	260 000	291 882,—
222	***Materiale e impianti tecnici***				
2220	Attrezzatura iniziale	Stanziamenti non dissociati	1 546 480	477 500	616 659,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
220	*(seguito)*		
2203	Questo stanziamento è destinato al mantenimento della dotazione di macchine per ufficio.		
221			
2210	Si tratta soprattutto dell'acquisto di mobili particolari.		
2211	Stanziamento per il rinnovo di una parte del mobilio acquistato da almeno 15 anni e non più riparabile.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— scrivanie		45 000
	— tavolini per macchine da scrivere		11 000
	— sedie girevoli		31 500
	— sedie per visitatori		23 000
	— varie		20 000
		Totale	130 500
2212	Questo stanziamento è destinato al noleggio di mobilio per il nuovo emiciclo.		
222			
2220	Questo stanziamento serve all'acquisto di materiale vario e di installazioni tecniche supplementari.		
	Ripartizione dello stanziamento :		
	— tipografia		79 500
	— audiovisivi		188 500
	— edifici		17 000
	— conferenze		570 000
	— telefoni		76 480
	— mense		540 000
	— attrezzature		75 000
		Totale	1 546 480

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
2 2 2	*(seguito)*				
2 2 2 1	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	609 000	250 400	143 896,—
2 2 2 2	Noleggio	Stanziamenti non dissociati	1 130 125	823 125	804 076,—
2 2 2 3	Manutenzione, uso e riparazioni	Stanziamenti non dissociati	773 500	671 500	476 105,—
	Totale dell'articolo 2 2 2		4 059 105	2 222 525	2 040 736,—
2 2 3	***Mezzi di trasporto***				
2 2 3 0	Attrezzatura iniziale	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	21 887,—
2 2 3 1	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	99 000	130 000	122 999,—
2 2 3 2	Noleggio	Stanziamenti non dissociati	370 000	367 000	251 330,—
2 2 3 3	Manutenzione, uso e riparazioni	Stanziamenti non dissociati	400 000	384 000	332 848,—
	Totale dell'articolo 2 2 3		869 000	881 000	729 064,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
222	*(seguito)*	
2221	Si tratta di rinnovare un certo numero di impianti della tipografia, degli archivi, del servizio telefonico, delle mense e degli spacci.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— tipografia	205 000
	— archivi	49 000
	— audiovisivi	55 500
	— edifici	4 000
	— conferenze	150 000
	— telefoni	30 500
	— mense	60 000
	— attrezzature	55 000
	Totale	609 000
2222	Questo stanziamento copre :	
	— impianto telefonico	518 125
	— impianto di reprografia	450 000
	— 80 macchine telecopiatrici	137 000
	— materiale tecnico specifico	25 000
	Totale	1 130 125
2223	Manutenzione del materiale, incluso l'audiovisivo.	
223		
2231	Stanziamento destinato a coprire il rinnovamento di 8 autovetture, 1 giardinetta, 1 camioncino e 1 camion.	
2232	Stanziamento destinato al noleggio di autovetture, taxi e pullman sui luoghi di riunione.	
2233	Stanziamento richiesto in relazione all'aumento dei costi di manutenzione.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
224	***Materiale, spese di gestione e prestazioni attinenti all'informatica***				
2240	Attrezzatura iniziale	Stanziamenti non dissociati	925 000	1 539 000	884 775,—
2241	Rinnovo	Stanziamenti non dissociati	280 000	150 000	0,—
2242	Noleggio e manutenzione del materiale	Stanziamenti non dissociati	2 391 000	1 252 000	1 035 997,—
2243	Realizzazione e manutenzione di applicazioni	Stanziamenti non dissociati	1 394 000	452 000	1 622 675,—
2244	Interrogazione di basi di dati	Stanziamenti non dissociati	52 500	35 000	19 744,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
224		
2240	Ripartizione dello stanziamento :	
	— acquisto di materiale informatico e di software base per permettere l'utilizzazione delle applicazioni il cui sviluppo o la cui estensione è proposta per il 1986 nel piano informatico [il materiale comprende principalmente dei terminali, dei microelaboratori, dei minielaboratori e degli apparecchi di comunicazione (modems)]	498 000
	— acquisto di materiale di burotica e di software base soprattutto per il trattamento testi e la messaggeria	227 000
	— acquisto di materiale informatico e di burotica per i gruppi politici (esso comprende essenzialmente dei sistemi monoposto di trattamento testi, la rispettiva attrezzatura di telecomunicazione e alcuni terminali informatici)	200 000
	Totale	925 000
2241	Ripartizione dello stanziamento :	
	— rinnovo di materiale informatico in uso da oltre quattro anni	80 000
	— rinnovo di materiale di burotica in uso da oltre quattro anni	200 000
	Totale	280 000
2242	Ripartizione dello stanziamento :	
	— affitto e manutenzione di materiale informatico e di software base per l'utilizzazione prevista nel 1986 (noleggio dell'ordinatore centrale e del suo software, aumento della sua capacità, manutenzione dei terminali e dei posti di lavoro acquistati, noleggio di attrezzatura complementare, ecc.)	1 506 000
	— affitto e manutenzione dei sistemi di produzione (fotocomposizione) e di trattamento testi :	
	— noleggio di un sistema multiposto di trattamento testi per i pool dattilografici	885 000
	— manutenzione dei sistemi autonomi di trattamento testi (voce 2240) e del sistema di fotocomposizione	
	— affitto e manutenzione di materiale per i gruppi politici	p.m.
	Totale	2 391 000
	Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.	
2243	Ripartizione dello stanziamento :	
	— assistenza dell'SSCI (Società di servizi e di consulenza in informatica) per la manutenzione di applicazioni già esistenti (analisi delle modifiche, programmazione, messa a punto); concerne lavori complementari a quelli effettuati da personale interno	200 000
	— assistenza dell'SSCI per la realizzazione di nuove applicazioni e l'estensione dei progetti in corso (studio di fattibilità, analisi, programmazione, messa a punto, ecc.); concerne lavori complementari a quelli effettuati da personale interno	1 024 000
	— assistenza dell'SSCI per l'analisi di documenti e l'introduzione su supporto magnetico per la costituzione e l'aggiornamento di basi di dati. Questi stanziamenti concernono principalmente il sistema di documentazione interna il cui sviluppo comincia nel 1984, ivi compresi i documenti del Parlamento europeo introdotti nel sistema Celex	100 000
	— assistenza dell'SSCI per l'utilizzazione di applicazioni su elaboratori situati fuori dei locali del Parlamento europeo con materiale e personale appartenente a società di servizi	70 000
	Totale	1 394 000
2244	Spese di utilizzazione di basi di dati bibliografici e di banche di dati.	

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
224	*(seguito)*			
2245	Reti interistituzionali Stanziamenti non dissociati	200 000		
	Totale dell'articolo 224	5 242 500	3 428 000	3 563 191,—
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazioni di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	196 967	161 300	143 696,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	15 000	12 000	10 466,—
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	200 171	179 250	159 385,—
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	360 000	270 000	293 713,—
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	13 000	13 000	11 472,—
	Totale dell'articolo 225	785 138	635 550	618 732,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	12 038 843	7 577 075	7 456 300,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
224	*(seguito)*
2245	*Nuova voce* Stanziamento previsto per la partecipazione del Parlamento europeo all'installazione e utilizzazione di reti interistituzionali concepite nel quadro del programma Insis. Questo stanziamento è destinato agli acquisti o al noleggio di materiale e di software, compresa l'assistenza specifica per il loro funzionamento. Uno stanziamento di 385 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
225	
2250	Questo stanziamento è indispensabile per ampliare e rinnovare il settore delle opere di consultazione generale e per tenere aggiornata la dotazione della biblioteca, in particolare le pubblicazioni ufficiali, tenendo conto dell'acquisto di opere in lingua greca. Ripartizione dello stanziamento : — biblioteca 130 000 — traduzione 66 967 **Totale 196 967**
2251	Stanziamento destinato all'acquisto di microforme e microfilm.
2252	Stanziamento destinato alla copertura delle spese per gli abbonamenti ai giornali e ai periodici più importanti. Ripartizione dello stanziamento : — abbonamento giornali 34 000 — giornali e periodici, biblioteca 125 000 — abbonamenti servizi tecnici e traduzione 23 171 — abbonamenti per la rassegna stampa 18 000 **Totale 200 171**
2253	Questo stanziamento è destinato a coprire in particolare le spese degli abbonamenti alle agenzie di stampa (AEP, Ansa, Belga, DPA, Reuter, Press Association) e le spese relative ai dispacci per telescriventi e bollettini d'informazione.

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	1 724 500	1 500 000	1 232 657,—
231	***Spese postali e telecomunicazioni***			
2310	Spese postali e di porto Stanziamenti non dissociati	1 103 400	685 000	973 638,—
2311	Telefono, telegrafo, telex, televisione Stanziamenti non dissociati	3 538 400	2 300 000	2 529 179,—
	Totale dell'articolo 231	4 641 800	2 985 000	3 502 817,—
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie Stanziamenti non dissociati	7 500	10 000	14 987,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento	
230	Stanziamento destinato all'acquisto di carta, buste, materiale da cancelleria, prodotti per la tipografia e per i laboratori di riproduzione, ecc.	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— materiale per la tipografia	230 000
	— uffici esterni	18 500
	— materiale audiovisivo	71 000
	— carta offset	760 000
	— carta per riproduzione	95 000
	— materiale per ufficio	550 000
	Totale	1 724 500
231		
2310	Ripartizione dello stanziamento :	
	— Lussemburgo	400 000
	— Strasburgo	190 000
	— Bruxelles e altri luoghi di riunione	210 400
	— uffici stampa	290 000
	— spedizioni, sdoganamento	13 000
	Totale	1 103 400
2311	Stanziamento destinato a coprire le spese fisse di abbonamento e le spese relative alle communicazioni (telefono, telegrafo, telex).	
	Ripartizione dello stanziamento :	
	— Lussemburgo	950 000
	— Strasburgo	1 050 000
	— Bruxelles	1 155 500
	— uffici esterni	175 000
	— le spese della telescrivente :	
	— Lussemburgo e Strasburgo	166 500
	— Bruxelles e altri	28 400
	— uffici esterni	13 000
	Totale	3 538 400

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
232	*(seguito)*				
2321	Differenze di cambio	Stanziamenti non dissociati	400 000	1 000 000	1 666 619,—
2329	Altri oneri finanziari	Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
		Totale dell'articolo 232	407 500	1 010 000	1 681 606,—
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	69 000	69 000	68 365,—
234	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	3 000	p.m.	1 433,—
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	85 500	50 000	44 204,—
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	180 000	80 000	127 092,—
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	202 000	p.m.	160 503,—
2353	Trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	135 000	145 000	81 354,—
2354	Spese minute	Stanziamenti non dissociati	97 000	50 000	69 271,—
2359	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	16 000	16 000	16 000,—
		Totale dell'articolo 235	715 500	341 000	498 424,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
232	*(seguito)*
2321	Stanziamento destinato a coprire tutte le differenze di cambio, eccezion fatta per le differenze dovute alla rivalutazione dell'ECU : trasferimento di fondi da un conto bancario all'altro, pagamenti effettuati all'estero, in particolare ai funzionari.
233	Stanziamento destinato a coprire le spese varie e le spese processuali derivanti da ricorsi in sede giudiziaria.
235	
2350	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle assicurazioni non specificatamente previste in altra voce. Ripartizione dello stanziamento : — premi di assicurazione-trasporto di materiale (intepretazione, materiale televisivo, ecc.) nonché i premi di assicurazione contro lo smarrimento e il furto per i parlamentari e i funzionari 75 500 — assicurazioni tesoreria 10 000 Totale 85 500
2351	Stanziamento destinato a coprire le spese per : — l'acquisto di uniformi per uscieri e autisti; — l'acquisto di indumenti da lavoro; — la riparazione e la pulizia degli indumenti.
2354	Stanziamento destinato a coprire diverse spese di minore importanza.
2359	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione alle spese di segreteria del gabinetto del presidente.

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	(2 964 300)	(2 500 000)	(0,—)
2391	Servizio comune d'interpretazione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2393	Servizio informatico giuridico Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 239	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	7 561 300	5 905 000	6 985 302,—
	CAPITOLO 24			
240	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
2400	Membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	302 500	150 000	257 407,—
2401	Personale Stanziamenti non dissociati	12 000	12 000	5 297,—
2402	Fondo per spese conformemente all'articolo 18 del regolamento interno dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	20 000	20 000	20 000,—
	Totale dell'articolo 240	334 500	182 000	282 704,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	334 500	182 000	282 704,—
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	50 000	50 000	22 240,—
251	***Spese per riunioni dei comitati*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
239	
2390	Stanziamento iscritto pro forma destinato a coprire le prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni (spese di intervento). Gli stanziamenti effettivi per il pagamento delle attività dell'Ufficio figurano nell'allegato II della parte A dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale.
2393	Tale voce consentirà di far fronte a un'eventuale richiesta di partecipazione alle spese che la Commissione potrebbe rivolgere alle altre istituzioni per quanto concerne un servizio informatico giuridico.
240	
2400	Insieme delle spese per ricevimenti organizzati dal Parlamento, incluso fondi per ciascuna commissione parlamentare e delagazione interparlamentare, e acquisto di articoli di rappresentanza.
2401	Ricevimenti offerti dal segretariato generale.
250	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, di soggiorno e le spese accessorie degli esperti e delle altre personalità convocati per partecipare alle riunioni di commissione e dei gruppi di studio e di lavoro.

PARLAMENTO

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
255	***Spese varie di organizzazione e partecipazione a conferenze, congressi e riunioni*** Stanziamenti non dissociati	500 000	350 000	493 084,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	550 000	400 000	515 324,—
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	160 000	150 000	69 308,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	160 000	150 000	69 308,—
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	5 960 000	4 300 000	3 993 000,—
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	3 200 000	2 500 000	2 743 653,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
255	Lo stanziamento di questo articolo è destinato in particolare alla copertura delle spese connesse all'organizzazione delle riunioni, sempre più numerose, in sedi diverse dai luoghi di lavoro. Lo stanziamento comprende: — l'affitto di sale e il noleggio di materiale; — i rinfreschi; — le spese di telefono e di affrancatura; — il trasporto in loco; — spese varie.
260	Stanziamento destinato a permettere lo svolgimento di studi per gli organi politici e per l'amministrazione affidati in base a contratto a esperti qualificati e a coprire le spese per onorari e le spese accessorie concernenti i ricorsi istituzionali.
270	Questo stanziamento copre le spese di edizione dei testi che il Parlamento è tenuto a pubblicare nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*, segnatamente in applicazione del suo regolamento (articoli 17, 36 e 45) e del regolamento dell'Assemblea consultiva ACP-CEE (bilanci, interrogazioni scritte, processi verbali, comunicazioni).
271	
2710	Stanziamento destinato a coprire le spese di edizione del resoconto integrale delle discussioni (nella versione provvisoria plurilingue e nella versione definitiva in ciascuna delle nove lingue), degli indici annuali delle discussioni e del resoconto dell'Assemblea consultiva ACP-CEE.

PARLAMENTO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
271	*(seguito)*			
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	500 000	400 000	575 043,—
	Totale dell'articolo 271	3 700 000	2 900 000	3 318 696,—
272	***Spese per l'informazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche***			
2720	Spese per l'informazione, la divulgazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche Stanziamenti non dissociati	526 000	420 000	677 750,—
2721	Spese per l'informazione « audiovisiva » Stanziamenti non dissociati	357 000	340 000	922 986,—
2722	Partecipazione delle Comunità alle esposizioni internazionali Stanziamenti non dissociati	70 000	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 272	953 000	760 000	1 600 736,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	10 613 000	7 960 000	8 912 432,—
	CAPITOLO 29			
290	***Sovvenzioni a istituti di istruzione superiore*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENTO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
271	*(seguito)*
2719	Si tratta delle spese per le pubblicazioni a carattere informativo diverse da quelle edite dai servizi del segretariato. Lo stanziamento è destinato all'edizione del mensile « Il Parlamento europeo », dell'opuscolo di base, degli opuscoli specializzati e delle varie pubblicazioni. Lo stanziamento copre le spese per : — l'edizione e l'adeguamento dell'opuscolo di base, — la stampa del mensile e la sua diffusione, — la realizzazione di opuscoli specializzati, depliants, autoadesivi, distintivi, varie pubblicazioni, ecc. Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
272	
2720	Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione materiale delle conferenze stampa, all'invito di giornalisti alle tornate del Parlamento europeo, alla partecipazione alle spese di funzionamento del Centro internazionale di stampa a Bruxelles e di associazioni di giornalisti europei ed altre spese d'informazione. Uno stanziamento di 100 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
2721	Lo stanziamento è destinato a coprire il bilancio di funzionamento (prestazioni tecniche alle stazioni radiotelevisive, trasmissione di film, di videocassette e di diapositive, spese per la fotografia, il cinema, l'audio, il video). Tale stanziamento consente altresì il finanziamento delle azioni di informazione audiovisiva degli uffici esterni. Uno stanziamento di 400 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

PARLAMENTO

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
294	***Borse di studio***			
2940	Borse di studio e ricerca Stanziamenti non dissociati	137 000	128 500	107 340,—
2941	Borse di studio per il perfezionamento di interpreti di conferenza Stanziamenti non dissociati	200 000	50 000	23 127,—
2942	Altre borse Stanziamenti non dissociati	195 000	150 000	131 140,—
	Totale dell'articolo 294	532 000	328 500	261 607,—
299	***Altre sovvenzioni***			
2990	Sovvenzioni e partecipazione alle spese di gruppi di visitatori Stanziamenti non dissociati	4 500 000	2 600 000	2 261 366,—
2991	Sovvenzioni per le spese connesse alla visita di « moltiplicatori di opinioni » originari degli Stati membri Stanziamenti non dissociati	726 000	500 000	435 134,—
2992	Sovvenzioni e partecipazioni alle attività d'informazione delle collettività locali e regionali Stanziamenti non dissociati	220 000	200 000	0,—
	Totale dell'articolo 299	5 446 000	3 300 000	2 696 500,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	5 978 000	3 628 500	2 958 107,—
	Totale del titolo 2	**66 264 302**	**50 302 575**	**49 346 943,—**

PARLAMENTO

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
294	
2940	Borse di studio Robert Schuman assegnate a giovani studenti universitari per compiere lavori di ricerca nell'ambito della direzione generale della ricerca e della documentazione.
2942	Questo stanziamento è destinato a permettere : — a cittadini di paesi terzi di compiere un soggiorno di studio nella Comunità 165 000 — il finanziamento di iniziative culturali d'interesse europeo 30 000 Totale 195 000
299	
2990	Sovvenzioni concesse ai gruppi di visitatori durante le tornate e in altri periodi, nonché rimborso per visite di studio.
2991	Sovvenzioni concesse alla visita di « moltiplicatori di opinioni » originari degli Stati membri (per esempio, professori, giornalisti, responsabili degli ambienti socio-professionali, operatori politici, sindacali ed economici, ecc.).
2992	Lo stanziamento è destinato a mettere a frutto l'aiuto che possono fornire le collettività locali e regionali, moltiplicatrici dirette di opinione presso la popolazione, per sviluppare su larga scala l'informazione sul ruolo e le attività del Parlamento europeo.

PARLAMENTO

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 37			
370	***Spese particolari del Parlamento europeo***			
3700	Spese per le istituzioni interparlamentari previste nel quadro della convenzione ACP-CEE di Lomé			
	Stanziamenti non dissociati	200 000	50 000	863 914,—
3701	Spese per i contatti tra parlamentari nel quadro di accordi con i paesi terzi			
	Stanziamenti non dissociati	150 000	150 000	976 968,—
3702	Spese per la Commissione interparlamentare paritetica prevista nell'ambito dell'associazione con la Turchia			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3703	Spese per i contatti tra parlamentari previsti nell'ambito dell'associazione con Malta			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3705	Partecipazione alle spese di segreteria dei gruppi politici e alle spese dei membri non iscritti			
	Stanziamenti non dissociati	6 046 000	4 859 000	4 660 585,—
3706	Attività politiche supplementari			
	Stanziamenti non dissociati	2 974 000	2 390 000	2 262 595,—
3708	Contributo destinato alla preparazione delle prossime elezioni europee			
	Stanziamenti non dissociati	7 800 000	—	18 566 500,—
	Totale dell'articolo 370	17 170 000	7 449 000	27 330 562,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 37	17 170 000	7 449 000	27 330 562,—
	Totale del titolo 3	**17 170 000**	**7 449 000**	**27 330 562,—**

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Commento
370	
3700	Stanziamento destinato a coprire le spese amministrative per la sessione annuale dell'Assemblea consultiva ACP-CEE e per le riunioni del comitato paritetico e relativi gruppi di lavoro in un luogo da stabilire.
3701	Stanziamento destinato a coprire le spese amministrative per i contatti con i parlamentari dei paesi terzi.
3705	Stanziamento destinato a coprire una partecipazione composta da un « importo base » per gruppo, che è fisso, e da un importo che è in funzione del numero dei membri e delle lingue impiegate.
3706	Stanziamento destinato a coprire attività diverse da quelle previste alla voce 3705 e alla copertura delle spese per le attività politiche dei membri non iscritti.
3708	Le risorse provenienti dal fondo per la campagna d'informazione europea sono iscritte in questa voce come possibilità offerta ai gruppi politici di finanziare le attività d'informazione per il resto dell'attuale legislatura. Si creano così le condizioni perché il pubblico europeo possa essere messo al corrente, in maniera costante e intensiva, delle attività politiche del Parlamento europeo. L'assegnazione del 10 % del totale dei fondi nel 1986, salve eventuali modifiche derivanti dall'ampliamento della Comunità alla Spagna e al Portogallo, migliorerà inoltre il controllo di bilancio di tali fondi tramite un esame più regolare da parte del Parlamento degli importi in questione. Uno stanziamento di 3 500 000 ECU, dell'importo totale iscritto a questa voce, è destinato esclusivamente alla campagna di informazione in vista delle prime elezioni dirette del Parlamento europeo in Spagna e in Portogallo. Esso sarà soggetto ad una regolamentazione del controllo dell'utilizzazione analoga a quella applicata allo stanziamento iscritto alla voce 3708 per la campagna di informazione in vista delle elezioni europee del 1984. Tale regolamentazione dovrà essere adottata dall'ufficio di presidenza ampliata entro il 1° febbraio 1986. Qualora uno dei due paesi interessati non organizzi le elezioni nel 1986, il relativo stanziamento potrà essere riportato all'esercizio 1987. In caso di mancata organizzazione delle elezioni europee nel 1987, il relativo stanziamento decade.

PARLAMENTO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 0			
10 0 0	Stanziamenti non dissociati	5 785 000	6 348 978	0,—
10 0 1	Stanziamenti non dissociati		—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	5 785 000	6 348 978	0,—
	CAPITOLO 10 1			
10 1 0	Stanziamenti non dissociati	2 300 000	2 000 000	0,—
10 1 1	Stanziamenti non dissociati		—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	2 300 000	2 000 000	0,—
	Totale del titolo 10	**8 085 000**	**8 348 978**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**306 141 258**	**237 777 492**	**235 410 079,—**

PARLAMENTO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento			
10 0 0	Occorre prevedere una riserva per eventuali esigenze di spese degli articoli e delle voci seguenti :			
	Voce	1 3 0 1	Personale	500 000
	Voce	2 0 0 0	Affitti	500 000
	Articolo	2 0 3	Pulizie e manutenzione	300 000
	Articolo	2 0 4	Sistemazione dei locali	2 600 000
	Articolo	2 2 4	Materiale, spese di gestione e prestazioni attinenti all'informatica	385 000
	Voce	2 2 4 2	Noleggio e manutenzione del materiale	500 000
	Voce	2 7 1 9	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni	500 000
	Voce	2 7 2 0	Spese per l'informazione, la divulgazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche	100 000
	Voce	2 7 2 1	Spese per l'informazione « audiovisiva »	400 000
			Totale	5 785 000
10 1 0	Si tratta di una riserva generale per decisioni di bilancio dopo l'ampliamento (spese attualmente non prevedibili).			

SEZIONE II

CONSIGLIO

CONSIGLIO

ENTRATE

Entrate proprie

Titolo Capitolo	Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
TITOLO 4		IMPOSTE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI			
Cap. 40		*Trattenute effettuate sulle retribuzioni del personale*			
	400	Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari ed altri agenti			
		— Consiglio	7 175 000	6 302 000	5 406 538,70
		— Comitato economico e sociale	1 698 000	1 418 140	1 230 155,19
		Totale dell'articolo 400	8 873 000	7 720 140	6 636 693,89
	401	Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni e del regime di disoccupazione			
		— Consiglio	4 212 000	3 700 000	3 208 775,82
		— Comitato economico e sociale	911 000	831 000	762 716,77
		Totale dell'articolo 401	5 123 000	4 531 000	3 971 492,59
	402	Prelievo sugli stipendi del personale			
		— Consiglio	2 618 000	1 992 000	1 362 790,32
		— Comitato economico e sociale	756 000	494 000	348 467,48
		Totale dell'articolo 402	3 374 000	2 486 000	1 711 257,80
		Totale del capitolo 40	17 370 000	14 737 140	12 319 444,28
		TOTALE DEL TITOLO 4	17 370 000	14 737 140	12 319 444,28
TITOLO 5		ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
Cap. 50		*Proventi della vendita di beni mobili e immobili*			
	500	Proventi della vendita di beni mobili			
		— Consiglio	15 000	15 000	18 412,31
		— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	2 589,04
		Totale dell'articolo 500	15 000	15 000	21 001,35

CONSIGLIO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Cap. 50 *(seguito)*	502	Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche			
		— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
		— Comitato economico e sociale	20 000	1 000	16 868,83
		Totale dell'articolo 502	20 000	1 000	16 868,83
		Totale del capitolo 50	35 000	16 000	37 870,18
Cap. 51		*Proventi dei fitti*			
	510	Proventi da fitti di mobilio e di materiale			
		— Consiglio	—	—	0,—
		— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 510	p.m.	p.m.	0,—
	511	Proventi dei fitti di beni immobili e delle spese incombenti ai locatari			
	5110	Proventi dei fitti di beni immobili			
		— Consiglio	8 600	7 700	13 625,37
		— Comitato economico e sociale	1 500	1 500	375,15
		Totale dell'articolo 511	10 100	9 200	14 000,52
		Totale del capitolo 51	10 100	9 200	14 000 52
Cap. 52		*Redditi di fondi collocati, interessi bancari e altri*			
	520	Redditi di fondi collocati, interessi bancari e altri percepiti sui conti dell'istituzione			
		— Consiglio	525 000	700 000	516 951,45
		— Comitato economico e sociale	150 000	200 000	142 147,46
		Totale dell'articolo 520	675 000	900 000	659 098,91
		Totale del capitolo 52	675 000	900 000	659 098,91

CONSIGLIO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Cap. 5 3		*Utili di cambio*			
	5 3 0	Utili di cambio			
		— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
		— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 5 3 0	p.m.	p.m.	0,—
		Totale del capitolo 5 3	p.m.	p.m.	0,—
Cap. 5 5		*Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale*			
	5 5 0	Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale			
		— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
		— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 5 5 0	p.m.	p.m.	0,—
		Totale del capitolo 5 5	p.m.	p.m.	0,—
		TOTALE DEL TITOLO 5	720 100	925 200	710 969,61
TITOLO 6		CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE E ENTRATE			
Cap. 6 1		*Rimborsi di spese varie*			
	6 1 0	Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione			
	6 1 0 1	Rimborso d'altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione			
		— Consiglio	p.m.	p.m.	0,—
		— Comitato economico e sociale	—	—	0,—
		Totale dell'articolo 6 1 0	p.m.	p.m.	0,—

CONSIGLIO

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Cap. 6 1 *(seguito)*	6 1 1	Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati			
	6 1 1 0	Contributi da recuperare presso gli Stati che hanno partecipato alle conferenze intergovernative	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 6 1 1	p.m.	p.m.	0,—
		Totale del capitolo 6 1	p.m.	p.m.	0,—
		TOTALE DEL TITOLO 6	p.m.	p.m.	0,—
TITOLO 7		INTERESSI DI MORA E MULTE			
Cap. 7 0		*Interessi di mora*			
	7 0 0	Interessi di mora			
		— Consiglio	—	—	0,—
		— Comitato economico e sociale	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 7 0 0	p.m.	p.m.	0,—
		Totale del capitolo 7 0	p.m.	p.m.	0,—
		TOTALE DEL TITOLO 7	p.m.	p.m.	0,—
TITOLO 9		ENTRATE VARIE			
Cap. 9 0		*Entrate varie*			
	9 0 0	Entrate varie			
		— Consiglio	485 000	444 000	494 936,23
		— Comitato economico e sociale	41 000	35 000	30 878,38
		Totale dell'articolo 9 0 0	526 000	479 000	525 814,61
		Totale del capitolo 9 0	526 000	479 000	525 814,61
		TOTALE DEL TITOLO 9	526 000	479 000	525 814,61
		TOTALE GENERALE	**18 616 100**	**16 141 340**	**13 556 228,50**
		di cui per le entrate proprie del Consiglio	15 038 600	13 160 700	11 022 030,20

CONSIGLIO

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) ([1]) e dell'esecuzione (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	87 368 800	76 679 200	65 597 018,23
1 2	INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	640 000	230 000	339 161,64
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	1 548 000	1 130 000	1 446 230,48
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	379 700	182 700	149 513,16
1 6	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	304 300	282 100	242 810,25
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	520 000	450 000	376 281,30
	Totale del titolo 1	**90 760 800**	**78 954 000**	**68 151 015,06**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	16 400 000	16 119 700	12 252 572,86
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	3 600 000	3 098 200	1 580 907,51
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	14 500 000	11 319 400	11 770 526,22
2 4	SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI	1 595 000	1 495 300	1 235 799,43
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	9 530 000	7 185 000	7 019 948,01
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	p.m.	254 000	69 824,92
2 7	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	7 996 000	7 677 100	3 196 385,17
2 9	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	5 041 000	5 034 200	28 891,78
	Totale del titolo 2	**58 662 000**	**52 182 900**	**37 154 855,90**

([1]) Gli importi riportati nella colonna « Stanziamenti 1985 » comprendono quelli dell'appendice unita allo stato di previsione del Consiglio 1985.

CONSIGLIO

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI**			
3 7	SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI	32 779 900	25 856 522	24 685 531,65
	Totale del titolo 3	**32 779 900**	**25 856 522**	**24 685 531,65**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	2 200 000	275 000	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	1 200 000	1 200 000	0,—
	Totale del titolo 10	**3 400 000**	**1 475 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**185 602 700**	**158 468 422**	**129 991 402,61**
	di cui per le spese proprie del Consiglio	**152 822 800**	**132 611 900**	**105 305 870,96**

CONSIGLIO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985 (1)	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	60 206 000	53 691 000	46 451 929,37
1 1 0 1	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	7 227 000	6 446 000	5 024 537,80
1 1 0 2	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	8 129 000	7 244 000	5 977 781,80
1 1 0 3	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	767 000	657 000	572 710,12
	Totale dell'articolo 1 1 0	76 329 000	68 038 000	58 026 959,09
1 1 1	***Altri agenti***			
1 1 1 0	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	400 000	160 000	630 875,61
1 1 1 1	Interpreti ausiliari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 1 1 1	400 000	160 000	630 875,61

(1) Gli importi riportati nella colonna « Stanziamenti 1985 » comprendono quelli dell'appendice unita allo stato di previsione del Consiglio 1985.

CONSIGLIO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
	Una riduzione forfettaria del 3,5 % è stata applicata agli articoli 110, 113, 114, 117, 118 e 119. Gli stanziamenti di questo capitolo sono valutati sulla base della tabella dell'organico del Consiglio per l'esercizio.
110	
1100	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 66. Gli stanziamenti sono stati calcolati in base alla tabella dell'organico.
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62, 67 e 68 bis, nonché la sezione I dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari che comprendono : a) l'assegno di famiglia, b) l'assegno per figli a carico, c) l'indennità scolastica.
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 69 e l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità dovuta ai funzionari rispondenti alle condizioni stabilite agli articoli suddetti.
1103	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 bis dell'allegato VII.
111	
1110	Regime applicabile agli altri agenti, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione degli agenti assunti in particolare per far fronte ad un aumento di lavoro e per sostituire i funzionari provvisoriamente non in grado di esercitare le loro funzioni (malattia, maternità, ecc.).

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale*** Stanziamenti non dissociati	206 800	183 200	159 901,24
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	1 627 000	1 450 000	1 273 447,56
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	464 000	419 000	322 238,14
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	Totale dell'articolo 113	2 091 000	1 869 000	1 595 685,70
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso Stanziamenti non dissociati	52 000	49 000	18 442,91
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	1 543 000	1 158 000	1 016 695,57
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	16 000	15 000	9 461,64
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	31 000	31 000	26 005,31
1145	Indennità speciali per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	14 000	13 000	9 792,40
1147	Indennità per servizio continuo o a turni o per permanenza sul luogo di lavoro o a domicilio Stanziamenti non dissociati	191 000	175 000	158 887,16

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
112	*Ex articolo 151* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma. Stanziamento destinato all'organizzazione di corsi di lingue, di perfezionamento e di aggiornamento. Esso copre altresì le spese risultanti dall'acquisto del materiale didattico e tecnico destinato alla formazione del personale.
113	
1130	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72.
1131	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 73 e l'articolo 15 dell'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire anche le spese (stimate a 60 000 ECU) in caso di non intervento dell'assicurazione (articolo 73 dello statuto).
1132	*Nuova voce*
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. I funzionari hanno diritto, per sé e per la loro famiglia, al rimborso delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine in occasione delle ferie annuali.
1142	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 bis dell'allegato VII. Stanziamento destinato al pagamento dell'indennità di alloggio, conformemente alle disposizioni dell'articolo citato, a norma delle quali il funzionario che presta servizio in una località in cui le condizioni di alloggio sono riconosciute particolarmente difficili può fruire di un'indennità di alloggio.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria per spese di trasporto concessa a norma dell'articolo suddetto.
1145	Stanziamento destinato a pagare l'indennità speciale concessa ai funzionari con qualifica di contabile, contabile subordinato o amministratore delle anticipazioni di cui all'articolo 70 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
1147	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 56 bis e 56 ter. Stanziamento destinato al pagamento delle indennità per servizio continuo o a turni o per permanenza sul luogo di lavoro o a domicilio.

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
114	*(seguito)*			
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	39 000	38 000	36 278,02
	Totale dell'articolo 114	1 886 000	1 479 000	1 275 563,01
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	1 400 000	865 000	1 164 614,23
117	***Prestazioni di complemento***			
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	399 000	390 000	316 677,37
	Totale dell'articolo 117	399 000	390 000	316 677,37
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione del personale Stanziamenti non dissociati	240 000	235 000	126 498,62
1181	Spese di viaggio del personale (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	48 300	34 000	25 126,04
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento del personale Stanziamenti non dissociati	321 700	330 000	181 761,80

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	*(seguito)*
1149	Stanziamento destinato a coprire i pagamenti di altre indennità da versare in applicazione, in particolare, delle seguenti disposizioni dello statuto dei funzionari delle Comunità europee : — articolo 34, paragrafo 2, dello statuto (indennità di licenziamento di funzionari in prova), — articolo 70 bis dello statuto (indennità per corsi svolti nel quadro del perfezionamento professionale), — articolo 47, paragrafo 1, del regime applicabile agli altri agenti (indennità in caso di risoluzione del contratto di agenti temporanei), — articolo 14 dell'allegato VII dello statuto (spese derivanti dall'assunzione a carico dell'istituzione di una parte delle spese di alloggio dei funzionari che prestano servizio a Ginevra).
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI. Stanziamento previsto per la retribuzione delle ore di lavoro straordinario del personale delle categorie C e D che non hanno potuto essere compensate con tempo libero.
117	
1175	*Ex voce 1172* Stanziamento previsto, tra l'altro, per l'assunzione di personale temporaneo (custodi per gli edifici esterni, centralinisti e addetti al telex in occasione delle sessioni del Consiglio) e per affidare all'esterno lavori di traduzione che non possano essere eseguiti dai servizi del Consiglio.
118	
1180	*Ex articolo 120* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31 e 33 e l'allegato III. Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione di test e di concorsi per l'assunzione del personale (annunci, spese di pubblicazione, spese di convocazione dei candidati, affitto di sale, di mobilio, di macchinari, visite mediche di assunzione effettuate all'esterno, ecc.).
1181	*Ex articolo 121* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di viaggio dovute agli agenti in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio. Esso copre altresì le spese di viaggio dei loro familiari.
1182	*Ex articolo 122* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione, pari a due sitpendi base mensili per i funzionari che hanno diritto all'assegno di famiglia e a uno stipendio base mensile per gli altri.

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
118	*(seguito)*			
1183	Spese di trasloco del personale Stanziamenti non dissociati	551 000	260 000	98 772,—
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	556 000	266 000	147 443,78
	Totale dell'articolo 118	1 717 000	1 125 000	579 602,24
119	***Stanziamento per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000	1 847 139,74
1191	Stanziamento accantonato Stanziamenti non dissociati	2 740 000	2 370 000	0,—
	Totale dell'articolo 119	2 940 000	2 570 000	1 847 139,74
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	87 368 800	76 679 200	65 597 018,23
	CAPITOLO 12			
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento*** Stanziamenti non dissociati	640 000 (1)	230 000	339 161,64

(1) La decisione relativa al costo di eventuali « sfollamenti » riguardanti altri impieghi (stimato in 470 000 ECU supplementari) è riservata in attesa dell'adottando regolamento di base del Consiglio.

CONSIGLIO

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
118	*(seguito)*
1183	*Ex articolo 123* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII.
1184	*Ex articolo 124* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire il pagamento dell'indennità giornaliera di cui al citato articolo.
119	
1190	*Ex articolo 116* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli agenti ausiliari e alle ore di lavoro straordinario dei funzionari.
1191	*Ex voce 1190* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.
121	*Ex articolo 125* Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72 del Consiglio, del 4 dicembre 1972, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per l'assunzione di funzionari delle Comunità europee in conseguenza dell'adesione di nuovi Stati membri nonché per la cessazione definitiva dal servizio per taluni funzionari di queste Comunità (GU n. L 272 del 5. 12. 1972, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in seguito all'adesione della Repubblica ellenica (GU n. L 228 del 4. 8. 1982, pag. 1).

CONSIGLIO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
121	*(seguito)*			
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	640 000	230 000	339 161,64
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missioni Stanziamenti non dissociati	1 548 000	1 130 000	1 446 230,48
	Totale dell'articolo 130	1 548 000	1 130 000	1 446 230,48
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	1 548 000	1 130 000	1 446 230,48
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	195 900	68 100	70 529,10
1401	Spese di trasformazione e di rinnovo degli impianti di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	84 800	30 000	2 139,45
	Totale dell'articolo 140	280 700	98 100	72 668,55

CONSIGLIO

CAPITOLO 12 — INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
121	*(seguito)* Stanziamento previsto per coprire inoltre (a concorrenza di 500 000 ECU) le incidenze finanziarie dei provvedimenti da prendere nei confronti di alcune categorie di personale a seguito dell'ampliamento della Comunità.
130	
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese per missioni e trasferte del personale.
140	
1401	L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 500 ECU.

CONSIGLIO

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
141	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	99 000	84 600	76 844,61
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	379 700	182 700	149 513,16
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari*** Stanziamenti non dissociati	6 300	6 100	2 654,09
161	***Relazioni sociali tra il personale*** Stanziamenti non dissociati	82 000	63 000	45 000,—
162	***Altri interventi di carattere sociale*** Stanziamenti non dissociati	26 000	213 000	195 156,16
163	***Servizi sociali a carattere interistituzionale*** Stanziamenti non dissociati	190 000		
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	304 300	282 100	242 810,25

CONSIGLIO

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento	
141	Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento dell'ambulatorio, nonché le spese relative alle visite mediche e quelle da prevedere a titolo delle commissioni di invalidità.	
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore di funzionari e agenti che si trovano in una situazione particolarmente difficile.	
161	Stanziamento destinato a coprire :	
	— la dotazione annua destinata al comitato del personale per le attività culturali, pedagogiche, sportive e sociali	54 000
	— la quota del Consiglio per le spese dell'associazione internazionale Europa Club	28 000
	Totale	82 000
162	Stanziamento destinato a coprire :	
	— la dotazione annua destinata al comitato del personale per le colonie climatiche	25 000
	— gli altri interventi sociali	1 000
	Totale	26 000
163	*Nuovo articolo* Stanziamento destinato a coprire la quota del Consiglio per le spese per il « Centre de la petite enfance » e per le colonie diurne all'aperto (da pagare alla Commissione).	

CONSIGLIO

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
	Stanziamenti non dissociati	520 000	450 000	376 281,30
	Totale del capitolo 17	520 000	450 000	376 281,30
	Totale del titolo 1	**90 760 800**	**78 954 000**	**68 151 015,06**

CONSIGLIO

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
170	*Ex articolo 240*

CONSIGLIO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 20				
200	***Affitti***	Stanziamenti non dissociati	10 115 000	8 750 900	7 629 385,80
201	***Assicurazioni***	Stanziamenti non dissociati	39 000	33 300	22 307,66
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	Stanziamenti non dissociati	1 342 000	1 040 000	880 741,99
203	***Pulizie e manutenzione***	Stanziamenti non dissociati	2 816 000	2 544 500	2 036 076,65

CONSIGLIO

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
200	Stanziamento destinato al pagamento degli affitti e delle imposte relative agli edifici occupati dal Consiglio, nonché dell'affitto di sale, di un magazzino e di parking.	
	1. Locali occupati a Bruxelles	
	a) Immobili attuali :	
	— affitto	7 193 000
	— imposta fondiaria	858 000
	b) Immobile supplementare :	
	— affitto	1 280 400
	— imposta fondiaria	150 600
	2. Locali occupati a Lussemburgo (Kirchberg)	245 000
	3. Locali occupati a Ginevra	308 000
	4. Affitto di sale di riunione in occasione di sessioni e missioni fuori sede	80 000
	Totale	10 115 000
201	Stanziamento destinato al pagamento dei premi dei contratti con le compagnie di assicurazioni per gli edifici occupati dal Consiglio.	
202	Stanziamento destinato al pagamento delle spese per il consumo di acqua, gas, elettricità e riscaldamento.	
203	Stanziamento destinato a coprire le spese di pulizia e manutenzione elencate qui di seguito :	
	1. Pulizia di uffici, laboratori, magazzini, comprese tendine, tende, tappeti, avvolgibili, ecc.	1 473 000
	2. Rinnovo di tende, tendine e tappeti usati	44 500
	3. Lavori di tinteggiatura e di segnaletica	70 000
	4. Vari lavori di manutenzione, quali riattamento di soffitti e pareti	137 000
	5. Lavori di riparazione degli impianti tecnici	150 000
	6. Forniture tecniche	127 000
	7. Contratti per la manutenzione delle varie attrezzature tecniche (aria condizionata, riscaldamento, dispositivi antincendio)	447 200
	8. Pulizia e manutenzione di un immobile supplementare	367 300
	Totale	2 816 000

CONSIGLIO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
204	***Sistemazione dei locali*** Stanziamenti non dissociati	1 718 000	3 381 000	1 356 124,80
207	***Costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
208	***Spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	370 000	370 000	292 989,24
209	***Altre spese relative agli immobili*** Stanziamenti non dissociati	—	p.m.	34 946,72
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	16 400 000	16 119 700	12 252 572,86
	CAPITOLO 22			
220	***Macchine per ufficio***			
2200	Attrezzatura iniziale di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	130 300	140 000	53 228,74
2201	Rinnovamento di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	100 000	64 400	59 999,75
2202	Noleggio di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	2 500	2 500	7,32

CONSIGLIO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
204	Stanziamento destinato a coprire le spese seguenti :	
	1. Sistemazione degli uffici secondo le esigenze funzionali	100 000
	2. Ristrutturazione di alcuni locali a seguito dell'adesione della Spagna e del Portogallo	318 000
	3. Creazione di due centrali dattilografiche, spagnola e portoghese	400 000
	4. Trasformazione di una sala di riunione al primo piano dell'edificio Charlemagne	300 000
	5. Installazione di un sistema di umidificazione nelle centrali dattilografiche	100 000
	6. Lavori per il miglioramento della sicurezza negli edifici :	
	— a Bruxelles	200 000
	— a Ginevra	100 000
	7. Lavori di sistemazione nel Centro conferenze a Lussemburgo	100 000
	8. Onorari di architetti ed esperti	100 000 (1)
	Totale	1 718 000
208	Stanziamento previsto per l'assistenza di esperti nell'ambito degli studi del nuovo edificio del Consiglio.	
209	Dal 1985 lo stanziamento da prevedere a questo titolo è iscritto all'articolo 203.	
220		
2200	Stanziamento destinato a coprire, per la maggior parte, l'acquisto di macchine per scrivere per i nuovi agenti.	
2201	Stanziamento destinato al rinnovo di una parte : — delle macchine per scrivere che hanno almeno nove anni; — delle calcolatrici che hanno almeno nove anni; — dei dittafoni che hanno almeno nove anni. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 8 440 ECU.	
2202	Stanziamento destinato a coprire il noleggio di varie macchine calcolatrici e da scrivere per missioni all'estero o manifestazioni speciali a Bruxelles.	

(1) Nel 1985 lo stanziamento era iscritto all'articolo 260.

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
220	*(seguito)*			
2203	Manutenzione, utilizzazione e riparazione di macchine per ufficio Stanziamenti non dissociati	39 000	46 000	27 984,16
	Totale dell'articolo 220	271 800	252 900	141 219,97
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale per mobilio Stanziamenti non dissociati	310 000	303 900	123 978,58
2211	Rinnovamento di mobilio Stanziamenti non dissociati	172 500	151 000	93 278,31
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	3 800	3 800	0,—
2213	Manutenzione, utilizzazione e riparazione di mobilio Stanziamenti non dissociati	36 000	21 000	18 998,08
	Totale dell'articolo 221	522 300	479 700	236 254,97
222	***Materiale e impianti tecnici***			
2220	Attrezzatura iniziale per materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	626 100	462 400	242 513,39
2221	Rinnovamento di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	314 900	320 200	392 721,94

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
220	*(seguito)*	
2203	Stanziamento destinato a consentire la manutenzione delle macchine per scrivere, delle macchine calcolatrici e dei dittafoni.	
221		
2210	Stanziamento destinato all'acquisto di mobilio a titolo dell'adesione della Spagna e del Portogallo e di mobilio speciale, segnatamente mobili ergonomici per agenti addetti ad apparecchiature informatiche e burotiche, mobili per la diffusione e per il magazzino di forniture varie.	
2211	Stanziamento destinato al rinnovo di una parte del mobilio acquistato da almeno 15 anni o non riparabile e di mobili speciali per archivi.	
2212	Stanziamento destinato al noleggio di mobilio per missioni e riunioni al di fuori dei locali del Consiglio.	
2213	Stanziamento destinato alla riparazione, al restauro e alla rimessa in uso del mobilio.	
222		
2220	Stanziamento destinato all'acquisto di materiale e impianti tecnici destinati ai seguenti servizi :	
	— reprografia	266 800
	— servizio conferenze	82 600
	— servizio di sicurezza	202 700
	— biblioteca	6 900
	— archivi	55 000
	— servizi interni	9 900
	— servizi esterni	2 200
	Totale	626 100
2221	Stanziamento destinato a coprire il programma di rinnovo del materiale e degli impianti tecnici nei seguenti servizi :	
	— reprografia	226 000
	— sicurezza	62 000
	— servizi interni	26 900
	Totale	314 900

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
2 2 2	*(seguito)*			
2 2 2 2	Noleggio di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	1 000 000	944 900 (1)	45 661,74
2 2 2 3	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	370 000	321 500	284 157,61
2 2 2 4	Spese per studi Stanziamenti non dissociati	154 500	(2)	
	Totale dell'articolo 2 2 2	2 465 500	2 049 000	965 054,68
2 2 3	***Mezzi di trasporto***			
2 2 3 0	Attrezzatura iniziale per materiale di trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	23 900	0,—
2 2 3 1	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	55 500	p.m.	7 043,85
2 2 3 2	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	37 400	42 200	36 446,10
2 2 3 3	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	37 500	40 500	30 479,07
	Totale dell'articolo 2 2 3	130 400	106 600	73 969,02
2 2 5	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2 2 5 0	Dotazione di biblioteca, acquisto di libri Stanziamenti non dissociati	75 000	75 000	59 410,09

(1) Uno stanziamento di 250 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Nel 1985 questo stanziamento era iscritto all'articolo 2 6 0.

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
222	*(seguito)*
2222	Stanziamento destinato a coprire le spese seguenti : — complesso informatica dell'amministrazione — terminali per i sistemi Celex-Eurodicautom e Euronet-Diane — word-processing nel servizio linguistico e nelle centrali dattilografiche — word-processing nelle direzioni generali — aiuto alla traduzione — controllo della produzione — teletrasmissione (Bruxelles-Ginevra e altri collegamenti) — microcomputer nei servizi — computer servizi interni — macchina stampa indirizzi — materiale noleggiato in occasione di missioni all'estero Inoltre uno stanziamento di 200 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
2223	Stanziamento destinato alla manutenzione di materiali e impianti tecnici utilizzati nei diversi servizi.
2224	*Nuova voce* Stanziamento destinato a coprire : — la modifica e/o l'acquisto di pacchetti di software esterni per il sistema informatico dell'amministrazione — l'assistenza per l'instaurazione del piano informatico.
223	
2231	Stanziamento destinato alla sostituzione di un autocarro (acquistato nel 1979) e di due macchine di servizio (acquistate nel 1980 e 1981 e con un chilometraggio di 120 000 km).
2232	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di noleggio di autoveicoli qualora fosse impossibile ricorrere ai mezzi di trasporto di cui dispone il Consiglio, soprattutto in occasione di missioni.
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere necessarie ai servizi del Consiglio.

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
225	*(seguito)*			
2251	Materiali speciali di biblioteca, documentazione e riproduzione Stanziamenti non dissociati	p.m.		
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	95 000	95 000	73 851,62
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	39 000	39 000	30 170,17
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	976,99
	Totale dell'articolo 225	210 000	210 000	164 408,87
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	3 600 000	3 098 200	1 580 907,51
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	1 435 700	1 338 000	999 248,36
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie Stanziamenti non dissociati	8 000	4 000	7 461,04
2321	Differenze di cambio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CONSIGLIO

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
225	*(seguito)*
2251	*Nuova voce*
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento ai giornali e periodici specializzati.
2253	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento alle agenzie stampa con telescrivente.
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura ed altre, indispensabile per la conservazione delle opere e dei periodici.
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per cancelleria e materiale per ufficio quali :
	— carta offset 312 500
	— cancelleria e forniture per gli uffici (forniture correnti) 142 300
	— forniture per la spedizione della posta (buste, carta da imballaggio, piastrine per l'affrancatrice della posta) 17 300
	— stampe 21 200
	— forniture per il laboratorio di riproduzione dei documenti (inchiostri, lastre offset, pellicole e prodotti chimici per la preparazione di lastre) 105 000
	— forniture per registrazioni di riunioni e supporti magnetici per macchine da scrivere automatiche e per calcolatori 50 000
	— forniture per la diffusione e il servizio degli archivi 23 600
	— forniture polaroid (lasciapassare, tessere di servizio, ecc.) 15 600
	— spese per fotocopie (carta + canoni) 570 000
	— carta xerografica 9 750
	— spese per copie Diazo 168 750
	Totale 1 435 700
232	
2320	Stanziamento destinato a coprire spese bancarie (commissione, aggi, spese varie).

CONSIGLIO

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
2 3 2	*(seguito)*			
2 3 2 9	Altri oneri finanziari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 2 3 2	8 000	4 000	7 461,04
2 3 3	***Spese di contenzioso*** Stanziamenti non dissociati	150 000	150 000	46 508,74
2 3 4	***Risarcimento danni***			
2 3 4 0	Risarcimento danni Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2 3 4 1	Indennizzi Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	Totale dell'articolo 2 3 4	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Altre spese di funzionamento***			
2 3 5 0	Assicurazioni varie Stanziamenti non dissociati	40 000	34 000	25 294,76
2 3 5 1	Tenute di servizio e abiti da lavoro Stanziamenti non dissociati	76 000	72 400	63 492,32
2 3 5 2	Spese varie per riunioni interne Stanziamenti non dissociati	148 000	101 100	134 913,69
2 3 5 3	Trasloco di servizi e trasporto di materiale in occasione di conferenze Stanziamenti non dissociati	60 000	60 000	93 788,63
2 3 5 9	Altre spese di funzionamento Stanziamenti non dissociati	13 800	9 900 (1)	8 818,68
	Totale dell'articolo 2 3 5	337 800	277 400	326 308,08

(1) Uno stanziamento di 1 800 ECU è iscritto all'articolo 2 6 0.

CONSIGLIO

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
2 3 3	Stanziamento destinato a coprire le spese che potrebbero derivare dal ricorso all'assistenza di avvocati o di altri esperti in qualità di consiglieri. Lo stanziamento deve anche consentire di coprire le spese che possono essere messe a carico del Consiglio dalla Corte di giustizia.
2 3 4	
2 3 4 0	*Ex articolo 2 3 4*
2 3 4 1	*Nuova voce*
2 3 5	
2 3 5 0	Stanziamento destinato a coprire le spese di assicurazione che non siano quelle relative agli immobili imputate all'articolo 2 0 1.
2 3 5 1	Stanziamento destinato : — alle tenute di servizio per il servizio conferenze 60 200 — alle tenute di servizio per il servizio sicurezza 8 000 — all'equipaggiamento da lavoro del personale dei laboratori 3 500 — alla riparazione e manutenzione delle tenute 4 300 Totale 76 000
2 3 5 2	Stanziamento destinato alla copertura delle spese di bevande e di eventuali spuntini serviti in occasione di riunioni.
2 3 5 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco e di trasporto di materiale in occasione delle sessioni del Consiglio e dei Consigli di associazione, nonché le manutenzioni interne.
2 3 5 9	Questo stanziamento copre le spese precedentemente iscritte all'articolo 2 6 0 (inchieste e ricerche riguardo ai fornitori).

CONSIGLIO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
239	***Prestazioni tra istituzioni***				
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni	Stanziamenti non dissociati	(2 044 350)	(1 261 104)	
2391	Servizio comune d'interpretazione	Stanziamenti non dissociati	12 568 500	9 550 000	10 391 000,—
		Totale dell'articolo 239	12 568 500	9 550 000	10 391 000,—
		TOTALE DEL CAPITOLO 23	14 500 000	11 319 400	11 770 526,22
	CAPITOLO 24				
240	***Spese postali e di porto***	Stanziamenti non dissociati	395 000	391 300	333 302,57
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione***	Stanziamenti non dissociati	1 200 000	1 104 000	902 496,86
		TOTALE DEL CAPITOLO 24	1 595 000	1 495 300	1 235 799,43
	CAPITOLO 25				
250	***Riunioni e convocazioni in generale***				
2501	Riunioni e convocazioni in generale	Stanziamenti non dissociati	9 500 000	7 155 000	6 997 064,03
2502	Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni e convocazioni del comitato permanente dell'occupazione	Stanziamenti non dissociati	30 000	30 000	22 883,98
		Totale dell'articolo 250	9 530 000	7 185 000	7 019 948,01

CONSIGLIO

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
239	
2390	Stanziamento, iscritto pro forma, destinato a coprire le spese d'intervento dell'Ufficio delle pubblicazioni conformemente alle disposizioni della decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, che istituisce l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19).
2391	Stanziamento destinato al pagamento delle prestazioni fornite al Consiglio dagli interpreti della Commissione.
240	*Ex voce 2310*
241	*Ex voce 2311* Per tali previsioni si è tenuto conto dei valori di reimpiego al momento del recupero delle spese per comunicazioni telefoniche e telegrafiche. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 175 000 ECU.
250	
2501	Stanziamento destinato al pagamento delle spese di viaggio sostenute dalla presidenza e dalle delegazioni in occasione delle sessioni del Consiglio e di riunioni che si svolgono presso il Consiglio.

CONSIGLIO

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
255	***Spese varie di organizzazione e partecipazione a conferenze, congressi o riunioni*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	9 530 000	7 185 000	7 019 948,01
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	254 000 (1)	69 824,92
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	p.m.	254 000	69 824,92
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	7 560 000	7 400 000	2 895 379,29
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	420 000	270 000	294 365,16
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 271	420 000	270 000	294 365,16

(1) Uno stanziamento di 25 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

CONSIGLIO

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
260	Lo stanziamento per il 1986 è iscritto all'articolo 204 e alle voci 2224 e 2359.
270	L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 220 000 ECU.
271	Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese per pubblicazioni in nove lingue, conformemente alle disposizioni della decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'istituzione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19). L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 12 900 ECU.

CONSIGLIO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
273	***Formazione dei giovani in uno spirito europeo***			
2733	Spese di organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	16 000	7 100	6 640,72
	Totale dell'articolo 273	16 000	7 100	6 640,72
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	7 996 000	7 677 100	3 196 385,17
	CAPITOLO 29			
297	***Contratto tra il Consiglio e il Belgio relativo alla costruzione a Bruxelles del futuro edificio destinato al Consiglio e ai suoi servizi*** Stanziamenti non dissociati	5 000 000	5 000 000	
299	***Sovvenzioni e partecipazioni*** Stanziamenti non dissociati	41 000	34 200	28 891,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	5 041 000	5 034 200	28 891,78
	Totale del titolo 2	**58 662 000**	**52 182 900**	**37 154 855,90**

CONSIGLIO

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
273	
2733	Stanziamento destinato a coprire le spese per la realizzazione di tirocini nei servizi del Consiglio.
297	Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
299	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione del Consiglio alle spese delle associazioni « International Press Center » e « Château Sainte-Anne » a Bruxelles.

CONSIGLIO

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 37			
372	***Spese particolari del Consiglio***			
3721	Conferenza tra gli Stati membri delle Comunità europee e gli Stati terzi che hanno chiesto l'adesione alle Comunità (Spagna) Stanziamenti non dissociati	—	p.m.	0,—
3722	Conferenza tra gli Stati membri delle Comunità europee e gli Stati terzi che hanno chiesto l'adesione alle Comunità (Portogallo) Stanziamenti non dissociati	—	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 372	—	p.m.	0,—
373	***Comitato economico e sociale*** Stanziamenti non dissociati	32 779 900	25 856 522	24 685 531,65
	TOTALE DEL CAPITOLO 37	32 779 900	25 856 522	24 685 531,65
	Totale del titolo 3	**32 779 900**	**25 856 522**	**24 685 531,65**

CONSIGLIO

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESECUZIONE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANI

Articolo Voce	Commento
373	Vedi stato separato in allegato.

CONSIGLIO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 0	2 200 000	275 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	2 200 000	275 000	0,—
	CAPITOLO 10 1	1 200 000	1 200 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	1 200 000	1 200 000	0,—
	Totale del titolo 10	**3 400 000**	**1 475 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**185 602 700**	**158 468 422**	**129 991 402,61**
	di cui per le spese proprie del Consiglio	**152 822 800**	**132 611 900**	**105 305 870,96**

CONSIGLIO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento	
	Il totale di questo stanziamento si scompone come segue :	
	Voce 2 2 2 2 Noleggio di materiale ed impianti tecnici	200 000
	Articolo 2 9 7 Contratto tra il Consiglio e il Belgio relativo alla costruzione a Bruxelles del futuro edificio destinato al Consiglio e ai suoi servizi	2 000 000
	Totale	2 200 000

CONSIGLIO

ALLEGATO

COMITATO ECONOMICO E SOCIALE

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

ENTRATE

Entrate proprie

Titolo Capitolo	Articolo	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
TITOLO 4		TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI			
Cap. 4 0		*Trattenute effettuate sulle retribuzioni del personale*			
	4 0 0	Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari e altri agenti	1 698 000	1 418 140	1 230 155,19
	4 0 1	Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni	911 000	831 000	762 716,77
	4 0 2	Prelievi sulle retribuzioni	756 000	494 000	348 467,48
		Totale del capitolo 4 0	3 365 000	2 743 140	2 341 339,44
		TOTALE DEL TITOLO 4	3 365 000	2 743 140	2 341 339,44
TITOLO 5		ENTRATE DERIVANTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
Cap. 5 0		*Vendita di beni mobili e immobili*			
	5 0 0	Vendita di beni mobili	p.m.	p.m.	2 589,04
	5 0 1	Vendita di beni immobili	—	—	0,—
	5 0 2	Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche	20 000	1 000	16 868,83
		Totale del capitolo 5 0	20 000	1 000	19 457,87
Cap. 5 1		*Fitti*			
	5 1 0	Fitti di mobilio, di materiale	p.m.	p.m.	0,—
	5 1 1	Fitti di beni immobili e spese locative	1 500	1 500	375,15
		Totale del capitolo 5 1	1 500	1 500	375,15
Cap. 5 2		*Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri*	150 000	200 000	142 147,46
Cap. 5 3		*Utili di cambio*	p.m.	p.m.	0,—
Cap. 5 5		*Trasferimento o riscatto di diritti a pensione da parte del personale*	p.m.	p.m.	0,—
		TOTALE DEL TITOLO 5	171 500	202 500	161 980,48

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
TITOLO 7		INTERESSI DI MORA E AMMENDE			
Cap. 7 0		*Interessi di mora*	p.m.	p.m.	0,—
		TOTALE DEL TITOLO 7	p.m.	p.m.	0,—
TITOLO 9		ENTRATE VARIE			
Cap. 9 0		*Entrate varie*	41 000	35 000	30 878,38
		TOTALE DEL TITOLO 9	41 000	35 000	30 878,38
		TOTALE GENERALE	**3 577 500**	**2 980 640**	**2 534 198,30**

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 0	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	22 500	20 000	19 134,13
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	19 844 100	16 468 022	15 572 121,51
1 2	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	154 000	14 000	0,—
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	215 000	178 000	173 477,31
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	169 000	73 000	64 354,95
1 5	SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI	7 500	5 000	9 499,99
1 6	SPESE PER LE PRESTAZIONI SOCIALI	78 000	78 000	77 072,97
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	31 000	25 000	22 952,97
	Totale del titolo 1	**20 521 100**	**16 861 022**	**15 938 613,83**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	2 697 000	2 375 000	2 049 415,69
2 1	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	100 000	15 000	2 154,08
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 464 800	880 500	1 083 844,62
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	2 488 500	1 805 000	1 759 952,36
2 4	AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI	329 000	264 000	236 451,67
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	4 514 000	3 133 000	2 992 313,86
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	27 500	35 000	44 046,96
2 7	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	631 000	481 000	576 739,63
2 9	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	2 000	2 000	1 998,95
	Totale del titolo 2	**12 253 800**	**8 990 500**	**8 746 917,82**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	—	—	0,—

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	5 000	5 000	0,—
	Totale del titolo 10	**5 000**	**5 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**32 779 900**	**25 856 522**	**24 685 531,65**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	10 500	10 500	10 500,—
	Totale dell'articolo 1 0 0	10 500	10 500	10 500,—
1 0 1	***Copertura dei rischi di malattia e di infortunio ed altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	12 000	9 500	8 634,13
1 0 5	***Corsi di lingue per i membri dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	22 500	20 000	19 134,13
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	13 479 000	11 407 122	11 072 437,86
1 1 0 1	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	1 505 000	1 213 000	1 236 047,72

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
100	
1003	Stanziamento destinato a coprire le indennità corrisposte al presidente del Comitato economico e sociale.
101	Stanziamento destinato a coprire il premio della polizza assicurazione infortuni per i membri del Comitato economico e sociale.
110	I calcoli per la determinazione degli stanziamenti di questo articolo sono basati sulle disposizioni dello statuto dei funzionari delle Comunità europee e del regime applicabile agli altri agenti.
1100	Suddivisione degli stanziamenti (situazione al 1° marzo 1985) : — 399 posti occupati (compreso il personale temporaneo) 12 038 000 — 6 posti vacanti (esercizio in corso) 218 000 — 3 posti previsti per il 1986 28 000 — 40 posti previsti per il 1986 (ampliamento) 1 195 000 Totale 13 479 000
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 67. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari che comprendono : a) l'assegno di famiglia, b) l'assegno per figli a carico, c) l'indennità scolastica.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1 1 0	*(seguito)*			
1 1 0 1	*(seguito)*			
1 1 0 2	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	1 942 000	1 645 000	1 494 271,67
1 1 0 3	Indennità forfettarie Stanziamenti non dissociati	151 000	127 000	114 133,11
	Totale dell'articolo 1 1 0	17 077 000	14 392 122	13 916 890,36
1 1 1	***Altri agenti***			
1 1 1 0	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	579 000	397 000	416 355,97
1 1 1 1	Interpreti ausiliari Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1 1 1 2	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	—	—	9 681,55
	Totale dell'articolo 1 1 1	579 000	397 000	426 037,52
1 1 2	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale*** Stanziamenti non dissociati	56 000	50 000	41 906,47

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
110	*(seguito)*	
1101	*(seguito)*	
	Gli stanziamenti si ripartiscono come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1985	1 370 000
	b) posti previsti per il 1986	2 000
	c) posti previsti per il 1986 (ampliamento)	133 000
	Totale	1 505 000
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 dell'allegato VII.	
	Stanziamento destinato a coprire l'indennità corrisposta ai funzionari che ottemperano alle condizioni di cui all'articolo citato.	
	Gli stanziamenti si ripartiscono come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1985	1 747 000
	b) posti previsti per il 1986	4 000
	c) posti previsti per il 1986 (ampliamento)	191 000
	Totale	1 942 000
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità accordata ai funzionari della categoria C titolari di posti di stenodattilografo e di dattilografo.	
111		
1110	Stanziamento destinato a coprire la retribuzione degli agenti ausiliari e la relativa quota di sicurezza sociale a carico dell'istituzione. Detti agenti vengono assunti per far fronte a periodi di lavoro particolarmente intenso e per sostituire i funzionari che non possono assolvere le loro mansioni (malattia, maternità, aspettativa, lavoro a tempo parziale).	
112	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma.	
	Stanziamento destinato all'organizzazione di corsi di lingue, di perfezionamento e di riconversione. Esso copre anche l'acquisto di materiale didattico e tecnico destinato alla formazione del personale.	

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	364 000	311 000	304 955,37
1131	Copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	108 000	92 000	75 435,17
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	Totale dell'articolo 113	472 000	403 000	380 390,54
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso Stanziamenti non dissociati	5 600	7 500	2 824,99
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	319 000	264 000	240 784,65
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1143	Indennità forfettarie di funzione Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	5 000	5 500	3 163,49
1145	Indennità speciali per i contabili e gli amministratori di anticipi Stanziamenti non dissociati	7 500	7 000	6 073,06
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 114	337 100	284 000	252 846,19

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
113		
1130	Stanziamento destinato a coprire il versamento, da parte dell'istituzione, del contributo al regime comune di assicurazione malattia.	
	Esso si ripartisce come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1985	331 000
	b) posti previsti per il 1986	1 000
	c) posti previsti per il 1986 (ampliamento)	32 000
	Totale	**364 000**
1131	Stanziamento destinato a coprire i rischi di infortunio e di malattie professionali del personale.	
	Esso si ripartisce come segue :	
	a) posti autorizzati per il 1985	97 000
	b) posti previsti per il 1986	1 000
	c) posti previsti per il 1986 (ampliamento)	10 000
	Totale	**108 000**
1132	*Nuova voce*	
	Voce destinata a coprire il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei.	
114		
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75.	
	Stanziamento destinato a coprire la corresponsione degli assegni previsti agli articoli citati.	
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII.	
	Il funzionario ha diritto, per sé e per la sua famiglia, al rimborso delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine.	
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII.	
	Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria di trasporto concessa in virtù dell'articolo citato.	
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70.	
	Stanziamento destinato a coprire l'indennità speciale concessa ai funzionari aventi la qualifica di contabile, di contabile subalterno o amministratore di anticipi.	

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1 1 5	***Ore di lavoro straordinario***			
	Stanziamenti non dissociati	64 000	50 000	56 597,39
1 1 7	***Prestazioni di complemento***			
1 1 7 0	Interpreti indipendenti del servizio comune « interpretazione — conferenze »			
	Stanziamenti non dissociati	—	7 000	2 988,87
1 1 7 2	Operatori di conferenza provvisori del servizio comune « interpretazione — conferenze »			
	Stanziamenti non dissociati	5 000	—	0,—
1 1 7 5	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno			
	Stanziamenti non dissociati	155 000	111 000	112 326,62
	Totale dell'articolo 1 1 7 insgesamt	160 000	118 000	115 315,49
1 1 8	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1 1 8 0	Spese varie per l'assunzione			
	Stanziamenti non dissociati	167 000	62 000	66 101,05
1 1 8 1	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)			
	Stanziamenti non dissociati	31 000	5 000	4 459,42
1 1 8 2	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento			
	Stanziamenti non dissociati	146 000	55 700	45 158,52
1 1 8 3	Spese di trasloco			
	Stanziamenti non dissociati	57 000	43 200	17 872,11
1 1 8 4	Indennità giornaliere temporanee			
	Stanziamenti non dissociati	139 000	70 000	45 180,42
	Totale dell'articolo 1 1 8	540 000	235 900	178 771,52

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
115	Ripartizione degli stanziamenti :	
	— indennità forfettaria a norma dello statuto per 4 autisti e 4 telefoniste	30 000
	— indennità orarie per lavoro straordinario dei funzionari di categoria C e D, che non può essere compensato, come previsto, con giorni di congedo	34 000
	Totale	64 000
117		
1172	*Ex voce 1170* Stanziamento destinato a coprire le prestazioni di operatori di conferenza, su richiesta del Comitato economico e sociale, in caso di sovraccarico di lavoro.	
1175	*Ex voce 1172* Stanziamento destinato a coprire altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia, su richiesta del Comitato economico e sociale, in caso di sovraccarico di lavoro.	
118		
1180	*Ex articolo 120* Stanziamento destinato a coprire le spese per la convocazione, per la pubblicazione degli annunci e per la visita medica d'assunzione dovute all'organizzazione di concorsi per l'assunzione del personale.	
1181	*Ex voce 1211* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII.	
1182	*Ex voce 1221* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII.	
1183	*Ex voce 1231* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII.	
1184	*Ex articolo 124* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII.	

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
119	***Stanziamenti per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	203 366,03
1191	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	559 000	538 000	0,—
	Totale dell'articolo 119	559 000	538 000	203 366,03
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	19 844 100	16 468 022	15 572 121,51
	CAPITOLO 12			
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1210	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio ai sensi degli articoli 41 e 50 dello statuto dei funzionari delle Comunità europee Stanziamenti non dissociati	7 000	4 000	0,—
1213	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni Stanziamenti non dissociati	135 000		
	Totale dell'articolo 121	142 000	4 000	0,—
129	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni***			
1290	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.		
1291	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	12 000	10 000	0,—

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
119	
1190	*Ex articolo 116* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65.
1191	*Ex articolo 119* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti del presente capitolo.
121	*Ex articolo 125*
1210	*Nuova voce* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV.
1213	*Nuova voce*
129	
1290	*Nuova voce* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65.
1291	*Ex articolo 129* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65.

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
129	*(seguito)*			
1291	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 129	12 000	10 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	154 000	14 000	0,—
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni, trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione Stanziamenti non dissociati	215 000	178 000	173 477,31
1302	Spese di missione per riunioni nelle altre sedi delle istituzioni della Comunità, in particolare Lussemburgo e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 130	215 000	178 000	173 477,31
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	215 000	178 000	173 477,31

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Commento
129	*(seguito)*
1291	*(seguito)* Credito destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle pensioni e delle indennità che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli/voci secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 351 del 31. 12. 1977, pag. 1).
130	
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese supplementari o eccezionali sostenute nel corso di una missione.

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 14			
140	***Ristorante, mense e bar***			
1400	Spese per il funzionamento corrente dei ristoranti, delle mense e dei bar Stanziamenti non dissociati	28 000	25 000	22 380,13
1401	Spese di trasformazione e di rinnovo delle attrezzature dei ristoranti, delle mense e dei bar Stanziamenti non dissociati	73 000	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 140	101 000	25 000	22 380,13
141	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	68 000	48 000	41 974,82
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	169 000	73 000	64 354,95
	CAPITOLO 15			
152	***Scambio di funzionari tra le Comunità e i settori pubblico e privato***			
1520	Funzionari nazionali, internazionali e agenti del settore privato assegnati temporaneamente ai servizi dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	3 750	2 500	996,62
1521	Funzionari dell'istituzione temporaneamente assegnati ai servizi nazionali e internazionali Stanziamenti non dissociati	3 750	2 500	8 503,37
	Totale dell'articolo 152	7 500	5 000	9 499,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	7 500	5 000	9 499,99

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

Articolo Voce	Commento	
140		
1400	Stanziamento destinato a coprire le spese della mensa del Comitato economico e sociale. Ripartizione dello stanziamento : — spese di manutenzione — acquisto di materiale supplementare Totale	 23 000 5 000 28 000
1401	Stanziamento destinato a consentire di effettuare le trasformazioni indispensabili al buon funzionamento della cucina e del ristorante (pavimentazione, impianto lavastoviglie).	
141	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al controllo medico annuale di tutti gli agenti, nonché le spese di gestione dell'ambulatorio medico.	
152		
1520	Stanziamento destinato a coprire l'eventuale partecipazione alle spese sostenute da funzionari delle amministrazioni nazionali e agenti del settore privato che partecipano agli scambi e, in particolare, le relative spese di viaggio.	
1521	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 38. Stanziamento destinato a consentire il rimborso delle spese supplementari che i funzionari delle Comunità devono sostenere a motivo dello scambio.	

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 16 — SPESE PER LE PRESTAZIONI SOCIALI

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 16			
160	***Aiuti straordinari***			
	Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	75,72
161	***Relazioni sociali fra il personale***			
	Stanziamenti non dissociati	23 000	11 000	11 000,—
162	***Altri interventi sociali***			
	Stanziamenti non dissociati	11 000	23 000	65 997,25
163	***Asili nido, giardini d'infanzia e doposcuola***			
	Stanziamenti non dissociati	43 000	43 000	
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	78 000	78 000	77 072,97
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione			
	Stanziamenti non dissociati	22 000	17 000	16 877,39
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale			
	Stanziamenti non dissociati	9 000	8 000	6 075,58
	Totale dell'articolo 170	31 000	25 000	22 952,97
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	31 000	25 000	22 952,97
	Totale del titolo 1	**20 521 100**	**16 861 022**	**15 938 613,83**

CONSIGLIO

Allegato

(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 16 — SPESE PER LE PRESTAZIONI SOCIALI

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore dei funzionari e agenti che si trovano in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento destinato a stimolare e a sostenere finanziariamente ogni iniziativa atta a promuovere i rapporti sociali tra i membri del personale. Esso copre la quota di 13 000 ECU destinata a contribuire alla promozione delle attività sociali, sportive, pedagogiche e culturali dell'associazione internazionale dei funzionari Europa Club.
162	Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore dei membri del personale, diversi da quelli da imputare sugli altri articoli di questo capitolo (soggiorni vacanze, aiuti familiari, ecc.).
163	Stanziamento destinato a coprire la quota del Comitato economico e sociale nelle spese relative agli asili nido, ai giardini d'infanzia e doposcuola.
170	*Ex articolo 240*
1700	*Ex voce 2400* Stanziamento destinato a coprire le spese per ricevimenti e di rappresentanza sostenute dal presidente e taluni membri dell'istituzione.
1701	*Ex voce 2401* Stanziamento destinato a coprire le spese per ricevimenti e di rappresentanza sostenute da taluni funzionari nell'interesse dell'istituzione.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 2 0 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 2 0				
2 0 0	***Affitti***	Stanziamenti non dissociati	1 539 000	1 400 000	1 142 118,52
2 0 1	***Assicurazioni***	Stanziamenti non dissociati	24 000	19 000	13 892,59
2 0 2	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	Stanziamenti non dissociati	204 000	170 000	159 453,31
2 0 3	***Pulizia e manutenzione***	Stanziamenti non dissociati	565 000	510 000	469 491,20
2 0 4	***Sistemazione dei locali***	Stanziamenti non dissociati	135 000	66 000	74 738,39

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento		
200	Lo stanziamento deve provvedere alle spese previste sui contratti per gli immobili occupati dal Comitato economico e sociale. Esso si ripartisce come segue :		
	— Mont-des-Arts		476 000
	— Ravenstein		450 000
	— Palais des Congrès		282 000
	— Albertine		122 000
	— pagamento anticipato di imposte e varie		209 000
		Totale	1 539 000
201	Stanziamento destinato a coprire le assicurazioni incendio, responsabilità civile, furto, rottura vetri.		
202	Lo stanziamento si ripartisce come segue :		
	— acqua		12 000
	— elettricità		101 000
	— riscaldamento		91 000
		Totale	204 000
203	Lo stanziamento si ripartisce come segue :		
	— pulizia e manutenzione degli uffici		420 000
	— materiale tecnico		28 000
	— manutenzione degli ascensori		14 000
	— manutenzione degli impianti di condizionamento d'aria		82 000
	— lavori di verniciatura		21 000
		Totale	565 000
204	Stanziamento destinato a coprire i seguenti lavori :		
	— sistemazione di locali e pareti divisorie		49 000
	— sistemazione di sale di riunione		59 000
	— altri lavori di falegnameria		11 000
	— varie		16 000
		Totale	135 000

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili*** Stanziamenti non dissociati	230 000	210 000	189 721,68
206	***Acquisto di beni immobili*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
207	***Costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	2 697 000	2 375 000	2 049 415,69
	CAPITOLO 21			
211	***Rete informatica*** Stanziamenti non dissociati	90 000	—	0,—
214	***Lavori di analisi e di programmazione, analisi preliminari e progetti speciali affidati a terzi*** Stanziamenti non dissociati	10 000	15 000	2 154,08
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	100 000	15 000	2 154,08
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	372 900	15 500	324 546,59

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
205	Lo stanziamento si ripartisce come segue :	
	— sorveglianza locali	183 000
	— noleggio di estintori	12 000
	— spese correnti	24 000
	— misure antincendio	11 000
	Totale	230 000
211	Stanziamento destinato a coprire i costi di acquisto, noleggio e manutenzione del minicalcolatore e del suo software, nonché del materiale, delle forniture e della documentazione relativi. Lo stanziamento figurava precedentemente alla voce 2 2 2 2.	
214	Stanziamento destinato a coprire le spese per la programmazione dell'ordinatore.	
220		
2200	*Ex voce 2220* Stanziamento destinato all'acquisto di una cucitrice-piegatrice-rifilatrice.	

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
220	*(seguito)*			
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	116 650	40 000	50 086,68
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	146 000	460 000	416 553,64
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	122 000	254 500	160 074,59
2204	Automazione degli uffici Stanziamenti non dissociati	530 700		
	Totale dell'articolo 220	1 288 250	770 000	951 261,50
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale per mobilio Stanziamenti non dissociati	50 000	10 000	51 984,98
2211	Rinnovo di mobilio Stanziamenti non dissociati	30 000	17 000	10 569,18
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazioni di mobilio Stanziamenti non dissociati	4 500	5 000	6 096,80
	Totale dell'articolo 221	84 500	32 000	68 650,96
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
2231	Rinnovo dei mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	10 000	10 000	4 256,78

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
220	*(seguito)*
2201	*Ex voce 2221* Stanziamento destinato al rinnovo di : — una macchina offset — un impianto di interpretazione simultanea — materiale tecnico di archiviazione. L'importo delle entrate che può essere reimpiegato è stimato in 10 000 ECU.
2202	*Ex voce 2222* Stanziamento destinato a coprire l'affitto del centralino telefonico.
2203	*Ex voce 2223* Stanziamento destinato alla manutenzione, tra l'altro, delle macchine di riproduzione e degli impianti d'interpretazione simultanea nonché al pagamento dei canoni per il centralino telefonico.
2204	*Nuova voce* Stanziamento destinato a coprire in particolare i costi di acquisto, noleggio e manutenzione relativi al sistema integrato di produzione di documenti comprendente una memoria centrale, tastiere-video per la consultazione, trattamento, raccolta e gestione di testi, nonché di stampatrici. Lo stanziamento figurava precedentemente alla voce 2222.
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire l'attrezzatura supplementare per determinati uffici e servizi tecnici.
2211	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo d'una parte del mobilio con almeno 15 anni di età e di quello non riparabile. Ripartizione dello stanziamento : — mobilio non riparabile 30 000 — sedie per sala di riunioni p.m. Totale 30 000
2213	Stanziamento destinato a coprire la verniciatura, la manutenzione e la riparazione dei mobili.
223	
2231	L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 2 000 ECU.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
223	*(seguito)*			
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	1 700	2 500	3 021,21
2233	Manutenzione, uso e riparazione dei mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	29 000	25 000	17 233,83
	Totale dell'articolo 223	40 700	37 500	24 511,82
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	21 500	15 500	15 238,93
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	3 600	3 000	676,54
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	18 000	16 000	16 099,23
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	5 000	3 500	3 407,18
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	3 250	3 000	3 998,46
	Totale dell'articolo 225	51 350	41 000	39 420,34
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	1 464 800	880 500	1 083 844,62

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
223	*(seguito)*
2232	Stanziamento destinato a consentire di noleggiare tassì e autovetture, segnatamente fuori della sede del segretariato e nei casi in cui non è possibile disporre di un mezzo di trasporto del Comitato economico e sociale.
2233	Stanziamento destinato a coprire l'assicurazione e la manutenzione delle vetture di servizio del Comitato economico e sociale.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire gli acquisti correnti di libri e dizionari per le varie divisioni linguistiche e per la biblioteca dei membri del Comitato economico e sociale.
2251	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di materiale speciale di biblioteca.
2252	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti a quotidiani, periodici e pubblicazioni varie.
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* e di vari opuscoli.

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 23				
230	***Cancelleria e materiale per ufficio***	Stanziamenti non dissociati	316 000	235 000	242 685,81
232	***Oneri finanziari***				
2320	Spese bancarie	Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	1 328,42
2321	Differenze di cambio	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari	Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
		Totale dell'articolo 232	2 000	2 000	1 328,42
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	20 000	5 000	5 000,—
234	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	1 000	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	2 500	2 000	1 528,34
2351	Tenute di servizio e abiti di lavoro	Stanziamenti non dissociati	15 000	13 000	12 849,35

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento	
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per cancelleria e materiale per ufficio quali :	
	— carta offset bianca	117 000
	— carta offset colorata	15 000
	— cartone offset (bianco e colorato)	32 000
	— canone fotocopie	54 000
	— forniture per ufficio	69 000
	— lavori di stampa	2 000
	— varie	27 000
	Totale	316 000
232		
2320	Stanziamento destinato a coprire aggi e spese diverse.	
2321	Stanziamento destinato a coprire differenze di cambio.	
233	Stanziamento stimato.	
235		
2350	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70. Stanziamento destinato a coprire le diverse assicurazioni (responsabilità civile, assicurazione contro il furto) e le spese di assicurazione ai sensi del detto articolo.	
2351	Stanziamento destinato a coprire : — l'acquisto di uniformi di servizio per uscieri e autisti, — l'acquisto e il lavaggio di abiti di lavoro del personale chiamato a svolgere lavori per i quali risulta necessaria una protezione contro le usure anormali e lo sporco.	

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
235	*(seguito)*				
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	15 500	13 000	15 181,95
2353	Lavori di manutenzione e trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	30 000	10 000	14 478,14
2354	Piccole spese	Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
2359	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	12 500	7 000	1 900,35
		Totale dell'articolo 235	75 500	45 000	45 938,13
239	***Prestazioni tra istituzioni***				
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni	Stanziamenti non dissociati	(478 600)	(185 210)	
2391	Servizio comune d'interpretazione	Stanziamenti non dissociati	2 074 000	1 518 000	1 465 000,—
		Totale dell'articolo 239	2 074 000	1 518 000	1 465 000,—
		TOTALE DEL CAPITOLO 23	2 488 500	1 805 000	1 759 952,36
	CAPITOLO 24				
240	***Spese postali e di porto***	Stanziamenti non dissociati	195 000	154 000	148 314,96

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Commento
235	*(seguito)*
2352	Stanziamento destinato a coprire le spese per bevande, se del caso per spuntini, serviti nel corso di riunioni interne.
2353	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco degli impianti di interpretazione simultanea, le spese per la sistemazione delle sale di riunione in occasione delle riunioni fuori sede e le spese per traslochi interni.
2359	Stanziamento destinato al pagamento di spese varie di secondaria importanza.
239	
2390	Decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'insediamento dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19). Stanziamento iscritto pro forma. Esso è stato valutato in funzione delle previsioni di prestazioni che l'Ufficio delle pubblicazioni fornirà.
2391	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni del servizio interpreti della Commissione.
240	*Ex voce 2310* Stanziamento destinato a coprire le spese postali e di porto della corrispondenza ordinaria, nonché le spese di spedizione di pacchi e altro, per via aerea, marittima e per ferrovia.

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	134 000	110 000	88 136,71
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	329 000	264 000	236 451,67
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	4 484 000	3 103 000	2 970 456,68
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni*** Stanziamenti non dissociati	30 000	30 000	21 857,18
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	4 514 000	3 133 000	2 992 313,86
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	5 000	15 000	22 086,53

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Commento		
241	*Ex voce 2311*		
	Stanziamento destinato a coprire le spese fisse di abbonamento e le spese relative alle comunicazioni		108 000
	Lo stanziamento copre altresì :		
	— le spese per telescriventi		23 000
	— varie		3 000
		Totale	**134 000**
	Le entrate riutilizzabili ammontano a 11 000 ECU.		
250	Stanziamento destinato al rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno dei membri del Comitato economico e sociale in occasione delle sessioni e di altre riunioni. Il calendario delle riunioni per l'esercizio richiederà le seguenti spese :		
	— sessioni plenarie, riunioni dell'ufficio di presidenza		1 121 000
	— sezioni specializzate e sottocomitati		1 569 000
	— gruppi di studio e di redazione		1 794 000
		Totale	**4 484 000**
255	Stanziamento destinato a coprire le spese, ivi comprese le spese di rappresentanza, relative all'organizzazione di conferenze di carattere generale, incontri annuali degli interlocutori sociali della Comunità economica europea, da una parte, con i rappresentanti degli ambienti socio-economici dell'EFTA e, dall'altra, con quelli degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, nel quadro dell'attuazione della convenzione di Lomé, nonché una parte delle spese dell'Associazione degli ex membri del Comitato economico e sociale.		
260	Stanziamento destinato a coprire le parcelle d'architetto per l'allestimento della nuova sala di riunione (completamento dei lavori).		

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
262	***Studi e inchieste di vasta portata a carattere comunitario*** Stanziamenti non dissociati	22 500	20 000	21 960,43
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	27 500	35 000	44 046,96
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	419 000	300 000	402 931,02
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	124 000	115 000	105 000,—
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	8 000	5 000	5 464,55
	Totale dell'articolo 271	132 000	120 000	110 464,55
272	***Spese per l'informazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche*** Stanziamenti non dissociati	21 000	16 000	20 932,78
273	***Formazione dei giovani in uno spirito europeo***			
2730	Formazione dei giovani in uno spirito europeo Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CONSIGLIO

Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
262	Stanziamento destinato a coprire gli studi da far realizzare all'esterno.
270	Stanziamento destinato a coprire le spese di stampa per le pubblicazioni nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*. L'importo delle entrate che può essere riutilizzato è valutato a 10 000 ECU.
271	
2710	Decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla stampa nelle lingue della Comunità delle varie pubblicazioni del Comitato economico e sociale affidate all'esterno.
2719	Stanziamento destinato a coprire le spese per la stampa di pubblicazioni varie.
272	Stanziamento destinato a coprire le spese, ivi comprese le spese di rappresentanza, relative ad azioni di informazione del pubblico sugli obiettivi e le attività del Comitato economico e sociale.
273	
2730	*Ex articolo 273*

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
273	*(seguito)*			
2733	Spese di organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	59 000	45 000	42 411,28
	Totale dell'articolo 273	59 000	45 000	42 411,28
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	631 000	481 000	576 739,63
	CAPITOLO 29			
294	***Borse di studio***			
2940	Borse di studio e di ricerca Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	1 998,95
	Totale dell'articolo 294	2 000	2 000	1 998,95
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	2 000	2 000	1 998,95
	Totale del titolo 2	**12 253 800**	**8 990 500**	**8 746 917,82**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
273	*(seguito)*
2733	*Ex articolo 150* Stanziamento destinato a permettere dei tirocini amministrativi accessibili a giovani universitari.
294	
2940	Stanziamento destinato a coprire, in misura limitata, la realizzazione di progetti di ricerca nei settori di attività del Comitato economico e sociale che presentano un interesse particolare per l'integrazione europea.

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 0	—	—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	—	—	0,—
	CAPITOLO 10 1	5 000	5 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	5 000	5 000	0,—
	Totale del titolo 10	**5 000**	**5 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**32 779 900**	**25 856 522**	**24 685 531,65**

CONSIGLIO
Allegato
(Comitato economico e sociale)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento

SEZIONE III

COMMISSIONE

COMMISSIONE

STATO DELLE ENTRATE

COMMISSIONE

Entrate proprie

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 30			
300	***Eccedenze disponibili dell'esercizio precedente***	p.m.	p.m.	307 104 848,69
302	***Eccedenze prevedibili dell'esercizio in corso***			0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	p.m.	p.m.	307 104 848,69
	Totale del titolo 3	**p.m.**	**p.m.**	**307 104 848,69**

COMMISSIONE

Entrate proprie

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZE DISPONIBILI DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Commento
300	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento finanziario, il saldo di ogni esercizio è iscritto, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, in un bilancio rettificativo dell'esercizio successivo. Un deficit è iscritto all'articolo 8 5 1 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.

COMMISSIONE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 40			
400	***Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	74 847 525	62 582 000	60 015 958,54
401	***Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni***	34 208 298	30 367 750	27 880 153,66
402	***Gettito del prelievo straordinario sulle retribuzioni, pensioni e indennità nette di cessazione dal servizio dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	24 515 477	19 639 250	13 681 049,36
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	133 571 300	112 589 000	101 577 161,56

COMMISSIONE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento
400	Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commisione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. 187 dell'8. 8. 1967, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1546/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 8). Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a beneficio delle Comunità europee (GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1544/73 (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 6). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24).
401	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2. Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 509/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 1). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 510/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15).
402	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3821/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3822/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1240/70 relativo alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni cessano il 1° luglio 1970, il regolamento n. 423/67/CEE, n. 6/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Commissione della CEE e della CEEA nonché dell'Alta Autorità che non sono stati nominati membri della Commissione unica delle Comunità europee, il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 4). Decisione 81/1062/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica la decisione del Consiglio del 4 giugno 1973 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni sono cessate il 4 gennaio 1973 e la decisione del Consiglio del 14 ottobre 1958 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Corte di giustizia della CECA (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 11).

COMMISSIONE

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 41			
410	***Tassa prelevata sulle catture di salmoni nel Mar Baltico***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 41	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 42			
420	***Entrate per licenze concesse dalla Commissione su invenzioni, brevettabili o meno, frutto della ricerca comunitaria***	25 000	25 000	15 882,30
	TOTALE DEL CAPITOLO 42	25 000	25 000	15 882,30
	Totale del titolo 4	**133 596 300**	**112 614 000**	**101 593 043,86**

COMMISSIONE

CAPITOLO 41 — TASSE VARIE

CAPITOLO 42 — CANONI

Articolo Voce	Commento
410	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 13 ottobre 1980, che istituisce una tassa sulle catture di salmone nel Mar Baltico effettuate da navi della Comunità (GU n. C 280 del 30. 10. 1980, pag. 4), modificata il 21 dicembre 1982 (GU n. C 18 del 22. 1. 1983, pag. 4).
420	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 12. Regolamento (CEE) n. 2380/74 del Consiglio, del 17 settembre 1974, che stabilisce il regime di diffusione delle conoscenze applicabile ai programmi di ricerche per la Comunità economica europea (GU n. L 255 del 20. 9. 1974, pag. 1).

COMMISSIONE

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 5 0			
5 0 0	***Proventi dalla vendita di beni mobili***	p.m.	p.m.	151,53
5 0 1	***Proventi dalla vendita di beni immobili***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Proventi dalla vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 0	p.m.	p.m.	151,53
	CAPITOLO 5 1			
5 1 0	***Proventi da fitti di mobilio e di materiale***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili e spese locative***			
5 1 1 0	Proventi da fitti e subaffitti di beni immobili	p.m.	p.m.	48 595,57
5 1 1 1	Spese locative	p.m.	p.m.	1 186,05
	Totale dell'articolo 5 1 1	p.m.	p.m.	49 781,62
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 1	p.m.	p.m.	49 781,62

COMMISSIONE

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DALLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DA FITTI

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 52			
520	***Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione***			
5200	Proventi dei fondi investiti o prestati, interessi bancari ed altri riscossi sui conti dell'istituzione, diversi da quelli di cui all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77	30 000 000	60 000 000	41 847 203,62
5201	Interessi sui conti della Commissione di cui all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77, menzionati nella proposta modificata della Commissione	—	30 000 000 (1)	0,—
	Totale dell'articolo 520	30 000 000	90 000 000	41 847 203,62
521	***Proventi da fondi investiti o prestati, interessi bancari e altri riscossi sui conti degli organismi sovvenzionati e versati all'istituzione***	600 000	510 000	590 648,80
	TOTALE DEL CAPITOLO 52	30 600 000	90 510 000	42 437 852,42
	CAPITOLO 53			
530	***Utili di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 53	p.m.	p.m.	0,—

(1) Per questo importo il Consiglio ricorda la lettera inviata al riguardo al Parlamento europeo il 9 luglio 1985.

COMMISSIONE

CAPITOLO 52 — PROVENTI DA FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Commento
520	
5200	La stima degli importi iscritti non comprende i redditi su fondi investiti o dati in prestito, ma si riferisce esclusivamente agli interessi bancari corrisposti sui conti a vista della Commissione.
5201	Proposta di regolamento (CECA, CEE, Euratom) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 23 luglio 1982, che modifica il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie della Comunità (GU n. C 231 del 4. 9. 1982, pag. 15). Modifica della proposta di regolamento (CECA, CEE, Euratom) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 10 maggio 1983, che modifica il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie della Comunità [COM [83) 254 def.].
521	Convenzione, del 13 luglio 1965, tra Commissione ed AEC. Interessi riscossi sui conti bancari dell'Agenzia europea di cooperazione (AEC), girati alla Commissione conformemente alle disposizioni dell'articolo 17 della convenzione.
530	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, paragrafo 4, del regolamento finanziario, possono essere compensati le perdite e gli utili risultanti dal cambio della valuta in occasione del trasferimento di fondi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 54			
540	***Entrate varie riutilizzabili (articolo 22 del regolamento finanziario) non utilizzate***	p.m.	p.m.	10 924 009,54
	TOTALE DEL CAPITOLO 54	p.m.	p.m.	10 924 009,54
	CAPITOLO 55			
550	***Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione del personale***	p.m.	p.m.	1 831 012,16
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	p.m.	p.m.	1 831 012,16
	CAPITOLO 56			
560	***Contributo padronale dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking, al regime pensioni***	920 000	850 000	757 332,45
	TOTALE DEL CAPITOLO 56	920 000	850 000	757 332,45

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ENTRATE VARIE RIUTILIZZABILI (ARTICOLO 22 DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO) NON UTILIZZATE

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

CAPITOLO 56 — CONTRIBUTI PADRONALI AL REGIME PENSIONI

Articolo Voce	Commento
540	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento finanziario, le operazioni di reimpiego devono avvenire prima delle fine dell'esercizio successivo a quello nel corso del quale l'entrata è stata incassata. Le entrate reimpiegabili non utilizzate nei termini previsti sono iscritte nel presente articolo.
550	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 107 e l'articolo 4, l'articolo 11, paragrafo 2, e l'articolo 48 dell'allegato VIII.
560	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2. Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 43. Decisione 78/471/Euratom del Consiglio, del 30 maggio 1978, relativa alla costituzione dell'impresa comune Joint European Torus (JET) joint undertaking (GU n. L 151 del 7. 6. 1978, pag. 10), in particolare l'articolo 8, punti 5 e 7, dello statuto ivi allegato.

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 58			
580	***Indennizzi vari***	p.m.	p.m.	119 588,39
	TOTALE DEL CAPITOLO 58	p.m.	p.m.	119 588,39
	CAPITOLO 59			
590	***Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa***	p.m.	p.m.	383 868,93
	TOTALE DEL CAPITOLO 59	p.m.	p.m.	383 868,93
	Totale del titolo 5	**31 520 000**	**91 360 000**	**56 503 597,04**

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — INDENNIZZI VARI

CAPITOLO 59 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 60			
600	***Contributi previsti dall'articolo 4, paragrafo 2, della decisione del 7 maggio 1985 relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità***			
6002	Contributo della Germania al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	7 219 000	7 744 000	8 776 000,—
6008	Contributo dei Paesi Bassi al programma complementare « Utilizzazione del reattore HFR — Azione diretta »	7 219 000	7 744 000	8 776 000,—
	Totale dell'articolo 600	14 438 000	15 488 000	17 552 000,—
601	***Accordi di cooperazione nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi***			
6010	Accordo di cooperazione Svezia-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	6 240 000	5 173 000	2 309 056,—
6011	Accordo di cooperazione Svizzera-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	6 500 000	4 675 000	5 706 307,—

COMMISSIONE

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI

Articolo Voce	Commento
600	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da svolgere dal Centro comune di ricerca per la CEEA e la CEE (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Queste entrate rappresentano i contributi della Germania e dei Paesi Bassi per il finanziamento del programma « Utilizzazione del reattore HFR (high-flux reactor) » (voce 7 3 8 9 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).
601	
6010	Accordo di cooperazione, del 10 maggio 1976, tra la Svezia e l'Euratom. Questo contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 460 000 ECU, la parte della Svezia al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune (Joint European Torus) JET (voce 7 3 1 1 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale); — in ragione di 3 780 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione; — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7 3 1 0 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).
6011	Accordo di cooperazione, del 14 settembre 1978, tra la Svizzera e l'Euratom. Tale contributo è destinato a coprire : — in ragione di 2 580 000 ECU, la parte della Svizzera al contributo comunitario per il finanziamento dell'impresa comune JET (Joint European Torus) (voce 7 3 1 1 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale); — in ragione di 3 920 000 ECU : — spese derivanti dall'accordo di cooperazione; — nella misura degli stanziamenti rimanenti, spese risultanti dagli altri accordi d'associazione conclusi o da concludere con gli organismi di ricerca comunitaria (voce 7 3 1 0 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
601	*(seguito)*			
6012	Accordo di cooperazione Spagna-Euratom nel settore della fusione termonucleare controllata e della fisica dei plasmi	p.m.	36 000	89 807,53
	Totale dell'articolo 601	12 740 000	9 884 000	8 105 170,53
602	***Accordo di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari di ricerca***	500 000	500 000	713 951,—
603	***Accordi di cooperazione con Stati terzi europei nel quadro dei programmi comunitari nel settore industriale***	p.m.	p.m.	0,—
608	***Accordi di cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST)***	155 000	150 000	221 234,88
609	***Contributi nazionali fuori programma ad attività comunitarie***			
6090	Contributi del governo italiano al progetto Super-Sara	—	p.m.	0,—
6091	Contributi dei paesi terzi al progetto Super-Sara	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 609	—	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 60	27 833 000	26 022 000	26 592 356,41

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	*(seguito)*
6012	Accordo di cooperazione, del 14 luglio 1980, tra la Spagna e l'Euratom. Questa entrata non esisterà più data l'adesione della Spagna alle Comunità europee.
602	Contributi risultanti dagli accordi di cooperazione conclusi tra la Comunità e alcuni Stati terzi europei, in particolare quelli partecipanti alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST), per associarli a programmi comunitari di ricerca. Questi fondi sono destinati a coprire spese per riunioni, contratti di esperti e contratti di ricerca nel quadro dei programmi in oggetto. In conformità delle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello delle voci 7301, 7307, 7325, 7328, 7356 e 7358 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
603	Questi contributi risultano dagli accordi di cooperazione conclusi tra la Comunità e Stati terzi europei, in particolare con quelli che partecipano alla cooperazione europea nel campo della ricerca scientifica e tecnica (COST), per associarli a programmi comunitari di ricerca. Qualora tali contributi non venissero utilizzati alla voce 7702 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, essi saranno imputati al presente articolo.
608	Entrate fornite dagli Stati partecipanti alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) e destinate a coprire le spese iscritte alla voce 7362 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale. Le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), per coprire spese supplementari a livello dell'articolo 723 e della voce 7362 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
609	
6090	Questa entrata corrispondeva, da un lato, ai contributi del governo italiano destinati a ultimare la realizzazione del circuito Super-Sara nel reattore Essor presso lo stabilimento di Ispra del Centro comune di ricerca, e, dall'altro, alla quota 1983 del contributo straordinario destinato allo sviluppo del progetto Super-Sara (voce 7382 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale). Poiché nel frattempo la pratica è definitivamente chiusa, non vi saranno più entrate di questo tipo.

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 61			
610	***Rimborso di spese sostenute per conto di un'altra istituzione***			
6100	Quota dei prelievi CECA versata in applicazione dell'articolo 20 del trattato dell'8 aprile 1965	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
6101	Rimborsi di altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 610	5 000 000	5 000 000	5 000 000,—
611	***Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati***			
6110	Contributi da riscuotere dagli Stati che hanno partecipato alle conferenze intergovernative	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 611	p.m.	p.m.	0,—
612	***Rimborso delle spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione***	p.m.	p.m.	0,—
613	***Somme recuperate in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 729/70***	p.m.	p.m.	92 048,73
614	***Rimborso dei sostegni comunitari accordati ai progetti ed alle azioni in caso di successo dello sfruttamento commerciale***			
6140	Rimborso dei sostegni comunitari accordati ai progetti nel quadro della politica energetica in caso di successo dello sfruttamento commerciale	1 600 000	1 500 000	10 874 888,59

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Articolo Voce	Commento
610	
6100	Decisione 77/729/CECA del Consiglio, del 21 novembre 1977, recante adeguamento della quota delle spese amministrative della Comunità europea del carbone e dell'acciaio da coprire mediante i prelievi sulla produzione di carbone e di acciaio (GU n. L 306 del 30. 11. 1977, pag. 28). Questa decisione ha fissato a 5 000 000 di ECU la parte della spese amministrative della Comunità europea del carbone e dell'acciaio che devono essere coperte con i prelievi.
6101	Rimborsi di altre spese sostenute per conto di un'altra istituzione, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
611	
6110	Rimborsi di spese sostenute per conto di Stati membri per la partecipazione a conferenze o manifestazioni intergovernative, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
612	Rimborsi di spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e a pagamento il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
613	Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13). I recuperi delle somme perdute al momento del finanziamento della politica agricola comune in seguito ad irregolarità o a negligenze danno luogo a versamenti ai servizi od organismi pagatori. Questi ultimi sottraggono tali somme dalle spese finanziate dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia. Un'imputazione delle entrate sarà dunque effettuata soltanto nel caso in cui le somme recuperate fossero superiori alle spese.
614	
6140	*Ex articolo 614* Regolamento (CEE) n. 3056/73 del Consiglio, del 9 novembre 1973, relativo al sostegno di progetti comunitari nel settore degli idrocarburi (GU n. L 312 del 13. 11. 1973, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1302/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1303/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, relativo alla concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi che permettono risparmi di energia (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 6).

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
614	*(seguito)*			
6140	*(seguito)*			
6141	Rimborso dei sostegni comunitari accordati alle azioni nel settore dell'informatica in caso di successo dello sfruttamento commerciale	470 000		286 533,31
	Totale dell'articolo 614	2 070 000	1 500 000	11 161 421,90
615	***Rimborsi di contributi comunitari non utilizzati***			
6150	Rimborso di contributi non utilizzati del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale e del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia	p.m.	p.m.	8 379 748,08
6151	Rimborsi di sovvenzioni di equilibrio finanziario non utilizzate	p.m.	p.m.	20 628,33
6152	Rimborsi di abbuoni d'interesse non utilizzati	p.m.	p.m.	0,—
6153	Rimborsi di importi non utilizzati nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione	p.m.	p.m.	4 178 534,07
6159	Rimborso di contributi comunitari vari non utilizzati	p.m.	p.m.	1 156,62
	Totale dell'articolo 615	p.m.	p.m.	12 580 067,10
616	***Rimborso di spese sostenute per conto dell'AIEA***	40 000	60 000	13 138,01

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
614	*(seguito)*
6140	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 727/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore dell'energia solare del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 728/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore della liquefazione e gassificazione di combustibili solidi del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1971/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti pilota industriali e a progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e gassificazione dei combustibili solidi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 2125/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 6), modificato dal regolamento (CEE) n. 2126/84 (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 4).
6141	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 1996/79 del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un meccanismo di sostegno comunitario nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 1).
615	
6150	Rimborsi di contributi del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale e del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, la cui riutilizzazione non è contemplata dalla regolamentazione relativa al Fondo considerato, o il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6151	Rimborsi di sovvenzioni di equilibrio di bilancio il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6152	Rimborsi di abbuoni d'interesse il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6153	Rimborsi di importi non utilizzati, nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione, il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
6159	Rimborsi di contributi comunitari vari non utilizzati e il cui reimpiego non è previsto dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
616	Rimborsi da parte dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica (AIEA) degli importi anticipati dalla Commissione per i controlli effettuati dall'AIEA nel quadro degli accordi di verifica (articolo 712 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
618	***Rimborso delle somme versate nel quadro dell'aiuto alimentare***			
6180	Rimborso da parte di aggiudicatari o di beneficiari, degli importi riscossi in eccesso a titolo di aiuto alimentare	p.m.	p.m.	241 304,76
6181	Rimborso delle spese supplementari provocate dai beneficiari dell'aiuto alimentare	p.m.		
	Totale dell'articolo 618	p.m.	p.m.	241 304,76
619	***Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi***	p.m.	p.m.	21 435,39
	TOTALE DEL CAPITOLO 61	7 110 000	6 560 000	29 109 415,89
	CAPITOLO 62			
620	***Fornitura a titolo oneroso di materie grezze o fissili speciali [articolo 6, lettera b), del trattato Euratom]***	p.m.	p.m.	0,—
621	***Entrate da servizi forniti a titolo oneroso a Stati membri, persone o imprese [articolo 6, lettera c), del trattato Euratom]***			
6210	Rimborsi di taluni organismi nazionali per la messa a loro disposizione di personale	682 000	750 000	375 200,—
	Totale dell'articolo 621	682 000	750 000	375 200,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — RIMBORSO DI SPESE VARIE *(seguito)*

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Commento
618	
6180	*Ex articolo 618* Disposizioni previste nei bandi di gara e nelle condizioni finanziarie allegate alle lettere della Commissione che definiscono le condizioni per la concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
6181	*Nuova voce* Disposizioni previste nelle modalità di fornitura allegate alle lettere della Commissione, che definiscono le condizioni di concessione dell'aiuto alimentare ai beneficiari.
619	Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi il cui reimpiego non è contemplato dall'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
620	Le eventuali entrate sono fissate nei contratti di vendita.
621	
6210	Entrate risultanti dalla messa a disposizione di taluni organismi nazionali, conformemente alle disposizioni dell'articolo 6, lettera c), del trattato Euratom, di personale scientifico sulla base dei contratti seguenti : — Euratom-Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK); — Euratom-Commissariat à l'énergie atomique français (CEA). Per gli agenti i cui contratti scadono il 31 dicembre 1985, è in corso una procedura di proroga. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7 3 6 0 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.

COMMISSIONE

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
622	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi dal Centro comune di ricerca, su richiesta e a pagamento***	1 050 000	964 000	2 898 542,25
623	***Entrate da servizi e prestazioni forniti a terzi, su richiesta e a pagamento, dalla direzione generale degli affari scientifici della ricerca e dello sviluppo***	100 000	p.m.	125 594,49
624	***Entrate per lavori effettuati dall'Ufficio delle pubblicazioni***	(22 810 300)	(20 810 300)	(18 180 714,—)
	TOTALE DEL CAPITOLO 62	1 832 000	1 714 000	3 399 336,74
	Totale del titolo 6	**36 775 000**	**34 296 000**	**59 101 109,04**

COMMISSIONE

CAPITOLO 62 — ENTRATE DA SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
622	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello delle voci 7 3 8 2 e 7 3 8 9 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
623	Entrate provenienti da contratti di prestazioni per conto terzi su domanda e contro retribuzione. Conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), le entrate superiori alle previsioni possono essere utilizzate per coprire spese supplementari a livello della voce 7 3 6 2 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
624	L'importo costituisce un'entrata pro forma che rappresenta il controvalore degli stanziamenti pro forma iscritti alla voce 2 3 9 0 nelle varie sezioni del presente bilancio generale. Tale importo corrisponde agli stanziamenti complessivi previsti per l'Ufficio delle pubblicazioni (allegato II della parte A dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).

COMMISSIONE

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 7 0 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 7 1 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 7 0			
7 0 0	***Interessi di mora***	p.m.	p.m.	131 778,66
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 0	p.m.	p.m.	131 778,66
	CAPITOLO 7 1			
7 1 0	***Multe, penalità e sanzioni***	p.m.	p.m.	9 093 351,24
	TOTALE DEL CAPITOLO 7 1	p.m.	p.m.	9 093 351,24
	Totale del titolo 7	**p.m.**	**p.m.**	**9 225 129,90**

COMMISSIONE

TITOLO 7

INTERESSI DI MORA E MULTE

CAPITOLO 70 — INTERESSI DI MORA

CAPITOLO 71 — MULTE, PENALITÀ E SANZIONI

Articolo Voce	Commento
700	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie della Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 11. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 28, paragrafo 3.
710	Regolamento n. 11 del Consiglio, del 27 giugno 1960, concernente l'abolizione di discriminazioni nel campo dei prezzi e delle condizioni di trasporto, emanato in applicazione dell'articolo 79, paragrafo 3, del trattato che istituisce la Comunità economica europea (GU n. 52 del 16. 8. 1960, pag. 1121/60), in particolare gli articoli 17 e 18. Regolamento n. 17 del Consiglio, del 6 febbraio 1962, primo regolamento d'applicazione degli articoli 85 e 86 del trattato (GU n. 13 del 21. 2. 1962, pag. 204/62), modificato e completato dai regolamenti : — n. 59 (GU n. 58 del 10. 7. 1962, pag. 1655/62), — n. 118/63/CEE (GU n. 162 del 7. 11. 1963, pag. 2696/63), — (CEE) n. 2822/71 (GU n. L 285 del 29. 12. 1971, pag. 49), in particolare gli articoli 15 e 16. Regolamento (CEE) n. 1017/68 del Consiglio, del 19 luglio 1968, relativo all'applicazione di regole di concorrenza ai settori dei trasporti ferroviari, su strada e per via navigabile (GU n. L 175 del 23. 7. 1968, pag. 1), in particolare gli articoli 22 e 23.

COMMISSIONE

TITOLO 8

ASSUNZIONE E EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 80			
801	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti passivi comunitari destinati a sostenere le bilance dei pagamenti***	p.m.	p.m.	0,—
802	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti passivi dell'Euratom***	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 8

ASSUNZIONE E EROGAZIONE DI PRESTITI

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

Articolo Voce	Commento
801	Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1). Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, relativa ad un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44). Regolamento (CEE) del Consiglio, del 30 aprile 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno della bilancia dei pagamenti degli Stati membri della Comunità (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59). La consistenza massima dei prestiti autorizzati è fissata a 8 000 000 000 di ECU. Quest'articolo è destinato ad accogliere le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della CEE nei confronti dei beneficiari dei prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale espone il complesso delle operazioni di assunzione e erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e interessi.
802	Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9). Decisione 77/271/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 11). Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28). Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è autorizzata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21). Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo complessivo dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23). Articolo destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso dell'Euratom nei confronti dei beneficiari dei prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale espone il complesso delle operazioni di assunzione e erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e interessi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
803	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti assunti per la promozione di investimenti nella Comunità (nuovo strumento comunitario)***	p.m.	p.m.	0,—
806	***Rimborsi della Banca europea per gli investimenti connessi con la garanzia prevista all'articolo 969 dello stato delle spese (garanzia della Comunità economica europea ai prestiti aperti dalla Banca europea per gli investimenti a paesi terzi)***	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
803	Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16). Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 7. 8. 1980, pag. 19). Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19). Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per ricostruire le zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Grecia nel febbraio-marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27). Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che autorizza la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19). Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, che applica la decisione 82/169/CEE che autorizza la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16). Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che autorizza la Commissione a contribuire al finanziamento dell'innovazione nella Comunità (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3). Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31). Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per la promozione di investimenti nella Comunità [COM (85) 250]. L'importo massimo dei prestiti passivi autorizzati è fissato in 6 080 000 000 di ECU, dei quali 1 000 000 000 di ECU sono prestiti passivi autorizzati dalla decisione 78/870/CEE, 1 000 000 000 di ECU sono prestiti passivi autorizzati dalla decisione 82/169/CEE e 1 080 000 000 di ECU sono prestiti passivi autorizzati dalle decisioni 81/19/CEE e 81/1013/CEE, dal quale importo si dedurrà l'importo corrispondente dei prestiti attivi erogati dalla Banca europea per gli investimenti sulle sue risorse proprie per le medesime finalità. Questo articolo è destinato a registrare le eventuali entrate provenienti dal diritto di ricorso della CEE nei confronti dei beneficiari dei prestiti comunitari. L'allegato II della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale espone il complesso delle operazioni di assunzione e erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in capitale e interessi.
806	Decisione del Consiglio del 7 ottobre 1975 (aiuto d'urgenza al Portogallo). Decisione del Consiglio del 19 ottobre 1976 (accordo con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio dell'8 marzo 1977 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 20 dicembre 1977 (aiuti eccezionali al Libano). Decisione del Consiglio del 23 maggio 1980 (protocollo provvisorio con la Iugoslavia). Decisione del Consiglio del 25 novembre 1980 (aiuto preadesione a favore del Portogallo).

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
806	*(seguito)*			
807	***Garanzia della Comunità economica europea su prestiti attivi e passivi comunitari a titolo dei progetti d'infrastruttura dei trasporti***	—	p.m.	
	TOTALE DEL CAPITOLO 80	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 81			
810	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti speciali accordati nel quadro di protocolli finanziari***	4 070 000	2 493 000	2 525 005,74
811	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti accordati dalla Commissione per migliorare le condizioni di alloggio dei lavoratori migranti***	78 500	78 500	70 471,63
812	***Rimborsi e proventi per interessi su prestiti edilizi accordati dalla Commissione a funzionari delle istituzioni***	90 000	90 000	102 489,96
	TOTALE DEL CAPITOLO 81	4 238 500	2 661 500	2 697 967,33
	Totale del titolo 8	**4 238 500**	**2 661 500**	**2 697 967,33**

COMMISSIONE

CAPITOLO 80 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SUI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI *(seguito)*

CAPITOLO 81 — PRESTITI ACCORDATI DALLA COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento
806	*(seguito)* Decisione del Consiglio del 4 giugno 1981 (cooperazione finanziaria con la Spagna). Decisione del Consiglio del 19 luglio 1982 (aiuto eccezionale supplementare per la ricostruzione del Libano). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1982 (protocolli Mediterraneo). Decisione del Consiglio del 17 ottobre 1983 (prestiti « preadesione » in favore della Spagna e del Portogallo). Decisione del Consiglio del 22 novembre 1983 (protocollo Israele). Decisione del Consiglio del 26 marzo 1984 (protocollo Cipro). L'articolo è destinato a registrare le entrate che potrebbero derivare dai rimborsi della Banca europea per gli investimenti nel caso in cui essa avesse beneficiato della garanzia prevista dall'articolo 9 6 9 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
810	L'articolo è destinato a registrare i rimborsi e i proventi degli interessi dei prestiti speciali accordati sugli stanziamenti previsti dal capitolo 9 6 della parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale ai paesi per i quali i protocolli finanziari agli accordi stipulati contemplano la concessione di tali prestiti da parte della Comunità. Le entrate superano normalmente gli importi di previsione registrati in bilancio a motivo degli esborsi di prestiti speciali che possono essere effettuati già durante l'esercizio precedente (1985) nonché durante l'esercizio in corso (1986). In realtà, gli interessi di questi prestiti decorrono dal momento dell'esborso e sono pagati semestralmente. Le previsioni per l'esercizio in corso riguardano essenzialmente il versamento degli interessi da parte dei beneficiari di questi mutui; è stato effettuato solamente un primo rimborso in capitale per un totale di 961 000 ECU.
811	I prestiti concessi ai lavoratori migranti su una parte degli stanziamenti della voce 6 4 7 1 delle parte B dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.
812	I prestiti edilizi accordati ai funzionari portano interessi e danno luogo a rimborsi di capitale.

COMMISSIONE

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 9 0			
9 0 0	***Entrate varie***	p.m.	p.m.	1 237 583,07
	TOTALE DEL CAPITOLO 9 0	p.m.	p.m.	1 237 583,07
	Totale del titolo 9	**p.m.**	**p.m.**	**1 237 583,07**
	TOTALE GENERALE	**206 129 800**	**240 931 500**	**537 463 278,93**

COMMISSIONE

TITOLO 9

ENTRATE VARIE

CAPITOLO 90 — ENTRATE VARIE

Articolo Voce	Commento
900	Entrate eventuali nel quadro del funzionamento dei servizi.

COMMISSIONE

STATO DELLE SPESE

COMMISSIONE

PARTE A

Riepilogo generale degli stanziamenti (1) (1986 e 1985) e dell'esecuzione (2) (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 0	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	6 246 000	5 742 500	4 071 670,59
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	556 508 411	482 580 400	448 370 154,44
1 2	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	116 180 000	88 659 000	70 260 160,34
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	14 108 136	11 798 200	10 677 221,96
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	1 513 901	1 462 000	1 404 532,47
1 5	SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI	2 487 000	1 972 000	1 911 195,62
1 6	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	1 320 133	1 246 000	898 813,73
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	734 800	669 500	644 769,99
	Totale del titolo 1	**699 098 381**	**594 129 600**	**538 238 519,14**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	98 219 349	90 038 000	80 776 136,10
2 1	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	35 272 237	34 063 000	30 495 475,48
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	12 950 712	9 669 350	9 732 922,38
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	6 756 106	5 961 000	7 349 384,04
2 4	AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI	18 584 000	14 500 000	16 121 877,36
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	18 639 000	15 450 000	12 185 040,31
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	11 431 920	11 040 000	10 929 703,97
	Totale del titolo 2	**201 853 324**	**180 721 350**	**167 590 539,64**

(1) Nel presente riepilogo sono riportati gli stanziamenti non dissociati e gli stanziamenti di pagamento in rapporto alle linee di bilancio che comportano la distinzione tra stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento.

(2) Gli importi dell'esecuzione corrispondono :

— per gli stanziamenti non dissociati, ai pagamenti effettuati nel 1984 e agli stanziamenti dell'esercizio 1984 riportati al 1985;

— per gli stanziamenti dissociati, ai pagamenti effettuati nel 1984 sugli stanziamenti dell'esercizio e sui riporti dall'esercizio precedente.

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DI MISSIONI SPECIFICHE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
3 0	SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO	3 889 520	2 913 450	3 427 709,43
3 1	PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI	2 630 800	1 508 000	1 134 884,43
3 2	GIOVENTÙ E ISTRUZIONE	46 064 800	47 527 900	44 563 457,34
3 3	INFORMAZIONE	16 918 000	11 090 000	14 344 755,77
3 4	PUBBLICAZIONI	55 461 300	46 660 300	41 920 664,90
	Totale del titolo 3	**124 964 420**	**109 699 650**	**105 391 471,87**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	23 280 300	p.m.	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	p.m.	p.m.	0,—
10 2	RISERVA DESTINATA A COPRIRE LE EVENTUALI INSUFFICIENZE DI STANZIAMENTI CONVERTITI IN MONETA NAZIONALE DOVUTE ALLA DIFFERENZA FRA IL TASSO DI CONVERSIONE DELL'ECU UTILIZZATO AL MOMENTO DELLA COMPILAZIONE DEL BILANCIO E I TASSI DI CONVERSIONE NELLE MONETE NAZIONALI AL MOMENTO DELL'ESECUZIONE	p.m.		
	Totale del titolo 10	**23 280 300**	**p.m.**	**0,—**
	Totale della parte A	**1 049 196 425**	**884 550 600**	**811 220 530,65**

COMMISSIONE

PARTE B

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione ([1]) (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA**			
1 0	CEREALI E RISO	3 135 000 000	2 415 000 000	1 697 839 054,40
1 1	ZUCCHERO	1 585 000 000	1 689 000 000	1 631 467 556,03
1 2	OLIO D'OLIVA	1 074 000 000	897 000 000	1 096 364 879,62
1 3	SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE	1 365 000 000	1 210 000 000	871 148 408,53
1 4	PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA	239 000 000	213 000 000	108 012 429,99
1 5	PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI	1 087 500 000	1 356 000 000	1 454 554 844,73
1 6	PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO	1 115 000 000	998 000 000	1 222 585 182,05
1 7	TABACCO	850 000 000	841 000 000	776 421 807,05
1 8	ALTRI SETTORI O PRODOTTI AGRICOLI	53 000 000	54 000 000	51 471 330,55
	Totale del titolo 1	**10 503 500 000**	**9 673 000 000**	**8 909 865 492,95**
2	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA (seguito del titolo 1)**			
2 0	LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI	6 553 000 000	6 602 000 000	5 441 747 513,99
2 1	CARNI BOVINE	2 405 000 000	2 460 000 000	2 546 797 975,80
2 2	CARNI OVINE E CAPRINE	465 000 000	451 000 000	433 517 600,87
2 3	CARNI SUINE	219 000 000	163 000 000	195 935 995,42
2 4	UOVA E POLLAME	129 000 000	124 000 000	69 811 337,19
2 5	RESTITUZIONI PER TALUNE MERCI DERIVANTI DALLA TRASFORMAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI	448 000 000	402 000 000	382 392 802,43
2 7	IMPORTI COMPENSATIVI « ADESIONE » CONCESSI PER GLI SCAMBI INTRACOMUNITARI	32 000 000	1 000 000	297 273,84
2 8	IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI	144 000 000	109 000 000	375 922 891,75

([1]) Gli importi dell'esecuzione corrispondono :
- — per gli stanziamenti non dissociati, ai pagamenti effettuati nel 1984 e agli stanziamenti dell'esercizio 1984 riportati al 1985;
- — per gli stanziamenti dissociati :
  - — ai pagamenti effettuati nel 1984 sugli stanziamenti dell'esercizio e sui riporti dall'esercizio precedente;
  - — agli impegni contratti nel 1984 sugli stanziamenti dell'esercizio e sui riporti dall'esercizio precedente.

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
2 9	ALTRE SPESE	113 500 000	– 30 000 000	– 25 463 142,88
	Totale del titolo 2 (1)	**10 508 500 000**	**10 282 000 000**	**9 420 960 248,41**

(1) Il totale degli stanziamenti relativi al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (titoli 1 e 2), ammonta a 21 012 000 000 di ECU per il 1986 e a 19 955 000 000 di ECU per il 1985 e l'esecuzione ammonta a 18 330 825 741,36 ECU nel 1984.

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3	**FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE**						
3 0	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE	315 000 000	200 500 000	242 500 000	174 600 000	238 397 306,82	164 876 573,37
3 1	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE	103 005 861	101 825 861	90 949 400	90 949 400	114 496 781,54	114 496 781,54
3 2	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE	256 437 337	337 794 876	251 517 300	306 914 300	356 339 951,83	307 290 082,04
3 3	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE	3 000 000	10 500 000				
3 4	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI	87 087 523	73 087 523	71 001 000	60 001 000	87 022 996,42	60 139 462,54
3 8	SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO	69 397 818	69 097 818	56 727 300	55 277 300	69 256 768,30	55 997 283,95
	Totale del titolo 3	**833 928 539**	**792 806 078**	**712 695 000**	**687 742 000**	**865 513 804,91**	**702 800 183,44**
4	**POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE**						
4 0	ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA	41 300 000	41 300 000	24 085 400	24 085 400	15 637 543,49	15 637 543,49
4 1	OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI	429 000	429 000	183 000	183 000	2 228 400,57	2 227 999,83

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
42	ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI	46 615 000	46 615 000	34 631 400	34 631 400	12 966 245,07	12 966 245,07
43	MISURE SOCIALI NEL SETTORE DELLA PESCA	420 000	420 000	75 000	75 000	250 000,—	250 000,—
44	RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE	1 920 000	1 690 000	1 270 000	1 520 000	786 340,—	786 340,—
45	AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ	48 500 000	26 500 000	19 696 100	19 696 100	0,—	0,—
46	FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI	19 590 654	49 590 654	70 224 700	25 224 700	64 191 899,88	29 402 296,30
	Totale del titolo 4	**158 774 654**	**166 544 654**	**150 165 600**	**105 415 600**	**96 060 429,01**	**61 270 424,69**
5	**STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI**						
50	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI	3 080 500 000	2 132 000 000	2 174 900 000	1 540 000 000	2 322 202 751,28	1 325 978 898,30
51	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE	96 000 000	91 000 000	115 000 000	70 000 000	60 991 499,07	24 591 425,66
52	MISURE DI ACCOMPAGNAMENTO DESTINATE A RIDURRE LE DISPARITÀ ECONOMICHE IN SENO ALLA COMUNITÀ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
53	MISURE SUPPLEMENTARI A FAVORE DEL REGNO UNITO	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
54	ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE	29 276 500	41 976 500	67 200 000	42 200 000	47 819 769,28	27 515 492,25

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
5 5	PROGRAMMI MEDITERRANEI	260 000 000	133 000 000	140 000 000	10 000 000	9 969 020,33	9 969 020,33
5 6	CONCENTRAZIONI URBANE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
5 7	PARTECIPAZIONE COMUNITARIA AL PROGRAMMA QUINQUENNALE DI SVILUPPO SOCIOECONOMICO DELLA GRECIA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
5 8	POLITICA DEI TRASPORTI	75 840 000	57 840 000	91 550 000	35 550 000	487 744 836,17	478 154 836,17
	Totale del titolo 5	**3 541 616 500**	**2 455 816 500**	**2 588 650 000**	**1 697 750 000**	**2 928 727 876,13**	**1 866 209 672,71**
6	**STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE**						
6 0	FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI	2 252 100 000	1 984 860 000	1 919 000 000	1 374 300 000	1 811 687 435,40	1 593 547 455,74
6 1	FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE	118 400 000	48 140 000	91 000 000	35 700 000	42 566 804,42	12 721 434,35
6 3	SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE	26 884 125	26 884 125	17 716 000	17 716 000	16 614 448,84	16 614 448,84
6 4	SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE	34 030 463	30 560 463	20 959 000	20 459 000	294 849 933,34	294 097 718,46
6 5	CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO	p.m.	p.m.	122 500 000	122 500 000	122 500 000,—	122 500 000,—
6 6	SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI	20 950 325	20 750 325	18 665 000	15 165 000	12 122 521,35	10 440 327,06
6 7	AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA	3 550 000	3 550 000	2 630 000	2 630 000	2 139 500,—	2 139 500,—
6 8	PROMOZIONE DELLO SPORT	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
69	AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI	36 820 000	36 820 000	36 820 000	36 820 000	33 178 117,99	33 178 117,99
	Totale del titolo 6	**2 492 734 913**	**2 151 564 913**	**2 229 290 000**	**1 625 290 000**	**2 335 658 761,34**	**2 085 239 002,44**
7	**STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE**						
70	SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA	156 357 000	41 970 000	141 300 000	83 300 000	600 611 160,05	529 679 469,41
71	SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE	3 950 000	3 950 000	3 465 000	3 465 000	3 013 052,29	3 013 052,29
72	AZIONI GENERALI E PREPARATORIE IN MATERIA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA	3 321 250	3 321 250	2 945 000	2 945 000	3 561 211,84	3 561 211,84
73	SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI	608 053 000	618 835 000	821 657 900	553 196 900	592 648 479,09	440 980 962,99
75	SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE	16 036 250	18 286 250	21 685 000	13 735 000	12 383 969,90	9 566 293,40
77	SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO	64 001 500	54 338 500	36 800 000	43 650 000	43 567 238,13	52 515 051,23
78	SPESE RELATIVE ALLA PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA A PROGETTI SCIENTIFICI E TECNOLOGICI DI INTERESSE COMUNITARIO — EUREKA E ALTRI	p.m.	p.m.				
79	GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SULL'ASSUNZIONE DEI PRESTITI EURATOM	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale del titolo 7	**851 719 000**	**740 701 000**	**1 027 852 900**	**700 291 900**	**1 255 785 111,30**	**1 039 316 041,16**

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
8	**RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE**						
80	RIMBORSO FORFETTARIO AGLI STATI MEMBRI A FRONTE DELLE SPESE SOSTENUTE PER LA RISCOSSIONE DELLE RISORSE PROPRIE	1 239 920 000	1 239 920 000	1 070 265 000	1 070 265 000	1 038 342 999,92	1 038 342 999,92
82	COMPENSAZIONI FINANZIARIE AGLI STATI MEMBRI CHE NON PARTECIPANO EFFETTIVAMENTE ED INTERAMENTE AI MECCANISMI DEL SISTEMA MONETARIO EUROPEO	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
83	GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
84	GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI DESTINATI ALLA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
85	PERDITE DI CAMBIO E DEFICIT RIPORTATO DALL'ESERCIZIO PRECEDENTE	p.m.	p.m.	172 503 000	172 503 000	0,—	0,—
86	ALTRI PAGAMENTI	1 663 553 704	1 663 553 704	23 994 776	23 994 776	44 181 629,48	44 181 629,48
87	RIMBORSO DEGLI ANTICIPI ACCORDATI DAGLI STATI MEMBRI	250 854 655	250 854 655				
	Totale del titolo 8	**3 154 328 359**	**3 154 328 359**	**1 266 762 776**	**1 266 762 776**	**1 082 524 629,40**	**1 082 524 629,40**
9	**COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI**						
90	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON GLI STATI DELL'AFRICA, DEI CARAIBI E DEL PACIFICO	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
91	FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 2	AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE	693 600 000	548 267 100	635 594 800	507 861 900	504 931 700,—	504 931 700,—
9 3	COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA	297 930 750	203 495 250	285 350 000	142 250 000	269 187 797,53	153 262 843,02
9 4	AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO	49 735 050	27 735 050	37 200 000	32 200 000	39 933 845,27	30 863 154,68
9 5	AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI	67 000 000	59 500 000	64 500 000	49 500 000	209 046 000,—	151 250 000,—
9 6	COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO	65 446 000	233 035 800	198 400 000	244 134 200	117 455 889,55	107 774 727,53
9 7	COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
9 8	FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO	61 000 000	61 000 000	58 240 000	58 240 000	56 000 000,—	56 000 000,—
9 9	COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI	8 500 000	8 500 000	5 000 000	5 000 000	2 455 710,87	2 455 710,87
	Totale del titolo 9	**1 243 211 800**	**1 141 533 200**	**1 284 284 800**	**1 039 186 100**	**1 199 010 943,22**	**1 006 538 136,10**
10	**ALTRE SPESE**						
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	222 960 000	90 010 000	63 815 800	18 251 300	0,—	0,—

COMMISSIONE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—
	Totale del titolo 10	**227 960 000**	**95 010 000**	**68 815 800**	**23 251 300**	**0,—**	**0,—**
	Totale della parte B	**33 516 273 765**	**31 710 304 704**	**29 283 516 876**	**27 100 689 676**	**28 094 107 296,67**	**26 174 723 831,30**
	Totale della parte A	**1 049 196 425**	**1 049 196 425**	**884 550 600**	**884 550 600**	**811 220 530,65**	**811 220 530,65**
	TOTALE GENERALE	**34 565 470 190**	**32 759 501 129**	**30 168 067 476 (1)**	**27 985 240 276 (1)**	**28 905 327 827,32**	**26 985 944 361,95**

(1) Il Consiglio ricorda la lettera inviata al Parlamento europeo il 9 luglio 1985 riguardo alle spese supplementari votate dal Parlamento stesso il 13 giugno 1985 per un importo di 94 359 400 ECU in stanziamenti di impegno e di 29 613 750 ECU in stanziamenti di pagamento.

COMMISSIONE

PARTE A

STANZIAMENTI DI FUNZIONAMENTO

COMMISSIONE

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	2 055 000	1 703 000	1 494 615,75
1 0 0 1	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	309 000	256 000	224 191,89
1 0 0 2	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	217 000	150 000	123 421,91
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	85 000	75 000	67 847,13
	Totale dell'articolo 1 0 0	2 666 000	2 184 000	1 910 076,68
1 0 1	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	136 000	116 000	71 723,50
1 0 2	***Indennità transitorie*** Stanziamenti non dissociati	804 000	725 000	91 533,74

COMMISSIONE

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	
1000	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 2. Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei membri della Commissione.
1001	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 4. Stanziamento destinato a coprire le indennità di residenza dei membri della Commissione.
1002	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 3. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari dei membri della Commissione e precisamente : — l'assegno di famiglia, — l'assegno per figli a carico, — gli assegni scolastici dei membri della Commissione.
1003	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 4. Stanziamento destinato a coprire l'indennità di rappresentanza dei membri della Commissione.
101	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 11 e 14. Stanziamento destinato a coprire : — la quota a carico del datore di lavoro dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia professionale e d'infortuni; — la quota a carico del datore di lavoro dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia; — l'assegno di natalità; — nel caso di decesso di un membro della Commissione : a) la retribuzione globale del defunto, fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso; b) le spese di trasporto della salma fino al luogo d'origine.
102	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 7. Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità transitoria, — l'assegno familiare dei membri della Commissione dopo la cessazione dalle funzioni.

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
103	***Pensioni***			
1030	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	1 121 000	960 000	890 841,34
1031	Pensioni di invalidità Stanziamenti non dissociati	43 000	40 000	37 741,27
1032	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	313 000	297 000	277 368,35
	Totale dell'articolo 103	1 477 000	1 297 000	1 205 950,96
104	***Spese per missioni***			
1040	Spese per missioni Stanziamenti non dissociati	715 000	625 000	625 000,—
1041	Spese per missioni sostenute per gli spostamenti nelle altre sedi delle istituzioni, in particolare Lussemburgo e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	157 000	120 500	(1)
	Totale dell'articolo 104	872 000	745 500	625 000,—
105	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio e alla cessazione dal servizio***			
1050	Spese di viaggio (compresi i familiari) Stanziamenti non dissociati	4 000	18 000	0,—
1051	Indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione Stanziamenti non dissociati	60 000	393 000	20 267,34
1052	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	12 000	72 000	26 059,14
	Totale dell'articolo 105	76 000	483 000	46 326,48

(1) Importo compreso nella voce 1302.

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
103	
1030	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 8, 9 e 18. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di anzianità degli ex membri della Commissione.
1031	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 10 e 18. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di invalidità degli ex membri della Commissione.
1032	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 15 e 18. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di reversibilità delle vedove e/o orfani degli ex membri della Commissione.
104	Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
1040	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 6. Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto terzi, dà luogo a reimpiego.
1041	Stanziamento destinato a coprire le spese di missione derivanti dalla molteplicità delle sedi delle istituzioni delle Comunità europee. Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto di terzi, dà luogo a reimpiego.
105	Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dall'entrata in servizio e dalla cessazione dal servizio dei membri della Commissione.
1050	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 7 dell'allegato VII (applicato per analogia). Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dei membri della Commissione (compresi i familiari) per l'entrata in servizio o la cessazione dal servizio.
1051	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 5. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute ai membri della Commissione in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio.
1052	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 5. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dovute ai membri della Commissione in occasione della loro entrata in servizio o della loro cessazione dal servizio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
109	***Stanziamento per adeguamenti del trattamento economico***			
1090	Coefficiente correttore Stanziamenti non dissociati	25 000	27 000	121 059,23
1091	Stanziamento accantonato per eventuali adeguamenti del trattamento economico Stanziamenti non dissociati	190 000	165 000	0,—
	Totale dell'articolo 109	215 000	192 000	121 059,23
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	6 246 000	5 742 500	4 071 670,59
	CAPITOLO 11			
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	377 677 866	332 693 500	306 999 141,07

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento
109	
1090	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare l'articolo 4 bis. Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei coefficienti correttori applicabili : — agli stipendi base, — alle indennità di residenza, — agli assegni familiari, — alle indennità transitorie, — alle pensioni di anzianità, — alle pensioni d'invalidità, — alle pensioni di reversibilità dei membri, degli ex membri della Commissione e dei loro aventi diritto.
1091	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Commissione, in particolare gli articoli 2, 3 e 4 bis. Regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e utilizzabile solo previo storno verso altri articoli/voci, secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio.
110	
1100	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 66. Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei funzionari permanenti e temporanei, previsti dalla tabella dell'organico, ad eccezione dei posti dipendenti dall'Agenzia di approvvigionamento e del personale in servizio presso la sede dell'AEC. Uno stanziamento di 150 000 ECU è iscritto per consentire alla Commissione di creare la propria unità di valutazione interna, coperta dal proprio personale che lavorerebbe nell'unità di valutazione e quindi ritornerebbe nella sezione operativa della direzione generale VIII (4 A, 1 B e 2 C). Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
110	*(seguito)*			
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	40 566 340	35 152 000	32 182 870,62
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	48 502 580	42 826 000	38 491 850,08
1103	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	2 886 200	2 581 000	2 343 755,89
	Totale dell'articolo 110	469 632 986	413 252 500	380 017 617,66
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	1 962 440	1 200 000	1 903 186,88
1111	Interpreti ausiliari Stanziamenti non dissociati	8 730	9 000	398 636,02
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	10 037 560	12 564 000	12 349 757,34

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
110	*(seguito)*
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62, 67 e 68 bis, nonché la sezione 1 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari e precisamente : — l'assegno di famiglia, — l'assegno per figli a carico, — gli assegni scolastici dei funzionari permanenti e temporanei. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 69, nonché l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di dislocazione e di espatrio dei funzionari permanenti e temporanei. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1103	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 bis dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità di segreteria dei funzionari (permanenti e temporanei) di categoria C che occupano un posto di dattilografo, di stenodattilografo, di operatore telex, di tipista, di segretario di direzione o di segretario principale. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
111	
1110	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti ausiliari, esclusi tuttavia gli importi pagati sotto forma di coefficiente correttore, che sono a carico della voce 1 1 9 0. Lo stanziamento comprende anche l'importo per la retribuzione degli ausiliari « guide » per minorati. Da notare che le spese corrispondenti per gli agenti ausiliari retribuiti sugli stanziamenti per la ricerca e gli investimenti sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1111	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli interpreti ausiliari, esclusi tuttavia gli importi pagati sotto forma di coefficiente correttore, che sono a carico della voce 1 1 9 0. L'importo delle entrate riutilizzabili è valutato a 41 000 ECU.
1112	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 e il titolo IV. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti locali. Lo stanziamento deve consentire di retribuire il numero medio, fornito a titolo indicativo, di 341 agenti locali ripartiti tra le diverse sedi di servizio nel modo seguente : — Bruxelles : — Lussemburgo : } 23 — delegazioni e uffici esterni : 318

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
111	*(seguito)*			
1113	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	162 000	122 000	117 367,19
	Totale dell'articolo 111	12 170 730	13 895 000	14 768 947,43
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale*** Stanziamenti non dissociati	1 178 500	978 500	934 131,53
113	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione e mantenimento dei diritti a pensione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	10 444 080	8 988 000	9 805 095,37
1131	Copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	2 628 700	2 262 000	2 066 336,73
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	126 100	p.m.	0,—
1133	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	764 360	1 600 000	813 584,21
	Totale dell'articolo 113	13 963 240	12 850 000	12 685 016,31

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
111	*(seguito)*
1113	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5, 82 e 83. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione, le spese di missione, nonché la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi d'infortunio dei consiglieri speciali.
112	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma. Lo stanziamento è destinato all'organizzazione di corsi di lingue, riunioni d'informazione al momento dell'entrata in servizio, corsi per il miglioramento delle conoscenze professionali, nonché l'aggiornamento professionale, l'informazione sull'utilizzazione dei metodi moderni (centro di calcolo, Ecdoc, Celex, ecc.), seminari, ecc. Esso copre altresì le spese risultanti dall'acquisto del materiale e della documentazione necessaria e del ricorso a consulenti in metodologia organizzativa. I proventi della vendita del materiale e del mobilio declassato danno luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
113	
1130	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72. Stanziamento destinato a coprire la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi di malattia. Lo stanziamento copre anche i versamenti (complementi di rimborso spese malattia) a favore dei beneficiari ex deportati o internati della Resistenza. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1131	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 73 e l'articolo 15 dell'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire : — la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi d'infortunio e di malattie professionali; — le spese supplementari risultanti dall'applicazione delle disposizioni statutarie in materia. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1132	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2799/85 del Consiglio, del 27 settembre 1985, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti delle Comunità (GU n. L 265 dell'8. 10. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei.
1133	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 42. Stanziamento destinato a coprire i versamenti da effettuare, da parte dell'istituzione, per la costituzione o il mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
114	***Assegni e indennità varie***				
1140	Assegni di natalità e di decesso	Stanziamenti non dissociati	83 420	82 000	61 929,67
1141	Spese di viaggio per ferie annuali	Stanziamenti non dissociati	6 628 970	5 300 000	5 337 140,12
1142	Indennità di alloggio e di trasporto	Stanziamenti non dissociati	1 940	2 000	1 845,70
1143	Indennità forfettaria di servizio	Stanziamenti non dissociati	4 623 990	1 050 000	2 883 507,49
1144	Indennità forfettaria di trasferta	Stanziamenti non dissociati	186 390	156 170	196 654,56

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire : — l'assegno di natalità; — in caso di decesso di un funzionario : a) la retribuzione globale del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso; b) le spese per il trasporto della salma fino al luogo d'origine del defunto. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, dalla sede di servizio al luogo d'origine, in occasione delle ferie annuali per il funzionario, permanente e temporaneo, per il coniuge e le persone a carico, alle seguenti condizioni : — una volta per anno civile, se la distanza ferroviaria tra la sede di servizio e il luogo d'origine è superiore a 50 km ed inferiore a 725 km; — due volte per anno civile, se la distanza ferroviaria tra la sede di servizio e il luogo d'origine è di almeno 725 km. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1142	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 14 bis e 14 ter dell'allegato VII. Regolamento n. 6/66/Euratom, n. 121/66/CEE dei Consigli, del 28 luglio 1966, che stabilisce l'elenco delle località per le quali può essere concessa un'indennità di alloggio, come pure l'ammontare massimo e le modalità di attribuzione di tale indennità (GU n. 150 del 12. 8. 1966, pag. 2749/66). Regolamento n. 7/66/Euratom, n. 122/66/CEE dei Consigli, del 28 luglio 1966, che stabilisce l'elenco delle località per le quali può essere concessa un'indennità di trasporto come pure l'ammontare massimo e le modalità di attribuzione di tale indennità (GU n. 150 del 12. 8. 1966, pag. 2751/66). Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità di alloggio per il funzionario destinato a una località dove le condizioni di alloggio sono riconosciute particolarmente difficili; — l'indennità di trasporto per il funzionario destinato a una località dove le condizioni di trasporto sono riconosciute particolarmente difficili e onerose, a causa della distanza delle abitazioni dal luogo di lavoro. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1143	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria di funzione per il funzionario che debba sostenere regolarmente spese di rappresentanza a causa della natura delle mansioni affidategli e, in determinati casi, una parte delle spese per l'alloggio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità forfettaria di trasferta di 3 000 FB al mese per il funzionario dei gradi A 1 o A 2 che non dispone di un'autovettura di servizio. Tale indennità costituisce il rimborso forfettario delle spese di trasporto all'interno del perimetro della città ove prestano servizio; — l'indennità di trasferta, non superiore ai 3 000 FB, per il funzionario di grado diverso dall'A 1 o A 2 che per l'espletamento delle sue funzioni deve effettuare continui spostamenti per i quali è autorizzato ad usare la sua autovettura personale. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.

COMMISSIONE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1 1 4	*(seguito)*			
1 1 4 5	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	57 230	55 290	58 677,76
1 1 4 7	Indennità per servizio continuo o a turni o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro e a domicilio Stanziamenti non dissociati	430 680	350 000	377 605,97
1 1 4 9	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	59 170	50 440	18 741,87
	Totale dell'articolo 1 1 4	12 071 790	7 045 900	8 936 103,14
1 1 5	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	1 722 000	1 649 000	1 549 342,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
114	*(seguito)*
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70. Stanziamento destinato a coprire l'indennità speciale concessa ai funzionari aventi la qualifica di contabile, contabile subalterno o amministratore degli anticipi. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1147	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 56 bis e 56 ter. Stanziamento destinato a coprire le indennità per servizio continuo o a turni, o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro o a domicilio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1149	Statuto della Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA), in particolare l'articolo 95. Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 34. Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 47. Stanziamento destinato a coprire : — l'indennità compensativa concessa al funzionario dell'ex Alta Autorità che, al momento del ricalcolo della sua retribuzione in applicazione delle disposizioni dello statuto CECA del 1962, abbia subito una diminuzione della retribuzione netta; — l'indennità di licenziamento per il funzionario in prova licenziato a causa di manifesta inattitudine; — l'indennità in caso di risoluzione del contratto di un agente temporaneo da parte dell'istituzione; — l'indennità compensativa concessa ai funzionari C che, essendo stati nominati a un posto BS, abbiano subito una diminuzione della retribuzione netta; — il rimborso di spese relative alla sicurezza degli alloggi dei funzionari assegnati a delegazioni o uffici stampa e informazione della Commissione. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci delle capitolo 7 3.
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie e le retribuzioni, calcolate sulla base di un tasso orario, relative al lavoro straordinario effettuato dai funzionari e agenti ausiliari delle categorie C e D nonché dagli agenti locali, sempreché le suddette ore di lavoro straordinario non abbiano potuto essere compensate mediante la concessione di tempo libero secondo le modalità previste. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti indipendenti del servizio comune « interpretazione — conferenze » Stanziamenti non dissociati	263 400	214 600	1 012 261,34 (1)
1171	Altri interpreti indipendenti Stanziamenti non dissociati	2 152 080	2 030 400	
1172	Operatori di conferenza provvisori del servizio comune « interpretazione — conferenze » Stanziamenti non dissociati	124 160	119 300	
1173	Altri operatori di conferenza provvisori Stanziamenti non dissociati	13 625	11 100	
1174	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati	70 200	69 400	33 700,—
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	4 248 100	4 055 200	3 691 199,21
	Totale dell'articolo 117	6 871 565	6 500 000	4 737 160,55
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione Stanziamenti non dissociati	1 240 000	1 000 000	754 993,36

(1) Importo comune alle voci da 1170 a 1173.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
117	
1170	Stanziamento destinato a coprire i servizi forniti dagli interpreti indipendenti e da altri interpreti non permanenti provenienti da organismi o agenzie per il servizio comune « interpretazione — conferenze » nelle riunioni organizzate dalla Commissione e da altre istituzioni per le quali le prestazioni necessarie non possono essere fornite da funzionari interpreti, temporanei e ausiliari della Commissione. Stanziamento destinato a coprire anche la previdenza vecchiaia-morte, l'assicurazione malattia-infortuni, nonché le spese di trasferta degli interpreti indipendenti e degli altri interpreti non permanenti provenienti da organismi o agenzie. L'importo delle entrate riutilizzabili è valutato a 7 278 000 ECU. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1171	Vedi commento alla voce 1170.
1172	Stanziamento destinato a coprire i servizi forniti dagli operatori di conferenza provvisori del servizio comune « interpretazione — conferenze » e altri nelle riunioni organizzate dalla Commissione o da altre istituzioni per le quali le prestazioni necessarie non possono essere fornite da funzionari della Commissione.
1173	Vedi commento alla voce 1172.
1174	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni dei correttori indipendenti, ai quali si è ricorso per lavori che non possono essere eseguiti dai soli funzionari della Commissione. Lo stanziamento copre altresì le spese di assicurazione e di trasferta dei correttori indipendenti.
1175	Stanziamento destinato a coprire : — il ricorso al personale interinale, in particolare a centralinisti e operatori telex per la direzione generale agricoltura e a stenodattilografi per l'insieme dei servizi della Commissione; — i lavori di traduzione, riproduzione e dattilografia affidati all'esterno nella misura in cui non possono essere eseguiti dai servizi della Commissione; — le spese di trattamento informatico per la redazione di documenti esplicativi e giustificativi per le esigenze della Commissione e da sottoporre all'autorità di bilancio. Da notare che le spese corrispondenti per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
118	
1180	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31 e 33, nonché l'allegato III. Stanziamento destinato a coprire le spese connesse con le procedure di assunzione e, in particolare : — le spese di pubblicità; — le spese di viaggio e di soggiorno nonché l'assicurazione contro i rischi di infortunio dei candidati convocati; — le spese per l'organizzazione di esami collettivi (affitto di sale, di mobilio, di macchine, correzione delle prove di esame); — le spese per le visite mediche precedenti l'assunzione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
118	*(seguito)*			
1180	*(seguito)*			
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	682 350	477 000	297 000,—
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	5 204 090	2 352 000	2 339 000,—
1183	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	4 077 670	1 960 000	1 473 851,—
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	3 060 630	1 727 500	1 059 853,47
	Totale dell'articolo 118	14 264 740	7 516 500	5 924 697,83
119	***Stanziamenti per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	3 848 960	3 176 000	18 817 137,15

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
118	*(seguito)*
1180	*(seguito)* Possono dar luogo a reimpiego i rimborsi parziali : — delle spese per la pubblicità; — delle spese sostenute dalla Commissione per l'organizzazione di concorsi in comune per l'assunzione di funzionari per varie istituzioni delle Comunità europee; — delle spese di assunzione di funzionari e altri agenti del servizio comune interpretazione-conferenze. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1181	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute agli agenti e ai loro familiari per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1182	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1183	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità giornaliere dovute agli agenti che possono provare di essere obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
119	
1190	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari, e degli agenti ausiliari e al lavoro straordinario dei funzionari. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
119	*(seguito)*				
1191	Stanziamenti accantonati	Stanziamenti non dissociati	20 783 900	15 717 000	0,—
	Totale dell'articolo 119		24 632 860	18 893 000	18 817 137,15
	TOTALE DEL CAPITOLO 11		556 508 411	482 580 400	448 370 154,44
	CAPITOLO 12				
120	***Pensioni e indennità « una tantum »***				
1200	Pensioni di anzianità	Stanziamenti non dissociati	43 321 000	33 217 000	27 997 231,07
1201	Pensioni d'invalidità	Stanziamenti non dissociati	30 594 000	24 565 000	20 035 947,05
1202	Pensioni di reversibilità	Stanziamenti non dissociati	17 911 000	15 186 000	12 451 779,36

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
119	*(seguito)*
1191	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Decisione 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, recante modifica del metodo di adeguamento delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 6). Lo stanziamento ha un carattere di accantonamento e può essere utilizzato soltanto previo storno verso altri articoli/voci secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà alla fine del 1985 e nel corso dell'esercizio. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 7 3.
120	
1200	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 77 e l'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire le pensioni d'anzianità degli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. Lo stanziamento copre anche i versamenti (agevolazioni + pensione) a favore dei beneficiari ex deportati o internati della Resistenza. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.
1201	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 78 e l'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire le pensioni d'invalidità degli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.
1202	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 79 e 80, nonché l'allegato VIII. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di reversibilità pagate agli aventi diritto degli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. Lo stanziamento copre anche i versamenti (agevolazioni + pensione) a favore dei beneficiari ex deportati o internati della Resistenza. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
120	*(seguito)*			
1203	Indennità « una tantum » Stanziamenti non dissociati	4 608 000	4 283 000	4 644 502,81
	Totale dell'articolo 120	96 434 000	77 251 000	65 129 460,29
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1210	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio ai sensi degli articoli 41 e 50 dello statuto Stanziamenti non dissociati	4 796 000	3 100 000	2 791 094,61
1211	Indennità di cessazione definitiva dalle funzioni — Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72 Stanziamenti non dissociati	57 000	404 000	1 105 557,14
1212	Indennità di cessazione definitiva dalle funzioni — Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1543/73 Stanziamenti non dissociati	44 000	102 000	336 061,36
1213	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni — Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82 Stanziamenti non dissociati	925 000	939 000	897 986,94
1214	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni — Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1679/85 Stanziamenti non dissociati	2 000 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
120	*(seguito)*
1203	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 12 dell'allegato VIII. Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 39. Stanziamento destinato a coprire le indennità una tantum corrisposte agli ex funzionari permanenti e temporanei dell'insieme delle istituzioni delle Comunità europee, compresi quelli retribuiti in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento. I rimborsi degli importi pagati a favore di ex agenti del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale e della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro danno luogo a riutilizzazione.
121	
1210	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire le indennità da corrispondere ai funzionari : — collocati in disponibilità in seguito a un provvedimento di riduzione dell'organico nella loro istituzione; — titolari di un impiego dei gradi A 1 o A 2 e dispensati da tale impiego nell'interesse del servizio.
1211	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 2530/72 del Consiglio, del 4 dicembre 1972, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per l'assunzione di funzionari delle Comunità europee in conseguenza dell'adesione di nuovi Stati membri nonché per la cessazione definitiva dal servizio di taluni funzionari di queste Comunità (GU n. L 272 del 5. 12. 1972, pag. 1), in particolare l'articolo 3. Stanziamento destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari colpiti da provvedimenti che hanno portato alla loro cessazione definitiva dalle funzioni nell'interesse del servizio per tener conto delle necessità derivanti dall'adesione alle Comunità europee di nuovi Stati membri.
1212	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1543/73 del Consiglio, del 4 giugno 1973, che istituisce misure particolari applicabili temporaneamente ai funzionari delle Comunità europee retribuiti con gli stanziamenti per le ricerche e gli investimenti (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 1), in particolare l'articolo 3. Stanziamento destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari colpiti da provvedimenti di cessazione definitiva dalle funzioni per tener conto delle necessità eccezionali derivanti dall'adozione di programmi di ricerca comportanti una riduzione del numero dei posti compresi nelle tabelle dell'organico retribuito in base agli stanziamenti per la ricerca e l'investimento della Comunità europea dell'energia atomica, nonché delle necessità derivanti dall'adesione di nuovi Stati membri alle Comunità europee.
1213	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 2150/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che istituisce misure particolari e temporanee per la cessazione definitiva dalle funzioni dei funzionari delle Comunità europee in seguito all'adesione della Grecia (GU n. L 228 del 4. 8. 1982, pag. 1).
1214	*Nuova voce* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1679/85 del Consiglio, del 19 giugno 1985, che istituisce provvedimenti speciali e temporanei per la cessazione definitiva dal servizio di determinati funzionari delle Comunità europee appartenenti ai quadri scientifico e tecnico (GU n. L 162 del 21. 6. 1985, pag. 1), in particolare l'articolo 3. Lo stanziamento è destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari che hanno beneficiato di misure di cessazione definitiva dal servizio per tener conto di necessità eccezionali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
121	*(seguito)*			
1215	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni — Regolamenti (CECA, CEE, Euratom) n. 3517/85 e (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85			
	Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)		
	Totale dell'articolo 121	7 822 000	4 545 000	5 130 700,05
123	***Copertura dei rischi di malattia***			
	Stanziamenti non dissociati	2 946 000	2 228 000	(2)
129	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni***			
1290	Coefficienti correttori			
	Stanziamenti non dissociati	2 181 000	1 545 000	(3)
1291	Stanziamenti accantonati			
	Stanziamenti non dissociati	6 797 000	3 090 000	0,—
	Totale dell'articolo 129	8 978 000	4 635 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	116 180 000	88 659 000	70 260 160,34

(1) Uno stanziamento di 9 419 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Importo compreso nella voce 1130.
(3) Importo compreso nelle voci 1190, 1210, 1211, 1212 e 1213.

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
121	*(seguito)*
1215	*Nuova voce* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3517/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce misure particolari e temporanee per l'assunzione di funzionari delle Comunità europe, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 55). Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 11. 1985, pag. 56). Lo stanziamento, iscritto al capitolo 10 0, è destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari che hanno beneficiato delle misure riguardanti la cessazione dalle funzioni nell'interesse del servizio e per tener conto delle necessità derivanti dall'adesione alle Comunità europee di nuovi Stati membri.
123	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72. Stanziamento destinato a coprire la quota padronale dell'assicurazione contro i rischi di malattia dei pensionati e dei beneficiari delle indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento. Esso copre anche i versamenti (complementi di rimborsi di spese di malattia) a favore degli ex deportati o internati della Resistenza.
129	
1290	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Stanziamento destinato a coprire le incidenze dei coefficienti correttori applicabili alle pensioni e alle indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento.
1291	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Decisione 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, recante modifica del metodo di adeguamento delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 6). Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli/voci secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario. Esso è destinato a coprire gli eventuali adeguamenti delle pensioni e delle indennità che il Consiglio deciderà alla fine del 1985 e nel corso dell'esercizio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione Stanziamenti non dissociati	12 126 736	9 883 900	9 358 571,96
1302	Spese di missione per riunioni nelle altre sedi delle istituzioni della Comunità, in particolare Lussemburgo e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	1 981 400	1 914 300	1 318 650,—
	Totale dell'articolo 130	14 108 136	11 798 200	10 677 221,96
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	14 108 136	11 798 200	10 677 221,96
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	385 206	372 000	383 270,65
1401	Spese correnti di trasformazione e di rinnovo degli impianti di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	74 260	30 000	15 330,32
1402	Spese eccezionali di trasformazione e di rinnovo degli impianti di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	Totale dell'articolo 140	459 466	402 000	398 600,97

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione da parte del personale statutario della Commissione, nonché per gli esperti o i funzionari nazionali o internazionali distaccati presso i servizi della Commissione.
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto di terzi, dà luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1302	Il rimborso delle spese di missione sostenute per conto di altre istituzioni o organi comunitari, nonché per conto di terzi, dà luogo a reimpiego.
140	
1400	Stanziamento destinato a coprire le spese necessarie per il buon funzionamento delle mense, ristoranti, bar e, in particolare, le spese di manutenzione degli impianti. Il rimborso dell'IVA sugli acquisti, nonché i proventi della vendita del materiale e mobilio declassato, danno luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1401	Stanziamento destinato a coprire le spese correnti di trasformazione, di rinnovo dei materiali e di acquisto di nuove attrezzature non incorporabili nelle spese correnti di manutenzione. Il rimborso dell'IVA sugli acquisti, nonché i proventi della vendita del materiale e mobilio declassato, danno luogo a riempiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
1402	*Nuova voce* Questa voce riguarda l'eventuale iscrizione di uno stanziamento destinato a coprire le spese fondamentali ed importanti di trasformazione e di rinnovo necessarie, che devono essere distinte chiaramente dalle spese correnti di trasformazione, riparazione e rinnovo degli impianti e dei materiali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
141	***Servizio medico*** Stanziamenti non dissociati	1 004 435	970 000	969 953,90
142	***Controllo medico nel quadro della protezione sanitaria degli agenti esposti a radiazioni*** Stanziamenti non dissociati	50 000	90 000	35 977,60
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	1 513 901	1 462 000	1 404 532,47
	CAPITOLO 15			
150	***Spese di viaggio e di soggiorno di esperti nazionali distaccati presso i servizi dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	1 615 000	1 300 000	1 230 100,—
152	***Scambi di funzionari tra le Comunità e i settori pubblici e privati***			
1520	Funzionari nazionali e internazionali e agenti del settore privato temporaneamente assegnati ai servizi dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	648 250	500 000	514 096,77
1521	Funzionari dell'istituzione temporaneamente assegnati ai servizi nazionali e internazionali Stanziamenti non dissociati	223 750	172 000	166 998,85
	Totale dell'articolo 152	872 000	672 000	681 095,62
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	2 487 000	1 972 000	1 911 195,62

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

Articolo Voce	Commento
141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 59 (controllo medico delle assenze per malattia e visita medica preventiva) e l'articolo 8 dell'allegato II (commissione d'invalidità). Oltre agli onorari dei medici, lo stanziamento copre le spese delle visite preventive (esami speciali, analisi, ecc.), del materiale di consumo (prodotti farmaceutici, materiali per medicazione, ecc.), di acquisto di materiale e mobili speciali, di funzionamento della commissione d'invalidità. Il rimborso dell'IVA sugli acquisti, nonché i proventi della vendita del materiale e mobilio declassato, danno luogo a reimpiego. Lo stesso vale per le entrate relative a prestazioni fornite dal servizio medico di Ispra ai familiari dei funzionari e agenti.
142	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capitolo III. Leggi nazionali relative alle « norme di base ». Stanziamento destinato a coprire il costo del controllo fisico, nel quadro della protezione sanitaria, degli agenti esposti a radiazioni.
150	Regime e modalità decisi dalla Commissione il 9 gennaio e il 23 dicembre 1976. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno di esperti nazionali, distaccati presso i servizi della Commissione o chiamati per consulenze di breve durata per assistere i funzionari della Commissione particolarmente nella preparazione di proposte di direttive del Consiglio in materia di armonizzazione in taluni settori di attività della Commissione. Lo stanziamento copre anche le spese di assicurazione contro gli infortuni, nonché le spese di trasferta degli esperti nazionali.
152	
1520	Stanziamento destinato a consentire la concessione di un'indennità giornaliera forfettaria ai funzionari delle amministrazioni nazionali e internazionali ed agli agenti del settore privato chiamati a partecipare agli scambi in questione e, in particolare, a coprire le loro spese di viaggio di andata e ritorno.
1521	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 38. Stanziamento destinato a coprire il rimborso degli oneri supplementari che lo scambio comporta per i funzionari della Comunità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari*** Stanziamenti non dissociati	15 533	15 000	14 184,36
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale*** Stanziamenti non dissociati	182 000	150 000	214 023,39
162	***Altri interventi di carattere sociale*** Stanziamenti non dissociati	352 600	331 000	343 940,60
163	***Servizi sociali a carattere interistituzionale*** Stanziamenti non dissociati	770 000	750 000	326 665,38
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	1 320 133	1 246 000	898 813,73
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	369 700	304 400	317 800,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire i sussidi che possono essere concessi a un funzionario, a un ex funzionario e agli aventi diritto di un funzionario deceduto, che si trovino in una situazione particolarmente difficile. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
161	Stanziamento destinato a coprire una parte delle spese d'animazione del « foyer », le azioni di animazione culturale, le sovvenzioni ai circoli del personale, la gestione e l'attrezzatura complementare degli impianti sportivi nonché le iniziative intese a promuovere i rapporti sociali tra agenti di diversa nazionalità. L'importo dei contributi di altre istituzioni nonché la partecipazione dei funzionari alle spese per le azioni intraprese possono dar luogo a reimpiego. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
162	Stanziamento destinato a coprire le sovvenzioni a favore delle colonie climatiche, dei movimenti giovanili (guide, scouts) e dei culti. Lo stesso stanziamento copre anche le spese di accoglienza e quelle di assistenza giuridica ed immobiliare a favore del personale. Da notare che le spese corrispondenti per i funzionari permanenti e temporanei previsti dalla tabella dell'organico della ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti alle diverse voci del capitolo 73.
163	Stanziamento destinato a coprire la sovvenzione della Commissione agli affitti (averi e spese compresi) degli asili-nido e dei giardini d'infanzia di Bruxelles e Lussemburgo e le spese di funzionamento inerenti a quelli di Lussemburgo, dedotti i contributi degli utenti.
170	
1700	Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi della Commissione in materia di ricevimento e di rappresentanza. Queste spese possono essere sostenute individualmente dai membri della Commissione che agiscono nell'esercizio delle loro funzioni e nel quadro della attività dell'istituzione (decisione della Commissione del 19 settembre 1979).

COMMISSIONE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
170	*(seguito)*			
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale Stanziamenti non dissociati	365 100	365 100	326 969,99
	Totale dell'articolo 170	734 800	669 500	644 769,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	734 800	669 500	644 769,99
	Totale del titolo 1	**699 098 381**	**594 129 600**	**538 238 519,14**

COMMISSIONE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
170	*(seguito)*
1701	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 14 dell'allegato VII. Le spese sostenute per adempiere a obblighi di rappresentanza, a nome della Commissione e nell'interesse del servizio, danno luogo a rimborso. Non possono esistere obblighi di rappresentanza verso funzionari o agenti della Commissione o altre istituzioni delle Comunità europee.

COMMISSIONE

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 20			
200	***Affitti***			
	Stanziamenti non dissociati	61 521 000	56 301 000	48 259 094,69
201	***Assicurazioni***			
	Stanziamenti non dissociati	192 000	187 000	159 700,—
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***			
	Stanziamenti non dissociati	7 720 000	7 200 000	7 048 000,—
203	***Pulizia e manutenzione***			
	Stanziamenti non dissociati	11 350 000	11 000 000	9 955 728,14
204	***Sistemazione dei locali***			
	Stanziamenti non dissociati	2 976 349	2 000 000	3 187 024,93
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	4 100 000	4 000 000	3 853 305,56
206	***Acquisto di immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
207	***Costruzione di immobili***			
2070	Costruzione dell'immobile « 120 Loi » a Bruxelles			
	Stanziamenti non dissociati	10 000 000	9 000 000	7 999 999,98
2071	Costruzione dell'immobile della delegazione della Commissione a Canberra			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 207	10 000 000	9 000 000	7 999 999,98

COMMISSIONE

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
200	Stanziamento destinato a coprire gli affitti e le imposte fondiarie sugli immobili o sulle relative parti occupate nonché l'affitto di sale di conferenza, magazzini, autorimesse e parcheggi.
201	Stanziamento destinato al pagamento dei premi delle polizze stipulate con le compagnie d'assicurazione per gli immobili o per le relative parti occupate dall'istituzione.
202	Stanziamento destinato a coprire le spese di riscaldamento, elettricità, acqua e gas.
203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, calcolate in base ai contratti in corso, dei locali, degli ascensori, del riscaldamento centrale, degli impianti d'aria condizionata, ecc.; le spese sono dovute a taluni lavori di pulizia periodica, all'acquisto di prodotti di manutenzione, lavatura, bucato, pulizia a secco, ecc., nonché alla riverniciatura, alle riparazioni e all'acquisto del materiale necessario per i laboratori di manutenzione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 89 000 ECU.
204	Stanziamento destinato a rendere possibile l'esecuzione di lavori di sistemazione, come modifiche, ripartizioni dei locali all'interno degli edifici, risparmio di energia, installazione di cavi telefonici e informatici, ecc.
205	Stanziamento destinato a coprire le spese varie relative alla sicurezza degli immobili e, in particolare, i contratti di sorveglianza degli edifici, il noleggio e la ricarica degli estintori, l'acquisto e la manutenzione del materiale antincendio, il rinnovo dell'attrezzatura dei funzionari pompieri volontari, nonché le spese connesse con i controlli legali.
206	Articolo destinato a coprire l'acquisto eventuale di terreni da costruzione o di immobili.
207	
2070	Stanziamento destinato a coprire, in funzione di un calendario d'esecuzione delle varie fasi, le spese connesse alla costruzione di un immobile a Bruxelles il cui costo complessivo è stimato in 41 800 000 ECU (1 860 milioni di FB).
2071	Stanziamento destinato a coprire eventuali spese connesse con la costruzione dell'immobile della delegazione della Commissione a Canberra.

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	11 500,—
209	***Altre spese relative agli immobili*** Stanziamenti non dissociati	360 000	350 000	301 782,80
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	98 219 349	90 038 000	80 776 136,10
	CAPITOLO 21			
210	***Gestione del centro d'informatica*** Stanziamenti non dissociati	11 490 000	10 170 000	9 632 562,44
211	***Rete informatica*** Stanziamenti non dissociati	11 070 000	10 160 000	8 174 993,12
212	***Prestazioni del personale addetto alla gestione informatica*** Stanziamenti non dissociati	2 852 237	2 021 000	2 223 212,74
213	***Lavori di gestione informatica affidati a terzi*** Stanziamenti non dissociati	1 480 000	2 778 000	3 769 820,60
214	***Lavori di analisi e di programmazione, preanalisi e progetti speciali affidati a terzi*** Stanziamenti non dissociati	6 990 000	8 119 000	5 854 887,40
215	***Analisi documentaria affidata a terzi*** Stanziamenti non dissociati	930 000	815 000	839 999,18
216	***Diffusione Celex*** Stanziamenti non dissociati	460 000		
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	35 272 237	34 063 000	30 495 475,48

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

Articolo Voce	Commento
209	Stanziamento destinato a coprire le spese correnti in materia di immobili non specificamente previste negli altri articoli del capitolo 20, in particolare le tasse per la nettezza urbana, la disinfezione, la raccolta delle immondizie, la segnaletica.
210	Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese di gestione del centro d'informatica : — acquisto, noleggio e manutenzione dei calcolatori elettronici, dei terminali e del software; — acquisto di materiali d'ufficio, di forniture e di documentazione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 550 000 ECU.
211	Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese d'esercizio : — acquisto, noleggio e manutenzione relativi alla rete di terminali, ai minicalcolatori e loro software; — acquisto di materiali, forniture e documentazione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 550 000 ECU.
212	Stanziamento destinato a coprire le spese del personale di gestione esterno (operatori, pannellisti, rilevatori dati, ingegneri addetti ai sistemi, ecc.).
213	Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai lavori di gestione affidati all'esterno (servizi ufficio, raccolta dati, ecc.).
214	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al personale esterno e ai lavori fatti eseguire all'esterno.
215	Stanziamento destinato a coprire le spese di personale esterno cui sia stata affidata l'analisi documentaria.
216	*Nuovo articolo* Stanziamento destinato a coprire le spese di diffusione delle basi di dati Celex (sistema interistituzionale di documentazione automatizzato per il diritto comunitario).

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	620 400	590 000	645 566,81
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	262 700	487 000	311 385,—
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	414 200	400 000	348 083,58
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	365 540	353 000	246 327,52
2204	Automazione degli uffici Stanziamenti non dissociati	6 635 900	5 012 850	4 009 077,64
	Totale dell'articolo 220	8 298 740	6 842 850	5 560 440,55
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale — Mobilio Stanziamenti non dissociati	941 700	p.m.	799 623,44
2211	Rinnovo di mobilio Stanziamenti non dissociati	140 300	p.m.	279 303,75
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	2 000	p.m.	1 310,12
2213	Manutenzione, uso e riparazioni di mobilio Stanziamenti non dissociati	123 000	200 000	152 856,17
	Totale dell'articolo 221	1 207 000	200 000	1 233 093,48
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale — Mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	97 000	15 000	38 800,—
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	290 000	241 800	324 497,09

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
220	
2200	Stanziamento destinato a coprire le spese di attrezzatura, in particolare di materiale audiovisivo, di archivi, di biblioteca e d'interpretazione. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati.
2201	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo, tra l'altro, di : — materiale audiovisivo, archivi, biblioteca e interpretazione, come cabine, cuffie e relative scatole di derivazione per impianti d'interpretazione simultanea; — utensili vari per i laboratori di manutenzione degli edifici. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 10 000 ECU.
2202	Stanziamento destinato a coprire le spese di noleggio di materiali e attrezzature il cui acquisto non è economico o è difficile date le limitate disponibilità di bilancio. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati.
2203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e riparazione di materiali e attrezzature delle voci 2200, 2201 e 2202. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati.
2204	Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, noleggio e manutenzione di tutta l'attrezzatura inerente alla burotica, come macchine di trattamento di testi, fotocopiatrici elettroniche, minielaboratori, microcopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, materiale di telecomunicazione, grosse unità di riproduzione, ecc. Esso comprende anche le spese d'impianti e materiale per funzionari minorati. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 50 000 ECU.
221	
2211	L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 5 800 ECU.
2213	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.
223	
2230	Stanziamento destinato all'acquisto di mezzi di trasporto.
2231	Alcuni autoveicoli raggiungeranno nel 1986 un chilometraggio talmente elevato da giustificare la loro sostituzione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 27 000 ECU.

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
223	*(seguito)*			
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	78 250	63 200	63 000,—
2233	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	800 822	607 000	760 163,15
	Totale dell'articolo 223	1 266 072	927 000	1 186 460,24
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	464 100	345 800	369 789,30
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	17 600	17 000	18 137,41
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	658 400	602 000	607 900,—
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	331 800	300 100	322 699,47
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	124 700	115 600	99 100,—
2255	Abbonamenti ai servizi d'informazione rapida su schermo Stanziamenti non dissociati	50 700	37 400	40 105,—
2256	Base multilingue di dati terminologici (Eurodicautom) Stanziamenti non dissociati	531 600	281 600	295 196,93
	Totale dell'articolo 225	2 178 900	1 699 500	1 752 928,11
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	12 950 712	9 669 350	9 732 922,38
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	4 538 450	3 900 000	4 589 540,82

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
223	*(seguito)*
2232	Stanziamento destinato a far fronte alle spese per noleggio di autovetture, sia a Bruxelles che a Lussemburgo o in altre località, sempreché sia impossibile ricorrere ai mezzi di trasporto di cui dispone la Commissione.
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, di riparazione e di assicurazione dei veicoli di servizio (acquisto di carburanti, lubrificanti, pneumatici, camere d'aria, forniture varie, pezzi di ricambio, utensileria, ecc.). L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 1 000 ECU.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di opere, documenti e altre pubblicazioni non periodiche, nonché per l'aggiornamento di volumi esistenti, necessari per i servizi della Commissione.
2251	Stanziamento destinato all'acquisto di attrezzature e materiale speciale per biblioteche (schedari, scaffalature, mobili per cataloghi, ecc.).
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese d'abbonamento ai giornali, ai periodici specializzati, alle Gazzette ufficiali, ai documenti parlamentari, alle statistiche del commercio estero, a bollettini vari e ad altre pubblicazioni specializzate.
2253	Stanziamento destinato a coprire le spese d'abbonamento alle agenzie di stampa, per telescritti e bollettini di stampa e d'informazione.
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese per la rilegatura e altri lavori indispensabili per la conservazione delle opere e dei periodici.
2255	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti per l'informazione rapida su schermo.
2256	Stanziamento destinato all'acquisto di collezioni terminologiche esistenti e al completamento delle collezioni mediante aggiunta di lingue mancanti, con la collaborazione di esperti.
230	Stanziamento destinato a far fronte alle spese per l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti per laboratori di riproduzione e a taluni lavori di stampa fatti eseguire all'esterno. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 140 000 ECU.

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
232	***Oneri finanziari***				
2320	Spese bancarie	Stanziamenti non dissociati	55 000	55 000	55 000,—
2329	Altri oneri finanziari	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 232	55 000	55 000	55 000,—
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	299 880	280 000	349 629,50
234	***Risarcimento danni***				
2340	Risarcimento danni	Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000	51 730,58
2341	Indennizzi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	40 000,—
		Totale dell'articolo 234	100 000	100 000	91 730,58
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	77 663	75 000	74 500,—
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	168 787	163 000	200 685,77
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	47 633	46 000	69 500,—
2353	Lavori di manutenzione e trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	1 016 860	982 000	1 318 800,01

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
232	
2320	Stanziamento destinato a far fronte alle spese bancarie (commissioni, aggi, spese di varia natura).
2329	Questa voce è prevista per l'iscrizione, se necessario, di uno stanziamento destinato a coprire eventuali differenze di cassa, perdite o deterioramenti di fondi o valori, entro i limiti previsti dall'articolo 70 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
233	Stanziamento destinato a coprire le spese di precontenzioso e di ricorso all'assistenza di avvocati o altri esperti quali consulenti della Commissione. Lo stanziamento deve anche consentire di coprire le spese che la Commissione può essere costretta a sostenere su ingiunzione della Corte di giustizia o di altre giurisdizioni. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 25 000 ECU.
234	
2340	Stanziamento destinato a coprire le spese per risarcimento danni che la Commissione potrebbe essere costretta a pagare, nonché quelle derivanti dalla sua responsabilità civile.
2341	Per ragioni di equità, è opportuno in alcuni casi riconoscere un indennizzo senza peraltro che esso possa dar adito a pretese sul piano giuridico.
235	
2350	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a far fronte alle assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile, furto) e alle « spese assicurative » di cui all'articolo 70 del regolamento finanziario.
2351	Stanziamento destinato a far fronte : — all'acquisto di uniformi per uscieri, autisti, sorveglianti notturni e di autorimessa e fattorini; — all'acquisto e alla pulizia di indumenti da lavoro per il personale dei laboratori e gli addetti a lavori per i quali si rende necessaria una protezione contro le intemperie e il freddo, le usure anormali e le macchie.
2352	Stanziamento destinato a coprire le spese per rinfreschi o eventuali colazioni, serviti in occasione di riunioni interne.
2353	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di trasloco e di raggruppamento dei servizi e alle spese di movimentazione (ricevimento, magazzinaggio e sistemazione) del materiale, del mobilio e delle forniture per ufficio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
235	*(seguito)*			
2359	Altre spese di funzionamento Stanziamenti non dissociati	35 207	34 000	39 997,36
	Totale dell'articolo 235	1 346 150	1 300 000	1 703 483,14
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	(15 645 399)	(14 696 230)	0,—
2391	Servizio comune di interpretazione Stanziamenti non dissociati	416 626	326 000	560 000,—
2392	Prestazioni della Commissione (servizio traduzione a medio e lungo termine) a favore dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2393	Prestazioni di interpreti per il Parlamento europeo Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
	Totale dell'articolo 239	416 626	326 000	560 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	6 756 106	5 961 000	7 349 384,04
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	6 284 000	5 199 200	5 890 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

Articolo Voce	Commento
235	*(seguito)*
2359	Stanziamento destinato a far fronte a talune spese di funzionamento non specificatamente previste dall'articolo 235, quali : — rimborso di spese alle segretarie stenotipiste; — tasse d'iscrizione alle conferenze; — quote di iscrizione ad associazioni professionali e scientifiche.
239	
2390	L'iscrizione di uno stanziamento pro forma è prevista all'articolo 103, paragrafo 4, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Esso è stato valutato in relazione alle previsioni del lavoro che nel 1986 verrà eseguito dall'Ufficio delle pubblicazioni per la Commissione. Il calcolo è basato sulla percentuale reale degli interventi dell'Ufficio delle pubblicazioni a favore della Commissione, rilevata nel 1984.
2391	Stanziamento destinato al pagamento delle prestazioni fornite alla Commissione dagli interpreti del Parlamento.
2392	Accordo dell'8 dicembre 1972, tra la Commissione delle Comunità europee e l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee concernente l'attribuzione all'Ufficio del servizio di traduzione a medio e lungo termine (STML). Conformemente alle disposizioni di questo accordo, entrato in vigore il 1° gennaio 1973, la Commissione si è impegnata a mettere a disposizione dell'Ufficio un numero di addetti alla traduzione atto a garantire l'esecuzione di tutti i lavori richiesti dall'Ufficio per il suo fabbisogno interno o per quello delle istituzioni della Comunità. Detti lavori saranno eseguiti dal personale linguistico in servizio a Lussemburgo che figura nell'organico della Commissione. In caso di necessità, si potrà ricorrere anche alle prestazioni temporanee di traduttori indipendenti. Il personale di traduzione distaccato presso l'Ufficio delle pubblicazioni nel quadro del STML nel 1985 è di : *LA* *C* *Totale* 87 43 130 Gli stanziamenti corrispondenti sono inclusi nelle previsioni della Commissione al titolo 1 della presente parte della presente sezione del bilancio generale.
2393	Stanziamento destinato a coprire i pagamenti effettuati dalla Commissione a favore degli interpreti indipendenti utilizzati nelle riunioni organizzate dal Parlamento.
240	Stanziamento destinato a coprire le spese postali e di porto della corrispondenza ordinaria, di relazioni e pubblicazioni della direzione generale dell'informazione e dell'istituto statistico, nonché le spese di spedizione di pacchi e altro, per via aerea, marittima e per ferrovia.

COMMISSIONE

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	12 300 000	9 300 800	10 231 877,36
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	18 584 000	14 500 000	16 121 877,36
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	7 323 800	6 300 000	4 067 120,83
251	***Spese di riunione dei comitati***			
2510	Spese di riunione dei comitati la cui consultazione si iscrive obbligatoriamente nella procedura di formazione degli atti comunitari Stanziamenti non dissociati	6 268 600	5 186 700	4 560 176,85
2511	Spese di riunione dei comitati la cui consultazione non costituisce un elemento obbligatorio della procedura di formazione degli atti comunitari Stanziamenti non dissociati	1 723 200	1 113 300	862 500,—
	Totale dell'articolo 251	7 991 800	6 300 000	5 422 676,85

COMMISSIONE

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
241	Stanziamento destinato a coprire le spese per i canoni di abbonamento (telefono, telegrafo, telex), linee telefoniche, comunicazioni (telefono, telegrafo, telex), impianto, riparazione e manutenzione del materiale, acquisti di guide telefoniche, ecc.; copre inoltre i canoni d'abbonamento per le linee di comunicazione fra edifici. L'aumento di questo stanziamento corrisponde al potenziamento, auspicato dal Parlamento, dei sistemi burotici e telematici installati e alla messa in funzione delle reti interistituzionali. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 350 000 ECU.
250	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti governativi e altri, chiamati a far parte di gruppi di studio e di lavoro, nonché alle spese relative allo svolgimento di tali riunioni, nella misura in cui non sono coperte dall'infrastruttura esistente (nelle sedi provvisorie delle istituzioni o negli uffici esterni). Esso è inoltre destinato a coprire le spese relative alla preparazione delle conferenze tripartite e delle riunioni del comitato permanente dell'occupazione nonché all'assistenza a taluni negoziati internazionali (segnatamente gli onorari degli esperti).
251	Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti convocati nel quadro del funzionamento dei comitati istituiti dal trattato e dai regolamenti (tanto del Consiglio che della Commissione) nonché alle spese relative allo svolgimento delle riunioni, nella misura in cui non sono coperte dalle infrastrutture esistenti (nelle sedi provvisorie delle istituzioni o negli uffici esterni). I rimborsi agli esperti vengono effettuati sulla base delle decisioni prese dalla Commissione. L'elenco dettagliato di tali comitati figura all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale. È pure indicata l'appartenenza dei comitati alle voci 2510 o 2511.

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
252	***Comitati e commissioni della Comunità europea del carbone e dell'acciaio (CECA)***			
2520	Comitato consultivo della CECA Stanziamenti non dissociati	541 200	430 800	430 800,—
2521	Altre commissioni funzionanti nel quadro della CECA Stanziamenti non dissociati	750 000	569 200	563 800,—
	Totale dell'articolo 252	1 291 200	1 000 000	994 600,—
253	***Organi specializzati nella sicurezza del lavoro***			
2530	Organo permanente per la sicurezza e la salubrità nelle miniere di carbon fossile e nelle altre industrie estrattive Stanziamenti non dissociati	280 000	280 000	256 700,—
2531	Comitato consultivo per la sicurezza, l'igiene e la protezione della salute sui luoghi di lavoro Stanziamenti non dissociati	120 000	120 000	120 000,—
	Totale dell'articolo 253	400 000	400 000	376 700,—
254	***Foro della gioventù delle Comunità europee*** Stanziamenti non dissociati	630 000	555 000	535 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
252	
2520	Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 18. Trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee, in particolare l'articolo 20. Stanziamento destinato a coprire le spese di organizzazione delle riunioni del comitato consultivo della CECA nonché quelle per ricevimenti e di rappresentanza sostenute dal presidente del comitato consultivo nell'esercizio delle sue funzioni.
2521	Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare gli articoli 46, 54 e 55. Stanziamento destinato a coprire le spese per gli esperti e l'organizzazione delle riunioni delle commissioni e dei gruppi di lavoro istituiti nel quadro delle attività della CECA.
253	
2530	Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio speciale nei giorni 9 e 10 maggio 1957 relativa al mandato e al regolamento interno dell'organo permanente per la sicurezza delle miniere carbonifere (GU n. 28 del 31. 8. 1957, pag. 487/57). Decisione 74/326/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1974, che estende la competenza dell'organo permanente per la sicurezza e la salubrità nelle miniere di carbon fossile all'insieme delle industrie estrattive (GU n. L 185 del 9. 7. 1974, pag. 18). Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, di soggiorno e accessorie dei membri e degli esperti, le spese relative allo svolgimento di riunioni, agli esperimenti pratici sul materiale di salvataggio e gli impianti di sicurezza, nonché le spese delle campagne di sicurezza.
2531	Decisione 74/325/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1974, che istituisce un comitato consultivo per la sicurezza, l'igiene e la tutela della salute sul luogo di lavoro (GU n. L 185 del 9. 7. 1974, pag. 15). Stanziamento destinato a coprire le spese per le riunioni del comitato consultivo e dei suoi sottogruppi, nonché quelle relative agli esperimenti pratici sul materiale che rientrano nelle funzioni di tale comitato.
254	Stanziamento destinato a coprire le spese del Foro della gioventù delle Comunità europee : — spese di funzionamento del segretariato permanente (personale, affitto di uffici e di sale per conferenze, spese varie); — spese di viaggio, di soggiorno e accessorie dei delegati che partecipano alle riunioni del Foro; — spese relative allo svolgimento di tali riunioni, nella misura in cui non sono coperte dall'infrastruttura esistente nell'ambito del segretariato.

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni***			
2550	Conferenze, congressi e riunioni organizzate dall'istituzione Stanziamenti non dissociati	558 200	528 900	228 067,61
2551	Spese per la partecipazione dell'istituzione a conferenze, congressi e riunioni Stanziamenti non dissociati	174 000	104 600	327 675,02
2552	Conferenze, congressi e riunioni relativi alla CECA Stanziamenti non dissociati	50 000	66 500	38 200,—
	Totale dell'articolo 255	782 200	700 000	593 942,63
256	***Spese per preconsultazioni sindacali*** Stanziamenti non dissociati	220 000	195 000	195 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	18 639 000	15 450 000	12 185 040,31
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	840 000	840 000	690 250,48
261	***Studi e inchieste sulla congiuntura*** Stanziamenti non dissociati	2 019 220	1 950 000	1 850 065,49
262	***Studi e inchieste globali di carattere comunitario*** Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	545 803,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

Articolo Voce	Commento
255	Stanziamenti destinati a coprire l'insieme delle spese relative all'organizzazione o alla partecipazione a conferenze, congressi, ecc. (tranne per alcune spese che — qualora le conferenze si tengano in una delle sedi provvisorie della Comunità o presso uffici esterni — potrebbero rientrare nell'infrastruttura esistente).
2550	Stanziamento destinato a coprire le spese relative a conferenze, congressi e riunioni che la Commissione dovrà organizzare in appoggio all'esecuzione delle diverse politiche nonché le spese inerenti all'organizzazione di conferenze, seminari, riunioni, corsi di formazione e tirocini per i funzionari degli Stati membri che controllano le operazioni finanziate dai fondi comunitari o che collaborano al sistema delle statistiche comunitarie. L'importo delle spese reimpiegabili è stimato a circa 50 000 ECU.
2551	Stanziamento destinato a coprire le varie spese per conferenze, congressi e riunioni ai quali partecipa la Commissione. Esso copre anche le spese relative alla partecipazione della Comunità economica europea alla conferenza sul Mediterraneo.
2552	Stanziamento destinato a coprire le spese varie per conferenze, congressi e riunioni organizzati nell'ambito della CECA.
256	Stanziamento destinato a coprire le spese relative a riunioni di consultazione preliminare fra i rappresentanti sindacali europei in modo da poter definire e armonizzare le loro posizioni sullo sviluppo delle politiche della Comunità.
260	Stanziamento destinato a consentire l'esecuzione di studi specializzati, affidati mediante contratto a esperti altamente qualificati, nella misura in cui la Commissione non può effettuarli con il personale di cui dispone.
261	Stanziamento destinato a realizzare o a continuare le seguenti inchieste : — decisioni prese dalla Commissione il 15 novembre 1961 : a) inchiesta mensile di congiuntura presso i capi di aziende della Comunità (1962); b) inchiesta di congiuntura sugli investimenti (1966); c) inchiesta di congiuntura nel settore della costruzione; d) inchiesta di congiuntura nel settore dei servizi; — decisione del Consiglio del 15 settembre 1970 : e) inchiesta di congiuntura della CEE presso i consumatori (1972).
262	Stanziamento destinato a coprire le spese del programma di studi e d'indagini globali che la Commissione si propone di attuare nel 1986. Eventualmente, può servire anche per l'acquisto di studi o per coprire le spese per abbonamenti straordinari presso istituti specializzati.

COMMISSIONE

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
263	***Studi e inchieste di carattere statistico*** Stanziamenti non dissociati	7 322 700	7 000 000	7 593 585,—
264	***Studi e inchieste settoriali nel campo della concorrenza*** Stanziamenti non dissociati	250 000	250 000	250 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	11 431 920	11 040 000	10 929 703,97
	Totale del titolo 2	**201 853 324**	**180 721 350**	**167 590 539,64**

COMMISSIONE

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
263	Stanziamento destinato all'Istituto statistico delle Comunità europee (ISCE) per l'attuazione di studi e inchieste, nell'ambito del seguente programma : a) studi dell'ISCE : nel quadro delle crescenti esigenze della domanda d'informazione, bisogna sviluppare e migliorare costantemente l'efficacia del sistema statistico della Comunità mediante lavori di ricerca, che richiedono l'intervento di specialisti esterni alla Commissione; b) inchieste dell'ISCE : l'esecuzione delle inchieste nei paesi membri è basata di solito su decisioni del Consiglio : 1. inchiesta per sondaggio sulle forze lavoro 1986 [regolamento (CEE) n. ...]; 2. inchiesta sul costo della manodopera nell'industria e nei servizi [regolamento (CEE) n. 3149/83]; 3. inchiesta sulle retribuzioni dei lavoratori agricoli dipendenti (direttiva 82/606/CEE); 4. inchiesta sui prezzi dei prodotti considerati nel PIL; 5. inchiesta per stabilire le equivalenze del potere d'acquisto negli Stati ACP; 6. inchiesta per fissare i coefficienti correttori (sentenza della Corte di giustizia del 15 dicembre 1982) [regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 3681/83].
264	Stanziamento destinato a coprire le spese di studi che riguardano le strutture dei settori e dei mercati nei vari Stati membri, le loro tendenze e la loro evoluzione dal punto di vista della concentrazione e della concorrenza.

COMMISSIONE

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DI MISSIONI SPECIFICHE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 30			
300	***Sovvenzioni dell'Euratom per il funzionamento dell'Agenzia di approvvigionamento***			
3000	Sovvenzione all'Agenzia di approvvigionamento Stanziamenti non dissociati	1 599 520	1 449 750	1 180 710,07

COMMISSIONE

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DI MISSIONI SPECIFICHE DA PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO

Articolo Voce	Commento
	Ex capitolo 28
300	*Ex articolo 280*
3000	*Ex voce 2800*

Trattato che istituisce la Comunità europea per l'energia atomica, in particolare gli articoli da 52 a 54.

Statuto dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom, in particolare l'articolo VI.

Nella 23ª sessione del 1° e 2 febbraio 1960, il Consiglio dell'Euratom ha proposto all'unanimità che la Commissione differisca non soltanto la riscossione del canone — destinato a coprire le spese di funzionamento dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom — ma anche la sua introduzione stessa. Da allora, nel bilancio della Commissione, figura una sovvenzione destinata a equilibrare lo stato di previsione delle entrate e delle spese dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom.

Lo stato speciale delle entrate e delle spese dell'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom si ripartisce come segue :

Entrate :

— sovvenzione CEE		1 599 520
— altre entrate		25 000
	Totale	1 624 520

Spese :

— personale		1 329 800
— spese amministrative		294 720
	Totale	1 624 520

Il personale autorizzato è composto come segue :

A 3 : 2
A 4 : 2
A 5 : 2
A 6 : 1
B 1 : 2
B 2 : 2
B 4 : 2
B 5 : 1
C 1 : 5
C 2 : 2
C 3 : 1
Totale 22

(Le funzioni di direttore generale dell'Agenzia sono esercitate da un funzionario di grado A 2 a titolo personale, nominato direttore generale ai sensi dell'articolo 53 del trattato Euratom.)

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
300	*(seguito)*			
3009	Stanziamenti accantonati destinati a eventuali adeguamenti delle retribuzioni versate dall'Agenzia di approvvigionamento			
	Stanziamenti non dissociati	40 000	37 700	0,—
	Totale dell'articolo 300	1 639 520	1 487 450	1 180 710,07
301	***Sovvenzione per il funzionamento dell'ufficio di ravvicinamento delle imprese della Comunità***			
	Stanziamenti non dissociati	150 000	126 000	125 999,36
302	***Istituto Europa-America latina***			
	Stanziamenti non dissociati	750 000	350 000	950 000,—
303	***Sovvenzioni a organizzazioni non governative che perseguono scopi umanitari e di affermazione dei diritti dell'uomo***			
	Stanziamenti non dissociati	340 000	300 000	350 000,—
304	***Sovvenzioni a organizzazioni d'interesse europeo***			
	Stanziamenti non dissociati	600 000	300 000	405 250,—
305	***Partecipazione all'organizzazione di congressi e manifestazioni occasionali***			
	Stanziamenti non dissociati	60 000	50 000	115 750,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
300	*(seguito)*
3009	*Ex voce 2809* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Decisione 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il metodo di adeguamento delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 6). Stanziamento a carattere puramente di accantonamento che può essere utilizzato solo previo storno verso altri articoli/voci secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario. Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà in corso d'esercizio.
301	*Ex articolo 281* Decisione della Commissione del 2 maggio 1973. Decisione della Commissione del 20 luglio 1977. Stanziamento destinato a coprire la sovvenzione ritenuta necessaria per provvedere al funzionamento dell'ufficio di ravvicinamento delle imprese della Comunità.
302	*Ex articolo 282*
303	*Ex articolo 293* Stanziamento destinato alla concessione di sovvenzioni a organizzazioni non governative che perseguono scopi umanitari e di affermazione dei diritti dell'uomo, nonché ad organizzazioni di rifugiati politici.
304	*Ex articolo 291* Stanziamento destinato a coprire la concessione di aiuti a organizzazioni, movimenti, circoli o attività a carattere europeo. L'aumento di questo contributo della Comunità è destinato a sostenere gli sforzi che le organizzazioni impegnate nell'integrazione europea, in particolare le associazioni e gli enti locali a livello comunale e regionale, compiono per favorire una migliore strutturazione a livello europeo, nonché a finanziare le attività da esse svolte. Uno stanziamento di 75 000 ECU è previsto a titolo di pagamento forfettario per il restauro della dipendenza della casa di Robert Schuman a Scy-Chazelles.
305	*Ex articolo 292* Stanziamento destinato a concedere sovvenzioni che coprono la partecipazione della Commissione alle spese per l'organizzazione di congressi, manifestazioni occasionali, azioni a carattere europeo o scientifico che presentino reale interesse per la Comunità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
306	***Unità operativa « Brigata volante »*** Stanziamenti non dissociati	p.m.		
309	***Altre sovvenzioni*** Stanziamenti non dissociati	350 000	300 000	300 000,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 30	3 889 520	2 913 450	3 427 709,43
	CAPITOLO 31			
310	***Partecipazione della CEE alle spese amministrative derivanti dall'applicazione di accordi internazionali***			
3100	Applicazione dell'accordo internazionale sul grano Stanziamenti non dissociati	379 700	340 000	436 383,73
3101	Applicazione dell'accordo internazionale sull'olio d'oliva Stanziamenti non dissociati	1 336 000	700 000	437 828,90
3102	Applicazione dell'accordo internazionale sullo zucchero Stanziamenti non dissociati	134 000	p.m.	0,—
3103	Applicazione dell'accordo internazionale sul caffè Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — SOVVENZIONI PER IL PAREGGIO DEL BILANCIO *(seguito)*

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI

Articolo Voce	Commento
306	*Nuovo articolo* Articolo destinato a coprire le spese di funzionamento (in particolare l'attrezzatura informatica, le missioni di controllo e le riunioni con gli esperti nazionali) di un'unità operativa che la Commissione creerà con il compito di : — coordinare i vari controlli effettuati dai suoi servizi in virtù della regolamentazione esistente; — organizzare in collegamento con gli esperti nazionali che partecipano a questa unità operativa i controlli negli Stati membri; — raccogliere, centralizzare e ridiffondere le informazioni necessarie a individuare e perseguire le frodi; — assicurare un effettivo seguito in materia di repressione e di recupero degli importi riscossi con frode. Questa unità operativa incorporerà progressivamente fino a un massimo di 30 funzionari di grado A e 40 funzionari di grado B assunti a questo scopo e in possesso della necessaria specializzazione.
309	*Ex articolo 299* Stanziamento destinato a consentire la concessione di varie sovvenzioni specifiche che, per la loro natura, non rientrano negli articoli 304 e 305 né nella voce 3210 (sostegno del Centro di studi delle politiche europee).
310	*Ex articolo 298*
3100	*Ex voce 2980* Decisione 83/330/CEE del Consiglio, del 21 giugno 1983, sulla firma e sul deposito della dichiarazione di applicazione provvisoria dei protocolli del 1983 recanti nuova proroga della convenzione sul commercio del grano del 1971 e della convenzione relativa all'aiuto alimentare del 1980, che costituiscono l'accordo internazionale sul grano del 1971 (GU n. L 181 del 6. 7. 1983, pag. 14). Stanziamento destinato a coprire la partecipazione della Comunità nelle spese per il funzionamento del Consiglio internazionale del grano.
3101	*Ex voce 2981* Decisione 79/1065/CEE del Consiglio, del 12 novembre 1979, relativa alla conclusione dell'accordo internazionale sull'olio d'oliva del 1979 (GU n. L 327 del 24. 12. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a consentire la partecipazione della Comunità all'accordo internazionale sull'olio d'oliva.
3102	*Ex voce 2982* Decisione 85/48/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1984, relativa alla conclusione dell'accordo internazionale sullo zucchero (GU n. L 22 del 25. 1. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la partecipazione della Comunità all'accordo internazionale sullo zucchero.
3103	*Ex voce 2983* Decisione 76/845/CEE del Consiglio, del 20 settembre 1976, relativa alla notificazione dell'applicazione a titolo provvisorio da parte della Comunità economica europea dell'accordo internazionale del 1976 sul caffè (GU n. L 309 del 10. 11. 1976, pag. 28). Voce destinata a coprire la partecipazione eventuale della Comunità alle spese del bilancio amministrativo dell'organizzazione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI *(seguito)*

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
310	*(seguito)*			
3104	Applicazione dell'accordo internazionale sullo stagno Stanziamenti non dissociati	7 500	7 000	6 800,—
3105	Applicazione dell'accordo internazionale sul cacao Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3106	Partecipazione della Comunità alle convenzioni internazionali in materia d'ambiente Stanziamenti non dissociati	120 000	100 100	48 024,74
3107	Accordi internazionali in materia di pesca Stanziamenti non dissociati	653 600	329 000	205 847,06
3108	Anticipi in attesa delle procedure di ratifica di accordi internazionali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3109	Applicazione dell'accordo internazionale sulla iuta Stanziamenti non dissociati	—	31 900	0,—
	Totale dell'articolo 310	2 630 800	1 508 000	1 134 884,43
	TOTALE DEL CAPITOLO 31	2 630 800	1 508 000	1 134 884,43
	CAPITOLO 32			
320	***Spese di organizzazione di tirocini nei servizi dell'istituzione*** Stanziamenti non dissociati	1 430 000	1 000 000	1 200 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA ALLE SPESE AMMINISTRATIVE DI ACCORDI INTERNAZIONALI *(seguito)*

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE

Articolo Voce	Commento
310	*(seguito)*
3104	*Ex voce 2984* Decisione 82/809/CEE del Consiglio, del 31 marzo 1982, riguardante la firma e la notifica d'applicazione provvisoria del sesto accordo internazionale sullo stagno (GU n. L 342 del 3. 12. 1981, pag. 1). Stanziamento destinato ad assicurare la partecipazione della Comunità al finanziamento del sesto accordo internazionale sullo stagno.
3105	*Ex voce 2985* Decisione 81/850/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente la notifica dell'applicazione a titolo provvisorio, da parte della Comunità economica europea, dell'accordo internazionale del 1980 sul cacao (GU n. L 313 del 31. 10. 1981, pag. 1). Voce destinata a coprire la partecipazione eventuale della Comunità al bilancio amministrativo dell'organizzazione.
3106	*Ex voce 2986* Stanziamento destinato ad assicurare la partecipazione della Comunità al finanziamento delle convenzioni internazionali in materia d'ambiente, segnatamente per la partecipazione della Comunità al piano d'azione per il Mediterraneo.
3107	*Ex voce 2987* Stanziamento destinato a coprire il contributo della Comunità al bilancio delle organizzazioni internazionali concernenti la pesca, nonché il rimborso di spese specifiche del Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare.
3108	*Ex voce 2988* Voce destinata a coprire la partecipazione eventuale della Comunità alle spese per il funzionamento di accordi internazionali corrispondente alle aliquote di taluni Stati membri il cui versamento è sospeso fino alla conclusione delle procedure di ratifica.
3109	*Ex voce 2989* Vedi il nuovo articolo 971 « Accordo internazionale sulla iuta — Contributo al fondo » della parte B della presente sezione del bilancio generale.
320	*Ex voce 2733* Stanziamento destinato a permettere dei tirocini amministrativi accessibili a giovani universitari. Sono anche organizzati tirocini per interpreti e traduttori, onde agevolare le assunzioni. Infine, dei tirocini d'informazione di breve durata sono aperti ai funzionari degli Stati membri. Gli stanziamenti destinati ai tirocinanti coprono le indennità, le spese di viaggio di inizio e fine tirocinio nonché le spese di viaggi effettuati nel quadro dei tirocini.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
321	***Sovvenzioni a istituti di istruzione superiore, formazione di interpreti***			
3210	Sovvenzioni a istituti d'istruzione superiore Stanziamenti non dissociati	546 000	400 000	476 000,—
3211	Contributo a un programma specifico per la formazione accelerata d'interpreti Stanziamenti non dissociati	300 000	253 000	246 871,28
	Totale dell'articolo 321	846 000	653 000	722 871,28
322	***Sostegno alle organizzazioni internazionali non governative della gioventù***			
3220	Sostegno alle organizzazioni internazionali non governative della gioventù Stanziamenti non dissociati	200 000	p.m.	
3221	Sostegno alle organizzazioni politiche internazionali della gioventù Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)		
	Totale dell'articolo 322	200 000	p.m.	
323	***Borse di studio***			
3230	Borse di studio e di ricerca Stanziamenti non dissociati	99 000	88 900	90 911,—
3231	Borse di studio per cittadini di paesi terzi Stanziamenti non dissociati	165 000	139 800	127 430,01
3232	Borse di studio per il perfezionamento di interpreti di conferenza Stanziamenti non dissociati	24 800	21 300	2 068,33

(1) Uno stanziamento di 250 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
321	
3210	*Ex articolo 290* Stanziamento destinato a coprire : — i contributi finanziari al Collegio d'Europa e all'Istituto europeo di amministrazione pubblica; — gli aiuti finanziari a istituti d'istruzione superiore che svolgono un programma concernente l'integrazione europea.
3211	*Ex articolo 296* Stanziamento destinato a coprire il contributo finanziario al programma organizzato nell'ambito della CIUTI (Conferenza permanente dei direttori degli istituti universitari di traduzione e d'interpretazione), o in un istituto qualificato di insegnamento superiore o postuniversitario, per la formazione di interpeti di conferenza.
322	
3220	*Ex articolo 297*
3221	*Nuova voce* Voce destinata a sostenere il lavoro amministrativo e le infrastrutture delle organizzazioni politiche internazionali della gioventù che operano nei dodici paesi membri della Comunità. Lo stanziamento può essere trasferito dal capitolo 10 0, una volta che le organizzazioni politiche internazionali della gioventù e la Commissione abbiano concordato un sistema per la distribuzione dello stanziamento. Uno stanziamento di 250 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
323	*Ex articolo 294*
3230	*Ex voce 2940* Stanziamento destinato a consentire la concessione di borse di studio e di dotazioni di ricerca per lavori concernenti i vari aspetti dell'integrazione europea.
3231	*Ex voce 2942* Stanziamento destinato a consentire a cittadini di paesi terzi di effettuare un soggiorno di studio nella Comunità.
3232	*Ex voce 2941* Stanziamento destinato a permettere la concessione di borse di studio ad interpreti di conferenza perché possano acquisire la conoscenza di lingue di lavoro supplementari.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
323	*(seguito)*			
3233	Borse di studio per allievi provenienti da famiglie di emigrati che frequentano i quattro ginnasi europei esistenti nella Comunità Stanziamenti non dissociati	250 000		
	Totale dell'articolo 323	538 800	250 000	220 409,34
324	***Istituto universitario europeo di Firenze***			
3240	Sovvenzione all'Istituto universitario europeo di Firenze Stanziamenti non dissociati	750 000	750 000	750 000,—
3241	Contributo finanziario ai progetti di ricerca dell'Istituto universitario europeo di Firenze Stanziamenti non dissociati	780 000	680 000	530 000,—
3242	Archivi storici delle Comunità Stanziamenti non dissociati	180 000	180 000	180 000,—
	Totale dell'articolo 324	1 710 000	1 610 000	1 460 000,—
326	***Scuole europee e altre***			
3260	Bruxelles I e II Stanziamenti non dissociati	15 098 376 (1)	14 336 500	13 435 100,—

(1) Uno stanziamento di 5 126 924 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
323	*(seguito)*
3233	*Nuova voce* Stanziamento destinato alla concessione di sussidi a scuole per emigrati (ungheresi, lettoni, estoni, ucraini) nella Comunità europea finanziate da privati allo scopo di concedere borse di studio anche ai giovani desiderosi di mantenere un legame con la propria patria e in tal modo d'impegnarsi attivamente per la diffusione dell'idea europea.
324	*Ex articolo 288*
3240	*Ex voce 2880* Convenzione relativa alla creazione di un istituto universitario europeo (GU n. C 29 del 9. 2. 1976, pag. 1), in particolare l'articolo 19, paragrafo 2. Risoluzione del Parlamento europeo, del 30 marzo 1984, sull'istituzione di una biblioteca comunitaria (GU n. C 117 del 30. 4. 1984, pag. 161). Stanziamento destinato a coprire le spese di materiale e di funzionamento accademico dell'Istituto universitario europeo di Firenze, nonché la creazione di una biblioteca europea.
3241	*Ex voce 2881* Stanziamento destinato al versamento di un contributo finanziario a favore di un determinato numero di progetti di ricerca messi in atto presso l'Istituto universitario europeo di Firenze.
3242	*Ex voce 2882* Decisione n. 359/83/CECA della Commissione, dell'8 febbraio 1983, che rende accessibili al pubblico gli archivi storici della Comunità europea del carbone e dell'acciaio (GU n. L 43 del 15. 2. 1983, pag. 14).
326	*Ex articolo 289* Statuto della Scuola europea, del 12 aprile 1957. Protocollo relativo alla creazione di scuole europee, del 13 aprile 1962. Uno stanziamento di 13 611 300 ECU è iscritto al capitolo 10 0. Questo importo potrà essere stornato a questo articolo dopo l'approvazione da parte del Parlamento e la trasmissione alla Commissione per i bilanci di una relazione della commissione per il controllo di bilancio recante autorizzazione allo storno.
3260	*Ex voce 2890* Nella riunione del 24 e 25 maggio 1984 il Consiglio superiore delle scuole europee ha approvato i bilanci delle scuole europee per l'esercizio 1986 e ha stabilito il contributo della Commissione al bilancio di dette scuole. Gli stanziamenti iscritti alle voci da 3 2 6 0 a 3 2 6 7 sono destinati a coprire : — il contributo propriamente detto; — le incidenze di decisioni adottate nel corso del 1986 dal Consiglio delle Comunità europee in materia di adeguamento delle retribuzioni e che richiedono un adeguamento dei contributi a favore delle scuole europee.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
3 2 6	*(seguito)*			
3 2 6 0	*(seguito)*			

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
3260	*(seguito)*

Il bilancio d'esercizio delle scuole europee si riassume come segue :

Scuole	Entrate					
	Contributi CEE	Contributi degli Stati	Entrate proprie della scuola	Entrate varie	Prelievi sugli stipendi di base	Totale
Bruxelles I e II	20 225 300	6 922 300	391 800	120 600	774 700	28 434 700
Lussemburgo	10 319 000	3 482 500	148 300	41 800	381 700	14 373 300
Mol	4 190 900	1 851 400	127 300	243 900	168 400	6 581 900
Varese	7 093 200	2 288 600	293 200	14 400	323 500	10 012 900
Karlsruhe e Monaco di Baviera	4 169 900	1 627 600	284 000	3 615 700	344 600	10 041 800
Bergen	3 415 300	1 246 500	96 800	7 500	152 400	4 918 500
Culham	3 077 400	1 242 600	94 200	5 700	145 800	4 565 700
Consiglio superiore	1 190 300	62 700	1 800	78 800	12 500	1 346 100
Totale parziale	53 681 300	18 724 200	1 437 400	4 128 400	2 303 600	80 274 900
Adeguamento retribuzioni (1986) (1)	(1)	—	—	—	—	—
Totale	53 681 300 (2)	18 724 200	1 437 400	4 128 400	2 303 600	80 274 900

(1) Stanziamento compreso negli importi indicati per ogni scuola o gruppo di scuole.

(2) Di cui 13 611 300 ECU sono iscritti al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
326	*(seguito)*				
3260	*(seguito)*				
3261	Lussemburgo	Stanziamenti non dissociati	7 701 454 (1)	7 553 000	7 468 600,—
3262	Mol	Stanziamenti non dissociati	3 129 467 (2)	3 399 100	3 352 800,—
3263	Varese	Stanziamenti non dissociati	5 293 247 (3)	6 019 700	6 108 300,—
3264	Karlsruhe e Monaco di Baviera	Stanziamenti non dissociati	3 113 439 (4)	3 677 000	3 392 300,—

(1) Uno stanziamento di 2 617 546 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 061 433 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 1 799 953 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(4) Uno stanziamento di 1 056 461 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
3260	*(seguito)*

Scuole	Spese						
	Stipendi assegni, indennità del personale docente	Ore supplementari, insegnanti incaricati, supplenze e corsi speciali	Personale amministrativo e di servizio	Spese di funzionamento	Prima attrezzatura	Spese straordinarie	Totale
Bruxelles I e II	18 840 100	3 232 600	2 007 800	1 996 000	226 000	1 289 600	27 592 100
Lussemburgo	9 421 300	1 229 000	1 285 000	751 400	76 500	1 232 700	13 995 900
Mol	4 282 000	478 000	663 500	652 400	39 500	342 600	6 458 000
Varese	6 410 400	553 600	1 661 800	496 700	30 200	588 100	9 740 800
Karlsruhe e Monaco di Baviera	7 185 500	916 200	601 300	680 900	45 600	401 700	9 831 200
Bergen	3 337 300	756 400	323 500	236 600	64 700	151 900	4 870 400
Culham	3 260 600	340 300	288 500	273 500	32 200	215 000	4 410 100
Consiglio superiore	—	—	1 346 100				1 346 100
Totale parziale	52 737 200	7 506 100	8 177 500	5 087 500	514 700	4 221 600	78 244 600
Adeguamento retribuzioni (1986)	1 960 300	—	—	—	—	—	1 960 300
Totale	54 697 500	7 506 100	8 177 500	5 087 500	514 700	4 221 600	80 204 900

3261 *Ex voce 2891*

Vedi commento della voce 3260.

3262 *Ex voce 2892*

Vedi commento della voce 3260.

3263 *Ex voce 2893*

Vedi commento della voce 3260.

3264 *Ex voce 2894*

Vedi commento della voce 3260.

Di cui 3 745 900 ECU per Karlsruhe e 424 000 ECU per Monaco di Baviera.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
326	*(seguito)*			
3265	Bergen Stanziamenti non dissociati	2 548 452 (1)	3 024 400	3 041 200,—
3266	Culham Stanziamenti non dissociati	2 296 011 (2)	2 640 800	2 415 600,—
3267	Funzionamento del consiglio superiore delle scuole europee Stanziamenti non dissociati	889 554 (3)	808 300	
3268	Altri istituti scolastici Stanziamenti non dissociati	100 000	300 000	1 346 292,10
3269	Stanziamenti accantonati destinati a eventuali adeguamenti delle retribuzioni Stanziamenti non dissociati	—	1 856 100	0,—
	Totale dell'articolo 326	40 170 000	43 614 900	40 560 192,10
327	***Formazione dei giovani in uno spirito europeo***			
3270	Formazione dei giovani in uno spirito europeo Stanziamenti non dissociati	400 000	200 000	199 984,62
3271	Scambio di giovani Stanziamenti non dissociati	770 000	200 000	200 000,—
	Totale dell'articolo 327	1 170 000	400 000	399 984,62
	TOTALE DEL CAPITOLO 32	46 064 800	47 527 900	44 563 457,34

(1) Uno stanziamento di 866 848 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 781 389 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 300 746 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — GIOVENTÙ E ISTRUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
3265	*Ex voce 2895* Vedi commento della voce 3260.
3266	*Ex voce 2896* Vedi commento della voce 3260.
3267	*Ex voce 2897* Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti al funzionamento del segretariato del consiglio superiore (ispezione e altre spese).
3269	*Ex voce 2899*
327	*Ex articolo 273 (in parte)*
3270	*Ex voce 2730* Stanziamento destinato a coprire il sostegno di azioni intraprese negli ambienti pedagogici al fine di promuovere uno spirito europeo tra i giovani, in particolare migliorando l'informazione nelle scuole sulla realtà e sulla problematica della dimensione europea.
3271	*Ex voce 2732* Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, che contempla un programma di azione in materia di istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1). Conclusioni del Consiglio europeo del 25 e 26 giugno 1984. Stanziamento destinato a coprire il programma di scambio di giovani.

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 33			
330	***Spese per l'informazione e la partecipazione alle manifestazioni pubbliche***			
3300	Spese per l'informazione, la divulgazione e la partecipazione alle manifestazioni pubbliche Stanziamenti non dissociati	15 726 000	9 900 000	11 324 801,97
3301	Partecipazione delle Comunità europee alle esposizioni internazionali Stanziamenti non dissociati	570 000	570 000	2 437 586,15
3302	Servizio di attualità filmate per i paesi in via di sviluppo Stanziamenti non dissociati	600 000	600 000	554 867,65
3303	Organizzazione di un concorso internazionale per la creazione di una sigla che rappresenti l'ECU Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
3304	Campagna d'interesse pubblico Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
	Totale dell'articolo 330	16 896 000	11 070 000	14 317 255,77
331	***Premi europei e aiuti per la pubblicazione di opere a carattere scientifico*** Stanziamenti non dissociati	22 000	20 000	27 500,—
332	***Azione d'informazione relativa all'elezione del Parlamento europeo a suffragio universale diretto*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 33	16 918 000	11 090 000	14 344 755,77

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
330	*Ex articolo 272*
3300	*Ex voce 2720* Stanziamento destinato a finanziare l'informazione del pubblico sugli obiettivi e sulle attività delle Comunità europee. Quest'informazione deve avvalersi di tutti i mezzi tecnici appropriati, comprese campagne di interesse generale rivolte a larghi strati di popolazione e che utilizzano in particolare la televisione, la radio e la stampa a grande diffusione. Nella prospettiva di un rilancio del dialogo sociale a livello europeo, l'informazione sindacale disporrà del 10 % almeno dello stanziamento di questa voce, per sostenere azioni volte ad associare più strettamente, in particolare a livello transfrontaliero e comunitario, le organizzazioni sindacali alla costruzione europea. Di questo totale 500 000 ECU sono destinati all'informazione specifica delle donne. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 150 000 ECU e comprende fra l'altro le entrate derivanti dalla vendita di spazi pubblicitari nelle pubblicazioni degli uffici stampa e informazione.
3301	*Ex voce 2721* Stanziamento destinato a coprire le spese parziali dell'esercizio relative alla partecipazione della Commissione all'esposizione internazionale di Vancouver nel 1986.
3302	*Ex voce 2722* Stanziamento destinato a coprire le spese di produzione, da parte della Commissione, di un filmato mensile di attualità, la cui distribuzione dipende dal prevedibile sviluppo delle reti televisive dei paesi in via di sviluppo; la parte di distribuzione riservata ai cinema dovrà progressivamente essere ridotta allo stretto indispensabile.
3303	*Ex voce 2723* Questa voce è destinata a coprire eventualmente tutte le spese inerenti all'organizzazione di un concorso internazionale per la creazione di una sigla che rappresenti l'ECU.
3304	*Ex voce 2724* Questa voce è destinata a coprire eventualmente tutte le spese sostenute dalla Commissione per comunicare ad un vasto pubblico nella Comunità la dimensione comunitaria degli attuali problemi e la necessità di soluzioni comuni per risolverli.
331	*Ex articolo 295* Stanziamento destinato a consentire l'assegnazione di premi europei e la partecipazione alla pubblicazione, traduzione o diffusione di opere a carattere scientifico che presentino un interesse per la Comunità ai fini dello studio dei problemi dell'Europa.
332	*Ex voce 2729*

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 34			
340	***Gazzetta ufficiale***			
	Stanziamenti non dissociati	29 000 000	23 000 000	20 000 000,—
341	***Pubblicazioni***			
3410	Pubblicazioni a carattere generale			
	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	1 700 000	2 095 000,—
3411	Pubblicazioni a carattere statistico			
	Stanziamenti non dissociati	1 374 600	1 000 000	1 394 951,35
3412	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni			
	Stanziamenti non dissociati	176 400	150 000	250 000,—
3413	Distribuzione di carte geografiche della Comunità europea nelle scuole dei paesi membri			
	Stanziamenti non dissociati	100 000	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 341	3 651 000	2 850 000	3 739 951,35

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI

Articolo Voce	Commento
340	*Ex articolo 270* Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 191. Regolamento n. 1 del Consiglio, del 15 aprile 1958, che stabilisce il regime linguistico della Comunità economica europea (GU n. 17 del 6. 10. 1958, pag. 385/58), modificato da ultimo dall'atto di adesione del 1979 (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 13). Decisione del Consiglio, del 15 settembre 1958, relativa all'istituzione della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* (GU n. 17 del 6. 10. 1958, pag. 390/58), modificata da ultimo dall'atto di adesione del 1979 (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 13). Decisione n. 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19). Stanziamento destinato a far fronte alle spese di pubblicazione della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.* L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 2 000 000 di ECU circa. Uno stanziamento pro forma corrispondente alle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni è iscritto alla voce 2390.
341	*Ex articolo 271*
3410	*Ex voce 2710* Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'edizione : — delle pubblicazioni previste dai trattati o dai regolamenti del Consiglio; — dei periodici, raccolte e altre pubblicazioni della Commissione. Le spese di editoria comprendono tutte le spese relative ai lavori di preparazione e di elaborazione (compresi i contratti d'autore), l'uso della documentazione, la riproduzione di documenti, la redazione, la traduzione, la revisione (compresa la verifica della concordanza dei testi), la stampa e la distribuzione. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 700 000 ECU circa. Uno stanziamento pro forma corrispondente alle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni è iscritto alla voce 2390.
3411	*Ex voce 2711* Stanziamento destinato a coprire le spese di preparazione, edizione, promozione e diffusione delle informazioni dell'Istituto statistico. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 180 000 ECU circa. Uno stanziamento pro forma corrispondente alle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni è iscritto alla voce 2390.
3412	*Ex voce 2719* Stanziamento destinato a coprire le spese di stampa e diffusione degli opuscoli, nonché alle spese di diffusione delle cognizioni tecniche ed economiche. Esso è altresì destinato alle spese di promozione dell'insieme delle pubblicazioni della Commissione, escluse le pubblicazioni dell'Istituto statistico.
3413	*Ex voce 2731*

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
342	***Ufficio delle pubblicazioni***			
	Stanziamenti non dissociati	22 810 300	20 810 300	18 180 713,55
	TOTALE DEL CAPITOLO 34	55 461 300	46 660 300	41 920 664,90
	Totale del titolo 3	**124 964 420**	**109 699 650**	**105 391 471,87**

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — PUBBLICAZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
342	*Ex articolo 287*	
	Decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19), in particolare gli articoli 5 e 7.	
	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 103.	
	L'importo iscritto corrisponde agli stanziamenti dell'Ufficio delle pubblicazioni ripresi in dettaglio all'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.	
	L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 400 000 ECU.	
	Sulla base delle previsioni della contabilità analitica dell'Ufficio delle pubblicazioni, il costo delle prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni a favore di ciascuna istituzione è valutato come segue :	
	— Parlamento europeo	2 810 466
	— Consiglio	1 998 159
	— Comitato economico e sociale	458 482
	— Commissione	15 645 399
	— Corte di giustizia	1 619 512
	— Corte dei conti	278 282
	Totale	22 810 300

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 0	23 280 300	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	23 280 300	p.m.	0,—
	CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento				
	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Gli stanziamenti di questo capitolo hanno carattere di accantonamento e possono essere utilizzati soltanto previo storno ad altri capitoli del bilancio secondo la procedura prevista a tal fine dal regolamento finanziario. Il totale degli stanziamenti è così ripartito :				
	1. Voce	1 2 1 5	Indennità per cessazione definitiva dalle funzioni — Regolamenti (CECA, CEE, Euratom) n. 3517/85 e (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 (1)		9 419 000
	2. Voce	3 2 2 1	Sostegno alle organizzazioni politiche internazionali della gioventù		250 000
	3. Articolo	3 2 6	Scuole europee e altre		13 611 300
	Voce	3 2 6 0	Bruxelles I e II	5 126 924	
	Voce	3 2 6 1	Lussemburgo	2 617 546	
	Voce	3 2 6 2	Mol	1 061 433	
	Voce	3 2 6 3	Varese	1 799 953	
	Voce	3 2 6 4	Karlsruhe e Monaco di Baviera	1 056 461	
	Voce	3 2 6 5	Bergen	866 848	
	Voce	3 2 6 6	Culham	781 389	
	Voce	3 2 6 7	Funzionamento del consiglio superiore delle scuole europee	300 746	
					23 280 300
	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). L'articolo 15, paragrafo 4, del regolamento finanziario dispone che ogni sezione del bilancio può comportare un capitolo « Riserva per imprevisti ». Gli stanziamenti di tale capitolo possono essere utilizzati unicamente mediante storno, conformemente alle disposizioni dall'articolo 21 del regolamento finanziario.				

(1) Tuttavia, 3 000 000 di ECU possono se necessario essere trasferiti alla voce 1 1 0 0 « Stipendi base ».

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 2 — RISERVA DESTINATA A COPRIRE LE EVENTUALI INSUFFICIENZE DI STANZIAMENTI CONVERTITI IN MONETA NAZIONALE DOVUTE ALLA DIFFERENZA FRA IL TASSO DI CONVERSIONE DELL'ECU UTILIZZATO AL MOMENTO DELLA COMPILAZIONE DEL BILANCIO E I TASSI DI CONVERSIONE NELLE MONETE NAZIONALI AL MOMENTO DELL'ESECUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 2	p.m.		
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 2	p.m.		
	Totale del titolo 10	**23 280 300**	**p.m.**	**0,—**
	Totale della parte A	**1 049 196 425**	**884 550 600**	**811 220 530,65**

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 2 — RISERVA DESTINATA A COPRIRE LE EVENTUALI INSUFFICIENZE DI STANZIAMENTI CONVERTITI IN MONETA NAZIONALE DOVUTE ALLA DIFFERENZA FRA IL TASSO DI CONVERSIONE DELL'ECU UTILIZZATO AL MOMENTO DELLA COMPILAZIONE DEL BILANCIO E I TASSI DI CONVERSIONE NELLE MONETE NAZIONALI AL MOMENTO DELL'ESECUZIONE

Articolo Voce	Commento
	Nuovo capitolo

COMMISSIONE

ALLEGATO I

ELENCO DEI COMITATI
CHE FUNZIONANO NEL QUADRO DELL'ARTICOLO 251

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Elenco dei comitati

Voce 2 5 1 0 : Spese di riunione dei comitati la cui consultazione si iscrive obbligatoriamente nella procedura di formazione degli atti comunitari.

Voce 2 5 1 1 : Spese di riunione dei comitati la cui consultazione non costituisce un elemento obbligatorio della procedura di formazione degli atti comunitari.

Gruppo 1 : Esperti governativi e altri che beneficiano del rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno.

Gruppo 2 : Esperti non governativi che beneficiano del rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno.

Gruppo 3 : Esperti governativi che beneficiano unicamente del rimborso delle spese di viaggio.

Gruppo 4 : Esperti governativi e altri : i primi beneficiano soltanto del rimborso delle spese di viaggio, gli altri delle spese di viaggio e di soggiorno.

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Relazioni esterne		
Comitato consultivo relativo al regime applicabile alle importazioni	2 5 1 0	3
Comitato dei tessili	2 5 1 0	3
Comitato consultivo relativo alla difesa contro le importazioni oggetto di dumping o di sovvenzioni	2 5 1 0	3
Comitato dei regimi autonomi di importazione nei confronti dei paesi a commercio di Stato	2 5 1 0	3
Comitato consultivo relativo al regime comune applicabile alle importazioni da paesi a commercio di Stato	2 5 1 0	3
Comitato consultivo relativo al regime comune applicabile alle importazioni dalla Repubblica popolare cinese	2 5 1 0	3
Comitati misti con i paesi dell'Associazione europea di libero scambio (EFTA)	2 5 1 0	3
Comitato di collegamento « acciaio »	2 5 1 0	3
Commissione mista dell'accordo concernente i prodotti dell'orologeria tra la CEE e la Svizzera	2 5 1 0	3
Comitato misto CEE-Canada	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-India	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Bangladesh	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Pakistan	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Sri Lanka	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Brasile	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Uruguay	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Messico	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-ASEAN	2 5 1 0	3
Commissione mista CEE-Spagna	2 5 1 0	3

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato del regime delle esportazioni	2510	3
Comitato di gestione dei contingenti	2510	3
Comitato consultivo paesi dell'Europa orientale	2510	3
Commissione mista dell'accordo tra la Svizzera e la CEE relativo al traffico di perfezionamento nel settore tessile	2510	3
Comitato misto CEE-CECA-Portogallo	2510	3
Comitato ristretto per gli accordi di cooperazione degli Stati membri con paesi terzi	2510	3
Affari economici e finanziari		
Comitato monetario	2510	1
Supplenti del comitato monetario	2510	1
Comitato di politica economica	2510	1
Comitato di politica economica — composizione ristretta « congiuntura »	2510	3
Comitato di politica economica — composizione ristretta « medio termine »	2510	3
Comitato di politica economica — composizione ristretta « bilancio »	2510	3
Gruppo di lavoro « finanze pubbliche » del comitato di politica economica	2510	3
Mercato interno e affari industriali		
Comitato scientifico per l'alimentazione umana	2510	2
Comitato consultivo per i prodotti alimentari	2511	2
Comitato per il commercio e la distribuzione	2511	2
Comitati per l'adeguamento al progresso tecnico :	2510	3
— materiale elettrico destinato ad essere utilizzato in atmosfera esplosiva		
— apparecchi che provocano radiodisturbi		
— apparecchi di sollevamento e di movimentazione		
— apparecchi a pressione e metodi di controllo dei medesimi		
— concimi		
— detergenti		
— generatori d'aerosol		
— sostanze e preparati pericolosi		
— trattori agricoli e forestali		
— veicoli a motore		
— apparecchi a gas per riscaldamento, cottura e produzione di acqua calda [1]		

[1] L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1986, ma al 15 maggio 1985 non è ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato permanente per i prodotti alimentari	2510	3
Comitato farmaceutico	2510	3
Comitato per le specialità medicinali	2510	3
Comitato per i medicinali veterinari	2510	3
Comitato consultivo per gli appalti pubblici	2510	3
Comitato di alti funzionari della sanità pubblica	2510	3
Comitato dell'accordo « acciaio » CE-USA	2510	3
Comitato di contatto nel quadro della quarta direttiva « diritto delle società » che riguarda i conti annuali di taluni tipi di società	2511	3
Sottocomitato CREST « informatica e tecnologia dell'informazione »	2511	4
Sottocomitato CREST « formazione nell'informatica »	2511	4
Comitato permanente per le norme e per le regolamentazioni tecniche	2510	4
Comitato consultivo per la politica comunitaria del sistema « legno »	2511	4
Comitato consultivo per la formazione medica	2510	4
Comitato consultivo per la formazione nel campo dell'assistenza infermieristica	2510	4
Comitato consultivo per la formazione dei dentisti	2510	4
Comitato consultivo per la formazione delle ostetriche	2510	4
Comitato consultivo per la formazione dei veterinari	2510	4
Comitato consultivo per la formazione dei farmacisti (1)	2510	4
Comitato consultivo per la formazione nel campo dell'architettura	2510	4
Tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni		
Cost Expert	2511	3
Trade Unions Consultative	2511	1
Round Table	2511	1
Concorrenza		
Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti	2510	3
Comitato consultivo in materia di intese e posizioni dominanti nel settore dei trasporti	2510	3
Occupazione, affari sociali ed istruzione		
Comitato per il Fondo sociale europeo	2510	1
Comitato consultivo per la libera circolazione dei lavoratori	2510	1

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1986, ma al 15 maggio 1985 non è ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato tecnico per la libera circolazione dei lavoratori	2 5 1 0	1
Comitato consultivo per la formazione professionale	2 5 1 0	4
Comitato per il sostegno finanziario speciale a favore della Grecia nel settore sociale	2 5 1 0	3
Comitato paritetico per la navigazione interna	2 5 1 0	2
Comitato paritetico per i problemi sociali nella pesca marittima	2 5 1 0	2
Comitato paritetico per i problemi sociali dei lavoratori salariati agricoli	2 5 1 0	2
Comitato consultivo per l'uguaglianza delle possibilità tra le donne e gli uomini	2 5 1 0	2
Comitato paritetico per l'industria della calzatura	2 5 1 0	2
Comitato consultivo paritetico per i problemi sociali nel settore dei trasporti stradali	2 5 1 1	2
Comitato consultivo paritetico per i problemi sociali nelle ferrovie	2 5 1 1	2
Comitato scientifico consultivo per l'esame della tossicità e dell'ecotossicità dei composti chimici	2 5 1 1	2
Agricoltura		
Comitato scientifico per l'alimentazione animale	2 5 1 0	4
Comitato scientifico per gli antiparassitari	2 5 1 0	4
Comitato scientifico veterinario	2 5 1 0	4
Comitati consultivi professionali concernenti l'organizzazione comune dei mercati agricoli :		
— cereali	2 5 1 1	2
— riso (sezione specializzata del comitato consultivo dei cereali)	2 5 1 1	2
— carni suine	2 5 1 1	2
— pollame	2 5 1 1	2
— uova	2 5 1 1	2
— latte e prodotti lattiero-caseari	2 5 1 1	2
— carni bovine	2 5 1 1	2
— ortofrutticoli freschi e trasformati	2 5 1 1	2
— vitivinicolo	2 5 1 1	2
— grassi (due sezioni specializzate) :		
a) olive e prodotti derivati	2 5 1 1	2
b) semi e frutti oleosi e prodotti derivati	2 5 1 1	2
— zucchero (e gruppo paritetico)	2 5 1 1	2
— piante vive e prodotti della floricoltura	2 5 1 1	2

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
— tabacco greggio (e gruppo paritetico)	2 5 1 1	2
— lino e canapa (e gruppo paritetico)	2 5 1 1	2
— luppolo (e gruppo paritetico)	2 5 1 1	2
— bachi da seta (sezione specializzata del comitato consultivo del lino e della canapa)	2 5 1 1	2
— sementi (e sezione « armonizzazione delle legislazioni »)	2 5 1 1	2
— alimenti per animali (e sezione « ravvicinamento delle legislazioni »)	2 5 1 1	2
— cotone (sezione specializzata del comitato consultivo per il lino e la canapa)	2 5 1 1	2
— patate (1)	2 5 1 1	2
— alcole (1)	2 5 1 1	2
— carni ovine e caprine	2 5 1 1	2
— aceto (1)	2 5 1 1	2
Comitato consultivo per i problemi sociali riguardanti gli imprenditori agricoli e i loro familiari	2 5 1 1	2
Comitato consultivo per i problemi della politica di strutture agricole	2 5 1 1	2
Comitato consultivo veterinario	2 5 1 1	2
Comitato zootecnico permanente	2 5 1 0	3
Comitati di gestione per le organizzazioni comuni dei mercati agricoli :		
— cereali e riso	2 5 1 0	3
— carni suine	2 5 1 0	3
— uova e pollame	2 5 1 0	3
— latte e prodotti lattiero-caseari	2 5 1 0	3
— ortofrutticoli	2 5 1 0	3
— vino	2 5 1 0	3
— zucchero (incluso l'isoglucosio)	2 5 1 0	3
— grassi	2 5 1 0	3
— carni bovine	2 5 1 0	3
— prodotti trasformati a base di ortofrutticoli	2 5 1 0	3
— cotone (1)	2 5 1 0	3
— piante vive e floricoltura	2 5 1 0	3
— tabacco	2 5 1 0	3
— luppolo	2 5 1 0	3

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1986, ma al 15 maggio 1985 non è ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
— sementi	2 5 1 0	3
— lino e canapa	2 5 1 0	3
— foraggi essiccati	2 5 1 0	3
— carni ovine e caprine	2 5 1 0	3
— patate (1)	2 5 1 0	3
— aceto (1)	2 5 1 0	3
Riunione congiunta dei comitati di gestione agricola (2)	2 5 1 0	3
Riunioni congiunte dei comitati di gestione :		
— agromonetario (2)	2 5 1 0	3
— meccanismi degli scambi (2)	2 5 1 0	3
— condizioni di concorrenza in agricoltura (2)	2 5 1 0	3
Comitato permanente per le strutture agricole	2 5 1 0	3
Comitato permanente per la ricerca agricola	2 5 1 0	3
Comitato permanente per le sementi e i materiali di moltiplicazione agricoli, orticoli e forestali	2 5 1 0	3
Comitato permanente per gli alimenti per animali	2 5 1 0	3
Comitato fitosanitario permanente	2 5 1 0	3
Comitato forestale permanente (1)	2 5 1 0	3
Comitato veterinario permanente	2 5 1 0	3
Comitato comunitario per la rete d'informazione contabile agricola	2 5 1 0	3
Comitato per il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (e gruppo « irregolarità »)	2 5 1 0	3
Comitato per il controllo delle bevande alcoliche e dei vini aromatizzati (1)	2 5 1 0	3
Trasporti		
Comitato consultivo per i trasporti	2 5 1 1	1
Comitato specializzato per le tariffe stradali internazionali	2 5 1 0	3
Comitato per l'adeguamento al progresso tecnico dei tachigrafi	2 5 1 0	4
Comitato per la tariffazione dell'uso delle infrastrutture di trasporto	2 5 1 1	3
Comitato consultivo relativo agli aiuti concessi nel settore dei trasporti per ferrovia, su strada e per via navigabile	2 5 1 1	4
Comitato Comac : sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale	2 5 1 1	4

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1986, ma al 15 maggio 1985 non è ancora stata presa nessuna decisione.

(2) Comitati che, trattando problemi comuni a tutti i prodotti o settori, sono, quando si riuniscono, la riunione congiunta di diversi comitati di gestione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato consultivo per la contabilità delle aziende ferroviarie	2511	3
Comitato consultivo per il calcolo dei costi delle aziende ferroviarie	2511	3
Comitato per le infrastrutture dei trasporti	2510	3
Sviluppo		
Comitato per il Fondo europeo di sviluppo	2510	3
Comitato per l'aiuto ai paesi in via di sviluppo non associati	2510	3
Comitato per l'aiuto alimentare	2510	3
Comitato di gestione per il programma speciale di lotta contro la fame nel mondo	2510	3
Comitato unico per l'associazione europea di cooperazione	2510	3
Comitato di programmazione e di coordinamento degli aiuti degli Stati membri	2510	3
Comitato « Mediterraneo del Sud e dell'Est » (1)	2510	3
Comitato di collegamento delle organizzazioni non governative	2510	3
Ambiente, tutela dei consumatori e sicurezza nucleare		
Comitato scientifico per la cosmetologia	2510	2
Comitato consultivo per i consumatori	2511	1
Comitato consultivo per le azioni in materia di ambiente nella regione mediterranea	2511	2
Comitato consultivo in materia di controllo e di riduzione dell'inquinamento marino da idrocarburi	2511	2
Comitati per l'adeguamento al progresso tecnico :		
— eliminazione degli ostacoli tecnici agli scambi nel settore delle sostanze e preparazioni pericolose	2510	4
— conservazione dell'avifauna selvatica	2510	3
— metodi di analisi chimiche o biologiche nel settore dei cosmetici	2510	3
— sicurezza dei giocattoli	2510	3
— procedura comune di scambio di informazioni sulla qualità delle acque dolci superficiali nella Comunità	2511	3
— emissioni sonore delle macchine e dei materiali per cantieri	2510	3
— metodi d'analisi nel settore dei tessili	2510	4
— rifiuti tossici e nocivi (1) (2)	2510	4
— rischi d'incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali	2510	4
Comitato consultivo « azioni comunitarie per l'ambiente »	2511	3

(1) Istituzione prevista per il 1985.

(2) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1986, ma al 15 maggio 1985 non è ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitato consultivo relativo ai valori limite e valori guida di qualità dell'aria per l'anidride solforosa e le particelle in sospensione	2 5 1 0	3
Comitato per la convenzione sul commercio internazionale delle specie di flora e di fauna selvatiche minacciate di estinzione	2 5 1 1	3
Comitato per i prodotti ricavati dai cetacei	2 5 1 0	3
Comitato consultivo « rumore »	2 5 1 1	4
Comitato in materia di gestione dei rifiuti	2 5 1 1	4
Comitato consultivo per il sistema di scambio rapido di informazioni sui pericoli connessi con l'uso di prodotti di consumo	2 5 1 1	4
Comitato di gestione per la direttiva sulle sostanze pericolose (1)	2 5 1 0	4
Comitato scientifico consultivo per l'esame della tossicità e dell'ecotossicità dei composti chimici	2 5 1 1	2
Comitato di esperti « incidenti nelle abitazioni »	2 5 1 1	1
Affari scientifici, ricerca e sviluppo		
Comitato scientifico e tecnico	2 5 1 0	1
Comitato consultivo per la ricerca e lo sviluppo industriali (IRDAC)	2 5 1 0	2
Comitato per la ricerca scientifica e tecnica (CREST)	2 5 1 0	4
Comitato per il coordinamento dei reattori veloci	2 5 1 1	1
Gruppo di lavoro « sicurezza » e sottogruppi	2 5 1 1	3
Gruppo di lavoro « codici e norme » e sottogruppi	2 5 1 1	3
Mercato dell'informazione e dell'innovazione		
Comitato per l'informazione e la documentazione scientifica e tecnica (CIDST)	2 5 1 0	3
Gruppi permanenti di lavoro del CIDST :		
— informazione sull'agricoltura (AWG)	2 5 1 0	4
— informazione sulla biologia medica e la sanità (BWG)	2 5 1 0	4
— aspetti tecnici e economici dello sviluppo di Euronet (Etag)	2 5 1 0	4
— informazione sull'ambiente (Enig)	2 5 1 0	4

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1986, ma al 15 maggio 1985 non è ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
— informazione sull'energia (Ener)	2 5 1 0	4
— aspetti giuridici	2 5 1 0	4
Euronet User Forum	2 5 1 0	2
Eurotra [Comitati e gruppi di lavoro (sistema europeo di traduzione automatica di concezione avanzata)]	2 5 1 0	1
Comitato consultivo per l'innovazione	2 5 1 0	1
Gruppo ad hoc « politica del mercato dell'informazione »	2 5 1 1	1
Comitato consultivo « Multi-Cetil » (comitato di esperti per il trasferimento delle informazioni tra le lingue europee)	2 5 1 1	2
Industria per l'informazione	2 5 1 1	2
Diversi gruppi ad hoc	2 5 1 1	2
Pesca		
Comitato scientifico e tecnico per la pesca	2 5 1 0	1
Comitato consultivo per la pesca	2 5 1 1	2
Comitato di gestione per i mercati dei prodotti della pesca	2 5 1 0	3
Comitato permanente per le strutture della pesca	2 5 1 0	3
Comitato di gestione per le risorse della pesca	2 5 1 0	3
Istituzioni finanziarie ed affari fiscali		
Comitato consultivo per il settore bancario e sottogruppi	2 5 1 1	3
Comitato consultivo per l'imposta sul valore aggiunto	2 5 1 1	3
Politica regionale		
Comitati e loro gruppi di lavoro	2 5 1 0	1
Comitato per il Fondo europeo di sviluppo regionale (compreso il comitato ad hoc « Belfast »)	2 5 1 0	1
Comitato di politica regionale	2 5 1 0	1
Riunioni a norma dell'articolo 5 della decisione 75/185/CEE del Consiglio relativa al comitato di politica regionale	2 5 1 0	1
Gruppi di lavoro del comitato di politica regionale	2 5 1 0	1

COMMISSIONE

Allegato I

(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Energia		
Comitato consultivo di gestione per i progetti dimostrativi :	2 5 1 0	4
— liquefazione e gassificazione di combustibili solidi		
— sfruttamento di fonti energetiche alternative		
— risparmi di energia		
— sostituzione degli idrocarburi		
Comitato di gestione per le misure particolari d'interesse comunitario nel quadro della strategia energetica	2 5 1 0	3
Comitato consultivo per il programma di ricerca e di sviluppo nel settore dell'energia non nucleare (1)	2 5 1 0	3
Bilanci		
Comitato consultivo per le risorse proprie	2 5 1 0	3
Statistiche		
Comitato per la statistica del commercio estero (Nimexe, metodi, gruppi di lavoro)	2 5 1 0	3
Comitato permanente per la statistica agraria	2 5 1 0	3
Sottocomitato « statistiche » del comitato per la ricerca scientifica e tecnica (CREST)	2 5 1 0	3
Materia doganale		
Comitato consultivo in materia doganale	2 5 1 1	2
Comitato per la nomenclatura della tariffa doganale comune	2 5 1 0	3
Comitato per il transito comunitario	2 5 1 0	3
Comitato per i regimi doganali di perfezionamento	2 5 1 0	3
Comitato per il valore in dogana	2 5 1 0	3
Comitato per le franchige doganali	2 5 1 0	3
Comitato per l'origine delle merci	2 5 1 0	3
Comitato « ricupero »	2 5 1 0	3
Comitato per la regolamentazione doganale generale	2 5 1 0	3
Comitato per la cooperazione doganale CEE-Turchia	2 5 1 0	3

(1) L'istituzione di questo comitato era già prevista anteriormente al 1986, ma al 15 maggio 1985 non è ancora stata presa nessuna decisione.

COMMISSIONE

Allegato I
(Elenco dei comitati)

Settore di attività e denominazione	Voce	Gruppo
Comitati per la cooperazione doganale (diversi da quello CEE-Turchia)	2 5 1 0	3
Comitato per il regime economico di perfezionamento passivo dei tessili	2 5 1 0	3
Comitato per la mutua assistenza	2 5 1 0	3
Comitato per il regime di circolazione intracomunitaria temporanea	2 5 1 0	3
Comitato per la libera circolazione intracomunitaria delle merci	2 5 1 0	3

COMMISSIONE

ALLEGATO II

UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI

STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER L'ESERCIZIO 1986 ([1])

([1]) Vedi articolo 103, paragrafo 2, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

ENTRATE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 40			
401	***Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni***	557 700	500 850	417 599,62
402	***Provento del prelievo eccezionale sulle retribuzioni, pensioni e indennità di cessazione dal servizio nette dei membri dell'istituzione, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***	215 900	208 000	157 317,80
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	773 600	708 850	574 917,42
	Totale del titolo 4	**773 600**	**708 850**	**574 917,42**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

ENTRATE

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento
401	Queste entrate sono costituite dall'ammontare globale dei contributi del personale dell'Ufficio delle pubblicazioni, trattenuti mensilmente sugli stipendi in conformità al disposto dell'articolo 83, paragrafo 2, dello statuto dei funzionari delle Comunità europee, per il finanziamento del regime delle pensioni.
402	Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3821/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee e il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 3822/81 del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1240/70 relativo alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni cessano il 1° luglio 1970, il regolamento n. 423/67/CEE, n. 6/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Commissione della CEE e della CEEA nonché dell'Alta Autorità che non sono stati nominati membri della Commissione unica delle Comunità europee, il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 4). Decisione 81/1062/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica la decisione del Consiglio del 4 giugno 1973 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Commissione delle Comunità europee le cui funzioni sono cessate il 4 gennaio 1973 e la decisione del Consiglio del 14 ottobre 1958 relativa alla fissazione del trattamento economico degli ex membri della Corte di giustizia della CECA (GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 11).

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 5 0 — PRODOTTO DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 5 2 — REDDITO DEI FONDI INVESTITI O DATI IN PRESTITO, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 5 3 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 5 0			
5 0 2	***Prodotto della vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 0	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 5 2			
5 2 0	***Redditi dei fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri riscossi sui conti dell'istituzione***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 2	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 5 3			
5 3 0	***Utili di cambio***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 5 3	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 5

ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 50 — PRODOTTO DELLA VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

CAPITOLO 52 — REDDITO DEI FONDI INVESTITI O DATI IN PRESTITO, INTERESSI BANCARI ED ALTRI

CAPITOLO 53 — UTILI DI CAMBIO

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 55			
550	***Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione del personale***	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 55	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 5	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 55 — TRASFERIMENTI O RISCATTI DI DIRITTI A PENSIONE DEL PERSONALE

Articolo Voce	Commento
550	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 107 e gli articoli 4, 11, paragrafo 2, e 48 dell'allegato VIII.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 62 — ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
	CAPITOLO 62			
624	***Entrate per lavori effettuati dall'Ufficio delle pubblicazioni***	(22 810 300)	(20 810 300)	
	TOTALE DEL CAPITOLO 62	(22 810 300)	(20 810 300)	
	Totale del titolo 6	**(22 810 300)**	**(20 810 300)**	
	TOTALE GENERALE	**773 600**	**708 850**	**574 917,42**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 6

CONTRIBUTI AI PROGRAMMI COMUNITARI, RIMBORSI DI SPESE ED ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

CAPITOLO 62 — ENTRATE PER SERVIZI FORNITI A TITOLO ONEROSO

Articolo Voce	Commento
624	Gli importi rappresentano il totale delle prestazioni che l'Ufficio delle pubblicazioni può fornire a favore delle istituzioni delle Comunità europee. Essi sono iscritti sotto forma di entrate pro forma. Il controvalore di dette entrate è iscritto dalle istituzioni sotto forma di stanziamenti pro forma alla voce 2390 dei rispettivi bilanci. Ripartizione delle entrate : — Parlamento 2 810 466 — Consiglio 1 998 159 — Comitato economico e sociale 458 482 — Commissione 15 645 399 — Corte di giustizia 1 619 512 — Corte dei conti 278 282 Totale 22 810 300 In detto importo non sono compresi i ricavi reali dalle vendite, in quanto l'Ufficio delle pubblicazioni li versa integralmente alle istituzioni interessate.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1	**SPESE PER IL PERSONALE FACENTE PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ	13 462 700	11 678 900	10 482 263,99
1 2	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	800	700	0,—
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	180 000	140 000	208 200,—
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	5 000	5 000	7 355,55
1 6	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	87 100	71 200	40 999,83
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	1 500	1 500	1 100,—
	Totale del titolo 1	**13 737 100**	**11 897 300**	**10 739 919,37**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	3 064 500	1 961 000	1 504 095,17
2 1	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	1 172 200	869 600	1 070 222,49
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	437 400	354 000	505 735,98
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	846 230	820 000	821 087,07
2 4	SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI	3 491 700	3 472 400	3 470 871,72
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	16 400	15 000	18 825,04
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	p.m.	p.m.	0,—
2 7	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	44 770	45 000	49 923,92
	Totale del titolo 2	**9 073 200**	**7 537 000**	**7 440 761,39**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	p.m.	1 376 000	0,—

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**1 376 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**22 810 300**	**20 810 300**	**18 180 680,76**

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 1

SPESE PER IL PERSONALE FACENTE PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 1 1			
1 1 0	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1 1 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	8 262 000	7 420 000	6 196 866,23
1 1 0 1	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	913 000	842 000	684 550,57
1 1 0 2	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	988 200	888 000	741 113,43
1 1 0 3	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	68 500	76 250	57 572,69
	Totale dell'articolo 1 1 0	10 231 700	9 226 250	7 680 102,92
1 1 1	***Altri agenti***			
1 1 1 0	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	42 000	35 500	42 552,09
1 1 1 2	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	780 000	720 400	672 682,14
	Totale dell'articolo 1 1 1	822 000	755 900	715 234,23
1 1 2	***Perfezionamento professionale del personale, aggiornamento e informazione*** Stanziamenti non dissociati	40 000	25 000	70 247,20

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 1

SPESE PER IL PERSONALE FACENTE PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Commento
110	
1100	Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei funzionari permanenti e temporanei previsti nella tabella dell'organico.
1101	Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari, ossia : — assegno di famiglia — assegno per figli a carico — indennità scolastica dei funzionari permanenti e temporanei.
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità dovuta ai funzionari che soddisfano le condizioni previste.
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità di segreteria dei funzionari permanenti e temporanei di categoria C assegnati ad un impiego di dattilografo, stenodattilografo, addetto alla telescrivente, tipista, segretario di direzione o segretario principale.
111	
1110	Stanziamento destinato a coprire le retribuzioni degli agenti ausiliari delle diverse categorie assunti per ovviare al surplus di lavoro, alle assenze per malattia o ad altre assenze momentanee nell'ambito dell'Ufficio.
1112	Stanziamento destinato a coprire i salari nonché la quota a carico del datore di lavoro dei contributi assicurativi per la sicurezza sociale degli agenti locali. Esso deve consentire di retribuire nel corso dell'esercizio il numero medio, fornito a titolo indicativo, di 33 agenti.
112	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24, terzo comma. Stanziamento destinato a coprire le spese per i corsi volti al miglioramento delle conoscenze professionali, all'aggiornamento professionale e all'informazione del personale sull'utilizzo dei metodi moderni, ecc.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
113	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e di malattie professionali e mantenimento dei diritti a pensione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	223 100	205 950	167 141,41
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	64 400	80 000	41 412,80
1133	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 113	287 500	285 950	208 554,21
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di natalità e di decesso Stanziamenti non dissociati	3 500	3 200	2 288,78
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	122 000	83 000	94 204,09
1142	Indennità di alloggio e di trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1143	Indennità forfettarie di funzione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	900	900	791,19
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1147	Indennità per servizio continuo o a turni o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro o a domicilio Stanziamenti non dissociati	6 000	5 000	5 155,13

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
113	
1130	Stanziamento destinato a coprire la quota del datore di lavoro nell'assicurazione contro i rischi di malattia.
1131	Stanziamento destinato a coprire : — la quota del datore di lavoro nell'assicurazione contro i rischi di malattia professionale e di incidente; — le spese supplementari risultanti dall'applicazione delle disposizioni statutarie in materia.
114	
1140	Statuto dei funzionari della Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. In caso di decesso di un funzionario, il coniuge superstite o i figli a carico godono della retribuzione complessiva del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso. Conformemente alle disposizioni dello statuto : a) è accordato un assegno per la nascita di un figlio; b) nel caso di decesso di un funzionario, l'istituzione assume l'onere per il trasporto della salma fino al luogo d'origine del funzionario.
1141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. Regime applicabile agli altri agenti i delle Comunità europee, in particolare l'articolo 26. Il funzionario o l'agente temporaneo ha diritto, per sé stesso, per il coniuge e le persone a carico, al pagamento forfettario delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo di origine : — una volta per anno civile, se la distanza per ferrovia tra la sede di servizio ed il luogo di origine è superiore a 50 km e inferiore a 725 km; — due volte per anno civile, se la distanza per ferrovia tra la sede di servizio ed il luogo di origine è di almeno 725 km.
1144	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 15 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità forfettaria di trasferta.
1147	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 56 bis e 56 ter. Stanziamento destinato a coprire le indennità per servizio continuato o a turni o permanenze sul luogo di lavoro o a domicilio.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
114	*(seguito)*			
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 114	132 400	92 100	102 439,19
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	80 000	70 000	73 896,46
117	***Prestazioni di complemento***			
1174	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati	1 333 500	790 000	1 300 000,—
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	24 000	24 000	24 000,—
	Totale dell'articolo 117	1 357 500	814 000	1 324 000,—
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	6 000	6 500	6 100,—
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	33 800	35 700	34 000,—
1183	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	22 800	26 300	7 280,—

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le retribuzioni, calcolate sulla base di un tasso orario, relative al lavoro straordinario effettuato dal personale di categoria C e D nonché dagli agenti locali, sempreché detto lavoro straordinario non abbia potuto essere ricompensato.
117	
1174	Stanziamento destinato a coprire gli onorari, l'assicurazione, le spese di trasferta, di soggiorno e di missione dei correttori indipendenti. Si ricorre ai correttori indipendenti il più raramente possibile, compatibilmente con gli obblighi dell'Ufficio.
1175	Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale interinale in caso di assenza prolungata in organico.
118	
1181	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute agli agenti e ai loro familiari per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio.
1182	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località.
1183	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71 e l'articolo 9 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
118	*(seguito)*			
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	68 000	41 200	39 200,—
	Totale dell'articolo 118	130 600	109 700	86 580,—
119	***Stanziamento destinato agli adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1191	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	381 000	300 000	221 209,78
	Totale dell'articolo 119	381 000	300 000	221 209,78
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	13 462 700	11 678 900	10 482 263,99
	CAPITOLO 12			
129	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni***			
1291	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	800	700	0,—
	Totale dell'articolo 129	800	700	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	800	700	0,—

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
118	*(seguito)*
1184	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità giornaliere dovute agli agenti che possono provare di essere obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione ad una nuova sede di servizio.
119	
1191	Questo stanziamento ha puramente carattere di accantonamento ed è destinato, ove necessario, a essere stornato a favore di altri articoli all'interno di questo capitolo. Esso è destinato a coprire gli adeguamenti delle retribuzioni che potrebbero derivare dalle decisioni che il Consiglio prenderà nel corso dell'esercizio.
129	
1291	Stanziamento avente carattere di accantonamento e destinato, ove necessario, a essere stornato a favore di altri articoli all'interno del capitolo 12. Esso è destinato a coprire gli adeguamenti delle retribuzioni che potrebbero derivare dalle decisioni che il Consiglio prenderà nel corso dell'esercizio.

COMMISSIONE

Allegato II

(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte***			
1301	Spese per missioni e trasferte Stanziamenti non dissociati	85 000	50 000	108 200,—
1302	Spese di missione sostenute per consentire la partecipazione a riunioni organizzate nelle altre sedi delle istituzioni comunitarie e in particolare a Bruxelles e a Strasburgo Stanziamenti non dissociati	95 000	90 000	100 000,—
	Totale dell'articolo 130	180 000	140 000	208 200,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	180 000	140 000	208 200,—
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	5 000	5 000	7 355,55
1401	Spese per la trasformazione e il rinnovamento degli impianti di ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 140	5 000	5 000	7 355,55
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	5 000	5 000	7 355,55
	CAPITOLO 16			
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale*** Stanziamenti non dissociati	5 150	5 000	4 999,86

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	Lo stanziamento di questo articolo è destinato a coprire le spese di missione e di trasferta dei funzionari dell'Ufficio.
140	
1400	Stanziamento destinato a coprire le spese di funzionamento della mensa dell'Ufficio nonché le spese di manutenzione e riparazione degli impianti esistenti.
161	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione dell'Ufficio alle spese di animazione del « foyer » e di altre azioni culturali e sportive a Lussemburgo.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
162	***Altri interventi sociali*** Stanziamenti non dissociati	12 900	10 700	35 999,97
163	***Servizi sociali a carattere interistituzionale***			
1630	Affitto e gestione dell'asilo nido Stanziamenti non dissociati	50 300	46 000	0,—
1631	Spese di funzionamento Stanziamenti non dissociati	18 750	9 500	0,—
1632	Spese di personale statutario Stanziamenti non dissociati	(64 200)		
	Totale dell'articolo 163	69 050	55 500	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	87 100	71 200	40 999,83
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale Stanziamenti non dissociati	1 500	1 500	1 100,—
	Totale dell'articolo 170	1 500	1 500	1 100,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	1 500	1 500	1 100,—
	Totale del titolo 1	**13 737 100**	**11 897 300**	**10 739 919,37**

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
162	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione dell'Ufficio alle sovvenzioni a favore delle attività sociali di Lussemburgo. Copre anche le spese d'accoglienza e quelle d'assistenza giuridica a favore del personale.
163	Articolo comprendente, allo scopo di maggiore trasparenza, tutti i contributi dell'Ufficio alle spese dell'asilo nido a Lussemburgo (affitti e oneri, funzionamento e personale). Il complesso degli articoli 163 di tutte le istituzioni e del contributo corrispondente della Banca europea per gli investimenti copre l'80 % del costo totale, mentre il 20 % resta a carico dei genitori.
1630	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione dell'Ufficio agli affitti e oneri.
1631	Stanziamento destinato a coprire la partecipazione dell'Ufficio alle spese di funzionamento prese a carico dal comitato delle attività sociali a Lussemburgo.
1632	Poiché lo stanziamento è iscritto nella sua totalità nella sezione II. « Parlamento europeo » e nella presente parte dello stato delle spese della sezione III « Commissione » del bilancio generale, la presente voce figura pro forma nel bilancio dell'Ufficio delle pubblicazioni.
170	
1701	Stanziamento destinato a coprire le spese per ricevimenti e di rappresentanza.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 20				
200	***Affitti***	Stanziamenti non dissociati	2 094 300	1 306 000	937 200,42
201	***Assicurazioni***	Stanziamenti non dissociati	17 200	12 000	4 650,48
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***	Stanziamenti non dissociati	458 000	304 000	296 789,53
203	***Pulizia e manutenzione***	Stanziamenti non dissociati	394 900	235 500	160 505,16
204	***Sistemazione dei locali***	Stanziamenti non dissociati	9 100	10 000	1 892,24
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***	Stanziamenti non dissociati	83 600	86 000	96 327,19
206	***Acquisto di immobili***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
207	***Costruzione di immobili***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
208	***Altre spese preliminari alla costruzione o all'acquisto di immobili***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
209	***Altre spese relative agli immobili***	Stanziamenti non dissociati	7 400	7 500	6 730,15
	TOTALE DEL CAPITOLO 20		3 064 500	1 961 000	1 504 095,17

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
200	Stanziamento destinato a coprire l'affitto degli edifici occupati dall'Ufficio.
201	Stanziamento destinato all'adempimento dei contratti stipulati dalla Commissione con le compagnie di assicurazione per gli immobili occupati dall'Ufficio.
202	Stanziamento destinato a coprire le spese per il consumo di acqua e di elettricità nonché per il riscaldamento. L'ammontare è stato calcolato sulla base delle spese registrate nel corso del 1984. L'aumento tiene conto degli eventuali aumenti delle tariffe.
203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di pulizia degli edifici, calcolate in base ai contratti di manutenzione esistenti (compresi gli impianti d'aria condizionata e gli ascensori). Sono altresì imputati a questo articolo l'acquisto di prodotti di manutenzione, lavatura e bucato, le riparazioni necessarie agli impianti e le spese per ridipingere i locali.
204	Stanziamento destinato a coprire l'esecuzione di lavori di sistemazione e di spostamento delle divisioni interne negli edifici.
205	Stanziamento destinato a coprire le spese per la sicurezza degli immobili, in particolare dei contratti di sorveglianza degli edifici, dell'acquisto, del noleggio e della manutenzione del materiale antincendio nonché le spese connesse con i controlli legali degli impianti.
209	Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia d'immobili, in particolare le tasse per la nettezza urbana, la disinfestazione, la raccolta delle immondizie e della carta.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 21			
210	***Gestione informatica***			
	Stanziamenti non dissociati	735 700	549 600	610 699,07
213	***Lavori di gestione informatica affidati a terzi***			
	Stanziamenti non dissociati	9 100	10 000	4 690,76
214	***Lavori di analisi e programmazione, preanalisi e progetti speciali affidati a terzi***			
	Stanziamenti non dissociati	427 400	310 000	454 832,66
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	1 172 200	869 600	1 070 222,49
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e materiale da ufficio***			
2200	Attrezzatura iniziale in materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	50 100	20 000	221 667,56
2201	Rinnovo del materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	40 100	25 000	35 408,66
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	104 600	114 000	57 250,70
2203	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	81 900	83 000	75 846,63
2204	Materiale per ufficio			
	Stanziamenti non dissociati	29 100	30 000	27 075,12
	Totale dell'articolo 220	305 800	272 000	417 248,67
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale in mobilio			
	Stanziamenti non dissociati	105 300	54 000	56 016,11

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
210	Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese di gestione : — acquisto, noleggio e manutenzione di calcolatori, package e software e noleggio di un sistema di composizione, — acquisto di materiale, fornitura e documentazione.
213	Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai lavori di gestione e di sviluppo affidati all'esterno.
214	Stanziamento destinato a coprire le spese : — di manutenzione e di sviluppo del software esistente; — di studio e di analisi funzionale per progetti di pubblicazioni a carattere informatico.
220	
2200	Stanziamento destinato a completare l'attrezzatura dei laboratori dell'Ufficio.
2201	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di materiale e di impianti tecnici. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 4 000 ECU.
2202	Stanziamento destinato a coprire le spese di : — noleggio delle telescriventi; — noleggio delle telecopiatrici; — noleggio delle macchine per fotocopie, compresa la tiratura delle copie.
2203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione dell'attrezzatura dei laboratori e del reparto « spedizione », nonché l'acquisto dei relativi pezzi di ricambio.
2204	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al materiale di burotica.
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di scaffali e di materiale di classificazione e al completamento del mobilio.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
221	*(seguito)*			
2211	Rinnovo del mobilio Stanziamenti non dissociati	3 600	4 000	3 253,11
2212	Noleggio di mobilio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni del mobilio Stanziamenti non dissociati	900	2 000	249,38
	Totale dell'articolo 221	109 800	60 000	59 518,60
223	***Materiale da trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale in materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2231	Rinnovo del materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	8 309,19
2232	Noleggio di materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2233	Manutenzione, utilizzazione e riparazioni del materiale da trasporto Stanziamenti non dissociati	16 400	16 800	15 985,53
	Totale dell'articolo 223	16 400	16 800	24 294,72
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	1 300	1 000	1 950,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	1 800	2 000	1 511,43
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	450	500	258,29
2254	Rilegatura e conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	1 400	1 200	954,27
2255	Abbonamenti ai servizi di informazione rapida su schermo Stanziamenti non dissociati	450	500	0,—
	Totale dell'articolo 225	5 400	5 200	4 673,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	437 400	354 000	505 735,98

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
221	*(seguito)*
2211	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di materiale vetusto o accidentalmente deteriorato. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 500 ECU.
2213	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione del mobilio.
223	
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, riparazione e assicurazione degli autoveicoli dell'Ufficio.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere (dizionari, lessici, ecc.) per i correttori, nonché di testi tecnici sulla stampa e sull'informatica.
2252	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti ai giornali e ai periodici.
2253	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti alle agenzie di stampa.
2254	Stanziamento destinato a coprire le spese di rilegatura della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* indispensabili per la conservazione delle annate di riferimento.
2255	Stanziamento destinato a coprire gli abbonamenti per l'informazione rapida su schermo.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e forniture d'ufficio***			
	Stanziamenti non dissociati	827 500	800 000	799 726,99
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altre spese finanziarie			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 232	p.m.	p.m.	0,—
233	***Spese di contenzioso***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
234	***Risarcimento danni***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***			
2350	Assicurazioni varie			
	Stanziamenti non dissociati	180	200	0,—
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro			
	Stanziamenti non dissociati	5 400	5 500	5 060,08
2352	Spese varie per riunioni interne			
	Stanziamenti non dissociati	1 100	1 100	1 100,—
2353	Trasloco di servizi			
	Stanziamenti non dissociati	11 800	13 000	15 000,—
2359	Altre spese di funzionamento			
	Stanziamenti non dissociati	250	200	200,—
	Totale dell'articolo 235	18 730	20 000	21 360,08

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
2 3 0	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di carta e materiale specifico da stampa, nonché di buste, imballaggi e forniture varie per la spedizione.
2 3 5	
2 3 5 0	Stanziamento destinato a coprire le diverse assicurazioni (responsabilità civile, assicurazione contro il furto, ecc.).
2 3 5 1	Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto delle uniformi per gli autisti e gli uscieri, nonché degli indumenti da lavoro per il personale dei laboratori e del reparto « spedizione ».
2 3 5 2	Stanziamento destinato a coprire le spese per rinfreschi o eventuali colazioni, serviti in occasione di riunioni interne.
2 3 5 3	Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco e di movimentazione.
2 3 5 9	Stanziamento destinato a coprire altre spese di funzionamento non specificatamente previste in altre voci di questo articolo.

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
239	***Prestazioni tra istituzioni***			
2392	Prestazioni della Commissione (servizio traduzione a medio e lungo termine) a favore dell'Ufficio delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 239	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 23	846 230	820 000	821 087,07
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	3 391 700	3 342 400	3 378 563,72
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione*** Stanziamenti non dissociati	100 000	130 000	92 308,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	3 491 700	3 472 400	3 470 871,72
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	16 400	15 000	18 825,04

COMMISSIONE

Allegato II

(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
239	
2392	Accordo dell'8 dicembre 1972, tra la Commissione delle Comunità europee e l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee, in merito all'aggregazione all'Ufficio del servizio traduzione a medio e a lungo termine (STML). Conformemente alle disposizioni di tale accordo, entrato in vigore il 1° gennaio 1973, la Commissione si è impegnata a mettere a disposizione dell'Ufficio una capacità di traduzione tale da garantire l'esecuzione di tutti i lavori richiesti dall'Ufficio per le sue proprie necessità o per quelle delle istituzioni della Comunità. Tali lavori saranno effettuati dai traduttori che prestano servizio a Lussemburgo, compresi nella tabella dell'organico della Commissione.
240	Stanziamento destinato a coprire le spese postali per la spedizione effettuata per posta, per ferrovia o per via aerea, della *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* e delle diverse pubblicazioni. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 440 000 ECU.
241	Stanziamento destinato a coprire i canoni di abbonamento (telefono, telegrafo, telex, Euronet, base di dati), le spese delle comunicazioni (telefono, telegrafo, telex) e le spese di impianto, di manutenzione e di riparazione del materiale e delle linee. L'importo delle entrate reimpiegabili è stimato a 4 000 ECU.
250	Stanziamento destinato a coprire, in particolare, le spese per la riunione annuale tra l'Ufficio, gli uffici d'informazione nelle capitali e i rappresentanti degli uffici di vendita nazionali.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni***			
2550	Conferenze, congressi e riunioni organizzati dall'istituzione Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 255	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	16 400	15 000	18 825,04
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 27			
271	***Pubblicazioni***			
2719	Spese di divulgazione e di promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	44 770	45 000	49 923,92
	Totale dell'articolo 271	44 770	45 000	49 923,92
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	44 770	45 000	49 923,92
	Totale del titolo 2	**9 073 200**	**7 537 000**	**7 440 761,39**

COMMISSIONE

Allegato II

(Ufficio delle pubblicazioni)

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
271	
2719	Stanziamento destinato a coprire le spese per le azioni intraprese dall'Ufficio nell'ambito delle operazioni di promozione intensificata delle vendite delle pubblicazioni a tutte le istituzioni.

COMMISSIONE
Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 0	p.m.	1 376 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	p.m.	1 376 000	0,—
	CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**1 376 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**22 810 300**	**20 810 300**	**18 180 680,76**

COMMISSIONE

Allegato II
(Ufficio delle pubblicazioni)

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

PARTE B

STANZIAMENTI OPERATIVI

COMMISSIONE

TITOLO 1

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10			
100	***Restituzioni per i cereali***			
1000	Restituzioni per il frumento tenero in chicchi e la farina di frumento tenero			
	Stanziamenti non dissociati	780 000 000	506 000 000	492 275 994,74
1001	Restituzioni per l'orzo in chicchi e il malto			
	Stanziamenti non dissociati	461 000 000	313 000 000	252 453 826,28
1002	Restituzioni per altri cereali			
	Stanziamenti non dissociati	278 000 000	185 000 000	158 572 482,96
1003	Restituzioni per le azioni comunitarie a titolo di doni alimentari (cereali)			
	Stanziamenti non dissociati	55 000 000	30 000 000	15 028 849,77
	Totale dell'articolo 100	1 574 000 000	1 034 000 000	918 331 153,75

COMMISSIONE

TITOLO 1

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO

Articolo Voce	Commento
	Le spese della politica agricola comune a carico della sezione garanzia del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia sono costituite da restituzioni finanziate conformemente all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 870/85 (GU n. L 95 del 2. 4. 1985, pag. 1) e da spese d'intervento finanziate conformemente all'articolo 3 dello stesso regolamento; le condizioni di finanziamento sono definite dal regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1716/84 (GU n. L 163 del 21. 6. 1984, pag. 1). Gli stanziamenti iscritti in conto al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, sono determinati : — in funzione della regolamentazione vigente per i mercati agricoli; — sulla base di ipotesi di evoluzione di questi mercati. Tali stanziamenti non tengono conto delle conseguenze finanziarie delle decisioni che saranno adottate nel 1986 per la campagna 1986/1987.
100	
1000	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1018/84 (GU n. L 107 del 19. 4. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1001	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1018/84 (GU n. L 107 del 19. 4. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1002	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1018/84 (GU n. L 107 del 19. 4. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1003	Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
101	***Interventi sotto forma di ammasso di cereali***				
1010	Indennità di fine campagna	Stanziamenti non dissociati	5 000 000	253 000 000	41 442 896,10
1011	Spese tecniche relative all'ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	513 000 000	369 000 000	199 233 562,06
1012	Spese finanziarie relative all'ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	334 000 000	146 000 000	92 665 927,07
1013	Altre spese di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	189 000 000	106 000 000	22 424 872,85
1019	Altri interventi sotto forma di ammasso	Stanziamenti non dissociati	p.m.	10 000 000	– 6 379,36
	Totale dell'articolo 101		1 041 000 000	884 000 000	355 760 878,72
102	***Interventi diversi dall'ammasso di cereali***				
1020	Aiuto per la produzione di frumento duro	Stanziamenti non dissociati	246 000 000	237 000 000	200 274 813,43
1021	Restituzione alla produzione per la fecola di patate	Stanziamenti non dissociati	45 000 000	45 000 000	46 745 463,04
1022	Altre restituzioni alla produzione	Stanziamenti non dissociati	127 000 000	125 000 000	128 707 232,21
1029	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	202 733,87

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
101	
1010	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese di indennità di fine campagna conformemente all'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1011	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche derivanti dagli acquisti d'ammasso pubblico conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1012	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie derivanti dagli acquisti d'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1013	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le altre spese d'ammasso pubblico conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75; si tratta del divario fra il valore d'acquisto e quello di vendita e dell'adeguamento del valore delle scorte risultante dall'applicazione del regolamento (CEE) n. 1883/78.
1019	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Voce destinata a coprire le misure particolari e le misure speciali di intervento effettuate conformemente all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 2727/75, sempreché non si tratti di acquisti e di misure consecutive.
102	
1020	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione di frumento duro, conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1021	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per le restituzioni alla produzione della fecola di patate, conformemente all'articolo 11 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1022	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le altre restituzioni alla produzione conformemente all'articolo 11 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
1029	Regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
102	*(seguito)*			
1029	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 102	418 000 000	407 000 000	375 930 242,55
103	***Riso***			
1030	Restituzioni per il riso			
	Stanziamenti non dissociati	46 000 000	49 000 000	26 880 945,30
1031	Restituzione per le azioni comunitarie a titolo di doni alimentari (riso)			
	Stanziamenti non dissociati	30 000 000	18 000 000	41 912,41
1033	Interventi per il riso			
	Stanziamenti non dissociati	26 000 000	23 000 000	20 893 921,67
	Totale dell'articolo 103	102 000 000	90 000 000	47 816 779,38
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	3 135 000 000	2 415 000 000	1 697 839 054,40

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 — CEREALI E RISO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
102	*(seguito)*
1029	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire, tra l'altro, le spese per le sovvenzioni accordate per le importazioni in Italia, via mare, di cereali da foraggio provenienti dagli altri Stati membri in dipendenza della riduzione dei prelievi di cui beneficiano le stesse importazioni dai paesi terzi conformemente all'articolo 23 del regolamento (CEE) n. 2727/75.
103	
1030	Regolamento (CEE) n. 1418/76 del Consiglio, del 21 giugno 1976, relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (GU n. L 166 del 25. 6 .1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1025/84 (GU n. L 107 del 19. 4. 1984, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 17 del regolamento (CEE) n. 1418/76.
1031	Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
1033	Regolamento (CEE) n. 1418/76 del Consiglio, del 21 giugno 1976, relativo all'organizzazione comune del mercato del riso (GU n. L 166 del 25. 6. 1976, pag. 1). A norma della vigente regolamentazione, lo stanziamento è destinato ai seguenti interventi : — restituzioni alla produzione, conformemente all'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 1418/76; — interventi d'ammasso di cui agli articoli 5, 6 e 8 di detto regolamento; — sovvenzione per la fornitura di riso comunitario al dipartimento francese d'oltremare della Riunione conformemente alle disposizioni dell'articolo 11 bis di detto regolamento.

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 11			
110	***Restituzioni per lo zucchero e l'isoglucosio***			
1100	Restituzioni Stanziamenti non dissociati	1 113 000 000	1 235 000 000	1 189 958 737,59
1101	Restituzioni per le azioni comunitarie a titolo di doni alimentari (zucchero) Stanziamenti non dissociati	6 000 000	4 000 000	0,—
	Totale dell'articolo 110	1 119 000 000	1 239 000 000	1 189 958 737,59
111	***Interventi per lo zucchero***			
1110	Rimborso delle spese d'ammasso Stanziamenti non dissociati	432 000 000	430 000 000	429 459 199,39
1111	Ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	1 000 000	4 000 000	360 365,43
1112	Restituzioni per l'utilizzazione nelle industrie chimiche Stanziamenti non dissociati	4 000 000	4 000 000	3 077 186,90
1113	Misure adottate per lo zucchero dei dipartimenti d'oltremare Stanziamenti non dissociati	12 000 000	12 000 000	8 612 066,72
1114	Sovvenzione all'importazione di zucchero Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1119	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	17 000 000	p.m.	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO

Articolo Voce	Commento
	In contropartita delle spese previste dal capitolo 1 1 gli interessati versano da un lato dei contributi per l'ammasso, equivalenti di massima agli stanziamenti della voce 1 1 1 0 « rimborso delle spese di ammasso » e dall'altro dei contributi alla produzione, che coprono gran parte delle spese per le restituzioni. I contributi alla produzione di zucchero e all'ammasso di zucchero sono valutati a 1 109 900 000 ECU e i contributi alla produzione di isoglucosio a 3 900 000 ECU.
110	
1100	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1482/85 (GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le restituzioni concesse conformemente all'articolo 19 del regolamento (CEE) n. 1785/81. Lo stanziamento include l'importo delle restituzioni all'esportazione per i quantitativi corrispondenti a quelli risultanti dall'applicazione del protocollo « zucchero » allegato alla convenzione di Lomé e dell'accordo specifico con l'India; l'importo previsto per il 1986 è di circa 471 000 000 di ECU. Nel 1985, era pari a 520 000 000 di ECU. Nel 1984, le spese erano pari a circa 455 000 000 di ECU.
1101	Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
111	
1110	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese d'ammasso, conformemente all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1111	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Stanziamento destinato a coprire le spese di ammasso pubblico conformemente all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1112	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per l'utilizzazione nell'industria chimica, conformemente all'articolo 9, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1113	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). A norma della vigente regolamentazione, questo stanziamento è destinato a coprire le spese derivanti da provvedimenti per lo zucchero prodotto nei dipartimenti d'oltremare, conformemente all'articolo 9, paragrafo 4, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1114	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4). Voce destinata a coprire le spese relative alle sovvenzioni per le importazioni di zucchero, conformemente all'articolo 18, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1785/81.
1119	Regolamento (CEE) n. 1785/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero (GU n. L 177 dell'1. 7. 1981, pag. 4).

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
111	*(seguito)*			
1119	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 111	466 000 000	450 000 000	441 508 818,44
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	1 585 000 000	1 689 000 000	1 631 467 556,03
	CAPITOLO 12			
120	***Restituzioni per l'olio d'oliva***			
1200	Restituzioni			
	Stanziamenti non dissociati	32 000 000	27 000 000	8 147 872,87
1201	Restituzioni per le azioni comunitarie a titolo di doni alimentari			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
	Totale dell'articolo 120	32 000 000	27 000 000	8 147 872,87
121	***Aiuti alla produzione e al consumo di olio d'oliva***			
1210	Aiuti alla produzione			
	Stanziamenti non dissociati	609 000 000	587 000 000	731 051 948,83
1211	Aiuti al consumo			
	Stanziamenti non dissociati	211 000 000	217 000 000	245 921 826,27
	Totale dell'articolo 121	820 000 000	804 000 000	976 973 775,10

COMMISSIONE

CAPITOLO 11 — ZUCCHERO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA

Articolo Voce	Commento
111	*(seguito)*
1119	*(seguito)* Stanziamento destinato a far fronte, a norma della vigente regolamentazione, ad altre spese, segnatamente quelle effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 9, paragrafo 2 (premi di denaturazione), del regolamento (CEE) n. 1785/81.
120	
1200	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 231/85 (GU n. L 26 del 31. 1. 1985, pag. 12), in particolare l'articolo 20.
1201	Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
121	
1210	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione, conformemente alle disposizioni dell'articolo 5, paragrafo 1, del regolamento n. 136/66/CEE, ridotti delle trattenute operate conformemente alle disposizioni dell'articolo 5, paragrafi 2 e 4, del citato regolamento (istituzione dello schedario oleicolo e azioni agronomiche specifiche).
1211	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti netti al consumo di olio d'oliva nella Comunità, conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento n. 136/66/CEE, ridotti delle trattenute operate conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 6, del citato regolamento (azioni di informazione o altre azioni volte a promuovere il consumo di olio d'oliva nella Comunità).

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
122	***Azioni specifiche relative alla produzione o al consumo di olio d'oliva***			
1220	Azioni relative alla produzione Stanziamenti non dissociati	27 000 000	15 500 000	16 652 197,17
1221	Azioni relative al consumo Stanziamenti non dissociati	7 000 000	5 500 000	4 242 538,35
	Totale dell'articolo 122	34 000 000	21 000 000	20 894 735,52
123	***Interventi sotto forma di ammasso di olio d'oliva***			
1230	Spese tecniche di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	72 000 000	22 000 000	31 502 507,83
1231	Spese finanziarie di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	52 000 000	16 000 000	21 271 896,66
1232	Altre spese di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	37 000 000	– 16 000 000	13 813 975,90
1233	Altri interventi sotto forma di ammasso Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 123	161 000 000	22 000 000	66 588 380,39
124	***Altri interventi per l'olio d'oliva*** Stanziamenti non dissociati	27 000 000	23 000 000	23 760 115,74
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	1 074 000 000	897 000 000	1 096 364 879,62

COMMISSIONE

CAPITOLO 12 — OLIO D'OLIVA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
122	
1220	Regolamento (CEE) n. 154/75 del Consiglio, del 21 gennaio 1975, che istituisce uno schedario oleicolo negli Stati membri produttori d'olio d'oliva (GU n. L 19 del 24. 1. 1976, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 154/75.
1221	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 11, paragrafo 6 (azioni di informazione o altre), del regolamento n. 136/66/CEE.
123	
1230	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Sanziamento destinato a coprire le spese tecniche per l'ammasso pubblico effettuato conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 13 del regolamento n. 136/66/CEE.
1231	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie per l'ammasso pubblico effettuato conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 13 del regolamento n. 136/66/CEE.
1232	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le altre spese per l'ammasso pubblico effettuato conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 13 del regolamento n. 136/66/CEE.
1233	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Voce destinata a coprire altre spese e, segnatamente nello stato attuale della regolamentazione, quelle effettuate conformemente alle disposizoni degli articoli 13 e 20 quinquies (scorta regolatrice e contratti di ammasso), del regolamento n. 136/66/CEE.
124	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'oganizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla concessione di una restituzione alla produzione dell'olio d'oliva utilizzato per la fabbricazione di conserve di pesci, di legumi e di ortaggi, conformemente alle disposizioni dell'articolo 20 bis del regolamento n. 136/66/CEE.

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 13				
130	***Semi oleosi***				
1300	Restituzioni	Stanziamenti non dissociati	4 000 000	5 000 000	371 081,94
1301	Aiuti alla produzione di colza e di ravizzone	Stanziamenti non dissociati	651 000 000	552 000 000	416 702 382,49
1302	Aiuti alla produzione di girasole	Stanziamenti non dissociati	364 000 000	308 000 000	196 421 432,82
1303	Aiuti alla produzione di soia	Stanziamenti non dissociati	56 000 000	47 000 000	32 734 527,12
1304	Aiuti alla produzione di semi di lino	Stanziamenti non dissociati	16 000 000	16 000 000	7 225 387,15
1305	Altri aiuti	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	7 560,38
1306	Interventi di ammasso	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	10 000 000	2 091 927,17
1309	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 130	1 092 000 000	938 000 000	655 554 299,07
131	***Piante proteiche***				
1310	Aiuti alla produzione per piselli, fave, favette	Stanziamenti non dissociati	213 000 000	207 000 000	139 448 934,14

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE

Articolo Voce	Commento
130	
1300	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 231/85 (GU n. L 26 del 31. 1. 1985, pag. 12), in particolare l'articolo 28.
1301	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione di colza e di ravizzone, conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE.
1302	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti alla produzione di girasole conformemente alle disposizioni dell'articolo 27 del regolamento n. 136/66/CEE.
1303	Regolamento (CEE) n. 1491/85 del Consiglio del 23 maggio 1985, recante misure speciali per i semi di soia (GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 15). Stanziamento destinato a coprire le spese dell'aiuto per i semi di soia, conformemente all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1491/85.
1304	Regolamento (CEE) n. 569/76 del Consiglio, del 15 marzo 1976, che prevede misure speciali per i semi di lino (GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 29). Stanziamento destinato a coprire le spese dell'aiuto per i semi di lino, conformemente alle disposizoni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 569/76.
1305	Regolamento (CEE) n. 2874/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, che prevede misure speciali per i semi di ricino (GU n. L 332 del 24. 12. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire altre spese, segnatamente, nello stato attuale della regolamentazione, le spese per l'aiuto ai semi di ricino.
1306	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Stanziamento destinato a coprire le spese d'acquisto, d'ammasso e quelle relative alle eventuali operazioni successive, effettuate conformemente alle disposizioni dell'articolo 26 del regolamento n. 136/66/CEE.
1309	Regolamento n. 136/66/CEE del Consiglio, del 22 settembre 1966, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore dei grassi (GU n. 172 del 30. 9. 1966, pag. 3025/66). Regolamento n. 876/67/CEE del Consiglio, del 20 novembre 1967, che istituisce per la campagna di commercializzazione 1967/1968 un'integrazione supplementare per i semi di colza e di ravizzone trasformati in Italia (GU n. 281 del 21. 11. 1967, pag. 7). A norma della vigente regolamentazione, questa voce è destinata a coprire le eventuali spese seguenti, in particolare : — indennità di pronta commercializzazione, conformemente alle disposizioni dell'articolo 27, paragrafo 2, del regolamento n. 136/66/CEE, — concessione di un aiuto supplementare per i semi di colza e di ravizzone trasformati in Italia conformemente alle disposizioni dell'articolo 36 del regolamento n. 136/66/CEE e dell'articolo 1 del regolamento n. 876/67/CEE.
131	
1310	Regolamento (CEE) n. 1431/82 del Consiglio, del 18 maggio 1982, che prevede misure speciali per i piselli, le fave e le favette (GU n. L 162 del 12. 6. 1982, pag. 28), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1485/85 (GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 7).

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE *(seguito)*

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
131	*(seguito)*				
1311	Aiuto alla produzione per foraggi disidratati	Stanziamenti non dissociati	58 000 000	62 000 000	76 145 175,32
1312	Aiuti alla produzione per i lupini	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	3 000 000	0,—
1319	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 131		273 000 000	272 000 000	215 594 109,46
	TOTALE DEL CAPITOLO 13		1 365 000 000	1 210 000 000	871 148 408,53
	CAPITOLO 14				
140	***Lino tessile e canapa***				
1400	Aiuti alla produzione di lino tessile	Stanziamenti non dissociati	24 000 000	23 000 000	16 588 663,52
1401	Azioni specifiche	Stanziamenti non dissociati	4 500 000	1 500 000	1 200 000,—
1402	Aiuti alla produzione di canapa	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	1 395 036,95
1409	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	500 000	2 000 000	0,—
	Totale dell'articolo 140		31 000 000	28 500 000	19 183 700,47
141	***Cotone***	Stanziamenti non dissociati	207 000 000	183 500 000	88 222 221,19

COMMISSIONE

CAPITOLO 13 — SEMI OLEOSI E PIANTE PROTEICHE *(seguito)*

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA

Articolo Voce	Commento
131	*(seguito)*
1311	Regolamento (CEE) n. 1117/78 del Consiglio, del 22 maggio 1978, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei foraggi essiccati (GU n. L 142 del 30. 5. 1978, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1314/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 27). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti concessi ai foraggi disidratati conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1117/78.
1312	Regolamento (CEE) n. 1431/82 del Consiglio, del 18 maggio 1982, che prevede misure speciali per i piselli, le fave e le favette (GU n. L 162 del 12. 6. 1982, pag. 28), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1485/85 (GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 7).
140	
1400	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'oganizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1430/82 (GU n. L 162 del 12. 6. 1982, pag. 27). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti alla produzione di lino tessile conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 1308/70, ridotte delle trattenute operate ai sensi dell'articolo 2 del citato regolamento.
1401	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per le azioni d'informazione volte ad incoraggiare l'uso di lino tessile conformemente alle disposizoni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1308/70.
1402	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare gli aiuti alla produzione di canapa conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 1308/70.
1409	Regolamento (CEE) n. 1308/70 del Consiglio, del 29 giugno 1970, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del lino e della canapa (GU n. L 146 del 4. 7. 1970, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli altri interventi per il lino tessile e la canapa; secondo la regolamentazione vigente, si tratta degli aiuti all'ammasso privato conformemente alle disposizioni dell'articolo 5 del regolamento (CEE) n. 1308/70.
141	Regolamento (CEE) n. 2169/81 del Consiglio, del 27 luglio 1981, che stabilisce le regole generali del regime d'aiuto al cotone (GU n. L 211 del 31. 7. 1981, pag. 2), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1462/84 (GU n. L 142 del 29. 5. 1984, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA *(seguito)*

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
141	*(seguito)*			
142	***Bachi da seta*** Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	606 508,33
149	***Altri*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	239 000 000	213 000 000	108 012 429,99
	CAPITOLO 15			
150	***Ortofrutticoli freschi***			
1500	Restituzioni all'esportazione Stanziamenti non dissociati	68 000 000	68 000 000	50 081 154,87
1501	Compensazioni finanziarie per operazioni di ritiro e spese di acquisto e per operazioni di distribuzione gratuita Stanziamenti non dissociati	284 000 000	298 000 000	446 120 960,68
1502	Compensazioni finanziarie per la promozione degli agrumi comunitari Stanziamenti non dissociati	18 000 000	17 000 000	19 369 856,42
1503	Compensazioni finanziarie volte a favorire la trasformazione degli agrumi Stanziamenti non dissociati	119 000 000	105 000 000	103 611 523,52

COMMISSIONE

CAPITOLO 14 — PIANTE TESSILI E BACHI DA SETA *(seguito)*

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI

Articolo Voce	Commento
141	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese di aiuto alla produzione del cotone in massa conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 2169/81 adottato ai sensi del protocollo n. 4 dell'atto di adesione del 1979.
142	Regolamento (CEE) n. 827/68 del Consiglio, del 28 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati per taluni prodotti elencati nell'allegato II del trattato (GU n. L 151 del 30. 6. 1968, pag. 16). Regolamento (CEE) n. 845/72 del Consiglio, del 24 aprile 1972, relativo a misure speciali in favore della bachicoltura (GU n. L 100 del 27. 4. 1972, pag. 1). Il regolamento (CEE) n. 827/68 ha istituito un'organizzazione comune dei mercati per i bachi da seta e le uova dei bachi da seta. Stanziamento destinato a coprire gli aiuti concessi conformemente alle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 845/72.
150	
1500	Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1332/84 (GU n. L 130 del 16. 5. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per gli ortofrutticoli freschi conformemente alle disposizioni dell'articolo 30 del regolamento (CEE) n. 1035/72.
1501	Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese : — per compensazioni finanziarie assegnate alle organizzazioni di produttori, conformemente alle disposizioni dell'articolo 18 del regolamento (CEE) n. 1035/72 e per gli acquisti in caso di crisi grave, conformemente alle disposizioni dell'articolo 19 dello stesso regolamento; — per le operazioni di trasformazione e di distribuzione di prodotti che sono stati ritirati o acquistati conformemente alle disposizioni dell'articolo 21 di detto regolamento.
1502	Regolamento (CEE) n. 2511/69 del Consiglio, del 9 dicembre 1969, che prevede misure speciali per il miglioramento della produzione e della commercializzazione nel settore degli agrumi comunitari (GU n. L 318 del 18. 12. 1969, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2004/83 (GU n. L 198 del 21. 7. 1983, pag. 2). Stanziamento destinato a coprire le spese per le compensazioni finanziarie risultanti dalle azioni di promozione delle arance e dei mandarini comunitari conformemente alle disposizoni dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 2511/69.
1503	Regolamento (CEE) n. 2601/69 del Consiglio, del 18 dicembre 1969, che prevede misure speciali per favorire il ricorso alla trasformazione per talune varietà di arance (GU n. L 324 del 27. 12. 1969, pag. 21). Regolamento (CEE) n. 1035/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che prevede misure particolari intese a favorire la commercializzazione dei prodotti trasformati a base di limoni (GU n. L 125 del 19. 5. 1977, pag. 3), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1318/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 37).

COMMISSIONE

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
150	*(seguito)*			
1503	*(seguito)*			
1509	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 150	489 000 000	488 000 000	619 183 495,49
151	***Prodotti trasformati a base di ortofrutticoli***			
1510	Restituzioni all'esportazione Stanziamenti non dissociati	9 000 000	9 000 000	8 503 221,66
1511	Aiuti alla produzione di prodotti trasformati a base di pomodoro Stanziamenti non dissociati	317 000 000	568 000 000	556 031 886,95
1512	Aiuti alla produzione per prodotti trasformati a base di frutta Stanziamenti non dissociati	266 500 000	285 000 000	264 875 977,20
1513	Aiuti alle conserve di ananassi Stanziamenti non dissociati	6 000 000	6 000 000	5 960 263,43
1519	Altri interventi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 151	598 500 000	868 000 000	835 371 349,24
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	1 087 500 000	1 356 000 000	1 454 554 844,73

COMMISSIONE

CAPITOLO 15 — PRODOTTI ORTOFRUTTICOLI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
150	*(seguito)*
1503	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese per la trasformazione di talune varietà di arance, conformemente alle disposizioni dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 2601/69, e le spese dovute all'applicazione di provvedimenti specifici destinati a favorire la commercializzazione di prodotti trasformati a base di limoni in applicazione del regolamento (CEE) n. 1035/77.
1509	Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1). Voce destinata a coprire altre spese e in particolare quelle per le eventuali indennità accordate conformemente alle disposizioni dell'articolo 21 del regolamento (CEE) n. 1035/72.
151	
1510	Regolamento (CEE) n. 516/77 del Consiglio, del 14 marzo 1977, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (GU n. L 73 del 21. 3. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 988/84 (GU n. L 103 del 16. 4. 1984, pag. 11). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per i prodotti trasformati a base di ortofrutticoli conformemente alle disposizioni degli articoli 5 e 6 del regolamento (CEE) n. 516/77.
1511	Regolamento (CEE) n. 516/77 del Consiglio, del 14 marzo 1977, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (GU n. L 73 del 21. 3. 1977, pag.1). Stanziamento destinato a coprire le spese per premi alla trasformazione di pomodori conformemente alle disposizioni dell'articolo 3 bis del regolamento (CEE) n. 516/77.
1512	Regolamento (CEE) n. 516/77 del Consiglio, del 14 marzo 1977, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti trasformati a base di ortofrutticoli (GU n. L 73 del 21. 3. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 746/85 (GU n. L 81 del 23. 3. 1985, pag. 10). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti alla produzione di ortofrutticoli diversi dai promodori conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 516/77.
1513	Regolamento (CEE) n. 525/77 del Consiglio, del 14 marzo 1977, che istituisce un regime di aiuti alla produzione per le conserve di ananassi (GU n. L 73 del 21. 3. 1977, pag. 46). Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dall'aiuto alle conserve di ananassi conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 525/77.

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 16			
160	***Restituzioni per i prodotti del settore vitivinicolo*** Stanziamenti non dissociati	44 000 000	35 000 000	18 624 126,43
161	***Interventi per i prodotti del settore vitivinicolo***			
1610	Aiuti sotto forma di ammasso di vino e di mosto di uve Stanziamenti non dissociati	100 000 000	100 000 000	135 646 966,19
1611	Distillazione del vino Stanziamenti non dissociati	616 000 000	613 000 000	852 364 650,40
1612	Distillazione obbligatoria di sottoprodotti della vinificazione Stanziamenti non dissociati	92 000 000	88 000 000	88 571 067,79
1613	Aiuti all'utilizzazione dei mosti Stanziamenti non dissociati	152 000 000	134 000 000	126 565 789,90
1614	Presa in consegna dell'alcole delle distillazioni obbligatorie Stanziamenti non dissociati	104 000 000	22 000 000	0,—
1615	Compensazione finanziaria per limitazione del diritto di reimpianto Stanziamenti non dissociati	1 000 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO

Articolo Voce	Commento
160	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 798/85 (GU n. L 89 del 29. 3. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per i prodotti del settore vitivinicolo conformemente alle disposizioni dell'articolo 20 del regolamento (CEE) n. 337/79.
161	
1610	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli aiuti : — all'ammasso privato del vino e dei mosti d'uva, conformemente agli articoli 7 e 8 del regolamento (CEE) n. 337/79, nonché l'aiuto all'ammasso complementare conformemente alle disposizioni degli articoli 12 e 12 bis di detto regolamento; — al ricollocamento dei vini da pasto conformemente all'articolo 10 di detto regolamento.
1611	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese di distillazione del vino conformemente agli articoli 11, 12 bis, 15, 40 e 41 del regolamento (CEE) n. 337/79.
1612	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dalla distillazione dei sottoprodotti della vinificazione conformemente all'articolo 39 del regolamento (CEE) n. 337/79.
1613	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese degli aiuti per l'utilizzazione di mosti : — da trasformare in succo d'uva destinato ad essere consumato tal quale; — concentrati per l'arricchimento di taluni vini; — concentrati o non concentrati, destinati alla fabbricazione di « british », « irish » e « home-made wines », conformemente alle disposizioni degli articoli 14 e 14 bis del regolamento (CEE) n. 337/79.
1614	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per la presa in consegna da parte degli organismi d'intervento, conformemente agli articoli 40 bis e 41 bis, dell'alcole proveniente dalle distillazioni obbligatorie previste dagli articoli 39, 40 e 41 del regolamento (CEE) n. 337/79.
1615	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 777/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, relativo alla concessione per le campagne vitivinicole 1985/1986-1989/1990 di premi di abbandono definitivo di talune superfici vitate (GU n. L 88 del 28. 3. 1985, pag. 8). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla compensazione finanziaria per la limitazione del diritto di reimpianto, conformemente all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 777/85.

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO *(seguito)*

CAPITOLO 17 — TABACCO

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
161	*(seguito)*				
1619	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	6 000 000	6 000 000	812 581,34
		Totale dell'articolo 161	1 071 000 000	963 000 000	1 203 961 055,-62
		TOTALE DEL CAPITOLO 16	1 115 000 000	998 000 000	1 222 585 182,-05
	CAPITOLO 17				
170	***Restituzioni per il tabacco***	Stanziamenti non dissociati	41 000 000	42 000 000	36 503 362,44
171	***Premi per il tabacco***	Stanziamenti non dissociati	783 000 000	765 000 000	711 674 658,26
172	***Interventi sotto forma di ammasso di tabacco***				
1720	Spese tecniche di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	13 000 000	16 000 000	6 252 807,73
1721	Spese finanziarie di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	1 508 886,17
1722	Altre spese di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	11 000 000	16 000 000	20 482 268,72
		Totale dell'articolo 172	26 000 000	34 000 000	28 243 962,62

COMMISSIONE

CAPITOLO 16 — PRODOTTI DEL SETTORE VITIVINICOLO *(seguito)*

CAPITOLO 17 — TABACCO

Articolo Voce	Commento
161	*(seguito)*
1619	Regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire : — le misure d'intervento prese conformemente all'articolo 57 del regolamento (CEE) n. 337/79 per prodotti diversi dai vini da tavola; — le misure derogatorie prese in seguito a calamità, conformemente all'articolo 62 di detto regolamento; — le misure diverse dalla distillazione prese conformemente agli articoli 15 e 41 quater di detto regolamento.
170	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle restituzioni per il tabacco conformemente all'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1506/85 (GU n. L 151 del 10. 6. 1985, pag. 47).
171	Stanziamento destinato a coprire le spese per i premi concessi conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1).
172	
1720	Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche per l'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1).
1721	Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie per l'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1).
1722	Stanziamento destinato a coprire le altre spese connesse con l'ammasso pubblico, conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 727/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo all'attuazione di un'organizzazione comune dei mercati nel settore del tabacco greggio (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 17 — TABACCO *(seguito)*

CAPITOLO 18 — ALTRI SETTORI O PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
173	***Altri interventi per il tabacco*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	– 176,27
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	850 000 000	841 000 000	776 421 807,05
	CAPITOLO 18			
180	***Sementi*** Stanziamenti non dissociati	43 000 000	44 900 000	42 390 307,68
181	***Luppolo*** Stanziamenti non dissociati	9 000 000	9 000 000	8 383 808,58
182	***Patate*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
183	***Alcole etilico di origine agricola*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	
184	***Apicoltura*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	100 000	697 214,29
189	***Altri*** Stanziamenti non dissociati	1 000 000	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 18	53 000 000	54 000 000	51 471 330,55
	Totale del titolo 1	**10 503 500 000**	**9 673 000 000**	**8 909 865 492,95**

COMMISSIONE

CAPITOLO 17 — TABACCO *(seguito)*

CAPITOLO 18 — ALTRI SETTORI O PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Commento
173	Articolo destinato a coprire i premi per il non trapianto di tabacco della varietà Beneventano, conformemente al regolamento (CEE) n. 339/77 del Consiglio, del 14 febbraio 1977, che istituisce nel settore del tabacco misure speciali per i tabacchi della varietà Beneventano (GU n. L 48 del 19. 2. 1977, pag. 4).
180	Stanziamento destinato a coprire le spese per aiuti alla produzione conformemente all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 2358/71 del Consiglio, del 26 ottobre 1971, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle sementi (GU n. L 246 del 5. 11. 1971, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1581/83 (GU n. L 163 del 22. 6. 1983, pag. 23).
181	Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli aiuti per ettaro concessi ai produttori conformemente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 1696/71 del Consiglio, del 26 luglio 1971, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del luppolo (GU n. L 175 del 4. 8. 1971, pag. 1), modificato da ultimo dall'atto di adesione del 1979 (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17), in particolare l'articolo 12, paragrafo 7.
182	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 23 gennaio 1976, in merito ad un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle patate [COM(75) 690 def.], modificata il 28 marzo 1977.
183	Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 14 luglio 1983, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dell'alcole etilico di origine agricola [COM(83) 470 def.].
184	Regolamento (CEE) n. 1196/81 del Consiglio, del 28 aprile 1981, che istituisce un regime di aiuto all'apicoltura per le campagne 1981/1982, 1982/1983 e 1983/1984 (GU n. L 122 del 6. 5. 1981, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1994/83 (GU n. L 196 del 20. 7. 1983, pag. 8).
189	Regolamento (CEE) n. 764/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, che istituisce un aiuto per la transumanza di ovini, caprini e bovini in Grecia (GU n. L 86 del 27. 3. 1985, pag. 4).

COMMISSIONE

TITOLO 2

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA
(seguito del titolo 1)

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 20			
200	***Restituzioni per il latte e i prodotti lattiero-caseari***			
2000	Restituzioni per il burro e il butteroil Stanziamenti non dissociati	884 000 000	747 000 000	494 775 300,87
2001	Restituzioni per il latte scremato in polvere Stanziamenti non dissociati	273 000 000	264 000 000	231 512 189,24
2002	Restituzioni per i formaggi Stanziamenti non dissociati	536 000 000	464 000 000	378 566 464,98
2003	Restituzioni per gli altri prodotti lattieri Stanziamenti non dissociati	836 000 000	688 000 000	621 531 380,36
2006	Restituzioni per le azioni comunitarie di doni alimentari per il latte scremato in polvere Stanziamenti non dissociati	138 000 000	136 000 000	122 141 062,94
2007	Restituzioni per le azioni comunitarie di doni alimentari per il butteroil Stanziamenti non dissociati	95 000 000	76 000 000	94 919 994,26
	Totale dell'articolo 200	2 762 000 000	2 375 000 000	1 943 446 392,65
201	***Interventi sotto forma di ammasso di latte scremato in polvere***			
2010	Ammasso privato Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2011	Spese tecniche di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	11 000 000	18 000 000	33 702 531,22
2012	Spese finanziarie di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	40 000 000	68 000 000	107 130 236,—

COMMISSIONE

TITOLO 2

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE GARANZIA
(seguito del titolo 1)

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Articolo Voce	Commento
200	
2000	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1298/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 5), in particolare l'articolo 17.
2001	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1298/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 5), in particolare l'articolo 17.
2002	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1298/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 5), in particolare l'articolo 17.
2003	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1298/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 5), in particolare l'articolo 17.
2006	Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
2007	Regolamento (CEE) n. 2681/74 del Consiglio, del 21 ottobre 1974, relativo al finanziamento comunitario delle spese derivanti dalla fornitura di prodotti agricoli a titolo di aiuto alimentare (GU n. L 288 del 25. 10. 1974, pag. 1), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1.
201	
2010	Voce destinata a coprire le spese di aiuto per l'ammasso privato conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2011	Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche di ammasso pubblico, conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2012	Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie di ammasso pubblico, conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
201	*(seguito)*			
2013	Altre spese di ammasso pubblico Stanziamenti non dissociati	395 000 000	566 000 000	678 628 187,63
	Totale dell'articolo 201	446 000 000	652 000 000	819 460 954,85
202	***Interventi sotto forma di aiuti all'utilizzazione di latte scremato***			
2020	Aiuto al latte scremato in polvere destinato all'alimentazione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	718 000 000	649 000 000	890 915 435,53
2021	Aiuto al latte scremato liquido destinato all'alimentazione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	143 000 000	143 000 000	125 375 319,35
2022	Aiuto al latte scremato in polvere destinato all'alimentazione del bestiame ad eccezione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	132 000 000	190 000 000	36 584 866,66
2023	Aiuto per il latte scremato liquido destinato all'alimentazione del bestiame a eccezione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	414 000 000	318 000 000	414 616 030,02
2024	Aiuto al latte scremato trasformato in caseina Stanziamenti non dissociati	443 000 000	438 000 000	373 762 144,66
2025	Aiuto al latte in polvere contenente il 10 % di materie grasse, destinato all'alimentazione dei vitelli Stanziamenti non dissociati	417 000 000	406 000 000	0,—
2029	Altri aiuti Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 202	2 267 000 000	2 144 000 000	1 841 253 796,22
203	***Interventi sotto forma di ammasso del burro e della crema***			
2030	Ammasso privato Stanziamenti non dissociati	88 000 000	98 000 000	86 114 306,91

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
201	*(seguito)*
2013	Stanziamento destinato a coprire le altre spese di ammasso pubblico, conformemente all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Si tratta segnatamente : — delle spese per sovvenzioni ad utilizzazioni specifiche; — dell'adeguamento del valore delle scorte conformemente al regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1); — delle spese di trasporto conformemente all'articolo 8, paragrafo 3, del regolamento (CEE) n. 563/76 del Consiglio, del 15 marzo 1976, relativo all'acquisto obbligatorio di latte scremato in polvere detenuto dagli organismi d'intervento e destinato ad essere utilizzato negli alimenti per gli animali (GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 18).
202	
2020	Voce destinata a coprire le spese per gli aiuti all'alimentazione dei vitelli concessi conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2021	Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti concessi all'alimentazione dei vitelli conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2022	Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti all'alimentazione del bestiame, a eccezione dei vitelli, conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2023	Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti concessi all'alimentazione del bestiame, a eccezione dei vitelli, conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2024	Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti concessi conformemente all'articolo 11 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2025	Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti al latte in polvere parzialmente scremato destinato ai vitelli, conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 804/68.
2029	Voce destinata a coprire le spese per gli aiuti concessi per utilizzazioni specifiche conformemente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
203	
2030	Stanziamento destinato a coprire le spese per gli aiuti accordati conformemente all'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
203	*(seguito)*				
2031	Spese tecniche di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	103 000 000	138 000 000	134 469 169,61
2032	Spese finanziarie di ammasso pubblico	Stanziamenti non dissociati	196 000 000	256 000 000	233 092 094,21
2033	Altre spese connesse all'ammasso	Stanziamenti non dissociati	466 000 000	968 000 000	272 835 900,07
2034	Deprezzamento delle scorte di burro	Stanziamenti non dissociati	273 000 000		
	Totale dell'articolo 203		1 126 000 000	1 460 000 000	726 511 470,80
204	***Altre misure relative ai grassi butirrici***				
2040	Aiuti al consumo di burro e a beneficiari di assistenza sociale	Stanziamenti non dissociati	8 000 000	27 000 000	81 339 713,16
2049	Altre misure	Stanziamenti non dissociati	155 000 000	255 000 000	368 725 218,20
	Totale dell'articolo 204		163 000 000	282 000 000	450 064 931,36
205	***Interventi per altri prodotti lattiero-caseari***				
2050	Ammasso di formaggi	Stanziamenti non dissociati	67 000 000	66 000 000	60 035 541,42
2059	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 205		67 000 000	66 000 000	60 035 541,42

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
203	*(seguito)*
2031	Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche risultanti dagli acquisti di ammasso pubblico conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2032	Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie risultanti dagli acquisti di ammasso pubblico conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2033	Stanziamento destinato a coprire le altre spese di ammasso pubblico, conformemente all'articolo 6, paragrafi 1 e 3, del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), nonché le altre spese sostenute conformemente all'articolo 6, paragrafo 3. Si tratta in particolare delle spese legate alla sovvenzione per impieghi specifici.
2034	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il deprezzamento finanziario facoltativo delle scorte di burro, conformemente all'articolo 8, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 1883/78.
204	
2040	Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dalle misure speciali per la riduzione delle eccedenze di grassi butirrici conformemente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
2049	Stanziamento destinato a coprire gli aiuti per utilizzazioni specifiche conformemente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13).
205	
2050	Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dal complesso degli interventi per l'ammasso di formaggi : ammasso pubblico o privato di Grana Padano, di Parmigiano Reggiano e Provolone conformemente all'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13), aiuti per l'ammasso privato dei formaggi da riporto, conformemente all'articolo 9 dello stesso regolamento.

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
206	***Altre misure concernenti il settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari***			
2060	Partecipazione del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, ai premi di non commercializzazione del latte e ai premi di riconversione			
	Stanziamenti non dissociati	6 000 000	39 000 000	59 080 829,27
2061	Latte alle scuole			
	Stanziamenti non dissociati	157 000 000	146 000 000	120 364 749,74
2062	Azione di sviluppo del mercato			
	Stanziamenti non dissociati	50 000 000	72 000 000	51 631 941,33
2063	Miglioramento della qualità del latte			
	Stanziamenti non dissociati	6 000 000	21 000 000	11 729 207,64
2064	Altre misure nell'ambito del programma di ampliamento del mercato dei prodotti lattiero-caseari			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2069	Altre misure			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 206	219 000 000	278 000 000	242 806 727,98
207	***Partecipazione finanziaria dei produttori lattieri***			
2070	Prelievo lineare			
	Stanziamenti non dissociati	– 547 000 000	– 632 000 000	– 699 687 100,59
2071	Prelievo supplementare			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	– 148 000 000	– 49 534 361,52

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
206	
2060	Stanziamento destinato a coprire la parte a carico della sezione garanzia delle spese relative ai premi per la non commercializzazione del latte e per la riconversione delle mandrie bovine a orientamento lattiero, conformemente al regolamento (CEE) n. 1078/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che istituisce un regime di premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione di mandrie bovine a orientamento lattiero (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1300/84 del Consiglio (GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 3). La sezione garanzia provvede al finanziamento del 60 % della spesa; il rimanente 40 % viene imputato alla sezione orientamento.
2061	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla distribuzione di latte nelle scuole conformemente al regolamento (CEE) n. 1080/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, relativo alla cessione a prezzo ridotto di latte e di taluni prodotti lattieri agli allievi degli istituti scolastici (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1211/83 (GU n. L 132 del 21. 5. 1983, pag. 10).
2062	Stanziamento destinato a coprire azioni di promozione, pubblicità, espansione del mercato e marketing.
2063	Stanziamento destinato a coprire le azioni per il miglioramento della qualità del latte.
2064	Voce destinata a coprire spese specifiche connesse con il prelievo di corresponsabilità.
207	
2070	Regolamento (CEE) n. 1079/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, relativo ad un prelievo di corresponsabilità e a misure destinate ad ampliare i mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1302/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 9). La partecipazione finanziaria dei produttori di latte per il 1986 è calcolata sulla base del prelievo del 2 % del prezzo indicativo del latte, fissato per la campagna 1985/1986 dal suddetto regolamento. I fondi provenienti da tale partecipazione finanziaria sono destinati : a) a finanziare misure specifiche, conformemente ai programmi annuali stabiliti per campagna, vale a dire per il 1985/1986 : — i due terzi delle spese per un importo corrispondente al 100 % del prezzo indicativo e il 100 % delle spese per il 25 % del prezzo indicativo supplementare per il latte alle scuole (voce 2061), — i due terzi delle spese per i grassi butirrici da pasticceria, crema ghiacciata e burro concentrato (voce 2033), — il 100 % delle spese per il miglioramento della qualità del latte (voce 2063), — il 100 % delle spese per le azioni di sviluppo del mercato (voce 2062); b) a contribuire alle spese del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, compreso il finanziamento delle seguenti misure già esistenti e considerate come prioritarie : — miglioramento delle condizioni di esportazione dei prodotti lattiero-caseari, — misure di smercio del burro, — aiuti per il latte scremato in polvere, — vendite speciali di latte scremato in polvere in settori diversi da quello degli alimenti per vitelli.
2071	Regolamento (CEE) n. 856/84 del Consiglio, del 31 marzo 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 804/68 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 90 dell'1. 4. 1984, pag. 10).

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
207	*(seguito)*			
2071	*(seguito)*			
	Totale dell'articolo 207	– 547 000 000	– 780 000 000	– 749 221 462,11
208	***Misure a favore dei piccoli produttori***			
	Stanziamenti non dissociati	50 000 000	125 000 000	107 389 160,82
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	6 553 000 000	6 602 000 000	5 441 747 513,99
	CAPITOLO 21			
210	***Restituzioni per le carni bovine***			
	Stanziamenti non dissociati	1 099 000 000	1 148 000 000	1 392 680 904,06
211	***Interventi sotto forma di ammasso di carni bovine***			
2110	Ammasso privato			
	Stanziamenti non dissociati	112 000 000	136 000 000	14 062 025,56
2111	Spese tecniche relative all'ammasso pubblico			
	Stanziamenti non dissociati	163 000 000	180 000 000	135 949 766,47
2112	Spese finanziarie relative all'ammasso pubblico			
	Stanziamenti non dissociati	111 000 000	111 000 000	58 755 058,58
2113	Altre spese di ammasso pubblico			
	Stanziamenti non dissociati	560 000 000	652 000 000	605 733 837,29

COMMISSIONE

CAPITOLO 20 — LATTE E PRODOTTI LATTIERO-CASEARI *(seguito)*

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE

Articolo Voce	Commento
207	*(seguito)*
2071	*(seguito)* Questo prelievo, a carico dei produttori e degli acquirenti di latte vaccino, è operativo in tutte le regioni del territorio degli Stati membri nel corso di cinque periodi consecutivi di 12 mesi ciascuno, a partire dal 2 aprile 1984, secondo due diverse formule stabilite all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 856/84. Il prelievo è pari al 75 % o al 100 % del prezzo indicativo del latte, a seconda che si ricorra all'una o all'altra delle due formule, e vale per tutti i quantitativi di latte e/o di equivalente al latte consegnati che, nel corso dei 12 mesi considerati, siano in eccedenza rispetto ad un quantitativo di riferimento. In caso di vendita diretta al consumo, il prelievo dovuto è pari al 75 % del prezzo indicativo del latte per tutti i quantitativi di latte e/o di prodotti lattiero-caseari che, nel corso dei 12 mesi considerati, siano in eccedenza rispetto ad un quantitativo di riferimento.
208	Regolamento (CEE) n. 1079/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, relativo ad un prelievo di corresponsabilità e a misure destinate ad ampliare i mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1302/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 9), in particolare l'articolo 2 bis.
210	Regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24), modificato da ultimo dall'atto di adesione del 1979 (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17), in particolare l'articolo 18.
211	
2110	Stanziamento destinato a coprire gli aiuti all'ammasso privato conformemente all'articolo 5, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24).
2111	Stanziamento destinato a coprire le spese tecniche relative agli acquisti di ammasso pubblico conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24).
2112	Stanziamento destinato a coprire le spese finanziarie relative agli acquisti di ammasso pubblico conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24).
2113	Stanziamento destinato a coprire le altre spese d'ammasso pubblico, in particolare il divario tra il valore d'acquisto e quello di vendita conformemente agli articoli 5, 6 e 7 del regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24).

COMMISSIONE

CAPITOLO 2 1 — CARNI BOVINE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
2 1 1	*(seguito)*				
2 1 1 4	Deprezzamento delle scorte di carni bovine	Stanziamenti non dissociati	150 000 000		
	Totale dell'articolo 2 1 1		1 096 000 000	1 079 000 000	814 500 687,90
2 1 2	***Interventi diversi dall'ammasso di carni bovine***				
2 1 2 0	Premi per le vacche nutrici	Stanziamenti non dissociati	95 000 000	95 000 000	89 677 699,14
2 1 2 1	Premi per la nascita di vitelli	Stanziamenti non dissociati	83 000 000	106 000 000	152 360 197,66
2 1 2 2	Premi per la macellazione di bovini adulti diversi dalle vacche	Stanziamenti non dissociati	32 000 000	32 000 000	97 578 487,04
2 1 2 9	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 2 1 2		210 000 000	233 000 000	339 616 383,84
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 1		2 405 000 000	2 460 000 000	2 546 797 975,80

COMMISSIONE

CAPITOLO 21 — CARNI BOVINE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
211	*(seguito)*
2114	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 1883/78 del Consiglio, del 2 agosto 1978, relativo alle norme generali per il finanziamento degli interventi da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia (GU n. L 216 del 5. 8. 1978, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il deprezzamento finanziario facoltativo delle scorte di carni bovine, conformemente all'articolo 8, secondo comma, del regolamento (CEE) n. 1883/78.
212	
2120	Regolamento (CEE) n. 1357/80 del Consiglio, del 5 giugno 1980, che istituisce un regime di premio per il mantenimento delle vacche nutrici (GU n. L 140 del 5. 6. 1980, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1198/82 (GU n. L 140 del 20. 5. 1982, pag. 28). Regolamento (CEE) n. 1199/82 del Consiglio, del 18 maggio 1982, relativo alla concessione di un premio supplementare per il mantenimento delle vacche nutrici in Irlanda e nell'Irlanda del Nord, che abroga il regolamento (CEE) n. 1056/81 (GU n. L 140 del 20. 5. 1982, pag. 30), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1309/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 18). Stanziamento destinato a coprire i premi per le vacche nutrici conformemente ai regolamenti (CEE) n. 1357/80 e (CEE) n. 1199/82.
2121	Regolamento (CEE) n. 464/75 del Consiglio, del 27 febbraio 1975, che istituisce dei regimi di premi a favore dei produttori bovini (GU n. L 52 del 28. 2. 1975, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1310/85 del Consiglio, del 23 maggio 1985, relativo alla concessione di un premio per la nascita di vitelli in Grecia, Irlanda, Italia e Irlanda del Nord, nonché la concessione di un premio nazionale complementare in Italia (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire, secondo la regolamentazione in vigore, i premi per la nascita di vitelli, conformemente all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 464/75 e al regolamento (CEE) n. 1310/85.
2122	Regolamento (CEE) n. 464/75 del Consiglio, del 27 febbraio 1975, che istituisce dei regimi di premi a favore dei produttori di bovini (GU n. L 52 del 28. 2. 1975, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 870/77 del Consiglio, del 26 aprile 1977, che autorizza gli Stati membri a concedere un premio in caso di macellazione di determinati bovini adulti da macello nella campagna 1977/1978 (GU n. L 106 del 19. 4. 1977, pag. 14). Regolamento (CEE) n. 1311/85 del Consiglio, del 23 maggio 1985, relativo alla concessione di un premio alla macellazione di determinati bovini adulti da macello nel Regno Unito (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 20). Stanziamento destinato a coprire, secondo la regolamentazione in vigore, i premi per la macellazione di bovini adulti diversi dalle vacche, conformemente all'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 464/75 e al regolamento (CEE) n. 1311/85.
2129	Stanziamento destinato a coprire altri interventi, segnatamente quelli effettuati conformemente all'articolo 22 bis del regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24).

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — CARNI OVINE E CAPRINE

CAPITOLO 23 — CARNI SUINE

CAPITOLO 24 — UOVA E POLLAME

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 22				
220	***Restituzioni per le carni ovine e caprine***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
221	***Interventi per le carni ovine e caprine***				
2210	Premi	Stanziamenti non dissociati	465 000 000	451 000 000	433 517 600,87
2211	Ammasso	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2219	Altri interventi	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 221	465 000 000	451 000 000	433 517 600,87
		TOTALE DEL CAPITOLO 22	465 000 000	451 000 000	433 517 600,87
	CAPITOLO 23				
230	***Restituzioni per le carni suine***	Stanziamenti non dissociati	163 000 000	136 000 000	157 021 089,44
231	***Interventi per le carni suine***	Stanziamenti non dissociati	56 000 000	27 000 000	38 914 905,98
		TOTALE DEL CAPITOLO 23	219 000 000	163 000 000	195 935 995,42
	CAPITOLO 24				
240	***Restituzioni per le uova***	Stanziamenti non dissociati	38 000 000	35 000 000	20 410 632,96

COMMISSIONE

CAPITOLO 22 — CARNI OVINE E CAPRINE

CAPITOLO 23 — CARNI SUINE

CAPITOLO 24 — UOVA E POLLAME

Articolo Voce	Commento
220	Regolamento (CEE) n. 1837/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine (GU n. L 183 del 16. 7. 1980, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1312/85 (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 22), in particolare l'articolo 17.
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire i premi al reddito e/o i premi alla macellazione, conformemente agli articoli 5 e 8 del regolamento (CEE) n. 1837/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine (GU n. L 183 del 16. 7. 1980, pag. 1).
2211	Stanziamento destinato a coprire le spese di ammasso conformemente all'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 1837/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni ovine e caprine (GU n. L 183 del 16. 7. 1980, pag. 1).
230	Regolamento (CEE) n. 2759/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2966/80 (GU n. L 307 del 18. 11. 1980, pag. 5), in particolare l'articolo 15.
231	Stanziamento destinato a coprire, secondo la regolamentazione in vigore, le spese per le azioni di ammasso privato, pubblico e altri provvedimenti previsti dal regolamento (CEE) n. 2759/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 1).
240	Regolamento (CEE) n. 2771/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 49), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3643/81 (GU n. L 346 del 19. 12. 1981, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 24 — UOVA E POLLAME *(seguito)*

CAPITOLO 25 — RESTITUZIONI PER TALUNE MERCI DERIVANTI DALLA TRASFORMAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI

CAPITOLO 27 — IMPORTI COMPENSATIVI « ADESIONE » CONCESSI PER GLI SCAMBI INTRACOMUNITARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
241	***Restituzioni per il pollame*** Stanziamenti non dissociati	91 000 000	89 000 000	49 400 704,23
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	129 000 000	124 000 000	69 811 337,19
	CAPITOLO 25			
250	***Restituzioni per i cereali esportati sotto forma di determinate bevande alcoliche*** Stanziamenti non dissociati	29 000 000	27 000 000	26 037 712,94
251	***Restituzioni per talune merci derivanti dalla trasformazione di prodotti agricoli*** Stanziamenti non dissociati	419 000 000	375 000 000	356 355 089,49
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	448 000 000	402 000 000	382 392 802,43
	CAPITOLO 27			
270	***Importi compensativi « adesione » concessi per gli scambi intracomunitari*** Stanziamenti non dissociati	32 000 000	1 000 000	297 273,84
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	32 000 000	1 000 000	297 273,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 24 — UOVA E POLLAME *(seguito)*

CAPITOLO 25 — RESTITUZIONI PER TALUNE MERCI DERIVANTI DALLA TRASFORMAZIONE DI PRODOTTI AGRICOLI

CAPITOLO 27 — IMPORTI COMPENSATIVI « ADESIONE » CONCESSI PER GLI SCAMBI INTRACOMUNITARI

Articolo Voce	Commento
241	Regolamento (CEE) n. 2777/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame (GU n. L 282 dell'1. 11. 1975, pag. 77), modificato da ultimo dall'atto di adesione della Grecia (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17).
250	Stanziamento destinato a coprire le restituzioni speciali per i cereali esportati sotto forma di determinate bevande alcoliche, conformemente all'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 2727/75 del Consiglio, del 29 ottobre 1975, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali (GU n. L 281 dell'1. 11. 1975, pag. 1).
251	Stanziamento destinato a coprire le restituzioni alle merci derivanti dalla trasformazione di prodotti agricoli conformemente al regolamento (CEE) n. 3035/80 del Consiglio, dell'11 novembre 1980, che stabilisce, per taluni prodotti agricoli esportati sotto forma di merci non comprese nell'allegato II del trattato, le regole generali relative alla concessione delle restituzioni all'esportazione e i criteri per stabilire il loro importo (GU n. L 323 del 29. 11. 1980, pag. 27).
270	Atto, del 28 maggio 1979, relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17). Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). Stanziamento destinato a coprire gli importi compensativi « adesione » conformemente alle disposizioni dell'articolo 61 dell'atto di adesione della Grecia e degli articoli 72 e 240 dell'atto di adesione della Spagna e del Portogallo.

COMMISSIONE

CAPITOLO 28 — IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 28			
280	***Importi compensativi monetari per gli scambi intracomunitari***			
2800	Importi compensativi monetari all'importazione concessi dagli Stati membri importatori (a moneta deprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	15 000 000	84 510 008,29
2801	Importi compensativi monetari all'importazione concessi dagli Stati membri esportatori per conto degli Stati membri importatori (a moneta deprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	12 000 000	25 029 393,43
2802	Importi compensativi monetari all'importazione riscossi dagli Stati membri importatori (a moneta apprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	– 170 000 000	– 158 000 000	– 582 203 553,61
2803	Importi compensativi monetari all'esportazione concessi dagli Stati membri esportatori (a moneta apprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	184 000 000	170 000 000	590 785 314,71
2804	Importi compensativi monetari all'esportazione riscossi dagli Stati membri esportatori (a moneta deprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	– 52 000 000	– 157 684 139,42
	Totale dell'articolo 280	16 000 000	– 13 000 000	– 39 562 976,60
281	***Importi compensativi monetari per gli scambi extracomunitari***			
2810	Frazione degli importi compensativi monetari concessi all'importazione (negli Stati membri a moneta deprezzata) superiore al prelievo all'importazione			
	Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	116 219,94
2811	Importi compensativi monetari concessi all'esportazione dagli Stati membri esportatori (a moneta apprezzata)			
	Stanziamenti non dissociati	127 000 000	121 000 000	415 369 648,41
	Totale dell'articolo 281	128 000 000	122 000 000	415 485 868,35
	TOTALE DEL CAPITOLO 28	144 000 000	109 000 000	375 922 891,75

COMMISSIONE

CAPITOLO 28 — IMPORTI COMPENSATIVI MONETARI RISCOSSI O CONCESSI PER GLI SCAMBI DI PRODOTTI AGRICOLI

Articolo Voce	Commento
	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). Gli stanziamenti di questo capitolo sono destinati a coprire gli importi compensativi monetari riscossi o concessi negli scambi intra ed extracomunitari conformemente al suddetto regolamento.
280	
2800	Importi compensativi monetari per le importazioni sono concessi per le importazioni negli Stati membri a moneta deprezzata.
2801	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6), in particolare l'articolo 10. Importi compensativi monetari per le importazioni negli Stati membri a moneta deprezzata possono essere concessi dagli Stati membri esportatori. Nel caso in questione si tratta delle importazioni in Italia provenienti dagli altri Stati membri.
2802	Importi compensativi monetari a titolo delle importazioni sono riscossi per l'importazione negli Stati membri a moneta apprezzata.
2803	Importi compensativi monetari all'esportazione sono riscossi per le esportazioni da parte degli Stati membri a moneta apprezzata.
2804	Importi compensativi monetari all'esportazione sono riscossi per le esportazioni da parte degli Stati membri a moneta deprezzata.
281	
2810	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). La parte degli importi compensativi che supera il prelievo all'importazione è a carico del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia.
2811	Regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo (GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6). Stanziamento destinato a coprire gli importi compensativi monetari concessi per le esportazioni verso i paesi terzi. Gli importi compensativi monetari che gli Stati membri a moneta deprezzata deducono dalle restituzioni ai paesi terzi conformemente al regolamento (CEE) n. 1677/85 continuano ad essere presi in considerazione nella deduzione delle restituzioni nei settori interessati, dato che la contabilizzazione separata incontra grandi difficoltà di applicazione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 29			
290	***Liquidazione degli esercizi precedenti*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	– 150 000 000	– 25 463 142,88
291	***Misure comunitarie di compensazione*** Stanziamenti non dissociati	113 500 000	120 000 000	
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	113 500 000	– 30 000 000	– 25 463 142,88

COMMISSIONE

CAPITOLO 29 — ALTRE SPESE

Articolo Voce	Commento
290	Questo articolo è previsto conformemente all'articolo 99 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), per contabilizzare la differenza tra le spese imputate ai conti di un esercizio e quelle riconosciute dalla Commissione in occasione della liquidazione dei conti di cui all'articolo 5, paragrafo 2, lettera b), del regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13).
291	Regolamento (CEE) n. 855/84 del Consiglio, del 31 marzo 1984, relativo al calcolo e allo smantellamento degli importi compensativi monetari applicabili a taluni prodotti agricoli (GU n. L 90 dell'1. 4. 1984, pag. 1), in particolare l'articolo 4. Regolamento (CEE) n. 2000/85 del Consiglio, del 16 luglio 1985, relativo alla partecipazione della Comunità al finanziamento delle misure di compensazione adottate in conseguenza della flessione del reddito degli agricoltori risultante dallo smantellamento degli importi compensativi positivi olandesi (GU n. L 188 del 20. 7. 1985, pag. 10), in particolare l'articolo 1.

Richiamo per informazione

— Gli importi compensativi « adesione » versati a titolo degli scambi intracomunitari, il cui ammontare è pari a 137 000 000 di ECU.

Gli importi compensativi « adesione » sono il risultato della volontà politica di ampliare la Comunità alla Spagna e al Portogallo. Sono destinati a scomparire non appena il livello dei prezzi agricoli nei nuovi Stati membri avrà raggiunto quello dei prezzi comunitari.

— Gli importi compensativi monetari riscossi o versati a titolo degli scambi di prodotti agricoli, il cui ammontare è pari a 144 000 000 di ECU.

Gli importi compensativi monetari sono il risultato della mancanza di un'autentica unione monetaria tra gli Stati membri della Comunità economica europea, malgrado i progressi rappresentati dal sistema monetario europeo.

a) Totale degli stanziamenti della sezione « garanzia », compresi gli stanziamenti del capitolo 4 0 (pesca) :

	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
Totale dei titoli 1 e 2	21 012 000 000	19 955 000 000	18 330 825 741,36
Organizzazione comune dei mercati dei prodotti della pesca (capitolo 4 0)	41 300 000	24 085 400	15 637 543,49
Totale della sezione « garanzia »	21 053 300 000	19 979 085 400	18 346 463 284,85

b) Entrate derivanti dalla politica agricola :

La politica comune dei mercati è altresì all'origine delle entrate che figurano nelle risorse proprie della Comunità, ossia :

— prelievi agricoli	1 584 900 000
— contributi « zucchero »	1 109 900 000
— contributi « isoglucosio »	3 900 000
Totale	2 698 700 000

COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	Totale del titolo 2 (1)	**10 508 500 000**	**10 282 000 000**	**9 420 960 248,41**

(1) Gli stanziamenti per i titoli 1 e 2 ammontano globalmente a 21 012 000 000 di ECU per il 1986, a 19 955 000 000 di ECU per il 1985 e l'esecuzione ammonta a 18 330 825 741,36 ECU nel 1984.

COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento

c) Il totale degli stanziamenti della sezione garanzia sub a) comprende gli stanziamenti relativi alle restituzioni per le azioni comunitarie a titolo di doni alimentari. Questi stanziamenti sono ripartiti per voce nella seguente tabella :

Voci	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1 0 0 3	55 000 000	30 000 000	15 028 849,77
1 0 3 1	30 000 000	18 000 000	41 912,41
1 1 0 1	6 000 000	4 000 000	0,—
1 2 0 1	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 6	138 000 000	136 000 000	122 141 062,94
2 0 0 7	95 000 000	76 000 000	94 919 994,26
Totale	324 000 000	264 000 000	232 131 819,38

d) Le concessioni della Comunità a taluni paesi terzi e le concessioni commerciali generali comportano conseguenze di bilancio che occorre fare risultare.

Il costo approssimativo per il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia, di alcune di queste concessioni, figura qui di seguito con indicazione degli elementi suscettibili di comportare una riduzione delle spese.

— *Zucchero*

La Comunità importa ogni anno circa 1 300 000 t di zucchero, in applicazione del protocollo « zucchero » allegato alla convenzione di Lomé e dell'accordo specifico con l'India; avendo eccedenze di zucchero, essa ne deve esportare una quantità equivalente, il cui costo in base alle restituzioni alle esportazioni (incluso nell'articolo 1 1 0) può essere valutato a 471 000 000 di ECU per il 1986.

— *Burro*

Nel 1986 la Comunità importerà, a prelievo ridotto, 79 000 t di burro dalla Nuova Zelanda. Il costo dell'esportazione di un quantitativo equivalente è stimato a circa 138 000 000 di ECU (inclusi nell'articolo 2 0 0); il costo, al netto dei prelievi riscossi, è di 78 000 000 di ECU.

— *Carne bovina*

Le importazioni a dazio ridotto o nullo ammontano a circa 400 000 t; essendo autosufficiente, la Comunità dovrà esportarne un quantitativo equivalente il cui costo per il 1986 può essere valutato a circa 600 000 000 di ECU (importo incluso nell'articolo 2 1 0), il costo al netto dei prelievi riscossi essendo di 500 000 000 di ECU.

— *Cereali*

Le importazioni a dazio ridotto o nullo di prodotti di sostituzione dei cereali (in particolare, di manioca e di granturco « gluten feed ») costituiscono per questo settore eccedentario una fonte di spese per le restituzioni che si aggireranno per il 1986 sugli 850 000 000 di ECU (importo incluso nell'articolo 1 0 0).

Occorre rilevare che l'applicazione di dazi ridotti o nulli all'importazione di questi prodotti risulta dai negoziati GATT. La Comunità ha accettato dei dazi contro il deconsolidamento dei costi per l'importazione dei cereali. Questo deconsolidamento consente alla Comunità di sostenere il settore dei cereali a un costo inferiore a quello che sarebbe altrimenti necessario.

COMMISSIONE

TITOLO 3

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 30						
300	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Progetti per il miglioramento delle strutture di cui all'articolo 13 del regolamento n. 17/64/CEE***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	12 000 000	p.m.	10 000 000	24 305 599,53	27 090 949,35

COMMISSIONE

TITOLO 3

FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE

Articolo Voce	Commento
300	Regolamento n. 17/64/CEE del Consiglio, del 5 febbraio 1964, relativo alle condizioni del contributo del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (GU n. 34 del 27. 2. 1964, pag. 586/64). Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13). Regolamento (CEE) n. 2992/78 del Consiglio, del 19 dicembre 1978, relativo alla concessione del contributo del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, nel quadro del regolamento n. 17/64/CEE, per gli anni 1978 e 1979 (GU n. L 357 del 21. 12. 1978, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 870/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 729/70 per quanto concerne il quadro finanziario del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia (FEAOG), sezione orientamento (GU n. L 95 del 2. 4. 1985, pag. 1). Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	49 870 634 (1)	9 626 972	12 000 000	23 000 000	5 243 662	
Riporti 1984	373 028	373 028				
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	50 243 662	10 000 000	12 000 000	23 000 000	5 243 662	

(1) Impegni contratti e non pagati al 31 dicembre 1984 (50 296 211 ECU), meno riporti (425 577 ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
301	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Commercializzazione e trasformazione dei prodotti agricoli***						
	Stanziamenti dissociati	315 000 000	188 500 000	242 500 000	164 600 000	214 091 707,29	137 785 624,02

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
301	Regolamento (CEE) n. 355/77 del Consiglio, del 15 febbraio 1977, relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli (GU n. L 51 del 23. 2. 1977, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1932/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 355/77 relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli, nonché il regolamento (CEE) n. 1820/80 relativo all'incentivazione dello sviluppo agricolo nelle zone svantaggiate dell'Irlanda occidentale (GU n. L 180 del 7. 7. 1984, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 871/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 355/77 relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli e dei prodotti della pesca (GU n. L 95 del 2. 4. 1985, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 895/85 del Consiglio, del 1° aprile 1985, relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle strutture vitivinicole in Grecia (GU n. L 97 del 4. 4. 1985, pag. 2). L'azione in causa, prorogata per un periodo supplementare di dieci anni e che deve durare fino al 31 dicembre 1994, prevede aiuti a progetti d'investimento pubblici, semipubblici o privati nel quadro di programmi specifici elaborati dagli Stati membri in una prospettiva comunitaria e approvati dalla Commissione. Essa è intesa a migliorare le condizioni di trasformazione e di vendita dei prodotti agricoli al fine di consentire ai settori della trasformazione e della commercializzazione di proporre prezzi ragionevoli ai produttori dei prodotti agricoli di base, di rendere più forte e più regolare la domanda di prodotti agricoli, di permettere un miglior orientamento verso l'esportazione. Si tratta di contributi in conto capitale destinati a coprire al massimo il 25 % del valore dell'investimento. La Commissione può portare tale tasso al 30 % per le regioni nelle quali esistono difficoltà eccezionali. Inoltre, in alcune regioni della Comunità, il contributo del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, può essere portato : — al 50 % per i progetti da realizzare nel Mezzogiorno, in Irlanda occidentale e in Grecia (esclusa la Grande Atene); — al 35 % per i progetti da realizzare nel Languedoc-Roussillon e per i progetti nel settore vinicolo da realizzare nei dipartimenti Vaucluse, Bouches-du-Rhône, Var, Ardèche e Drôme. Infatti, dato che in tali regioni le attività di commercializzazione e di trasformazione dei prodotti agricoli sono in genere insufficientemente sviluppate e poco razionali, le misure di incentivazione di cui al regolamento (CEE) n. 355/77 devono essere rafforzate. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
301	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	315 000 000	200 500 000	242 500 000	174 600 000	238 397 306,82	164 876 573,37
	TOTALE CAPITOLO 30	315 000 000	200 500 000	242 500 000	174 600 000	238 397 306,82	164 876 573,37
	CAPITOLO 31						
310	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Ammodernamento delle aziende agricole***						
	Stanziamenti dissociati	91 439 195	91 439 195	85 377 400	85 377 400	112 499 866,60	112 499 866,60

COMMISSIONE

CAPITOLO 30 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — PROGETTI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE AGRICOLE *(seguito)*

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE

Articolo Voce	Commento

301 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 295 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	614 408 200 (1)	161 600 000	126 100 000	86 100 000	51 000 000	189 608 200
Riporti 1984	1 987 548	400 000	400 000	400 000	400 000	387 548
Stanziamenti 1985	242 500 000	2 600 000	59 000 000	56 500 000	39 600 000	84 800 000
Stanziamenti 1986	315 000 000		3 000 000	72 000 000	68 800 000	171 200 000
Totale	1 173 895 748	164 600 000	188 500 000	215 000 000	159 800 000	455 995 748

(1) Impegni contratti ancora da pagare al 31 dicembre 1984 (614 418 917 ECU), meno riporti (10 717 ECU).

310

Direttiva 72/159/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, relativa all'ammodernamento delle aziende agricole (GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 1).

Direttiva 75/268/CEE del Consiglio, del 28 aprile 1975, sull'agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate (GU n. L 128 del 19. 5. 1975, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1), in particolare gli articoli da 4 a 7 e 20.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
310	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
310	*(seguito)* La direttiva 72/159/CEE istituisce un regime selettivo d'incoraggiamento a favore delle aziende agricole in grado di svilupparsi, al fine di conseguire, con un idoneo piano di sviluppo, un reddito per persona attiva equivalente almeno al 95 % del salario lordo medio dei lavoratori non agricoli della regione interessata. La direttiva 75/268/CEE instaura un particolare regime di aiuti intesi a promuovere le attività agricole e a migliorare il reddito degli agricoltori delle regioni svantaggiate. Queste due direttive non saranno più applicate dagli Stati membri dopo la scadenza del periodo transitorio di sei mesi, previsto all'articolo 33 del regolamento (CEE) n. 797/85. Il nuovo regolamento istituisce un regime meno rigido, che consente di aiutare un numero maggiore di aziende agricole. Esso prevede tanto misure analoghe a quelle di cui alle direttive sociostrutturali, quanto misure del tutto nuove (imboschimento, informazione, servizi vari). Gli aiuti alla contabilità saranno raggruppati d'ora in poi con gli altri aiuti analoghi nel nuovo articolo 3 1 3. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 91 439 195 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	14 000 133	14 000 133 (1)				
Stanziamenti 1985	85 377 400	85 377 400				
Stanziamenti 1986	91 439 195		91 439 195			
Totale	190 817 728	99 377 533	91 439 195			

(1) Riporto di diritto.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
311	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Cessazione d'attività agricola e destinazione di terreni per il miglioramento delle strutture***						
	Stanziamenti dissociati	673 766	673 766	629 100	629 100	1 078 772,35	1 078 772,35

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
311	Direttiva 72/160/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, concernente l'incoraggiamento alla cessazione dell'attività agricola e alla destinazione della superficie agricola utilizzata a scopi di miglioramento delle strutture (GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 9), integrata dalle decisioni 74/517/CEE (GU n. L 290 del 29. 10. 1974, pag. 7) e 74/518/CEE (GU n. L 290 del 29. 10. 1974, pag. 8). Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). L'azione si propone di facilitare l'abbandono dell'attività in particolare da parte degli agricoltori anziani e, più in generale, da parte di coloro che intendono rinunciare ad esercitarla. Per conseguire tale obiettivo è istituito un regime d'incoraggiamento che comprende, a condizioni ben determinate che garantiscono la destinazione della SAU, le seguenti misure : a) concessione di un'indennità annua agli imprenditori agricoli di età compresa tra i 55 e i 65 anni. L'imputabilità della spesa nazionale all'intervento comunitario è limitata a 1 088 ECU/anno per beneficiario coniugato e a 725,4 ECU/anno per beneficiario non coniugato; b) concessione di un premio forfettario per cessazione d'attività a tutti gli imprenditori agricoli, calcolato in funzione della SAU; tale premio non è imputabile al Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia; c) concessione, a talune condizioni, dell'indennità prevista alla lettera a) ai coadiuvanti familiari permanenti e ai salariati agricoli che abbandonano l'attività agricola. La direttiva 72/160/CEE sarà valida fino allo scadere del periodo transitorio di sei mesi, previsto dal regolamento (CEE) n. 797/85. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 673 766 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	387	387				
Stanziamenti 1985	629 100	628 713	387			
Stanziamenti 1986	673 766		673 379	387		
Totale	1 303 253	629 100	673 766	387		

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
312	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Informazione e qualificazione professionale nell'agricoltura***						
3120	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Formazione professionale nell'agricoltura Stanziamenti dissociati	4 942 900	4 942 900	4 942 900	4 942 900	918 142,59 (1)	918 142,59 (1)
3121	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Informazione nel settore delle strutture agricole Stanziamenti dissociati	1 450 000	270 000	p.m.	p.m.		

(1) Importo comune alle voci 3120 e 3121.

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
312	
3120	Direttiva 72/161/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, concernente l'informazione socioeconomica e la qualificazione professionale delle persone che lavorano nell'agricoltura (GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 15). Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). L'azione si propone : a) di sviluppare l'informazione socioeconomica degli imprenditori, dei salariati e dei coadiuvanti familiari agricoli (titolo 1); b) di consentire a costoro di acquisire una nuova qualificazione nell'ambito della professione agricola e di favorire la formazione dei dirigenti e gerenti delle cooperative (titolo 2). Il nuovo regolamento mira (articolo 21) a rafforzare l'azione in materia di formazione professionale, in particolare a favore dei giovani imprenditori agricoli. È stato invece tralasciato lo sviluppo dell'informazione socioeconomica. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 942 900 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	4 143 875	3 801 857 (1)	342 018			
Stanziamenti 1985	4 942 900	4 942 900				
Stanziamenti 1986	4 942 900		4 600 882	342 018		
Totale	14 029 675	8 744 757	4 942 900	342 018		

(1) Riporto di diritto.

3121	Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). L'azione ha come obiettivo : — la realizzazione di progetti pilota destinati a dimostrare agli agricoltori le potenzialità pratiche di nuovi sistemi, metodi e tecniche di produzione; — la diffusione su scala comunitaria dei risultati di lavori e di esperienze in materia di miglioramento delle strutture agrarie; — la realizzazione di studi valutativi sull'efficienza economica delle misure previste.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 1 2	*(seguito)*						
3 1 2 1	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 3 1 2	6 392 900	5 212 900	4 942 900	4 942 900	918 142,59	918 142,59
3 1 3	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Aiuti alla gestione delle aziende agricole***						
	Stanziamenti dissociati	3 500 000	3 500 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
312	*(seguito)*
3121	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 450 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.				
Stanziamenti 1986	1 450 000		270 000	500 000	500 000	180 000
Totale	1 450 000	p.m.	270 000	500 000	500 000	180 000

313 *Nuovo articolo*

Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1).

Questo stanziamento è destinato a coprire, in parte, le spese effettuate dagli Stati membri per fornire ai conduttori agricoli o alle associazioni agricole aiuti alla contabilità, alla gestione e alla cooperazione tra le aziende.

Le misure analoghe a quelle che negli esercizi precedenti erano finanziate nel quadro dell'articolo 310 (contabilità, cooperazione) saranno raggruppate d'ora in poi al presente articolo con le nuove misure aventi le stesse caratteristiche.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
313	*(seguito)*						
314	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Aiuti all'agricoltura di gruppo e ai servizi di sostituzione*** Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000				
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	102 005 861	100 825 861	90 949 400	90 949 400	114 496 781,54	114 496 781,54
	TOTALE CAPITOLO 31	103 005 861	101 825 861	90 949 400	90 949 400	114 496 781,54	114 496 781,54

COMMISSIONE

CAPITOLO 31 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI SOCIOSTRUTTURALI DI CARATTERE GENERALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
313	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	3 500 000		3 500 000			
Totale	3 500 000		3 500 000			

314	*Nuovo articolo*

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 32						
320	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate***						
3200	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regime generale di aiuti alle zone di montagna e alle zone svantaggiate						
	Stanziamenti dissociati	155 000 000	155 000 000	148 287 000	148 287 000	136 417 936,23	136 417 936,23

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE

Articolo Voce	Commento
320	
3200	*Ex articolo 320* Direttiva 75/268/CEE del Consiglio, del 28 aprile 1975, sull'agricoltura di montagna e di talune zone svantaggiate (GU n. L 128 del 19. 5. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Quest'azione rientra nel quadro delle azioni comuni di portata generale nel campo della politica delle strutture. Essa istituisce un regime particolare di aiuti destinati ad incentivare le attività agricole e a migliorare il reddito degli agricoltori delle regioni svantaggiate per consentire la prosecuzione di tali attività e quindi il mantenimento di un livello minimo di popolazione e di conservazione dell'ambiente naturale di tali zone. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 155 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	26 905 848	26 905 848				
Stanziamenti 1985	148 287 000	121 381 152	26 905 848			
Stanziamenti 1986	155 000 000		128 094 152	26 905 848		
Totale	330 192 848	148 287 000	155 000 000	26 905 848		

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
320	*(seguito)*						
3201	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Misure regionali specifiche, previste al titolo IV del regolamento (CEE) n. 797/85						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)				
	Totale dell'articolo 3 2 0	155 000 000	155 000 000	148 287 000	148 287 000	136 417 936,23	136 417 936,23

(1) Uno stanziamento di 15 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
320	*(seguito)*
3201	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1), in particolare l'articolo 18. Voce destinata a coprire parzialmente le spese previste dagli Stati membri per contribuire ad eliminare gli svantaggi strutturali o infrastrutturali dell'agricoltura in determinate zone. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 15 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	15 000 000 (1)		2 000 000 (1)	4 000 000	3 750 000	5 250 000
Totale	15 000 000		2 000 000 (1)	4 000 000	3 750 000	5 250 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 2 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regioni specifiche — Mediterraneo***						
3 2 1 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni di forestazione in talune zone aride mediterranee Stanziamenti dissociati	p.m.	33 000 000	p.m.	26 961 300	43 839 497,19	35 271 791,91
3 2 1 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento delle infrastrutture in talune regioni svantaggiate Stanziamenti dissociati	p.m.	20 000 000	p.m.	10 000 000	15 437 547,79	19 458 113,91

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
321	
3210	Regolamento (CEE) n. 269/79 del Consiglio, del 6 febbraio 1979, che istituisce un'azione comune forestale in alcune regioni aride mediterranee della Comunità (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 763/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, recante modifica del regolamento (CEE) n. 269/79 che istituisce un'azione comune forestale in alcune zone mediterranee della Comunità (GU n. L 86 del 27. 3. 1985, pag. 2). L'azione si propone di migliorare le condizioni geofisiche e colturali dell'agricoltura nelle regioni mediterranee, finanziando misure di forestazione nel quadro di programmi speciali relativi : — all'imboschimento; — ai lavori preparatori come il terrazzamento e la protezione contro gli incendi; — al miglioramento delle foreste degradate; — alla costruzione di strade forestali. È inoltre previsto un contributo ai lavori e alle ricerche per la preparazione del programma quadro. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	114 477 111 (1)	26 961 300	26 100 000	18 500 000	24 000 000	18 915 811
Riporti 1984	6 212 806		2 800 000	1 600 000	800 000	1 012 806
Stanziamenti 1985	45 500 000		4 100 000	9 900 000	5 200 000	26 300 000
Stanziamenti 1986	p.m.		p.m.			
Totale	166 189 917	26 961 300	33 000 000	30 000 000	30 000 000	46 228 617

(1) Impegni contratti ancora da pagare al 31 dicembre 1984 (116 588 570 ECU), meno riporti (2 111 459 ECU).

3211	Regolamento (CEE) n. 1760/78 del Consiglio, del 25 luglio 1978, concernente un'azione comune per il miglioramento delle infrastrutture in talune zone rurali (GU n. L 204 del 28. 7. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 762/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 1760/78 relativo a un'azione comune per il miglioramento delle infrastrutture in talune zone rurali (GU n. L 86 del 27. 3. 1985, pag. 1). L'azione mira ad incoraggiare mediante un aiuto comunitario le misure per l'elettrificazione e il rifornimento di acqua potabile, nonché la creazione di una rete stradale rurale efficace. Tale aiuto potrà essere concesso alle regioni di cui alla direttiva riguardante l'agricoltura di montagna, nonché ad altre zone svantaggiate site in Italia, particolarmente nel Mezzogiorno, e nella Francia meridionale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
321	*(seguito)*						
3211	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 321	p.m.	53 000 000	p.m.	36 961 300	59 277 044,98	54 729 905,82
322	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regioni specifiche — Italia***						
3220	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Servizio di consulenza tecnica agricola in Italia						
	Stanziamenti dissociati	850 000	850 000	629 100	629 100	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo / Voce — Commento

321 *(seguito)*

3211 *(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	72 884 181 (1)	10 000 000	18 200 000	13 500 000	13 500 000	17 684 181
Riporti 1984	616 491		300 000	200 000	100 000	16 491
Stanziamenti 1985	45 000 000		1 500 000	15 000 000	5 900 000	22 600 000
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	118 500 672	10 000 000	20 000 000	28 700 000	19 500 000	40 300 672

(1) Impegni contratti ancora da pagare al 31 dicembre 1984 (72 926 067 ECU) meno riporti di diritto (41 886 ECU).

322

3220 Regolamento (CEE) n. 270/79 del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Italia (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 6).

L'obiettivo dell'azione è di istituire un servizio di consulenza agricola, che fornirà agli agricoltori informazioni e consigli e li aiuterà a trarne beneficio.

A tal fine sono previsti vari tipi di aiuto :

— un aiuto comunitario decrescente per le retribuzioni dei divulgatori e degli assistenti tecnici;

— un contributo alle spese dell'addestramento di base;

— un premio per la frequenza di corsi per gli studenti;

— un premio unico per la formazione di funzionari regionali che saranno incaricati dell'insegnamento e dell'amministrazione dei centri di addestramento;

— un contributo alle spese di gestione dei centri d'addestramento.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 2 2	*(seguito)*						
3 2 2 0	*(seguito)*						
3 2 2 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Operazioni collettive d'irrigazione nel Mezzogiorno						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	25 000 000	p.m.	22 467 700	52 164 462,96	25 944 914,89

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
322	*(seguito)*
3220	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 850 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	1 000 000	1 000 000 (1)				
Stanziamenti 1985	629 100	629 100				
Stanziamenti 1986	850 000		850 000			
Totale	2 479 100	1 629 100	850 000			

(1) Riporto di diritto.

3221

Regolamento (CEE) n. 1362/78 del Consiglio, del 19 giugno 1978, relativo al programma di accelerazione e di orientamento qualitativo delle operazioni collettive di irrigazione nel Mezzogiorno (GU n. L 166 del 23. 6. 1978, pag. 11).

Regolamento (CEE) n. 1820/83 del Consiglio, del 28 giugno 1983, recante modifica del regolamento (CEE) n. 1362/78 relativo al programma di accelerazione e di orientamento qualitativo delle operazioni collettive d'irrigazione nel Mezzogiorno (GU n. L 180 del 5. 7. 1983, pag. 3).

L'azione si propone di accrescere i redditi agricoli nel Mezzogiorno migliorando le strutture agricole di base e permettendo così l'ammodernamento delle aziende agricole. A tale scopo sono previsti un programma-quadro e programmi speciali relativi ad operazioni collettive di irrigazione imperniate su bacini di raccolta e canali principali, l'attuazione di piani di sviluppo nel perimetro irrigato e misure per favorire un migliore orientamento della produzione in funzione della richiesta del mercato.

L'intervento del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia consiste in un contributo in conto capitale pari al 50 % dei costi di realizzazione dei lavori pubblici di idraulica, nei limiti di un massimo di 200 000 ha irrigabili e di un costo per ha irriguo pari ad un massimo di 3 627 ECU.

Il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia concede anche un contributo del 50 % per la retribuzione degli animatori/divulgatori, incaricati di consigliare i conduttori delle aziende in merito al passaggio dalle colture non irrigue a quelle irrigue, entro un limite massimo di 14 507 ECU per consigliere.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
322	*(seguito)*						
3221	*(seguito)*						
3222	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Adattamento e modernizzazione della struttura di produzione di carni bovine, ovine e caprine in Italia						
	Stanziamenti dissociati	9 625 184	9 625 184	8 987 100	8 987 100	2 845 692,54	2 845 692,54

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
322	*(seguito)*
3221	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	172 726 013 (1)	21 648 319	25 000 000	60 000 000	40 000 000	26 077 693
Riporti 1984	819 381	819 381				
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	173 545 394	22 467 700	25 000 000	60 000 000	40 000 000	26 077 693

(1) Impegni contratti ancora da pagare al 31 dicembre 1984 (172 781 098 ECU), meno riporti di diritto (55 085 ECU).

3222 Regolamento (CEE) n. 1944/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, che istituisce un'azione comune per l'adattamento e la modernizzazione della struttura di produzione di carni bovine, ovine e caprine in Italia (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 27).

Scopo di tale azione è di migliorare la situazione strutturale ed economica delle aziende agricole nelle zone montane e collinari del nord, del centro e del Mezzogiorno d'Italia.

Nell'ambito di programmi specifici saranno concessi aiuti finanziari per :

— migliorare le stalle;

— accrescere la produzione foraggera;

— mantenere vitelli da carne nelle aziende agricole.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
322	*(seguito)*						
3222	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 322	10 475 184	35 475 184	9 616 200	32 083 900	55 010 155,50	28 790 607,43
323	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regioni specifiche — Francia***						
3230	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Ristrutturazione e riconversione della viticoltura nel Languedoc-Roussillon e in talune altre regioni						
	Stanziamenti dissociati	3 850 031	3 850 031	3 594 800	3 594 800	6 865 573,12	6 865 573,12

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

322 *(seguito)*

3222 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 9 625 184 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	2 154 307	774 307 (1)	1 380 000			
Stanziamenti 1985	8 987 100	8 987 100				
Stanziamenti 1986	9 625 184		8 245 184	1 380 000		
Totale	20 766 591	9 761 407	9 625 184	1 380 000		

(1) Riporto di diritto.

323

3230 Direttiva 78/627/CEE del Consiglio, del 19 giugno 1978, relativa al programma di accelerazione della ristrutturazione e riconversione della viticoltura in talune regioni mediterranee della Francia (GU n. L 206 del 29. 7. 1978, pag. 1).

Direttiva 85/151/CEE del Consiglio, del 19 febbraio 1985, che modifica la direttiva 78/627/CEE relativa al programma di accelerazione della ristrutturazione e della riconversione della viticoltura in alcune regioni mediterranee della Francia (GU n. L 58 del 26. 2. 1985, pag. 33).

Questa direttiva, al fine di aumentare i redditi agricoli in queste regioni, si propone di migliorare mediante azioni collettive le strutture di base dei vigneti e, in generale, delle zone viticole da riconvertire, consentendo così l'ammodernamento delle aziende agricole. L'azione mira a incoraggiare un migliore orientamento qualitativo dei vigneti che rimarranno e la riconversione ad altre colture delle superfici la cui vocazione viticola non è affermata.

A tal fine, sono previsti contributi finanziari con la partecipazione del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento. L'azione di ristrutturazione comporta un aiuto di 3 143 ECU per ettaro, di cui il 35 % a carico del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, e riguarda 66 000 ha di cui 44 000 nel Languedoc-Roussillon. L'azione di riconversione riguarda 33 000 ha di cui 22 000 nel Languedoc-Roussillon. Il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia rimborserà il 35 % del costo delle operazioni collettive di irrigazione necessarie. È inoltre previsto il pagamento di un premio descrescente di riconversione, per cui la partecipazione del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia può raggiungere il 50 %. Per le due operazioni, l'importo delle spese ammissibili non potrà superare 2 418 ECU per ettaro irriguo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
3 2 3	*(seguito)*						
3 2 3 0	*(seguito)*						
3 2 3 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Operazioni collettive d'irrigazione in Corsica						
	Stanziamenti dissociati	250 000	250 000	179 700	179 700	225 087,33	225 087,33

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
323	*(seguito)*
3230	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 850 031 ECU (1).

Lo scandenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	34 427	34 427 (1)				
Stanziamenti 1985	3 594 800	3 594 800				
Stanziamenti 1986	3 850 031		3 850 031			
Totale	7 479 258	3 629 227	3 850 031			

(1) Riporto di diritto.

3231	Direttiva 79/173/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativa al programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive di irrigazione in Corsica (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 15). Direttiva 85/152/CEE del Consiglio, del 19 febbraio 1985, che modifica la direttiva 79/173/CEE relativa al programma di accelerazione e di orientamento delle operazioni collettive di irrigazione in Corsica (GU n. L 58 del 26. 2. 1985, pag. 34). Tale misura si propone di rimediare a una situazione idraulica particolarmente squilibrata in Corsica accelerando la creazione di reti agricole all'interno dei comprensori irrigati di tali regioni. Nell'ambito del programma proposto, la Comunità accorda contributi per un massimo di 1 813,5 ECU/ha a operazioni collettive di irrigazione entro il limite massimo di 12 000 ha.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
323	*(seguito)*						
3231	*(seguito)*						
3232	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Protezione contro le inondazioni nella valle dell'Hérault						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3233	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma d'accelerazione della riconversione di talune superfici viticole nella regione delle Charentes						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	197 143,81	197 143,81

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
323	*(seguito)*
3231	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 250 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	275 117	184 913 (1)	90 204			
Stanziamenti 1985	179 700	179 700				
Stanziamenti 1986	250 000		159 796	90 204		
Totale	704 817	364 613	250 000	90 204		

(1) Riporto di diritto.

3232	Direttiva 79/174/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativa al programma di difesa contro le inondazioni nella valle dell'Hérault (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 18). Scopo dell'azione è di incrementare i redditi agrocoli di questa regione mediante misure di protezione contro le inondazioni, costruendo bacini di raccolta e dighe. Contemporaneamente, essa faciliterà la riconversione dei vigneti e la realizzazione di piani di sviluppo. L'aiuto comunitario viene accordato sulla base di un programma e limitato al rimborso del 35 % delle spese effettuate dalla Repubblica francese fino a concorrenza di un importo complessivo di circa 9 000 000 di ECU. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).
3233	Direttiva 79/359/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1979, relativa al programma di accelerazione della riconversione di talune superfici viticole nella regione delle Charentes (GU n. L 85 del 5. 4. 1979, pag. 34). Scopo di tale azione comune è di consentire il ripristino dell'equilibrio tra la produzione viticola eccedentaria di vini bianchi atti alla fabbricazione di acquaviti di denominazione d'origine e gli sbocchi normali del cognac, onde evitare che le eccedenze in oggetto perturbino il mercato regolare dei vini bianchi. A tale scopo, si chiede alla Repubblica francese di elaborare un programma di estirpazione e di riconversione dei vigneti eccedentari, per le misure d'incoraggiamento il cui costo non superi 4 836 ECU/ha. La sezione orientamento del Fondo rimborserà il 50 % delle spese imputabili, entro un massimale di 7 500 ha. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
323	*(seguito)*						
3234	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo integrato per la Lozère Stanziamenti dissociati	962 508	962 508	898 700	898 700	497 640,03	497 640,03
3235	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni a favore dei DOM Stanziamenti dissociati	10 587 692	10 587 692	9 885 800	9 885 800	10 964 723,84	10 964 723,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
323	*(seguito)*
3234	Regolamento (CEE) n. 1940/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente un programma di sviluppo integrato per il dipartimento della Lozère (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 9). Tale azione integrata si propone di sviluppare sia l'industria (soprattutto quella del legno) sia l'agricoltura. La sezione orientamento del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia contribuirà al finanziamento specialmente della sistemazione e del miglioramento dei pascoli collettivi destinati all'allevamento bovino e ovino, dell'attrezzatura invernale e del rinnovamento dei castagneti. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 962 508 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	548 727	502 360 (1)	46 367			
Stanziamenti 1985	898 700	898 700				
Stanziamenti 1986	962 508		916 141	46 367		
Totale	2 409 935	1 401 060	962 508	46 367		

(1) Riporto di diritto.

3235	Direttiva 81/527/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente lo sviluppo dell'agricoltura nei dipartimenti francesi d'oltremare (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 38). Scopo dell'azione è rimediare, mediante la realizzazione di un programma quadro, al forte ritardo che caratterizza lo sviluppo agricolo dei dipartimenti francesi d'oltremare rispetto alle altre regioni comunitarie. La Comunità rimborsa il 40 % delle spese ammissibili per operazioni collettive di irrigazione, miglioramenti dell'infrastruttura agricola, operazioni di rimboschimento e misure che favoriscono l'orientamento della produzione verso l'allevamento e la diversificazione delle colture.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
323	*(seguito)*						
3235	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 323	15 650 231	15 650 231	14 559 000	14 559 000	18 750 168,13	18 750 168,13
324	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regioni specifiche — Irlanda***						
3240	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Operazioni di drenaggio in Irlanda						
	Stanziamenti dissociati	7 800 000	7 800 000	7 818 800	7 818 800	8 455 747,41	8 455 747,41

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
323	*(seguito)*
3235	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 10 587 692 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	533 909	35 276 (1)	498 633			
Stanziamenti 1985	9 885 800	9 885 800				
Stanziamenti 1986	10 587 692		10 089 059	498 633		
Totale	21 007 401	9 921 076	10 587 692	498 633		

(1) Riporto di diritto.

324	
3240	Direttiva 78/628/CEE del Consiglio, del 19 giugno 1978, relativa al programma di accelerazione delle operazioni di drenaggio nelle regioni svantaggiate dell'Irlanda occidentale (GU n. L 206 del 29. 7. 1978, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 2195/81 del Consiglio, del 27 luglio 1981, relativo ad un programma speciale di drenaggio nelle zone svantaggiate dell'Irlanda occidentale (GU n. L 214 dell'1. 8. 1981, pag. 5). L'azione si propone di migliorare le strutture di base delle regioni svantaggiate dell'Irlanda occidentale, caratterizzate da una situazione idrica particolarmente squilibrata. Si tratta quindi di permettere una realizzazione efficace di altre azioni comuni. Lo scopo deve essere ottenuto mediante la realizzazione di un programma speciale di accelerazione dei lavori pubblici di drenaggio principale e dei lavori di drenaggio degli appezzamenti, compreso l'acquisto, nel corso dei primi due anni di realizzazione del programma, delle macchine necessarie per il drenaggio da parte delle cooperative agricole.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
324	*(seguito)*						
3240	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
324	*(seguito)*
3240	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 7 800 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	1 373 931	44 253 (1)	1 329 679			
Stanziamenti 1985	7 818 800	7 818 800				
Stanziamenti 1986	7 800 000		6 470 321	1 329 679		
Totale	16 992 731	7 863 053	7 800 000	1 329 679		

(1) Riporto di diritto.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
324	*(seguito)*						
3241	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma d'incentivazione di lavori di drenaggio in bacini imbriferi comuni all'Irlanda e all'Irlanda del Nord						
	Stanziamenti dissociati	2 700 000	2 700 000	2 696 100	2 696 100	2 173 108,53	2 173 108,53
3242	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico di sviluppo dell'agricoltura nelle regioni occidentali dell'Irlanda						
	Stanziamenti dissociati	11 800 000	11 800 000	7 639 000	7 639 000	8 078 831,99	8 078 831,99

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
324	*(seguito)*
3241	Direttiva 79/197/CEE del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativa al programma d'incentivazione di lavori di drenaggio in bacini imbriferi comuni all'Irlanda e all'Irlanda del Nord (GU n. L 43 del 20. 2. 1979, pag. 23).

Tale azione comune si propone di migliorare la situazione idraulica particolarmente squilibrata di questa regione, realizzando un programma congiunto di lavori pubblici di drenaggio principale e facilitando quindi l'applicazione di altre azioni comuni.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 2 700 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	841 490	826 891 (1)	14 598			
Stanziamenti 1985	2 696 100	2 696 100				
Stanziamenti 1986	2 700 000		2 685 402	14 598		
Totale	6 237 590	3 522 991	2 700 000	14 598		

(1) Riporto di diritto.

3242 Regolamento (CEE) n. 1820/80 del Consiglio, del 24 giugno 1980, concernente l'accelerazione dello sviluppo agricolo nelle regioni occidentali svantaggiate dell'Irlanda (GU n. L 180 del 14. 7. 1980, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1932/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 355/77 relativo a un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli e il regolamento (CEE) n. 1820/80 relativo all'incentivazione dello sviluppo agricolo nelle zone svantaggiate dell'Irlanda occidentale (GU n. L 180 del 7. 7. 1984, pag. 1).

Tale azione comune si propone di promuovere e accelerare lo sviluppo agricolo in queste regioni grazie ad aiuti finanziari, nell'ambito di un programma quadro, che comprende le seguenti azioni :

— miglioramento dell'infrastruttura rurale;

— miglioramento dell'infrastruttura fondiaria;

— avvio di programmi speciali di sviluppo relativi all'orientamento della produzione agricola;

— miglioramento degli impianti di trasformazione e commercializzazione;

— sviluppo forestale;

— creazione di attrezzature in materia di formazione e di strutture specializzate di sostegno dei divulgatori, nonché del coordinamento dei programmi speciali di sviluppo concernenti l'orientamento della produzione agricola.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
324	*(seguito)*						
3242	*(seguito)*						
3243	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma per la produzione di bovini da carne in Irlanda e in Irlanda del Nord						
	Stanziamenti dissociati	200 000	200 000	4 044 200	4 044 200	10 138 697,86	10 138 697,86

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
324	*(seguito)*
3242	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 11 800 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	475 277	121 168 (1)	354 109			
Stanziamenti 1985	7 639 000	7 639 000				
Stanziamenti 1986	11 800 000		11 445 891	354 109		
Totale	19 914 277	7 760 168	11 800 000	354 109		

(1) Riporto di diritto.

3243 Regolamento (CEE) n. 1054/81 del Consiglio, del 21 aprile 1981, che stabilisce un'azione comune per lo sviluppo della produzione di bovini da carne in Irlanda e in Irlanda del Nord (GU n. L 111 del 23. 4. 1981, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1980/85 del Consiglio, del 16 luglio 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 1054/81 che stabilisce un'azione comune per lo sviluppo della produzione di bovini da carne in Irlanda e in Irlanda del Nord (GU n. L 186 del 19. 7. 1985, pag. 6).

La Comunità rimborsa agli Stati membri una parte delle spese sostenute nell'ambito di questa azione comune avente come obiettivo, in particolare :

— il miglioramento del patrimonio bovino mediante selezione basata su controlli e mediante inseminazione artificiale;

— il miglioramento dei pascoli e delle praterie mediante un maggior impiego di calce;

— l'incoraggiamento della pratica dell'insilamento.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
324	*(seguito)*						
3243	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 324	22 500 000	22 500 000	22 198 100	22 198 100	28 846 385,79	28 846 385,79
325	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico di sviluppo dell'allevamento ovino in Groenlandia***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	269 600	269 600	244 188,—	244 188,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
324	*(seguito)*
3243	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 200 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	1 854 012	1 561 302 (1)	200 000	92 710		
Stanziamenti 1985	4 044 200	4 044 200				
Stanziamenti 1986	200 000			200 000		
Totale	6 098 212	5 605 502	200 000	292 710		

(1) Riporto di diritto.

325 Regolamento (CEE) n. 1821/80 del Consiglio, del 24 giugno 1980, concernente lo sviluppo dell'allevamento ovino in Groenlandia (GU n. L 180 del 14. 7. 1980, pag. 9).

L'azione prevede, per un periodo di 10 anni e a determinate condizioni, d'incoraggiare lo sviluppo dell'allevamento e della produzione ovina nell'ambito di un programma.

Il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, parteciperà al finanziamento del programma elaborato dal Regno di Danimarca a concorrenza di un importo estimativo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
325	*(seguito)*						
326	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regioni specifiche — Regno Unito***						
3260	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo integrato per le isole occidentali della Scozia						
	Stanziamenti dissociati	2 900 000	2 900 000	1 797 400	1 797 400	1 891 266,17	1 891 266,17

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
325	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	269 600	269 600				
Stanziamenti 1986	p.m.		p.m.			
Totale	269 600	269 600	p.m.			

326	
3260	Regolamento (CEE) n. 1939/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente un programma di sviluppo integrato per le isole occidentali della Scozia (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 6). L'azione si propone di migliorare le condizioni di lavoro e di vita in questa zona contribuendo alla realizzazione di un programma di sviluppo integrato. Tale programma riguarda non solamente le misure di miglioramento dell'agricoltura, compresi l'imboschimento di terre marginali, le operazioni di miglioramento della commercializzazione e trasformazione dei prodotti agricoli e le azioni di sviluppo della pesca, ma anche le misure a favore dell'infrastruttura del turismo, dell'artigianato e dell'industria e di altre attività complementari indispensabili per migliorare la situazione socioeconomica generale della zona. Il Fondo europeo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, contribuirà per un periodo di cinque anni al finanziamento delle misure agricole nell'ambito del programma di sviluppo integrato.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
326	*(seguito)*						
3260	*(seguito)*						
3261	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo accelerato nelle zone svantaggiate dell'Irlanda del Nord						
	Stanziamenti dissociati	4 600 000	4 600 000	7 189 700	7 189 700	11 674 799,47	11 674 799,47

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
3260	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 2 900 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	297 518	297 518				
Stanziamenti 1985	1 797 400	1 499 882	297 518			
Stanziamenti 1986	2 900 000		2 602 482	297 518		
Totale	4 994 918	1 797 400	2 900 000	297 518		

3261	Regolamento (CEE) n. 1942/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo all'incentivazione dello sviluppo agricolo nelle zone svantaggiate dell'Irlanda del Nord (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 17). Obiettivo dell'azione è migliorare le condizioni economiche e sociali in queste zone svantaggiate stimolando lo sviluppo agricolo con il miglioramento delle loro reti stradali, la rivalorizzazione delle terre (in particolare con il drenaggio delle parcelle ed il miglioramento delle zone adibite a pascolo) e l'incentivazione e l'orientamento della produzione agricola, soprattutto verso la produzione delle carni bovine ed ovine. Il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, contribuirà per una durata di dieci anni al finanziamento delle misure sopra descritte a condizione che esse si inscrivano nel quadro di un programma approvato dalla Commissione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
326	*(seguito)*						
3261	*(seguito)*						
3262	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Trasformazione e commercializzazione in taluni settori agricoli dell'Irlanda del Nord						
	Stanziamenti dissociati	1 500 000	1 500 000	p.m.	700 000	1 550 193,—	180 829,96

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
3261	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 600 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	224 648	224 648 (1)				
Stanziamenti 1985	7 189 700	7 189 700				
Stanziamenti 1986	4 600 000		4 600 000			
Totale	12 014 348	7 414 348	4 600 000			

(1) Riporto di diritto : 225 201 ECU.

3262 Regolamento (CEE) n. 1943/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione nel settore degli alimenti per animali nell'Irlanda del Nord (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 23).

Regolamento (CEE) n. 2001/85 del Consiglio, del 16 luglio 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 1943/81 relativo ad un'azione comune per il miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione nel settore degli alimenti per animali nell'Irlanda del Nord (GU n. L 188 del 20. 7. 1985, pag. 11).

Obiettivo dell'azione comune è migliorare la situazione strutturale delle aziende agricole dipendenti dagli alimenti per animali nell'Irlanda del Nord.

A tal fine il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, partecipa, a determinate condizioni e per una durata di quattro anni, al finanziamento di progetti d'investimento destinati in particolare :

— alla razionalizzazione o allo sviluppo degli impianti per il magazzinaggio, il trattamento o la trasformazione dei prodotti di tale settore;

— al miglioramento dei circuiti di commercializzazione;

— ad una migliore conoscenza dei dati relativi al loro prezzo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
326	*(seguito)*						
3262	*(seguito)*						
3263	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo agricolo nelle Highlands e nelle isole scozzesi Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 326	9 000 000	9 000 000	8 987 100	9 687 100	15 116 258,64	13 746 895,60
327	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo integrato concernente il Belgio sud-orientale*** Stanziamenti dissociati	1 000 000	400 000	1 000 000	179 700	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
326	*(seguito)*
3262	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 108 680	700 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	108 680
Riporti 1984	124 691		40 000	40 000	40 000	4 691
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	1 500 000		360 000	400 000	400 000	340 000
Totale	5 733 371	700 000	1 500 000	1 540 000	1 540 000	453 371

3263	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1), in particolare l'articolo 18. Risoluzione Ewing, Griffiths e altri del Parlamento europeo (doc. 1 — 1021/81). Relazione Provan del Parlamento europeo (doc. 1-1177/82).
327	Regolamento (CEE) n. 1941/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, concernente un programma di sviluppo integrato per le zone svantaggiate del Belgio (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 13). L'azione si propone di migliorare la situazione socioeconomica di queste zone, caratterizzata da un tasso di attività particolarmente basso, grazie a un programma di sviluppo integrato, che comprende non solo il settore agricolo, ma anche altre attività. Per quanto riguarda l'agricoltura, il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, rimborserà allo Stato membro una parte delle spese effettuate a favore dei progetti che rientrano nell'ambito del programma di sviluppo e riguardano : — l'identificazione e l'analisi dei problemi a livello delle aziende e la realizzazione delle soluzioni; — la ricomposizione fondiaria, compresi i lavori connessi; — la sistemazione della viabilità rurale; — la creazione di centri di sperimentazione per nuove produzioni agricole, nuove tecniche di produzione e nuovi metodi di gestione in agricoltura. Il programma avrà una durata di 5 anni e costerà circa 15 000 000 di ECU, di cui il 35 % sarà rimborsato dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
327	*(seguito)*						
328	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento dell'infrastruttura in alcune zone agricole svantaggiate della Repubblica federale di Germania***						
	Stanziamenti dissociati	5 355 000	4 812 539	5 000 000	4 493 500	8 956 102,15	6 115 290,51

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

3 2 7 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	1 000 000	179 700	200 000	200 000	200 000	220 300
Stanziamenti 1986	1 000 000		200 000	200 000	200 000	400 000
Totale	2 000 000	179 700	400 000	400 000	400 000	620 300

3 2 8 Regolamento (CEE) n. 1938/81 del Consiglio, del 30 giugno 1981, relativo ad un'azione comune destinata ad accelerare il miglioramento delle infrastrutture in talune zone agricole svantaggiate della Repubblica federale di Germania (GU n. L 197 del 20. 7. 1981, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1981/85 del Consiglio, del 16 luglio 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 1938/81 relativo ad un'azione comune destinata ad accelerare il miglioramento delle infrastrutture in talune zone agricole svantaggiate della Repubblica federale di Germania (GU n. L 186 del 19. 7. 1985, pag. 7).

L'azione comune si propone di migliorare le infrastrutture agricole carenti con la creazione e il miglioramento della viabilità rurale e la realizzazione di lavori di idraulica per la regolarizzazione dello scorrimento delle acque e la protezione del suolo. Il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, contribuisce per 5 anni, nella misura del 30 %, al finanziamento dei progetti d'infrastruttura, purché rientrino in un programma quadro approvato dalla Commissione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
328	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

328 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 355 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	24 103 237	4 193 500	3 612 539	10 387 461	5 000 000	909 737
Riporti 1984	90 025	20 000	20 000	20 000	20 000	10 025
Stanziamenti 1985	5 000 000	280 000	680 000	980 000	980 000	2 080 000
Stanziamenti 1986	5 355 000		500 000	1 500 000	2 000 000	1 355 000
Totale	34 548 262	4 493 500	4 812 539	12 887 461	8 000 000	4 354 762

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
329	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regioni specifiche — Grecia***						
3290	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Incentivazione dello sviluppo agricolo in alcune regioni della Grecia						
	Stanziamenti dissociati	33 688 091	33 688 091	31 454 800	31 454 800	19 342 287,02	19 342 287,02
3291	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Servizio di consulenza tecnica agricola in Grecia						
	Stanziamenti dissociati	3 368 831	3 368 831	3 145 500	3 145 500	306 417,51	306 417,51

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
329	
3290	Regolamento (CEE) n. 1975/82 del Consiglio, del 19 luglio 1982, concernente l'accelerazione dello sviluppo agricolo in alcune regioni della Grecia (GU n. L 214 del 22. 7. 1982, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 619/84 del Consiglio, del 5 marzo 1984, che estende l'azione comune prevista dal regolamento (CEE) n. 1975/82 relativo all'incentivazione dello sviluppo agricolo in alcune regioni della Grecia (GU n. L 68 del 10. 3. 1984, pag. 1). Lo scopo è di migliorare le condizioni di vita e di lavoro nelle regioni più svantaggiate della Grecia. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 33 688 091 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	812 448	657 713 (1)	154 735			
Stanziamenti 1985	31 454 800	31 454 800				
Stanziamenti 1986	33 688 091		33 533 356	154 735		
Totale	65 955 339	32 112 513	33 688 091	154 735		

(1) Riporto di diritto.

3291	Regolamento (CEE) n. 2966/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Grecia (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1301/84 del Consiglio, del 7 maggio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2966/83 relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Grecia (GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 5). L'obiettivo è di realizzare vari tipi di aiuto per sviluppare l'impiego di divulgatori, la formazione di base, la formazione dei quadri, la riqualificazione, l'attrezzatura dei centri di formazione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
329	*(seguito)*						
3291	*(seguito)*						
3292	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Avvio di un programma di irrigazione in Grecia						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	4 500 000	7 000 000	3 594 800	14 073 007,88	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
329	*(seguito)*
3291	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 368 831 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	693 582	693 582 (1)				
Stanziamenti 1985	3 145 500	3 145 500				
Stanziamenti 1986	3 368 831		3 368 831			
Totale	7 207 913	3 839 082	3 368 831			

(1) Riporto di diritto.

3292	Regolamento (CEE) n. 2968/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, che instaura un'azione comune a favore dell'accelerazione delle operazioni collettive di irrigazione in Grecia (GU n. L 193 del 25. 10. 1983, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1302/84 del Consiglio, del 7 maggio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2968/83 che istituisce un'azione comune a favore dell'accelerazione delle operazioni collettive d'irrigazione in Grecia (GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 6). Tale azione comporta un contributo comunitario per il finanziamento del costo di uno o più programmi speciali relativi alle operazioni collettive di irrigazione, compresi i necessari lavori di drenaggio connessi.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
329	*(seguito)*						
3292	*(seguito)*						
3293	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Trasporto di mezzi di produzione verso alcune isole elleniche						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
3294	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento delle strutture di talune superfici vitate in Grecia						
	Stanziamenti dissociati	400 000	400 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
329	*(seguito)*
3292	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	12 073 008 (1)	3 594 800	3 500 000	4 978 208		
Riporti 1984	926 992		300 000	300 000	300 000	26 992
Stanziamenti 1985	7 000 000		700 000	700 000	700 000	4 900 000
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	20 000 000	3 594 800	4 500 000	5 978 208	1 000 000	4 926 992

(1) Impegni contratti ancora da pagare al 31 dicembre 1984 (14 073 008 ECU) meno riporti di diritto (2 000 000 di ECU).

3293	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 10 maggio 1984, che autorizza la Grecia a concedere un aiuto per il trasporto di mezzi di produzione in alcune isole elleniche (GU n. C 135 del 23. 5. 1984, pag. 7). Questa azione è intesa a concedere un aiuto decrescente, limitato a cinque anni, ai produttori agricoli per il trasporto di determinati mezzi di produzione dal continente verso alcune isole elleniche. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).
3294	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 895/85 del Consiglio, del 1° aprile 1985, concernente un'azione comune per il miglioramento delle strutture di alcune superfici vitate in Grecia (GU n. L 97 del 4. 4. 1985, pag. 2). Quest'azione ha per obiettivo, per una durata di 10 anni, di incoraggiare la ristrutturazione di 20 000 ha di vigneto greco nel quadro di un programma per l'estirpazione, il riassetto delle particelle e il reimpianto. La Comunità partecipa al finanziamento del programma a concorrenza di un importo stimato a 55 milioni di ECU.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
329	*(seguito)*						
3294	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 329	37 456 922	41 956 922	41 600 300	38 195 100	33 721 712,41	19 648 704,53
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	256 437 337	337 794 876	251 517 300	306 914 300	356 339 951,83	307 290 082,04
	TOTALE CAPITOLO 32	256 437 337	337 794 876	251 517 300	306 914 300	356 339 951,83	307 290 082,04

COMMISSIONE

CAPITOLO 32 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
329	*(seguito)*
3294	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 400 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	400 000		400 000			
Totale	400 000		400 000			

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 33						
330	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico per lo sviluppo dell'agricoltura portoghese***						
	Stanziamenti dissociati	3 000 000 (1)	10 500 000 (2)				

(1) Uno stanziamento di 30 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 10 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE

Articolo Voce	Commento
330	*Nuovo articolo* Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23), in particolare il protocollo n. 24 concernente le strutture agricole in Portogallo. Il programma mira a sviluppare le infrastrutture rurali, la divulgazione agricola e le possibilità di formazione professionale e contribuisce a riorientare la produzione. Comprende inoltre misure a favore della commercializzazione dei prodotti agricoli e misure ancora da definire destinate a dare un efficace contributo alla cessazione di attività. Sulla base delle azioni previste e dell'esperienza acquisita negli Stati membri della Comunità a dieci, sono stati previsti 30 000 000 di ECU quali stanziamenti d'impegno e 10 000 000 di ECU quali stanziamenti di pagamento per l'avvio del programma nel 1986, tenuto conto della volontà dichiarata dalla Comunità di dare inizio all'azione dal momento dell'adesione del Portogallo. Oltre agli importi necessari al proseguimento dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
330	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	3 000 000	10 500 000				
	TOTALE CAPITOLO 33	3 000 000	10 500 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 33 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI A FAVORE DELLE REGIONI SVANTAGGIATE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
330	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 33 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	33 000 000 (1)		20 500 000 (2)	6 250 000	6 250 000	
Totale	33 000 000		20 500 000 (2)	6 250 000	6 250 000	

(1) Uno stanziamento di 30 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

(2) Uno stanziamento di 10 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 34						
340	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Organizzazioni di produttori***						
3400	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori e relative unioni						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3402	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori di ortofrutticoli						
	Stanziamenti dissociati	1 200 000	1 200 000	1 258 200	1 258 200	980 125,68	980 125,68

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI

Articolo Voce	Commento
340	*Ex articolo 330*
3400	*Ex voce 3300* Regolamento (CEE) n. 1360/78 del Consiglio, del 19 giugno 1978, concernente le associazioni di produttori e relative unioni (GU n. L 166 del 23. 6. 1978, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3086/81 del Consiglio, del 27 ottobre 1981, che modifica a seguito dell'adesione della Grecia alle Comunità il regolamento (CEE) n. 1360/78 concernente le associazioni di produttori e le relative unioni (GU n. L 310 del 30. 10. 1983, pag. 3). La Commissione concede aiuti proporzionali al valore dei prodotti immessi sul mercato, a favore di associazioni riconosciute di produttori e relative unioni al fine di promuovere la costituzione e il funzionamento di dette associazioni nelle regioni della Comunità a deboli strutture agricole, per stabilizzare i mercati agricoli mediante la concentrazione dell'offerta e l'adattamento, su una base comune, alle esigenze del mercato. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).
3402	*Ex voce 3302* Regolamento (CEE) n. 1035/72 del Consiglio, del 18 maggio 1972, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 118 del 20. 5. 1972, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1332/84 del Consiglio, del 7 maggio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 1035/72 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 130 del 16. 5. 1984, pag. 1). L'azione consiste in un regime di aiuti destinati a incoraggiare la costituzione e il funzionamento delle organizzazioni di produttori di ortofrutticoli. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 200 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	998 390	19 874 (1)	978 516			
Stanziamenti 1985	1 258 200	1 258 200				
Stanziamenti 1986	1 200 000		221 484	978 516		
Totale	3 456 590	1 278 074	1 200 000	978 516		

(1) Riporto di diritto.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
340	*(seguito)*						
3404	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori di cotone						
	Stanziamenti dissociati	3 387 523	3 387 523	2 696 100	2 696 100	2 708 219,12	2 708 219,12
	Totale dell'articolo 340	4 587 523	4 587 523	3 954 300	3 954 300	3 688 344,80	3 688 344,80
341	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settori del latte e della carne***						
3412	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari						
	Stanziamenti dissociati	4 000 000	4 000 000	22 737 300	22 737 300	39 384 295,31	39 384 295,31

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
340	*(seguito)*
3404	*Ex voce 3304*

Regolamento (CEE) n. 389/82 del Consiglio, del 15 febbraio 1982, concernente le associazioni di produttori e le relative unioni nel settore del cotone (GU n. L 51 del 23. 2. 1982, pag. 1).

L'azione mira a promuovere la costituzione e il funzionamento di associazioni riconosciute di produttori mediante aiuti decrescenti concessi a tali associazioni e destinati a favorire gli investimenti per la raccolta, la sgranatura, l'immagazzinamento e il condizionamento del cotone.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 387 523 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	241 781	241 781				
Stanziamenti 1985	2 696 100	2 454 319	241 781			
Stanziamenti 1986	3 387 523		3 145 742	241 781		
Totale	6 325 404	2 696 100	3 387 523	241 781		

341	*Ex articolo 331*
3412	*Ex voce 3312*

Regolamento (CEE) n. 1078/77 del Consiglio, del 17 maggio 1977, che istituisce un regime di premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione delle mandrie bovine a orientamento lattiero (GU n. L 131 del 26. 5. 1977, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 1300/84 del Consiglio, del 7 maggio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 1078/77 che istituisce un regime di premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari e per la riconversione delle mandrie bovine a orientamento lattiero (GU n. L 125 del 12. 5. 1984, pag. 3).

La partecipazione del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, è del 40 % delle spese (il 60 % è finanziato dal Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione garanzia : voce 2060).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
341	*(seguito)*						
3412	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 341	4 000 000	4 000 000	22 737 300	22 737 300	39 384 295,31	39 384 295,31
342	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settore vitivinicolo***						
3420	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi di riconversione viticola						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	4 942 900	4 942 900	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
341	*(seguito)*
3412	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	2 082 815	2 082 815 (1)				
Stanziamenti 1985	22 737 300	22 737 300				
Stanziamenti 1986	4 000 000		4 000 000			
Totale	28 820 115	24 820 115	4 000 000			

(1) Riporto di diritto : 2 115 705 ECU.

342	*Ex articolo 332*
3420	*Ex voce 3320*

Regolamento (CEE) n. 1163/76 del Consiglio, del 17 maggio 1976, relativo alla concessione di un premio di riconversione nel settore della viticoltura (GU n. L 135 del 24. 5. 1976, pag. 34).

Regolamento (CEE) n. 361/79 del Consiglio, del 20 febbraio 1979, che modifica per la sesta volta il regolamento (CEE) n. 1163/76 relativo alla concessione di un premio di riconversione nel settore della viticoltura (GU n. L 46 del 23. 2. 1979, pag. 2).

La Comunità ha instaurato un regime differenziato di premi per l'estirpazione delle viti per un periodo di tre anni. L'azione ha per obiettivo la riduzione dell'eccedenza strutturale di vino e la regolarizzazione del mercato da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
342	*(seguito)*						
3420	*(seguito)*						
3421	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi di abbandono della viticoltura e di rinuncia al reimpianto						
	Stanziamenti dissociati	50 000 000	50 000 000	17 974 200	17 974 200	14 586 070,05	14 586 070,05

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
342	*(seguito)*
3420	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	4 942 900	4 942 900				
Stanziamenti 1986	p.m.		p.m.			
Totale	4 942 900	4 942 900	p.m.			

3421	*Ex voce 3321* Regolamento (CEE) n. 456/80 del Consiglio, del 18 febbraio 1980, relativo alla concessione di premi di abbandono temporaneo e di abbandono definitivo di talune superfici vitate nonché di premi di rinuncia al reimpianto (GU n. L 57 del 29. 2. 1980, pag. 16). Regolamento (CEE) n. 607/82 del Consiglio, del 16 marzo 1982, che deroga al regolamento (CEE) n. 456/80 per quanto concerne la data anteriormente alla quale il richiedente un premio di abbandono deve procedere all'estirpazione delle viti (GU n. L 74 del 18. 3. 1982, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 1597/83 del Consiglio, del 14 giugno 1983, che modifica il regolamento (CEE) n. 456/80 relativo alla concessione di premi di abbandono temporaneo e di abbandono definitivo di talune superfici vitate, nonché di premi di rinuncia al reimpianto (GU n. L 163 del 22. 6. 1983, pag. 52). Regolamento (CEE) n. 766/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, recante deroga al regime previsto dal regolamento (CEE) n. 456/80 relativo alla concessione di premi d'abbandono temporaneo e d'abbandono definitivo di alcune superfici vitate nonché di premi di rinuncia al reimpianto (GU n. L 88 del 28. 3. 1985, pag. 7). Regolamento (CEE) n. 777/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, relativo alla concessione per le campagne viticole dal 1985/1986 al 1989/1990 di premi di abbandono definitivo di talune superfici vitate (GU n. L 88 del 28. 3. 1985, pag. 8). Regolamento (CEE) n. 895/85 del Consiglio, del 1° aprile 1985, relativo a un'azione comune per il miglioramento delle strutture vitivinicole in Grecia (GU n. L 97 del 4. 4. 1985, pag. 2). L'obiettivo dell'azione è di contribuire ad una diminuzione dei quantitativi di vino di qualità inferiore esistenti sul mercato. A tal fine viene istituito un regime differenziato di premi (1 813, 2 418 e 3 022 ECU/ha per l'abbandono temporaneo, 2 418 ECU/ha per l'abbandono definitivo) per incoraggiare l'abbandono di taluni vigneti impiantati su superfici della categoria 2 e di tutti i vigneti impiantati su superfici della categoria 3 [vedi articoli 29 e 29 bis del regolamento (CEE) n. 337/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 1)], nonché di viti madri di portinnesto. Inoltre un premio di 800 ECU/ha viene concesso, a talune condizioni, ai conduttori che rinunciano definitivamente al diritto di reimpianto di talune superfici vitate, il cui esercizio era stato sospeso ai sensi dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 348/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, recante misure intese ad adeguare il potenziale viticolo alle esigenze del mercato (GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 81).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
342	*(seguito)*						
3421	*(seguito)*						
3422	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi per la cessazione di aziende viticole						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
342	*(seguito)*
3421	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 50 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	414 862	13 930 (1)	400 932			
Stanziamenti 1985	17 974 200	17 974 200				
Stanziamenti 1986	50 000 000		49 599 068	400 932		
Totale	68 389 062	17 988 130	50 000 000	400 932		

(1) Riporto di diritto.

3422 *Ex voce 3 3 2 2*

Regolamento (CEE) n. 457/80 del Consiglio, del 18 febbraio 1980, che istituisce un regime di premi alla cessazione delle attività viticole in Francia e in Italia (GU n. L 57 del 29. 2. 1980, pag. 23).

L'obiettivo dell'azione comune è di rafforzare le misure di cui alle voci 3 4 2 1 e 3 2 3 0 offrendo ai viticoltori di età superiore a 55 anni che hanno beneficiato di queste ultime la possibilità di ritirarsi definitivamente dalla viticoltura grazie alla concessione, a determinate condizioni, di un premio annuale oppure di un premio unico, calcolati in base alla superficie che ha beneficiato del premio di abbandono definitivo di cui al regolamento (CEE) n. 456/80 (voce 3 4 2 1) e del premio speciale di riconversione di cui alla direttiva 78/627/CEE (voce 3 2 3 0).

Tali premi annuali o unici vengono concessi, a determinate condizioni, ad un unico coadiuvante familiare permanente per azienda viticola soppressa.

Il premio annuo ammonta a 363 ECU/ha e viene corrisposto fino alla fine del 65° anno del beneficiario. Il premio unico è di 604 ECU/ha e può essere concesso fino al 70° anno del beneficiario. Ambedue sono complementari al premio corrisposto al beneficiario ai sensi della direttiva 72/160/CEE del Consiglio, del 17 aprile 1972, concernente l'incoraggiamento alla cessazione dell'attività agricola ed alla destinazione della superficie agricola utilizzata a scopi di miglioramento delle strutture (GU n. L 96 del 23. 4. 1972, pag. 9).

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
342	*(seguito)*						
3423	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Ristrutturazione dei vigneti nel quadro di operazioni collettive						
	Stanziamenti dissociati	20 000 000	6 000 000	16 000 000	5 000 000	29 364 286,26	2 480 752,38
	Totale dell'articolo 3 4 2	70 000 000	56 000 000	38 917 100	27 917 100	43 950 356,31	17 066 822,43

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
342	*(seguito)*
3423	*Ex voce 3323* Regolamento (CEE) n. 458/80 del Consiglio, del 18 febbraio 1980, relativo alla ristrutturazione dei vigneti nel quadro di operazioni collettive (GU n. L 57 del 29. 2. 1980, pag. 27). Regolamento (CEE) n. 1598/83 del Consiglio, del 14 giugno 1983, che modifica il regolamento (CEE) n. 458/80 relativo alla ristrutturazione dei vigneti nel quadro di operazioni collettive (GU n. L 163 del 22. 6. 1983, pag. 53). Tale azione comune mira a ristabilire progressivamente l'equilibrio sul mercato vitivinicolo migliorando le strutture di base dei vigneti da vino da tavola v.q.p.r.d. grazie al finanziamento di progetti di operazioni collettive di ristrutturazione. Tali progetti riguardano l'impianto di viti (reimpianto e nuovo impianto) a determinate condizioni quando è realizzato dagli imprenditori agricoli nel quadro di controlli collettivi obbligatori, tra l'altro a fini di razionalizzazione del lavoro e dell'impiego dei macchinari. A tale scopo è concesso un premio compreso tra 2 418 e 3 022 ECU/ha con un massimale di 2 418 ECU/ha per i nuovi impianti. Il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, contribuisce per il 30 % al finanziamento del premio, entro il limite massimo di 223 000 ha di vigneti ristrutturati. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 20 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	55 724 192 (1)	4 500 000	3 700 000	8 500 000	6 100 000	32 924 192
Riporti 1984	8 749 799	250 000	600 000	800 000	900 000	6 199 799
Stanziamenti 1985	16 000 000	250 000	1 400 000	1 700 000	1 600 000	11 050 000
Stanziamenti 1986	20 000 000		300 000	1 600 000	2 000 000	16 100 000
Totale	100 473 991	5 000 000	6 000 000	12 600 000	10 600 000	66 273 991

(1) Impegni contratti non ancora liquidati al 31 dicembre 1984 (55 743 440 ECU) meno riporti di diritto (19 248 ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
343	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Settore della frutta***						
3430	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento nel settore degli agrumi						
	Stanziamenti dissociati	8 500 000	8 500 000	5 392 300	5 392 300	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
343	*Ex articolo 333*
3430	*Ex voce 3330* Regolamento (CEE) n. 2511/69 del Consiglio, del 9 dicembre 1969, che prevede misure speciali per il miglioramento della produzione e della commercializzazione nel settore degli agrumi comunitari (GU n. L 318 del 18. 12. 1969, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2004/83 del Consiglio, del 18 luglio 1983, che modifica i regolamenti (CEE) n. 2511/69 e (CEE) n. 1035/72 per quanto riguarda i limoni (GU n. L 198 del 21. 7. 1983, pag. 2). Questa azione ha per obiettivo di prendere, in particolare, delle misure di riconversione volte ad un miglior adattamento delle varietà della produzione, all'adeguamento della presentazione dei prodotti alle condizioni di commercializzazione sui mercati comunitari d'importazione e a migliorare i mezzi tecnici di trasformazione. A tale scopo, la Comunità assume a carico il 50 % degli aiuti concessi dagli Stati membri alla riconversione delle piantagioni di aranci e di mandarini nonché agli investimenti in centri di condizionamento, di magazzinaggio e di trasformazione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
343	*(seguito)*						
3430	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 343	8 500 000	8 500 000	5 392 300	5 392 300	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	87 087 523	73 087 523	71 001 000	60 001 000	87 022 996,42	60 139 462,54
	TOTALE CAPITOLO 34	87 087 523	73 087 523	71 001 000	60 001 000	87 022 996,42	60 139 462,54

COMMISSIONE

CAPITOLO 34 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI STRUTTURALI CONNESSE CON LE ORGANIZZAZIONI COMUNI DEI MERCATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
343	*(seguito)*
3430	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 8 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	4 700 000	4 300 000 (1)	400 000			
Stanziamenti 1985	5 392 300	5 392 300				
Stanziamenti 1986	8 500 000		8 100 000	400 000		
Totale	18 592 300	9 692 300	8 500 000	400 000		

(1) Riporto di diritto.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 38						
380	***Interventi comunitari nella lotta contro le epidemie che minacciano il patrimonio zootecnico degli Stati membri***						
3801	Partecipazione della CEE alla lotta contro la peste suina africana — Lotta sul terreno Stanziamenti non dissociati	1 620 000	1 620 000	1 500 000	1 500 000	3 000 000,—	3 000 000,—
3802	Interventi della Comunità in caso di epizoozie Stanziamenti non dissociati	2 333 250	2 333 250	1 500 000	1 500 000	882 344,82	882 344,82
3803	Contributo comunitario per la lotta contro l'afta epizootica all'esterno della Comunità Stanziamenti non dissociati	1 180 000	1 180 000	2 000 000	2 000 000	1 400 000,—	1 400 000,—
	Totale dell'articolo 380	5 133 250	5 133 250	5 000 000	5 000 000	5 282 344,82	5 282 344,82
381	***Applicazione e controllo delle direttive in materia veterinaria e taluni interventi veterinari all'interno della Comunità***						
3810	Applicazione e controllo della direttiva in materia veterinaria Stanziamenti non dissociati	400 000	400 000	300 000	300 000	500 000,—	500 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO

Articolo Voce	Commento
380	
3801	Decisione 79/509/CEE del Consiglio, del 24 maggio 1979, che istituisce un aiuto finanziario della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Spagna (GU n. L 133 del 31. 5. 1979, pag. 27). Decisione 80/652/CEE della Commissione, del 23 giugno 1980, che approva il piano di eradicazione della peste suina africana notificato dal Regno di Spagna (GU n. L 177 dell'11. 7. 1980, pag. 55). Decisione 80/877/CEE del Consiglio, del 15 settembre 1980, che istituisce un aiuto finanziario della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Portogallo (GU n. L 250 del 23. 9. 1980, pag. 12). Decisione 81/633/CEE della Commissione, del 17 luglio 1981, che approva il piano di eradicazione della peste suina africana notificato dalla Repubblica portoghese (GU n. L 231 del 15. 8. 1981, pag. 31). Stanziamento destinato a consentire alla Comunità di partecipare finanziariamente alle azioni volte a debellare la peste suina nell'intera penisola iberica.
3802	Decisione 77/97/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, relativa al finanziamento da parte della Comunità di talune azioni veterinarie che presentano carattere di urgenza (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 78). Decisione 85/212/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1985, che modifica la decisione 77/97/CEE relativa al finanziamento da parte della Comunità di talune azioni veterinarie che presentano carattere d'urgenza (GU n. L 96 del 3. 4. 1985, pag. 32). Stanziamento destinato a permettere alla Comunità, conformemente alle disposizioni dell'articolo 6 della decisione 77/97/CEE, ove apparissero casi di epizoozie sul territorio di uno Stato membro, di partecipare finanziariamente d'urgenza alle misure di profilassi e alla lotta contro le malattie contagiose del bestiame che minacciano direttamente il patrimonio zootecnico degli Stati membri. Tuttavia, tale stanziamento non tiene conto dell'ampliamento della Comunità alla Grecia, alla Spagna e al Portogallo.
3803	Risoluzione del Consiglio, del 12 marzo 1968, sulle misure comunitarie da adottare nel settore veterinario (GU n. C 22 del 18. 3. 1968, pag. 18). Decisione 83/650/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1983, relativa ad un contributo finanziario a favore dell'Istituto dell'afta epizootica di Ankara (GU n. L 370 del 31. 12. 1983, pag. 60). Decisione 85/255/CEE del Consiglio, del 2 maggio 1985, relativa a un contributo finanziario della Comunità a favore della lotta contro l'afta epizootica nell'Europa sudorientale (GU n. L 122 del 7. 5. 1985, pag. 23). Questa azione mira a garantire, da un lato, l'avvio di un laboratorio ad Ankara per la produzione di vaccini e, dall'altro, la protezione della Comunità dai virus aftosi esotici mantenendo una zona tampone vaccinale nell'Europa sud-orientale.
381	
3810	Direttiva 65/277/CEE della Commissione, del 13 maggio 1965, relativa alla procedura da seguire nell'elaborazione di pareri in materia di scambi intracomunitari di animali della specie bovina e suina e di carni fresche (GU n. 93 del 29. 5. 1965, pag. 1610/65). Direttiva 71/118/CEE del Consiglio, del 15 febbraio 1971, relativa a problemi in materia di scambi di carni fresche di volatili da cortile (GU n. L 55 dell'8. 3. 1971, pag. 23). Direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina e suina e di carni fresche in provenienza dai paesi terzi (GU n. L 302 del 31. 12. 1972, pag. 28). Direttiva 75/431/CEE del Consiglio, del 10 luglio 1975, che modifica la direttiva 71/118/CEE relativa a problemi sanitari in materia di scambi di carni fresche di volatili da cortile (GU n. L 192 del 24. 7. 1975, pag. 6).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
381	*(seguito)*						
3810	*(seguito)*						
3811	Lotta contro la brucellosi, la tubercolosi e la leucosi dei bovini						
	Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000	1 348 100	1 348 100	7 259 083,71	7 259 083,71
3812	Esame veterinario dei bovini prima del loro trasferimento in Irlanda						
	Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
3813	Eradicazione della peste suina classica e africana						
	Stanziamenti non dissociati	13 000 000	13 000 000	9 500 000	9 500 000	14 434 885,93	14 434 885,93
3814	Applicazione e controllo di alcune misure intese a migliorare il benessere degli animali da reddito in agricoltura						
	Stanziamenti non dissociati	250 000	250 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
381	*(seguito)*
3810	*(seguito)* Direttiva 77/98/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, che modifica le direttive 64/432/CEE, 72/461/CEE e 72/462/CEE nel settore veterinario (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 81). Direttiva 77/99/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di prodotti a base di carne (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 85). Decisione 80/15/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1979, relativa ai controlli sul posto effettuati nel quadro del regime applicabile alle importazioni di animali delle specie bovina e suina e di carni fresche in provenienza dai paesi terzi (GU n. L 8 del 12. 1. 1980, pag. 26). Decisione 81/859/CEE del Consiglio, del 19 ottobre 1981, relativa alla designazione e al funzionamento di un laboratorio di collegamento per la peste suina classica (GU n. L 319 del 7. 11. 1981, pag. 20). Direttiva 83/90/CEE del Consiglio, del 7 febbraio 1983, che modifica la direttiva 64/433/CEE relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di carni fresche (GU n. L 59 del 5. 3. 1983, pag. 10). Direttiva 83/91/CEE del Consiglio, del 7 febbraio 1983, che modifica la direttiva 72/462/CEE relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina e suina e di carni fresche in provenienza dai paesi terzi e la direttiva 77/96/CEE concernente la ricerca delle trichine all'importazione dai paesi terzi di carni fresche provenienti da animali domestici della specie suina (GU n. L 59 del 5. 3. 1983, pag. 34). Direttiva 85/328/CEE del Consiglio, del 20 giugno 1985, che modifica la direttiva 77/99/CEE relativa a problemi sanitari in materia di scambi intracomunitari di prodotti a base di carne (GU n. L 168 del 28. 6. 1985, pag. 50). Stanziamento destinato a facilitare l'esecuzione, da parte degli ispettori comunitari e nazionali, di controlli tecnici o di perizie su carni fresche commestibili e animali vivi che formano oggetto di scambi intracomunitari o provenienti da paesi terzi.
3811	Direttiva 77/391/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1977, che instaura un'azione della Comunità per l'eradicazione della brucellosi, della tubercolosi e della leucosi dei bovini (GU n. L 145 del 13. 6. 1977, pag. 44). Direttiva 82/400/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1982, che modifica la direttiva 77/391/CEE e istituisce un'azione complementare della Comunità per l'eradicazione della brucellosi, della tubercolosi e della leucosi dei bovini (GU n. L 173 del 19. 6. 1982, pag. 18). La durata dell'azione iniziale è prolungata di cinque anni.
3812	La Comunità rimborsava per la durata dell'azione (scaduta) il 50 % delle spese nazionali sostenute per esami tubercolinici e per prelievi di campioni di sangue praticati su animali della specie bovina.
3813	Decisione 80/1096/CEE del Consiglio, dell'11 novembre 1980, che promuove un'azione finanziaria della Comunità in vista dell'eradicazione della peste suina classica (GU n. L 325 dell'1. 12. 1980, pag. 5). Decisione 80/1097/CEE del Consiglio, dell'11 novembre 1980, che promuove un'azione finanziaria della Comunità in vista dell'eradicazione della peste suina africana in Sardegna (GU n. L 325 dell'1. 12. 1980, pag. 8). Decisione 83/254/CEE del Consiglio, del 25 maggio 1983, recante modifica della decisione 80/1096/CEE che instaura un'azione finanziaria della Comunità in vista dell'eradicazione della peste suina classica (GU n. L 143 del 2. 6. 1983, pag. 37). Decisione 83/255/CEE del Consiglio, del 25 maggio 1983, recante modifica della decisione 80/1097/CEE che instaura un'azione finanziaria della Comunità per l'eradicazione della peste suina africana in Sardegna (GU n. L 143 del 2. 6. 1983, pag. 39). Questa azione è volta a mettere a punto un programma quinquennale di eradicazione obbligatoria della peste suina classica e africana, al quale contribuisce il Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia rimborsando agli Stati membri il 50 % delle spese impegnate a titolo di detti programmi.
3814	Proposta di direttiva del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 agosto 1981, concernente le norme minime per la protezione delle ovaiole in batteria (GU n. C 208 del 18. 8. 1981, pag. 5). Relazione Simmonds, del maggio 1985, sul benessere degli animali da reddito in agricoltura, Parlamento europeo. Stanziamento destinato a permettere il finanziamento di misure idonee che verranno proposte dalla Commissione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
381	*(seguito)*						
3815	Sostegno all'apicoltura, in particolare all'eradicazione della varroatosi delle api Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000				
	Totale dell'articolo 381	14 350 000	14 350 000	11 148 100	11 148 100	22 193 969,64	22 193 969,64
382	***Misure in materia di controllo fitosanitario e di certificazione delle sementi e dei materiali di riproduzione*** Stanziamenti non dissociati	220 000	220 000	230 000	230 000	198 715,—	198 715,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
381	*(seguito)*
3815	*Nuova voce* Stanziamento destinato a un aiuto diretto agli apicoltori che consenta loro di far meglio fronte alle spese per l'eradicazione della varroatosi.
382	Direttiva 66/400/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di barbabietole (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2289/66). Direttiva 66/401/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante foraggere (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2298/66). Direttiva 66/402/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di cereali (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2309/66). Direttiva 66/403/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione dei tuberi-seme di patate (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2320/66). Direttiva 66/404/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione dei materiali forestali di moltiplicazione (GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2326/66). Direttiva 68/193/CEE del Consiglio, del 9 aprile 1968, concernente la commercializzazione dei materiali di moltiplicazione vegetativa della vite (GU n. L 93 del 17. 4. 1968, pag. 15). Direttiva 69/208/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1969, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante oleaginose e da fibra (GU n. L 169 del 10. 7. 1969, pag. 3). Direttiva 70/457/CEE del Consiglio, del 29 settembre 1970, relativa al catalogo comune delle varietà delle specie di piante agricole (GU n. L 225 del 12. 10. 1970, pag. 1). Direttiva 70/458/CEE del Consiglio, del 29 settembre 1970, relativa alla commercializzazione delle sementi di ortaggi (GU n. L 225 del 12. 10. 1970, pag. 7). Direttiva 74/649/CEE del Consiglio, del 9 dicembre 1974, relativa alla commercializzazione dei materiali di moltiplicazione vegetativa della vite prodotti nei paesi terzi (GU n. L 352 del 28. 12. 1974, pag. 45). Direttiva 77/93/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1976, concernente le misure di protezione contro l'introduzione negli Stati membri di organismi nocivi ai vegetali o ai prodotti vegetali (GU n. L 26 del 31. 1. 1977, pag. 20). Direttiva 80/392/CEE del Consiglio, del 18 marzo 1980, che modifica la direttiva 77/93/CEE concernente le misure di protezione contro l'introduzione negli Stati membri di organismi nocivi ai vegetali o ai prodotti vegetali (GU n. L 100 del 17. 4. 1980, pag. 32). Conformemente alle disposizioni di queste direttive, la Comunità finanzia azioni che hanno come oggetto le seguenti misure fitosanitarie : — prove comparative comunitarie per ravvicinare i metodi nazionali di controllo e verificare le norme di qualità, — constatazione dell'equivalenza dei sistemi di ammissione delle varietà, del controllo delle selezioni conservatrici delle varietà, dei sistemi di certificazione o di controllo delle sementi applicati nei paesi terzi, in assenza dei quali non è autorizzata alcuna importazione, — misure fitosanitarie da adottare nei confronti di alcuni organismi nocivi, — valutazione della situazione fitosanitaria particolare di alcuni paesi terzi, tenuto conto del regime comunitario che fissa le norme d'importazione dei vegetali e dei prodotti vegetali nella Comunità e vieta le importazioni da determinati paesi contaminati da malattie. Stanziamento destinato a coprire le spese di analisi, gli onorari e le spese di viaggio e di soggiorno di funzionari e/o agenti.

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
383	***Rete comunitaria d'informazione contabile*** Stanziamenti dissociati	5 000 000	4 000 000	4 000 000	3 500 000	3 571 659,—	3 866 788,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
383	Regolamento n. 79/65/CEE del Consiglio, del 15 giugno 1965, relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nella Comunità economica europea (GU n. 109 del 23. 6. 1965, pag. 1859/65). Regolamento (CEE) n. 2143/81 del Consiglio, del 27 luglio 1981, che modifica il regolamento n. 79/65/CEE relativo all'istituzione di una rete d'informazione contabile agricola sui redditi e sull'economia delle aziende agricole nella Comunità economica europea (GU n. L 210 del 30. 7. 1981, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1859/82 della Commissione, del 12 luglio 1982, relativo alla scelta delle aziende contabili ai fini della constatazione dei redditi nelle aziende agricole (GU n. L 205 del 13. 7. 1982, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1915/83 della Commissione, del 13 luglio 1983, relativo ad alcune disposizioni d'applicazione per la tenuta della contabilità ai fini della constatazione dei redditi nelle aziende agricole (GU n. L 190 del 14. 7. 1983, pag. 25). Regolamento (CEE) n. 3479/84 della Commissione, del 12 dicembre 1984, che fissa la retribuzione forfettaria per schede di conduzione agricola per l'esercizio contabile 1985 (GU n. L 326 del 13. 12. 1984, pag. 12). Questa rete d'informazione contabile, istituita allo scopo di rispondere alle esigenze d'informazione della politica agricola comune e guidarne le decisioni, serve a raccogliere e analizzare dati contabili provenienti da vari tipi di aziende agricole caratteristiche delle diverse regioni della Comunità. A decorrere dal 1982, è previsto un aumento del numero di tali aziende per migliorare la rappresentatività della rete d'informazione contabile e integrarvi l'insieme delle reti d'informazione nazionali. Gli stessi principi sono applicati alla Spagna e al Portogallo dal momento della loro adesione alla Comunità. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 972 929 (1)	1 205 627	1 780 000	987 302		
Riporti 1984	518 373	518 373				
Stanziamenti 1985	4 000 000	1 776 000		2 224 000		
Stanziamenti 1986	5 000 000		2 220 000		2 780 000	
Totale	13 491 302	3 500 000	4 000 000	3 211 302	2 780 000	

(1) Impegni contratti non ancora liquidati al 31 dicembre 1984 (4 140 638 ECU) meno riporti di diritto (167 709 ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
384	***Ricerca in agricoltura***						
3840	Consulenze e tenuta dell'inventario permanente e sistema Eur-Agris Stanziamenti non dissociati	400 000	400 000	325 000	325 000	222 656,82	222 656,82
3841	Programmi di ricerca Stanziamenti dissociati	4 000 000	2 000 000	6 500 000	4 000 000	6 768 303,11	463 586,46
3842	Ricerche agronomiche per lo sviluppo delle proteine vegetali Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
384	
3840	Regolamento (CEE) n. 1728/74 del Consiglio, del 27 giugno 1974, concernente il coordinamento della ricerca agricola (GU n. L 182 del 5. 7. 1974, pag. 1). Conformemente alle disposizioni degli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 1728/74, la Commissione procede allo studio permanente delle direttrici e delle tendenze della ricerca agronomica negli Stati membri mediante consultazioni a partire dall'inventario permanente, dei progetti di ricerca in agricoltara (AGREP). Inoltre la Comunità partecipa al sistema internazionale d'informazione Eur-Agris.
3841	Regolamento (CEE) n. 1728/74 del Consiglio, del 27 giugno 1974, concernente il coordinamento della ricerca agricola (GU n. L 182 del 5. 7. 1974, pag. 1). Decisione 83/641/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1983, che stabilisce programmi comuni e programmi coordinati di ricerca agricola (GU n. L 358 del 22. 12. 1983, pag. 36). Relazione della commissione permanente per la ricerca agricola 1985 sul trasporto di animali vivi. Stanziamento destinato a coprire sovvenzioni per una serie di programmi comuni di ricerca volti a completare gli sforzi intrapresi negli Stati membri nei settori di particolare importanza comunitaria. Tali programmi riguardano i settori sociostrutturali, l'efficienza della produzione, l'eliminazione degli ostacoli al funzionamento dei mercati agricoli intracomunitari, la valorizzazione dei prodotti alternativi e l'utilizzazione razionale delle risorse naturali. Lo stanziamento comprende un importo di 100 000 ECU per ricerche sulle sofferenze degli animali durante il trasporto. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	3 231 697	265 190 (1)		1 800 000	1 166 507	
Stanziamenti 1985	6 500 000	4 000 000		1 500 000	1 000 000	
Stanziamenti 1986	4 000 000		2 000 000	1 000 000	1 000 000	
Totale	13 731 697	4 265 190	2 000 000	4 300 000	3 166 507	

(1) Riporti di diritto (7 036 414 ECU) meno impegni contratti non ancora liquidati al 31 dicembre 1984 (6 771 224 ECU).

3842	Regolamento (CEE) n. 1728/74 del Consiglio, del 27 giugno 1974, concernente il coordinamento della ricerca agricola (GU n. L 182 del 5. 7. 1974, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 5 del regolamento (CEE) n. 1728/74, la Commissione deve provvedere al coordinamento di alcune azioni nazionali di ricerca per consentire un orientamento conforme agli obiettivi della politica agricola comune, un'organizzazione razionale dei mezzi utilizzati e un efficace sfruttamento dei risultati. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
384	*(seguito)*						
3843	Azioni scientifiche e tecnologiche volte, in particolare, a ridurre le eccedenze agricole Stanziamenti dissociati	500 000	200 000	p.m.	p.m.	967 000,—	0,—
	Totale dell'articolo 384	4 900 000	2 600 000	6 825 000	4 325 000	7 957 959,93	686 243,28
386	***Azione comunitaria nel settore della formazione professionale degli agricoltori***						
3860	Centro europeo per la promozione e la formazione dell'agricoltura rurale Stanziamenti non dissociati	260 000	260 000	250 000 (1)	250 000 (1)	250 000,— (1)	250 000,— (1)

(1) Importo comune alle voci 3860 e 3861.

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
384	*(seguito)*
3843	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 41. Regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, che istituisce un'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13). Stanziamento destinato a coprire i costi di studi di fattibilità concernenti azioni volte a ridurre le eccedenze agricole, in particolare l'avvio di una inchiesta sull'impatto economico e strutturale del sistema di prelievo supplementare ai fini della relazione di cui all'articolo 5 quater, paragrafo 8, del regolamento (CEE) n. 804/68. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	967 000	967 000 (1)				
Riporti 1984	33 000	33 000 (1)				
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.				
Stanziamenti 1986	500 000		200 000	150 000	150 000	
Totale	1 500 000	1 000 000	200 000	150 000	150 000	

(1) Riporto di diritto.

386	
3860	*Ex articolo 386 (in parte)* Regolamento (CEE) n. 270/79 del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Italia (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 2966/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Grecia (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a concedere una sovvenzione al Centro europeo per la promozione e la formazione dell'agricoltura rurale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
386	*(seguito)*						
3861	Consiglio europeo dei giovani agricoltori Stanziamenti non dissociati	70 000	70 000				
	Totale dell'articolo 386	330 000	330 000	250 000	250 000	250 000,—	250 000,—
387	***Controllo comunitario dell'applicazione delle regolamentazioni agricole*** Stanziamenti non dissociati	9 000 000	9 000 000	8 350 000	8 350 000	99 255,91	99 255,91
388	***Azione comunitaria nel settore della silvicoltura***						
3881	Sviluppo della silvicoltura Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 388	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
386	*(seguito)*
3861	*Ex articolo 386 (in parte)* Regolamento (CEE) n. 270/79 del Consiglio, del 6 febbraio 1979, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Italia (GU n. L 38 del 14. 2. 1979, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 2966/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, relativo allo sviluppo della divulgazione agricola in Grecia (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 797/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 93 del 30. 3. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a concedere una sovvenzione al Consiglio europeo dei giovani agricoltori.
387	Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 26), in particolare l'articolo 9. Regolamento (CEE) n. 283/72 del Consiglio, del 7 febbraio 1972, relativo alle irregolarità e al recupero delle somme indebitamente pagate nell'ambito del finanziamento della politica agricola comune, nonché all'instaurazione di un sistema d'informazione in questo settore (GU n. L 36 del 10. 2. 1972, pag. 1), in particolare l'articolo 6. Regolamento (CEE) n. 1208/81 del Consiglio, del 28 aprile 1981, che stabilisce la tabella comunitaria di classificazione delle carcasse di bovini adulti (GU n. L 123 del 7. 5. 1981, pag. 3). Decisione 83/471/CEE della Commissione, del 7 settembre 1983, relativa al comitato di controllo comunitario per l'applicazione della tabella di classificazione delle carcasse di bovini adulti (GU n. L 259 del 20. 9. 1983, pag. 30). Regolamento (CEE) n. 2262/84 del Consiglio, del 17 luglio 1984, che prevede misure speciali nel settore dell'olio d'oliva (GU n. 208 del 3. 8. 1984, pag. 11). Regolamento (CEE) n. 27/85 della Commissione, del 4 gennaio 1985, recante modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 2262/84 che prevede misure speciali nel settore dell'olio d'oliva (GU n. L 4 del 5. 1. 1985, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1319/85 del Consiglio, del 23 maggio 1985, relativo al rafforzamento dei mezzi di controllo dell'applicazione della regolamentazione comunitaria nel settore degli ortofrutticoli (GU n. L 137 del 27. 5. 1985, pag. 39). Conformemente alle disposizioni degli atti agricoli, la Comunità procederà a controlli sulla conformità e la regolarità delle operazioni del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia. A tale scopo la Commissione può avvalersi di esperti e di società di controllo e di sorveglianza. Stanziamento destinato a coprire le spese per analisi, il pagamento di onorari, le spese di viaggio e di soggiorno di funzionari e/o agenti incaricati.
388	*Nuovo articolo*
3881	*Nuova voce* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata della Commissione al Consiglio il ..., concernente lo sviluppo della silvicoltura [COM (...) ...]. Questa azione ha l'obiettivo di favorire la commercializzazione di prodotti della silvicoltura.

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
389	***Azioni specifiche a favore delle regioni***						
3890	Indagini agricole in Italia Stanziamenti non dissociati	3 614 200	3 614 200	2 000 000	2 000 000	1 100 000,—	1 100 000,—
3891	Azione straordinaria d'urgenza per l'allevamento in Italia Stanziamenti non dissociati	19 250 368	19 250 368	17 974 200	17 974 200	21 822 685,72	21 822 685,72
3892	Macellazione di suini e trasformazione di carni suine nel Regno Unito Stanziamenti dissociati	p.m.	3 000 000	950 000	2 500 000	6 780 178,28	497 281,58
3893	Indagini agricole in Grecia Stanziamenti non dissociati	5 000 000	5 000 000				
3894	Potenziamento dei servizi di controllo in Grecia Stanziamenti non dissociati	2 600 000	2 600 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
389	
3890	Decisione 81/518/CEE del Consiglio, del 6 luglio 1981, concernente la ristrutturazione del sistema di indagini agricole in Italia (GU n. L 195 del 18. 7. 1981, pag. 48). Azione intesa a migliorare il sistema di indagini in Italia. Il miglioramento dell'affidabilità delle statistiche agricole consentirà inoltre di valutare meglio la situazione dell'agricoltura mediterranea.
3891	Regolamento (CEE) n. 2969/83 del Consiglio, del 19 ottobre 1983, che istituisce un'azione eccezionale d'urgenza a favore dell'allevamento in Italia (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 7). Regolamento (CEE) n. 1713/85 del Consiglio, del 20 giugno 1985, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2969/83 che istituisce un'azione eccezionale d'urgenza a favore dell'allevamento in Italia (GU n. L 165 del 25. 6. 1985, pag. 1). Contributi finanziari intesi ad agevolare la trasformazione di prestiti a breve termine, contratti prima del 30 novembre 1983 da determinati allevatori in Italia, in prestiti a medio termine.
3892	Stanziamento destinato a finanziare un'azione specifica a favore della macellazione dei suini e della trasformazione delle carni suine nel Regno Unito. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	6 706 484 (1)	2 500 000	2 209 203	1 997 281		
Riporti 1984	343 516		343 516			
Stanziamenti 1985	950 000		447 281	502 719		
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	8 000 000	2 500 000	3 000 000	2 500 000		

(1) Impegni contratti non ancora liquidati al 31 dicembre 1984 (8 209 202 ECU) meno riporti di diritto (1 502 718 ECU).

3893	*Nuova voce* Decisione 85/360/CEE del Consiglio, del 16 luglio 1985, relativa alla ristrutturazione del sistema di indagini agricole in Grecia (GU n. L 191 del 23. 7. 1985, pag. 53). Stanziamento destinato a finanziare un'azione specifica a favore della ristrutturazione del sistema di indagini agricole in Grecia.
3894	*Nuova voce* Regolamento (CEE) n. 765/85 del Consiglio, del 12 marzo 1985, relativo al potenziamento dei servizi di controllo della qualità dei prodotti agricoli in Grecia (GU n. L 86 del 27. 3. 1985, pag. 5).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
389	*(seguito)*						
3894	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 389	30 464 568	33 464 568	20 924 200	22 474 200	29 702 864,—	23 419 967,30
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	59 897 818	59 897 818	45 277 300	45 277 300	51 169 627,91	51 169 627,91
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	9 500 000	9 200 000	11 450 000	10 000 000	18 087 140,39	4 827 656,04
	TOTALE CAPITOLO 38	69 397 818	69 097 818	56 727 300	55 277 300	69 256 768,30	55 997 283,95
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	60 897 818	60 897 818	45 277 300	45 277 300	51 169 627,91	51 169 627,91
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	773 030 721	731 908 260	667 417 700	642 464 700	814 344 177,—	651 630 555,53
	Totale del titolo 3	**833 928 539**	**792 806 078**	**712 695 000**	**687 742 000**	**865 513 804,91**	**702 800 183,44**

COMMISSIONE

CAPITOLO 38 — SPESE RELATIVE AL SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
389	*(seguito)*
3894	*(seguito)* Questa azione ha per obiettivo il potenziamento dei servizi di controllo della qualità dei prodotti agricoli in Grecia mediante un contributo finanziario concesso dalla Comunità per un periodo di 5 anni.

COMMISSIONE

TITOLO 4

POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 40						
400	***Restituzioni per i prodotti della pesca***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	449 400	449 400	891 311,10	891 311,10
401	***Interventi per i prodotti della pesca***						
4010	Ritiri e premi di riporto per i prodotti della pesca						
	Stanziamenti non dissociati	39 000 000	39 000 000	22 917 100	22 917 100	14 746 232,39	14 746 232,39

COMMISSIONE

TITOLO 4

POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA

Articolo Voce	Commento
	Gli stanziamenti destinati all'attuazione della politica comune della pesca e del mare (titolo 4) sono assegnati : — al FEAOG, sezione garanzia, per quel che riguarda l'organizzazione comune dei mercati dei prodotti della pesca (capitolo 4 0), — al FEAOG, sezione orientamento, per quel che riguarda le azioni comuni per il miglioramento delle strutture della pesca (capitolo 4 6), — al bilancio generale delle Comunità europee, per quel che riguarda gli altri capitoli. Stando così le cose, si potrebbe ricercare a medio termine una maggiore efficacia ed istituire, sulla base di un accordo fra la Commissione e l'autorità di bilancio, un « Fondo europeo per la politica della pesca e del mare ».
400	Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3655/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 3796/81 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 340 del 28. 12. 1984, pag. 1). Articolo destinato a coprire le restituzioni all'esportazione di prodotti della pesca conformemente alle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento (CEE) n. 3796/81.
401	
4010	Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2202/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che stabilisce le regole generali relative alla concessione di un compenso finanziario per alcuni prodotti della pesca (GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2203/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che stabilisce le regole generali relative alla concessione di un premio di riporto per alcuni prodotti della pesca (GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 4). Regolamento (CEE) n. 2204/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che stabilisce le regole generali relative alla concessione di un premio di riporto speciale per le sardine e le acciughe del Mediterraneo (GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 7). Regolamento (CEE) n. 3137/82 della Commissione, del 19 novembre 1982, che stabilisce le modalità d'applicazione relative alla concessione della compensazione finanziaria per taluni prodotti della pesca (GU n. L 335 del 29. 11. 1982, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3138/82 della Commissione, del 19 novembre 1982, che stabilisce le modalità d'applicazione relative alla concessione di un premio speciale di riporto per le sardine e le acciughe mediterranee (GU n. L 335 del 29. 11. 1982, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 3321/82 della Commissione, del 9 dicembre 1982, che fissa le modalità d'applicazione relative alla concessione di un premio di riporto per taluni prodotti della pesca (GU n. L 351 dell'11. 12. 1982, pag. 20). Regolamento (CEE) n. 3655/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 3796/81 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 340 del 28. 12. 1984, pag. 1). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 23 luglio 1985, che fissa le norme generali relative alla concessione di indennità compensative per le sardine [COM (85) 435 def.]. Stanziamento destinato a coprire le spese per compensazioni finanziarie concesse alle organizzazioni di produttori, conformemente alle disposizioni dell'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 3796/81 (ritiro e premi di riporto concernenti il congelamento, l'essiccazione, la salatura e la trasformazione di sardine e acciughe).

COMMISSIONE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA *(seguito)*

CAPITOLO 41 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
401	*(seguito)*						
4011	Aiuti all'ammasso privato dei prodotti della pesca Stanziamenti non dissociati	1 300 000	1 300 000	179 700	179 700	0,—	0,—
4019	Altri interventi per i prodotti della pesca Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	539 200	539 200	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 401	41 300 000	41 300 000	23 636 000	23 636 000	14 746 232,39	14 746 232,39
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	41 300 000	41 300 000	24 085 400	24 085 400	15 637 543,49	15 637 543,49
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 40	41 300 000	41 300 000	24 085 400	24 085 400	15 637 543,49	15 637 543,49
	CAPITOLO 41						
410	***Partecipazione finanziaria alle operazioni di ispezione e di sorveglianza nelle acque marittime di taluni Stati membri*** Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	2 005 400,74	2 005 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 40 — ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI DEI PRODOTTI DELLA PESCA *(seguito)*

CAPITOLO 41 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI

Articolo Voce	Commento
401	*(seguito)*
4011	Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3655/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 3796/81 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 340 del 28. 12. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare gli aiuti all'ammasso privato conformemente alle disposizioni dell'articolo 16 del regolamento (CEE) n. 3796/81.
4019	Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3655/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 3796/81 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 340 del 28. 12. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese per indennità di compensazione concesse per i tonni destinati all'industria conserviera, conformemente alle disposizioni dell'articolo 17 del regolamento (CEE) n. 3796/81.
410	Decisione 78/640/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1978, relativa alla partecipazione finanziaria della Comunità alle operazioni d'ispezione e di sorveglianza delle acque marittime della Danimarca e dell'Irlanda (GU n. L 211 dell'1. 8. 1978, pag. 34). Decisione 82/892/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1982, che modifica la decisione 78/640/CEE relativa alla partecipazione finanziaria della Comunità alle operazioni di ispezione e di sorveglianza delle acque marittime della Danimarca e dell'Irlanda (GU n. L 378 del 31. 12. 1982, pag. 55). Si tratta di assicurare la copertura delle zone di pesca interessate mediante strutture specifiche atte all'ispezione e alla sorveglianza delle zone stesse, e cioè navi guardacoste, aeromobili, infrastrutture a terra. La decisione 78/640/CEE, quale modificata dalla decisione 82/892/CEE, prevedeva la partecipazione finanziaria della Comunità per : — la realizzazione di investimenti destinati ad essere attuati entro il 31 dicembre 1982 per quanto riguarda la Danimarca ed entro il 31 dicembre 1984 par quanto riguarda l'Irlanda; — il « leasing » dei mezzi di controllo destinati ad essere impiegati subito per un periodo massimo di due anni, e cioè fino al 31 dicembre 1979. Le ultime navi di sorveglianza irlandesi sono entrate in servizio nel novembre 1984. Con l'ultimo pagamento in dicembre 1984 si è conclusa l'azione a favore della Danimarca e dell'Irlanda.

COMMISSIONE

CAPITOLO 41 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI *(seguito)*

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
411	***Controllo e coordinamento delle operazioni di sorveglianza effettuate dagli Stati membri*** Stanziamenti non dissociati	429 000	429 000	183 000	183 000	222 999,83	222 999,83
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	429 000	429 000	183 000	183 000	222 999,83	222 999,83
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	2 005 400,74	2 005 000,—
	TOTALE CAPITOLO 41	429 000	429 000	183 000	183 000	2 228 400,57	2 227 999,83
	CAPITOLO 42						
420	***Spese connesse con la pesca nelle acque del Mediterraneo fuori della giurisdizione della Comunità*** Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (2)	0,—	0,—
421	***Pagamento di talune compensazioni per la pesca al salmone nel Mar Baltico*** Stanziamenti non dissociati	80 000	80 000	44 900	44 900	46 110,75	46 110,75

(1) Uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.
(2) Uno stanziamento di 4 315 800 ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 41 — OPERAZIONI D'ISPEZIONE E DI SORVEGLIANZA IN MARE, CONTROLLI *(seguito)*

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI

Articolo Voce	Commento
411	*Ex articolo 413* Regolamento (CEE) n. 2057/82 del Consiglio, del 29 giugno 1982, che istituisce alcune misure di controllo delle attività di pesca esercitate dai pescherecci degli Stati membri (GU n. L 220 del 29. 7. 1982, pag. 1). Tale azione dovrebbe consentire lo sviluppo progressivo di un sistema rapido di informazione, di controllo e di comunicazione tra gli Stati membri e la Commissione, per razionalizzare i controlli effettuati dagli ispettori comunitari e nazionali.
420	Decisione del Consiglio, del 5 febbraio 1979, che autorizza la Commissione ad avviare negoziati per la conclusione di un accordo di pesca con la Tunisia. Raggiunto l'accordo sulla politica della pesca il 25 gennaio 1983, la Comunità deve sviluppare una politica comune della pesca nel Mediterraneo. Articolo destinato a coprire gli obblighi derivanti da un futuro regime della pesca nel Mediterraneo per consentire ai pescatori comunitari di svolgere la loro attività nelle acque non sottoposte alla giurisdizione comunitaria. Inoltre, uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.
421	Regolamento (CEE) n. 2210/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità europea e il governo della Svezia, concernente talune misure volte a promuovere la riproduzione dei salmoni nel Mar Baltico (GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 7). Decisioni ad hoc annue relative ai volumi e agli importi. Stanziamento destinato a coprire il contributo finanziario della Comunità al programma di allevamento di giovani salmoni attuato dalla Svezia per permettere un volume elevato di catture di tale specie nel Mar Baltico. Il contributo è erogato nel quadro dell'accordo sulla pesca che è stato concluso tra la Comunità e la Svezia. Inoltre, uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
422	***Spese connesse con accordi in materia di diritti di pesca*** Stanziamenti non dissociati	20 000 000	20 000 000	8 055 000	8 055 000	12 907 134,32	12 907 134,32

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
422	Decisione 82/531/CEE del Consiglio, del 19 luglio 1982, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica del Senegal che modifica l'accordo sulla pesca al largo della costa senegalese, firmato il 15 giugno 1979, nonché del protocollo ad esso allegato (GU n. L 234 del 9. 8. 1982, pag. 8). Regolamento (CEE) n. 707/83 del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativo alla conclusione dell'accordo che modifica l'accordo tra la Comunità economica europea ed il governo della Repubblica di Guinea-Bissau sulla pesca al largo della costa della Guinea-Bissau (GU n. L 84 del 30. 3. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 971/83 del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea ed il governo della Repubblica popolare rivoluzionaria di Guinea sulla pesca al largo della costa della Guinea (GU n. L 111 del 27. 4. 1983, pag. 1). Decisione 83/415/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1983, relativa all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica di Guinea equatoriale sulla pesca al largo della costa della Guinea equatoriale (GU n. L 237 del 26. 8. 1983, pag. 13). Decisione 83/503/CEE del Consiglio, del 4 ottobre 1983, relativa all'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe relativo alla pesca al largo di São Tomé e Príncipe (GU n. L 282 del 14. 10. 1983, pag. 52). Decisione 84/84/CEE del Consiglio, del 31 gennaio 1984, relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere sull'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica del Senegal che modifica per la seconda volta l'accordo sulla pesca al largo della costa senegalese, e del nuovo protocollo che l'accompagna (GU n. L 37 dell'8. 2. 1984, pag. 49). Regolamento (CEE) n. 477/84 del Consiglio, del 21 febbraio 1984, relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica democratica di São Tomé e Príncipe sulla pesca al largo della costa di São Tomé e Príncipe (GU n. L 54 del 25. 2. 1984, pag. 1). Decisione 84/170/CEE del Consiglio, del 16 marzo 1984, concernente l'applicazione provvisoria dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica delle Seicelle sulla pesca al largo delle Seicelle (GU n. L 79 del 23. 3. 1984, pag. 29). Regolamento (CEE) n. 1966/84 del Consiglio, del 28 giugno 1984, recante conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica della Guinea equatoriale sulla pesca al largo della costa della Guinea equatoriale (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 1). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 22 febbraio 1985, relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea ed il governo della Repubblica democratica del Madagascar sulla pesca al largo del Madagascar (GU n. C 86 del 4. 4. 1985, pag. 7). Regolamento (CEE) n. 1554/85 del Consiglio, del 4 giugno 1985, relativo alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e il governo della Repubblica delle Seicelle sulla pesca al largo delle Seicelle (GU n. L 149 dell'8. 6. 1985, pag. 1). Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dagli accordi sulla pesca che la Comunità ha negoziato o intende negoziare con taluni paesi africani (in particolare Guinea-Bissau, Senegal, Guinea, Guinea equatoriale, São Tomé e Principe, Mauritania, isole del Capo Verde, Tunisia, Seicelle, isola Maurizio, Madagascar). Le compensazioni che dovranno essere versate dalla Comunità come contropartita dei diritti di pesca concessi ai propri pescatori nelle acque di tali paesi consistono essenzialmente in canoni, prestiti agevolati, azioni di formazione di pescatori e contributi ai progetti connessi con lo sviluppo dell'industria della pesca, erogati a favore dei paesi africani interessati. Per la Comunità ampliata a dodici dal 1° gennaio 1986, occorre tener conto del costo della ripresa di alcuni accordi sulla pesca dopo la decisione del Consiglio, caso per caso, e del costo della gestione di tali accordi conformemente alle disposizioni dell'atto di adesione. Inoltre, uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

CAPITOLO 43 — MISURE SOCIALI NEL SETTORE DELLA PESCA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
423	***Spese connesse con l'accordo sulla pesca tra la Comunità e il Canada*** Stanziamenti non dissociati	35 000	35 000	31 500	31 500	13 000,—	13 000,—
424	***Spese connesse con l'accordo relativo alla Groenlandia in materia di diritti di pesca*** Stanziamenti non dissociati	26 500 000	26 500 000	26 500 000	26 500 000		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	46 615 000	46 615 000	34 631 400	34 631 400	12 966 245,07	12 966 245,07
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 42	46 615 000	46 615 000	34 631 400	34 631 400	12 966 245,07	12 966 245,07
	CAPITOLO 43						
430	***Istruzione e formazione professionale nel settore della pesca***						
4300	Azioni intese a sviluppare una politica comune in materia di istruzione e di formazione professionale nel settore della pesca Stanziamenti non dissociati	250 000	250 000	75 000	75 000	150 000,—	150 000,—
	Totale dell'articolo 430	250 000	250 000	75 000	75 000	150 000,—	150 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 42 — ASSUNZIONE A CARICO DELLA COMUNITÀ DI TALUNI OBBLIGHI FINANZIARI DERIVANTI DA ACCORDI IN MATERIA DI DIRITTI DI PESCA NELLE ACQUE DI ALTRI STATI *(seguito)*

CAPITOLO 43 — MISURE SOCIALI NEL SETTORE DELLA PESCA

Articolo Voce	Commento
423	Decisione 81/1053/CEE del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativa alla conclusione dell'accordo sulla pesca tra la Comunità economica europea e il governo del Canada (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 53). Decisione 83/652/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1983, relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea ed il governo del Canada riguardante le loro relazioni in materia di pesca (GU n. L 371 del 31. 12. 1983, pag. 34). Regolamento (CEE) n. 3114/84 del Consiglio, del 6 novembre 1984, relativo alla conclusione di un accordo in forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e il governo del Canada in merito all'attuazione di un programma di osservazione scientifica nella zona di regolamentazione della convenzione NAFO (GU n. L 292 del 9. 11. 1984, pag. 7). Stanziamento destinato a coprire le spese d'impegno delle parti contraenti di cooperare ai fini della gestione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale e di creare un regime di osservazione scientifica. Inoltre, uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.
424	Regolamento (CEE) n. 223/85 del Consiglio, del 29 gennaio 1985, concernente la conclusione dell'accordo sulla pesca tra la Comunità economica europea da un lato e il governo della Danimarca e l'amministrazione locale della Groenlandia dall'altro (GU n. L 29 del'1. 2. 1985, pag. 8). Regolamento (CEE) n. 224/85 del Consiglio, del 29 gennaio 1985, concernente la conclusione del protocollo sulle condizioni in materia di pesca tra la Comunità economica europea, da un lato, ed il governo di Danimarca e l'amministrazione locale della Groenlandia, dall'altro (GU n. L 29 dell'1. 2. 1985, pag. 13). Inoltre, uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 per le spese del capitolo 4 2.
430	
4300	Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, relativa alla determinazione dei principi generali per l'attuazione di una politica comune di formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 17 novembre 1980, relativa agli aspetti sociali nel settore della pesca marittima della Comunità europea [COM(80) 725 def.].

COMMISSIONE

CAPITOLO 43 — MISURE SOCIALI NEL SETTORE DELLA PESCA *(seguito)*

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
431	***Sovvenzioni a favore di talune attività relative all'assistenza sanitaria e alla sicurezza in mare***						
	Stanziamenti non dissociati	170 000	170 000	p.m.	p.m.	100 000,—	100 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	420 000	420 000	75 000	75 000	250 000,—	250 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 43	420 000	420 000	75 000	75 000	250 000,—	250 000,—
	CAPITOLO 44						
440	***Programmi communi di ricerca nel settore della pesca***						
4400	Programmi di ricerca nel settore dell'acquicoltura e maricoltura						
	Stanziamenti dissociati	330 000	100 000	200 000	100 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 43 — MISURE SOCIALI NEL SETTORE DELLA PESCA *(seguito)*

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE

Articolo Voce	Commento
431	Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 17 novembre 1980, relativa agli aspetti sociali nel settore della pesca marittima della Comunità europea [COM (80) 725 def.].
440	*Ex articolo 411* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 18 luglio 1980, relativa al coordinamento e alla promozione della ricerca nel settore della pesca [COM (80) 420 def.]. Risoluzione del Consiglio, del 25 gennaio 1983, concernente l'adattamento delle capacità e il miglioramento della produttività nel settore della pesca (GU n. C 28 del 3. 2. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 25 luglio 1983, relativa a programmi quadro per attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione e ad un primo programma quadro 1984-1987 (GU n. C 208 del 4. 8. 1983, pag. 1). La proposta di regolamento prevede un contributo finanziario della Comunità all'attuazione di taluni programmi comuni di ricerca nei seguenti settori : — acquicoltura; — metodi di pesca; — trasformazione e conservazione dei prodotti ittici.
4400	*Ex voce 4110* In mancanza, dal 1984, di una decisione del Consiglio sulla base giuridica di questa azione, la Commissione eseguirà gli stanziamenti per azioni puntuali corrispondenti agli obiettivi definiti dalla proposta di regolamento della Commissione e dal parere del Parlamento, considerando il fatto che la presente voce non corrisponde a un'azione significativa ai sensi della dichiarazione comune del 30 giugno 1982 e non necessita quindi dell'adozione preventiva di una base giuridica per essere eseguita.

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
44 0	*(seguito)*						
4400	*(seguito)*						
4401	Programmi di ricerca sui metodi di pesca						
	Stanziamenti dissociati	220 000	50 000	100 000	50 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

440 *(seguito)*

4400 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 330 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	112 800	50 000 (1)	50 000			
Stanziamenti 1985	200 000	50 000	50 000	100 000		
Stanziamenti 1986	330 000			190 000	140 000	
Totale	642 800	100 000 (1)	100 000	190 000	140 000	

(1) Più riporti di diritto (12 800 ECU).

4401 *Ex voce 4111*

In mancanza, dal 1984, di una decisione del Consiglio sulla base giuridica di questa azione, la Commissione eseguirà gli stanziamenti per azioni puntuali corrispondenti agli obiettivi definiti dalla proposta di regolamento della Commissione e dal parere del Parlamento, considerando il fatto che la presente voce non corrisponde a un'azione significativa ai sensi della dichiarazione comune del 30 giugno 1982 e non necessita quindi dell'adozione preventiva di una base giuridica per essere eseguita.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
4 4 0	*(seguito)*						
4 4 0 1	*(seguito)*						
4402	Programmi di ricerca di trasformazione e conservazione dei prodotti ittici						
	Stanziamenti dissociati	200 000	100 000	200 000	100 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
440	*(seguito)*
4401	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 220 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	60 000	30 000 (1)	20 000			
Stanziamenti 1985	100 000	20 000	30 000	50 000		
Stanziamenti 1986	220 000			150 000	70 000	
Totale	380 000	50 000 (1)	50 000	200 000	70 000	

(1) Più riporti di diritto (10 000 ECU).

4402	*Ex voce 4 1 1 2*

In mancanza, dal 1984, di una decisione del Consiglio sulla base giuridica di questa azione, la Commissione eseguirà gli stanziamenti per azioni puntuali corrispondenti agli obiettivi definiti dalla proposta di regolamento della Commissione e dal parere del Parlamento, considerando il fatto che la presente voce non corrisponde a un'azione significativa ai sensi della dichiarazione comune del 30 giugno 1982 e non necessita quindi dell'adozione preventiva di una base giuridica per essere eseguita.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
440	*(seguito)*						
4402	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
440	*(seguito)*
4402	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 200 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	140 860	70 000 (1)	30 000			
Stanziamenti 1985	200 000	30 000	30 000	140 000		
Stanziamenti 1986	200 000		40 000	110 000	70 000	
Totale	540 860	100 000 (1)	100 000	250 000	70 000	

(1) Più riporti di diritto (40 860 ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
4 4 0	*(seguito)*						
4 4 0 3	Programmi di ricerca sulle risorse alieutiche Stanziamenti dissociati	330 000	100 000				
	Totale dell'articolo 4 4 0	1 080 000	350 000	500 000	250 000	0,—	0,—
4 4 1	***Studi di natura biologica nel settore della pesca e del mare***						
4 4 1 0	Studi di natura biologica nel settore della pesca e del mare Stanziamenti non dissociati	30 000	30 000	p.m.	p.m.	150 000,—	150 000,—
4 4 1 1	Studi di natura biologica nella zona dell'Atlantico settentrionale Stanziamenti non dissociati	460 000	460 000	450 000	450 000	277 200,—	277 200,—
4 4 1 2	Studi di natura biologica nel Mediterraneo Stanziamenti non dissociati	350 000	350 000	320 000	320 000	359 140,—	359 140,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
440	*(seguito)*
4403	*Nuova voce* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 330 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	330 000		100 000	230 000		
Totale	330 000		100 000	230 000		

441	*Ex articolo 412*
4410	*Ex voce 4120* Regolamento (CEE) n. 170/83 del Consiglio, del 25 gennaio 1983, che istituisce un regime comunitario di conservazione e di gestione delle risorse della pesca (GU n. L 24 del 27. 1. 1983, pag. 1). Al fine di raccogliere le informazioni necessarie per l'attuazione di una politica di conservazione e di gestione delle risorse di pesca, la Commissione dovrà farsi assistere da esperti in alieutica per studi specializzati.
4411	*Ex voce 4121* Regolamento (CEE) n. 170/83 del Consiglio, del 25 gennaio 1983, che istituisce un regime comunitario di conservazione e di gestione delle risorse della pesca (GU n. L 24 del 27. 1. 1983, pag. 1). Al fine di raccogliere le informazioni necessarie per l'attuazione di una politica di conservazione e di gestione delle risorse di pesca, la Commissione dovrà farsi assistere da esperti in alieutica per studi specializzati, in particolare nella zona dell'Atlantico settentrionale.
4412	*Ex voce 4122* Regolamento (CEE) n. 170/83 del Consiglio, del 25 gennaio 1983, che istituisce un regime comunitario di conservazione e di gestione delle risorse della pesca (GU n. L 24 del 27. 1. 1983, pag. 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
441	*(seguito)*						
4412	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 441	840 000	840 000	770 000	770 000	786 340,—	786 340,—
442	***Programma specifico d'intervento per la pesca nel Mediterraneo***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	500 000	p.m.	500 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	840 000	840 000	770 000	770 000	786 340,—	786 340,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	1 080 000	850 000	500 000	750 000	0,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 44	1 920 000	1 690 000	1 270 000	1 520 000	786 340,—	786 340,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 44 — RICERCA E STUDI NEL SETTORE DELLA PESCA E DELLE RISORSE ALIEUTICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
441	*(seguito)*
4412	*(seguito)* Al fine di raccogliere le informazioni necessarie per l'attuazione di una politica di conservazione e di gestione delle risorse di pesca, la Commissione dovrà farsi assistere da esperti in alieutica per studi specializzati, in particolare nel Mediterraneo.
442	*Ex articolo 416* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il ..., che istituisce azioni strutturali nel Mediterraneo nel settore della pesca e dell'acquicoltura [COM (...) ...]. Questa azione preparatoria ha per obiettivo di realizzare le condizioni essenziali per favorire l'attuazione di nuove politiche di sviluppo per le attività di pesca e per l'acquicoltura nel Mediterraneo. In mancanza, dal 1984, di una decisione del Consiglio sulla base giuridica di questa azione, la Commissione eseguirà gli stanziamenti per azioni puntuali corrispondenti agli obiettivi definiti dalla proposta di regolamento della Commissione e dal parere del Parlamento, considerando il fatto che il presente articolo non corrisponde a un'azione significativa ai sensi della dichiarazione comune del 30 giugno 1982 e non necessita quindi dell'adozione preventiva di una base giuridica per essere eseguita. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	1 000 000	500 000	500 000			
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	1 000 000	500 000	500 000			

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 45						
450	***Adeguamento delle capacità nel settore della pesca*** Stanziamenti dissociati	40 000 000	21 000 000	17 000 000	17 000 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ

Articolo Voce	Commento
450	Direttiva 83/515/CEE del Consiglio, del 4 ottobre 1983, relativa a talune azioni di adattamento delle capacità nel settore della pesca (GU n. L 290 del 22. 10. 1983, pag. 15). Scopo di questa direttiva è quello di consentire l'adeguamento delle capacità di produzione e di trasformazione alle nuove possibilità di cattura resesi disponibili grazie all'estensione a 200 miglia delle zone di pesca. Si propone a tal fine che gli Stati membri possano istituire un regime di aiuti finanziari per i due tipi d'azione previsti dalla direttiva : — riduzione temporanea dell'attività di pesca, in attesa che si ricostituiscano le popolazioni; — cessazione definitiva dell'attività dei pescherecci vetusti o inadeguati alle nuove condizioni di produzione. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 40 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	26 000 000	— (1)	1 705 000			
Stanziamenti 1985	17 000 000	17 000 000				
Stanziamenti 1986	40 000 000		19 295 000	20 705 000		
Totale	83 000 000	17 000 000 (1)	21 000 000	20 705 000		

(1) Più riporti di diritto (24 295 000 ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
451	***Riorientamento delle capacità nel settore della pesca*** Stanziamenti dissociati	8 500 000	5 500 000	2 696 100	2 696 100	0,—	0,—
453	***Ristrutturazione dell'industria di trasformazione delle sardine*** Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Uno stanziamento di 5 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

451

Regolamento (CEE) n. 2909/83 del Consiglio, del 4 ottobre 1983, che istituisce un regime d'incentivazione della pesca sperimentale e della cooperazione in materia di pesca nel quadro di « joint ventures » (GU n. L 290 del 22. 10. 1983, pag. 9).

La Comunità rimborsa agli Stati membri una parte delle loro spese di attuazione di un regime specifico di aiuti approvato dalla Commissione. Gli aiuti previsti sono di due tipi :

— aiuti alle campagne sperimentali destinate a incoraggiare la cattura e la commercializzazione di specie di pesci fino ad oggi poco sfruttate dalle navi comunitarie;

— aiuti alla cooperazione nelle imprese di pesca comuni destinate a incoraggiare il trasferimento di capacità di produzione ad attività di pesca esterne alla zona di pesca della Comunità.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 8 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	4 500 000	— (1)				
Stanziamenti 1985	2 696 100	2 696 100				
Stanziamenti 1986	8 500 000		5 500 000	3 000 000		
Totale	15 696 100	2 696 100 (1)	5 500 000	3 000 000		

(1) Più riporti di diritto (4 500 000 ECU).

453

Nuovo articolo

Articolo destinato a coprire il finanziamento di un aiuto forfettario alla riconversione delle industrie di conservazione delle sardine della Comunità a dieci in seguito all'adesione della Spagna e del Portogallo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
453	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	48 500 000	26 500 000	19 696 100	19 696 100	0,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 45	48 500 000	26 500 000	19 696 100	19 696 100	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 45 — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI DI ADEGUAMENTO E DI RIORIENTAMENTO DELLE CAPACITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
453	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	5 000 000 (1)		1 000 000 (1)	2 000 000	2 000 000	
Totale	5 000 000 (1)		1 000 000 (1)	2 000 000	2 000 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 46						
460	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni comuni di ristrutturazione, di ammodernamento e di sviluppo del settore della pesca e di sviluppo del settore dell'acquicoltura***						
	Stanziamenti dissociati	19 000 000 (1)	49 000 000 (2)	70 000 000	25 000 000 (3)	64 144 474,77	29 354 871,19

(1) Uno stanziamento di 60 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 5 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI

Articolo Voce	Commento
460	Regolamento (CEE) n. 1852/78 del Consiglio, del 25 luglio 1978, che istituisce un'azione comune provvisoria di ristrutturazione del settore della pesca costiera (GU n. L 211 dell'1. 8. 1978, pag. 30). Regolamento (CEE) n. 592/79 del Consiglio, del 26 marzo 1979, che modifica il regolamento (CEE) n. 1852/78 che istituisce un'azione comune provvisoria di ristrutturazione del settore della pesca costiera (GU n. L 78 del 30. 3. 1979, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1713/80 del Consiglio, del 27 giugno 1980, che modifica il regolamento (CEE) n. 1852/78 che istituisce un'azione comune provvisoria di ristrutturazione del settore della pesca costiera (GU n. L 167 dell'1. 7. 1980, pag. 50). Regolamento (CEE) n. 2992/81 del Consiglio, del 19 ottobre 1981, che modifica il regolamento (CEE) n. 1852/78 che istituisce un'azione comune provvisoria di ristrutturazione del settore della pesca costiera (GU n. L 299 del 20. 10. 1981, pag. 24). Regolamento (CEE) n. 31/83 del Consiglio, del 21 dicembre 1982, che istituisce un'azione comune provvisoria di ristrutturazione del settore della pesca costiera e dell'acquicoltura (GU n. L 5 del 7. 1. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2908/83 del Consiglio, del 4 ottobre 1983, relativo ad una azione comune di ristrutturazione, di ammodernamento e di sviluppo del settore della pesca, nonché di sviluppo del settore dell'acquicoltura (GU n. L 290 del 22. 10. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 378/84 della Commissione, del 13 febbraio 1984, relativo alle modalità di esecuzione delle decisioni di contributo per progetti concernenti la ristrutturazione, l'ammodernamento e lo sviluppo del settore della pesca e lo sviluppo del settore dell'acquicoltura (GU n. L 46 del 12. 2. 1984, pag. 11). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento, da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento, di progetti d'investimento concernenti il rinnovo e l'ammodernamento delle flotte, l'allevamento di pesci, di crostacei e molluschi, nonché la costruzione di strutture artificiali. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
460	*(seguito)*						
461	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori nel settore della pesca***						
	Stanziamenti dissociati	590 654	590 654	224 700	224 700	47 425,11	47 425,11

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

460 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 79 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	87 387 023	22 000 000	24 000 000	19 000 000	16 000 000	6 387 023
Riporti 1984	23 559 895	3 460 000	7 000 000	6 000 000	4 800 000	2 299 895
Stanziamenti 1985	70 000 000	1 540 000	18 000 000	20 650 000	20 000 000	9 810 000
Stanziamenti 1986	79 000 000 (1)		5 000 000	27 000 000	20 000 000	27 000 000
Totale	259 946 918	27 000 000 (2)	54 000 000 (3)	72 650 000	60 800 000	45 496 918

(1) Di cui 60 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 2 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

(3) Di cui 5 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

461 Regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 3140/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla concessione e al finanziamento degli aiuti accordati dagli Stati membri alle organizzazioni di produttori nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 331 del 26. 11. 1982, pag. 7).

Regolamento (CEE) n. 3655/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 3796/81 relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (GU n. L 340 del 28. 12. 1984, pag. 1).

L'azione consiste in un regime di aiuti destinati a incoraggiare la costituzione e a facilitare il funzionamento delle organizzazioni di produttori nel settore della pesca.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
461	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
461	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 590 654 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	300 000	— (1)	47 425			
Stanziamenti 1985	224 700	224 700				
Stanziamenti 1986	590 654		543 229	47 425		
Totale	1 115 354	224 700 (1)	590 654	47 425		

(1) Più riporti di diritto (252 575 ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	19 590 654	49 590 654	70 224 700	25 224 700	64 191 899,88	29 402 296,30
	TOTALE CAPITOLO 46	19 590 654	49 590 654	70 224 700	25 224 700	64 191 899,88	29 402 296,30

COMMISSIONE

CAPITOLO 46 — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — AZIONI PER IL MIGLIORAMENTO DELLE STRUTTURE DELLA PESCA — AZIONI COMUNI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

Riepilogo generale degli stanziamenti del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento (capitoli da 30 a 34 e 46)

Capitoli	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
30	295 000 000	182 000 000
31	100 805 861	100 205 861
32	221 437 337	339 794 876
33	30 000 000	10 000 000
34	86 587 523	72 587 523
Totale parziale	783 830 721	704 588 260
46	60 590 654	50 590 654
Totale	844 421 375	755 178 914

Osservazione sull'incidenza finanziaria globale della sezione orientamento

Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 870/85 del Consiglio, del 26 marzo 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 729/70 per quanto concerne il quadro finanziario del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento (GU n. L 95 del 2. 4. 1985, pag. 1), in particolare l'articolo 1 :

« A decorrere dal 1° gennaio 1985 il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione secondo la procedura di cui all'articolo 43, paragrafo 2, terzo comma, del trattato, decide il quadro finanziario quinquennale relativo si contributi finanziari che possono essere posti a carico del Fondo, sezione orientamento. La parte di tale quadro finanziario riguardante gli stanziamenti destinati a coprire spese che non risultano obbligatoriamente dal trattato o dagli atti adottati in virtù del medesimo va considerata una programmazione pluriennale a valore indicativo. L'importo esatto degli stanziamenti da iscrivere viene stabilito annualmente mediante la procedura di bilancio in base al volume delle spese da finanziare come azioni comuni e misure speciali nel corso dell'anno preso in considerazione.

L'importo del quadro finanziario quinquennale può essere maggiorato dal Consiglio, che delibera secondo la procedura prevista all'articolo 43, paragrafo 2, terzo comma, del trattato, per le azioni comuni di cui all'articolo 6, paragrafo 2, del presente regolamento ... ».

COMMISSIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	89 604 000	89 604 000	59 744 800	59 744 800	29 863 128,39	29 863 128,39
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	69 170 654	76 940 654	90 420 800	45 670 800	66 197 300,62	31 407 296,30
	Totale del titolo 4	**158 774 654**	**166 544 654**	**150 165 600**	**105 415 600**	**96 060 429,01**	**61 270 424,69**

COMMISSIONE

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

TITOLO 5

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 50						
500	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi Fondo europeo di sviluppo regionale riveduto 1979***						
	Stanziamenti dissociati	—	670 000 000	—	1 259 000 000	2 322 202 751,28	1 325 978 898,30
505	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi Fondo europeo di sviluppo regionale riveduto 1984***						
	Stanziamenti dissociati	3 080 500 000	1 462 000 000	2 174 900 000	281 000 000		

COMMISSIONE

TITOLO 5

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI

Articolo Voce	Commento
500	Regolamento (CEE) n. 724/75 del Consiglio, del 18 marzo 1975, che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 73 del 21. 3. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3325/80 del Consiglio, del 16 dicembre 1980, che modifica il regolamento (CEE) n. 724/75 che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 10). Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi finanziari della Commissione, derivanti dagli impegni contratti a titolo del Fondo europeo di sviluppo regionale prima del 1985. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 543 307 476	1 259 000 000	670 000 000	407 000 000	227 000 000	1 980 307 476
Riporti 1984	p.m.					
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	4 543 307 476	1 259 000 000	670 000 000	407 000 000	227 000 000	1 980 307 476

505	Regolamento (CEE) n. 1787/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 169 del 28. 6. 1984, pag. 1). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 4 luglio 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 1787/84 relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale [COM (85) 331 def.]. Queste azioni sono volte a contribuire alla correzione dei principali squilibri regionali nella Comunità mediante la partecipazione allo sviluppo e all'adattamento strutturale delle regioni in ritardo di sviluppo e alla riconversione delle regioni industriali in declino. Stanziamento destinato a coprire la partecipazione al finanziamento di : — programmi comunitari, — programmi nazionali d'interesse comunitario, — progetti, — studi.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
505	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	3 080 500 000	2 132 000 000	2 174 900 000	1 540 000 000	2 322 202 751,28	1 325 978 898,30
	TOTALE CAPITOLO 50	3 080 500 000	2 132 000 000	2 174 900 000	1 540 000 000	2 322 202 751,28	1 325 978 898,30

COMMISSIONE

CAPITOLO 50 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — INTERVENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
505	*(seguito)* Il Fondo potrà inoltre partecipare al finanziamento di azioni volte alla valorizzazione del potenziale di sviluppo endogeno delle regioni e di operazioni integrate di sviluppo. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 080 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	4 917 825	281 000 000	895 000 000	225 000 000	175 000 000	603 817 825
Stanziamenti 1985	2 174 900 000					
Stanziamenti 1986	3 080 500 000		567 000 000	973 000 000	370 000 000	1 170 500 000
Totale	5 260 317 825	281 000 000	1 462 000 000	1 198 000 000	545 000 000	1 774 317 825

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 5 1 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 5 1						
5 1 0	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Azioni comunitarie specifiche***						
	Stanziamenti dissociati	95 000 000	91 000 000	115 000 000	70 000 000	60 991 499,07	24 591 425,66

COMMISSIONE

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE

Articolo Voce	Commento
510	Regolamento (CEE) n. 724/75 del Consiglio, del 18 marzo 1975, che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 73 del 21. 3. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2615/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di talune regioni francesi ed italiane nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2616/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria siderurgica (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 2617/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione del settore della costruzione navale (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 16). Regolamento (CEE) n. 2618/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad una maggiore sicurezza degli approvvigionamenti energetici di talune regioni della Comunità mediante una migliore utilizzazione delle nuove tecnologie in materia di idroelettricità e di energie alternative (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 23). Regolamento (CEE) n. 2619/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire al miglioramento della situazione economica e sociale delle zone di frontiera tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 28). Regolamento (CEE) n. 3325/80 del Consiglio, del 16 dicembre 1980, che modifica il regolamento (CEE) n. 724/75 che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 10). Regolamento (CEE) n. 214/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2615/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di talune regioni francesi e italiane nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 215/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di alcune regioni della Grecia nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 216/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2616/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria siderurgica (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 217/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2617/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione della costruzione navale (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 15). Regolamento (CEE) n. 218/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, recante modifica del regolamento (CEE) n. 2618/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire a una maggiore sicurezza degli approvvigionamenti energetici di talune regioni della Comunità mediante una migliore utilizzazione delle nuove tecnologie in materia di idroelettricità e di energie alternative (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 19). Regolamento (CEE) n. 219/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria tessile e dell'abbigliamento (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 22). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 21 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2617/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione della costruzione navale (GU n. C 70 del 18. 3. 1985, pag. 1). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 21 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 219/84 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria tessile e dell'abbigliamento (GU n. C 70 del 18. 3. 1985, pag. 3).

COMMISSIONE

CAPITOLO 5 1 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
5 1 0	*(seguito)*						
5 1 1	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Pubblicità della partecipazione del Fondo europeo di sviluppo regionale a progetti di infrastrutture*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
5 1 2	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Azioni comunitarie specifiche per lo sviluppo delle regioni di frontiera*** Stanziamenti dissociati	1 000 000	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 5 1 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

5 1 0 *(seguito)*

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 21 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 2619/80 che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire al miglioramento della situazione economica e sociale delle zone di frontiera tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord (GU n. C 70 del 18. 3. 1985, pag. 4).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 21 dicembre 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dall'attuazione della politica comunitaria della pesca (GU n. C 70 del 18. 3. 1985, pag. 9).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 giugno 1985, concernente l'istituzione nel 1985 d'azioni comunitarie specifiche di sviluppo regionale e recante modifica del regolamento (CEE) n. 1787/84 (GU n. C 143 del 12. 6. 1985, pag. 3).

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 95 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	65 858 501	70 000 000	63 000 000	31 079 065		
Stanziamenti 1985	115 000 000					
Stanziamenti 1986	95 000 000		28 000 000	28 000 000	39 000 000	
Totale	275 858 501	70 000 000 (1)	91 000 000	59 079 065	39 000 000	

(1) Più 16 779 436 ECU di differenza fra gli impegni contratti da liquidare al 31 dicembre 1984 e i riporti di diritto.

5 1 1 *Nuovo articolo*

Regolamento (CEE) n. 1787/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 169 del 28. 6. 1984, pag. 1).

Articolo destinato a rendere più efficaci, sulla base delle disposizioni di attuazione elaborate dalla Commissione, gli accordi stipulati dagli Stati membri ai sensi dell'articolo 23, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1787/84, in base al quale deve essere data pubblicità agli aiuti forniti dal Fondo europeo di sviluppo regionale per progetti di infrastrutture.

5 1 2 *Nuovo articolo*

Regolamento (CEE) n. 1787/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 169 del 28. 6. 1984, pag. 1), in particolare l'articolo 1 1.

Articolo destinato a consentire alla Commissione, operante in collaborazione con le regioni di frontiera, di contribuire al finanziamento di studi e attività necessari in queste regioni alla preparazione di programmi di azione transfrontalieri che interessino due o più Stati membri.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 5 1 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 5 2 — MISURE DI ACCOMPAGNAMENTO DESTINATE A RIDURRE LE DISPARITÀ ECONOMICHE IN SENO ALLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
5 1 2	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	96 000 000	91 000 000	115 000 000	70 000 000	60 991 499,07	24 591 425,66
	TOTALE CAPITOLO 5 1	96 000 000	91 000 000	115 000 000	70 000 000	60 991 499,07	24 591 425,66
	CAPITOLO 5 2						
5 2 0	***Abbuono di interessi sui prestiti comunitari negli Stati membri meno prosperi che partecipano al sistema monetario europeo***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 51 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE — AZIONI COMUNITARIE SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 52 — MISURE DI ACCOMPAGNAMENTO DESTINATE A RIDURRE LE DISPARITÀ ECONOMICHE IN SENO ALLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Commento
512	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 000 000 di ECU [1]. Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	1 000 000		p.m.	500 000	500 000	
Totale	1 000 000		p.m.	500 000	500 000	

520	Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 3181/78 del Consiglio, del 18 dicembre 1978, relativo al sistema monetario europeo (GU n. L 379 del 30. 12. 1978, pag. 2). Regolamento (CEE) n. 1736/79 del Consiglio, del 3 agosto 1979, relativo al bonifico di interessi per taluni prestiti concessi nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. L 200 dell'8. 8. 1979, pag. 1). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, relativo al bonifico di interessi per taluni prestiti concessi nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. C 163 del 22. 6. 1983, pag. 7).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 52 — MISURE DI ACCOMPAGNAMENTO DESTINATE A RIDURRE LE DISPARITÀ ECONOMICHE IN SENO ALLA COMUNITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 53 — MISURE SUPPLEMENTARI A FAVORE DEL REGNO UNITO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
520	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 52	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 53						
530	***Misure supplementari a favore del Regno Unito*** Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 53	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 52 — MISURE DI ACCOMPAGNAMENTO DESTINATE A RIDURRE LE DISPARITÀ ECONOMICHE IN SENO ALLA COMUNITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 53 — MISURE SUPPLEMENTARI A FAVORE DEL REGNO UNITO

Articolo Voce	Commento
520	*(seguito)* Articolo destinato a coprire il finanziamento del bonifico di interessi sui prestiti erogati a favore dei progetti e dei programmi d'investimenti, essenzialmente infrastrutture, realizzati negli Stati membri meno prosperi che partecipano effettivamente ed interamente al sistema monetario europeo. I prestiti soggetti a abbuono sono concessi nel quadro della decisione 78/870/CEE nonché dalla Banca europea per gli investimenti. Si tratta di interventi a fondo perduto sotto forma di bonifici d'interessi il cui valore attualizzato è versato alla Banca europea per gli investimenti. Questa azione si è conclusa il 31 dicembre 1983. La proposta di regolamento prevedeva il rinnovo degli interventi nel 1984 e 1985, per un importo di 200 000 000 di ECU l'anno conformemente alle disposizioni dell'articolo 6.
530	Regolamento (CEE) n. 2744/80 del Consiglio, del 27 ottobre 1980, che istituisce misure supplementari a favore del Regno Unito (GU n. L 284 del 29. 10. 1980, pag. 4). Regolamento (CEE) n. 624/83 del Consiglio, del 15 marzo 1983, che modifica il regolamento (CEE) n. 2744/80 che istituisce misure supplementari a favore del Regno Unito (GU n. L 73 del 19. 3. 1983, pag. 6).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 54						
540	***Studi di carattere regionale***						
5400	Studi di carattere regionale effettuati su richiesta degli Stati membri Stanziamenti non dissociati	206 250	206 250	275 000	275 000	181 175,—	181 175,—
5401	Studi regionali su iniziativa della Commissione sulla situazione e sull'evoluzione socio-economica delle regioni Stanziamenti non dissociati	356 250	356 250	425 000	425 000	401 300,—	401 300,—
	Totale dell'articolo 540	562 500	562 500	700 000	700 000	582 475,—	582 475,—
541	***Misure volte a favorire operazioni integrate***						
5410	Studi preparatori alle azioni integrate Stanziamenti non dissociati	1 614 000	1 614 000	1 500 000	1 500 000	945 776,85	945 776,85
5411	Azioni comunitarie nel quadro delle operazioni integrate Stanziamenti dissociati	—	11 300 000	35 000 000	25 000 000	33 297 195,43	23 983 698,40
5412	Nuove operazioni integrate Stanziamenti dissociati	1 300 000	1 300 000	—	—	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE

Articolo Voce	Commento
540	
5400	Stanziamento destinato a coprire la realizzazione di studi di carattere regionale effettuati su richiesta degli Stati membri con partecipazione di questi ultimi alle spese.
5401	Stanziamento destinato a coprire gli studi necessari all'approfondimento dei problemi regionali a livello comunitario e le soluzioni che è opportuno apportarvi nel quadro della politica regionale comunitaria. Esso deve, in particolare, contribuire all'elaborazione del rapporto che la Commissione è incaricata di presentare periodicamente al Consiglio sulla situazione e l'evoluzione socio-economica delle regioni della Comunità e che deve tener conto anche dell'impatto regionale delle politiche comunitarie.
541	
5410	Stanziamento destinato a permettere alla Commissione di partecipare al finanziamento di interventi preparatori (segnatamente studi, valutazione delle condizioni di fattibilità delle azioni da svolgere, progetti sperimentali e dimostrativi) dello svolgimento delle azioni integrate, d'intesa con gli Stati membri interessati.
5411	Regolamento (CEE) n. 1739/83 del Consiglio, del 21 giugno 1983, che istituisce un'azione comunitaria eccezionale a favore del rinnovo urbano nell'Irlanda del Nord (Belfast) (GU n. L 171 del 29. 6. 1983, pag. 1). Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	9 800 000	9 800 000				
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	35 000 000	20 200 000	11 300 000	3 500 000		
Stanziamenti 1986	—					
Totale	44 800 000	30 000 000	11 300 000	3 500 000		

5412	Stanziamento destinato a finanziare azioni specifiche nel quadro delle operazioni integrate di sviluppo nelle aree della Comunità colpite da livelli eccezionalmente elevati di disoccupazione e da una carenza di infrastrutture socioeconomiche di base, quali ad esempio Dublino e i dipartimenti francesi d'oltremare.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
541	*(seguito)*						
5412	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 541	2 914 000	14 214 000	36 500 000	26 500 000	34 242 972,28	24 929 475,25
542	***Sostegno finanziario speciale a favore della Grecia nel settore sociale***						
5420	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di formazione professionale						
	Stanziamenti dissociati	13 800 000	13 800 000	15 000 000	7 500 000	6 663 801,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
541	*(seguito)*
5412	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 300 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	1 300 000		1 300 000			
Totale	1 300 000		1 300 000			

542	
5420	Regolamento (CEE) n. 815/84 del Consiglio, del 26 marzo 1984, relativo ad un sostegno finanziario straordinario a favore della Grecia nel settore sociale (GU n. L 88 del 31. 3. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a cofinanziare spese pubbliche per la costruzione, l'ampliamento, la sistemazione degli edifici e l'attrezzatura di centri di formazione professionale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
542	*(seguito)*						
5420	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
542	*(seguito)*
5420	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 13 800 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 613 801	1 000 000	1 000 000	613 801		
Riporti 1984	86 199	50 000		36 199		
Stanziamenti 1985	15 000 000	6 450 000	5 000 000	2 550 000	1 000 000	
Stanziamenti 1986	13 800 000		7 800 000	2 500 000	2 500 000	1 000 000
Totale	31 500 000	7 500 000	13 800 000	5 700 000	3 500 000	1 000 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
5 4 2	*(seguito)*						
5 4 2 1	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di cura e di recupero medico, professionale e sociale dei minorati mentali						
	Stanziamenti dissociati	12 000 000	13 400 000	15 000 000	7 500 000	6 330 521,—	2 003 542,—
Totale dell'articolo 5 4 2		25 800 000	27 200 000	30 000 000	15 000 000	12 994 322,—	2 003 542,—
Totale parziale degli stanziamenti non dissociati		2 176 500	2 176 500	2 200 000	2 200 000	1 528 251,85	1 528 251,85
Totale parziale degli stanziamenti dissociati		27 100 000	39 800 000	65 000 000	40 000 000	46 291 517,43	25 987 240,40
TOTALE CAPITOLO 5 4		29 276 500	41 976 500	67 200 000	42 200 000	47 819 769,28	27 515 492,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 54 — ALTRI INTERVENTI DI CARATTERE REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
542	*(seguito)*
5421	Regolamento (CEE) n. 815/84 del Consiglio, del 26 marzo 1984, relativo a un aiuto finanziario eccezionale alla Grecia nel settore sociale (GU n. L 88 del 31. 3. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a cofinanziare spese pubbliche per la costruzione, la sistemazione, l'ampliamento degli edifici e l'attrezzatura di centri di riabilitazione e per tirocini pratici integrativi della specializzazione professionale per il personale curante. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 12 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 280 521	1 000 000	1 000 000	280 521		
Riporti 1984	419 479	200 000	200 000	19 479		
Stanziamenti 1985	15 000 000	6 300 000	5 000 000	2 700 000	1 000 000	
Stanziamenti 1986	12 000 000		7 200 000	1 900 000	1 900 000	1 000 000
Totale	29 700 000	7 500 000	13 400 000	4 900 000	2 900 000	1 000 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 55						
550	***Programmi mediterranei — Preparazione di programmi integrati***						
	Stanziamenti dissociati	20 000 000	15 000 000	20 000 000	10 000 000	9 969 020,33	9 969 020,33

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI

Articolo Voce	Commento
550	Decisione 84/70/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nel territorio dell'Ogliastra, Nuoro, regione Sardegna, Italia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 1), modificata dalla decisione 85/80/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 1). Decisione 84/71/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nelle zone interne della regione Corsica, Francia, preparatoria all'attuazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 8), modificata dalla decisione 85/81/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 6). Decisione 84/72/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nel dipartimento dell'Hérault, Francia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 13), modificata dalla decisione 85/82/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 11). Decisione 84/73/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nell'isola di Lesbo, nomo di Lesbo, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 18), modificata dalla decisione 85/83/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 15). Decisione 84/74/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel settore della pesca e dell'acquicoltura, in Grecia, di un'azione pilota preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 23), modificata dalla decisione 85/84/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 20). Decisione 84/75/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio, per il settore della pesca e dell'acquicoltura, nelle regioni Linguadoca-Rossiglione, Provenza-Costa Azzurra, Corsica e Aquitania, Francia, di un'azione pilota preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 28), modificata dalla decisione 85/85/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 24). Decisione 84/76/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio in Italia, per il settore della pesca e dell'acquicoltura, di un'azione pilota preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 33), modificata dalla decisione 85/86/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 28). Decisione 84/77/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota nelle zone interne della provincia di Viterbo, regione Lazio, Italia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 38), modificata dalla decisione 85/87/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 32). Decisione 84/78/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel nomo di Giannina, Grecia, di un'azione pilota preliminare alla realizzazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 42), modificata dalla decisione 85/88/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 36). Decisione 84/79/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel nomo dell'Euritania, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 47), modificata dalla decisione 85/89/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 41). Decisione 84/80/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nel territorio di Prespa, nel nomo di Florina, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 51), modificata dalla decisione 85/90/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 46). Decisione 84/81/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, relativa all'avvio nell'isola di Lemno, nomo di Lesbo, Grecia, di un'azione pilota preliminare all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 56), modificata dalla decisione 85/91/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 51). Decisione 84/82/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1983, riguardante l'avvio di un'azione pilota in alcune zone rurali delle regione Abruzzo, Italia, preparatoria all'applicazione dei programmi mediterranei integrati (GU n. L 44 del 15. 2. 1984, pag. 61), modificata dalla decisione 85/92/CEE (GU n. L 37 dell'8. 2. 1985, pag. 56). Stanziamento destinato al finanziamento di interventi (in particolare studi, valutazione delle condizioni di fattibilità delle azioni da intraprendere, azioni pilota di sperimentazione e di dimostrazione esistenti, azioni di informazione e di formazione) preparatori all'attuazione delle azioni comunitarie previste dall'articolo 5 5 1. Nessun nuovo progetto pilota sarà finanziato a titolo di questo articolo.

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
550	*(seguito)*						
551	***Programmi integrati mediterranei — Apporto addizionale*** Stanziamenti dissociati	240 000 000	118 000 000	120 000 000	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

550 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 20 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	20 000 000	10 000 000	8 000 000	2 000 000		
Stanziamenti 1986	20 000 000		7 000 000	13 000 000		
Totale	40 000 000	10 000 000	15 000 000	15 000 000		

551 Regolamento (CEE) n. 2088/85 del Consiglio, del 23 luglio 1985, che istituisce i programmi mediterranei integrati (GU n. L 197 del 27. 7. 1985, pag. 1).

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 240 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	120 000 000	p.m.	48 000 000	36 000 000	36 000 000	
Stanziamenti 1986	240 000 000		70 000 000	101 000 000	69 000 000	
Totale	360 000 000	p.m.	118 000 000	137 000 000	105 000 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

CAPITOLO 56 — CONCENTRAZIONI URBANE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
552	***Capitale d'esercizio, misure prese nel quadro di un programma per un maggiore sviluppo e una ristrutturazione dell'economia dei paesi mediterranei***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	260 000 000	133 000 000	140 000 000	10 000 000	9 969 020,33	9 969 020,33
	TOTALE CAPITOLO 55	260 000 000	133 000 000	140 000 000	10 000 000	9 969 020,33	9 969 020,33
	CAPITOLO 56						
560	***Programma integrato per il Regno Unito — Concentrazioni urbane***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati			p.m.	p.m.		
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.			0,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 56	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 55 — PROGRAMMI MEDITERRANEI *(seguito)*

CAPITOLO 56 — CONCENTRAZIONI URBANE

Articolo Voce	Commento
552	Articolo destinato a coprire la creazione di un capitale d'esercizio a beneficio dei paesi mediterranei della Comunità, sulla base di un regolamento del Consiglio.
560	L'accordo di Fontainebleau stipula formalmente che gli eventuali squilibri di bilancio di uno o più Stati membri debbono essere riassorbiti attraverso il potenziamento delle politiche strutturali della Comunità e quindi compensati sul lato delle spese con programmi e interventi comunitari.

COMMISSIONE

CAPITOLO 57 — PARTECIPAZIONE COMUNITARIA AL PROGRAMMA QUINQUENNALE DI SVILUPPO SOCIOECONOMICO DELLA GRECIA

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 57						
570	***Partecipazione comunitaria al programma quinquennale di sviluppo socioeconomico della Grecia (1984-1988)***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	TOTALE CAPITOLO 57	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	CAPITOLO 58						
580	***Studi preparatori agli interventi finanziari in materia di infrastrutture dei trasporti***						
	Stanziamenti non dissociati	350 000	350 000	300 000	300 000	496 200,—	496 200,—
581	***Sostegno finanziario dei progetti in materia di infrastrutture dei trasporti all'interno della Comunità***						
	Stanziamenti dissociati	65 000 000	55 000 000	90 000 000	34 000 000	15 000 000,—	5 410 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 57 — PARTECIPAZIONE COMUNITARIA AL PROGRAMMA QUINQUENNALE DI SVILUPPO SOCIOECONOMICO DELLA GRECIA

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI

Articolo Voce	Commento
570	Articolo destinato a coprire la partecipazione comunitaria al programma quinquennale di sviluppo socioeconomico della Grecia (1984-1988).
580	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 9 agosto 1983, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto (GU n. C 36 del 10. 2. 1984, pag. 3). Modifica della proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 27 marzo 1984, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto [COM (84) 161 def.]. Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 6 settembre 1984, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto [COM (84) 459 def.]. Stanziamento destinato a coprire le spese che consentono alla Commissione di ottenere le informazioni necessarie per valutare l'interesse comunitario dei progetti riguardanti le infrastrutture dei trasporti, o di progetti di riassetto complessivo di reti di infrastrutture, in modo da stimare il fabbisogno della Comunità, nonché l'entità e le modalità di concessione di un eventuale aiuto finanziario.
581	Regolamento (CEE) n. 3600/82 del Consiglio, del 30 dicembre 1982, relativo a un'azione limitata nel settore delle infrastrutture dei trasporti (GU n. L 376 del 31. 12. 1982, pag. 10). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 9 agosto 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale d'infrastrutture dei trasporti (GU n. C 36 del 10. 2. 1984, pag. 3). Modifica della proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 27 marzo 1984, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto [COM (84) 161 def.]. Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 6 settembre 1984, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto [COM (84) 459 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 14 dicembre 1984, « Orientamenti di politica a medio termine in materia di infrastrutture di trasporto » [COM (84) 709 def.]. Regolamento (CEE) n. 3620/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, relativo ad un'azione particolare nel settore delle infrastrutture di trasporto (GU n. L 333 del 21. 12. 1984, pag. 58).

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
581	*(seguito)*						
582	***Garanzia della Comunità economica europea per i prestiti comunitari attivi e passivi concessi a titolo dei progetti riguardanti le infrastrutture dei trasporti***						
	Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
583	***Progetti speciali in materia di infrastrutture dei trasporti***						
	Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	471 000 000,—	471 000 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
581	*(seguito)* Risoluzione del Parlamento europeo, del 12 settembre 1985, sulla sentenza della Corte di giustizia relativa alla politica comune dei trasporti e gli orientamenti di questa politica (GU n. C 262 del 14. 10. 1985, pag. 99). Stanziamento destinato alla concessione di sovvenzioni o di bonifici di interesse in favore di progetti di infrastrutture d'interesse comunitario, per promuoverne od accelerarne la realizzazione negli Stati membri. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 65 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	80 000 000	7 000 000 (1)	21 500 000	22 500 000	10 500 000	18 500 000
Stanziamenti 1985	90 000 000	27 000 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	22 500 000
Stanziamenti 1986	65 000 000		20 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000
Totale	235 000 000	34 000 000 (1)	55 000 000	51 000 000	39 000 000	56 000 000

(1) Più 14 850 000 ECU di differenza tra gli impegni contratti anteriormente al 31 dicembre 1984 e i riporti di diritto.

582	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 9 agosto 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto (GU n. C 36 del 10. 2. 1984, pag. 3). Modifica della proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 27 marzo 1984, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto [COM (84) 161 def.]. Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 6 settembre 1984, relativo alla concessione di un sostegno finanziario nel quadro di un programma pluriennale di infrastrutture di trasporto [COM (84) 459 def.]. Articolo destinato a coprire la garanzia della Comunità per il rimborso di prestiti che impegnino imprese (o consorzi) per la realizzazione di progetti la cui costruzione e gestione è stata affidata loro da autorità pubbliche.
583	Regolamento (CEE) n. 1889/84 del Consiglio, del 26 giugno 1984, che istituisce misure particolari di interesse comunitario in materia di infrastrutture di trasporto (GU n. L 177 del 4. 7. 1984, pag. 4).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
584	***Sostegno finanziario per progetti d'infrastruttura transalpina dei trasporti per agevolare il transito attraverso gli Stati terzi***						
5841	Sostegno finanziario per progetti d'infrastruttura transalpina dei trasporti per agevolare il transito attraverso l'Austria Stanziamenti dissociati	4 000 000	p.m.	— (1)	— (1)	0,— (1)	0,— (1)
5842	Sostegno finanziario per progetti d'infrastruttura dei trasporti per agevolare il transito attraverso la Iugoslavia Stanziamenti dissociati	4 000 000	p.m.				
	Totale dell'articolo 584	8 000 000	p.m.	—	—	0,—	0,—
585	***Osservazione dei mercati dei trasporti delle merci*** Stanziamenti non dissociati	800 000	800 000	800 000	800 000	672 098,20	672 098,20
586	***Funzionamento dei mercati dei trasporti di merci*** Stanziamenti non dissociati	350 000	350 000	450 000	450 000	576 537,97	576 537,97
587	***Anno della sicurezza stradale nella Comunità — 1986*** Stanziamenti dissociati	1 000 000	1 000 000				
589	***Azioni nel settore del turismo*** Stanziamenti non dissociati	340 000	340 000				

(1) Importo comune alle voci 5481 e 5482.

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
584	
5841	*Ex articolo 584* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 luglio 1976, relativa al sostegno di progetti di interesse comunitario nel settore delle infrastrutture dei trasporti (GU n. C 207 del 2. 9. 1976, pag. 9), modificata il 18 febbraio 1980 (GU n. C 89 del 10. 4. 1980, pag. 4). Voce destinata a coprire il contributo finanziario della Comunità per un progetto d'infrastruttura dei trasporti in Austria ed agevolare il transito attraverso questo paese.
5842	*Nuova voce* Voce destina a coprire eventuali contributi finanziari della Comunità per progetti d'infrastruttura dei trasporti che agevolino il transito attraverso la Iugoslavia; tali contributi potrebbero essere concessi ad esempio sotto forma di abbuoni d'interesse relativi a crediti della Banca europea per gli investimenti.
585	Conclusioni del Consiglio, del 10 giugno 1982, relative alla raccolta di informazioni concernenti le attività dei trasportatori che partecipano al traffico stradale di merci con taluni paesi terzi. Relazione della Commissione al Consiglio, dell'8 ottobre 1984, sull'istituzione di un sistema di osservazione dei mercati dei trasporti [COM (84) 541 def.]. Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla realizzazione di un meccanismo di osservazione e di previsione del mercato dei trasporti di merci su strada, per ferrovia e per via navigabile tra gli Stati membri, per migliorarne il funzionamento e adeguarlo meglio alle attuali esigenze economiche. Sono inoltre imputate a questo articolo le spese accessorie di indagini, prestazioni varie o di segreteria ad esso connesse.
586	Regolamento (CEE) n. 3164/76 del Consiglio, del 16 dicembre 1976, relativo al contingente comunitario per i trasporti di merci su strada effettuati tra Stati membri (GU n. L 357 del 29. 12. 1976, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 9 febbraio 1983, sui progressi fatti in materia di politica comune dei trasporti su strada [COM (83) 58 def.]. Regolamento (CEE) n. 3621/84 del Consiglio, del 19 dicembre 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 3164/76 relativo al contingente comunitario per i trasporti di merci su strada effettuati tra Stati membri (GU n. L 333 del 21. 12. 1984, pag. 61). Stanziamento destinato a coprire le spese relative al finanziamento dei contratti stipulati con le amministrazioni degli Stati membri per la raccolta ed il trattamento dei dati relativi ai trasporti di merci su strada effettuati tra gli Stati membri.
587	*Nuovo articolo* Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri delle Comunità europee, riuniti in sede di Consiglio, del 19 dicembre 1984, relativa alla sicurezza stradale (GU n. C 341 del 21. 12. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla promozione della sicurezza stradale, incluso il coordinamento dei programmi degli Stati membri, il patronato e/o l'organizzazione dei seminari, conferenze, esposizioni, gare, nonché un sostegno per programmi di ricerca.
589	*Nuovo articolo* Parere del Comitato economico e sociale, del 27 ottobre 1983, sui primi orientamenti per una politica comunitaria del turismo (GU n. C 358 del 31. 12. 1983, pag. 52).

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
589	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 840 000	1 840 000	1 550 000	1 550 000	472 744 836,17	472 744 836,17
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	74 000 000	56 000 000	90 000 000	34 000 000	15 000 000,—	5 410 000,—
	TOTALE CAPITOLO 58	75 840 000	57 840 000	91 550 000	35 550 000	487 744 836,17	478 154 836,17
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	4 016 500	4 016 500	3 750 000	3 750 000	474 273 088,02	474 273 088,02
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	3 537 600 000	2 451 800 000	2 584 900 000	1 694 000 000	2 454 454 788,11	1 391 936 584,69
	Totale del titolo 5	**3 541 616 500**	**2 455 816 500**	**2 588 650 000**	**1 697 750 000**	**2 928 727 876,13**	**1 866 209 672,71**

COMMISSIONE

CAPITOLO 58 — POLITICA DEI TRASPORTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
589	*(seguito)* Risoluzione del Parlamento europeo, del 16 dicembre 1983, sulla politica comunitaria nel settore turistico (GU n. C 10 del 16. 1. 1984, pag. 281). Risoluzione del Consiglio, del 10 aprile 1984, relativa ad una politica comunitaria del turismo (GU n. C 115 del 30. 4. 1984, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare azioni specifiche e manifestazioni comuni all'attuazione di una politica comunitaria del turismo e agli sforzi per promuovere l'idea dell'« Europa dei cittadini ».

COMMISSIONE

TITOLO 6

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 60						
600	***Fondo sociale europeo — Azioni a favore dei giovani di meno di venticinque anni***						
6000	Regioni sfavorite Stanziamenti dissociati	709 950 000	518 050 000	603 000 000	289 500 000	501 414 811,66	235 790 246,37

COMMISSIONE

TITOLO 6

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI

Articolo Voce	Commento
	La ripartizione delle sovvenzioni fra uomini e donne, sia per quanto riguarda le azioni a favore di coloro che non hanno ancora raggiunto i 25 anni che per quanto riguarda le azioni a favore delle persone che hanno raggiunto e superato tale età, deve essere equilibrata.
600	Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38). Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, il contributo del Fondo sociale europeo può essere concesso anzitutto per favorire l'occupazione dei giovani di meno di venticinque anni, in particolare quelli le cui possibilità di trovare un'occupazione sono particolarmente ridotte, soprattutto per mancanza di formazione professionale o per l'inadeguatezza della formazione, nonché quelli disoccupati da lungo tempo.
6000	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123. Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38). Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dell'occupazione in Grecia, nei dipartimenti francesi d'oltremare, in Irlanda, nel Mezzogiorno, in Irlanda del Nord, in Spagna e nel Portogallo. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, la presente voce comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
600	*(seguito)*						
6000	*(seguito)*						
6001	Altre regioni Stanziamenti dissociati	1 064 875 000	817 110 000	904 500 000	434 200 000	909 063 423,59	435 408 001,94

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
600	*(seguito)*
6000	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 709 950 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	252 414 811		99 700 000	91 600 000	53 500 000	7 614 811
Riporti 1984	28 335 188		11 300 000	11 400 000	2 800 000	2 835 188
Stanziamenti 1985	603 000 000	289 500 000	52 075 000	140 525 000	60 300 000	60 600 000
Stanziamenti 1986	709 950 000		354 975 000	212 985 000	106 500 000	35 490 000
Totale	1 593 699 999	289 500 000	518 050 000	456 510 000	223 100 000	106 539 999

6001	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123. Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38). Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dello sviluppo dell'occupazione in zone con disoccupazione elevata e di lunga durata e/o per la ristrutturazione industriale e settoriale, diverse da quelle previste alla voce 6 0 0 0. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, la presente voce comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
600	*(seguito)*						
6001	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 600	1 774 825 000	1 335 160 000	1 507 500 000	723 700 000	1 410 478 235,25	671 198 248,31
601	***Fondo sociale europeo — Azioni a favore delle persone a partire da venticinque anni***						
6010	Regioni sfavorite Stanziamenti dissociati	190 950 000	159 010 000	165 200 000	79 700 000	224 751 726,95	110 372 144,22

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
600	*(seguito)*
6001	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 064 875 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	451 563 424		179 250 000	163 050 000	95 800 000	13 463 424
Riporti 1984	67 202 226		26 900 000	26 900 000	6 700 000	6 702 226
Stanziamenti 1985	904 500 000	434 200 000	78 522 500	210 377 500	90 500 000	90 900 000
Stanziamenti 1986	1 064 875 000		532 437 500	319 462 500	159 700 000	53 275 000
Totale	2 488 140 650	434 200 000	817 110 000	719 790 000	352 700 000	164 340 650

601	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123. Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38). Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1). Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a finanziare azioni a favore di persone di più di venticinque anni appartenenti ad una delle seguenti categorie : — persone disoccupate, minacciate da disoccupazione o sottoccupate, in particolare i disoccupati di lunga durata; — donne che desiderano riprendere un'attività professionale; — persone minorate che possono inserirsi nel mercato del lavoro; — lavoratori migranti che cambiano o hanno cambiato il luogo di residenza nella Comunità o che hanno trasferito la residenza nella Comunità per esercitare un'attività professionale, nonché i loro familiari; — persone occupate specialmente nelle piccole e medie imprese, la cui riqualificazione è resa necessaria in vista dell'introduzione di nuove tecnologie o del miglioramento delle tecniche di gestione di tali imprese; — persone che debbono esercitare un'attività di formazione, di esperto di orientamento professionale o di collocamento o di agenti di sviluppo.
6010	Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dell'occupazione in Grecia, nei dipartimenti francesi d'oltremare, in Irlanda, nel Mezzogiorno, in Irlanda del Nord, in Spagna e nel Portogallo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
601	*(seguito)*						
6010	*(seguito)*						
6011	Altre regioni Stanziamenti dissociati	286 325 000	199 260 000	246 300 000	118 900 000	175 425 052,61	85 570 159,58

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	*(seguito)*
6010	*(seguito)* Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, la presente voce comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 190 950 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	110 851 727		43 435 000	40 565 000	23 500 000	3 351 727
Riporti 1984	15 051 954		5 960 000	6 040 000	1 500 000	1 551 954
Stanziamenti 1985	165 200 000	79 700 000	14 140 000	38 560 000	16 500 000	16 300 000
Stanziamenti 1986	190 950 000		95 475 000	57 285 000	28 650 000	9 540 000
Totale	482 053 681	79 700 000	159 010 000	142 450 000	70 150 000	30 743 681

6011	Stanziamento destinato a finanziare azioni a favore dello sviluppo dell'occupazione in zone con disoccupazione elevata e di lunga durata e/o per la ristrutturazione industriale e settoriale, diverse da quelle previste alla voce 6010. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, la presente voce comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
601	*(seguito)*						
6011	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 601	477 275 000	358 270 000	411 500 000	198 600 000	400 176 779,56	195 942 303,80
604	***Fondo sociale europeo — Azioni a favore dei lavoratori che rientrano in patria***						
6040	Fondo sociale europeo — Programma speciale per la creazione di posti di lavoro a favore dei lavoratori migranti che tornano in patria Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 604	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
601	***(seguito)***
6011	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 286 325 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	76 425 053		29 424 500	28 419 873	16 226 086	2 354 594
Riporti 1984	15 389 818		5 930 000	6 370 000	1 600 000	1 489 818
Stanziamenti 1985	246 300 000	118 900 000	20 743 000	57 957 000	24 600 000	24 100 000
Stanziamenti 1986	286 325 000		143 162 500	85 897 500	42 950 000	14 315 000
Totale	624 439 871	118 900 000	199 260 000	178 644 373	85 376 086	42 259 412

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
607	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (ex capitolo 60 « Spese a norma dell'articolo 4 della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 »)***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	134 630 000	p.m.	250 000 000	0,—	454 701 288,27
608	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (ex capitolo 61 « Spese a norma dell'articolo 5 della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 »)***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	155 730 000	p.m.	200 000 000	0,—	269 498 604,24

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
607	Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15). Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38). Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, la decisione 71/66/CEE è abrogata. Tuttavia questa decisione e le decisioni adottate conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 si applicano alle azioni per le quali la domanda è stata presentata prima dell'entrata in vigore della decisione 83/516/CEE. I pagamenti da effettuare nel 1986 su impegni contratti prima del 1984 sono di 58 030 000 ECU. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. ([1]). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	701 994 608	250 000 000	134 630 000	235 370 000	81 994 608	
Riporti 1984	p.m.					
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	701 994 608	250 000 000	134 630 000	235 370 000	81 994 608	

608	Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15). Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38). Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, la decisione 71/66/CEE è abrogata. Tuttavia questa decisione e le decisioni adottate conformemente alle disposizioni dell'articolo 5 si applicano alle azioni per le quali la domanda è stata presentata prima dell'entrata in vigore della decisione 83/516/CEE. I pagamenti da effettuare nel 1986 su impegni contratti prima del 1984 sono di 67 430 000 ECU. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986.

([1]) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
608	*(seguito)*						
609	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (ex capitolo 62 « Esperienze pilota e studi preparatori »)***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	1 070 000	p.m.	2 000 000	1 032 420,59	2 207 011,12

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
608	*(seguito)* L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	808 979 306	200 000 000	155 730 000	274 270 000	178 979 306	
Riporti 1984	p.m.					
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	808 979 306	200 000 000	155 730 000	274 270 000	178 979 306	

609	Decisione 71/66/CEE del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 28 del 4. 2. 1971, pag. 15). Regolamento (CEE) n. 2396/71 del Consiglio, dell'8 novembre 1971, recante applicazione della decisione del Consiglio, del 1° febbraio 1971, concernente la riforma del Fondo sociale europeo (GU n. L 249 del 10. 11. 1971, pag. 54). Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38). Conformemente alle disposizioni della decisione 83/516/CEE, la decisione 71/66/CEE e il regolamento (CEE) n. 2396/71 sono abrogati. Tuttavia questa decisione, nonché le decisioni adottate conformemente alle disposizioni dell'articolo 7 di detto regolamento, si applicano alle azioni per le quali la domanda è stata presentata prima dell'entrata in vigore della decisione 83/516/CEE. I pagamenti da effettuare nel 1986 su impegni contratti prima del 1984 sono di 470 000 ECU. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
609	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	2 252 100 000	1 984 860 000	1 919 000 000	1 374 300 000	1 811 687 435,40	1 593 547 455,74
	TOTALE CAPITOLO 60	2 252 100 000	1 984 860 000	1 919 000 000	1 374 300 000	1 811 687 435,40	1 593 547 455,74
	CAPITOLO 61						
610	***Fondo sociale europeo — Azioni specifiche***						
	Stanziamenti dissociati	118 400 000	48 140 000	91 000 000	35 700 000	42 566 804,42	12 721 434,35

COMMISSIONE

CAPITOLO 60 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI GENERALI *(seguito)*

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE

Articolo Voce	Commento
609	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 654 627	2 000 000	1 070 000	1 584 627		
Riporti 1984	p.m.					
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	4 654 627	2 000 000	1 070 000	1 584 627		

La ripartizione delle sovvenzioni fra uomini e donne, sia per quanto riguarda le azioni a favore di coloro che non hanno ancora raggiunto i 25 anni che per quanto riguarda le azioni a favore delle persone che hanno raggiunto e superato tale età, deve essere equilibrata.

610 Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 123.

Decisione 83/516/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 38).

Regolamento (CEE) n. 2950/83 del Consiglio, del 17 ottobre 1983, che stabilisce le modalità di applicazione della decisione 83/516/CEE relativa ai compiti del Fondo sociale europeo (GU n. L 289 del 22. 10. 1983, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di azioni specifiche realizzate al fine :

— di favorire l'attuazione di progetti con carattere innovatore, in regola generale nell'ambito di un programma comunitario deciso dal Consiglio;

— di esaminare l'efficacia dei progetti per i quali è concesso il contributo del Fondo sociale europeo e di facilitare uno scambio di esperienze.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
610	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

610 *(seguito)*

Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta :

— stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità,

— stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986.

L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 118 400 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	17 066 804	8 400 000	2 620 000	4 380 000	1 666 804	
Riporti 1984	42 433 196	27 300 000	3 000 000	8 700 000	7 800 000	22 933 196
Stanziamenti 1985	91 000 000		7 000 000	20 300 000	18 200 000	18 200 000
Stanziamenti 1986	118 400 000		35 520 000	11 840 000	23 680 000	47 360 000
Totale	268 900 000	35 700 000	48 140 000	45 220 000	51 346 804	88 493 196

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	118 400 000	48 140 000	91 000 000	35 700 000	42 566 804,42	12 721 434,35
	TOTALE CAPITOLO 61	118 400 000	48 140 000	91 000 000	35 700 000	42 566 804,42	12 721 434,35
	CAPITOLO 63						
630	***Azioni in materia di istruzione***						
6300	Esecuzione del programma « istruzione »						
	Stanziamenti non dissociati	6 051 125	6 051 125	4 736 000	4 736 000	4 727 217,63	4 727 217,63

COMMISSIONE

CAPITOLO 61 — FONDO SOCIALE EUROPEO — AZIONI SPECIFICHE *(seguito)*

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE

Articolo Voce	Commento
	Fondo sociale europeo
	Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni dei capitoli 60 e 61 è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 423 950 360	460 400 000	645 859 500	839 239 500	451 666 804	26 783 556
Riporti 1984	168 412 382	949 600 000	53 090 000	59 410 000	20 400 000	35 512 382
Stanziamenti 1985	2 010 000 000		172 480 000	467 719 500	210 100 000	210 100 000
Stanziamenti 1986	2 370 500 000		1 161 570 000	687 470 000	361 480 000	159 980 000
Totale	6 972 862 742	1 410 000 000	2 033 000 000	2 053 839 000	1 043 646 804	432 375 938

630

6300 Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 49 e 128.

Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione in materia di istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1).

Risoluzione del Consiglio del 9 febbraio 1976, relativa ad un programma di azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2).

Direttiva 77/486/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1977, relativa alla formazione scolastica dei figli dei lavoratori migranti (GU n. L 199 del 6. 8. 1977, pag. 32).

Risoluzione del Parlamento europeo, dell'11 marzo 1982, su un programma comunitario nel settore dell'istruzione (GU n. C 87 del 5. 4. 1982, pag. 90).

Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in seno al Consiglio, del 3 giugno 1985, su un programma d'azione riguardante la parità delle possibilità tra ragazze e ragazzi in materia di istruzione (GU n. C 166 del 5. 7. 1985, pag. 1).

Conclusioni del Consiglio, del 13 giugno 1985, in merito all'attuazione della direttiva 77/486/CEE relativa alla formazione scolastica dei figli dei lavoratori migranti (GU n. C 165 del 4. 7. 1985, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
6 3 0	*(seguito)*						
6 3 0 0	*(seguito)*						
6 3 0 1	Formazione scolastica e nuove tecnologie dell'informazione Stanziamenti non dissociati	1 200 000	1 200 000	100 000	100 000	99 912,96	99 912,96
6 3 0 2	Cooperazione tra le università europee Stanziamenti non dissociati	1 200 000	1 200 000	400 000	400 000	397 600,—	397 600,—
6 3 0 3	Cooperazione università-industria e formazioni alle nuove tecnologie Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000				
	Totale dell'articolo 6 3 0	9 451 125	9 451 125	5 236 000	5 236 000	5 224 730,59	5 224 730,59

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
630	*(seguito)*
6300	*(seguito)* La risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, definisce il programma di azione nei sei seguenti settori : — migliori possibilità di formazione culturale e professionale dei cittadini degli altri Stati membri della Comunità e dei paesi terzi e dei loro figli; — migliore corrispondenza tra i sistemi didattici in Europa; — raccolta di documentazione e di dati statistici recenti nel settore dell'istruzione; — cooperazione nel settore dell'istruzione superiore; — realizzazione di una parità delle possibilità in materia di accesso a qualsiasi forma di istruzione (minorati, analfabeti, ecc.); — promozione delle lingue vive. Stanziamento destinato a contribuire ai progetti pilota (nazionali) di scambi e visite, seminari, convegni e relazioni.
6301	Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, relativa ai provvedimenti relativi alla formazione professionale alle nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 19 settembre 1983, concernente provvedimenti volti a introdurre le nuove tecnologie dell'informazione nel settore dell'istruzione (GU n. C 256 del 24. 9. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in seno al Consiglio, del 3 giugno 1985, su un programma d'azione riguardante la parità delle possibilità tra ragazze e ragazzi in materia di istruzione (GU n. C 166 del 5. 7. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il contributo per una generale introduzione delle nuove tecnologie dell'informazione presso insegnanti ed alunni, nel quadro della scuola d'obbligo (spese di esperti, seminari, relazioni, assistenza tecnica).
6302	Trattato che istituisce la Comunità economica europea ed in particolare l'articolo 128. Stanziamento destinato all'attuazione ed alla diffusione di programmi comuni di studio, a complemento delle azioni di cui alla voce 6300 mediante il finanziamento per gli studenti che partecipano a questi programmi.
6303	*Nuova voce* Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, sulle misure relative alla formazione professionale alle nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione riuniti in sede di Consiglio, del 19 settembre 1983, sulle misure relative all'introduzione nell'istruzione di nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 256 del 24. 9. 1983, pag. 1). Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa ad un programma europeo di ricerca e sviluppo nel campo delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54). Decisione 85/197/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un piano di incoraggiamento delle iniziative di cooperazione e degli scambi scientifici e tecnici in Europa (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1984, pag. 13). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 6 agosto 1985, relativa all'adozione di un programma comunitario per l'istruzione e la formazione nel campo delle tecnologie — COMETT (1986-1992) (GU n. C 234 del 13. 9. 1985, pag. 3). Il programma comunitario per l'istruzione e la formazione nel campo delle tecnologie [Community programme in education and training for technology (COMETT)] ha l'obiettivo di rafforzare al massimo le possibilità dell'istruzione superiore di contribuire, in collaborazione e con la partecipazione dell'industria, alla formazione, all'aggiornamento ed alla formazione continua di alta qualità e completa e rafforza le azioni già in corso in materia di nuove tecnologie nei settori dell'istruzione scolastica e della formazione professionale (voci 6301 e 6331). Stanziamento destinato a sviluppare i materiali di formazione, a coprire il finanziamento di borse di studio, spese di esperti e studi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
631	***Preparazione dei giovani alla vita attiva*** Stanziamenti non dissociati	7 920 000	7 920 000	6 100 000	6 100 000	5 515 703,83	5 515 703,83
632	***Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale*** Stanziamenti non dissociati	7 360 000	7 360 000	4 900 000	4 900 000	4 550 000,—	4 550 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
631	Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione in materia di istruzione (GU n. C 38 del 19. 2. 1976, pag. 1), in particolare i punti II, III e IV, paragrafi 21 e 22. Risoluzioni del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 13 dicembre 1976 e del 15 gennaio 1980, concernenti provvedimenti volti a migliorare la preparazione dei giovani al lavoro ed a facilitarne il passaggio dagli studi alla vita attiva (GU n. C 308 del 30. 12. 1976, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 15 gennaio 1980, concernente provvedimenti volti a migliorare la preparazione dei giovani al lavoro ed a facilitarne il passaggio dagli studi alla vita attiva (GU n. C 23 del 30. 1. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 12 luglio 1982, concernente provvedimenti volti a migliorare la preparazione dei giovani al lavoro ed a facilitarne il passaggio dagli studi alla vita attiva (GU n. C 193 del 28. 7. 1982, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 3 giugno 1985, su un programma d'azione riguardante la parità delle possibilità tra ragazze e ragazzi in materia d'istruzione (GU n. C 166 del 5. 7. 1985, pag. 1). Le risoluzioni del 13 dicembre 1976, del 15 gennaio 1980 e del 12 luglio 1982 contemplano, a livello comunitario, l'attuazione di progetti pilota abbinati alle iniziative adottate a livello nazionale intese a migliorare la preparazione dei giovani all'attività professionale e facilitarne il passaggio dall'istruzione alla vita attiva. A tal fine, la Commissione attua una serie di 30 progetti pilota intesi ad assecondare l'elaborazione delle politiche nazionali, a sviluppare un processo d'interazione tra le scuole ed il mondo extrascolastico e ad ampliare, di conseguenza, il sistema di preparazione alla vita attiva, sul duplice piano : sociale e professionale. Stanziamento destinato a finanziare i progetti pilota, l'organizzazione dell'interazione tra i progetti, la valutazione di questi progetti; convegni, pubblicazioni e spese per esperti. La partecipazione di ragazze e ragazzi al progetto pilota di preparazione alla vita attiva deve essere equilibrata.
632	Regolamento (CEE) n. 337/75 del Consiglio, del 10 febbraio 1975, relativo all'istituzione di un centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 39 del 13. 2. 1975, pag. 1). Il Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale rientra tra le azioni prioritarie del programma di azione sociale. Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 337/75, ogni anno viene iscritta nel bilancio generale una sovvenzione destinata al Centro. Stanziamento destinato a coprire la sovvenzione, compresi gli otto nuovi posti già chiesti dal Centro (4 A 5, 1 B 1, 1 C 2 e 2 C 3). Nel quadro delle misure di formazione professionale, bisogna garantire un rapporto equilibrato fra i giovani dei due sessi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
6 3 2	***(seguito)***						
6 3 3	***Azioni comunitarie in materia di formazione e di orientamento professionale***						
6 3 3 0	Azioni specifiche in materia di formazione Stanziamenti non dissociati	357 000	357 000	350 000	350 000	347 443,—	347 443,—
6 3 3 1	Azioni in materia di formazione alle nuove tecnologie dell'informazione Stanziamenti non dissociati	720 000	720 000	500 000	500 000	448 722,—	448 722,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
632	*(seguito)* Le entrate e spese previsionali per il 1986 sono le seguenti : Entrate : Capitolo 1 : Sovvenzione CEE 7 360 000 Capitolo 2 : Entrate varie 28 000 Totale 7 388 000 Spese : — Capitolo 1 : Personale 2 693 000 — Capitolo 2 : Spese amministrative 2 224 000 — Capitolo 3 : Spese operative 2 471 000 Totale 7 388 000 L'organico del Centro si articola come segue : Categoria A 16 Categoria LA 9 Categoria B 9 Categoria C 18 Categoria D — (Agenti locali : 2)
633	
6330	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 118 e 128. Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, che stabilisce principi generali per l'attuazione d'una politica comune di formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma d'azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), in particolare la priorità n. 3 : « attuare una politica comune di formazione professionale... ». Risoluzione del Consiglio, del 18 dicembre 1979, relativa alla formazione in alternanza dei giovani (GU n. C 1 del 3. 1. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativa ad orientamenti per una politica comunitaria del mercato del lavoro (GU n. C 168 dell'8. 7. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie d'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, dell'11 luglio 1983, relativa alle politiche di formazione professionale nella Comunità europea per gli anni '80 (GU n. C 193 del 20. 7. 1983, pag. 2). Stanziamento destinato a finanziare il coordinamento e l'animazione delle azioni avviate a titolo delle risoluzioni, convegni, studi e relazioni, scambi di esperti, lavori di segreteria e prestazioni varie ad essi connesse.
6331	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 128. Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, relativa alla determinazione dei principi generali per l'attuazione di una politica comune della formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma d'azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1) e in particolare la priorità n. 3 : « attuare una politica comune di formazione professionale... ». Risoluzione del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un'azione comunitaria di promozione della tecnologia microelettronica e che invita la Commissione a proporre progetti concreti riguardanti la politica industriale e la formazione continua dei tecnici e degli ingegneri (GU n. C 231 del 13. 9. 1979, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
6 3 3	*(seguito)*						
6 3 3 1	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 6 3 3	1 077 000	1 077 000	850 000	850 000	796 165,—	796 165,—
6 3 4	***Formazione continua, compresa la cooperazione fra centri residenziali per adulti***						
	Stanziamenti non dissociati	396 000	396 000	330 000	330 000	327 850,—	327 850,—
6 3 6	***Misure comunitarie a favore delle lingue e delle culture di minoranza***						
	Stanziamenti non dissociati	680 000	680 000	300 000	300 000	199 999,42	199 999,42
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	26 884 125	26 884 125	17 716 000	17 716 000	16 614 448,84	16 614 448,84
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 6 3	26 884 125	26 884 125	17 716 000	17 716 000	16 614 448,84	16 614 448,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 63 — SPESE RELATIVE ALL'ISTRUZIONE E ALLA FORMAZIONE PROFESSIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
633	*(seguito)*
6331	*(seguito)* Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie di informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, dell'11 luglio 1983, riguardante le politiche di formazione professionale nella Comunità europea negli anni '80 (GU n. C 193 del 20. 7. 1983, pag. 2). Risoluzione del Parlamento europeo, del 9 ottobre 1985, sugli aspetti sociali del cambiamento tecnologico (GU n. C 288 dell'11. 11. 1985, pag. 68), in particolare le ripercussioni delle nuove tecnologie sull'occupazione delle donne. Nel quadro del programma di azioni comunitarie di formazione alle nuove tecnologie dell'informazione e, più in generale, nel contesto delle implicazioni sociali di queste ultime, la Commissione attua una rete di progetti dimostrativi volti ad incoraggiare il trasferimento delle esperienze e delle innovazioni promettenti. Stanziamento destinato a coprire anche il finanziamento di riunioni e scambi di esperti, spese di raccolta e di divulgazione dell'informazione, seminari, convegni e relazioni, lavori di segreteria e prestazioni varie ad essi connesse.
634	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 118. Decisione 63/266/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1963, relativa alla determinazione dei principi generali per l'attuazione di una politica comune di formazione professionale (GU n. 63 del 20. 4. 1963, pag. 1338/63). Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie d'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, dell'11 luglio 1983, riguardante le politiche di formazione professionale nella Comunità europea per gli anni '80 (GU n. C 193 del 20. 7. 1983, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 19 dicembre 1984, sulla lotta contro la disoccupazione di lunga durata (GU n. C 2 del 4. 1. 1985, pag. 3). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di centri di istruzione per adulti in convitti che contribuiscono alla formazione europea degli adulti conformemente all'articolo 118 del trattato. Sono imputate a questo articolo anche le spese di gestione dei progetti, le prestazioni varie e i lavori di segreteria, le spese per convegni, seminari e relazioni.
636	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di misure a favore delle lingue e delle culture delle minoranze. Sono imputate a questo articolo anche le spese per convegni e scambi di esperienze ed informazioni, sovvenzioni, azioni di sostegno, borse di studio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 64						
640	***Azioni comunitarie nel quadro della politica dell'occupazione e dello spazio sociale europeo***						
6400	Ricerche e azioni sull'andamento del mercato del lavoro Stanziamenti non dissociati	900 000	900 000	900 000	900 000	927 463,23	927 463,23
6401	Cooperazione nel settore dell'occupazione Stanziamenti non dissociati	2 200 000	2 200 000	1 300 000	1 300 000	1 768 680,94	1 768 680,94

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE

Articolo Voce	Commento
640	
6400	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 48, 49 e 118. Programma approvato dal Consiglio il 17 giugno 1975 [COM (75) 125 def.]. Direttiva 76/207/CEE del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa alla realizzazione della parità di trattamento degli uomini e delle donne per quanto riguarda l'accesso all'occupazione, alla formazione ed alla promozione professionali, e le condizioni di lavoro (GU n. L 39 del 14. 2. 1976, pag. 40). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativa ad orientamenti per una politica comunitaria del mercato del lavoro (GU n. C 168 dell'8. 7. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 12 luglio 1982, riguardante un'azione comunitaria per combattere la disoccupazione (GU n. C 186 del 21. 7. 1982, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 23 gennaio 1984, concernente la promozione dell'occupazione giovanile (GU n. C 29 del 4. 2. 1982, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sul contributo delle iniziative locali alla creazione di posti di lavoro per combattere la disoccupazione (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sulle azioni volte a combattere la disoccupazione femminile (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 4). Risoluzione del Consiglio, del 19 dicembre 1984, sulla lotta contro la disoccupazione di lunga durata (GU n. C 2 del 4. 1. 1985, pag. 3). Questa azione si articola in cinque settori : — politiche generali d'espansione delle possibilità d'occupazione; — problemi d'occupazione di gruppi specifici (giovani, donne, disoccupati di lunga durata) o di settori specifici; — identificazione ed analisi di nuovi settori di crescita dell'occupazione (specialmente nelle imprese di piccole dimensioni, ivi comprese le cooperative ed altre forme d'iniziative locali per la creazione di posti di lavoro); — miglioramento della conoscenza del funzionamento del mercato del lavoro, particolarmente in connessione con i cambiamenti strutturali in corso, e migliore uso degli strumenti d'intervento, con lo sviluppo di una gestione orientata verso il futuro e aiuti specifici a taluni Stati membri; — sfruttamento delle fonti statistiche comunitarie, con l'obiettivo di chiarire i mutamenti strutturali in corso sul mercato del lavoro; tendenza e previsioni in materia di occupazione a medio e a lungo termine. Stanziamento destinato a coprire il finanziameno di lavori di analisi e di ricerca, incluse le spese di traduzione, di segreteria e di pubblicazioni a grande diffusione del programma di ricerche in materia di occupazione, come pure le spese per seminari e scambi di esperti.
6401	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 49, lettere a) e d). Regolamento (CEE) n. 1612/68 del Consiglio, del 15 ottobre 1968, relativo alla libera circolazione dei lavoratori all'interno della Comunità (GU n. L 257 del 19. 10. 1968, pag. 2), in particolare l'articolo 23. Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), in particolare la priorità n. 9. Risoluzione del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa ad un programma di azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2), in particolare il paragrafo 1, lettera a). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1980, relativa ad orientamenti per una politica comunitaria del mercato del lavoro (GU n. C 168 dell'8. 7. 1980, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 12 luglio 1982, riguardante un'azione comunitaria per combattere la disoccupazione (GU n. C 186 del 21. 7. 1982, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 23 gennaio 1984, concernente la promozione dell'occupazione giovanile (GU n. C 29 del 4. 2. 1984, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sul contributo delle iniziative locali per la creazione di posti di lavoro al fine di combattere la disoccupazione (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 7 giugno 1984, sulle azioni volte a combattere la disoccupazione femminile (GU n. C 161 del 21. 6. 1984, pag. 4).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
640	*(seguito)*						
6401	*(seguito)*						
6402	Organizzazione del lavoro e umanizzazione dei compiti e riduzione del tempo di lavoro						
	Stanziamenti non dissociati	50 225	50 225	45 000	45 000	80 000,—	80 000,—
	Totale dell'articolo 640	3 150 225	3 150 225	2 245 000	2 245 000	2 776 144,17	2 776 144,17
641	***Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro***						
	Stanziamenti non dissociati	5 200 000	5 200 000	4 429 000	4 429 000	4 200 000,—	4 200 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
640	*(seguito)*
6401	*(seguito)* Risoluzione del Consiglio, del 19 dicembre 1984, su un'azione per combattere la disoccupazione di lunga durata (GU n. C 2 del 4. 1. 1985, pag. 4). Conclusioni del Consiglio, del 13 giugno 1985, in merito all'attuazione della direttiva 77/486/CEE relativa alla formazione scolastica dei figli dei lavoratori migranti (GU n. C 165 del 4. 7. 1985, pag. 1). Questa azione contempla sei risvolti : — seguito delle azioni di cooperazione tra i servizi pubblici, le parti sociali e gli operatori non governativi; — seminari e tirocini a sostegno di analisi effettuate nel quadro dei problemi connessi con l'occupazione; — promozione dell'occupazione giovanile; — creazioni di posti di lavoro su piccola scala a livello locale; — azioni nel settore della disoccupazione di lunga durata; — promozione dello spazio sociale europeo e sviluppo del dialogo sociale europeo. Questo credito è destinato a coprire le spese di valutazione e di verifica, spese per seminari, tirocini, per il sistema di scambio d'informazioni e per la gestione del coordinamento delle varie basi locali di dati (comprese le traduzioni, i lavori di segreteria e varie prestazioni connesse).
6402	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, sul programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 18 dicembre 1979, concernente la ristrutturazione del tempo di lavoro (GU n. C 2 del 4. 1. 1980, pag. 1). Le azioni programmate intendono : — dimostrare la fattibilità della riduzione e della ristrutturazione della durata del lavoro, a condizioni specifiche; — esaminare le conseguenze sull'organizzazione e sul contenuto del lavoro; — studiare le relazioni con l'introduzione delle nuove tecnologie; — porre in risalto il contributo potenziale della riduzione del tempo di lavoro per una politica attiva dell'occupazione e delle condizioni di lavoro; — dimostrare l'interesse economico di un miglioramento delle condizioni di lavoro. Stanziamento destinato a coprire le spese per studi, conferenze, informazione e divulgazione.
641	Regolamento (CEE) n. 1365/75 del Consiglio, del 26 maggio 1975, concernente l'istituzione di una Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 139 del 30. 5. 1975, pag. 1). La Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro rientra nell'ambito del programma d'azione in materia di ambiente, che la prevede espressamente, e del programma di azione sociale.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
641	*(seguito)*						
642	***Azioni comunitarie in vista della partecipazione delle parti sociali alle decisioni economiche e sociali della Comunità***						
6420	Istituto sindacale europeo Stanziamenti non dissociati	1 300 000	1 300 000	1 015 000	1 015 000	985 000,—	985 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
641	*(seguito)*		
	Le entrate e spese previsionali per il 1986 sono le seguenti :		
	Entrate :		
	Capitolo 1 : Sovvenzione CEE		5 000 000
	Capitolo 2 : Entrate varie		71 000
		Totale	5 071 000
	Spese :		
	— Capitolo 1 : Personale		2 146 000
	— Capitolo 2 : Spese amministrative		633 000
	— Capitolo 3 : Spese operative — Miglioramento delle condizioni di vita		917 000
	— Capitolo 4 : Spese operative — Miglioramento delle condizioni di lavoro		1 375 000
		Totale	5 071 000
	Gli effettivi autorizzati della Fondazione sono i seguenti :		
	Categoria A 10		
	Categoria LA 9		
	Categoria B 7		
	Categoria C 14		
	Categoria D 5		
	(Agenti locali 2)		
	Il 40 % di questi stanziamenti deve essere utilizzato per le attività riguardanti il miglioramento delle condizioni di vita e il 60 % per i progetti miranti al miglioramento delle condizioni di lavoro.		
642			
6420	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, relativa ad un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1).		
	Uno degli obiettivi definiti da questo programma è di « aiutare le organizzazioni sindacali che partecipano ai lavori della Comunità a creare un Istituto sindacale europeo ».		
	L'istituto è destinato ad aiutare le organizzazioni sindacali a formare e informare i loro membri sulle realtà comunitarie.		

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
642	*(seguito)*						
6421	Aiuto alle organizzazioni europee delle piccole e medie imprese per la formazione e l'informazione dei loro rappresentanti sugli affari europei Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000	310 000	310 000	300 000,—	300 000,—
	Totale dell'articolo 642	1 800 000	1 800 000	1 325 000	1 325 000	1 285 000,—	1 285 000,—
643	***Misure a favore di talune categorie di lavoratori***						
6430	Compiti conferiti all'istituzione per favorire gli scambi di giovani lavoratori Stanziamenti non dissociati	4 500 000	4 500 000	2 000 000	2 000 000	2 167 772,43	2 167 772,43
6431	Misure a favore dei lavoratori frontalieri Stanziamenti non dissociati	65 000	65 000	—	—	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 643	4 565 000	4 565 000	2 000 000	2 000 000	2 167 772,43	2 167 772,43
644	***Azioni atte a sviluppare l'incidenza della politica sociale della Comunità***						
6440	Azioni per l'applicazione pratica del principio della parità tra uomini e donne Stanziamenti non dissociati	1 052 800	1 052 800	760 000	760 000	679 994,83	679 994,83

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
642	*(seguito)*
6421	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, relativa ad un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1), in particolare la priorità n. 9 che consiste nello « sviluppare la partecipazione delle parti sociali alle decisioni economiche e sociali della Comunità ». Risoluzione del Parlamento europeo, del 16 febbraio 1978, sui problemi delle piccole e medie imprese nella Comunità (GU n. C 63 del 13. 3. 1978, pag. 38). Risoluzione del Parlamento europeo, del 19 febbraio 1982, sulla situazione delle piccole e medie imprese nella Comunità (GU n. C 66 del 15. 3. 1982, pag. 97). Tale programma si rivolge principalmente alle piccole e medie imprese della Comunità. Questo stanziamento, che costituisce il complemento della voce 6420, è destinato a coprire un contributo alle organizzazioni dei datori di lavoro che consenta ai loro rappresentanti di ottenere un'adeguata formazione e informazione nel settore degli affari europei.
643	
6430	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 50. Decisione 84/636/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1984, che istituisce un terzo programma comune inteso a favorire gli scambi di giovani lavoratori all'interno della Comunità (GU n. L 331 del 19. 12. 1984, pag. 36). L'obiettivo generale è offrire ai giovani lavoratori la possibilità di migliorare le loro conoscenze pratiche e professionali in un paese della Comunità diverso dal loro. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento : — degli scambi di breve e lunga durata ed azioni destinate a svilupparli; — delle spese per lavori di esperti di segreteria e prestazioni varie; — delle spese per i colloqui, le relazioni e la divulgazione delle informazioni.
6431	Tale azione ha per obiettivo : — elaborare progetti volti a facilitare l'occupazione e la mobilità geografica nelle regioni frontaliere all'interno della Comunità, — prendere misure intese a ridurre gli inconvenienti materiali e sociali del lavoro frontaliero. Stanziamento destinato a coprire le spese per colloqui e seminari d'informazione.
644	
6440	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, che riconosce una priorità, nel programma di azione sociale, ai lavoratori migranti, ai minorati e alle donne (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Direttiva 75/117/CEE del Consiglio, del 10 febbraio 1975, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'applicazione del principio della parità delle retribuzioni per i lavoratori di sesso maschile e femminile (GU n. L 45 del 19. 2. 1975, pag. 19). Direttiva 76/207/CEE del Consiglio, del 9 febbraio 1976, relativa all'attuazione del principio della parità di trattamento tra uomini e donne in materia di accesso al posto di lavoro, alla formazione e alla promozione professionale e di condizioni di lavoro (GU n. L 39 del 14. 2. 1976, pag. 40).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
644	*(seguito)*						
6440	*(seguito)*						
6441	Azioni a favore dell'integrazione sociale dei minorati Stanziamenti non dissociati	2 246 000	2 246 000	1 700 000	1 700 000	1 683 172,—	1 683 172,—
6442	Azioni a favore dei migranti Stanziamenti non dissociati	315 000	315 000	250 000	250 000	140 000,—	140 000,—
6443	Misure a favore delle persone anziane, ivi compresa la preparazione al pensionamento Stanziamenti non dissociati	80 000	80 000	60 000	60 000	59 910,—	59 910,—
6444	Azioni a favore della famiglia, ivi compresi aiuti ad organismi rappresentativi delle famiglie Stanziamenti non dissociati	265 000	265 000	200 000	200 000	95 902,13	95 902,13
6445	Ricerca comune nel settore del riadattamento dei minorati e dei malati cronici in Europa Stanziamenti non dissociati	240 000	240 000	200 000	200 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
644	*(seguito)*
6440	*(seguito)* Nella duplice prospettiva così determinata, la Commissione partecipa ad azioni di studio o d'informazione attuate in questo settore da movimenti indipendenti e comitati nazionali ed attua azioni d'intesa con il comitato consultivo per la parità tra donne ed uomini. L'11 % dello stanziamento è riservato a misure di sostegno di azioni positive. L'11 % dello stanziamento è riservato a misure di sostegno a favore delle iniziative locali.
6441	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, che riconosce una priorità, nel programma d'azione sociale, ai lavoratori migranti, ai minorati e alle donne (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1974, che adotta un primo programma di azione comunitaria per il riadattamento professionale dei minorati (GU n. C 80 del 9. 7. 1974, pag. 30). Risoluzione del Consiglio e dei ministri del lavoro e degli affari sociali riuniti in sede di Consiglio, del 21 dicembre 1981, relativa ad un programma d'azione sull'integrazione sociale dei minorati (GU n. C 347 del 31. 12. 1981, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire in particolare il finanziamento di una rete di progetti locali, lo sviluppo di un nuovo programma d'informazione e l'ampliamento dell'attività della rete dei centri di riadattamento, nonché un programma di scambio per giovani minorati. Sono da imputare a questa voce anche le spese per gli esperti, per prestazioni varie e per i relativi lavori di segreteria.
6442	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, che riconosce una priorità, nel programma di azione sociale, ai lavoratori migranti, ai minorati e alle donne (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma di azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1985, sugli orientamenti per una politica comunitaria delle migrazioni (GU n. C 186 del 26. 7. 1985, pag. 3). Conformemente alle disposizioni degli orientamenti del programma di azione sociale, la Commissione aiuta finanziariamente alcuni organismi che rappresentano i lavoratori migranti o agiscono a loro favore (accoglienza, informazione, assistenza). Azioni preparatorie delle misure comunitarie in materia di migrazioni. Stanziamento destinato a coprire sovvenzioni, spese per seminari, esperti e studi, per informazione e diffusione.
6443	Risoluzione del Parlamento europeo, del 18 febbraio 1982, sulla situazione ed i problemi degli anziani nella Comunità europea (GU n. C 66 del 15. 3. 1982, pag. 71). Raccomandazione 82/857/CEE del Consiglio, del 10 dicembre 1982, relativa ai principi di una politica comunitaria concernente l'età pensionabile (GU n. L 357 del 18. 12. 1982, pag. 27). Stanziamento destinato alla concessione di un aiuto finanziario alle organizzazioni che operano a favore delle persone anziane ed a quelle che si occupano della preparazione al pensionamento e a meglio conoscere la situazione delle persone anziane nella Comunità.
6444	Stanziamento destinato a favorire l'integrazione delle generazioni utilizzando la disponibilità delle persone anziane o dei giovani a beneficio delle famiglie in cui i due genitori lavorano.
6445	Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1974, che stabilisce il primo programma d'azione comunitaria per il riadattamento professionale dei minorati (GU n. C 80 del 9. 7. 1974, pag. 30). Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 21 dicembre 1981, relativa all'integrazione sociale dei minorati (GU n. C 347 del 31. 12. 1981, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare studi sulla situazione dei minorati nella Comunità e sulle misure speciali ed educative di prevenzione, seminari sui mezzi d'identificazione dei minorati e sulle loro necessità e partecipazione alle spese di organizzazioni non governative ed altri enti esterni per sostenerne l'attività in questi settori.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
644	*(seguito)*						
6446	Azioni atte a favorire l'accesso dei giovani migranti all'insegnamento e alla formazione professionale Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
6447	Misure a favore di cooperative femminili Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 644	4 198 800	4 198 800	3 170 000	3 170 000	2 658 978,96	2 658 978,96
645	***Azioni comunitarie in materia di previdenza sociale***						
6450	Commissione amministrativa per la sicurezza sociale dei lavoratori migranti Stanziamenti dissociati	1 600 000	1 600 000	1 400 000	1 400 000	1 392 943,23	1 392 943,23
6451	Studi ed azioni in materia di sicurezza sociale Stanziamenti non dissociati	37 500	37 500	50 000	50 000	88 800,—	88 800,—
	Totale dell'articolo 645	1 637 500	1 637 500	1 450 000	1 450 000	1 481 743,23	1 481 743,23

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
644	*(seguito)*
6446	*Nuova voce*
6447	*Nuova voce* Voce destinata a fornire consulenza tecnica, assistenza nelle tecniche di gestione e finanziamento dei progetti in vista della creazione di cooperative.
645	
6450	Regolamento (CEE) n. 1408/71 del Consiglio, del 14 giugno 1971, relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità (GU n. L 149 del 5. 7. 1971, pag. 2), in particolare gli articoli da 80 a 83. Regolamento (CEE) n. 574/72 del Consiglio, del 21 marzo 1972, che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CEE) n. 1408/71 relativo all'applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati e ai loro familiari che si spostano all'interno della Comunità (GU n. L 74 del 27. 3. 1972, pag. 1). Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 574/72, la commissione amministrativa, composta di un rappresentante per ogni Stato membro e di un rappresentante della Commissione (con voto consultivo), ha i seguenti compiti principali : — trattare tutte le questioni amministrative o d'interpretazione e in particolare far effettuare tutte le traduzioni di documenti in rapporto con l'applicazione di detto regolamento; — promuovere la collaborazione tra Stati membri, in particolare allo scopo di accelerare la liquidazione delle prestazioni; — raccogliere gli elementi da far rientrare nel calcolo degli oneri a carico delle istituzioni degli Stati membri in virtù dello stesso regolamento; — presentare alla Commissione proposte volte a completare e migliorare la normativa esistente.
6451	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 117 e 118. Direttiva 79/7/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1978, relativa all'attuazione progressiva del principio della parità di trattamento tra gli uomini e le donne in materia di sicurezza sociale (GU n. L 6 del 10. 1. 1979, pag. 24). Raccomandazione 82/857/CEE del Consiglio, del 10 dicembre 1982, relativa ai principi di una politica comunitaria concernente l'età pensionabile (GU n. L 357 del 18. 12. 1982, pag. 27). Stanziamento destinato a coprire le spese collegate con gli studi e con le nuove ricerche effettuati dalla Commissione in tale settore, oltre alle spese per gli esperti e per i relativi lavori di segreteria.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
646	***Azione comunitaria specifica di lotta contro la povertà***						
6460	Azione comunitaria specifica di lotta contro la povertà Stanziamenti dissociati	8 000 000	5 000 000	2 000 000 (1) (2)	1 500 000 (2) (3)	368 474,52 (2)	410 758,70 (2)
6461	Misure speciali a favore dei senzatetto Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 646	8 000 000	5 000 000	2 000 000	1 500 000	368 474,52	410 758,70

(1) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Importo comune alle voci 6460 e 6461.
(3) Uno stanziamento di 942 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
646	
6460	*Ex articolo 646* Risoluzione, del 25 ottobre 1984, recante chiusura della procedura di consultazione del Parlamento europeo sulla proposta della Commissione delle Comunità europee al Consiglio relativa ad una decisione concernente un'azione comunitaria specifica di lotta contro la povertà (GU n. C 315 del 26. 11. 1984, pag. 88). Decisione 85/8/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1984, relativa ad un'azione specifica comunitaria di lotta contro la povertà (GU n. L 2 del 3. 1. 1985, pag. 24). Stanziamento destinato a coprire i contributi comunitari per progetti di azione-ricerca condotti negli Stati membri sul terreno, nel quadro del nuovo programma lanciato il 1985. Rientrano in questa voce anche le spese per seminari, esperti e studi, per l'informazione e la diffusione, per prestazioni varie e relativi lavori di segreteria. La risoluzione del Parlamento « sottolinea la necessità che il secondo programma sia incentrato sull'azione e che non potrebbe dare la sua approvazione a un programma che rischi di essere una semplice ripetizione del primo programma di schemi e di studi pilota le cui conclusioni non sono state sufficientemente rese note all'opinione pubblica ». Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 8 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	940 389	319 431 (1)	511 480			
Stanziamenti 1985	4 000 000	2 122 569	1 877 431			
Stanziamenti 1986	8 000 000		2 611 089	4 500 000	888 911	
Totale	12 940 389	2 442 000 (1)	5 000 000	4 500 000	888 911	

(1) Più 109 478 ECU di stanziamenti di pagamento riportati dal 1984, eccedenti rispetto agli impegni non ancora liquidati in data 1° gennaio 1985.

6461	*Nuova voce* Decisione 85/8/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1984, su un'azione comunitaria specifica di lotta contro la povertà (GU n. L 2 del 3. 1. 1985, pag. 24).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
647	***Azioni comunitarie in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio***						
6470	Contributo per azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei minorati						
	Stanziamenti dissociati	1 200 000	1 200 000	950 000	750 000	1 456 865,08	902 351,38
6471	Contributo per azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei migranti						
	Stanziamenti dissociati	1 000 000	650 000	700 000	900 000	725 000,—	485 014,64

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
647	
6470	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, su un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 27 giugno 1974, che adotta un primo programma di azione comunitaria per il riadattamento professionale dei minorati (GU n. C 80 del 9. 7. 1974, pag. 30). Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 21 dicembre 1981, concernente la promozione dell'inserimento sociale dei minorati (GU n. C 347 del 31. 12. 1981, pag. 1). La Comunità si propone di ottenere un aumento dell'offerta di alloggi rispondenti alle necessità dei minorati (facilità di accesso, di utilizzazione, di collegamento con i servizi pubblici e i centri di attività); a tal fine essa appoggia le azioni sperimentali organizzate negli Stati membri. Stanziamento destinato al finanziamento delle seguenti misure : — la costruzione e l'adattamento di alloggi specialmente concepiti per i minorati e delle infrastrutture complementari agli alloggi; — la preparazione di tali operazioni, la valutazione dei loro risultati e la diffusione di questi ultimi a mezzo di studi, seminari, corsi e documenti ad hoc (comprese le spese occorrenti per esperti e lavori di segreteria); — l'aiuto ai servizi che possono richiamare l'attenzione sui problemi relativi agli alloggi dei lavoratori minorati sul piano nazionale e comunitario. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 200 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 509 304	500 000	600 000	409 304		
Riporti 1984	245 564	100 000	100 000	45 564		
Stanziamenti 1985	950 000	150 000	300 000	400 000	100 000	
Stanziamenti 1986	1 200 000		200 000	600 000	400 000	
Totale	3 904 868	750 000	1 200 000	1 454 868	500 000	

6471	Risoluzione del Consiglio, del 21 gennaio 1974, concernente un programma di azione sociale (GU n. C 13 del 12. 2. 1974, pag. 1). Risoluzione del Consiglio, del 9 febbraio 1976, concernente un programma d'azione a favore dei lavoratori migranti e dei loro familiari (GU n. C 34 del 14. 2. 1976, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1985, concernente gli orientamenti di una politica comunitaria delle migrazioni (GU n. C 186 del 26. 7. 1985, pag. 3). Stanziamento destinato a coprire il contributo al finanziamento dei lavori d'ammodernamento di alloggi collettivi o familiari assegnati ai migranti, l'aiuto ai servizi di accoglienza che si occupano dell'alloggio dei migranti e il contributo all'organizzazione di seminari e giornate di studio su questi problemi.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
647	*(seguito)*						
6471	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 647	2 200 000	1 850 000	1 650 000	1 650 000	2 181 865,08	1 387 366,02
648	***Azioni comunitarie nel settore della sanità***						
6480	Radioprotezione Stanziamenti non dissociati	592 938	592 938	550 000	550 000	585 354,20	585 354,20

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
647	*(seguito)*
6471	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	686 481	400 000	200 000	86 481		
Riporti 1984	365 685	100 000	150 000	115 685		
Stanziamenti 1985	700 000	400 000	100 000	200 000		
Stanziamenti 1986	1 000 000		200 000	400 000	400 000	
Totale	2 752 166	900 000	650 000	802 166	400 000	

(Vedi articolo 8 1 1 delle entrate.)

648	
6480	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 2, lettera b), e gli articoli da 30 a 39. Questa voce corrisponde ai compiti specifici nel campo della protezione contro la radioattività affidati alla Commissione dai suddetti articoli. Stanziamento destinato in particolare a coprire le azioni seguenti : — lavori connessi all'applicazione delle direttive che fissano le norme di base e relative modifiche in seguito all'evoluzione delle conoscenze scientifiche (articoli da 30 a 33); — consultazione comunitaria sui progetti di trattamento di residui radioattivi (articolo 37); — controllo del grado di radioattività dell'ambiente ed altre missioni (articoli 35 e 36); — acquisti di libri e di periodici scientifici. Questo stanziamento è altresì destinato a coprire il finanziamento di attività concernenti la protezione della popolazione contro la radioattività con riguardo ai beni di consumo contenenti sostanze radioattive, ai radiofarmaci e alle radiazioni a fini terapeutici. Esso copre le attività di radioprotezione nei pressi delle centrali nucleari, la radioprotezione della popolazione connessa con il deposito di residui radioattivi e le iniziative comunitarie in materia di dosimetria individuale e di dosimetria ambientale nonché il potenziamento delle attività di informazione di di formazione in radioprotezione. Sono da imputare a questa voce anche le necessarie spese per studi, esperti, consulenti e relativa segreteria, per le pubblicazioni, per la partecipazione a conferenze, nonché per il finanziamento dei mezzi di controllo dell'applicazione degli articoli del trattato e delle direttive.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
648	*(seguito)*						
6481	Studi e azioni in materia di sanità pubblica Stanziamenti non dissociati	406 000	406 000	200 000	200 000	283 088,58	283 088,58
6482	Protezione sanitaria, igiene e sicurezza sui luoghi di lavoro Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	1 900 000	1 900 000	1 821 513,—	1 821 513,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
648	*(seguito)*
6481	Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 117 e 118. Risoluzione del Consiglio, del 13 dicembre 1977. Risoluzione del Consiglio, del 16 dicembre 1978. Questa azione concerne un certo numero di attività nel campo della sanità pubblica, in seguito alle risoluzioni adottate dal Consiglio. Esse riguardano in particolare : — l'educazione sanitaria (tabagismo, nutrizione, alcolismo, droghe, abuso di medicinali, ecc.); — l'assistenza sanitaria reciproca in caso di incidenti di rilievo e di malattie eccezionalmente gravi; — il libretto sanitario; — gli aspetti economici della sanità; — l'autoassistenza nel settore medico; — l'informazione del pubblico nel settore sanitario; — azioni riguardanti gruppi particolari (minorati, persone anziane, migranti, ecc.); — il trapianto di organi; — la protezione sanitaria della popolazione e dei malati contro i pericoli delle irradiazioni non ionizzanti; — la prevenzione delle malattie trasmissibili; — la sanità e la pubblicità; — i nuovi problemi di etica medica. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, conferenze, seminari, missioni, di onorari di esperti, studi, consulenti, spese di gestione computerizzata, di segreteria, le prestazioni connesse, pubblicazioni, acquisto di opere scientifiche.
6482	Dichiarazione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 22 novembre 1973, concernente un programma di azione delle Comunità europee in materia ambientale (GU n. C 112 del 20. 12. 1973, pag. 1). Direttiva 77/312/CEE del Consiglio, del 29 marzo 1977, relativa alla sorveglianza della popolazione contro il rischio di saturnismo (GU n. L 105 del 28. 4. 1977, pag. 10). Direttiva 77/576/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1977, riguardante il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla segnaletica per la sicurezza sul luogo di lavoro (GU n. L 229 del 7. 9. 1977, pag. 12). Direttiva 78/610/CEE del Consiglio, del 29 giugno 1978, riguardante il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri relative alla protezione sanitaria dei lavoratori esposti al cloruro di vinile monomero (GU n. L 197 del 22. 7. 1978, pag. 12). Risoluzione del Consiglio, del 29 giugno 1978, relativa ad un programma d'azione delle Comunità europee in materia di sicurezza e di salute sul luogo di lavoro (GU n. C 165 dell'11. 7. 1978, pag. 1). Direttiva 80/1107/CEE del Consiglio, del 27 novembre 1980, sulla protezione dei lavoratori contro i rischi derivanti da un'esposizione ad agenti chimici, fisici e biologici durante il lavoro (GU n. L 327 del 3. 12. 1980, pag. 8). Direttiva 82/130/CEE del Consiglio, del 15 febbraio 1982, riguardante il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere utilizzato in atmosfera esplosiva nelle miniere grisutose (GU n. L 59 del 2. 3. 1982, pag. 10). Direttiva 82/501/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, sui rischi di incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali (GU n. L 230 del 5. 8. 1982, pag. 1). Direttiva 82/605/CEE del Consiglio, del 28 luglio 1982, sulla protezione dei lavoratori contro i rischi connessi ad un'esposizione al piombo metallico e ai suoi composti ionici durante il lavoro (prima direttiva particolare ai sensi dell'articolo 8 della direttiva 80/1107/CEE) (GU n. L 247 del 23. 8. 1982, pag. 12). Direttiva 83/477/CEE del Consiglio, del 19 settembre 1983, sulla protezione dei lavoratori contro i rischi connessi con un'esposizione all'amianto durante il lavoro (seconda direttiva particolare ai sensi dell'articolo 8 della direttiva 80/1107/CEE) (GU n. L 263 del 24. 9. 1983, pag. 25). Risoluzione del Consiglio, del 27 febbraio 1984, relativa ad un secondo programma d'azione delle Comunità europee in materia di sicurezza e di salute sul luogo di lavoro (GU n. C 67 dell'8. 3. 1984, pag. 2).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
648	*(seguito)*						
6482	*(seguito)*						
6483	Sovvenzioni ad organismi internazionali per azioni nel settore della protezione sanitaria, dell'igiene e della sicurezza sui luoghi di lavoro						
	Stanziamenti non dissociati	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000,—	40 000,—
6484	Programma di azione tossicologica per la protezione sanitaria						
	Stanziamenti dissociati	240 000	120 000				
Totale dell'articolo 648		3 278 938	3 158 938	2 690 000	2 690 000	2 729 955,78	2 729 955,78

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
648	*(seguito)*
6482	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, conferenze, seminari, missioni, spese di onorari di esperti, studi, consulenti, tirocini, spese di elaborazione automatizzata, di segreteria, spese risultanti dall'applicazione delle direttive, pubblicazioni, acquisto di opere e di periodici scientifici, spese per la preparazione di avvisi per i lavoratori esposti agli agenti nocivi. Le spese di gestione dei contratti sono anch'esse imputate a questa voce.
6483	Convenzione conclusa nel 1959 tra l'Alta Autorità della CECA ed il Centro internazionale d'informazione, di sicurezza e di igiene del lavoro (CIS) dell'Ufficio internazionale del lavoro. In conformità alle disposizioni della convenzione la sovvenzione coperta da questo stanziamento è versata in cambio di prestazioni di documentazione fornite dal CIS.
6484	*Nuova voce* Progetto di risoluzione del Consiglio, presentato dalla Commissione al Consiglio il 29 maggio 1984, concernente un programma di azione delle Comunità europee nel settore tossicologico a fini di protezione sanitaria (GU n. C 156 del 16. 6.1984, pag. 6). Stanziamento destinato a coprire l'attuazione di studi nei seguenti settori : — sviluppo dei rapporti dose/effetto (criteri) dei prodotti tossici; — sviluppo di metodi tossicologici sperimentali; — esperimenti tossicologici d'interraffronto; — valutazione dei rischi, per la salute, dei prodotti tossici. A questa voce sono imputate, del pari, le spese di tirocini, esperti e consulenti, le spese di riunioni e di segreteria ad esse connesse, di missioni, pubblicazioni ed acquisto di opere e di periodici scientifici. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 240 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	240 000		120 000	120 000		
Totale	240 000		120 000	120 000		

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 65 — CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
649	***Misure speciali a favore dell'occupazione*** Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	274 999 999,17	274 999 999,17
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	21 990 463	21 990 463	17 309 000	17 309 000	292 299 593,74	292 299 593,74
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	12 040 000	8 570 000	3 650 000	3 150 000	2 550 339,60	1 798 124,72
	TOTALE CAPITOLO 64	34 030 463	30 560 463	20 959 000	20 459 000	294 849 933,34	294 097 718,46
	CAPITOLO 65						
650	***Contributo alla CECA a titolo di misure sociali connesse alla ristrutturazione siderurgica*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	62 500 000	62 500 000	62 500 000,—	62 500 000,—
651	***Ristrutturazione dell'industria carbonifera nella Comunità*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	60 000 000	60 000 000	60 000 000,—	60 000 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	122 500 000	122 500 000	122 500 000,—	122 500 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 65	p.m.	p.m.	122 500 000	122 500 000	122 500 000,—	122 500 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 64 — SPESE RELATIVE AL SETTORE SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 65 — CONTRIBUTI ALLA CECA A TITOLO DI MISURE SOCIALI CONNESSE ALLA RISTRUTTURAZIONE DEI SETTORI DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO

Articolo Voce	Commento
650	Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 agosto 1985, riguardante dei contributi alla Comunità europea del carbone e dell'acciaio, a carico del bilancio generale delle Comunità, per finanziare misure connesse con la ristrutturazione delle industrie siderurgica e carboniera [COM (85) 428 def.]. Articolo destinato a coprire le spese relative all'attuazione del programma di misure sociali di sostegno della ristrutturazione nei bacini siderurgici della Comunità.
651	Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 agosto 1985, riguardante dei contributi alla Comunità europea del carbone e dell'acciaio, a carico del bilancio generale delle Comunità, per finanziare misure connesse con la ristrutturazione delle industrie siderurgica e carboniera [COM (85) 428 def.]. Articolo destinato a coprire le spese per l'attuazione del programma di misure sociali di sostegno per la riqualificazione a favore dei minatori licenziati.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 66						
660	***Protezione e miglioramento dell'ambiente***						
6600	Studi di base relativi alla protezione dell'ambiente Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	2 280 000	2 280 000	1 854 787,—	1 854 787,—
6601	Misura dell'inquinamento, taratura e centri di sorveglianza Stanziamenti non dissociati	293 750	293 750	100 000	100 000	50 000,—	50 000,—
6602	Valutazione della pericolosità delle sostanze chimiche per l'uomo e l'ambiente Stanziamenti non dissociati	416 325	416 325	450 000	450 000	340 600,—	340 600,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI

Articolo Voce	Commento
660	
6600	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Tutti questi studi e consultazioni riguardano le azioni previste in tale programma, in particolare : — gestione delle acque; — prevenzione e riduzione degli effetti nocivi sonori; — protezione dell'ambiente naturale (flora, fauna, zone costiere, montagna, spazi urbani, agricoltura e ambiente); — miglioramento dell'ambiente (strumenti economici); — aspetti giuridici della protezione dell'ambiente.
6601	Direttiva 76/464/CEE del Consiglio, del 4 maggio 1976, concernente l'inquinamento provocato da certe sostanze pericolose scaricate nell'ambiente idrico della Comunità (GU n. L 129 del 18. 5. 1976, pag. 23). Decisione 77/795/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1977, che instaura una procedura comune di scambio di informazioni sulla qualità delle acque dolci superficiali della Comunità (GU n. L 334 del 24. 12. 1977, pag. 29). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Direttiva 83/513/CEE del Consiglio, del 26 settembre 1983, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di cadmio (GU n. L 291 del 24. 10. 1983, pag. 1). Stanziamento destinato principalmente : — alla realizzazione di operazioni di raffronto e allo scambio di informazioni sui risultati delle misurazioni tra i centri di sorveglianza e di controllo, nonché ad un'operazione di taratura reciproca in materia d'inquinamento idrico e atmosferico; — alla preparazione ed elaborazione di nuove direttive, in particolare sugli ossidanti fotochimici e sul controllo delle missioni di fonti fisse. Deve consentire in particolare le spese per riunioni di esperti, colloqui, seminari, studi, visite di informazione e di coordinamento, pubblicazione di relazioni, nonché per l'acquisto di attrezzature e di materiali.
6602	Decisione del Consiglio, del 30 maggio 1978, che autorizza la Commissione ad avviare i negoziati con gli Stati Uniti ai fini di un accordo sulle modalità di applicazione del Toxic Substances Control Act ai prodotti provenienti dalla Comunità e della legislazione comunitaria corrispondente ai prodotti provenienti dagli Stati Uniti. Decisione 78/618/CEE della Commissione, del 28 giugno 1978, relativa all'istituzione di un comitato scientifico consultivo per l'esame della tossicità e dell'ecotossicità dei composti chimici (GU n. L 198 del 22. 7. 1978, pag. 17). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Questa azione prosegue la valutazione obiettiva dei rischi connessi con gli agenti inquinanti e derivanti dall'impatto delle sostanze chimiche sull'uomo e sull'ambiente (aria, acqua e suolo), al fine di stabilire criteri di ecotossicità; l'azione consiste nell'esecuzione di studi e nell'attuazione dei necessari lavori in sede di comitato consultivo scientifico e di negoziato con gli Stati Uniti in tale materia [Toxic Substances Control Act (Tosca)]. Stanziamento destinato a coprire in particolare le spese per riunioni di esperti, colloqui, seminari, studi, pubblicazioni di relazioni.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
660	*(seguito)*						
6603	Inventario permanente delle fonti d'informazione sull'ambiente nella Comunità Stanziamenti non dissociati	250 000	250 000	250 000	250 000	361 536,23	361 536,23
6609	Azione comunitaria per la protezione della foresta dagli incendi e dalle piogge acide Stanziamenti dissociati	5 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 660	5 960 075	3 460 075	3 080 000	3 080 000	2 606 923,23	2 606 923,23

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
660	*(seguito)*
6603	Decisione 76/161/CEE del Consiglio, dell'8 dicembre 1975, che instaura una procedura comune per la costituzione e l'aggiornamento di un inventario delle fonti d'informazione in materia ambientale nella Comunità (GU n. L 31 del 5. 2. 1976, pag. 8). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). L'iniziativa tende a permettere : — la costituzione e la gestione di un inventario permanente delle fonti comunitarie d'informazione in materia di ambiente; — lo sviluppo dei necessari mezzi tecnici; — l'apprestamento di un sistema d'informazione sulle normative in materia ambientale e di un sistema d'informazione sul ricupero dei rifiuti.
6609	*Ex voce 3880* Risoluzione del Parlamento europeo, del 15 ottobre 1982, sulle misure d'emergenza in favore delle regioni sinistrate dalla siccità che ha imperversato nella primavera e all'nizio dell'estate del 1982 (incendi boschivi, perdita di raccolti, ecc.) (GU n. C 292 dell'8. 11. 1982, pag. 118). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 27 giugno 1983, che istituisce un'azione comunitaria destinata ad incrementare la protezione delle foreste nella Comunità contro gli incendi e le piogge acide [COM (83) 375 def.]. Il programma quinquennale ha per obiettivo l'acquisto di attrezzature e impianti, l'istituzione di strutture di sorvegliana e la sensibilizzazione della popolazione ai rischi di incendi forestali. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	—					
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.				
Stanziamenti 1986	5 000 000		2 500 000	1 500 000	1 000 000	
Totale	5 000 000	p.m.	2 500 000	1 500 000	1 000 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
6 6 1	***Azioni comunitarie nel settore dell'ambiente***						
6 6 1 0	Aiuti a favore dello sviluppo di tecnologie « pulite », poco o per nulla inquinanti e che consumano meno risorse naturali						
	Stanziamenti dissociati	1 900 000	1 400 000	1 625 000	750 000	424 000,—	15 276,17
6 6 1 1	Protezione dell'ambiente naturale in talune zone sensibili di interesse comunitario						
	Stanziamenti dissociati	1 700 000	2 500 000	1 625 000	1 000 000	500 000,—	325 580,50

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	
6610	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1872/84 del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativo ad azioni comunitarie per l'ambiente (GU n. L 176 del 3. 7. 1984, pag. 1). Conformemente alle disposizioni di tali programmi « ambiente », la Commissione favorisce lo sviluppo di nuove tecnologie « pulite » e più economiche elaborando e sostenendo finanziariamente taluni progetti in questo campo (stanziamenti d'intervento) e analisi tecniche ed economiche di altri progetti, aventi lo scopo di valutare più precisamente la loro incidenza reale sul miglioramento dell'ambiente comunitario (stanziamenti di studi). Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 900 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	3 000 000		1 000 000	957 000		
Stanziamenti 1985	1 625 000	750 000 (1)	400 000	475 000		
Stanziamenti 1986	1 900 000			1 000 000	900 000	
Totale	6 525 000	750 000 (1)	1 400 000	2 432 000	900 000	

(1) Oltre 1 043 000 ECU di stanziamenti di pagamento riportati dal 1984, eccedenti rispetto agli impegni non ancora liquidati in data 1° gennaio 1985.

6611	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1872/84 del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativo ad azioni comunitarie per l'ambiente (GU n. L 176 del 3. 7. 1984, pag. 1). Conformemente alle disposizioni di questi programmi « ambiente », questa azione ha lo scopo di preservare alcuni biotopi e la struttura e l'equilibrio fisico di determinate zone della Comunità.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6611	*(seguito)*						
6612	Applicazione di regolamentazioni comunitarie relative a talune forme di inquinamento						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	400 000	p.m.	p.m.	498 170,—	115 416,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6611	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 700 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	245 000	245 000				
Riporti 1984	3 500 000	755 000	1 400 000	1 345 000		
Stanziamenti 1985	1 625 000		700 000	500 000	425 000	
Stanziamenti 1986	1 700 000		400 000	800 000	500 000	
Totale	7 070 000	1 000 000	2 500 000	2 645 000	925 000	

6612 Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1).

Conformemente alle disposizioni di tre programmi « ambiente », la Commissione esaminerà, con un'analisi descrittiva, la possibilità di partecipare agli investimenti resi necessari dall'attuazione di alcune regolamentazioni comunitarie, segnatamente quelle relative alla qualità delle acque e dell'aria e alla gestione dei rifiuti tossici. È inoltre previsto il sostegno finanziario di alcuni progetti pilota da realizzarsi in questo campo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6612	*(seguito)*						
6613	Misure nel settore dell'ambiente atte a favorire la creazione di nuovi posti di lavoro Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	600 000	500 000	500 000	218 000,—	501 703,04

(1) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6612	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	1 100 000		400 000	453 000		
Stanziamenti 1985	p.m.	— (1)				
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	1 100 000	— (1)	400 000	453 000		

(1) Oltre a 252 000 ECU di stanziamenti di pagamento riportati dal 1984, eccedenti rispetto agli impegni non ancora liquidati in data 1° gennaio 1985.

6613	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Questa azione intende esaminare, mediante un'analisi descrittiva, la possibilità di una formazione soprattutto professionale di specialisti dell'ambiente, necessari per la tutela e il miglioramento delle condizioni ambientali. La Commissione parteciperà inoltre finanziariamente alle azioni di formazione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6613	*(seguito)*						
6614	Armonizzazione delle statistiche nel settore dell'ambiente e applicazione di un sistema di informazione sullo stato dell'ambiente nella Comunità						
	Stanziamenti dissociati	300 000	1 300 000	2 800 000	800 000	1 000 000,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	***(seguito)***
6613	***(seguito)***

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	643 000	250 000	200 000	193 000		
Riporti 1984	350 000	150 000	100 000	100 000		
Stanziamenti 1985	500 000	100 000	100 000	300 000		
Stanziamenti 1986	500 000 (1)		200 000	200 000	100 000	
Totale	1 993 000	500 000	600 000	793 000	100 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

6614 Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1983-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1).

Decisione 85/338/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1985, relativa all'adozione del programma di lavoro della Commissione riguardante un progetto sperimentale per la raccolta, il coordinamento e l'uniformazione dell'informazione sullo stato dell'ambiente e delle risorse naturali nella Comunità (GU n. L 176 del 6. 7. 1985, pag. 14).

Questa azione prevede :

il miglioramento della comparabilità delle statistiche e dei dati sull'ambiente degli Stati membri, allo scopo in particolare di costituire uno strumento d'informazione che permetta :

— di orientare la politica comunitaria dell'ambiente e di valutare gli effetti della sua attuazione;

— di integrare la dimensione ambiente nelle politiche settoriali comunitarie;

— di coordinare o stimolare le raccolte di dati sullo stato dell'ambiente negli Stati membri e a livello internazionale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	***(seguito)***						
6614	*(seguito)*						
6615	Applicazione di convenzioni internazionali riguardanti la protezione delle piante, degli animali e dell'habitat naturale						
	Stanziamenti dissociati	300 000	300 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6614	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 300 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	200 000	200 000				
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	2 800 000	600 000	1 200 000	1 000 000		
Stanziamenti 1986	300 000		100 000	100 000	100 000	
Totale	3 300 000	800 000	1 300 000	1 100 000	100 000	

Articolo Voce	Commento
6615	*Nuova voce* Stanziamento destinato all'applicazione delle convenzioni internazionali sottoscritte dalla Comunità in materia di protezione delle piante, degli animali e dell'habitat naturale. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 300 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	300 000		300 000			
Totale	300 000		300 000			

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
661	*(seguito)*						
6616	Azioni di emergenza per la salvaguardia delle specie minacciate e la lotta contro gli inquinamenti accidentali Stanziamenti dissociati	600 000	600 000				
6617	Sovvenzioni alle associazioni ecologiste europee Stanziamenti dissociati	320 000	320 000				
	Totale dell'articolo 661	5 120 000	7 420 000	6 550 000	3 050 000	2 640 170,—	957 975,71

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
661	*(seguito)*
6616	*Nuova voce* Stanziamento destinato a coprire un fondo di emergenza destinato a finanziare misure per la salvaguardia delle specie minacciate e la lotta contro gli inquinamenti accidentali. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 600 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	600 000		600 000			
Totale	600 000		600 000			

Articolo Voce	Commento
6617	*Nuova voce* Stanziamento destinato a sovvenzionare le associazioni per la protezione dell'ambiente. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 320 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	320 000		320 000			
Totale	320 000		320 000			

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
662	***Azioni specifiche relative alla protezione dell'ambiente marino***						
6620	Partecipazione della Comunità al piano d'azione per il Mediterraneo Stanziamenti non dissociati	842 000	842 000	640 000	640 000	570 000,—	570 000,—
6621	Protezione dell'ambiente marino Stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	900 000	900 000	839 867,73	839 867,73
	Totale dell'articolo 662	1 842 000	1 842 000	1 540 000	1 540 000	1 409 867,73	1 409 867,73
663	***Azioni programmi d'azione « Ambiente »***						
6630	Azioni « Ambiente » Stanziamenti non dissociati	414 000	414 000	400 000	400 000	514 935,53	514 935,53

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
662	
6620	Decisione 77/585/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1977, relativa alla conclusione della convenzione per la protezione del Mare Mediterraneo dall'inquinamento e del protocollo sulla prevenzione dell'inquinamento del Mare Mediterraneo dovuto allo scarico di rifiuti da parte di navi e di aeromobili (GU n. L 240 del 19. 9. 1977, pag. 1). Decisione 81/420/CEE del Consiglio, del 19 maggio 1981, relativa alla conclusione del protocollo relativo alla collaborazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mare Mediterraneo provocato dagli idrocarburi e altre sostanze nocive in caso di situazione critica (GU n. L 162 del 19. 6. 1981, pag. 4). Decisione 83/101/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1983, relativa alla conclusione del protocollo relativo alla protezione del Mare Mediterraneo dall'inquinamento di origine tellurica (GU n. L 67 del 12. 3. 1983, pag. 1). Decisione 84/132/CEE del Consiglio, del 1° marzo 1984, concernente la conclusione del protocollo relativo alle zone specialmente protette del Mediterraneo (GU n. L 68 del 10. 3. 1984, pag. 36). Conformemente alle decisioni dell'accordo quadro di Barcellona sulla protezione del Mediterraneo, del 16 febbraio 1976, e ai protocolli, il programma d'azione intende stabilire una pianificazione integrata dello sviluppo e della gestione delle risorse del bacino mediterraneo ed un programma coordinato di sorveglianza e di ricerca in materia di inquinamento del Mediterraneo. Stanziamento destinato a coprire il contributo della Commissione a questo programma d'azione.
6621	Risoluzione del Consiglio, del 26 giugno 1978, che istituisce un programma d'azione delle Comunità europee in materia di controllo e di riduzione dell'inquinamento causato dagli idrocarburi versati in mare (GU n. C 162 dell'8. 7. 1978, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 giugno 1980 [COM (80) 361 def.]. Decisione 81/420/CEE del Consiglio, del 19 maggio 1981, concernente la conclusione del protocollo relativo alla cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mediterraneo causato dagli idrocarburi ed altre sostanze pericolose in caso di situazione critica (GU n. L 162 del 19. 6. 1981, pag. 4). Decisione 81/971/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1981, che instaura un sistema comunitario di informazione in materia di controllo e riduzione dell'inquinamento causato dallo spandimento di idrocarburi in mare (GU n. L 355 del 10. 12. 1981, pag. 52). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). Decisione 84/368/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla conclusione dell'accordo concernente la cooperazione in materia di lotta contro l'inquinamento del Mare del Nord causato dagli idrocarburi e da altre sostanze pericolose (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 7). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 25 marzo 1985, concernente un piano di lotta contro l'inquinamento marino courato dagli idrocorburi e altre sostanze pericolore [COM (85) 123 def.]. Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio, il 25 marzo 1985, reconte modifica della decisione 81/971/CEE relativa a un sistema comunitario d'informazione in materia di controllo e riduzione dell'inquinamento courato dallo spandimento di idrocarburi in mare [COM (85) 123 def.]. Stanziamento destinato all'applicazione di un programma inteso a migliorare le capacità d'intervento degli Stati membri e della Comunità per prevenire o lottare contro l'inquinamento causato da idrocarburi e da prodotti chimici pericolosi versati in mare, come annunciato nella comunicazione della Commissione del 26 giugno 1980 e all'esecuzione dei compiti che spettano alla Commissione nel quadro della partecipazione comunitaria ad accordi internazionali relativi all'inquinamento accidentale del mare causato da idrocarburi e altre sostanze pericolose.
663	
6630	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
663	*(seguito)*						
6630	*(seguito)*						
6631	Programma d'azione per la lotta contro l'inquinamento del Reno e di altri fiumi transfrontalieri						
	Stanziamenti non dissociati	—	—	100 000	100 000	0,—	0,—
6632	Lotta contro l'inquinamento prodotto dai rifiuti e azioni di riciclo						
	Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000	350 000	350 000	195 000,—	195 000,—
	Totale dell'articolo 663	914 000	914 000	850 000	850 000	709 935,53	709 935,53

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
663	*(seguito)*
6630	*(seguito)* Si tratta di azioni di sensibilizzazione e di educazione della popolazione ai problemi ambientali, in particolare in materia di : — gestione delle risorse, — politica preventiva, — recupero e riciclo, — avifauna, — gestione di zone sensibili, — informazione degli agricoltori per quanto riguarda la riduzione dell'impiego degli antiparassitari, — gestione e conservazione del territorio, — rumore. La parte di stanziamenti sinora destinata all'Ufficio europeo dell'ambiente dovrebbe essere dedicata all'informazione delle associazioni per la protezione dell'ambiente.
6631	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1), in particolare la lettera f) della risoluzione e punti 16, 19 e 20 del programma. Questa azione è destinata a permettere una valutazione della situazione, dal punto di vista qualitativo, delle acque del bacino della Mosa, con particolare riguardo alla presenza di composti organoalogenati, e delle prospettive di evoluzione delle acque suddette, soprattutto in rapporto con lo sviluppo previsto del loro impiego a scopi industriali.
6632	Direttiva 75/442/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1975, relativa ai rifiuti (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 39). Direttiva 78/319/CEE del Consiglio, del 20 marzo 1978, relativa ai rifiuti tossici e nocivi (GU n. L 84 del 31. 3. 1978, pag. 43). Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma d'azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). I programmi d'azione in materia ambientale, la regolamentazione comunitaria approvata dal Consiglio e le raccomandazioni del Parlamento europeo, del Comitato economico e sociale e del comitato in materia di gestione dei rifiuti descrivono azioni e lavori che la Commissione sarà chiamata a svolgere. Tali programmi e raccomandazioni richiedono lavori di studio e azioni di vasta portata che dovranno scaglionarsi lungo un arco di diversi anni.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
664	***Azioni necessarie per l'applicazione delle direttive e delle decisioni sull'ambiente***						
6640	Applicazione degli atti giuridici relativi all'inquinamento e alle perturbazioni ambientali Stanziamenti non dissociati	150 000	150 000	200 000	200 000	154 030,—	154 030,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
664	Le azioni della Commissione in materia ambientale si sono concretizzate in un considerevole numero di direttive del Consiglio concernenti la gestione delle acque, la prevenzione dell'inquinamento atmosferico e il trattamento dei rifiuti. È opportuno applicare tali atti ricorrendo ad organismi esterni nonché a esperti, onde garantire una corretta attuazione e una buona gestione delle direttive.
6640	Direttiva 75/440/CEE del Consiglio, del 16 giugno 1975, concernente la qualità delle acque superficiali destinate alla produzione di acqua potabile negli Stati membri (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 26). Direttiva 76/160/CEE del Consiglio, dell'8 dicembre 1975, concernente la qualità delle acque di balneazione (GU n. L 31 del 5. 2. 1976, pag. 1). Direttiva 76/403/CEE del Consiglio, del 6 aprile 1976, concernente lo smaltimento dei policlorodifenili e policlorotrifenili (GU n. L 108 del 26. 4. 1976, pag. 41). Decisione 77/795/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1977, che instaura una procedura comune di scambio d'informazioni sulla qualità delle acque dolci superficiali nella Comunità (GU n. L 334 del 24. 12. 1977, pag. 29). Direttiva 78/659/CEE del Consiglio, del 18 luglio 1978, sulla qualità delle acque dolci che richiedono protezione o miglioramento per essere idonee alla vita dei pesci (GU n. L 222 del 14. 8. 1978, pag. 1). Direttiva 79/113/CEE del Consiglio, del 19 dicembre 1978, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla determinazione delle emissioni sonore delle macchine e dei materiali per cantieri (GU n. L 33 dell'8. 2. 1979, pag. 15). Direttiva 79/409/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1979, concernente la conservazione degli uccelli selvatici (GU n. L 109 del 25. 4. 1979, pag. 1). Direttiva 79/869/CEE del Consiglio, del 9 ottobre 1979, relativa ai metodi di misura e alla frequenza dei campionamenti e delle analisi delle acque superficiali destinate alla produzione di acqua potabile negli Stati membri (GU n. L 271 del 29. 10. 1979, pag. 4). Direttiva 79/923/CEE del Consiglio, del 30 ottobre 1979, relativa ai requisiti di qualità delle acque destinate alla molluschicoltura (GU n. L 281 del 10. 11. 1979, pag. 47). Direttiva 80/68/CEE del Consiglio, del 17 dicembre 1979, concernente la protezione delle acque sotterranee dall'inquinamento provocato da certe sostanze pericolose (GU n. L 20 del 26. 1. 1980, pag. 43). Direttiva 80/51/CEE del Consiglio, del 20 dicembre 1979, relativa alla limitazione delle emissioni sonore degli aeromobili subsonici (GU n. L 18 del 24. 1. 1980, pag. 26). Direttiva 80/778/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1980, concernente la qualità delle acque destinate al consumo umano (GU n. L 229 del 30. 8. 1980, pag. 11). Direttiva 82/501/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, sui rischi di incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali (GU n. L 230 del 5. 8. 1980, pag. 1). Direttiva 83/129/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, relativa all'importazione negli Stati membri di pelli di taluni cuccioli di foca e di prodotti da esse derivati (GU n. L 91 del 9. 4. 1983, pag. 30). Direttiva 83/206/CEE del Consiglio, del 21 aprile 1983, che modifica la direttiva 80/51/CEE relativa alla limitazione delle emissioni sonore degli aeromobili subsonici (GU n. L 117 del 4. 5. 1983, pag. 15). Direttiva 83/513/CEE del Consiglio, del 26 settembre 1983, concernente i valori limite e gli obiettivi di qualità per gli scarichi di cadmio (GU n. L 291 del 2. 10. 1983, pag. 1). Direttiva 84/532/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle disposizioni comuni in materia di attrezzature e macchine per cantieri edili (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 111). Direttiva 84/533/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei motocompressori (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 123). Direttiva 84/534/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso delle gru a torre (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 130). Direttiva 84/535/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei gruppi elettrogeni di saldatura (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 142). Direttiva 84/536/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei gruppi elettrogeni (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 149). Direttiva 84/537/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei martelli demolitori azionati a mano (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 156). Direttiva 84/538/CEE del Consiglio, del 17 settembre 1984, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al livello di potenza acustica ammesso dei tosaerba (GU n. L 300 del 19. 11. 1984, pag. 171).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
664	*(seguito)*						
6640	*(seguito)*						
6641	Applicazione degli atti giuridici relativi all'inquinamento da prodotti tossici e pericolosi Stanziamenti non dissociati	1 625 500	1 625 500	1 960 000	1 960 000	2 024 162,24	2 024 162,24

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
664	*(seguito)*
6640	*(seguito)* La Commissione potrà chiedere ad organismi esterni pubblici o privati nonché ad esperti qualificati di assisterla nel provvedere all'applicazione e alla buona gestione delle direttive.
6641	Direttiva 67/548/CEE del Consiglio, del 27 giugno 1967, concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. 196 del 16. 8. 1967, pag. 1). Direttiva 79/831/CEE del Consiglio, del 18 settembre 1979, recante sesta modifica della direttiva 67/548/CEE concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. L 259 del 15. 10. 1979, pag. 10). Decisione 80/372/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1980, relativa ai clorofluorocarburi nell'ambiente (GU n. L 90 del 3. 4. 1980, pag. 45). Decisione 81/437/CEE della Commissione, dell'11 maggio 1981, che definisce i criteri in base ai quali gli Stati membri forniscono alla Commissione le informazioni relative all'inventario delle sostanze chimiche (GU n. L 167 del 24. 6. 1981, pag. 31). Direttiva 82/501/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, sui rischi di incidenti rilevanti connessi con determinate attività industriali (GU n. L 230 del 5. 8. 1982, pag. 1). Decisione 82/795/CEE della Commissione, del 15 novembre 1982, sul rafforzamento delle misure precauzionali riguardanti i clorofluorocarburi nell'ambiente (GU n. L 329 del 25. 11. 1982, pag. 29). Direttiva 83/467/CEE della Commissione, del 29 luglio 1983, che reca quinto adeguamento al progresso tecnico della direttiva 67/548/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. L 257 del 16. 9. 1983, pag. 1). Decisione 85/71/CEE della Commissione, del 21 dicembre 1984, relativa alla lista delle sostanze notificate in applicazione della direttiva 67/548/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari e amministrative in materia di classificazione, imballaggio ed etichettatura delle sostanze pericolose (GU n. L 30 del 2. 2. 1985, pag. 33). Conformemente alle disposizioni della direttiva 79/831/CEE la Commissione è tenuta a realizzare i seguenti lavori : — redigere l'inventario di tutte le sostanze chimiche presenti sul mercato comunitario; — provvedere, a partire dal settembre 1981, a organizzare amministrativamente e tecnicamente la notifica delle sostanze chimiche nuove immesse sul mercato dopo tale data; — proseguire l'elaborazione e la pubblicazione dell'allegato V della direttiva 67/548/CEE e garantire una corretta applicazione della guida per l'etichettatura adottata dalla Commissione il 29 luglio 1983. — completare ed adeguare al progresso tecnico gli allegati da I a IV della direttiva 67/548/CEE : l'allegato I contiene un elenco di 1 000 sostanze, che deve essere completato includendo disposizioni di etichettatura per ciascuna sostanza, l'allegato II contiene i simboli di pericolo e gli allegati III e IV contengono le frasi che specificano i rischi particolari e i consigli di prudenza; — assicurare una buona applicazione dell'allegato VI della direttiva 67/548/CEE (criteri di classificazione ed etichettatura delle sostanze pericolose). È fatto invito alla Commissione di rivolgersi a organismi esterni pubblici o privati così come a esperti che l'aiutino a provvedere ad una corretta applicazione e ad una buona gestione degli atti giuridici e a garantire la redazione dell'inventario delle sostanze chimiche presenti sul mercato. Conformemente alle disposizioni della direttiva 82/501/CEE, entrata in vigore l'8 gennaio 1984, la Commissione è tenuta a intraprendere i seguenti lavori : — costituire e tenere a disposizione degli Stati membri una banca di dati sugli incidenti rilevanti verificatisi nel territorio comunitario; — pubblicare dati statistici generali e informazioni concernenti la sicurezza; — rivedere gli allegati relativi agli impianti industriali e l'elenco delle sostanze pericolose; — provvedere allo scambio delle informazioni sulle esperienze acquisite in materia di incidenti rilevanti.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
664	*(seguito)*						
6642	Attuazione della politica comunitaria in materia d'inquinamento atmosferico Stanziamenti non dissociati	725 000	725 000	700 000	700 000	1 210 026,37	1 210 026,37
6643	Applicazione degli atti giuridici in materia di rifiuti Stanziamenti non dissociati	75 000	75 000	100 000	100 000	60 000,—	60 000,—
	Totale dell'articolo 664	2 575 500	2 575 500	2 960 000	2 960 000	3 448 218,61	3 448 218,61
665	***Azioni dirette della Comunità nelle regioni in cui l'ambiente è particolarmente minacciato*** Stanziamenti non dissociati	900 000	900 000	900 000	900 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
664	*(seguito)*
6642	Decisione 75/441/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1975, che instaura una procedura comune di scambio d'informazioni tra le reti di sorveglianza e di controllo per quanto riguarda i dati relativi all'inquinamento atmosferico causato da taluni composti dello zolfo e da particelle in sospensione (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 32). Direttiva 75/716/CEE del Consiglio, del 24 novembre 1975, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative al tenore di zolfo di taluni combustibili liquidi (GU n. L 307 del 27. 11. 1975, pag. 22). Direttiva 80/779/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1980, relativa ai valori limite e ai valori guida di qualità atmosferica per l'anidride solforosa e le particelle in sospensione (GU n. L 229 del 30. 8. 1980, pag. 30). Decisione 82/459/CEE del Consiglio, del 24 giugno 1982, che instaura uno scambio d'informazioni e di dati provenienti dalle reti e da singole stazioni di misurazione dell'inquinamento atmosferico negli Stati membri (GU n. L 210 del 19. 7. 1982, pag. 1). Direttiva 82/884/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1982, concernente un valore limite per il piombo contenuto nell'atmosfera (GU n. L 378 del 31. 12. 1982, pag. 15). Direttiva 84/360/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla lotta contro l'inquinamento atmosferico provocato dagli impianti industriali (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 20). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 26 novembre 1985, concernente la conclusione del protocollo della convenzione di Ginevra del 1979 sull'inquinamento atmosferico transfrontaliero a grande distanza, relativo al finanziamento a lungo termine del programma di cooperazione per la sorveglianza permanente e la valutazione del trasporto a grande distanza degli inquinanti atmosferici in Europa (EMEP) (GU n. C 321 del 13. 12. 1985, pag. 5). Gli atti giuridici summenzionati precisano i compiti che la Commissione è chiamata ad assolvere, in particolare l'attuazione dei programmi per operazioni di raffronto e di taratura reciproca degli inquinanti atmosferici. In esecuzione di questi provvedimenti occorrerà fare appello all'ausilio di organismi pubblici e privati, procedere all'acquisto di impianti e di attrezzature di misurazione, avvalersi dell'opera di esperti qualificati per far fronte ai compiti di ordine scientifico e tecnico inerenti all'attuazione degli atti giuridici anzidetti.
6643	Direttiva 75/439/CEE del Consiglio, del 16 giugno 1975, concernente l'eliminazione degli oli usati (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 23). Direttiva 75/442/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1975, relativa ai rifiuti (GU n. L 194 del 25. 7. 1975, pag. 39). Direttiva 76/403/CEE del Consiglio, del 6 aprile 1976, concernente lo smaltimento dei policlorodifenili e policlorotrifenili (GU n. L 108 del 26. 4. 1976, pag. 41). Direttiva 78/319/CEE del Consiglio, del 20 marzo 1978, relativa ai rifiuti tossici e nocivi (GU n. L 84 del 31. 3. 1978, pag. 43). Direttiva 84/631/CEE del Consiglio, del 6 dicembre 1984, relativa alla sorveglianza e al controllo delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti pericolosi (GU n. L 326 del 13. 12. 1984, pag. 31). Gli atti giuridici sopra citati descrivono azioni e lavori che la Commissione è chiamata a svolgere. In esecuzione di questi provvedimenti occorrerà fare appello ad organismi esterni, pubblici o privati, e avvalersi di esperti qualificati per l'espletamento dei compiti scientifici e tecnici inerenti all'attuazione degli atti giuridici suddetti.
665	Risoluzione del Consiglio delle Comunità europee e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 7 febbraio 1983, concernente il proseguimento e l'attuazione di una politica e di un programma di azione delle Comunità europee in materia ambientale (1982-1986) (GU n. C 46 del 17. 2. 1983, pag. 1). L'obiettivo di questa azione è di elaborare un insieme di interventi coerenti nel campo della protezione dell'ambiente del bacino mediterraneo, atti a creare le condizioni favorevoli per uno sviluppo armonioso delle attività socioeconomiche nella regione.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
666	***Anno europeo dell'ambiente*** Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)				
667	***Tutela e informazione dei consumatori***						
6670	Studi relativi alla tutela dei consumatori Stanziamenti non dissociati	450 000	450 000	600 000	600 000	377 000,—	377 000,—

(1) Uno stanziamento di 3 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
666	*Nuovo articolo* Conclusioni del Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985. Stanziamento destinato a finanziare tutte le azioni necessarie per l'attuazione dell'anno europeo dell'ambiente, compresi gli studi preparatori, varie sovvenzioni, prestazioni di esperti coi relativi costi, riunioni e seminari, azioni d'informazione, pubblicazioni, azioni specifiche di invio e divulgazione. Le entrate riutilizzabili ammontano a : p.m. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	3 000 000 (1)		1 000 000 (1)	1 000 000	1 000 000	
Totale	3 000 000		1 000 000 (1)	1 000 000	1 000 000	

(1) Stanziamenti iscritti al capitolo 10 0.

667	
6670	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e d'informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle seguenti misure : — protezione della salute e della sicurezza dei consumatori nei confronti dei prodotti, — protezione degli interessi economici dei consumatori, — miglioramento della situazione giuridica del consumatore, — informazione e educazione dei consumatori, — consultazione e rappresentanza dei consumatori.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
667	*(seguito)*						
6671	Sovvenzioni alle associazioni europee di consumatori Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000	450 000	450 000	420 000,—	420 000,—
6672	Azioni relative alla tutela e all'informazione dei consumatori Stanziamenti non dissociati	525 000	525 000	450 000	450 000	333 006,25	333 006,25
6673	Azioni necessarie all'applicazione delle direttive « consumatori » Stanziamenti non dissociati	213 750	213 750	285 000	285 000	177 400,—	177 400,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
667	*(seguito)*
6671	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e d'informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1). Questa azione ha l'obiettivo di aiutare le associazioni di consumatori ad organizzarsi meglio sul piano europeo e finanziare talune azioni da esse intraprese. L'intervento deve consentire alla Commissione di consultare tali associazioni nei settori della protezione, dell'informazione e dell'educazione dei consumatori, ottenerne consulenza e pareri circostanziati su problemi complessi. Queste associazioni collaborano anche all'elaborazione di direttive per il tramite del comitato consultivo dei consumatori.
6672	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e d'informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1), in particolare i punti 39, 41, 45 e 49. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle seguenti misure : — promozione di azioni specifiche svolte da associazioni di consumatori al fine di intensificare le loro attività; — esperimenti pilota delle amministrazioni locali o nazionali nel campo del trattamento delle controversie minori che coinvolgono i consumatori; — aiuto per la preparazione e/o pubblicazione di opuscoli e opere relative alla tutela dei consumatori; — esperimenti pilota, di concerto con le amministrazioni degli Stati membri, nel campo della formazione nell'ambito scolastico; — esperimenti svolti con la partecipazione delle amministrazioni regionali e di associazioni di consumatori nel campo della sensibilizzazione e della formazione dei consumatori adulti; — realizzazione di esperimenti in materia di ricorso dei consumatori alla giustizia e di trattamento delle più frequenti controversie che interessano i consumatori; pubblicazione delle conclusioni degli studi eseguiti a tal fine.
6673	Direttiva 71/307/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1971, per l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alle denominazioni del settore tessile (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 16). Direttiva 72/276/CEE del Consiglio, del 17 luglio 1972, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti taluni metodi di analisi quantitativa di mischie binarie di fibre tessili (GU n. L 173 del 31. 7. 1972, pag. 1). Direttiva 73/44/CEE del Consiglio, del 26 febbraio 1973, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative all'analisi quantitativa di mischie ternarie di fibre tessili (GU n. L 83 del 30. 3. 1973, pag. 1). Direttiva 76/768/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1976, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 262 del 27. 9. 1976, pag. 169). Direttiva 79/112/CEE del Consiglio, del 18 dicembre 1978, relativa al ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri concernenti l'etichettatura e la presentazione dei prodotti alimentari destinati al consumatore finale, nonché la relativa pubblicità (GU n. L 33 dell'8. 2. 1979, pag. 1). Direttiva 79/581/CEE del Consiglio, del 19 giugno 1979, concernente l'indicazione dei prezzi dei prodotti alimentari ai fini della protezione dei consumatori (GU n. L 158 del 26. 6. 1979, pag. 19). Direttiva 81/75/CEE del Consiglio, del 17 febbraio 1981, che modifica l'allegato II, parte 2, della direttiva 72/276/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative a taluni metodi di analisi quantitativa di mischie binarie di fibre tessili (GU n. L 57 del 4. 3. 1981, pag. 23). Direttiva 82/147/CEE della Commissione, dell'11 febbraio 1982, che adegua al progresso tecnico l'allegato II della direttiva 76/768/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 63 del 6. 3. 1982, pag. 26). Seconda direttiva 82/434/CEE della Commissione, del 14 maggio 1982, per il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai metodi di analisi necessari per controllare la composizione dei prodotti cosmetici (GU n. L 185 del 30. 6. 1982, pag. 1). Direttiva 82/368/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1982, recante seconda modifica della direttiva 76/768/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 167 del 15. 6. 1982, pag. 1). Terza direttiva 83/341/CEE della Commissione, del 29 giugno 1983, che adegua al progresso tecnico gli allegati II, III e V della direttiva 76/768/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 188 del 13. 7. 1983, pag. 15). Quarta direttiva 83/496/CEE della Commissione, del 22 settembre 1983, che adegua al progresso tecnico l'allegato VI della direttiva 76/768/CEE del Consiglio concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 275 dell'8. 10. 1983, pag. 20).

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
667	*(seguito)*						
6673	*(seguito)*						
6674	Azioni di sorveglianza relative alla sicurezza dei prodotti di consumo						
	Stanziamenti non dissociati	1 250 000	1 250 000	1 000 000	1 000 000		
6675	Controllo dei mercati e dei prezzi						
	Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000				
6676	Valutazione critica dell'incidenza delle norme concernenti i consumatori						
	Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000				
	Totale dell'articolo 667	3 238 750	3 238 750	2 785 000	2 785 000	1 307 406,25	1 307 406,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
667	*(seguito)*
6673	*(seguito)* Terza direttiva 83/514/CEE della Commissione, del 27 settembre 1983, concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai metodi di analisi necessari per controllare la composizione dei prodotti cosmetici (GU n. L 291 del 24. 10. 1983, pag. 9). Direttiva 83/574/CEE del Consiglio, del 26 ottobre 1983, recante terza modifica della direttiva 76/768/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative ai prodotti cosmetici (GU n. L 332 del 28. 11. 1983, pag. 38). Direttiva 83/623/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, che modifica la direttiva 71/307/CEE concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alle denominazioni tessili (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 8). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle misure d'applicazione delle varie direttive nel settore della tutela dei consumatori per le quali la Commissione potrà chiedere ad organismi esterni, pubblici e privati, nonché ad esperti qualificati di assisterla nel compito di attuare e di sorvegliare la buona gestione di queste direttive.
6674	Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, riguardante un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e di informazione del consumatore (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1). Decisione 81/623/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1981, per la realizzazione di un'esperienza pilota relativa ad un sistema comunitario di informazione sugli incidenti in cui sono coinvolti prodotti al di fuori delle attività professionali e della circolazione stradale (GU n. L 229 del 13. 8. 1981, pag. 1). Decisione 84/133/CEE del Consiglio, del 2 marzo 1984, che instaura un sistema comunitario di scambio rapido di informazioni sui pericoli connessi con l'uso di prodotti di consumo (GU n. L 70 del 13. 3. 1984, pag. 16). Si tratta di provvedere al controllo dei prodotti di consumo per rilevarne i pericoli, intraprendere lo studio degli incidenti nei quali sono coinvolti i prodotti e assicurare la prevenzione dei rischi e degli incidenti suddetti.
6675	*Nuova voce* Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, concernente un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e di informazione dei consumatori (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1), in particolare i paragrafi 42 e 43. Stanziamento destinato a finanziare indagini sugli scarti di prezzi tra Stati membri.
6676	*Nuova voce* Risoluzione del Consiglio, del 19 maggio 1981, concernente un secondo programma della Comunità economica europea per una politica di protezione e di informazione dei consumatori (GU n. C 133 del 3. 6. 1981, pag. 1), in particolare i paragrafi 25, 41 e 49. Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Conformemente alle disposizioni della direttiva 83/189/CEE, gli Stati membri sono tenuti a notificare alla Commissione tutti i progetti di norme e regolamentazioni tecniche. Ogni anno vengono adottati all'incirca da 5 000 a 7 000 progetti di norme e tra 1 000 e 2 000 progetti di regolamentazioni. Per assicurare una valutazione critica dell'incidenza di questi progetti di norme e progetti di regolamentazioni sulla sicurezza dei prodotti per i consumatori, la Commissione potrà ricorrere ad esperti qualificati, che la assistano nell'attuazione di questa direttiva.

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
668	***Benessere e protezione degli animali***						
6680	Misure per la protezione degli animali nella Comunità Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000				
6681	Sovvenzioni agli organismi europei per la protezione degli animali Stanziamenti non dissociati	300 000	300 000				
	Totale dell'articolo 668	400 000	400 000				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	10 830 325	10 830 325	12 115 000	12 115 000	10 404 521,35	9 613 043,52
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	10 120 000	9 920 000	6 550 000	3 050 000	1 718 000,—	827 283,54
	TOTALE CAPITOLO 66	20 950 325	20 750 325	18 665 000	15 165 000	12 122 521,35	10 440 327,06
	CAPITOLO 67						
670	***Azioni e manifestazioni nel settore culturale***						
6700	Spese relative alle azioni culturali Stanziamenti non dissociati	690 000	690 000	500 000	500 000	459 500,—	459 500,—
6701	Contributi finanziari a manifestazioni culturali d'interesse europeo Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000	280 000	280 000	280 000,—	280 000,—
6702	Contributo alla promozione delle composizioni di giovani musicisti europei eseguite dall'orchestra dei giovani delle Comunità in occasione dell'anno internazionale della musica 1985 Stanziamenti non dissociati	—	—	100 000	100 000		
6703	Contributo alla preparazione e organizzazione dell'anno europeo della musica Stanziamenti non dissociati	—	—	500 000	500 000	60 000,—	60 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 66 — SPESE RELATIVE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E ALLA TUTELA DEI CONSUMATORI *(seguito)*

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA

Articolo Voce	Commento
668	*Nuovo articolo*
6680	*Nuova voce* Risoluzione del Parlamento europeo, del 24 maggio 1985, sulla limitazione delle sperimentazioni sugli animali e la protezione degli animali di laboratorio (GU n. C 172 del 2. 7. 1984, pag. 164). Stanziamento destinato a finanziare le azioni preparatorie in vista dell'introduzione di un codice di orientamento per le sperimentazioni sugli animali e il controllo delle iniziative attuali e della legislazione in materia di benessere degli animali.
6681	*Nuova voce*
670	
6700	Stanziamento destinato a permettere, segnatamente, con la concessione di borse di formazione professionale (« borse della Comunità ») a giovani operatori in campo culturale, la prosecuzione di varie azioni, in particolare nel campo della salvaguardia del patrimonio architettonico, tecniche di conservazione, manutenzione e riparazione di strumenti musicali, restauro di edifici antichi e sviluppo di scambi culturali.
6701	Stanziamento destinato a contribuire al finanziamento di varie manifestazioni culturali d'interesse europeo, come i concerti dell'Orchestra dei giovani della Comunità.

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
670	*(seguito)*						
6704	Fondo europeo dei monumenti e dei siti storici — Progetti pilota Stanziamenti non dissociati	700 000	700 000	500 000	500 000	400 000,—	400 000,—
6706	Aiuto alle attività di restauro e manutenzione del Partenone e dell'Acropoli di Atene Stanziamenti non dissociati	600 000	600 000	500 000	500 000	500 000,—	500 000,—
6707	Città europea della cultura Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.		
	Totale dell'articolo 670	2 490 000	2 490 000	2 380 000	2 380 000	1 699 500,—	1 699 500,—
671	***Promozione del settore culturale*** Stanziamenti non dissociati	360 000	360 000	150 000	150 000	340 000,—	340 000,—
676	***Fondazione europea*** Stanziamenti non dissociati	700 000	700 000	100 000	100 000	100 000,—	100 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	3 550 000	3 550 000	2 630 000	2 630 000	2 139 500,—	2 139 500,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 67	3 550 000	3 550 000	2 630 000	2 630 000	2 139 500,—	2 139 500,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 67 — AZIONI NEL SETTORE CULTURALE E FONDAZIONE EUROPEA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
670	*(seguito)*
6704	Stanziamento destinato a coprire (secondo modalità da stabilire caso per caso per ciascun progetto pilota), mediante sovvenzione diretta, un contributo comunitario per la conservazione di monumenti e di siti che verranno scelti alternativamente nei diversi paesi della Comunità.
6706	Questo stanziamento, che integra il finanziamento nazionale già previsto, è destinato a garantire un più rapido espletamento dei lavori programmati dalle autorità greche.
6707	Risoluzione dei ministri responsabili degli affari culturali, riuniti in sede di Consiglio, del 13 giugno 1985, relativa all'organizzazione annuale della manifestazione « Città europea della cultura » (GU n. C 153 del 22. 6. 1985, pag. 2). Voce destinata al finanziamento dell'organizzazione di manifestazioni culturali ed artistiche che dovrebbero aver luogo nella « Città europea della cultura ». Per il 1986 è stata designata Firenze.
671	Stanziamento destinato a permettere la partecipazione al finanziamento di progetti pilota riguardanti vari mezzi atti ad ampliare il pubblico di diverse forme di espressione culturale e lottare quindi contro la disoccupazione che colpisce numerosissimi operatori nel campo della cultura.
676	Accordo dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 29 marzo 1982, che istituisce la Fondazione europea. Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, del 25 luglio 1985, sulla Fondazione europea (GU n. C 199 del 7. 8. 1985, pag. 1). Le procedure avviate dagli Stati membri per la ratifica dell'accordo che istituisce la Fondazione europea sono in corso. Al momento della firma dell'accordo lo stanziamento era previsto per il primo anno di funzionamento.

COMMISSIONE

CAPITOLO 68 — PROMOZIONE DELLO SPORT

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 68						
680	***Promozione dello sport***						
6800	Promozione di squadre sportive europee e di manifestazioni sportive per minorati Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 680	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 68	p.m.	p.m.				
	CAPITOLO 69						
690	***Aiuto a popolazioni della Comunità vittime di catastrofi*** Stanziamenti non dissociati	2 750 000	2 750 000	2 750 000	2 750 000	3 900 000,—	3 900 000,—
691	***Servizio annuo dell'abbuono d'interesse concesso sui prestiti eccezionali all'Italia a seguito del terremoto del novembre 1980*** Stanziamenti non dissociati	31 000 000	31 000 000	31 000 000	31 000 000	24 198 000,—	24 198 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 68 — PROMOZIONE DELLO SPORT

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI

Articolo Voce	Commento
680	*Nuovo articolo*
6800	*Nuova voce* Risoluzione del Parlamento europeo, del 13 aprile 1984, sullo sport nella Comunità (GU n. C 127 del 14. 5. 1984, pag. 142).
690	Stanziamento destinato a consentire alla Comunità di concedere immediatamente dei soccorsi d'urgenza a popolazioni della Comunità vittime di catastrofi.
691	Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Un abbuono di 3 punti del tasso d'interesse annuo, per una durata massima di 12 anni, può essere concesso ai prestiti erogati entro il limite di 1 000 000 000 di ECU in capitale, per investimenti realizzati nelle zone colpite dal terremoto avvenuto in Italia nel mese di novembre 1980, sia dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle risorse proprie che a titolo del nuovo strumento comunitario (NSC). Per il 1986 gli abbuoni sono stati calcolati tenendo conto, oltre che dell'ammontare degli impegni al 31 dicembre 1984, anche della parte residua — che può essere versata nel 1985 — dei prestiti nuovo strumento comunitario e Banca europea per gli investimenti da accordare e da bonificare, in applicazione della decisione 81/19/CEE, nonché dell'evoluzione dei tassi di cambio fra l'ECU e le monete nelle quali detti abbuoni vengono pagati. Questi obblighi contrattuali della Commissione diminuiranno a partire dal 1988, in funzione del graduale ammortamento dei prestiti.

COMMISSIONE

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
692	***Servizio annuo dell'abbuono d'interesse concesso sui prestiti eccezionali alla Grecia a seguito del terremoto di febbraio e marzo 1981***						
	Stanziamenti non dissociati	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000	2 700 000,—	2 700 000,—
693	***Aiuto della Comunità alle zone sinistrate del Friuli***						
	Stanziamenti non dissociati	—	—	—	—	2 230 409,99	2 230 409,99
699	***Soccorso alle vittime di sinistri del settore carbosiderurgico e aiuti agli orfani***						
	Stanziamenti non dissociati	370 000	370 000	370 000	370 000	149 708,—	149 708,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	36 820 000	36 820 000	36 820 000	36 820 000	33 178 117,99	33 178 117,99
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 69	36 820 000	36 820 000	36 820 000	36 820 000	33 178 117,99	33 178 117,99
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	100 074 913	100 074 913	209 090 000	209 090 000	477 136 181,92	476 344 704,09
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	2 392 660 000	2 051 490 000	2 020 200 000	1 416 200 000	1 858 522 579,42	1 608 894 298,35
	Totale del titolo 6	**2 492 734 913**	**2 151 564 913**	**2 229 290 000**	**1 625 290 000**	**2 335 658 761,34**	**2 085 239 002,44**

COMMISSIONE

CAPITOLO 69 — AIUTO A POPOLAZIONI DELLA COMUNITÀ VITTIME DI CATASTROFI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
692	Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone colpite dai terremoti avvenuti in Grecia in febbraio e marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27), entrata in vigore con effetto retroattivo il 1° gennaio 1981. Un abbuono di 3 punti del tasso d'interesse annuo, per una durata massima di 12 anni, può essere concesso ai prestiti erogati entro il limite di 80 000 000 di ECU in capitale, a favore di investimenti realizzati in Grecia nelle zone colpite dai terremoti di febbraio e marzo 1981, sia dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle risorse proprie che a titolo del nuovo strumento comunitario (NSC). La totalità degli stanziamenti autorizzati nel 1984 è stata utilizzata per un unico prestito nuovo strumento comunitario. Il mantenimento di uno stanziamento di importo pari a quello dell'esercizio 1985, nonostante i primi rimborsi del capitale nel 1985, è dovuto all'evoluzione del tasso di cambio tra l'ECU e le monete nelle quali vengono pagati gli abbuoni.
693	Regolamento (CEE) n. 1505/76 del Consiglio, del 21 giugno 1976, relativo al contributo comunitario alla riparazione dei danni causati all'agricoltura dal sisma del maggio 1976 nella regione Friuli-Venezia Giulia (GU n. L 168 del 28. 6. 1976, pag. 9). Articolo destinato a finanziare gli ultimi pagamenti del 1984 derivanti dal regolamento (CEE) n. 1505/76.
699	Soccorso una tantum, versato alle vedove, agli orfani e agli ascendenti delle vittime di incidenti collettivi del settore minerario e siderurgico (decisione dell'Alta Autorità della CECA in seguito alle catastrofe di Marcinelle del 1953). *Aiuto per la formazione scolastica degli orfani* Borse di studio accordate dalla Fondazione Paul Finet, istituita dall'Alta Autorità nel 1965, a orfani di minatori e di lavoratori del settore siderurgico deceduti a seguito di un incidente sul lavoro o di una malattia professionale.

COMMISSIONE

TITOLO 7

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 7 0						
7 0 0	***Azioni nel settore degli idrocarburi***						
7 0 0 0	Progetti comunitari di sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi Stanziamenti dissociati	35 000 000	21 500 000	37 000 000	20 000 000	34 980 250,40	26 047 647,63

COMMISSIONE

TITOLO 7

STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA

Articolo Voce	Commento
700	
7000	Regolamento (CEE) n. 3056/73 del Consiglio, del 9 novembre 1973, relativo al sostegno di progetti comunitari nel settore degli idrocarburi (GU n. L 312 del 13. 11. 1973, pag. 1). Decisione del Consiglio del 13 novembre 1984 (doc. 10.052/84). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 21 novembre 1984, concernente un programma di sostegno allo sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi [COM (84) 658 def.]. Stanziamento destinato a promuovere le attività di sviluppo tecnologico direttamente collegate con l'esplorazione, lo sfruttamento, l'immagazzinamento e il trasporto degli idrocarburi. Questo programma ha per obiettivo il sostegno alle imprese promotrici, mediante la concessione o la garanzia di prestiti, oppure mediante sovvenzioni rimborsabili a determinate condizioni allo scopo di sviluppare nuove tecniche nelle attività di esplorazione, di sfruttamento, di immagazzinamento e di trasporto degli idrocarburi. Il programma comporta un intervento comunitario per i progetti approvati entro un massimo del 49,9 %. Sono parimenti imputate a questa voce le spese derivanti da consulenze, dall'impiego di personale avventizio e da prestazioni di segretariato o d'altro genere relative al programma (quali ad esempio quelle per la gestione del bando di gara, la selezione dei progetti o la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione ed alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità per gli inviti a presentare progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l'organizzazione di simposi), le spese per la gestione automatizzata dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati, compresi quelli dei progetti dimostrativi sovvenzionati a livello nazionale) ed infine le spese per missioni, controlli tecnici o finanziari nonché eventualmente quelle per l'esecuzione di studi. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 35 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	76 389 000	20 000 000	11 400 000	11 200 000	11 000 000	22 789 000
Riporti 1984	7 852 000	p.m.	2 500 000	1 100 000	1 000 000	3 252 000
Stanziamenti 1985	37 000 000	p.m.	7 600 000	5 200 000	5 000 000	19 200 000
Stanziamenti 1986	35 000 000		p.m.	12 500 000	15 000 000	7 500 000
Totale	156 241 000	20 000 000	21 500 000	30 000 000	32 000 000	52 741 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
700	*(seguito)*						
7001	Progetti comuni di esplorazione di idrocarburi Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	1 176 010,—
7002	Eurostock Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	216 600,—	216 600,—
	Totale dell'articolo 700	35 000 000	21 500 000	37 000 000	20 000 000	35 196 850,40	27 440 257,63
701	***Azioni nel settore dell'energia nucleare***						
7010	Prospezione delle risorse di uranio nel territorio della Comunità Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	41 555,90

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
700	*(seguito)*
7001	Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 29 novembre 1974, relativo al sostegno finanziario a progetti comuni di esplorazione di idrocarburi (GU n. C 18 del 25. 1. 1975, pag. 3). Risoluzione del Consiglio, del 26 giugno 1975, concernente la fissazione di un obiettivo a breve scadenza per la riduzione del consumo di petrolio (GU n. C 153 del 9. 7. 1975, pag. 9). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 27 ottobre 1977, relativo al sostegno di progetti comuni d'esplorazione d'idrocarburi (modifica della proposta della Commissione al Consiglio del 29 novembre 1974) (GU n. C 70 del 21. 3. 1978, pag. 2). Modifica della proposta di regolamento (CEE) del Consiglio del 27 ottobre 1977, presentata dalla Commissione al Consiglio il 27 luglio 1978, relativo al sostegno di progetti comuni di esplorazione di idrocarburi (GU n. C 200 del 22. 8. 1978, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 1038/79 del Consiglio, del 24 maggio 1979, relativo al sostegno comunitario di un progetto di esplorazione di idrocarburi in Groenlandia (GU n. L 132 del 30. 5. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dagli aiuti finanziari da accordare ad imprese di esplorazione petrolifera nel quadro dell'attuazione di una politica di approvvigionamento energetico della Comunità, nonché al contributo al finanziamento di trivellazioni in acque profonde e allo sfruttamento degli idrocarburi ottenuti. Sono inoltre imputate a questa voce le spese accessorie di consulenza tecnica e finanziaria connesse con tali operazioni e in particolare le spese relative ai lavori del gruppo di consulenza incaricato di effettuare studi preparatori nel settore della prericognizione stratigrafica, nonché le spese per l'organizzazione di simposi che consentano una migliore utilizzazione e diffusione dei risultati ottenuti, nonché le spese per la gestione automatizzata delle proposte e dei contratti e, infine, le spese per le missioni e per il controllo tecnico e finanziario.
7002	Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti da studi, indagini e consulenze, dalla creazione di una rete di comunicazione, dalla pubblicazione e dalla diffusione dei risultati ottenuti dallo studio delle scorte europee globali.
701	
7010	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 70, primo e secondo comma. Risoluzione del Consiglio, del 17 dicembre 1974, concernente gli obiettivi per il 1985 della politica energetica comunitaria (GU n. C 153 del 9. 7. 1975, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 13 febbraio 1975, concernente i mezzi da applicare per realizzare gli obiettivi della politica energetica comunitaria adottati dal Consiglio il 17 dicembre 1974 (GU n. C 153 del 9. 7. 1975, pag. 6). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 16 gennaio 1976, « Attuazione degli orientamenti di politica energetica decisi dal Consiglio europeo nella riunione tenutasi a Roma in data 1° e 2 dicembre 1975 », [COM (76) 20 def.]. Regolamento (Euratom) n. 2014/76 della Commissione, del 23 luglio 1976, concernente l'aiuto ai progetti intrapresi nel quadro del programma di prospezione dell'uranio sul territorio degli Stati membri (GU n. L 221 del 14. 8. 1976, pag. 17). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 9 febbraio 1982, « Una strategia energetica per la Comunità — L'aspetto nucleare » [COM (82) 36 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 30 marzo 1983, « Prospezione dell'uranio nella Comunità: seconda relazione di attività e orientamenti per l'avvenire » [COM (83) 169 def.]. Voce destinata a coprire le spese risultanti dal sostegno finanziario allo sfruttamento delle risorse di uranio esistenti nel territorio della Comunità e, quindi, di garantire l'approvvigionamento degli utilizzatori comunitari e di ridurre la dipendenza della Comunità nei confronti dei paesi produttori.

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
701	*(seguito)*						
7010	*(seguito)*						
7015	Trasporto di materie radioattive						
	Stanziamenti non dissociati	440 000	440 000	300 000	300 000	280 185,82	280 185,82
	Totale dell'articolo 701	440 000	440 000	300 000	300 000	280 185,82	321 741,72
702	***Azioni comunitarie nel settore dei combustibili solidi***						
7020	Aiuti agli investimenti per la produzione di combustibili solidi nella Comunità						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
7021	Azioni nel settore della liquefazione e gassificazione di combustibili solidi						
	Stanziamenti dissociati	26 000 000	3 000 000	22 000 000	11 000 000	27 261 824,69	9 688 542,98

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
701	*(seguito)*
7010	*(seguito)* Sono parimentati imputate a questa voce le spese derivanti da consulenze, dall'impiego di personale avventizio e da prestazioni di segretariato o d'altro genere relative al programma (quali ad esempio quelle per la gestione del bando di gara, la selezione dei progetti o la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione ed alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità per gli inviti a presentare progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l'organizzazione di simposi), le spese per la gestione automatizzata dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati, compresi quelli dei progetti dimostrativi sovvenzionati a livello nazionale) ed infine le spese per missioni, controlli tecnici o finanziari nonché eventualmente quelle per l'esecuzione di studi. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).
7015	Trattato che istituisce la Comunità europea per l'energia atomica, in particolare il capo III (protezione sanitaria della popolazione e dei lavoratori contro i pericoli derivanti dalle radiazioni ionizzanti). Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 75 (fissazione di norme comuni applicabili ai trasporti internazionali). Risoluzione del Consiglio, del 22 luglio 1975, sui problemi tecnologici di sicurezza nucleare (GU n. C 185 del 14. 8. 1975, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle azioni svolte sulla base di contratti di studio e di indagini concernenti gli imballaggi per il trasporto, la valutazione delle conseguenze di un incidente di criticità durante le operazioni di deposito e il trasporto delle materie radioattive e il problema della contaminazione degli imballaggi. Sono inoltre imputate a questa voce le spese di riunione, di assistenza tecnica, gli onorari di esperti e relative spese accessorie.
702	
7020	*Ex voce 7024* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio, il 12 agosto 1983, concernente un sostegno finanziario comunitario a favore delle industrie produttrici di combustibili solidi della Comunità [COM (83) 447 def.]. Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 settembre 1984, sulla concessione di un sostegno finanziario della Comunità a favore delle industrie produttrici di combustibili solidi della Comunità [COM (84) 469 def.]. Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dal sostegno finanziario per investimenti nelle coltivazioni di miniere di carbone comunitarie. Sono inoltre imputate a questa voce le spese accessorie di consulenza tecnica e finanziaria connesse a tali operazioni, le spese relative all'organizzazione di congressi che consentano una migliore utilizzazione dei risultati ottenuti e alla diffusione di questi ultimi e le spese per la gestione automatizzata delle proposte e dei contratti.
7021	Regolamento (CEE) n. 1302/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 726/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, che fissa l'importo massimo del sostegno da concedere ai sensi del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 2). Regolamento (CEE) n. 728/79 del Consiglio del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore della liquefazione e gassificazione di combustibili solidi del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 5).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 0 2	*(seguito)*						
7 0 2 1	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 0 2	26 000 000	3 000 000	22 000 000	11 000 000	27 261 824,69	9 688 542,98

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
702	*(seguito)*
7021	*(seguito)*

Regolamento (CEE) n. 2039/82 del Consiglio, del 19 luglio 1982, che modifica il regolamento (CEE) n. 726/79 per quanto riguarda il sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento delle fonti alternative d'energia (GU n. L 219 del 28. 7. 1982, pag. 9).

Regolamento (CEE) n. 1971/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti pilota industriali e progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e della gassificazione dei combustibili solidi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 2125/84 del Consiglio, del 23 luglio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 1971/83 concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti pilota industriali e a progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e gassificazione dei combustibili solidi (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 3).

Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 febbraio 1985, inteso a promuovere, mediante concessione di un sostegno finanziario, progetti pilota industriali e progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e della gassificazione dei combustibili solidi (GU n. C 109 del 3. 5. 1985, pag. 11).

Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dal sostegno finanziario ad organismi o imprese della Comunità per la realizzazione di progetti dimostrativi nel settore della liquefazione e della gassificazione di combustibili solidi.

Sono parimenti imputate a questa voce le spese derivanti da consulenze, dall'impiego di personale avventizio e da prestazioni di segretariato o d'altro genere relative al programma (quali ad esempio quelle per la gestione del bando di gara, la selezione dei progetti o la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione ed alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità per gli inviti a presentare progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l 'organizzazione di simposi), le spese per la gestione automatizzata dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati, compresi quelli dei progetti dimostrativi sovvenzionati a livello nazionale) ed infine le spese per missioni, controlli tecnici o finanziari nonché eventualmente quelle per l'esecuzione di studi.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 26 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	48 429 000	11 000 000	2 000 000	5 000 000	6 000 000	24 429 000
Riporti 1984	394 000	p.m.	p.m.		200 000	194 000
Stanziamenti 1985	22 000 000	p.m.	1 000 000	3 000 000	3 800 000	14 200 000
Stanziamenti 1986	26 000 000		p.m.	5 000 000	6 000 000	15 000 000
Totale	96 823 000	11 000 000	3 000 000	13 000 000	16 000 000	53 823 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 0 3	***Azioni nel settore delle fonti alternative d'energia***						
7 0 3 0	Azioni nel settore della sostituzione degli idrocarburi Stanziamenti dissociati	17 500 000	3 000 000	19 000 000	12 500 000	18 354 100,—	6 287 118,74
7 0 3 1	Azioni nel settore delle fonti nuove e rinnovabili d'energia Stanziamenti dissociati	39 920 000	4 920 000	35 000 000	15 500 000	30 723 220,88	10 669 405,05

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
703	
7030	*Ex voci 7020 e 7022* Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 e luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nel settore dello sfruttamento della fonti energetiche alternative, dei risparmi d'energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 195 del 19 luglio 1983, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 2126/84 del Consiglio, del 23 luglio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 1972/83 concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nel settore dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 4). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 febbraio 1985, inteso a promuovere, mediante concessione di un sostegno finanziario, progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, del risparmio di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. 109 del 3. 5. 1985, pag. 3). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dal fatto di concedere ad imprese ed organismi della Comunità un sostegno finanziario relativo a progetti dimostrativi nel settore delle nuove tecnologie di combustione dei combustibili solidi, dell'impiego industriale dei residui di combustibili solidi, ed infine delle nuove tecniche d'utilizzazione dell'energia elettrica e di trasmissione, distribuzione e magazzinaggio del calore. Sono parimenti imputate a questa voce le spece derivanti da consulenze, dall'impiego di personale avventizio e da prestazioni di segretariato o d'altro genere relative al programma (quali ad esempio quelle per la gestione del bando di gara, la selezione dei progetti e la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione ed alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità per gli inviti a presentare progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l'organizzazionie di simposi), le spese per la gestione automatizzata dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati, compresi quelli dei progetti dimostrativi sovvenzionati a livello nazionale) ed infine le spese per missioni, controlli tecnici o finanziari nonché eventualmente quelle per l'esecuzione di studi. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 17 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	27 225 000	12 063 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000	5 162 000
Riporti 1984	437 000	437 000				
Stanziamenti 1985	19 000 000	p.m.	1 000 000	3 500 000	3 500 000	11 000 000
Stanziamenti 1986	17 500 000		p.m.	5 500 000	5 500 000	6 500 000
Totale	64 162 000	12 500 000	3 000 000	13 000 000	13 000 000	22 662 000

7031	*Ex voci 7031, 7032, 7033, 7034 e 7035* Regolamento (CEE) n. 1302/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 3). Regolamento (CEE) n. 726/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, che fissa l'importo massimo del sostegno da concedere ai sensi del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 2).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
703	*(seguito)*						
7031	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
703	*(seguito)*
7031	*(seguito)* Regolamento (CEE) n. 729/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, recante applicazione nel settore dell'energia geotermica del regolamento (CEE) n. 1302/78 concernente la concessione di un sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento di fonti energetiche alternative (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 7). Regolamento (CEE) n. 2039/82 del Consiglio, del 19 luglio 1982, che modifica il regolamento (CEE) n. 726/79 per quanto riguarda il sostegno finanziario ai progetti di sfruttamento delle fonti alternative d'energia (GU n. L 219 del 28. 7. 1982, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 2126/84 del Consiglio, del 23 luglio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 1972/83 concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento di fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 196 del 26. 7 1984, pag. 4). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 febbraio 1985, inteso a promuovere, mediante concessione di un sostegno finanziario, progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, del risparmio di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. C 109 del 3. 5. 1985, pag. 3). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dal sostegno finanziario per sfruttare le fonti nuove e rinnovabili d'energia, cioè segnatamente l'energia geotermica, quella solare, quelle eolica e quella idroelettrica nonché la biomassa ed i processi di valorizzazione energetica. In questi due ultimi settori devono essere ricompresi anche i progetti di fermentazione di concimi a favore delle aziende agricole che, in un contesto di associazione oppure cooperativo, forniscono un contribuo alla soluzione della problematica ambientale delle concentrazioni eccessive di fertilizzanti. Sono parimenti imputate a questa voce le spese derivanti da consulenze, dall'impiego di personale avventizio e da prestazioni di segretariato o d'altro genere relative al programma (quali ad esempio quelle per la gestione del bando di gara, la selezione dei progetti o la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione ed alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità per gli inviti a presentare progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l'organizzazione di simposi), le spese per la gestione automatizzata dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati, compresi quelli dei progetti dimostrativi sovvenzionati a livello nazionale) ed infine le spese per missioni, controlli tecnici o finanziari nonché eventualmente quelle per l'esecuzione di studi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 0 3	*(seguito)*						
7 0 3 1	*(seguito)*						
Totale dell'articolo 7 0 3		57 420 000	7 920 000	54 000 000	28 000 000	49 077 320,88	16 956 523,79

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
703	*(seguito)*
7031	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 39 920 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	47 228 000	15 450 000	4 000 000	5 000 000	5 000 000	17 778 000
Riporti 1984	1 235 000	50 000	920 000	180 000	50 000	35 000
Stanziamenti 1985	35 000 000	p.m.	p.m.	5 000 000	5 000 000	25 000 000
Stanziamenti 1986	39 920 000		p.m.	10 000 000	9 000 000	20 920 000
Totale	123 383 000	15 500 000	4 920 000	20 180 000	19 050 000	63 733 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
704	***Programma comunitario per il risparmio di energia*** Stanziamenti dissociati	30 429 500	3 992 500	24 000 000	21 000 000	27 167 593,60	14 781 727,42

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
704	Raccomandazione 76/492/CEE del Consiglio, del 4 maggio 1976, concernente l'utilizzazione razionale dell'energia per la promozione dell'isolamento termico degli edifici (GU n. L 140 del 28. 5. 1976, pag. 11). Raccomandazione 76/493/CEE del Consiglio, del 4 maggio 1976, concernente l'utilizzazione razionale dell'energia negli impianti di riscaldamento degli edifici esistenti (GU n. L 140 del 28. 5. 1976, pag. 12). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 24 febbraio 1977, relativa a un programma comunitario d'energia [COM (77) 39 def.]. Regolamento (CEE) n. 1303/78 del Consiglio, del 12 giugno 1978, relativo alla concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi che permettono risparmi di energia (GU n. L 158 del 16. 6. 1978, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 725/79 del Consiglio, del 9 aprile 1979, che fissa l'importo massimo del sostegno da concedersi ai sensi del regolamento (CEE) n. 1303/78 relativo alla concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi che permettono risparmi di energia (GU n. L 93 del 12. 4. 1979, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2038/82 (GU n. L 219 del 28. 7. 1982, pag. 8). Raccomandazione 80/823/CEE della Commissione, del 29 luglio 1980, concernente il razionale impiego dell'energia nelle imprese industriali (GU n. L 239 del 12. 9. 1980, pag. 26). Regolamento (CEE) n. 1972/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, del risparmio energetico e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 195 del 19. 7. 1983, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 2126/84 del Consiglio, del 23 luglio 1984, che modifica il regolamento (CEE) n. 1972/83 concernente la concessione di un sostegno finanziario a progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento di fonti energetiche alternative, dei risparmi di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. L 196 del 26. 7. 1984, pag. 4). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 febbraio 1985, inteso a promuovere, mediante concessione di un sostegno finanziario, progetti dimostrativi nei settori dello sfruttamento delle fonti energetiche alternative, del risparmio di energia e della sostituzione degli idrocarburi (GU n. C 109 del 3. 5. 1985, pag. 3). Progetto di decisione della Commissione relativa alla concessione di un sostegno finanziario per operazioni di diagnosi termica nelle piccole e medie imprese industriali (« Bus dell'energia »). Progetto di decisione della Commissione relativa al finanziamento (con l'eventuale compartecipazione degli Stati membri o delle autorità locali) d'iniziative pilota nel settore dell'edilizia od in quello dei trasporti. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle misure seguenti : — sostegno finanziario alla realizzazione di progetti comunitari dimostrativi nel quadro del programma comunitario per il risparmio energetico e delle azioni pilota, — consulenza ed assistenza tecnica (programma « Bus dell'energia »). Sono parimenti imputate a questa voce le spese derivanti de consulenze, dall'impiego di personale avventizio e da prestazioni di segretariato o d'altro genere relative al programma (quali ad esempio quelle per la gestione del bando di gara, la selezione dei progetti o la loro valutazione), le spese relative alla sensibilizzazione ed alla diffusione dei risultati (per esempio la pubblicità per gli inviti a presentare progetti, la pubblicazione di opuscoli e relazioni, l'organizzazione di simposi), le spese per la gestione automatizzata dei progetti (selezione dei progetti, gestione dei contratti, elaborazione dei risultati, compresi quelli dei progetti dimostrativi sovvenzionati a livello nazionale) ed infine le spese per missioni, controlli tecnici o finanziari nonché eventualmente quelle per l'esecuzione di studi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
704	*(seguito)*						
705	***Incentivi agli investimenti energetici***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
706	***Programmazione energetica***						
	Stanziamenti dissociati	6 550 000	4 600 000	3 500 000	2 500 000	4 730 124,03	3 593 415,24

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
704	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 30 429 500 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	62 505 000	21 000 000	3 992 500	5 000 000	5 000 000	27 512 500
Riporti 1984	815 000	p.m.	p.m.	100 000	500 000	215 000
Stanziamenti 1985	24 000 000	p.m.	p.m.	1 400 000	4 000 000	18 600 000
Stanziamenti 1986	30 429 500		p.m.	7 000 000	6 500 000	16 929 500
Totale	117 749 500	21 000 000	3 992 500	13 500 000	16 000 000	63 257 000

705	Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 24 febbraio 1982, « Investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia » [COM (82) 24 def.]. Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 27 settembre 1982, concernente la concessione di incentivazioni finanziarie a favore di alcune categorie di investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia [COM (82) 357 def.]. Risoluzione, del 12 aprile 1983, che chiude la procedura di consultazione del Parlamento europeo sulla proposta della Commissione delle Comunità europe al Consiglio relativa ad un regolamento concernente la concessione di incentivazioni finanziarie a favore di alcune categorie di investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia (GU n. C 128 del 16. 5. 1983, pag. 34). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 15 giugno 1983, « Energia e ricerca energetica nella Comunità : un programma quinquennale d'azione e suo finanziamento » [COM (83) 315 def.]. Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 22 giugno 1983, concernente la concessione di incentivazioni finanziarie a favore di alcune categorie di investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia [COM (83) 376 def.]. Proposta modificata di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 luglio 1983, concernente la concessione di incentivazioni finanziarie a favore di alcune categorie di investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia [COM (83) 454 def.]. Articolo destinato a coprire le spese per nuove azioni volte ad accelerare gli investimenti nel settore dell'utilizzazione razionale dell'energia mediante bonifici di interesse o sovvenzioni d'importo equivalente.
706	Decisione del Consiglio del 30 ottobre 1978. Conclusioni del Consiglio europeo del 21 e 22 giugno 1979. Comunicazione della Commissione del 7 marzo 1980.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 0 6	*(seguito)*						
7 0 7	***Misure comunitarie particolari concernenti la strategia nel campo dell'energia***						
	Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	456 000 000,—	456 000 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
706	*(seguito)* Comunicazione della Commissione del 2 ottobre 1981. Comunicazione della Commissione del 10 giugno 1982. Raccomandazione del Consiglio del 15 giugno 1982. Raccomandazione del Consiglio del 13 luglio 1982. Raccomandazione del Consiglio del 28 luglio 1982. Questa azione ha per obiettivo la compilazione di inventari energetici, analisi del fabbisogno e delle risorse, come contributo della Comunità ad una discussione a livello comunitario e mondiale. Stanziamento destinato a coprire : — l'esecuzione dei lavori e delle indagini per stabilire i bilanci energetici, le spese di gestione e le spese relative; — la copertura delle spese di organizzazione e di partecipazione alla formazione di pianificatori nel campo dell'energia; — la copertura delle spese di organizzazione e di partecipazione a seminari d'informazione o conferenze; — il pagamento di esperti, di altre spese, ecc.; — le spese per le missioni di controllo tecnico e finanziario. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 6 550 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 390 000	1 200 000	2 190 000			
Riporti 1984	1 254 000	400 000	310 000	544 000		
Stanziamenti 1985	3 500 000	900 000	1 300 000	1 100 000	200 000	
Stanziamenti 1986	6 550 000		800 000	2 956 000	1 500 000	1 294 000
Totale	14 694 000	2 500 000	4 600 000	4 600 000	1 700 000	1 294 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 0 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

CAPITOLO 7 1 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 0 9	***Studi nel settore energetico***						
7 0 9 0	Studi a carattere generale Stanziamenti non dissociati	517 500	517 500	500 000	500 000	897 260,63	897 260,63
	Totale dell'articolo 7 0 9	517 500	517 500	500 000	500 000	897 260,63	897 260,63
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	957 500	957 500	800 000	800 000	462 124 170,48	460 987 461,69
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	155 399 500	41 012 500	140 500 000	82 500 000	138 486 989,57	68 692 007,72
	TOTALE CAPITOLO 7 0	156 357 000	41 970 000	141 300 000	83 300 000	600 611 160,05	529 679 469,41
	CAPITOLO 7 1						
7 1 0	***Sopralluoghi e altre missioni relative al controllo di sicurezza*** Stanziamenti non dissociati	1 592 000	1 592 000	1 240 000	1 240 000	1 171 000,—	1 171 000,—
7 1 1	***Spese per tirocini, formazione degli ispettori*** Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000	90 000	90 000	70 000,—	70 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 70 — SPESE RELATIVE ALLA POLITICA ENERGETICA *(seguito)*

CAPITOLO 71 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE

Articolo Voce	Commento
709	
7090	Risoluzione del Consiglio, del 17 dicembre 1974, concernente gli obiettivi della politica energetica comunitaria (GU n. C 153 del 9. 7. 1975, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 13 febbraio 1975, concernente i mezzi da porre in opera per raggiungere gli obiettivi della politica energetica comunitaria adottati dal Consiglio il 17 dicembre 1974 (GU n. C 153 del 9. 7. 1975, pag. 6). Risoluzione del Consiglio, del 9 giugno 1980, concernente gli obiettivi di politica energetica della Comunità per il 1990 e la convergenza delle politiche degli Stati membri (GU n. C 149 del 18. 6. 1980, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese di studi e di ricerche intese a facilitare : a) la determinazione della situazione e delle prospettive del mercato energetico; b) l'elaborazione di proposte della Commissione nel settore della politica energetica sui temi seguenti : — cooperazione energetica; — risparmi di energia e utilizzazione razionale dell'energia, applicazione di modelli energetici; — atteggiamento del pubblico nei confronti dei problemi energetici; — politica dei prezzi; — settore degli idrocarburi; — sviluppo di fonti di energie alternative; — investimenti energetici; — settore dell'energia elettrica.
710	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti dai controlli relativi alle materie nucleari.
711	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a coprire le spese derivanti da corsi e tirocini di formazione professionale per ispettori sul controllo di sicurezza, nonché dai corsi specializzati sulla protezione sanitaria.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 1 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 1 2	***Prelievi di campioni e analisi*** Stanziamenti non dissociati	345 000	345 000	770 000	770 000	325 538,98	325 538,98
7 1 3	***Materiale, lavori specifici e trasporto di attrezzature***						
7 1 3 0	Acquisto di materiale e lavori tecnici e scientifici Stanziamenti non dissociati	1 782 000	1 782 000	1 310 000	1 310 000	1 337 672,93	1 337 672,93
7 1 3 1	Trasporto di attrezzature Stanziamenti non dissociati	80 000	80 000	50 000	50 000	84 960,38	84 960,38
	Totale dell'articolo 7 1 3	1 862 000	1 862 000	1 360 000	1 360 000	1 422 633,31	1 422 633,31
7 1 4	***Spese per riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	51 000	51 000	5 000	5 000	23 880,—	23 880,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	3 950 000	3 950 000	3 465 000	3 465 000	3 013 052,29	3 013 052,29
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 7 1	3 950 000	3 950 000	3 465 000	3 465 000	3 013 052,29	3 013 052,29

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 1 — SPESE RELATIVE AL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 1 2	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a coprire le spese relative al controllo fisico e chimico mediante prelievi di campioni e analisi. Sono ugualmente imputati a quest'articolo 40 000 ECU anticipate all'AIEA, rimborsabili e contabilizzate nelle entrate del bilancio generale (articolo 6 1 6 dello stato delle entrate).
7 1 3	
7 1 3 0	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'acquisto, alla manutenzione e al rinnovo del materiale tecnico (compresi pezzi di ricambio ed accessori), tutte le prestazioni di carattere tecnico (elaborazione di programmi per calcolatore e tutti i lavori connessi, comprese le spese di contratto per acquisizione dei dati) indispensabili per garantire l'osservanza degli obblighi di cui al titolo 2, capo VII, del trattato Euratom, nonché degli obblighi derivanti dagli accordi internazionali. Sono ugualmente imputate a questa voce le spese relative ai lavori tecnici e scientifici necessari per la concezione, la ricerca, lo sviluppo e l'applicazione di un numero elevato di tecniche di misurazione e di controllo delle materie fissili, in conformità degli articoli 77 e 81 del trattato Euratom.
7 1 3 1	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capo VII. Stanziamento destinato a registrare le spese relative all'acquisto o al noleggio di adeguati mezzi di trasporto, negli impianti nucleari della Comunità : — strumenti e apparecchi per misure non distruttive; — apparecchiature specifiche ad alto rendimento per il controllo visivo; — campioni da prelevare per analisi distruttive; — sorgenti ionizzanti per misure non distruttive.
7 1 4	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capitolo VII. Stanziamento destinato a coprire in particolare le spese per riunioni relative : — all'esecuzione degli accordi di verifica conclusi con l'AIEA; — alle modalità d'esecuzione di inventari fisici e all'uso di apparecchiature, sigilli, ecc.; — alla convocazione di esperti in materia di controllo di sicurezza; — all'organizzazione di un simposio (90-110 persone) sulle misure di controllo applicabili ai reattori ad acqua leggera.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 2 — AZIONI GENERALI E PREPARATORIE IN MATERIA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 7 2						
7 2 0	***Azioni di ricerca nel settore tecnologico e industriale*** Stanziamenti non dissociati	295 000	295 000	500 000	500 000	500 000,—	500 000,—
7 2 1	***Preparazione di nuovi programmi di ricerca*** Stanziamenti non dissociati	1 935 000	1 935 000	1 250 000	1 250 000	2 021 677,22	2 021 677,22
7 2 2	***Studi nel campo nucleare***						
7 2 2 1	Studi sulle tecniche di sicurezza Stanziamenti non dissociati	315 000	315 000	490 000	490 000	429 977,—	429 977,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 72 — AZIONI GENERALI E PREPARATORIE IN MATERIA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA

Articolo Voce	Commento
720	Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, relativa al coordinamento delle politiche nazionali e alla definizione delle azioni di interesse comunitario nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 2). Stanziamento destinato a coprire contratti di studio concernenti l'analisi di un determinato settore o prodotto del mercato e del processo di produzione al fine di esaminare in quale misura le tecnologie esistenti o in via di perfezionamento possano migliorare la qualità dei prodotti e la loro natura o aumentare la produttività. In questo ambito, particolare attenzione è rivolta al processo di rinnovamento infratecnologico delle piccole e medie imprese. Sono inoltre imputate a questo articolo le spese per seminari e le spese di esperti necessarie all'esecuzione dei progetti menzionati più sopra.
721	Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, relativa al coordinamento delle politiche nazionali e alla definizione di azioni di interesse comunitario nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, concernente la partecipazione delle Comunità europee alla fondazione europea della scienza (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 5). Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, concernente un programma d'azione delle Comunità europee in materia di previsione, di valutazione e di metodologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 7). Risoluzione del Consiglio, del 25 luglio 1983, relativa a programmi quadro per attività comunitarie di ricerca, di sviluppo e di dimostrazione e ad un primo programma quadro 1984-1987 (GU n. C 208 del 4. 8. 1983, pag. 1). Le risoluzioni del Consiglio chiarite nell'ambito delle conclusioni del Consiglio del 20 dicembre 1979, hanno assegnato alla Commissione compiti precisi attinenti all'attuazione di una politica comune nel settore della scienza e della tecnologia. Nella risoluzione del 25 luglio 1983 inoltre il Consiglio s'è dichiarato d'accordo per concedere un maggiore sostegno alle attività scientifiche e tecniche comunitarie. Le azioni previste riguardano : — azioni orizzontali in preparazione e sviluppi del programma quadro; — coordinamento delle politiche nazionali; — preparazione di proposte di azioni comunitarie; — collaborazione con organismi internazionali. Stanziamento destinato a contratti di studio, all'organizzazione di seminari ed a sovvenzioni per organizzazioni non governative. Sono inoltre imputate a questo articolo le spese di esperti necessari all'esecuzione dei progetti summenzionati.
722	Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a finanziare studi affidati ad esperti del settore, come pure l'organizzazione di riunioni ad hoc (spese per esperti).
7221	Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 22 luglio 1983, concernente il ruolo della Comunità per quanto riguarda la sicurezza degli impianti nucleari e la protezione sanitaria della popolazione [COM (83) 472 def.]. I lavori richiesti sono una serie di studi sulla sicurezza dei reattori ad acqua leggera nel quadro dell'armonizzazione delle norme di sicurezza, il coordinamento delle ricerche applicate nel campo della sicurezza, la sicurezza degli impianti in relazione al ciclo del combustibile, i problemi specifici derivanti dalla produzione di energia nucleare, l'analisi dei fenomeni accidentali e delle loro conseguenze, ed infine i problemi di sicurezza connessi ai reattori veloci. La necessità di svolgere questi studi è una conseguenza degli obiettivi stabiliti dalla Commissione per quanto riguarda l'armonizzazione delle tecniche e delle norme di sicurezza. La Commissione ha preso posizione in merito a tali obiettivi nella comunicazione al Consiglio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 72 — AZIONI GENERALI E PREPARATORIE IN MATERIA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
722	*(seguito)*						
7222	Studi sui modelli di reattori nucleari di tipo avanzato Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000	140 000	140 000	169 585,—	169 585,—
7223	Studi sul ciclo del combustibile nucleare Stanziamenti non dissociati	110 000	110 000	120 000	120 000	190 000,—	190 000,—
	Totale dell'articolo 722	525 000	525 000	750 000	750 000	789 562,—	789 562,—
723	***Sostegno alla cooperazione COST*** Stanziamenti non dissociati	170 000	170 000	170 000	170 000	159 972,62	159 972,62
724	***Studi nel settore siderurgico*** Stanziamenti non dissociati	71 250	71 250	75 000	75 000	90 000,—	90 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 2 — AZIONI GENERALI E PREPARATORIE IN MATERIA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 2 2	*(seguito)*
7 2 2 2	Gli studi da svolgere vertono sulla progettazione e la costruzione dei reattori veloci e di altri tipi avanzati di reattori, oltre che sui processi tecnologici per permetterne lo sfruttamento ottimale. I reattori a gas ad alta temperatura destano rinnovato interesse tanto all'interno quanto all'esterno della Comunità. Sono stati quindi proposti alcuni studi riguardanti questo tipo di reattore.
7 2 2 3	Gli studi previsti riguardano problemi di sicurezza e di radioprotezione, nonché l'evoluzione tecnologica nel campo del ciclo del combustibile nucleare, che in Europa sta diventando un problema sempre più complesso e delicato con l'aumento delle centrali nucleari in funzione.
7 2 3	Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, relativa al coordinamento delle politiche nazionali e alla definizione di interesse comunitario nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 2). Decisione del Consiglio, del 18 luglio 1978, sulla cooperazione nel quadro COST (GU n. C 100 del 21. 4. 1979, pag. 1). Stanziamento destinato a sostenere le azioni attuate nell'ambito della cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) mediante : — organizzazione di seminari e dimostrazioni pratiche o partecipazione alla loro organizzazione; — diffusione dei risultati delle azioni COST; — alcuni studi specifici, circoscritti nel tempo e utili per l'avanzamento delle azioni; — convocazione di esperti; — gestione computerizzata delle azioni.
7 2 4	Stanziamento destinato a finanziare studi ed indagini preparatorie volte ad incoraggiare le attività di ricerca tecnica ed economica riguardanti la produzione e l'evoluzione del consumo d'acciaio, nonché a definire le proposte d'azione per i programmi di ricerca e quelli pilota o dimostrativi. Stanziamento destinato a coprire le spese relative a contratti di studio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 2 — AZIONI GENERALI E PREPARATORIE IN MATERIA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 2 5	***Valutazione delle attività di ricerca*** Stanziamenti non dissociati	325 000	325 000	200 000	200 000		
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	3 321 250	3 321 250	2 945 000	2 945 000	3 561 211,84	3 561 211,84
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 7 2	3 321 250	3 321 250	2 945 000	2 945 000	3 561 211,84	3 561 211,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 72 — AZIONI GENERALI E PREPARATORIE IN MATERIA DI RICERCA SCIENTIFICA E TECNOLOGICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
725	Risoluzione del Consiglio, del 28 giugno 1983, concernente un piano d'azione comunitario relativo alla valutazione dei programmi di ricerca e sviluppo comunitari (GU n. C 213 del 9. 8. 1983, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare le attività di valutazione dei programmi comunitari di ricerca e sviluppo, e cioè : — consolidamento dei metodi di valutazione interna applicati durante l'attuazione dei programmi; — valutazioni a posteriori eseguite da esperti; — studi metodologici sulla valutazione delle attività di ricerca; — scambio d'informazioni con gli esperti nel campo della valutazione delle attività di ricerca. Sono ugualmente imputate a quest'articolo le spese relative a contratti di studio ed alla collaborazione di esperti (con le relative spese), nonché l'organizzazione di seminari.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 7 3						
7 3 0	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria***						
7 3 0 0	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)						
	Stanziamenti dissociati	1 100 000	2 195 000	2 500 000	1 000 000	1 533 886,11	660 178,11

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI

Articolo Voce	Commento
730	*Ex articolo 735*
7300	*Ex voce 7350* Decisione 83/519/CEE del Consiglio, del 17 ottobre 1983, concernente un programma di ricerca della Comunità economica europea in materia di previsione e di valutazione nel settore della scienza e della tecnologia (FAST) 1983-1987 (GU n. L 293 del 25. 10. 1983, pag. 20). L'obiettivo principale del programma FAST è l'analisi pluridimensionale dei cambiamenti scientifici e tecnologici per metterne in evidenza le implicazioni e le conseguenze a lungo termine per la politica comune di R & S e per le altre politiche della Comunità. Grazie al nuovo programma si devono poter proporre al momento opportuno le scelte prioritarie che riorienteranno a lungo termine l'azione della Comunità nei settori di ricerca fissati dal Consiglio dei ministri, cioè : — le relazioni tra tecnologia, occupazione e lavoro, — la trasformazione dei servizi e i cambiamenti tecnologici, — la penetrazione di nuovi sistemi strategici industriali nella comunicazione e nell'alimentazione, — lo sviluppo integrato delle risorse naturali rinnovabili. L'altro importante obiettivo di FAST è di fornire una base più solida alle attività previsionali europee grazie alla moltiplicazione delle reti europee di cooperazione tra i centri di ricerca degli Stati membri e gli enti nazionali responsabili dei lavori a lungo termine. Le attività riguardano : — l'esecuzione di ricerche nei settori prioritari; — la divulgazione delle informazioni sulla ricerca previsionale in Europa; — l'organizzazione di conferenze e seminari di studio sulle esigenze della ricerca. Nel 1986 si cercherà essenzialmente di inquadrare le attività di ricerca sotto contratto e di stimolare le reti delle unità nazionali e si preparerà la relazione provvisoria che la Commissione presenterà al Consiglio e al Parlamento. Lo stanziamento copre : a) le spese per 12 agenti (6 A, 2 B e 4 C); b) le spese di funzionamento corrente, in particolare per riunioni e missioni, le spese legate alle attività di rete previste nella decisione che adotta il programma, tra cui l'organizzazione di conferenze, ed il costo di 10 ricercatori associati distaccati dagli Stati membri; c) le spese di funziamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione del materiale informatico, software incluso, necessario per la gestione; d) le spese corrispondenti agli obblighi derivanti dai contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma e i costi di borse ed eventualmente corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei. Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L. 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7300	*(seguito)*						
7301	Azioni orizzontali — Incentivazione della cooperazione e degli scambi tra i settori scientifici e tecnici europei						
	Stanziamenti dissociati	8 900 000	8 230 000	16 100 000	6 200 000	3 157 344,23	1 839 297,79

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
730	*(seguito)*
7300	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 100 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	1 539 333	560 000	275 830	353 503	350 000	
Stanziamenti 1985	2 500 000	979 333	819 170	593 295	108 202	
Stanziamenti 1986	1 100 000		1 100 000	p.m.		
Totale	5 139 333	1 539 333 (1)	2 195 000	946 798	458 202	

(1) Di cui 539 333 ECU d'eccedenza di stanziamenti di pagamento riportati dal 1984 rispetto agli impegni ancora da liquidare al 31 dicembre 1984.

7301	*Ex voce 7351* Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, relativa al coordinamento delle politiche nazionali e alla definizione delle azioni di interesse comunitario nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 2). Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, concernente la partecipazione delle Comunità europee alla fondazione europea della scienza (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 5). Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, concernente un primo programma d'azione delle Comunità europee nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 6). Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, concernente un programma d'azione delle Comunità europee per quanto riguarda la previsione, la stima e la metodologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1974, pag. 7). Decisione 82/835/CEE della Commissione, del 6 dicembre 1982, concernente la creazione del comitato di sviluppo europeo della scienza e della tecnologia (GU n. L 350 del 10. 12. 1982, pag. 45). Decisione 83/331/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1983, che adotta l'azione comunitaria sperimentale di stimolo dell'efficacia del potenziale scientifico e tecnico della Comunità economica europea (GU n. L 181 del 6. 7. 1983, pag. 20). Decisione 85/197/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di stimolo della cooperazione e degli scambi tra i settori scientifici e tecnici europei (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 13). Tale programma ha per obiettivo : — di promuovere la mobilità dei ricercatori e la comunicazione tra gli scienziati; — di sviluppare la cooperazione scientifica e tecnica; — di favorire l'inserimento dei giovani ricercatori.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 1	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 1	*(seguito)* A tale fine la Commissione ricorrerà a tutta una gamma di misure di sostegno finanziario, promozionali e temporanee, di cui beneficieranno gruppi nazionali o multinazionali, in particolare : — aiuti alla ricerca, — contratti di gemellaggio tra laboratori, — contratti operativi. La Commissione decide gli interventi assistita dal CODEST e ricorre a consulenti esterni per l'attività di valutazione. La Commissione studierà e preciserà inoltre le modalità d'attuazione di misure che favoriscano la mobilità dei ricercatori quali : — tessere di trasporto, — il computo dei soggiorni all'estero ai fini della carriera dei ricercatori, — un sistema d'informazione sulle possibilità di scambio e di comunicazione, — borse e indennità di ricerca per promuovere gli scambi. Il 1986 sarà il primo anno di applicazione di detto programma. La Commissione valuta infine le esigenze e le opportunità in campo scientifico e tecnico attraverso indagini, consultazioni o seminari. L'effettivo per tale azione comprende 13 agenti (8 A, 2 B e 3 C) : — 12 agenti (7 A, 2 B et 3 C) per questo programma. — 1 agente (A) per migliorare la gestione amministrativa della ricerca. Tale stanziamento copre : a) le spese per 13 agenti (8 A, 2 B e 3 C); b) le spese di normale funzionamento amministrativo, in particolare per riunioni, missioni, rimborso spese agli esperti, pubblicazioni, ricorso a consulenti esterni e analisi delle esigenze di ricerca (indagini, seminari); c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto, l'affitto e la manutenzione del materiale informatico di gestione, incluso il software necessario; d) gli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi o da concludere per la preparazione del programma e i costi di borse ed eventualmente corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei. Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L. 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 228 del trattato, la Comunità può concludere accordi con Stati europei terzi per associarli a tale piano di incentivazione. L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari a tale voce conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7301	*(seguito)*						
7302	Azioni orizzontali — Acquicoltura						
	Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
7307	Azioni concertate in altri settori di ricerca						
	Stanziamenti dissociati	537 000	970 000	751 000	700 000	918 445,91	921 078,07

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 1	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : 8 900 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 073 283 (1)	1 827 682	1 070 000	1 175 601		
Riporti 1984	10 266 465 (2)	5 172 318	2 560 000	1 534 147	1 000 000	
Stanziamenti 1985	16 100 000	3 200 000	3 300 000	5 500 000	4 100 000	
Stanziamenti 1986	8 900 000		1 300 000	4 600 000	2 000 000	1 000 000
Totale	39 339 748	10 200 000 (3)	8 230 000	12 809 748	7 100 000	1 000 000

(1) Riguarda unicamente il programma 1983-1984.

(2) Compreso un rafforzamento di 10 000 000 di ECU mediante storno n. 2/1985 per il nuovo programma (1985-1988).

(3) Compreso un rafforzamento di 4 000 000 di ECU di stanziamenti di pagamento riportati mediante storno n. 2/1985 per il nuovo programma.

7 3 0 2 *Ex voce 7 3 5 2*

7 3 0 7 *Ex voci 7 3 5 3, 7 3 5 4, 7 3 5 5 e 7 3 5 6*

Decisione 82/839/CEE del Consiglio, del 22 novembre 1982, che stabilisce un'azione concertata della Comunità economica europea relativa all'effetto dei trattamenti sulle proprietà fisiche dei prodotti alimentari (GU n. L 353 del 15. 12. 1982, pag. 25) (ex voce 7 3 5 4) (prodotti alimentari III).

Decisione 82/887/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1982, che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea in materia di sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale (GU n. L 378 del 31. 12. 1982, pag. 32) (ex voce 7 3 5 6).

Decisione 84/197/CEE del Consiglio, del 2 aprile 1984, che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea nel settore dell'utilizzazione di sottoprodotti lignocellulosici e di altri residui vegetali per l'alimentazione degli animali (GU n. L 103 del 16. 4. 1984, pag. 23) (ex voce 7 3 5 3).

Decisione 84/304/CEE del Consiglio, del 24 maggio 1984, che stabilisce un'azione concertata della Comunità economica europea relativa all'effetto dei trattamenti e della distribuzione sulla qualità e sul valore nutritivo dei prodotti alimentari (GU n. L 151 del 7. 6. 1984, pag. 46) (ex voce 7 3 5 5) (prodotti alimentari IV).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 9 luglio 1985, che modifica la decisione 82/887/CEE che adotta un'azione concertata della Comunità economica europea in materia di sistemi di aiuto per la navigazione marittima dal litorale (GU n. C 182 del 20. 7. 1985, pag. 7) (ex voce 7 3 5 6).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 7	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
730	*(seguito)*
7307	*(seguito)*

Queste azioni concernono i seguenti settori :

— *Alimentazione degli animali*

Quest'azione ha come obiettivo il coordinamento delle ricerche svolte negli Stati membri e attinenti ai seguenti argomenti :

— utilizzazione dei substrati : substrati lignocellulosici, substrati amilacei, alcuni idrati di carbone solubili,

— utilizzazione dei prodotti trasformati in alimenti per animali : valutazione nutritiva e prove tossicologiche.

— *Prodotti alimentari III*

Questa azione ha come obiettivo di :

— concludere in modo soddisfacente la prima azione e promuovere l'applicazione dei risultati ottenuti,

— usufruire dell'esperienza acquisita con il campo di applicazione già studiato (attività dell'acqua e proprietà reologiche e termiche) ampliando il settore del coordinamento alle proprietà meccaniche, di diffusione ed elettriche.

— *Prodotti alimentari IV*

Questa azione rappresenta un ampliamento della prima azione concertata in questo campo approvata con decisione 79/878/CEE e terminata nel 1983.

Suo obiettivo è il coordinamento dei lavori svolti negli Stati membri relativi allo studio dell'influenza :

— dei trattamenti termici di breve durata,

— dell'impiego di tecniche biotecnologiche nella preparazione dei prodotti alimentari,

— della refrigerazione e del deposito in frigoriferi,

sulle proprietà qualitative e nutritive dei seguenti prodotti alimentari :

— prodotti lattiero-caseari,

— frutta e verdura,

— cereali,

— pesci,

— carni.

— *Sistema di aiuto per la navigazione marittima*

Questa azione ha l'obiettivo di coordinare le ricerche svolte nel settore degli aiuti tecnici offerti alle navi nelle vicinanze delle coste e dei porti, esistenti e previsti negli Stati membri e negli Stati terzi partecipanti, per ridurre i pericoli potenziali della navigazione per la vita umana, l'ambiente e i materiali.

I settori coordinati dalla seguente azione sono i seguenti :

— comportamento delle navi in acque ristrette :

  — criteri uniformi di identificazione delle zone critiche per il traffico marittimo,

  — identificazione delle zone critiche per la navigazione marittima,

— inventario dei sistemi di traffico marittimo dal litorale, in Europa occidentale,

— identificazione delle navi,

— specifiche e norme per una localizzazione ed una sorveglianza precisa delle navi facenti rotta,

— metodi di comunicazione dai servizi a terra alle navi,

— armonizzazione delle procedure dei servizi di traffico.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 0	*(seguito)*						
7 3 0 7	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 7	*(seguito)*

Queste azioni comprendono stanziamenti destinati a coprire :

a) le spese di personale per 3 agenti (C); le spese di personale per 1 agente (B) dell'azione « Tecnologia dei prodotti alimentari III » (ex voce 7 3 5 4) verranno coperte nel 1986 mediante stanziamenti d'impegno esistenti e stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1985;

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, riunioni e missioni;

c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese per far fronte agli impegni finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti di borse ed eventualmente corsi di formazione e corsi per favorire la mobilità dei ricercatori europei.

Gli eventuali introiti derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione saranno riutilizzati conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f, e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

Per queste azioni è prevista la partecipazione di Stati terzi europei che cooperano sul piano europeo nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST).

L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari su questa voce conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 537 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	56 853	30 000	26 853			
Riporti 1984	808 148	373 858	250 249	184 041		
Stanziamenti 1985	751 000	296 142	292 898	161 960		
Stanziamenti 1986	537 000		400 000	100 000	37 000	
Totale	2 153 001	700 000	970 000	446 001	37 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7308	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica Stanziamenti dissociati	—	835 000	—	1 600 000	2 771 661,92	2 255 071,—
7309	Azioni orizzontali — Azioni di ricerca e di sviluppo nell'ambito degli accordi di cooperazione con i paesi terzi Stanziamenti dissociati	3 000 000	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 141 236,49	33 533,05

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 0	*(seguito)*
7 3 0 8	*Ex voce 7 3 5 8* Decisione 81/217/Euratom, CEE del Consiglio, del 17 marzo 1981, che adotta un programma della Comunità europea dell'energia atomica e della Comunità economica europea nel settore della formazione scientifica e tecnica speciale attuato mediante corsi di formazione avanzata e borse di studio (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981, pag. 29), per il periodo 1981-1984. Stanziamento destinato a coprire le spese corrispondenti agli obblighi della Commissione in relazione all'esecuzione del programma (borse e finanziamento del corso di perfezionamento). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese. Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 963 325	1 574 244	735 000	654 081		
Riporti 1984	215 473	25 756	100 000	89 717		
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	3 178 798	1 600 000	835 000	743 798		

7 3 0 9	*Ex voce 7 3 5 9* Accordi di cooperazione conclusi dalla Comunità con : ASEAN, Patto andino, paesi dell'istmo centroamericano, India, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka, Messico, Brasile, Iugoslavia, Canada, Romania, Cina, Israele, Stati Uniti, Svizzera, Giappone, Svezia e Repubblica araba dello Yemen. Si prevede di finanziare azioni di ricerca e sviluppo differenziate a seconda che si tratti di paesi in via di sviluppo o di paesi industrializzati. Nel primo caso si tende soprattutto a sostenere lo sviluppo delle capacità di ricerca locali e la cooperazione con organismi di ricerca degli Stati membri mentre nel secondo l'azione è concentrata sul coordinamento dei progetti di ricerca, lo scambio di esperti e sull'esecuzione di studi congiunti.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
730	*(seguito)*						
7309	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 730	13 537 000	13 230 000	22 351 000	11 500 000	9 522 574,66	5 709 158,02

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
730	*(seguito)*
7309	*(seguito)*

Lo stanziamento copre :

a) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare per riunioni e missioni;

b) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione del materiale di gestione computerizzato, ivi compreso il software;

c) le spese contrattuali per le azioni di cooperazione con paesi terzi, soprattutto i paesi in via di sviluppo, il finanziamento o la sovvenzione di seminari, conferenze e tirocini di lavoro, contratti d'esperti per assistenza tecnica o studi, contratti di ricerca, acquisto di materiale scientifico e tecnico, contratti di borse ed eventualmente corsi di formazione e a favore della mobilità per i ricercatori europei, visite di studio e corsi di formazione per cittadini di paesi terzi.

Gli eventuali introiti derivanti dalla partecipazione di terzi a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione saranno riutilizzati conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 3 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	858 764	772 888	64 351	21 525		
Stanziamenti 1985	3 000 000	1 815 876	434 124	600 000	150 000	
Stanziamenti 1986	3 000 000		501 525	1 248 475	785 000	465 000
Totale	6 858 764	2 588 764 (1)	1 000 000	1 870 000	935 000	465 000

(1) Di cui 588 764 ECU di stanziamenti di pagamento riportati dal 1984, in eccesso rispetto agli impegni non ancora liquidati al 31 dicembre 1984.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***						
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale Stanziamenti dissociati	92 000 000	104 000 000	110 000 000	78 850 000	88 994 301,59	80 235 426,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 1	
7 3 1 0	Decisione 82/350/Euratom del Consiglio, del 25 maggio 1982, che adotta un programma di ricerca e di insegnamento (1982-1986) nel settore della fusione termonucleare controllata (GU n. L 157 dell'8. 6. 1982, pag. 22). Decisione 85/201/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e insegnamento nel campo della fusione termonucleare controllata (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 25). Il programma costituisce un elemento di collaborazione a lungo termine, concernente tutte le attività di ricerca e sviluppo nel settore della fusione termonucleare controllata negli Stati membri ed è volto alla costruzione in comune di prototipi di reattori a fusione in vista della loro industrializzazione e commercializzazione. Il programma 1985-1989, che completa e sviluppa quelli precedenti, prevede di : — continuare un programma sostenuto di ricerca sui Tokamak in vista di un reattore dimostrativo (Demo); — impegnarsi, nell'ambito delle risorse disponibili, sui sistemi di confinamento di sostituzione atti a portare a un reattore di fusione; — proseguire gli studi per arrivare ad una definizione del NET (Next European Torus), avviare il progetto preliminare del NET e continuare nello sviluppo delle tecnologie necessarie alla sua costruzione e di quelle occorrenti a più lunga scadenza per il reattore di fusione. Dal maggio 1976 a tale programma è associata la Svezia; nel 1978 si è associata anche la Svizzera e nel luglio 1980 la Spagna. Gli stanziamenti d'impegno e di pagamento relativi a questa parte comprendono un importo di 7 700 000 ECU coperto da entrate iscritte alle seguenti voci dello stato delle entrate : — 6 0 1 0 in ragione di 3 780 000 ECU per la Svezia; — 6 0 1 1 in ragione di 3 920 000 ECU per la Svizzera. Tali importi sono destinati a finanziare le spese della Comunità derivanti dagli accordi di cooperazione conclusi con i tre paesi in questione; i saldi residui e qualsiasi eventuale risorsa supplementare potranno essere utilizzati per coprire spese derivanti dai contratti d'associazione della Comunità. Lo stanziamento dovrà coprire : a) le spese per 105 agenti (73 A, 29 B e 3 C); b) le spese di funzionamento amministrativo e tecnico corrente, in particolare missioni e riunioni; c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti d'associazione conclusi o da concludere con organismi di ricerca degli Stati membri e dei paesi terzi (Svezia, Svizzera), e da contratti di studio o relativi alla collaborazione d'esperti per l'esecuzione del programma, all'accordo NET, ai contratti conclusi con l'industria in campo tecnologico, alla mobilità dei ricercatori, nonché da contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei. Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti e seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabilie al bilancio generale della Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 0	*(seguito)*						
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET						
	Stanziamenti dissociati	78 000 000	71 000 000	75 000 000	70 000 000	89 012 000,—	84 505 600,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
731	*(seguito)*
7310	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 92 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	113 796 214	57 782 340	34 509 539	21 504 335		
Riporti 1984	1 365 702	273 140	546 282	546 280		
Stanziamenti 1985	110 000 000	20 794 520	48 685 480	30 390 000	10 130 000	
Stanziamenti 1986	92 000 000		20 258 699	38 501 301	24 930 000	8 310 000
Totale	317 161 916	78 850 000	104 000 000	90 941 916	35 060 000	8 310 000

7311

Decisione 78/471/Euratom del Consiglio, del 30 maggio 1978, relativa alla costituzione dell'impresa comune Joint European Torus (JET) Joint Undertaking (GU n. L 151 del 7. 6. 1978, pag. 10).

Decisione 82/350/Euratom del Consiglio, del 25 maggio 1982, che adotta un programma di ricerca e di insegnamento (1982-1986) nel settore della fusione termonucleare controllata (GU n. L 157 dell'8. 6. 1982, pag. 22).

Decisione 85/201/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e insegnamento nel campo della fusione termonucleare controllata (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 25).

Il progetto JET ha per obiettivo la costruzione, il funzionamento e l'utilizzazione, come parte del programma « Fusione » e a vantaggio dei partecipanti al programma stesso, di un grande impianto del tipo Tokamak e degli impianti ausiliari, in modo da estendere la gamma dei parametri applicabili agli esperimenti di fusione termonucleare controllata fino a condizioni simili a quelle richieste da un reattore termonucleare.

L'esecuzione di tale progetto è stata affidata all'impresa comune Joint European Torus (JET), costituita conformemente alle disposizioni del capo V del trattato Euratom.

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 9 dello statuto dell'impresa comune la partecipazione della Comunità è pari all'80 % delle spese (stanziamenti di pagamento) una volta dedotte le entrate proprie.

Due Stati terzi, la Svezia e la Svizzera, contribuiscono alla copertura della partecipazione comunitaria nel quadro degli accordi di cooperazione da essi conclusi con l'Euratom.

La partecipazione della Svezia e della Svizzera ammonta rispettivamente al 3,74 % e al 3,91 % della quota comunitaria, cioè a 2 460 000 ECU per la Svezia e a 2 580 000 ECU per la Svizzera. Questi importi sono iscritti nel bilancio alle voci 6 0 1 0 e 6 0 1 1 dello stato delle entrate.

Il personale assegnato al JET è composto di 165 agenti temporanei della tabella dell'organico della Commissione destinati alle attività di ricerca (azioni indirette). Tali agenti prestano servizio a Culham.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 1	*(seguito)*						
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi						
	Stanziamenti dissociati	22 800 000	11 040 000	934 900	5 934 900	2 760 231,18	8 509 404,41

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 1	*(seguito)*
7 3 1 1	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 78 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 499 908	4 499 908				
Riporti 1984	92	92				
Stanziamenti 1985	75 000 000	65 500 000	9 500 000			
Stanziamenti 1986	78 000 000		61 500 000	16 500 000		
Totale	157 500 000	70 000 000	71 000 000	16 500 000		

7 3 1 5

Risoluzione del Consiglio, del 18 febbraio 1980, relativa alla realizzazione di un piano d'azione comunitario nel settore dei residui radioattivi (GU n. C 51 del 29. 2. 1980, pag. 1).

Decisione 80/343/Euratom del Consiglio, del 18 marzo 1980, che adotta un programma per la gestione e il deposito dei residui radioattivi (1980-1984) (GU n. L 78 del 25. 3. 1980, pag. 22).

Decisione 85/199/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e sviluppo nel settore della gestione e del deposito dei residui radioattivi (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 20).

Il programma è il terzo di questo genere e mira a consentire la messa a punto e la realizzazione di un sistema completo per la gestione, il deposito e la rimozione dei residui radioattivi al fine di garantire la sicurezza e la protezione delle popolazioni e dell'ambiente contro i pericoli potenziali associati alla gestione dei residui radioattivi nonché lo sviluppo delle relative installazioni sperimentali.

La continuità delle ricerche in questo campo sarà assicurata conformemente alle disposizioni delle risoluzione.

Stanziamento destinato a finanziare:

a) le spese di personale per 12 agenti (6 A, 3 B e 3 C);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare, riunioni, missioni, esperti e diffusione dei risultati;

c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, ivi compreso il necessario software;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti stipulati o da stipulare ai fini dell'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, letttera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 5	*(seguito)*						
7 3 1 6	**Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari**						
	Stanziamenti dissociati	4 615 000	3 040 000	2 700 000	1 700 000	3 268 393,37	840 531,60

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 1	*(seguito)*
7 3 1 5	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 22 800 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	9 675 345 (1)	4 132 000	3 526 000	2 017 345		
Riporti 1984	9 896 729 (2)	3 868 000	3 000 000	2 275 000	753 729	
Stanziamenti 1985	934 900	934 900	p.m.			
Stanziamenti 1986	22 800 000		4 514 000	11 547 655	6 738 345	
Totale	43 306 974	8 934 900 (3)	11 040 000	15 840 000	7 492 074	

(1) Riguarda unicamente il precedente programma (1980-1984).

(2) Ivi compresa una maggiorazione di 8 000 000 di ECU mediante storno n. 2/1985 per il nuovo programma (1985-1989).

(3) Ivi compresa una maggiorazione di 3 000 000 di ECU in stanziamenti di pagamento riportati mediante storno n. 2/1985 per il nuovo programma.

7 3 1 6	Decisione 79/344/Euratom del Consiglio, del 27 marzo 1979, che adotta un programma di ricerca nel settore dello smantellamento delle centrali nucleari (GU n. L 83 del 3. 4. 1979, pag. 19). Decisione 84/60/Euratom del Consiglio, del 31 gennaio 1984, che adotta un programma di ricerca nel settore dello smantellamento delle centrali nucleari (GU n. L 36 dell' 8. 2. 1984, pag. 23). Questo programma verte sui seguenti temi : — attività di ricerca e sviluppo relative a tecniche specializzate e ad informazioni di base; — definizione di criteri direttivi; — sperimentazione di nuove tecniche nel quadro di operazioni di smantellamento su larga scala. Le ricerche non riguardano in particolare le autorità responsabili per la sicurezza nucleare e la radioprotezione, i gerenti delle centrali nucleari e (in quanto potenziali contraenti) enti ed imprese operanti nel settore nucleare. Questa azione ha l'obiettivo di contribuire allo sviluppo dell'energia ricavata dalla fissione nucleare; l'obiettivo specifico è quello di mettere a punto metodi e tecniche che consentano di smantellare le centrali nucleari assicurando la migliore protezione possibile agli esseri umani ed all'ambiente.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
731	*(seguito)*						
7316	*(seguito)*						
7317	Fissione nucleare — Sicurezza dei reattori						
	Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	—	95 277,25	1 033 754,40
7318	Fissione nucleare — Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare						
	Stanziamenti dissociati	1 100 000	800 000	1 100 000	800 000	1 046 909,44	846 214,41

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 1	*(seguito)*
7 3 1 6	*(seguito)*

Stanziamento destinato a finanziare:

a) le spese per 3 agenti (A);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni e partecipazione finanziaria a riunioni o seminari organizzati da organismi esterni;

c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 615 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 274 317	948 907	689 372	636 038		
Riporti 1984	344 476	137 790	172 239	34 447		
Stanziamenti 1985	2 700 000	613 303	961 697	835 000	290 000	
Stanziamenti 1986	4 615 000		1 216 692	1 719 558	1 247 250	431 500
Totale	9 933 793	1 700 000	3 040 000	3 225 043	1 537 250	431 500

7 3 1 7 In seguito alla conclusioni del Consiglio del 19 dicembre 1984, questa azione a compartecipazione finanziaria è eseguita nel quadro del programma del Centro comune di ricerca (voce 7 3 7 2).

7 3 1 8 Risoluzione del Consiglio, del 22 luglio 1975, relativa ai problemi tecnologici di sicurezza nucleare (GU n. C 185 del 14. 8. 1975, pag. 1).

Il programma « Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare » è inteso a finanziare gli interventi di sostegno scientifico e tecnico realizzati da funzionari della Commissione a favore di diversi gruppi di esperti degli Stati membri incaricati di studiare i problemi di sicurezza connessi agli impianti nucleari, nell'intento di progredire nella costituzione di una base tecnologica ben nota che consenta di garantire un livello ottimale di sicurezza ed economia per quanto riguarda i componenti meccanici dei reattori superconvertitori.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 1	*(seguito)*						
7 3 1 8	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 1	198 515 000	189 880 000	189 734 900	157 284 900	185 177 112,83	175 970 931,66

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
731	*(seguito)*
7318	*(seguito)*

Lo stanziamento copre :

a) le spese per 8 agenti (4 A, 2 B, 2 C);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni e missioni;

c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti cofinanziati di studio e di ricerca conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 100 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	541 222	284 069	107 153	150 000		
Riporti 1984	51 380	15 931	30 311	5 138		
Stanziamenti 1985	1 100 000	500 000	105 000	445 000	50 000	
Stanziamenti 1986	1 100 000		557 536	392 464	90 000	60 000
Totale	2 792 602	800 000	800 000	992 602	140 000	60 000

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	***Programmi d'azione cofinanziati — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***						
7 3 2 0	Energia non nucleare — Energia non nucleare Stanziamenti dissociati	15 400 000	16 410 000	56 600 000	20 600 000	2 728 509,39	14 888 514,62

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
732	
7320	Decisione 79/785/CEE del Consiglio, dell'11 settembre 1979, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo nel settore energetico (1979-1983) (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 30). Decisione 85/198/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma di ricerca e sviluppo per l'energia non nucleare (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 16). Questo programma costituisce uno degli elementi principali del programma quadro delle attività scientifiche e tecniche comunitarie. Le attività di ricerca e sviluppo previste riguardano soprattutto l'obiettivo « miglioramento della gestione delle risorse energetiche e riduzione della dipendenza energetica », e complementariamente la promozione della concorrenzialità industriale ed agricola, il miglioramento delle condizioni di vita e dell'occupazione e il potenziamento degli aiuti allo sviluppo. Il programma ha per obiettivo anche l'esame delle risorse potenziali, il miglioramento delle tecnologie esistenti, lo sviluppo di tecniche, processi e prodotti nuovi e la realizzazione di progetti pilota a scopo di dimostrazione e commercializzazione. Il programma riguarda sia le industrie che le università ed i centri di ricerca pubblici. Il programma verte sui nove settori che seguono, suddivisi in due gruppi principali : — valorizzazione delle energie rinnovabili : — energia solare, — energia della biomassa, — energia eolica, — energia geotermica; — sfruttamento razionale dell'energia : — risparmio energetico, — impiego dei combustibili solidi, — produzione ed impiego di nuovi vettori energetici, — ottimizzazione della produzione e dell'utilizzazione degli idrocarburi, — analisi e modellizzazione dei sistemi energetici. Stanziamento destinato a finanziare : a) le spese di personale per 40 agenti (21 A, 8 B e 11 C); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni, esperti e pubblicazioni; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o il noleggio e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, ivi compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti stipulati o da stipulare ai fini dell'esecuzione del programma, nonché contratti di borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei. Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
732	*(seguito)*						
7320	*(seguito)*						
7325	**Sanità e sicurezza — Ricerca medica III**						
	Stanziamenti dissociati	1 130 000	4 000 000	3 870 000	3 800 000	4 267 595,16	2 599 986,46

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 0	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 15 400 000 ECU.(1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	10 459 816 (1)	8 459 816	1 000 000	1 000 000		
Riporti 1984	26 713 220 (2)	9 540 184	5 210 000	9 463 036	2 500 000	
Stanziamenti 1985	56 600 000	6 000 000	5 300 000	22 500 000	16 300 000	6 500 000
Stanziamenti 1986	15 400 000		4 900 000	5 000 000	3 200 000	2 300 000
Totale	109 173 036	24 000 000 (3)	16 410 000	37 963 036	22 000 000	8 800 000

(1) Riguarda unicamente il precedente programma (1 luglio 1979-30 giugno 1983).

(2) Tenuto conto di una diminuzione di 7 000 000 di ECU in seguito allo storno n. 2/1985. Tali riporti comprendono 23 000 000 di ECU per il nuovo programma (1985-1988).

(3) Di cui 3 400 000 ECU di stanziamenti di pagamento in eccesso riportati dal 1984 per il nuovo programma (1985-1988) in seguito allo storno n. 2/1985.

7 3 2 5

Decisione 82/616/CEE del Consiglio, del 17 agosto 1982, che adotta un programma di ricerca e sviluppo della Comunità economica europea nel settore della ricerca nel campo della medicina e della sanità pubblica — Azione concertata (1982-1986) (GU n. L 248 del 24. 8. 1982, pag. 12).

Il programma ha per obiettivo il coordinamento graduale dei programmi nazionali in una trentina di campi raggruppati nei seguenti tre grandi settori :

— problemi della sanità;

— risorse per la sanità;

— ambiente personale.

L'esecuzione e il finanziamento della ricerca sono affidati agli Stati membri partecipanti e la Commissione è responsabile del coordinamento.

Lo stanziamento comprende :

a) le spese per 9 agenti (5 A, 2 B e 2 C);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, riunioni, partecipazione a seminari e congressi e/o loro organizzazione, missioni, sovvenzioni ad organizzazioni scientifiche;

c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare per l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario, nonché del materiale tecnico;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, i contratti relativi agli interventi urgenti, contratti per studi e borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità dei ricercatori scientifici europei.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 5	*(seguito)*						
7 3 2 6	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione						
	Stanziamenti dissociati	15 200 000	14 160 000	1 800 000	5 700 000	5 098 224,09	11 245 962,64

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 5	*(seguito)*

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

Una partecipazione degli Stati europei terzi che partecipano alla collaborazione europea per la ricerca scientifica e tecnica (COST) è prevista per alcune azioni.

L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari a questa voce in applicazione dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento specifico di 500 000 ECU è destinato a coprire la realizzazione di studi concernenti l'AIDS (sindrome immunodeficitaria acquisita) e riguardanti :

— il coordinamento delle ricerche concernenti l'AIDS a livello comunitario,

— la valutazione a livello europeo delle norme statistiche comuni, delle persone colpite dall'AIDS e dei « portatori sani »,

— i problemi posti dalle trasfusioni di sangue tra gli Stati membri della Comunità europea e con i paesi terzi,

— lo studio dei mezzi preventivi che esistono attualmente,

— i mezzi d'intervento più adeguati della Comunità europea.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 130 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 672 646	1 202 952	979 797	489 897		
Riporti 1984	1 938 713	981 613	569 357	387 743		
Stanziamenti 1985	3 870 000	1 615 435	1 320 846	703 719	230 000	
Stanziamenti 1986	1 130 000		1 130 000	p.m.		
Totale	9 611 359	3 800 000	4 000 000	1 581 359	230 000	

7 3 2 6

Decisione 80/342/Euratom del Consiglio, del 18 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca e d'insegnamento (1980-1984) per la Comunità europea dell'energia atomica nel settore della biologia-protezione sanitaria (programma radioprotezione) (GU n. L 78 del 25. 3. 1980, pag. 19).

Decisione 85/200/Euratom del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma pluriennale di ricerca e formazione per la Comunità europea dell'energia atomica nel settore della radioprotezione (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 23).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
732	*(seguito)*						
7326	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
732	*(seguito)*
7326	*(seguito)* Il programma ha l'obiettivo, attraverso una cooperazione a livello europeo, delle seguenti attività : — esaminare e valutare i problemi concernenti la protezione dell'uomo e dell'ambiente dalle radiazoni ionizzanti; — studiare tali problemi con attività di ricerca scientifica; — suggerire le azioni da intraprendere prima che tali problemi divengano una minaccia per l'uomo; — migliorare i metodi necessari per proteggere i lavoratori e la popolazione aggiornando la base scientifica richiesta per fissare norme adeguate e perfezionando le tecniche in modo da ridurre o annullare gli effetti novici delle radiazioni; — fornire metodi che permettano di lottare contro le conseguenze di irraggiamenti accidentali; — valutare i rischi radioattivi e confrontarli con altri rischi propri della civiltà moderna; — fornire informazioni pertinenti e attuali ai centri decisionali. Stanziamento destinato a finanziare : a) le spese di personale per 54 agenti (33 A, 10 B, 10 C e 1 D); b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni, esperti, pubblicazioni e partecipazione finanziaria alle spese dei servizi generali dello stabilimento di Ispra del Centro comune di ricerca per il gruppo « biologia », ivi installato; c) le spese di funzionamento tecnico (noleggio, acquisto e manutenzione delle apparecchiature, in particolare per il gruppo « biologia », utilizzazione dei servizi di supporto scientifico e tecnico dello stabilimento di Ispra); d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti stipulati o da stipulare per l'esecuzione del programma e contratti di borse di ricerca ed eventualmente corsi per la formazione e la mobilità di ricercatori scientifici europei. Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 6	*(seguito)*						
7 3 2 7	Sanità e sicurezza — Radiazioni non ionizzanti						
	Stanziamenti dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
7 3 2 8	Ambiente — Programma settoriale ambiente						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	4 560 000 (2)	6 577 000	11 500 000	13 954 050,64	9 185 690,26

(1) Uno stanziamento di 23 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 3 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 6	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 15 200 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	7 420 092 (1)	3 256 098	2 209 330	1 754 664	200 000	
Riporti 1984	20 183 615 (2)	11 643 902	4 750 670	2 589 043	1 200 000	
Stanziamenti 1985	1 800 000	900 000	600 000	300 000		
Stanziamenti 1986	15 200 000		6 600 000	4 500 000	3 050 000	1 050 000
Totale	44 603 707	15 800 000 (3)	14 160 000	9 143 707	4 450 000	1 050 000

(1) Riguarda unicamente il precedente programma (1976-1984).

(2) Ivi compresa una maggiorazione di 18 000 000 di ECU mediante storno n. 2/1985 per il nuovo programma (1985-1989).

(3) Ivi compresa una maggiorazione di 10 100 000 ECU in stanziamenti di pagamento riportati mediante storno n. 2/1985 per il nuovo programma.

7 3 2 8

Decisione 81/213/CEE del Consiglio, del 3 marzo 1981, che adotta un programma settoriale di ricerca e di sviluppo nel settore dell'ambiente (protezione dell'ambiente e climatologia) — Azioni indirette e concertate (1981-1985) (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981, pag. 1).

Decisione 83/139/CEE del Consiglio, del 1° marzo 1984, che rivede il programma settoriale di ricerca e sviluppo nel settore dell'ambiente (protezione dell'ambiente e climatologia) — azioni indirette e concertate — (1981-1985) adottato con la decisione 83/213/CEE (GU n. L 71 del 14. 3. 1984, pag. 13).

Proposta di una decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 24 luglio 1985, che adotta programmi pluriennali di ricerca e sviluppo nel settore dell'ambiente (1986-1990) [COM (85) 391 def.].

La proposta di decisione ha per obiettivo la realizzazione di ricerche coordinate in materia di protezione dell'ambiente, lo studio del meccanismo e della variabilità del clima, la ricerca sulla valutazione e sulla previsione dei rischi industriali più gravi.

Le ricerche sono eseguite mediante contratti a compartecipazione finanziaria, stipulati con organismi degli Stati membri e mediante azioni concertate; esse riguardano i seguenti sottoprogrammi :

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 8	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 8	*(seguito)*

1. *Protezione dell'ambiente :*

Questo sottoprogramma concerne i seguenti settori :

— effetti degli agenti inquinanti sulla salute,
— effetti ecologici degli agenti inquinanti,
— valutazione dei prodotti chimici,
— qualità dell'aria,
— qualità dell'acqua,
— qualità del suolo,
— ricerca sul rumore,
— ricerca sui residui,
— ricerca sull'inquinamento,
— base scientifica sulla legislazione in materia di ambiente.

Le azioni concertate nel settore della protezione dell'ambiente (accordi Comunità-COST) riguardano :

— i microinquinanti organici nell'ambiente acquatico,
— il comportamento chimico-fisico degli inquinanti atmosferici,
— gli ecosistemi bentonici costieri,
— il trattamento e l'utilizzazione dei fanghi organici e dei rifiuti agricoli liquidi,
— gli effetti degli agenti inquinanti dell'aria sugli ecosistemi terrestri e acquatici,
— qualità dell'aria all'interno dei locali chiusi e sua incidenza sull'uomo,
— protezione degli uccelli.

2. *Climatologia :*

Questo sottoprogramma concerne i seguenti settori :

— basi fisiche del clima,
— sensibilità del clima,
— incidenze climatiche.

3. *Rischi industriali :*

Questo sottoprogramma riguarda i seguenti settori :

— dispersione dei gas pesanti,
— combustione,
— effetti da soffio esplosivo,
— incendi,
— reazioni incontrollate,
— sostanze tossiche,
— esplosione di polveri.

Per alcune di queste ricerche è prevista la partecipazione di Stati terzi europei che cooperino sui piano europeo nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST).

L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti di impegno e di pagamento che possono essere utilizzati per coprire le spese derivanti da contratti d'associazione comunitaria nonché da contratti di studio, conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 2	*(seguito)*						
7 3 2 8	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 2	31 730 000	39 130 000	68 847 000	41 600 000	26 048 379,28	37 920 153,98

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 2	*(seguito)*
7 3 2 8	*(seguito)*

Lo stanziamento copre le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi per l'esecuzione del programma e le borse ed eventuali corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei.

Le eventuali entrate derivanti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f), e quinto capoverso del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	11 935 456	6 398 413	1 596 037	3 441 006	500 000	
Riporti 1984	6 292 020	1 887 606	1 963 963	1 940 451	500 000	
Stanziamenti 1985	6 577 000	3 213 981	1 000 000	1 423 019	940 000	
Stanziamenti 1986	23 000 000 (1)		3 000 000 (1)	11 760 000	6 180 000	2 060 000
Totale	47 804 476	11 500 000	7 560 000 (2)	18 564 476	8 120 000	2 060 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Di cui 3 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
733	***Programma d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e tecnologie dell'informazione***						
7330	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	9 110 000	18 000 000	9 900 000	15 043 984,87	3 266 224,07

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 3	
7 3 3 0	Decisione 82/837/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1982, recante approvazione di un programma quadriennale di ricerca e sviluppo riguardante la scienza e la tecnica al servizio dello sviluppo (1983-1986) (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 24). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il ..., che rivede e proroga il programma di ricerca e sviluppo nel settore della scienza e della tecnica al servizio dello sviluppo (1986-1989) [COM (...) ...]. Il programma approvato è inquadrato nel contesto generale di una ridefinizione progressiva della condivisione delle conoscenze e della capacità scientifica fra il Nord e il Sud. Riguarda due settori : a) Il settore dell'agricoltura tropicale comprende quattro settori di ricerca : — miglioramento delle produzioni agricole : — coltivazioni per usi alimentari e industriali, — produzione di proteine di origine animale, — produzioni forestali; — temi orizzontali e valorizzazione dell'ambiente : — risorse e utilizzazione dell'acqua, — difesa, stabilizzazione e riassetto del suolo, — protezione delle colture; — tecnologia « post raccolto » : — conservazione dei prodotti, — trasformazione dei prodotti; — formazione. b) Il settore « Medicina, sanità e nutrizione nelle zone tropicali » è stato suddiviso in tre settori : — medicina e sanità; — nutrizione; — formazione. I temi proposti nel settore « Medicina e sanità » sono i seguenti : — malattie contagiose; — sanità della madre e del bambino; — genetica; — igiene dell'ambiente. Il personale per questa azione comprende 9 agenti (5 A, 1 B e 3 C) per il programma deciso (le spese per i 9 agenti nel 1986 sono coperte mediante riporti di stanziamenti d'impegno e di stanziamenti di pagamento dall'esercizio 1985). Lo stanziamento serve per coprire le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi per l'esecuzione del programma e le spese per borse ed eventualmente corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei. Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977 applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. La revisione e l'estensione del programma comporteranno una ridefinizione dei vari settori per tener conto delle esigenze specifiche dei paesi in via di sviluppo, esigenze espresse nelle proposte presentate ed emerse dai primi risultati e dalle prime esperienze dell'esecuzione del programma 1983-1986.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 0	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
733	*(seguito)*
7330	*(seguito)* Le attività di ricerca riguarderanno pertanto : a) per il sottoprogramma « agricoltura tropicale » : — miglioramento delle produzioni agricole : — miglioramento delle produzioni vegetali : — produzioni vegetali destinate all'alimentazione, — colture industriali o sperimentali; — proteine d'origine animale : — allevamento, — pesca in mare e nelle acque interne, — acquicoltura; — ricerche agroforestali; — temi orizzontali e la valorizzazione dell'ambiente : — risorse acquifere e loro utilizzazione, — difesa dei suoli fragili, — protezione delle colture e delle foreste; — tecnologia post raccolto : — conservazione dei prodotti vegetali e animali, — trasformazione dei prodotti; — formazione derivante dalla ricerca e la formazione orientata alla ricerca; — realizzazione di progetti in « reti »; — studi preparatori alle attività di ricerca; — banche di dati e procedure di utilizzazione; — sistemi di produzione; b) per il sottoprogramma « Medicina, salute e alimentazione nelle zone tropicali » : — malattie contagiose : — parassitologia, — batteriologia, — virologia, — micologia; — malattie non contagiose particolarmente importanti nelle zone tropicali, inclusi i difetti genetici (per esempio l'emoglobinopatia); — ricerca sui servizi sanitari, inclusa la ricerca operativa sull'ambiente tropicale : — medicina tradizionale, inizialmente piante medicinali tropicali; — nutrizione; — formazione derivante dalla ricerca e formazione orientata alla ricerca; — realizzazione di progetti in « reti »; — studi preparatori alle attività di ricerca; — banche di dati e procedure d'utilizzazione. La revisione e l'estensione del programma permetteranno di sostenere taluni progetti di ricerca particolarmente validi presentati nel corso della prima fase.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 0	*(seguito)*						
7 3 3 1	Ricerca connessa con lo sviluppo — Sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (3)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Uno stanziamento di 7 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 3	*(seguito)*
7 3 3 0	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	7 905 985	2 501 040	2 729 327	2 675 618		
Riporti 1984	6 855 015	2 742 006	2 427 508	1 685 501		
Stanziamenti 1985	18 000 000	4 656 954	3 953 165	3 959 881	5 430 000	
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	32 761 000	9 900 000	9 110 000	8 321 000	5 430 000	

7 3 3 1	Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio l'8 giugno 1983, che adotta un programma quadriennale (1984-1987) concernente le ricerche connesse con lo sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo [COM (83) 354 def.]. Questo programma ha per obiettivo l'aiuto allo sviluppo delle capacità endogene di ricerca scientifica dei paesi in via di sviluppo per consentire loro di portare a termine direttamente le ricerche necessarie al loro sviluppo economico e sociale, il miglioramento delle conoscenze scientifiche e tecniche relative all'uomo e al suo ambiente. Tale aiuto sarà destinato ai seguenti settori, conformemente agli orientamenti prioritari della Comunità e della maggior parte dei paesi in via di sviluppo : agricoltura, sanità pubblica, ambiente, risorse del suolo e del sottosuolo, energia, popolazione, tecnologia industriale su piccola scala connessa con lo sviluppo agricolo. Esso è destinato agli istituti di ricerca dei paesi in via di sviluppo e a tale titolo completa il programma deciso dal Consiglio il 3 dicembre 1982 inteso a migliorare le conoscenze degli Stati membri e dei paesi in via di sviluppo. Le azioni di ricerca saranno definite di comune accordo con i responsabili dei paesi beneficiari. Esso riguarderà principalmente il funzionamento e l'attrezzatura dei centri di ricerca, la formazione dei tecnici e dei ricercatori, la diffusione dell'informazione scientifica e dei risultati della ricerca. In una prima fase le attività verranno esercitate soprattutto nei settori dell'agricoltura, dell'alimentazione e della sanità. Il contenuto dei temi particolari sarà adottato di comune accordo con i paesi beneficiari, in funzione delle loro priorità socioeconomiche, soprattutto per quanto riguarda i paesi più sfavoriti.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 1	*(seguito)*						
7 3 3 5	Tecnologie dell'informazione — ESPRIT						
	Stanziamenti dissociati	130 000 000	120 000 000	223 000 000	100 000 000	134 434 030,65	1 786 020,07

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 3	*(seguito)*
7 3 3 1	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	10 000 000	3 800 000	250 000	5 950 000		
Stanziamenti 1985	2 000 000 (1)	1 168 000	350 000	482 000		
Stanziamenti 1986	7 500 000 (1)		400 000	3 700 000	2 500 000	900 000
Totale	19 500 000	4 968 000 (2)	1 000 000 (1)	10 132 000	2 500 000	900 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Di cui 1 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0 e 3 968 000 ECU di stanziamenti di pagamento riportati dal 1984.

7 3 3 5

Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa ad un programma europeo di ricerca e sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54).

Decisione 85/141/CEE del Consiglio, dell'11 febbraio 1985, che adotta il programma di lavoro 1985 per il Programma strategico europeo di ricerca e sviluppo sulle tecnologie (ESPRIT) (GU n. L 55 del 23. 2. 1985).

Progetto del programma di lavoro ESPRIT 1986 [COM (85) ...].

Il programma ESPRIT è volto ad incentivare lo sviluppo dell'industria comunitaria delle tecnologie dell'informazione mediante compartecipazione finanziaria a progetti di ricerca e sviluppo svolti in collaborazione sino alla fase precommerciale.

Esso consiste in una serie di progetti relativi alle future esigenze dell'industria nei seguenti settori :

— microelettronica avanzata;

— tecnologia del software;

— tecniche avanzate di trattamento delle informazioni;

— sistemi per ufficio;

— sistemi per l'automazione della fabbrica (CIM).

Il programma prevede inoltre azioni riguardanti l'infrastruttura, quali l'acquisizione e il trattamento delle informazioni richieste per migliorare le conoscenze nel settore e le sue prospettive, il coordinamento nella Comunità delle attività e dei programmi di ricerca e sviluppo negli stessi settori e nell'IES (Sistema di scambio di informazioni).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 5	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 3	*(seguito)*
7 3 3 5	*(seguito)* Nel quadro del programma ESPRIT (European strategic programme for research in information technologies) sono previste misure specifiche al fine di : — agevolare la collaborazione tra i migliori centri di ricerca della Comunità; — migliorare l'accesso e l'utilizzazione dei risultati; — incoraggiare la concentrazione di azioni di ricerca in alcuni laboratori specifici sotto forma di progetti dimostrativi; — favorire la formazione di ricercatori nei settori specifici più sensibili mediante azioni orizzontali che consistono ne : — la creazione di un sistema di scambi d'informazione, — l'analisi dei problemi connessi alle norme future e autenticazione in materia di tecniche dell'informazione, — lo studio dei fattori umani nelle tecnologie dell'informazione, — la creazione di banchi di prova e di impianti dimostrativi, — l'organizzazione di tirocini per studenti e specialisti. Lo stanziamento copre : a) le spese per 120 agenti temporanei (65 A, 16 B e 39 C); b) le spese di funzionamento amministrativo e tecnico, specie per quanto riguarda le riunioni e le missioni, il rimborso spese degli esperti, l'impiego delle attrezzature di elaborazione di dati per la gestione, le procedure di controllo, lo sfruttamento dei risultati, incluse pubblicazioni, conferenze, ecc.; c) gli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma e le borse ed eventuali corsi nel quadro della formazione e della mobilità degli scienziati europei; d) i costi delle azioni di coordinamento delle attività nazionali. Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 5	*(seguito)*						
7 3 3 6	Tecnologie avanzate di comunicazione in Europa (RACE) Stanziamenti dissociati	4 000 000	7 600 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Uno stanziamento di 10 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 3 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

7 3 3 *(seguito)*

7 3 3 5 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 130 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	89 434 031	49 256 154	18 000 000	22 177 877		
Riporti 1984	72 565 969	40 743 846	15 800 000	16 022 123		
Stanziamenti 1985	223 000 000	10 000 000	75 200 000	95 200 000	42 600 000	
Stanziamenti 1986	130 000 000		11 000 000	47 600 000	47 600 000	23 800 000
Totale	515 000 000	100 000 000	120 000 000	181 000 000	90 200 000	23 800 000

7 3 3 6 Decisione 85/372/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1985, riguardante una fase di definizione di un'azione comunitaria nel campo delle tecnologie delle telecomunicazioni — Programma R & S sulle tecnologie di telecomunicazione avanzate per l'Europa (RACE) (GU n. L 210 del 7. 8. 1985, pag. 24).

Scopo di tale azione è di promuovere lo sviluppo di una base tecnologica adeguata per lo sviluppo delle reti e dei servizi avanzati di telecomunicazione per gli anni '90 mediante attività di R & S ripartite a livello precompetitivo svolte dai centri di ricerca della poste, telegrafi e telefoni, dall'industria e dalle università nei seguenti settori :

— tecnologia ed evoluzione dei sistemi di comunicazione a banda larga,

— esigenze degli utilizzatori,

— tecnologie di base e di supporto,

— software : metodi e applicazioni,

— tecnologie dei terminali plurifunzione di grande diffusione.

La complessità degli obiettivi del programma RACE ha indotto ad optare per un approccio graduale :

— inizialmente, una fase di definizione di 18 mesi a decorrere dal 1° luglio 1985,

— successivamente, una fase principale di cinque anni.

Gli stanziamenti di questa voce riguardano la fase di definizione con la quale ci si prefigge di meglio definire le specifiche funzionali di una rete avanzata di telecomunicazione a banda larga e di valutare più a fondo i metodi di cooperazione nella ricerca e sviluppo per le telecomunicazioni di punta.

La fase di definizione comporterà due parti :

— parte I : elaborazione di un modello di riferimento per le comunicazioni a banda larga (reti, terminali, applicazioni) da finanziare sugli stanziamenti della voce 7 7 0 0 «Azioni concernenti l'approvazione dei terminali di telecomunicazioni ed azioni preparatorie nel settore delle telecomunicazioni »,

— parte II : azioni di ricerca e sviluppo su aspetti tecnologici chiave da iniziare senza indugio.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 6	*(seguito)*						
7 3 3 8	Tecnologie dei trasporti Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 3	*(seguito)*
7 3 3 6	*(seguito)*

Tale stanziamento copre :

a) le spese per 12 agenti temporanei (7 A, 1 B e 4 C);

b) le spese amministrative e di funzionamento tecnico, in particolare quelle concernenti riunioni e missioni, il rimborso spese degli esperti, l'impiego delle attrezzature di elaborazione di dati per la gestione, le procedure di controllo, lo sfruttamento dei risultati, incluse pubblicazioni, conferenze, ecc.;

c) gli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti e spese ripartite conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma.

Le eventuali entrate costituite dalla quota di partecipazione a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione sono reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo comma, lettera f), e quinto comma del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	10 000 000 (1)	3 000 000	5 000 000	2 000 000		
Stanziamenti 1986	4 000 000		2 600 000	1 400 000		
Totale	14 000 000	5 000 000 (1)	7 600 000	3 400 000		

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

7 3 3 8 Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 9 febbraio 1983, « Verso una politica comune dei trasporti » [COM (83) 58 def.].

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il ..., che adotta un programma quadriennale (1986-1990) di ricerca, sviluppo e dimostrazione nel settore dei trasporti [COM(...) ...].

Tale proposta è stata annunciata al paragrafo 7 della comunicazione della Commissione.

Il programma ha per obiettivo quello di dare una dimensione europea ad azioni di ricerca tradizionalmente circoscritte ai confini nazionali. Esso deve in particolare introdurre e stimolare attività di ricerca di ampia portata che gli Stati membri non potrebbero svolgere da soli o che essi già svolgono ma in forma dispersiva e senza l'auspicabile efficacia. Inoltre, coordinando talune ricerche e promuovendo azioni di cooperazione o azioni congiunte, il programma deve facilitare l'adozione di norme comuni per i sistemi di trasporto di tipo transnazionale e preparare lo sfruttamento dei risultati su scala comunitaria.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 3	*(seguito)*						
7 3 3 8	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 3	134 000 000	136 710 000	241 000 000	109 900 000	149 478 015,52	5 052 244,14
7 3 5	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime***						
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento						
	Stanziamenti dissociati	5 000 000	6 000 000	5 000 000	3 500 000	4 138 037,54	3 185 922,01

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 3	*(seguito)*
7 3 3 8	*(seguito)* Detto programma si ricollega al programma quadro delle attività scientifiche e tecniche della Comunità in quattro obiettivi che ne costituiscono altrettanti sottoprogrammi : — competitività ed efficacia dei trasporti : riduzione dei costi, miglioramento delle prestazioni, della qualità del servizio e della gestione dei diversi sistemi e dei loro componenti; ricerche su nuovi mezzi di trasporto; — utilizzazione razionale dell'energia : diminuzione della dipendenza dal petrolio mediante l'impiego di carburanti sostitutivi, grazie al migliore rendimento energetico delle forme d'impiego attuali o la messa a punto di nuove forme d'impiego; — sicurezza e condizioni di lavoro : miglioramento della sicurezza dei mezzi di trasporto e delle condizioni di lavoro nelle attività di trasporto; — protezione dell'ambiente : riduzione degli effetti dannosi dei trasporti sull'ambiente. Ciascuno di tali sottoprogrammi comprende azioni nei seguenti settori : — trasporti terrestri guidati, — trasporti stradali, — trasporti marittimi, — trasporti aerei. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. ([1]).
7 3 5	*Ex articolo 7 3 0*
7 3 5 0	*Ex voce 7 3 0 0* Decisione 83/19/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1982, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea nel settore della metrologia applicata e dei materiali di riferimento (Ufficio comunitario di riferimento — UCR) (1983-1987) (GU n. L 26 del 28. 1. 1983, pag. 48). Lo scopo di questo programma è di migliorare la concordanza dei risultati delle misure e delle analisi nei settori che rivestono un'importanza economica a livello comunitario e che rientrano fra gli obiettivi del trattato. I lavori consentiranno inoltre di mettere a punto i mezzi materiali di taratura (campioni di trasferimento, materiali di riferimento) che permettono di mantenere tale concordanza. Grazie al programma si potrà infine giungere alla definizione di metodi che consentano di ottenere misure esatte.

([1]) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7350	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 0	*(seguito)* Le attività di ricerca si suddividono in due parti interdipendenti : Metrologia applicata Questo capitolo riguarda le misure di grandezze e di proprietà fisiche connesse a grandezze fondamentali. Le attività relative comprendono : — l'esecuzione in comune di campagne di misurazioni (confronto); — il miglioramento delle tecniche di misurazione e della loro precisione; — la fabbricazione ed il miglioramento degli strumenti necessari per le misure di precisione ed in particolare quello dei campioni di trasferimento. Materiali di riferimento Questa parte della ricerca comprende le analisi chimiche e le misurazioni fisiche e tecnologiche che possono condurre alla messa a punto di materiali di riferimento. Le attività relative comprendono : — l'esecuzione in comune di campagne di misurazioni (confronto); — la preparazione di materiali di riferimento, partendo dalla materia prima fino ad arrivare al campione imballato; — la certifica di tali materiali di riferimento a livello comunitario; — la conservazione e la divulgazione dei materiali di riferimento ottenuti durante l'esecuzione del programma. I lavori sperimentali saranno effettuati mediante contratti o in collaborazione con il Centro comune di ricerca. Lo stanziamento copre : a) le spese per 16 agenti (10 A, 1 B e 5 C); b) le spese di gestione amministrativa corrente, in particolare riunioni e missioni, e diffusione dei risultati; c) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente, corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo. Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, riporta la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 0	*(seguito)*						
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerche e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento						
	Stanziamenti dissociati	—	150 000	—	700 000	131 144,51	1 110 111,05

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
735	*(seguito)*
7350	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 213 117	1 125 634	1 512 487	1 574 996		
Riporti 1984	2 608 783	652 196	938 953	1 017 634		
Stanziamenti 1985	5 000 000	1 722 170	1 462 829	1 025 001	790 000	
Stanziamenti 1986	5 000 000		2 085 731	2 399 269	225 000	290 000
Totale	16 821 900	3 500 000	6 000 000	6 016 900	1 015 000	290 000

7351 *Ex voce 7301*

Decisione 81/1014/CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che adotta un secondo programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea nel settore tessile e abbigliamento (Azione indiretta 1981-1983) (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 29).

La decisione relativa al programma mira a rendere più concorrenziale questo settore dell'industria comunitaria ed a migliorare le condizioni di lavoro e di produzione grazie all'introduzione di nuovi metodi di lavoro.

Stanziamento destinato a coprire le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti conclusi.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 1	*(seguito)*						
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie						
	Stanziamenti dissociati	3 696 000	5 700 000	53 457 000	10 335 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 1	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — ([1]).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	682 721	612 283	35 219	35 219		
Riporti 1984	246 916	87 717	114 781	44 418		
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	929 637	700 000	150 000	79 637		

7 3 5 2 *Ex voce 7 3 0 2*

Decisione 85/196/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, concernente un programma pluriennale di ricerca e sviluppo della Comunità economica europea nel campo della ricerca tecnologica di base e delle applicazioni delle nuove tecnologie (BRITE) (1985-1988) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 8).

Scopo di tale programma è aiutare l'industria europea a creare una base tecnologica che le consenta di diventare o di rimanere competitiva sul mercato mondiale in importanti settori d'attività industriale.

Nel programma rientrano la ricerca tecnologica di base e la ricerca riguardante l'applicazione di nuove tecnologie.

Per ricerca tecnologica di base s'intende quella parte della ricerca applicata che produce risultati che investono diversi settori industriali e diverse tecnologie, piuttosto che risultati direttamente applicabili ad un unico nuovo prodotto, processo o settore industriale.

Per ricerca riguardante le applicazioni di nuove tecnologie s'intende quella parte della ricerca applicata relativa all'introduzione di nuove tecnologie ed all'adeguamento di tecnologie messe a punto da altre industrie a vantaggio di industrie specifiche, in particolare quelle la cui produzione si basa su materiali flessibili. Si tratta principalmente di ricerche a lungo termine ed a carattere precompetitivo.

L'azione riguarda :

1. l'attività di ricerca e sviluppo tecnologici a carattere precompetitivo riguardanti i settori seguenti :
   - — affidabilità, usura e deterioramento,
   - — tecnologia del laser e sue applicazioni e altri metodi nuovi di lavorazione e profilatura dei metalli,
   - — tecniche di giunzione,
   - — nuovi metodi di controllo, compresi i controlli non distruttivi, i controlli durante la produzione e quelli eseguiti con l'ausilio di elaboratori elettronici,
   - — progettazione e produzione con l'ausilio di elaboratori elettronici e modelli matematici,
   - — nuovi materiali, in particolare polimeri, materiali compositi ed altri materiali nuovi dotati di proprietà specifiche,
   - — scienza e tecnologia delle membrane e problemi di natura elettrochimica,
   - — catalisi e tecnologia delle particelle;

([1]) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7352	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
735	*(seguito)*
7352	*(seguito)* 2. l'attività di ricerca e sviluppo tecnologici a carattere precompetitivo, compresi i progetti pilota e i progetti dimostrativi, riguardanti le nuove tecnologie di produzione adatte per prodotti fabbricati con materiali flessibili : — manipolazione automatizzata di materiali flessibili e di articoli da essi ricavati, — giunzione automatizzata di materiali flessibili e loro trasformazione in prodotti finiti, — integrazione delle tecniche sopradescritte e di altre tecniche per ottenere una fabbricazione flessibile sequenziale automatizzata tenendo conto in particolare della necessità di conciliare una fabbricazione diversificata e frequenti cambiamenti di modello. Stanziamento destinato a coprire : a) le spese di personale per 27 agenti [17 A, 5 B e 5 C; 2 agenti (1 A e 1 B) sono previsti per migliorare la gestione amministrativa della ricerca]; b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni e missioni; c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario; d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente, corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo. Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario del 22 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese di tale sezione del bilancio generale, riporta la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7352	*(seguito)*						
7355	**Biotecnologie — Ingegneria biomolecolare**						
	Stanziamenti dissociati	140 000	3 540 000	1 500 000	4 100 000	5 869 419,63	3 483 044,73

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce | Commento

735 *(seguito)*

7352 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 696 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	8 100 000 (1)	4 300 000	900 000	2 900 000		
Stanziamenti 1985	53 457 000	8 035 000	2 200 000	25 900 000	10 000 000	7 322 000
Stanziamenti 1986	3 696 000		2 600 000	657 000	329 000	110 000
Totale	65 253 000	12 335 000 (2)	5 700 000	29 457 000	10 329 000	7 432 000

(1) Tenuto conto di una diminuzione di 21 900 000 ECU mediante storno n. 2/1985.

(2) Di cui 2 000 000 di ECU di eccedenza di stanziamenti di pagamento riportati dal 1984 a seguito dello storno n. 2/1985.

7355 *Ex voce 7305*

Decisione 81/1032/CEE del Consiglio, del 7 dicembre 1981, che adotta un programma pluriennale di ricerca e di formazione per la Comunità economica europea nel settore dell'ingegneria biomolecolare (Azione indiretta aprile 1982-marzo 1986) (GU n. L 375 del 30. 12. 1981, pag. 1).

Decisione 83/533/CEE del Consiglio, del 26 ottobre 1983, per l'adozione della seconda fase (gennaio 1984-marzo 1986) del programma di ricerca e di formazione pluriennale per la Comunità economica europea nel settore dell'ingegneria biomolecolare (GU n. L 305 dell'8. 11. 1983, pag. 11).

La ricerca in questo campo è imperniata sulla possibilità di modificare la struttura genetica degli organismi viventi che svolgono un ruolo biologicamente importante e di utilizzare direttamente le proprietà degli enzimi, veri e propri catalizzatori biologici, per la produzione di sostanze ad alto valore aggiunto.

Il programma si suddivide in azioni di ricerca e di formazione.

Prima fase : nel corso della prima fase la ricerca si concentrava sull'applicazione dell'ingegneria genetica e dell'ingegneria enzimatica all'agricoltura ed alle industrie agroalimentari, oltre che sulla messa a punto di metodi che consentissero di valutare alcuni rischi eventualmente connessi all'evoluzione della biotecnologia moderna. La formazione riguardava settori più larghi, tra i quali rientravano in particolare le applicazioni dell'ingegneria biomolecolare (costruzione di bioreattori e trasferimento d'informazioni genetiche) all'industria chimica ed a quella farmaceutica.

Seconda fase : gli obiettivi assegnati alla ricerca in questa fase ricalcano molto esattamente le priorità definite nel corso della prima fase. La revisione del programma non prevede effettivamente nessuna estensione delle attività ad altri settori della biotecnologia, ma piuttosto un approfondimento delle attività già parzialmente svolte nel corso della prima fase. L'unica novità risiede nel fatto che la ricerca riguardante i reattori enzimatici della seconda generazione verrà estesa a settori diversi da quelli delle applicazioni agricole od agroalimentari. Le azioni di formazione saranno ampliate secondo gli orientamenti definiti per la prima fase.

Attraverso le differenti fasi del programma si dà risalto alla necessità di costituire un primo nocciolo di attività di R & S comunitarie nell'ambito dell'ingegneria enzimatica, dell'ingegneria genetica e della sicurezza dei metodi biotecnologici, che costituiscono un settore essenziale per la concorrenzialità dell'agricoltura e dell'industria europee.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
735	*(seguito)*						
7355	*(seguito)*						
7356	**Biotecnologie — Biotecnologia**						
	Stanziamenti dissociati	900 000	5 400 000	30 100 000	5 100 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 5	*(seguito)*

L'organico per questa azione comprende 5 agenti (3 A, 1 B e 1 C) dal 1° gennaio 1986 al 31 marzo 1986.

Le spese di personale per questo organico saranno coperte per questo periodo mediante stanziamenti d'impegno sussistenti e stanziamenti di pagamento riportati dal 1985. Dal 1° aprile 1986 questo organico figurerà alla voce 7 3 5 6 « Biotecnologie ».

Stanziamento destinato a coprire :

a) le spese di gestione amministrativa corrente, in particolare riunioni e missioni;

b) le spese di gestione tecnica, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

c) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'attuazione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente, corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo.

Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti fra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 140 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	6 370 872	3 100 000	2 584 050	686 822		
Riporti 1984	819 128	300 000	355 302	163 826		
Stanziamenti 1985	1 500 000	700 000	460 648	259 352	80 000	
Stanziamenti 1986	140 000		140 000			
Totale	8 830 000	4 100 000	3 540 000	1 110 000	80 000	

7 3 5 6	*Ex voce 7 3 0 6*

Decisione 85/195/CEE del Consiglio, del 12 marzo 1985, che adotta un programma pluriennale di azione di ricerca per la Comunità economica europea nel settore della biotecnologia (1985-1989) (GU n. L 83 del 25. 3. 1985, pag. 1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 6	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 6	*(seguito)*

Il programma si articola su due tipi d'azione :

— una concertazione delle politiche nazionali e comunitarie nel campo della biotecnologia.

Tale azione dovrà permettere di porre in essere strumenti che consentano un regolare confronto delle rispettive politiche nel campo biotecnologico, così da rendere possibile l'armonizzazione tra la Comunità e gli Stati membri e di evitare la sovrapposizione delle competenze. I provvedimenti decisi di concerto mireranno a migliorare la posizione della biotecnologia europea nei seguenti settori :

— valorizzazione delle risorse naturali in Europa,

— distribuzione regionale dei compiti,

— ripercussioni per le industrie europee delle innovazioni realizzate fuori dell'Europa,

— incremento dell'efficacia dei programmi nazionali,

— individuazione e censimento dei mezzi e delle competenze disponibili,

— diffusione delle conoscenze ed informazione del pubblico,

— istituzione di reti di coordinamento ad hoc;

— un'azione di ricerca e di formazione che si articolerà a sua volta su due sottoprogrammi :

— misure contestuali :

gestione comunitaria delle banche di materiali biotici esistenti negli Stati membri, realizzazione di banche di dati e di sistemi per l'elaborazione delle informazioni, provvedimenti di qualunque genere miranti a porre in essere infrastrutture valide per favorire lo sviluppo delle attività di ricerca,

— biotecnologia di base :

vengono presi in considerazione sei settori prioritari nei quali si promuoveranno attività di ricerca e di formazione : ingegneria enzimatica, ingegneria genetica, fisiologia e genetica degli organismi manipolati, tecnologia delle colture di cellule, valutazione dell'attività biologica delle molecole, prevenzione dei rischi.

È prevista la partecipazione di Stati europei esterni alla Comunità che intendano collaborare alle iniziative di cooperazione europea nel campo della ricerca scientifica e tecnica (COST).

Un eventuale contributo finanziario sarà iscritto nel bilancio all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo alla costituzione di stanziamenti supplementari nell'ambito della presente voce, in applicazione dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977 applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

Il personale per tale azione comprende 17 agenti (10 A, 4 B e 3 C) :

— 10 agenti (6 A, 2 B e 2 C) per tale programma. (Le spese per questi 10 agenti saranno coperte nel 1986 da riporti di stanziamenti d'impegno e di stanziamenti di pagamento dell'esercizio 1985).

— 5 agenti (3 A, 1 B e 1 C) provenienti dal vecchio programma « Ingegneria biomolecolare » (voce 7 3 0 5) a partire dal 1° aprile 1986. (Anche le spese per questi agenti saranno coperte a partire dal 1° aprile 1986 da riporti di stanziamenti d'impegno e di stanziamenti di pagamento dall'esercizio 1985).

— 2 agenti (1 A e 1 B) per migliorare la gestione amministrativa della ricerca. (Le spese per questi due agenti sono coperte dallo stanziamento del 1986).

Stanziamento destinato a coprire :

a) le spese di personale per 2 agenti (1 A e 1 B);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, in particolare riunioni, missioni, esperti, pubblicazioni;

c) le spese di funzionamento tecnico, in particolare l'acquisto o l'affitto e la manutenzione dell'hardware per la gestione computerizzata, compreso il software necessario;

d) le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio ed eventualmente corsi a favore della formazione e della mobilità del personale scientifico europeo.

Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 6	*(seguito)*						
7 3 5 8	Materie prime — Ricerca e sviluppo nel settore delle materie prime						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	9 600 000 (2)	9 279 000	12 700 000	18 739 488,58	12 647 338,63

(1) Uno stanziamento di 22 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 2 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 6	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 900 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	3 982 000 (1)	2 680 000	500 000	802 000		
Stanziamenti 1985	30 100 000	3 920 000	4 000 000	9 820 000	8 360 000	4 000 000
Stanziamenti 1986	900 000		900 000	p.m.		
Totale	34 982 000	6 600 000 (2)	5 400 000	10 622 000	8 360 000	4 000 000

(1) Tenuto conto di una diminuzione di 7 100 000 ECU in seguito allo storno n. 2/1985.

(2) Di cui 1 500 000 ECU di stanziamenti di pagamento in eccesso riportati dal 1984 in seguito allo storno n. 2/1985.

7 3 5 8	*Ex voce 7 3 0 8* Decisione 82/402/CEE del Consiglio, del 17 maggio 1982, che approva un programma di ricerca e sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime (GU n. L 174 del 21. 6. 1982, pag. 23). Decisione 83/332/CEE, Euratom del Consiglio, del 28 giugno 1983, che modifica la decisione 82/402/CEE che adotta un programma di ricerca e sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime (GU n. L 181 del 6. 7. 1983, pag. 24). Decisione 83/634/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1983, che modifica la decisione 82/402/CEE che adotta un programma di ricerca e sviluppo (1982-1985) nel settore delle materie prime (GU n. L 357 del 21. 12. 1983, pag. 33). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 12 agosto 1985, che adotta un programma di azione di ricerca pluriennale sui materiali (materie prime e materiali avanzati) 1986-1989 (GU n. C 220 del 30. 8. 1985, pag. 3). Il programma verte su un insieme di sottoprogrammi di ricerca e sviluppo, i cui risultati forniranno le conoscenze necessarie per sviluppare il potenziale d'autoapprovvigionamento di materie prime minerali e rinnovabili, il miglioramento del riciclo, la sostituzione delle materie prime di valore strategico, la migliore utilizzazione dei materiali nell'industria e l'innovazione tecnologica, l'elaborazione e l'applicazione di nuovi materiali per il settore dei trasporti e altri settori (automobilistico, aeronautico, ferroviario, cantieristico e altri).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 8	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 8	*(seguito)* Il programma viene eseguito mediante : — contratti e spese ripartite conclusi con imprese industriali, enti di ricerca ed università, — azioni di coordinamento a livello comunitario di ricerche finanziate dagli Stati membri nell'ambito dei seguenti sottoprogrammi : — minerali non energetici primari e secondari (prospezione, trattamento dei minerali, tecnologia mineraria, riciclo dei materiali non ferrosi); — legno come materia prima rinnovabile (produzione, raccolta, deposito e trasporto, proprietà fondamentali del legno, tecnologia del legno, impiego delle fibre, silochimica); — trattamento e riciclo dei rifiuti urbani, industriali ed agricoli (modelli per la produzione, il campionamento e l'analisi dei rifiuti; tecnologie integrate per il trattamento dei rifiuti : trattamento termico, fermentazione, idrolisi); — materiali di sostituzione (tecnologie impiegate nelle industrie elettriche ed elettroniche, tecnologia dei trattamenti di superficie e di lavorazione); — materiali avanzati per i trasporti (metalli e superleghe leggere, sviluppo di nuove ceramiche tecniche, materiali compositi). Per alcune di queste ricerche è prevista la partecipazione di Stati europei estranei alla Comunità che collaborano all'iniziativa di cooperazione europea nel campo della ricerca scientifica e tecnica (COST). L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto nel bilancio all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo alla costituzione di stanziamenti supplementari nell'ambito della presente voce conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Lo stanziamento copre le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti da contratti conclusi per l'esecuzione del programma, contratti per borse di studio e, eventualmente, corsi per la formazione e la mobilità del personale scientifico europeo. Le eventuali entrate provenienti dall'iscrizione dei partecipanti a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione danno origine a reinvestimento, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22, secondo capoverso, lettera f, e quinto capoverso del regolamento finanziario. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 5	*(seguito)*						
7 3 5 8	*(seguito)*						
Totale dell'articolo 7 3 5		9 736 000	30 390 000	99 336 000	36 435 000	28 878 090,26	20 426 416,42

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 5	*(seguito)*
7 3 5 8	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	19 631 372	9 182 184	6 936 126	3 513 062		
Riporti 1984	2 501 628	500 326	1 000 651	700 651	300 000	
Stanziamenti 1985	9 279 000	3 017 490	1 663 223	3 448 287	1 150 000	
Stanziamenti 1986	22 500 000 (1)		2 500 000 (1)	11 840 000	5 120 000	3 040 000
Totale	53 912 000	12 700 000	12 100 000 (2)	19 502 000	6 570 000	3 040 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Di cui 2 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 6	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***						
7 3 6 0	Altre attività — Personale di ricerca messo a disposizione di terzi [articolo 6, lettera c) del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica]						
	Stanziamenti dissociati	682 000	682 000	750 000	750 000	525 314,30	525 225,18
7 3 6 1	Altre attività — Personale in attesa di assegnazione						
	Stanziamenti dissociati	3 000 000	3 000 000	p.m.	p.m.	2 803 102,36	2 801 555,31

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 6	
7 3 6 0	Convenzioni ai sensi dell'articolo 6, lettera c), del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica concluse tra l'Euratom e i seguenti organismi :

Organismi	Firma della convenzione	Durata	Personale interessato
Kernforschungszentrum Karlsruhe (KfK)	21 marzo 1974 accordo aggiuntivo del 19 febbraio 1985	1° luglio 1973-31 dicembre 1988	3 A
	21 marzo 1974 accordo aggiuntivo del 13 marzo 1985	1° gennaio 1981-31 dicembre 1985	2 A
Commissariat à l'énergie atomique français (CEA)	21 dicembre 1979 accordo aggiuntivo del 19 ottobre 1982	14 gennaio 1980-31 dicembre 1985	1 A
	21 dicembre 1979 accordo aggiuntivo del 2 febbraio 1983	1° gennaio 1984-31 dicembre 1985	1 A

Per gli agenti il cui contratto scade il 31 dicembre 1985 è in corso una procedura di proroga del suddetto termine.

La Commissione mette a disposizione di tali organismi, su loro richiesta e dietro rimborso delle spese, alcuni esperti destinati allo sviluppo di studi o di ricerche nei loro laboratori nazionali.

Lo stanziamento copre :

a) le spese per 7 agenti (A);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, soprattutto per riunioni e missioni.

Le entrate destinate al rimborso di tali spese sono iscritte alla voce 6 2 1 0 dello stato delle entrate. Le spese eccedenti le previsioni devono essere coperte da entrate supplementari iscritte alla voce 6 2 1 0, conformemente alle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1).

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 682 000 ECU (1).

7 3 6 1

Lo stanziamento copre :

a) le spese per 35 agenti (21 A, 3 B e 11 C), ossia :

— 19 agenti (11 A, 2 B e 6 C) provenienti dal programma « Materie prime — Ricerca e sviluppo nel settore della materie prime » (voce 7 3 5 8),

— 16 agenti (10 A, 1 B e 5 C) provenienti dal programma « Ambiente — Programma settoriale ambiente » (voce 7 3 2 8);

b) le spese di funzionamento amministrativo corrente, soprattutto per spese di formazione.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 000 000 di ECU (1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 6	*(seguito)*						
7 3 6 2	Prestazioni di servizio per conto terzi						
	Stanziamenti dissociati	155 000	155 000	150 000	150 000	133 908,86	232 873,92
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali						
	Stanziamenti dissociati	—	170 000	—	1 500 000	606 663,56	1 664 162,50

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 6	*(seguito)*
7 3 6 2	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), in particolare gli articoli 3, paragrafo 1, 87, ultimo comma, e 91, paragrafo 2. La presente voce comprende gli stanziamenti corrispondenti alle spese di segreteria delle azioni di cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST) a cui la Comunità non partecipa in quanto tale. Tale compito è stato affidato alla Commissione dal Consiglio e le spese sono coperte da contribuiti degli Stati partecipanti. Inoltre il programma « Materiali e metodi di riferimento — Metrologia applicata » può essere chiamato ad effettuare per conto terzi su richiesta e dietro rimborso delle spese, analisi o lavori particolari, che verranno eventualmente imputati anch'essi alla presente voce. Vanno inoltre menzionati eventuali studi, contro rimborso, chiesti da organismi di sicurezza belgi (sicurezza delle centrali di Doel e Tihange). Lo stanziamento copre : a) le spese per 4 agenti (C); b) le spese di funzionamento amministrativo e tecnico corrente; c) le spese per eventuali studi richiesti da organismi di sicurezza belgi (sicurezza delle centrali di Doel e Tihange). I contributi degli Stati partecipanti destinati a coprire le spese di personale previste per il segretariato delle azioni COST figurano all'articolo 6 0 8 dello stato delle entrate. Gli eventuali rimborsi delle spese di funzionamento amministrativo e tecnico, di analisi, di studi o di contratti per l'esecuzione di lavori chiesti da terzi saranno iscritti all'articolo 6 2 3 delle entrate, provvisto per il momento di un p.m. In conformità delle disposizioni dell'articolo 91, paragrafo 2, del regolamento finanziario, l'iscrizione di entrate supplementari a tale articolo consente di coprire spese supplementari relative alla voce di bilancio nel commento delle entrate (entrate già destinate). La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 150 000 ECU (1).
7 3 6 5	Decisione 79/968/CEE del Consiglio, del 12 novembre 1979, che adotta un programma pluriennale di ricerca e sviluppo (1979-1983) per la Comunità economica europea nel settore del riciclo dei rifiuti urbani e industriali (materie prime secondarie) (GU n. L 293 del 20. 11. 1979, pag. 19). Lo stanziamento copre le spese corrispondenti agli obblighi finanziari della Commissione derivanti dai contratti di studi e ricerca conclusi e da concludere con organismi degli Stati membri. Per alcuni di questi studi è prevista la partecipazione di Stati europei terzi, che cooperino sul piano europeo nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST). L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 6	*(seguito)*						
7 3 6 5	*(seguito)*						
7 3 6 6	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Materie prime primarie Stanziamenti dissociati	—	—	—	—	92 816,12	411 935,82
7 3 6 7	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Esplorazione e trattamento del minerale di uranio Stanziamenti dissociati	—	—	—	—	46 431,36	307 108,88
7 3 6 8	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Altri programmi completati Stanziamenti dissociati	—	—	—	—	—	63 015,07
	Totale dell'articolo 7 3 6 (1)	3 837 000	4 007 000	900 000	2 400 000	4 208 236,56	6 005 876,68

(1) Gli stanziamenti relativi agli articoli da 7 3 0 a 7 3 6 (azioni indirette e azioni concertate) ammontano complessivamente :
— in stanziamenti d'impegno, a 391 355 000 ECU (più 53 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1986, a 622 168 900 ECU (più 12 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1985 e a 403 312 409,11 ECU di impegni contratti per il 1984;
— in stanziamenti di pagamento, a 413 347 000 ECU (più 6 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1986, a 359 119 900 ECU (più 4 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1985 e a 251 084 780,90 ECU di spese effettive per il 1984.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 6	*(seguito)*
7 3 6 5	*(seguito)* Stanziamento d'impegno previsto per il 1986 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 085 747	1 441 168	155 591	488 988		
Riporti 1984	73 241	58 832	14 409			
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	2 158 988	1 500 000	170 000	488 988		

7 3 6 6	Decisione 78/263/CEE del Consiglio, del 6 marzo 1978, che adotta un programma pluriennale di ricerca e sviluppo (1978-1981) per la Comunità economica europea nel settore delle materie prime primarie (azione indiretta) (GU n. L 72 del 14. 3. 1978, pag. 9).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	***Programmi d'azione — Azione diretta***						
7 3 7 0	Tecniche industriali — Azione diretta Stanziamenti dissociati	27 914 000	26 821 000	26 494 000	23 534 000	24 693 640,51	19 405 772,97
7 3 7 1	Fusione termonucleare — Azione diretta Stanziamenti dissociati	17 285 000	14 489 000	13 170 000 (1)	12 327 000 (1)	13 309 273,98	10 885 177,40

(1) Uno stanziamento d'impegno di 5 000 000 di ECU e uno stanziamento di pagamento di 1 500 000 ECU sono iscritti al capitolo 10 0 per la voce 7 3 7 5 « Progetti di significato europeo ». La decisione 85/373/Euratom prevede la costruzione di un laboratorio per la manipolazione del trizio nell'ambito della presente voce.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	L'importo delle entrate, eventualmente riutilizzabili ai sensi dell'articolo 7 3 7 [vedi articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1)], è valutato a 3 500 000 ECU. I dettagli delle operazioni di riutilizzo sono forniti nel programma finanziario di cui all'articolo 90 del regolamento finanziario.
7 3 7 0	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Questa voce per obiettivo di ricerca due sottoprogrammi di azione svolti nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente : — misure e materiali di riferimento, costituito da due progetti riguardanti : — le misure nucleari, — i materiali di riferimento; — materiali per alte temperature, costituito da cinque progetti riguardanti : — studi sugli acciai e sulle leghe, — studi sui sottoinsiemi, — studi sui materiali ceramici, — una banca di dati sui materiali per utilizzazione ad alte temperature, — un centro di informazione sui materiali per alte temperature. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (286 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 27 914 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 729 147	3 310 403	1 418 744			
Riporti 1984	1 320 646	660 323	462 226	198 097		
Stanziamenti 1985	26 494 000	19 563 274	4 851 508	2 079 218		
Stanziamenti 1986	27 914 000		20 088 522	5 477 835	2 347 643	
Totale	60 457 793	23 534 000	26 821 000	7 755 150	2 347 643	

7 3 7 1	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerca da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Decisione 85/373/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1985, che completa la decisione 84/1/Euratom, CEE per la realizzazione di un laboratorio di manipolazione del trizio (GU n. L 210 del 7. 8. 1985, pag. 28).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	*(seguito)*						
7 3 7 1	*(seguito)*						
7 3 7 2	Fissione nucleare — Azione diretta						
	Stanziamenti dissociati	104 701 000	98 623 000	98 944 000	89 503 000	89 874 502,36	71 382 049,86

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 1	*(seguito)*

Questo programma ha per obiettivo di ricerca un sottoprogramma di azione svolto nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente :

— tecnologia e sicurezza della fusione termonucleare, costituita da cinque progetti riguardanti :
  — studi attinenti ai reattori a fusione,
  — studi sulla tecnologia del mantello fertile,
  — studi sui materiali strutturali,
  — valutazione dei rischi,
  — realizzazione di un laboratorio per la manipolazione del trizio.

Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (175 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 17 285 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 730 139	1 211 097	519 042			
Riporti 1984	2 182 265	1 091 133	763 793	327 339		
Stanziamenti 1985	18 170 000 (1)	11 524 770 (2)	4 651 661	1 993 569		
Stanziamenti 1986	17 285 000		8 554 504	6 111 347	2 619 149	
Totale	39 367 404	13 827 000 (2)	14 489 000	8 432 255	2 619 149	

(1) Di cui 5 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0 a fronte della voce 7 3 7 5 « Progetti di significato europeo ».

(2) Di cui 1 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0 a fronte della voce 7 3 7 5 « Progetti di significato europeo ».

7 3 7 2

Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerche da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21).

Conclusioni del Consiglio « ricerca », del 19 dicembre 1984, in merito alla gestione del programma d'azione a compartecipazione finanziaria « sicurezza dei reattori » a cura del Centro comune di ricerca.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
737	*(seguito)*						
7372	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 2	*(seguito)*

Tale programma ha per obiettivo di ricerca quattro sottoprogrammi di azione svolti nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente :

— sicurezza dei reattori, con sette progetti riguardanti :
  — l'affidabilità e la valutazione del rischio,
  — l'integrità dei componenti e dei sistemi per reattori ad acqua leggera,
  — lo studio del comportamento anomalo dei sistemi di raffreddamento del nocciolo nei reattori ad acqua leggera,
  — lo studio del combustibile gravemente denneggiato,
  — i modelli di incidenti nei reattori veloci,
  — lo studio delle proprietà dei materiali e del comportamento delle strutture nei reattori veloci,
  — la valutazione di un banco vibrante;

  Tutti questi progetti o una parte di essi possono dar luogo ad azioni a compartecipazione finanziaria.
— gestione dei residui radioattivi, con tre progetti riguardanti :
  — la gestione dei residui e il ciclo del combustibile,
  — la sicurezza del deposito dei residui in formazioni geologiche continentali,
  — l'affidabilità e la sicurezza del deposito dei residui in sedimenti oceanici profondi;
— controllo e gestione delle materie fissili, con tre progetti riguardanti :
  — i metodi e la strumentazione per la determinazione delle materie fissili, il confinamento e il controllo,
  — elaborazione, trasmissione e valutazione dei dati sui controlli eseguiti,
  — integrazione delle attività tecniche di controllo;
— combustibile nucleare e ricerche sugli attinidi, con quattro progetti riguardanti :
  — i limiti d'impiego dei combustibili nucleari,
  — il comportamento in regime transitorio dei combustibili a ossidi e le perdite di prodotti di fissione in caso di guasto grave,
  — la sicurezza del ciclo degli attinidi,
  — le ricerche sugli attinidi.

Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (1 158 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
737	*(seguito)*						
7372	*(seguito)*						
7373	Energie non nucleari — Azione diretta						
	Stanziamenti dissociati	11 419 000	11 441 000	11 349 000	10 987 000	10 823 403,26	8 376 249,26

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 2	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 104 701 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	16 068 313	11 247 819	4 820 494			
Riporti 1984	5 823 538	2 911 769	2 038 238	873 531		
Stanziamenti 1985	98 944 000	75 343 412	16 520 412	7 080 176		
Stanziamenti 1986	104 701 000		75 243 856	20 620 001	8 837 143	
Totale	225 536 851	89 503 000	98 623 000	28 573 708	8 837 143	

7 3 7 3	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerche da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Questo programma ha per obiettivo di ricerca due sottoprogrammi svolti nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente : — i metodi di prova dei sistemi solari, con due progetti riguardanti : — i sistemi fotovoltaici, — la conversione termica; — la gestione dell'energia nelle abitazioni. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (139 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	*(seguito)*						
7 3 7 3	*(seguito)*						
7 3 7 4	**Ambiente — Azione diretta** **Stanziamenti dissociati**	32 181 000	32 626 000	27 052 000	24 274 000	24 561 545,23	18 564 156,31

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 3	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 11 419 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 979 670	1 385 769	593 901			
Riporti 1984	485 578	242 789	169 952	72 837		
Stanziamenti 1985	11 349 000	9 358 442	1 393 391	597 167		
Stanziamenti 1986	11 419 000		9 283 756	1 494 671	640 573	
Totale	25 233 248	10 987 000	11 441 000	2 164 675	640 573	

7 3 7 4	Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerche da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Questo programma ha per obiettivo di ricerca tre sottoprogrammi di azione svolti nel quadro del Centro comune di ricerca, più precisamente : — protezione dell'ambiente, costituito da tre progetti riguardanti : — i prodotti chimici nell'ambiente, — la qualità dell'ambiente, — l'energia e l'ambiente; — applicazione delle tecniche di telerilevamento aerospaziale, costituito da tre progetti riguardanti : — l'agricoltura e l'impiego dei terreni, — la protezione del mare, — la catastrofi naturali; — rischio industriale, costituito da due progetti riguardanti : — la prevenzione degli incidenti, — il controllo e gli interventi in caso di incidenti. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (365 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 7	*(seguito)*						
7 3 7 4	*(seguito)*						
7 3 7 5	Progetti di significato europeo Stanziamenti dissociati	—	—	p.m. (1)	p.m. (2)		
7 3 7 6	Progetti pilota nel settore della telerivelazione aerospaziale Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 7 3 7	193 500 000	184 000 000	177 009 000	160 625 000	163 262 365,34	128 613 405,80

(1) Uno stanziamento di 5 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0 (vedi voce 7 3 7 1 « Fusione termonucleare — Azione diretta »).
(2) Uno stanziamento di 1 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0 (vedi voce 7 3 7 1 « Fusione termonucleare — Azione diretta »).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 7	*(seguito)*
7 3 7 4	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 32 181 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 755 099	3 328 569	1 426 530			
Riporti 1984	1 925 605	962 803	673 962	288 840		
Stanziamenti 1985	27 052 000	19 982 628	4 948 560	2 120 812		
Stanziamenti 1986	32 181 000		25 576 948	4 622 836	1 981 216	
Totale	65 913 704	24 274 000	32 626 000	7 032 488	1 981 216	

7 3 7 6	*Nuova voce* Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerche da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21). Tale programma ha come obiettivo di affidare al CCR, mediante l'applicazione della tecnica di telerivelazione aerospaziale, la realizzazione nel settore agricolo di due progetti pilota : — allo scopo di consentire la creazione di catasti nella Comunità, — allo scopo di migliorare, da un lato, il sistema di previsione dei raccolti nella Comunità e, dall'altro, nei paesi in via di sviluppo più particolarmente colpiti dalla siccità. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 8	***Altre attività — Azione diretta***						
7 3 8 2	Prestazioni di servizi per conto terzi Stanziamenti dissociati	1 050 000	1 050 000	964 000	964 000	2 778 620,48	7 152 225,33 (1)
7 3 8 3	Prestazioni per altri servizi della Commissione Stanziamenti dissociati	5 000 000	4 500 000	5 000 000	3 500 000	4 760 261,29	3 575 096,55

(1) Incluso il contributo finanziario del governo italiano al progetto Super-Sara.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 8	L'importo delle entrate, eventualmente riutilizzabili ai sensi del presente articolo [vedi articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1)] è valutato a 100 000 ECU circa. I particolari delle operazioni di riutilizzazione sono riportati nel programma finanziario di cui all'articolo 90 del regolamento finanziario.
7 3 8 2	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato il 25 giugno 1979 (GU n. L 160 del 28. 6. 1979, pag. 1), in particolare l'articolo 3, paragrafo 1, l'articolo 87, ultimo comma, e l'articolo 91, paragrafo 2. Stanziamento destinato a coprire le spese per i lavori che il Centro comune di ricerca intende effettuare nel 1985 a richiesta di terzi. Tali spese sono coperte da rimborsi da parte di terzi richiedenti iscritti all'articolo 6 2 2 dello stato delle entrate. I servizi previsti sono i seguenti : — entrate relative alla formazione; — clienti esterni del Centro d'informatica di Ispra; — analisi o studi svolti per conto di terzi da divisioni scientifiche degli stabilimenti di Geel e Karlsruhe; — irradiazioni effettuate per conto di terzi nel reattore HFR dello stabilimento di Petten, — eventuali entrate provenienti da forniture, prestazioni di servizi e lavori eseguiti a titolo oneroso in generale.
7 3 8 3	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 8, primo capoverso. Questo stanziamento è destinato a coprire le spese relative ai lavori che il Centro comune di ricerca effettuerà nel corso dell'esercizio per altri servizi della Commissione, a richiesta. Si tratta in particolare del controllo di sicurezza di Euratom (Lussemburgo), della direzione generale dell'energia, del servizio dell'unione doganale, della direzione generale dell'agricoltura, della direzione generale del mercato interno e degli affari industriali, della direzione generale dell'occupazione, degli affari sociali e dell'istruzione, della direzione generale ambiente, protezione dei consumatori e sicurezza nucleare, della direzione generale dello sviluppo e dell'Ufficio statistico. Esso copre inoltre le spese per il personale (60 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 8	*(seguito)*						
7 3 8 3	*(seguito)*						
7 3 8 5	Spese supplementari per il personale a seguito di sentenze della Corte di giustizia						
	Stanziamenti dissociati	—	—	—	—	0,—	644 083,92
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR						
	Stanziamenti dissociati	17 148 000	14 438 000	16 516 000	15 488 000	16 400 815,25	11 813 318,79

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 8	*(seguito)*
7 3 8 3	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	239 739	119 869	83 909	35 961		
Stanziamenti 1985	5 000 000	3 619 870	966 091	414 039		
Stanziamenti 1986	5 000 000		3 450 000	1 085 000	465 000	
Totale	10 239 739	3 739 739 (1)	4 500 000	1 535 000	465 000	

(1) Di cui 239 739 ECU di eccedenza negli stanziamenti di pagamento riportati nel 1984 rispetto agli impegni rimanenti, da liquidare al 31 dicembre 1984.

7 3 8 9

Decisione 84/1/Euratom, CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1983, che adotta un programma di ricerche da eseguirsi dal Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1984-1987) (GU n. L 3 del 5. 1. 1984, pag. 21).

Tale programma complementare ha come obiettivo l'esercizio del reattore HFR (high-flux reactor) dello stabilimento di Petten del Centro comune di ricerca per l'esecuzione dei progetti di ricerca della Repubblica federale di Germania e dei Paesi Bassi che finanziano il programma nella misura del 50 % ciascuno.

I contributi finanziari corrispondenti figurano nell'articolo 6 0 0 dello stato delle entrate.

Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (77 agenti), una parte delle spese per i servizi generali e di supporto scientifico e tecnico del Centro comune di ricerca, nonché le spese specifiche della ricerca in questione.

La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 8	*(seguito)*						
7 3 8 9	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 7 3 8	23 198 000	19 988 000	22 480 000	19 952 000	23 939 697,02	23 184 724,59
7 3 9	***Completamento dei programmi precedenti — Azione diretta***						
7 3 9 0	Completamento dei programmi comuni 1980-1983 Stanziamenti dissociati	—	1 500 000	—	13 500 000	2 032 638,46	34 589 768,03

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 3 8	*(seguito)*
7 3 8 9	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 17 148 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 557 816	2 490 471	1 067 345			
Riporti 1984	876 184	438 092	306 664	131 428		
Stanziamenti 1985	16 516 000	12 559 437	2 769 594	1 186 969		
Stanziamenti 1986	17 148 000		10 294 397	4 797 522	2 056 081	
Totale	38 098 000	15 488 000	14 438 000	6 115 919	2 056 081	

L'importo delle entrate eventualmente riutilizzabili ai sensi della presente voce [vedi articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1)], è valutato a circa 50 000 ECU.

7 3 9	
7 3 9 0	Decisione 80/317/CEE, Euratom del Consiglio, del 13 marzo 1980, che adotta un programma di ricerca da svolgere presso il Centro comune di ricerca per la Comunità europea dell'energia atomica e per la Comunità economica europea (1980-1983) (GU n. L 72 del 18. 3. 1980, pag. 11). Il programma comune del Centro comune di ricerca comprendeva i seguenti cinque temi : — sicurezza nucleare; — nuove energie; — studi e protezione dell'ambiente; — misure nucleari; — supporto specifico alle attività della Commissione. Stanziamento destinato a far fronte alle spese di qualsiasi tipo impegnate durante l'esecuzione del programma quadriennale e non coperte dagli stanziamenti di pagamento disponibili negli esercizi 1984 e precedenti. La tabella di corrispondenza, di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale, contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 3 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 3 9	*(seguito)*						
7 3 9 0	*(seguito)*						
7 3 9 1	Completamento del programma complementare 1980-1983 Stanziamenti dissociati	—	—	—	—	101 369,16	3 508 283,67
	Totale dell'articolo 7 3 9 (1)	—	1 500 000	—	13 500 000	2 134 007,62	38 098 051,70
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	608 053 000	618 835 000	821 657 900	553 196 900	592 648 479,09	440 980 962,99
	TOTALE CAPITOLO 7 3	608 053 000	618 835 000	821 657 900	553 196 900	592 648 479,09	440 980 962,99

(1) Gli stanziamenti relativi agli articoli da 7 3 7 a 7 3 9 (Centro comune di ricerca) ammontano :
— in stanziamenti di impegno, a 216 698 000 ECU per il 1986, a 199 489 000 ECU (più 5 000 000 di ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1985 e a 189 336 069,98 ECU di impegni contratti per il 1984;
— in stanziamenti di pagamento, a 205 488 000 ECU per il 1986, a 194 077 000 ECU (più 1 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0) per il 1985 e a 189 896 182,09 ECU di spese effettive per il 1984.

COMMISSIONE

CAPITOLO 73 — SPESE PER RICERCHE E INVESTIMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
739	*(seguito)*
7390	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — ([1]).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	13 891 681	12 000 000	1 200 000	691 681		
Riporti 1984	2 806 599	1 500 000	300 000	1 006 599		
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	16 698 280	13 500 000	1 500 000	1 698 280		

([1]) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 75						
750	***Piani d'azione triennali nel settore del mercato dell'informazione***						
7502	Terzo piano triennale (1981-1983) nel settore del mercato dell'informazione Stanziamenti dissociati	p.m.	1 700 000	p.m.	1 700 000	3 246 661,15	4 032 043,83
7503	Azioni comunitarie nel settore dell'informazione specializzata Stanziamenti dissociati	3 477 500	2 977 500	5 000 000	3 000 000	1 963 308,22	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE

Articolo Voce	Commento
750	
7502	Decisione 81/599/CEE del Consiglio, del 27 luglio 1981, che adotta un terzo piano d'azione nel settore dell'informazione e della documentazione scientifica e tecnica (1981-1983) (GU n. L 220 del 6. 8. 1981, pag. 29). Sono imputate a tale voce le spese relative all'esecuzione del terzo piano triennale comprendente : — lo sviluppo del mercato comunitario dell'informazione; — l'applicazione delle tecnologie europee e la creazione di un mercato comunitario per l'industria della telematica; — il consolidamento di Euronet Diane. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 202 000	1 638 500	1 650 000	913 500		
Riporti 1984	121 500	61 500	50 000	10 000		
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	4 323 500	1 700 000	1 700 000	923 500		

7503	Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 24 giugno 1971, tendente a coordinare l'azione degli Stati membri nel settore dell'informazione e della documentazione scientifica e tecnica (IDST) (GU n. C 122 del 10. 12. 1971, pag. 7). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 10 novembre 1983, « Programma comunitario — Sviluppo del mercato dell'informazione specializzata in Europa » [COM (83) 661 def.]. Decisione 84/567/CEE del Consiglio, del 27 novembre 1984, relativa all'adozione di un programma comunitario per lo sviluppo del mercato dell'informazione specializzata in Europa (GU n. L 314 del 4. 12. 1984, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dalla realizzazione dei piani d'azione nel settore dell'informazione e della documentazione al fine di promuovere lo sviluppo equilibrato del mercato europeo dell'informazione specializzata e di migliorare la competitività delle imprese europee attive nel settore dell'informazione. Dette attività vertono essenzialmente, attraverso studi, inchieste e prestazioni di servizi, sullo sviluppo e sul confronto dell'offerta e della domanda di informazioni, nonché sulla creazione di un'infrastruttura su scala adeguata al mercato europeo. Sono altresì imputate a questa voce le spese relative alle perizie tecniche e commerciali occasionate da queste operazioni, nonché le spese relative all'organizzazione di simposi e di altri mezzi di diffusione e promozione concorrenti alla realizzazione di quest'obiettivo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
750	*(seguito)*						
7503	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 750	3 477 500	4 677 500	5 000 000	4 700 000	5 209 969,37	4 032 043,83
751	***Promozione del trasferimento dell'informazione fra le lingue europee***						
	Stanziamenti dissociati	1 956 875	2 206 875	1 500 000	1 500 000	1 670 032,14	1 322 275,20

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
750	*(seguito)*
7503	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 477 500 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	5 037 000	2 898 000	1 000 000	1 139 000		
Stanziamenti 1985	5 000 000	3 000 000	1 000 000	1 000 000		
Stanziamenti 1986	3 477 500		977 500	1 800 000	700 000	
Totale	13 514 500	5 898 000 (1)	2 977 500	3 939 000	700 000	

(1) Di cui 2 898 000 ECU di eccedenza negli stanziamenti di pagamento riportati dal 1984 rispetto agli impegni da liquidare al 31 dicembre 1984.

751

Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 24 giugno 1971, tendente a coordinare l'azione degli Stati membri nel settore dell'informazione e della documentazione scientifica e tecnica (IDST) (GU n. C 122 del 10. 12. 1971, pag. 7).

Decisione della Commissione, del 25 novembre 1982, che istituisce un terzo piano d'azione per il miglioramento del trasferimento dell'informazione tra lingue europee [SEC (82) 1886 def.].

Progetto di decisione della Commissione che istituisce un quarto piano d'azione per il miglioramento del trasferimento dell'informazione fra le lingue europee (in preparazione).

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla promozione del trasferimento dell'informazione fra le lingue europee, in particolare :

— lo sviluppo e l'introduzione di sistemi di traduzione automatizzata e di altri strumenti per l'elaborazione di testi multilingui allo scopo soprattutto di ridurre effettivamente le barriere linguistiche;

— la conversione alle norme e alle caratteristiche della rete Euronet delle varie basi di dati esistenti o in corso di sviluppo presso le istituzioni comunitarie per consentire l'accesso « on line » alle diverse categorie di utenti della Comunità;

— il trattamento delle informazioni e il collegamento alla rete Euronet di tali sistemi di informazione e di traduzione, nonché il raccordo degli utenti all'interno delle istituzioni e l'acquisto di servizi atti a garantire l'infrastruttura necessaria al buon funzionamento dei servizi di informazione accessibili con Euronet.

Nel 1986 la Commissione assumerà un particolare impegno per rendere accessibile all'economia europea le risorse d'informazione disponibili soltanto nelle lingue non europee tramite l'opportuna introduzione di articoli plurilingui.

Sono altresì imputate a questo articolo le spese relative alle perizie tecniche e i costi promozionali concorrenti alla realizzazione di quest'obiettivo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
751	*(seguito)*						
752	***Azioni comunitarie nel settore dell'innovazione***						
7520	Azioni future nel settore dell'innovazione						
	Stanziamenti non dissociati	972 500	972 500	1 000 000	1 000 000	1 933 520,—	1 933 520,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
7 5 1	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 1 956 875 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 592 000	750 000	842 000			
Riporti 1984	634 000	250 000	284 000	100 000		
Stanziamenti 1985	1 500 000	500 000	700 000	300 000		
Stanziamenti 1986	1 956 875		380 875	1 000 000	576 000	
Totale	5 682 875	1 500 000	2 206 875	1 400 000	576 000	

7 5 2	
7 5 2 0	Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 novembre 1980, sezione « Sviluppo e innovazione industriale » [COM (80) 755/2 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 20 ottobre 1981, « Politica dell'innovazione industriale, principi di una strategia comunitaria » [COM (81) 620 def.]. Comunicato finale del Consiglio europeo, del 28 e 29 giugno 1982, relativo allo sviluppo di una strategia industriale comunitaria basata su una politica della tecnologia dell'innovazione. Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 19 marzo 1985, sul rafforzamento della competitività della base tecnologica dell'industria comunitaria [COM (85) 84 def.]. Stanziamento destinato a coprire le spese relative alla definizione e all'applicazione di una politica comunitaria d'innovazione industriale mediante studi, prestazioni di servizi, indagini e seminari riguardanti il processo d'innovazione industriale. Questi studi, prestazioni di servizi, indagini e seminari possono : — migliorare le conoscenze che potrebbero tradursi in una migliore convergenza delle politiche nazionali d'innovazione, o — raccogliere, mediante esperimenti, azioni pilota o perizie tecniche e finanziarie, i dati necessari per la definizione di eventuali azioni comunitarie operative. Le eventuali entrate potranno essere reimpiegate.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 5 2	*(seguito)*						
7 5 2 1	Promozione di una infrastruttura di assistenza all'innovazione e di trasferimento delle tecnologie Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	3 400 000 (2)	5 250 000	2 000 000	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 7 5 2	972 500	4 372 500	6 250 000	3 000 000	1 933 520,—	1 933 520,—
7 5 3	***Diffusione, trasferimento e valorizzazione delle conoscenze scientifiche e tecniche*** Stanziamenti dissociati	4 000 000	2 700 000	3 400 000	1 700 000	1 453 834,04	633 065,02

(1) Uno stanziamento di 1 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
752	*(seguito)*
7521	Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, relativa ad un programma per lo sviluppo transnazionale delle infrastrutture di supporto all'innovazione ed al trasferimento delle tecnologie (1983-1985) (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 15). Stanziamento destinato a coprire le spese che consentiranno, direttamente o indirettamente : — alle imprese innovatrici, di trarre maggiori vantaggi dalle dimensioni del Mercato comune attraverso la promozione dell'infrastruttura internazionale di assistenza all'innovazione e al trasferimento delle tecnologie, — il coordinamento delle azioni nel settore dell'innovazione. Le eventuali entrate potranno essere reimpiegate. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	247 000	247 000				
Riporti 1984	3 500 000	1 500 000	1 500 000	500 000		
Stanziamenti 1985	5 250 000	253 000	1 900 000	1 500 000	1 000 000	597 000
Stanziamenti 1986	1 500 000 (1)		500 000	500 000	250 000	250 000
Totale	10 497 000	2 000 000	3 900 000 (2)	2 500 000	1 250 000	847 000

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

(2) Di cui 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

753	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare gli articoli da 12 a 15. Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 55. Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 41. Regolamento (CEE) n. 2380/74 del Consiglio, del 17 settembre 1974, che fissa il regime di diffusione delle conoscenze applicabili ai programmi di ricerca per la Comunità economica europea (GU n. L 255 del 20. 9. 1974, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 7 marzo 1983, relativa alla promozione dell'utilizzazione dei risultati della ricerca e dello sviluppo finanziati dalla Comunità [COM (83) 18 def.] e relativo progetto di risoluzione del Consiglio.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
753	*(seguito)*						
754	***Eurotra — Sistema modulare di traduzione automatica***						
	Stanziamenti dissociati	3 950 000	2 650 000	4 200 000	1 500 000	1 200 000,—	728 775,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
753	*(seguito)* Stanziamento destinato a : — garantire l'accesso totale, effettivo e rapido ai risultati delle ricerche e degli studi scientifici o tecnici finanziati o coordinati dalla Comunità, mediante pubblicazioni periodiche o non periodiche, elettroniche o di tipo tradizionale, conferenze specializzate, seminari e esposizioni; — promuovere, mediante studi, seminari, inchieste e azioni sperimentali, come esposizioni e conferenze specializzate, una migliore divulgazione dei risultati della ricerca nei settori contemplati dai trattati; — valorizzare i risultati della ricerca svolta dalla Comunità : — valutandoli sulla base di studi di fattibilità e/o di mercato o di qualsiasi altro mezzo di investigazione, — svolgendo azioni dimostrative, di sperimentazione e di promozione delle invenzioni e realizzando prototipi e progetti pilota, se necessario su scala industriale, — studiando e introducendo un sistema di informazioni tecnico-commerciale sulle offerte e le domande di nuove tecniche. L'importo delle entrate riutilizzabili provenienti dalla divulgazione, dal trasferimento e dalla valorizzazione delle conoscenze è stimato a 200 000 ECU. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 000 000 di ECU ([1]). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	604 000	400 000	204 000			
Riporti 1984	246 000	150 000	96 000			
Stanziamenti 1985	3 400 000	1 150 000	1 750 000	500 000		
Stanziamenti 1986	4 000 000		650 000	2 000 000	1 000 000	350 000
Totale	8 250 000	1 700 000	2 700 000	2 500 000	1 000 000	350 000

754	Decisione 82/752/CEE del Consiglio, del 4 novembre 1982, che adotta un programma di ricerca e di sviluppo per la Comunità economica europea, relativo a un sistema di traduzione automatica di concezione avanzata (GU n. L 317 del 13. 11. 1982, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire le spese per lo sviluppo di un sistema modulare europeo di traduzione automatica mediante : — studi, indagini e prestazioni di servizi relativi : — alla creazione di un software di costituzione-sintesi per ciascuna delle lingue comunitarie, — alla realizzazione di un'infrastruttura elettronica e amministrativa che consenta l'assemblaggio degli elementi del sistema globale e il coordinamento del programma. Tutte queste spese sono sostenute dalla Commissione;

([1]) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
754	*(seguito)*						
755	***Azioni specifiche nel settore della ricerca documentaria***						
	Stanziamenti non dissociati	479 375	479 375	500 000	500 000	416 883,39	416 883,39

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

754 *(seguito)*

— una cooperazione con gli Stati membri nel quadro di contratti di associazione con centri di ricerca ed istituti universitari per quanto riguarda :

  — l'elaborazione di grammatiche per l'analisi semantica di ciascuna delle lingue ufficiali della Comunità europea,

  — la creazione dei dizionari sperimentali per ogni lingua comunitaria,

  — la formazione degli specialisti necessari all'esecuzione del programma;

— studi e cooperazione con organizzazioni specializzate nell'ambito di contratti per quanto concerne urgenti studi di fattibilità su un sistema di traduzione che si presti alla traduzione iterativa di testi di carattere affine; detti studi devono badare in particolare alle diverse esigenze in materia di traduzione delle varie istituzioni comunitarie.

  Queste spese sono finanziate dagli Stati membri e dalla Commissione.

Sono altresì imputate a quest'articolo le spese relative agli esperti tecnici e alla gestione del programma.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 950 000 ECU ([1]).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	700 000	700 000				
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	4 200 000	800 000	1 500 000	1 900 000		
Stanziamenti 1986	3 950 000		1 150 000	2 000 000	800 000	
Totale	8 850 000	1 500 000	2 650 000	3 900 000	800 000	

755 Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 13.

Risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio, del 24 giugno 1971, tendente a coordinare l'azione degli Stati membri nel settore dell'informazione e della documentazione scientifica e tecnica (IDST) (GU n. C 122 del 10. 12. 1971, pag. 7).

Stanziamento destinato a coprire il funzionamento dei sistemi d'informazione e di documentazione già operanti o in fase di sviluppo e degli studi, prestazioni di servizi, indagini e ricerche documentarie per le necessità della Commissione nell'ambito delle politiche comunitarie sull'informazione e la documentazione. Sono ugualmente imputate a questo articolo, fra l'altro, le spese di accesso dei servizi della Commissione alla rete Euronet Diane, le spese per l'acquisto di documenti, le relative spese per lavori di dattilografia affidati all'esterno, nonché le spese di acquisto, affitto o manutenzione di attrezzature e processi elettronici, di telecomunicazione, di riproduzione, di documentazione e di biblioteca.

L'importo delle entrate riutilizzabili è stimato a 10 000 ECU.

([1]) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
756	***Azioni comunitarie per lo sviluppo del mercato dell'informazione***						
	Stanziamenti non dissociati	500 000	500 000	200 000	200 000	0,—	0,—
757	***Contributo comunitario al finanziamento dell'innovazione allo scopo di assistere le piccole e medie imprese***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
758	***Acquisto di libri e abbonamenti di carattere scientifico e tecnico***						
	Stanziamenti non dissociati	300 000	300 000	235 000	235 000	299 970,—	299 970,—
759	***Procedura ed analisi di brevetti derivati da ricerche comunitarie***						
	Stanziamenti non dissociati	400 000	400 000	400 000	400 000	199 760,96	199 760,96

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
756	Decisione della Commissione, del 19 dicembre 1984, relativa alla definizione di una politica europea per il mercato dell'informazione [SEC (84) 1928 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 19 marzo 1985, sul rafforzamento della competitività e della base tecnologica dell'industria comunitaria [COM (85) 84 def.]. Stanziamento destinato a coprire le spese relative a studi, inchieste e prestazioni di servizi, necessarie per la definizione e la messa in opera di una strategia comunitaria capace di favorire lo sviluppo del mercato dell'informazione allo scopo di permettere : — la preparazione di un programma avente come obiettivo la formulazione di azioni comunitarie per lo sviluppo del mercato dell'informazione; — l'avvio di azioni intese ad appoggiare una politica interna di dati base della Commissione, nella misura in cui tale politica s'inquadra nel contesto più generale del mercato dell'informazione; — l'incoraggiamento di azioni di sensibilizzazione o di formazione professionale riguardanti i vari aspetti del mercato dell'informazione. Rientrano parimenti in questo articolo le spese relative alle perizie tecniche e commerciali, nonché alle consultazioni concorrenti alla realizzazione di quest'obiettivo.
758	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare gli articoli da 12 a 29. Risoluzione del Consiglio, del 14 gennaio 1974, concernente un primo programma di azioni delle Comunità europee nel settore della scienza e della tecnologia (GU n. C 7 del 29. 1. 1984, pag. 6). Decisione 82/752/CEE del Consiglio, del 4 novembre 1982, sull'adozione di un programma di ricerca e sviluppo delle Comunità europee relativo ad un sistema di traduzione automatica di concezione avanzata (GU n. L 317 del 13. 11. 1982, pag. 19). Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, relativa ad un programma di sviluppo transnazionale dell'infrastruttura di supporto all'innovazione e al trasferimento di tecnologie (1983-1985) (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 15). Decisione 84/567/CEE del Consiglio, del 27 novembre 1984, relativa all'adozione di un programma d'azione comunitaria per lo sviluppo del mercato dell'informazione specializzata (GU n. L 314 del 4. 12. 1984, pag. 19). Stanziamento destinato a coprire l'acquisto di opere e di relazioni, la sottoscrizione di abbonamenti correnti, la conservazione ed la manutenzione delle opere e dei periodici, la costituzione degli schedari e la preparazione dei cataloghi delle biblioteche nonché i relativi lavori fotografici e di informatica.
759	Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 12. Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 55. Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 41. Regolamento (CEE) n. 2380/74 del Consiglio, del 17 settembre 1974, che stabilisce il regime di diffusione delle conoscenze applicabili ai programmi di ricerche per la Comunità economica europea (GU n. L 255 del 20. 9. 1974, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 7 marzo 1983, riguardante la promozione e l'utilizzazione dei risultati delle attività di ricerca e di sviluppo finanziate dalla Comunità [COM (83) 18 def.].

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 5 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 7 7 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 5 9	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	2 651 875	2 651 875	2 335 000	2 335 000	2 850 134,35	2 850 134,35
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	13 384 375	15 634 375	19 350 000	11 400 000	9 533 835,55	6 716 159,05
	TOTALE CAPITOLO 7 5	16 036 250	18 286 250	21 685 000	13 735 000	12 383 969,90	9 566 293,40
	CAPITOLO 7 7						
7 7 0	***Azioni nei settori dell'informatica e delle telecomunicazioni***						
7 7 0 0	Azioni concernenti l'approvazione dei terminali di telecomunicazioni ed azioni preparatorie nel settore delle telecomunicazioni						
	Stanziamenti dissociati	8 750 000	5 000 000	2 000 000	1 500 000	397 685,07	641,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 75 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO

Articolo Voce	Commento
759	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire le spese relative : — alle procedure in materia di brevetti e di diritti analoghi (deposito, ottenimento, mantenimento in vigore e difesa dei brevetti e dei diritti analoghi che tutelano le invenzioni derivanti da azioni di ricerca d'interesse comunitario) compresi la ricerca contrattuale a compartecipazione finanziaria, il controllo per accertare se i contraenti della Commissione rispettano il regime dei brevetti e le procedure di opposizione; — all'informazione sulle attività nel campo dei brevetti e dei diritti analoghi (analisi, studi, indagini, riassunti o pubblicazioni riguardanti le conoscenze, le caratteristiche e per oggetti così tutelati) e sulle relative informazioni.
770	
7700	*Ex voce 7730* Comunicazione della Commissione al Consiglio, dell'8 giugno 1983, concernente una politica delle telecomunicazioni a livello comunitario [COM (83) 329 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 settembre 1983, sulle telecomunicazioni : linee d'azione [COM (83) 573 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 18 maggio 1984, sulle telecomunicazioni : « Stato di avanzamento delle considerazioni e dei lavori in questo campo e prime proposte di un programma d'azione » [COM (84) 277]. Raccomandazione del Consiglio, del 12 novembre 1984, concernente l'introduzione dell'armonizzazione nel settore delle telecomunicazioni. Raccomandazione del Consiglio, del 12 novembre 1984, concernente la prima fase di apertura degli appalti pubblici di telecomunicazioni. Conclusioni del Consiglio, del 17 dicembre 1974, concernenti le telecomunicazioni. Conclusioni del Consiglio europeo, del 29 e 30 marzo 1985. Proposta di direttiva del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 25 giugno 1985, concernente la prima fase di attuazione del reciproco riconoscimento dell'omologazione delle apparecchiature per terminali di telecomunicazioni [COM (85) 230 def.]. Decisione 85/372/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1985, riguardante una fase di definizione di un'azione comunitaria nel campo delle tecnologie delle telecomunicazioni — Programma R & S sulle tecnologie di telecomunicazione avanzate per l'Europa (RACE) (GU n. L 210 del 7. 8. 1985, pag. 24).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7700	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	***(seguito)***
7700	***(seguito)***
	In conformità delle conclusioni del Consiglio, del 17 dicembre 1984, e degli obiettivi generali fissati dal Consiglio europeo, del 29 e 30 marzo 1985, la Comunità deve realizzare una politica delle telecomunicazioni in base ai seguenti scopi : a) creazione di un mercato comunitario dei terminali e delle attrezzature di telecomunicazione attraverso : — una politica di normalizzazione per l'effettiva applicazione nella Comunità di norme comuni fissate tenendo conto di norme internazionali; — la graduale applicazione di procedure di riconoscimento reciproco delle approvazioni dei terminali; b) realizzazione di un migliore sviluppo dei servizi e delle reti d'avanguardia di telecomunicazione : — attraverso la discussione basata su studi esistenti : — sulla realizzazione di progetti di infrastruttura d'interesse comune; — sull'attuazione di un programma di sviluppo delle tecnologie necessarie alla costituzione, a lunga scadenza, delle future reti a larga banda; — attraverso la definizione e la graduale introduzione di un sistema di collegamento mediante videocomunicazione destinato ai responsabili politici; c) un migliore accesso delle regioni sfavorite della Comunità ai vantaggi dello sviluppo di servizi e di reti d'avanguardia con un'adeguata utilizzazione degli strumenti finanziari comunitari; d) un coordinamento delle posizioni di negoziato all'interno delle organizzazioni internazionali che si occupano delle telecomunicazioni, basato su considerazioni comuni con il gruppo degli alti funzionari « telecomunicazioni ». Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti all'attuazione della politica comunitaria delle telecomunicazioni, in particolare le spese relative agli obiettivi a), b), secondo trattino e d) così come alla preparazione di azioni concernenti l'obiettivo b), primo trattino, primo sottotrattino. Le spese relative all'obiettivo b), primo trattino, secondo sottotrattino, sono coperte per la parte I del programma RACE da questa voce e, per la parte II, dalla voce 7336; la voce 7701 è destinata a coprire alcuni aspetti delle spese relative agli obiettivi b), primo trattino, primo sottotrattino e c). Sono imputati ugualmente a questa voce : a) gli obblighi finanziari derivanti da contratti che saranno conclusi con organismi terzi, b) le spese amministrative e di funzionamento tecnico, in particolare le spese per riunioni, per esperti, per prestazioni varie e di segreteria per l'utilizzazione di apparecchiature computerizzate per la gestione, per le procedure di controllo per lo sfruttamento dei risultati comprese le pubblicazioni, le conferenze, ecc., per le spese di infrastruttura di supporto ai lavori internazionali di breve durata.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7700	*(seguito)*						
7701	Sviluppo in comune di progetti di infrastrutture d'avanguardia di telecomunicazioni						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7700	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 8 750 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	5 102 315	2 602 315 (1)	2 000 000	500 000		
Stanziamenti 1985	2 000 000	500 000	1 000 000	500 000		
Stanziamenti 1986	8 750 000		2 000 000	3 500 000	3 250 000	
Totale	15 852 315	3 102 315 (1)	5 000 000	4 500 000	3 250 000	

(1) Di cui 1 602 315 ECU di eccedenza negli stanziamenti di pagamento rispetto agli impegni rimanenti, da liquidare al 31 dicembre 1984.

7701 *Nuova voce*

Comunicazione della Commissione al Consiglio, dell'8 giugno 1983, concernente una politica comunitaria delle telecomunicazioni [COM (83) 329 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 settembre 1983, sulle telecomunicazioni (linee d'azione) [COM (83) 573 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 18 maggio 1984, sulle telecomunicazioni : Stato di avanzamento delle considerazioni e dei lavori in questo campo e prime proposte di un programma d'azione [COM (84) 277].

Raccomandazione del Consiglio, del 12 novembre 1984, concernente l'attuazione dell'armonizzazione nel settore delle telecomunicazioni.

Raccomandazione del Consiglio, del 12 novembre 1984, concernente la prima fase di apertura degli appalti pubblici di telecomunicazioni.

Conclusioni del Consiglio, del 17 dicembre 1984, concernenti le telecomunicazioni.

Le azioni che rientrano nella presente voce hanno lo scopo di sviluppare in comune la parte transnazionale della futura infrastruttura di telecomunicazioni della Comunità, che costituisce uno degli obiettivi menzionati dal Consiglio nelle conclusioni della sessione del 17 dicembre 1984, e che è conforme agli obiettivi generali fissati dal Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985.

Conclusioni del Consiglio europeo, del 29 e 30 marzo 1985.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7701	*(seguito)*						
7702	Azioni comunitarie di sviluppo dell'informatica						
	Stanziamenti dissociati	4 650 000	7 600 000	p.m.	3 200 000	4 901 101,53	4 378 939,75

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7701	*(seguito)* Tali azioni, che riguardano progetti di sviluppo applicato e di ingegneria, avviati contemporaneamente dagli Stati membri o dagli esercenti di reti e in collaborazione con le ditte industriali, hanno lo scopo : — di sviluppare una rete numerica a integrazione di servizi (RNIS) transnazionale, — di sviluppare comunicazioni d'avanguardia di servizi ad alta velocità per le imprese della Comunità, — una struttura a larga banda terrestre per le comunicazioni internazionali, — lo sviluppo di un sistema della seconda generazione di telefonia cellulare mobile. Queste quattro azioni consentono l'avvio di progetti di sviluppo industriale congiunti, nei quali è indispensabile la cooperazione delle imprese europee, per realizzare delle economie di scala. L'importanza di questi progetti di telecomunicazioni d'avanguardia per lo sviluppo dell'infrastruttura delle telecomunicazioni e per l'industria europea delle telecomunicazioni, così come la loro natura (elevato contenuto di sviluppo tecnologico e ingegneristico, lunghi periodi di ammortamento finanziario, alto livello di rischio), implica il ricorso a tre fonti di finanziamento : — gli Stati membri con gli esercenti delle loro reti, — gli strumenti finanziati comunitari, in particolare la Banca europea per gli investimenti e il nuovo strumento comunitario che hanno il compito di finanziare progetti di investimento, — il bilancio generale. La combinazione di questi meccanismi diversi sarà indicata in modo particolareggiato nel quadro delle successive proposte attualmente in fase di preparazione. Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. [1].
7702	Risoluzione del Consiglio, del 15 luglio 1984, concernente una politica comunitaria dell'informatica (GU n. C 86 del 20. 7. 1984, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 1996/79 del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un meccanismo di sostegno comunitario nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 1). Decisione 79/783/CEE del Consiglio, dell'11 settembre 1979, che stabilisce un programma pluriennale (1979-1983) nel settore dell'informatica (GU n. L 231 del 13. 9. 1979, pag. 23). Decisione 84/254/CEE del Consiglio, del 10 aprile 1984, che modifica la decisione 79/783/CEE che stabilisce un programma pluriennale (1979-1983) nel settore dell'informatica (GU n. L 126 del 12. 5. 1984, pag. 27) (seconda parte del programma). Decisione 84/559/CEE del Consiglio, del 22 novembre 1984, che modifica la decisione 79/783/CEE per quanto riguarda le azioni generali nel settore dell'informatica (GU n. L 308 del 27. 11. 1984, pag. 49). Conclusioni del Consiglio europeo, del 29 e 30 marzo 1985. Stanziamento destinato a coprire le spese relative a un programma per il miglioramento delle condizioni di competitività e di promozione dello sviluppo nel settore dell'informatica. Il programma è suddiviso in due parti : la prima riguarda le misure generali e la seconda il piano del software. La prima parte comprende azioni nei seguenti settori : — normalizzazione, verifica della conformità, — commesse pubbliche, — studi sulla situazione del settore e sui problemi dell'occupazione, — incidenza delle tecnologie audiovisive sul mercato e sulla società, — studi sulla riservatezza, le sicurezza e la tutela giuridica del software, — cooperazione nel campo della ricerca fondamentale. Per alcune di queste azioni è prevista una partecipazione di Stati terzi europei che collaborano alla cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (COST). L'eventuale contributo finanziario, stimato a 600 000 ECU, sarà riutilizzato in conformità dell'articolo 22 del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

[1] Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7702	*(seguito)*						
7703	Sistemi d'informazione interistituzionali (Insis)						
	Stanziamenti dissociati	5 500 000	3 500 000	2 000 000	2 000 000	2 588 774,69	2 079 251,58

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	***(seguito)***
7702	***(seguito)***

La seconda parte, cioè il piano del software, è intesa a promuovere progetti di software ad alta tecnologia di interesse comunitario che, in materia di software e di applicazioni :

— contribuiscano ad attuare politiche di normalizzazione e di intercambiabilità del software,

— promuovano la creazione di mercati più omogenei,

— razionalizzino gli appalti pubblici,

— contribuiscano a sviluppare nella Comunità un'industria europea di elaborazione dei dati, forte e competitiva, in particolare attraverso una cooperazione industriale che le consenta di affermarsi maggiormente sul mercato.

In alcuni casi, soprattutto di sfruttamento commerciale, il sostegno finanziario nella Comunità può essere rimborsabile. Tali eventuali rimborsi saranno iscritti alla voce 6 1 4 1 dello stato delle entrate.

Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per le relative prestazioni varie e di segreteria, le spese per l'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite attraverso l'attuazione delle azioni previste e le spese per la loro diffusione, le spese di acquisto per l'impiego di attrezzature di informatica e di software, soprattutto per la gestione, nonché le spese relative alle procedure di controllo.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 650 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 310 800	2 000 000	1 000 000	310 800		
Riporti 1984	21 142 784	1 200 000	5 200 000	5 000 000	5 000 000	4 742 784
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Stanziamenti 1986	4 650 000		1 400 000	2 100 000	1 100 000	50 000
Totale	29 103 584	3 200 000	7 600 000	7 410 800	6 100 000	4 792 784

7703 *Ex voce 7711 (in parte)*

Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea di fronte alle nuove tecnologie dell'informazione. Una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.].

Decisione 82/869/CEE del Consiglio, del 13 dicembre 1982, relativa al coordinamento delle attività degli Stati membri e delle istituzioni della Comunità allo scopo di studiare la necessità e curare la preparazione di proposte per un sistema comunitario interistituzionale di informazione (GU n. L 368 del 28. 12. 1982, pag. 40).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 3 agosto 1984, relativa al coordinamento delle attività degli Stati membri e delle istituzioni della Comunità per la creazione di un sistema comunitario interistituzionale di informazione (Insis) [COM (84) 380 def.].

Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'attuazione di un sistema d'informazione interistituzionale [inter-istitutional information system (Insis)] con lo scopo di migliorare l'efficacia delle istituzioni comunitarie e di creare un effetto trainante per accelerare la creazione di reti numeriche integrate di interesse generale e di servizi d'avanguardia per la trasmissione di informazioni e di dati fra gli Stati membri e le istituzioni comunitarie.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7703	*(seguito)*						
7704	Sistemi d'informazione interistituzionali (CADDIA)						
	Stanziamenti dissociati	3 300 000 (1)	2 750 000 (2)	2 000 000	2 000 000	2 710 289,58	1 639 720,67

(1) Uno stanziamento di 450 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7703	*(seguito)*

Alcune azioni si svilupperanno in particolare nei seguenti settori :

— posta elettronica,

— trasmissione elettronica di messaggi interpersonali,

— accesso alle basi di dati di interesse comunitario,

— teleconferenza,

— integrazione dei servizi.

Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per le relative prestazioni varie e di segreteria, le spese di gestione automatizzata, le spese relative alle procedure di controllo, le spese relative all'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite con l'attuazione delle azioni previste e le spese relative alla loro diffusione.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 500 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	505 965	505 965				
Riporti 1984	1 295 172	1 285 172	10 000			
Stanziamenti 1985	2 000 000	208 863	1 590 000	201 137		
Stanziamenti 1986	5 500 000		1 900 000	3 600 000		
Totale	9 301 137	2 000 000	3 500 000	3 801 137		

7704 *Ex voce 7711 (in parte)*

Decisione 77/619/CEE del Consiglio, del 27 settembre 1977, che adotta uno studio dei sistemi di informatica di elaborazione dei dati riguardanti le importazioni e le esportazioni, nonché la gestione e il controllo finanziario delle organizzazioni di mercato agricolo (GU n. L 255 del 6. 10. 1977, pag. 32).

Decisione 82/607/CEE del Consiglio, del 28 luglio 1982, in merito al coordinamento delle azioni degli Stati membri e della Commissione concernenti la preparazione di un programma a lungo termine d'impiego della telematica nei sistemi d'informazione comunitari sulle importazioni e le esportazioni e sulla gestione ed il controllo finanziario delle organizzazioni del mercato agricolo (GU n. L 247 del 23. 8. 1982, pag. 25).

Risoluzione del Consiglio, del 15 maggio 1984, sull'informatizzazione delle procedure amministrative negli scambi intracomunitari (GU n. C 137 del 24. 5. 1984, pag. 1).

Comunicazione della Commissione al Consiglio per lo sviluppo coordinato di procedure amministrative informatizzate (progetto SC) (GU n. C 15 del 16. 1. 1985, pag. 1).

Decisione 85/214/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1985, concernente il coordinamento delle azioni degli Stati membri e della Commissione relative alla realizzazione di un programma a lungo termine sull'utilizzazione della telematica nei sistemi d'informazione della Comunità sulle importazioni e sulle esportazioni nonché sulla gestione e sul controllo finanziario delle organizzazioni del mercato agricolo (GU n. L 96 del 3. 4. 1985, pag. 35).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 19 giugno 1985, relativa allo sviluppo coordinato di procedure amministrative informatizzate (progetto SC) (GU n. C. 167 del 6. 7. 1985, pag. 3).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
770	*(seguito)*						
7704	*(seguito)*						
Totale dell'articolo 770		22 200 000	18 850 000	6 000 000	8 700 000	10 597 850,87	8 098 553,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
770	*(seguito)*
7704	*(seguito)*

Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle azioni di coordinamento necessarie per la specifica, l'attuazione e l'utilizzazione di sistemi telematici comunitari da parte degli Stati membri e della Commissione. Lo scopo è in particolare di esplorare nuove tecnologie per migliorare l'efficacia del sistema d'informazione di dimensione comunitaria utilizzato per attuare l'unione doganale e la politica agricola comune, e per la raccolta e lo sfruttamento delle statistiche del commercio estero.

Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per le relative prestazioni varie o di segreteria, le spese di gestione automatizzate, le spese relative alle procedure di controllo, le spese relative all'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite attraverso l'attuazione delle azioni previste, nonché le spese per la loro diffusione.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 300 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	529 425	529 425				
Riporti 1984	550 538	550 538				
Stanziamenti 1985	2 000 000	920 037	1 000 000	79 963		
Stanziamenti 1986	3 750 000 (1)		2 250 000 (2)	1 000 000	500 000	
Totale	6 829 963	2 000 000	3 250 000 (2)	1 079 963	500 000	

(1) Di cui 450 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(2) Di cui 500 000 ECU iscritti al capitolo 10 0.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	***Azioni nel settore delle nuove tecnologie dell'informazione***						
7710	Azione comunitaria per lo sviluppo della tecnologia microelettronica dell'informazione Stanziamenti dissociati	450 000	4 770 000	450 000	7 000 000	64 475,—	9 766 514,16
7712	Azioni preparatorie al programma ESPRIT Stanziamenti dissociati	p.m.	467 000	p.m.	p.m.	756 725,74	5 209 083,49

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	
7710	Risoluzione del Consiglio, dell'11 settembre 1979, concernente un'azione comunitaria di promozione della tecnologia microelettronica (GU n. C 231 del 13. 9. 1979, pag. 1). Questa azione è volta a migliorare le condizioni concorrenziali del settore microelettronico mediante : — la cooperazione tra l'industria e i consumatori, in particolare assicurando, verso la metà degli anni 1980, l'accesso alle tecniche microelettroniche avanzate; — la creazione nel settore dei circuiti integrati di una capacità comune di tecnologia avanzata analoga a quella del Giappone e la disponibilità delle stesse risorse delle società americane. Questa azione ha pertanto come obiettivo principale : — il coordinamento delle attività nazionali nel settore, — la creazione di un'industria europea di macchinari per la fabbricazione di circuiti integrati, — lo sviluppo delle conoscenze di base in concezione assistita da elaboratore necessarie all'industria. Sono imputate a questa voce anche le spese per gli esperti, per le relative prestazioni varie o di segreteria, le spese di gestione automatizzate, le spese relative alla procedure di controllo, le spese per l'organizzazione di simposi sulle conoscenze acquisite attraverso l'attuazione delle azioni previste e le spese per la loro diffusione. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 450 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	12 163 445	6 850 000	4 470 000	700 000	143 445	
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	450 000	150 000	150 000	100 000	50 000	
Stanziamenti 1986	450 000		150 000	150 000	100 000	50 000
Totale	13 063 445	7 000 000	4 770 000	950 000	293 445	50 000

7712	Decisione 82/878/CEE del Consiglio, del 21 dicembre 1982, concernente la fase preparatoria per un programma di ricerca e sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (GU n. L 369 del 29. 12. 1982, pag. 37). Stanziamento destinato a coprire le spese di ultimazione delle azioni preparatorie al programma ESPRIT (European strategic programme for research in information technologies) in collaborazione con le industrie e gli istituti europei per il lancio di progetti pilota nei seguenti settori : — trattamento dell'informazione avanzata, — tecnologia del software, — tecnologia avanzata dei circuiti integrati, — tecnologie di produzione integrata, — automazione negli uffici.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7712	*(seguito)*						
7713	Piano d'azione delle tecnologie dell'informazione						
	Stanziamenti non dissociati	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 990 901,02	3 990 901,02

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7712	*(seguito)*

Sono imputate a tale voce anche le spese per esperti e per le relative prestazioni varie o di segreteria, il ricorso ai mezzi informatici, le spese di organizzazione di simposi nelle conoscenze acquisite attraverso l'attuazione delle azioni previste e le spese per la loro diffusione.

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	467 000		467 000			
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.	p.m.			
Stanziamenti 1986	p.m.		p.m.			
Totale	467 000	p.m.	467 000			

7713

Risoluzione del Consiglio, del 15 luglio 1974, relativa a una politica comunitaria dell'informatica (GU n. C 86 del 20. 7. 1974, pag. 1).

Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea di fronte alle nuove tecnologie dell'informazione : una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 20 ottobre 1981, concernente una politica di innovazione industriale [COM (81) 620 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 23 ottobre 1981, concernente una strategia comunitaria per lo sviluppo dell'industria europea [COM (81) 639 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 28 maggio 1982, « Verso un programma strategico europeo di ricerca e sviluppo in materia di tecnologie dell'informazione » [COM (82) 287 def.].

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 settembre 1983, sulle telecomunicazioni (linee d'azione) [COM (83) 573 def.].

Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa ad un programma europeo per la ricerca e lo sviluppo nel campo delle tecnologie dell'informazione (Esprit) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54).

Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 18 maggio 1984, sulle telecomunicazioni « Stato di avanzamento dell'esame e dei lavori in questo campo e prime proposte di un programma d'azione » [COM (84) 277 def.].

Conclusioni del Consiglio, del 17 dicembre 1984, in materia di telecomunicazioni.

Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 19 marzo 1985 « Il potenziamento della base tecnologica e della competitività dell'industria comunitaria » [COM (85) 84 def.].

Relazione della Commissione al Consiglio, del 25 marzo 1985, sulle esigenze in materia di ricerca e sviluppo nel settore delle tecnologie delle telecomunicazioni « Contributo alla preparazione del programma RACE » (ricerca europea sulle tecnologie d'avanguerdia nel settore delle telecomunicazioni) [COM (85) 145 def.].

Conclusioni del Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7713	*(seguito)*						
7714	Tecnologie dell'informazione nel campo dell'istruzione e della formazione Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
7715	Sviluppo delle tecnologie dell'informazione per la promozione del progresso scientifico Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7713	*(seguito)* Questa azione è destinata a : — promuovere nella Comunità i mercati di punta; — accelerare i trasferimenti tecnologici tra i produttori di informatica e gli utenti industria; — adattare le tecnologie dell'informazione alle esigenze specifiche di altri settori ad alta tecnologia. Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'elaborazione delle proposte specifiche concernenti l'applicazione delle tecnologie dell'informazione, soprattutto nel settore dei servizi e, in particolare : — nei servizi finanziari, — nella medicina e nella salute pubblica, — nei trasporti e nella sicurezza.
7714	*Nuova voce* Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea di fronte alla sfida delle nuove tecnologie dell'informazione : una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.]. Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri della pubblica istruzione, riuniti in sede di Consiglio, del 19 settembre 1983, concernente provvedimenti volti a introdurre le nuove tecnologie dell'informazione nel settore dell'istruzione (GU n. C 256 del 24. 9. 1983, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 gennaio 1984, concernente il cambiamento tecnologico e le trasformazioni sociali [COM (84) 6 def.]. Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa a un programma europeo di ricerche e di sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 14 dicembre 1984, « Le nuove tecnologie dell'informazione e i sistemi scolastici nella Comunità europea — Programma di lavoro per il periodo 1985-1987 » [COM (84) 722 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del ..., « Un'iniziativa comunitaria nel campo delle tecnologie dell'insegnamento — Azioni intese ad agevolare l'accesso ed aumentare la flessibilità dell'insegnamento e della formazione professionale » [COM (...) ...]. Gli Stati membri, il Parlamento europeo e la Commissione hanno sottolineato varie volte la necessità di migliorare la situazione della Comunità per quanto concerne la manodopera qualificata. Hanno chiesto che vengano fatte delle proposte per completare le azioni esistenti e trarre profitto in questo campo dalla dimensione comunitaria. Le tecnologie dell'informazione offrono vari mezzi per facilitare l'accesso al sistema di istruzione e di formazione nonché per aumentarne la flessibilità e le prestazioni. L'azione comunitaria offre vantaggi nei seguenti settori : — sviluppo degli schemi di formazione attraverso multimedia d'avanguardia, — sviluppo di attrezzature e di software per l'insegnamento e la formazione, — sviluppo di sistemi e di attrezzature con una potenza e un costo che ne facilitino l'introduzione ed un impiego generalizzato. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).
7715	*Nuova voce* Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea di fronte alla sfida delle nuove tecnologie dell'informazione : una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 20 ottobre 1981, concernente una politica dell'innovazione industriale [COM (81) 620 def.].

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7715	*(seguito)*						
7716	Introduzione delle tecnologie dell'informazione nei processi produttivi integrati mediante ordinatore						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7715	*(seguito)* Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa a un programma europeo di ricerca e di sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del ..., « Aumentare la produttività nella ricerca e sviluppo: una sfida » [COM (...) ...]. Questa azione ha lo scopo di attuare un'azione comunitaria per migliorare la produttività della ricerca e dello sviluppo nei campi ad alto contenuto tecnologico. Visto l'impegno sempre maggiore necessario nella ricerca e sviluppo e consideratane l'importanza fondamentale per l'economia europea, ogni azione intesa ad aumentare la produttività dei ricercatori e del sistema di ricerca e sviluppo assume un'importanza strategica. Le tecnologie dell'informazione e la loro applicazione sotto forma di tecnologia di laboratorio e degli strumenti, possono fornire un contributo considerevole. Si tratta infatti: — di ridurre i costi, — di aumentare la proporzione di ricerca e di sviluppo che sfociano in applicazioni, — di ridurre il tempo compreso fra l'inizio di un programma di ricerca e di sviluppo ed il suo sfruttamento commerciale. Le esigenze funzionali comprendono: — l'acquisizione e l'interpretazione dei dati, — il rapido ed efficace sfruttamento delle scoperte scientifiche, — lo sviluppo di sistemi esperti come strumenti di ricerca. Il livello e il tipo delle spese saranno determinati in occasione della preparazione del programma d'azione. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986: p.m. (1).
7716	*Nuova voce* Risoluzione del Consiglio, del 15 luglio 1974, concernente una politica comunitaria dell'informatica (GU n. C 86 del 20. 7. 1974, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea di fronte alla sfida delle nuove tecnologie dell'informazione: una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 20 ottobre 1981, concernente una politica dell'innovazione industriale [COM (81) 620 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 23 ottobre 1981, concernente une strategia comunitaria per lo sviluppo dell'industria europea [COM (81) 639 def.]. Decisione 84/130/CEE del Consiglio, del 28 febbraio 1984, relativa a un programma europeo di ricerca e di sviluppo nel settore delle tecnologie dell'informazione (ESPRIT) (GU n. L 67 del 9. 3. 1984, pag. 54). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 21 marzo 1985, concernente le attrezzature d'avanguardia di produzione nella Comunità [COM (85) 112 def.]. Questa azione ha lo scopo di: — promuovere il consenso industriale nella Comunità sull'automazione della fabbrica, — aumentare il livello di competitività delle imprese europee e sviluppare i mercati delle attrezzature d'avanguardia di produzione, — accelerare i trasferimenti tecnologici tra produttori e utilizzatori industriali per quanto concerne la produzione integrata da elaboratore, — potenziare in questo campo la cooperazione fra le imprese europee.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7716	*(seguito)*						
7717	Normalizzazione nel settore delle tecnologie dell'informazione						
	Stanziamenti dissociati	5 250 000	2 750 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Uno stanziamento di 2 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7716	*(seguito)* Voce destinata a coprire le spese relative all'elaborazione delle posizioni specifiche per la creazione di un mercato comunitario di punta concernente l'automazione della fabbrica : — azioni comuni dell'industria per accelerare il trasferimento tecnologico (potenziamento della normalizzazione e creazione di centri di eccellenza), — promozione dell'industrializzazione delle tecnologie dell'informazione e sviluppo della cooperazione fra le imprese europee, — azioni specifiche per la creazione di un mercato ad uso delle piccole e medie imprese, — individuazione nel settore dell'automazione da elaboratore, dei legami esistenti fra lo sviluppo dei sistemi d'avanguardia di produzione e l'occupazione nonché delle esigenze di formazione. Sono ugualmente imputate a questa voce : a) le esigenze finanziarie della Commissione derivanti da contratti a compartecipazione finanziaria conclusi o da concludere per l'esecuzione del programma; b) il coordinamento delle azioni pubbliche e delle iniziative private; c) le spese per gli scambi e la mobilità degli esperti e dei ricercatori; d) le spese per il personale (costituito da 3 agenti temporanei : 2 A e 1 B); e) le spese amministrative e di funzionamento tecnico, soprattutto le spese per le riunioni, per gli esperti, per l'acquisizione e l'impiego di apparecchiature computerizzate e del software, soprattutto per la gestione e, infine, per le procedure di controllo. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).
7717	Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo del 26 novembre 1979 « La società europea di fronte alle nuove tecnologie dell'informazione : una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.]. Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Comunicazione della Commissione al Consiglio, dell'8 giugno 1983, relativa ad una politica comunitaria delle telecomunicazioni [COM (83) 329 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 settembre 1983, relativa alle telecomunicazioni : linee d'azione [COM (83) 573 def.]. Conclusioni del Consiglio del 25 novembre 1983 (Consiglio 10888/83 ECO 65). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 15 maggio 1984, relativa alla normalizzazione nel settore delle tecnologie dell'informazione [COM (84) ...]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 18 maggio 1984, sulle telecomunicazioni « Progressi raggiunti nel processo di reflessione e nei lavori svelti in questo settore e prime proposte per un programma d'azione » [COM (84) 277 def.]. Conclusioni del Consiglio, del 16 luglio 1984, concernenti la normalizzazione. Conclusioni del Consiglio, del 17 dicembre 1984, concernenti le telecomunicazioni. Conclusioni del Consiglio europeo, del 29 e 30 marzo 1985. Proposta di direttiva del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 30 maggio 1985, relativa alla normalizzazione nel campo delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni (GU n. C 232 del 12. 9. 1985, pag. 3).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7717	*(seguito)*						

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7717	*(seguito)*

Conformemente all'obiettivo generale che consiste nella realizzazione del mercato, europeo in particolare grazie al riconoscimento reciproco delle norme e alla creazione di norme europee nei casi appropriati, secondo quanto stabilito dal Consiglio europeo del 29 e 30 marzo, l'azione comporta :

— di far eseguire, nel quadro specifico delle tecnologie dell'informazione, i lavori necessari per consentire l'applicazione normalizzata delle norme internazionali nella Comunità,

— di far avviare i lavori per controllare e certificare la conformità dei prodotti e dei servizi a queste norme,

— di promuovere l'applicazione delle norme nelle commesse pubbliche,

— di garantire il coordinamento in varie azioni intese a preparare e a potenziare l'attuazione delle norme (guide per l'impiego, dimostrazioni, ecc.),

— di incrementare la partecipazione europea negli organismi internazionali di normalizzazione.

Il finanziamento comunitario è destinato a definire e ad attuare l'azione di normalizzazione mediante concertazione con i principali partecipanti : l'industria, gli istituti di normalizzazione nazionali ed europei, gli enti che si occupano dei mercati pubblici negli Stati membri, gli utilizzatori nonché i responsabili della politica industriale.

Gli stanziamenti richiesti per questa voce coprono :

a) gli obblighi finanziari derivanti dai contratti da stipulare con gli organismi qualificati (quali la Conferenza europea delle poste e telecomunicazioni, il Comitato europeo di normalizzazione e il Comitato europeo di normalizzazione elettrica);

b) l'acquisto e l'utilizzazione delle apparecchiature e l'affitto dei locali corrispondenti in vista dei progetti dimostrativi;

c) i lavori di controllo e di certificazione della conformità alle norme ed i progetti dimostrativi;

d) le spese amministrative e di funzionamento tecnico, in particolare le spese per riunioni, per gli esperti, per gli ausiliari e la segreteria, gli studi e la documentazione, per l'acquisto e l'utilizzazione di apparecchiature computerizzate, per la gestione, per le procedure di controllo e per l'utilizzazione dei risultati, comprese le pubblicazioni, le conferenze, ecc.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 250 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	2 000 000	1 000 000	1 000 000			
Stanziamenti 1986	5 250 000		1 750 000	2 500 000	1 000 000	
Totale	7 250 000	1 000 000	2 750 000	2 500 000	1 000 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
771	*(seguito)*						
7718	Studi nel settore delle nuove tecnologie dell'informazione e loro valorizzazione						
	Stanziamenti non dissociati	1 687 500	1 687 500	750 000	750 000	2 223 325,30	2 223 325,30
Totale dell'articolo 771		11 387 500	13 674 500	5 200 000	11 750 000	7 035 427,06	21 189 823,97

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
771	*(seguito)*
7718	Risoluzione del Consiglio, del 15 luglio 1984, concernente una politica comunitaria dell'informatica (GU n. C 86 del 20. 7. 1974, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio europeo, del 26 novembre 1979, « La società europea e le nuove tecnologie dell'informazione : una risposta comunitaria » [COM (79) 650 def.]. Risoluzione del Parlamento europeo, del 28 aprile 1983, sulla competitività dell'industria europea (GU n. C 135 del 24. 5. 1983, pag. 27). Risoluzione del Consiglio, del 2 giugno 1983, in merito a misure relative alla formazione professionale per l'introduzione di nuove tecnologie dell'informazione (GU n. C 166 del 25. 6. 1983, pag. 1). Risoluzione del Consiglio e dei ministri dell'educazione, riuniti in sede di Consiglio, del 19 settembre 1983, concernente provvedimenti volti a introdurre nuove tecnologie dell'informazione nel settore dell'istruzione (GU n. C 256 del 24. 9. 1983, pag. 1). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 gennaio 1984, concernente il mutamento tecnologico e i cambiamenti sociali [COM (84) 6 def.]. Conclusioni del Consiglio europeo del 29 e 30 marzo 1985. Risoluzione del Parlamento europeo, dell'8 ottobre 1985, sulle conseguenze delle nuove tecnologie per la società europea (GU n. C 288 dell'11. 1985, pag. 37). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di studi concernenti, in particolare : — le nuove tecnologie dell'informazione e le trasformazioni sociali (occupazione, condizioni di vita e di lavoro, istruzione e formazione professionale), — l'approfondimento della conoscenza del settore e dei programmi nazionali (tecnologia e applicazioni d'avanguardia — strutture industriali e mercati), — le conseguenze delle tecnologie dell'informazione sulle regioni, — le incidenze delle tecnologie dell'informazione nel settore dei trasporti.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
772	***Bonifici d'interesse per nuovi investimenti volti ad incrementare l'occupazione***						
7720	Bonifici d'interesse per nuovi investimenti volti ad incrementare l'occupazione Stanziamenti dissociati	10 000 000	4 000 000				
	Totale dell'articolo 772	10 000 000	4 000 000				
773	***Studi ed azioni sugli orientamenti e sulla riconversione industriale***						
7730	Studi relativi agli orientamenti industriali Stanziamenti non dissociati	375 000	375 000	500 000	500 000	579 949,67	579 949,67

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
772	*Nuovo articolo*
7720	*Nuova voce* Stanziamento destinato al finanziamento di progetti di innovazione industriale come pure al sovvenzionamento della ristrutturazione industriale. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 10 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	10 000 000		4 000 000	3 000 000	3 000 000	
Totale	10 000 000		4 000 000	3 000 000	3 000 000	

773	
7730	*Ex articolo 778* Decisione del Consiglio in data 19 e 20 dicembre 1977, riguardante il settore dei tessili (GU n. L 357 del 31. 12. 1977). Relazione su taluni aspetti strutturali della crescita, del 22 giugno 1978 [COM (78) 255 def.]. Risoluzione del Consiglio, del 19 settembre 1978, inerente al risanamento del settore della costruzione navale (GU n. C 229 del 27. 9. 1978, pag. 1). Dichiarazione del Consiglio, del 25 novembre 1980, sulle relazioni con il Giappone (paragrafo 2 : « analisi della strategia industriale giapponese »). Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 26 novembre 1980, sullo sviluppo e l'innovazione industriali [COM (80) 755/2 def.]. Comunicato del Consiglio europeo del dicembre 1980.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
773	*(seguito)*						
7730	*(seguito)*						
7731	Riconversione industriale Stanziamenti non dissociati	2 900 000	2 900 000	p.m.	p.m.	1 495 360,66	1 495 360,66
7732	Studi ed azioni da svolgere a norma dell'articolo 46, terzo comma, punti 1, 2, 3 e 5 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio Stanziamenti non dissociati	487 500	487 500	650 000	650 000	1 208 260,—	1 208 260,—
7733	Analisi finanziarie e perizie nel settore dell'industria siderurgica Stanziamenti non dissociati	487 500	487 500	650 000	650 000	691 000,—	691 000,—
7734	Sovvenzione straordinaria per la creazione di una rete computerizzata europea di cooperazione e di ravvicinamento fra imprese Stanziamenti non dissociati	439 000	439 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
773	*(seguito)*
7730	*(seguito)* Stanziamento destinato a permettere alla Commissione di intraprendere o di partecipare a studi e indagini in taluni settori industriali più colpiti dalla crisi e in quelli che, a più o meno breve scadenza, rischiano di dover affrontare la necessità di un profondo cambiamento strutturale, in particolare nei settori automobilistico, tessile, dell'abbigliamento, della calzatura, del legno, chimico, petrochimico, della gomma, dei metalli non ferrosi e dei servizi; anche la strategia industriale di alcuni paesi terzi deve essere oggetto di analisi approfondite (vedi dichiarazione del Consiglio del 25 novembre 1980). Sono anche imputate a questa voce le spese di ricorso a consulenti, acquisti di opere e abbonamenti a pubblicazioni specializzate, nonché le spese di gestione dei contratti.
7731	*Ex articolo 774* Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 46. Stanziamento destinato a coprire le spese relative ad azioni della Commissione intese alla riconversione di zone colpite da un declino importante, sul piano comunitario, dei settori industriali, che rischia di aggravare i problemi regionali già esistenti o di crearne di nuovi.
7732	*Ex voci 7760, 7761, 7762 e 7764* Trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare gli articoli 46 e 47. Stanziamento destinato a far fronte alle domande degli ambienti interessati. In base agli articoli 46 e 47 del trattato, la Comunità europea del carbone e dell'acciaio può, in qualsiasi momento, consultare i governi, i diversi interessati (imprese, lavoratori, comsumatori e commercianti) e le loro associazioni e parimenti qualsiasi esperto. I diversi interessati e le loro associazioni hanno facoltà di presentare ogni suggerimento o osservazione che li riguardano. Per venirvi incontro sono necessari studi e indagini. È inoltre opportuno, su richiesta dei governi interessati, poter partecipare allo studio della possibilità di rioccupazione, nelle industrie esistenti o in nuove attività, della manodopera resa disponibile dall'evoluzione del mercato o da altre trasformazioni tecniche.
7733	*Ex voce 7765* Al fine di valutare l'incidenza delle misure adottate dalle imprese siderurgiche e dai governi nel quadro dei piani di ristrutturazione, è infine necessario disporre di analisi tecniche, economiche e finanziarie, nonché dei risultati di singole stime. Lo stanziamento copre anche l'acquisto di pubblicazioni specializzate.
7734	*Nuova voce* Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 29 settembre 1983, relativa ad un'azione comunitaria per migliorare la competitività internazionale delle imprese europee (in particolare ricerca approfondita dei fattori che favoriscono il ravvicinamento tra le imprese della Comunità [COM (83) 578 def.]. Decisione 83/624/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1983, relativa a un piano di sviluppo transnazionale dell'infrastruttura di assistenza all'innovazione e al trasferimento di tecnologie (GU n. L 353 del 15. 12. 1983, pag. 15). Programma d'azione per una politica comunitaria delle piccole e medie imprese, del Parlamento europeo, del 9 dicembre 1983, in particolare il paragrafo 25 (potenziare la cooperazione interregionale e transnazionale attraverso l'ufficio per il ravvicinamento delle imprese la cui efficacia deve essere riesaminata con urgenza). Ottava relazione di attività dell'ufficio per il ravvicinamento delle imprese (anni 1980-1983), del 28 marzo 1984 [COM (84) 169 def.]. Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 22 maggio 1984, relativa alla politica comunitaria a favore delle piccole e medie imprese e dell'artigianato [COM (84) 263 def.], in particolare i paragrafi 47 e 48 (azioni prioritarie per quanto concerne l'aspetto comunitario). Applicazione delle disposizioni di cooperazione industriale previste in alcuni accordi quadro fra la Comunità e gli Stati terzi (per esempio l'articolo 5, paragrafo 2 dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica socialista federativa della Iugoslavia (GU n. L 41 del 14. 2. 1983, pag. 2). La rete computerizzata europea di cooperazione e di ravvicinamento fra le imprese [Business cooperation network (BC-NET)] è destinata a fornire i mezzi necessari per collegare gli organismi pubblici e privati della Comunità che a vari titoli svolgono un'attività di consulenza per le imprese, soprattutto aiutandole a sviluppare attività di collaborazione finanziaria, commerciale, tecnologica e di subappalto. Stanziamenti destinati a coprire in particolare le spese di sviluppo del BC-NET e dell'URI. Sono ugualmente imputate a questa voce le spese per l'acquisto del materiale (per esempio software di base) ed alcune spese iniziali.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
773	*(seguito)*						
7734	*(seguito)*						
7739	Controllo dell'applicazione di alcune misure prese nel settore dell'industria siderurgica Stanziamenti non dissociati	4 500 000 (1)	4 500 000 (1)	18 000 000	18 000 000	16 256 000,—	16 256 000,—
	Totale dell'articolo 773	9 189 000	9 189 000	19 800 000	19 800 000	20 230 570,33	20 230 570,33
774	***Azioni specifiche nel settore industriale***						
7740	Azione nel settore delle materie prime minerali Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

(1) Uno stanziamento di 13 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
773	*(seguito)*
7734	*(seguito)* Le spese di funzionamento del BC-NET sono riportate nell'articolo 301 della parte A dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale.
7739	*Ex articolo 775* Decisioni della Commissione, adottate a norma degli articoli 47, 58 e 60 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio. Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai controlli della produzione e della consegna di taluni prodotti siderurgici, ad una verifica dei prezzi, ad un controllo delle esportazioni negli Stati Uniti e ad un controllo dell'utilizzazione degli aiuti al funzionamento. Uno stanziamento di 13 500 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
774	
7740	*Ex voce 7771* Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 5 luglio 1982, concernente prestiti a progetti intrapresi nel quadro di programmi di esplorazione di materie prime minerali non energetiche nel territorio degli Stati membri. Voce destinata a coprire le spese relative al finanziamento di un sistema di promozione dei programmi di sfruttamento delle materie minerali non energetiche nel territorio degli Stati membri da parte dell'industria mineraria.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
774	*(seguito)*						
7740	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 774	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
775	***Azioni comunitarie nel settore del mercato interno***						
7750	Azione di armonizzazione delle legislazioni in materia industriale e professionale Stanziamenti non dissociati	825 000	825 000	800 000	800 000	600 000,—	600 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
774	*(seguito)*
7740	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	2 000 000	1 000 000 (1)		500 000	250 000	250 000
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.	p.m.			
Stanziamenti 1986	p.m.		p.m.			
Totale	2 000 000	1 000 000	p.m.	500 000	250 000	250 000

(1) Stanziamento riportato dall'esercizio 1984.

775	
7750	*Ex voce 7790* Programma generale, del 18 dicembre 1961, per la soppressione delle restrizioni alla libera prestazione dei servizi (GU n. 2 del 15. 1. 1962, pag. 36/62). Programma generale, del 18 dicembre 1961, per la soppressione delle restrizioni alla libertà di stabilimento (GU n. 2 del 15. 1. 1962, pag. 36/62). Programma generale, del 28 maggio 1969, per l'eliminazione degli ostacoli tecnici agli scambi dovuti a disparità fra le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri (GU n. C 76 del 17. 6. 1969, pag. 1) e in particolare risoluzione per adattare le direttive al progresso tecnico. Risoluzione del Consiglio, del 17 dicembre 1973, concernente la politica industriale (GU n. C 117 del 31. 12. 1973, pag. 1). Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Direttive adottate per l'eliminazione degli ostacoli tecnici agli scambi (circa 150). Direttive adottate per il riconoscimento delle qualifiche professionali (circa 15). Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli studi tecnici di base necessari in materia di direttive per l'eliminazione degli ostacoli tecnici agli scambi, nonché le spese relative all'organizzazione di simposi sui risultati degli studi tecnici.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
775	*(seguito)*						
7750	*(seguito)*						
7751	Istituzione di un sistema d'informazione nel settore delle norme tecniche						
	Stanziamenti non dissociati	1 550 000	1 550 000	700 000	700 000	332 800,—	332 800,—
7752	Azione pluriennale di rafforzamento degli organismi europei di normalizzazione						
	Stanziamenti dissociati	2 000 000	1 700 000	800 000	400 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
775	*(seguito)*
7750	*(seguito)* Gli studi sono necessari per : — la preparazione di nuove direttive; — l'adeguamento delle direttive esistenti al progresso tecnico; — il controllo dell'applicazione delle direttive nella legislazione nazionale; — la preparazione di pareri o di raccomandazioni che contemplano le direttive adottate in materia di riconoscimento dei diplomi e volte a garantire negli Stati membri un livello di formazione relativamente elevato per le professioni in questione. Sono anche imputate a questo articolo le spese di ricorso a consulenti, acquisti di opere e abbonamenti a pubblicazioni specializzate, nonché le spese di gestione dei contratti.
7751	*Ex voce 7791* Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'attuazione di un sistema di comunicazione e di scambio di dati riguardanti i progetti di norme tecniche prima della loro adozione, per evitare nuovi ostacoli tecnici agli scambi.
7752	*Ex voce 7792* Direttiva 83/189/CEE del Consiglio, del 28 marzo 1983, che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche (GU n. L 109 del 26. 4. 1983, pag. 8). Conclusioni del Consiglio, del 16 luglio 1984, concernenti la normalizzazione. Comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo, del 31 gennaio 1985 : « Armonizzazione tecnica e normalizzazione : verso una nuova strategia » [COM (85) 19 def.]. Risoluzione del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa ad una nuova strategia in materia di armonizzazione tecnica e normalizzazione (GU n. C 136 del 4. 6. 1985, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese necessarie per aumentare la capacità di normalizzazione in Europa attraverso gli organismi europei di normalizzazione che saranno incaricati di elaborare norme europee entro termini prestabiliti. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 2 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	800 000	400 000	400 000			
Stanziamenti 1986	2 000 000		1 300 000	700 000		
Totale	2 800 000	400 000	1 700 000	700 000		

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
775	*(seguito)*						
7753	Azioni nel settore della finalizzazione degli eurocodici Stanziamenti non dissociati	600 000	600 000				
7758	Concessione di un sostegno finanziario al progetto IDIS Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
7759	Misure particolari per l'attuazione di un sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci Stanziamenti non dissociati	550 000	550 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
775	*(seguito)*
7753	*Nuova voce* Direttiva 71/305/CEE del Consiglio, del 26 luglio 1971, relativa al coordinamento delle procedure di conclusione dei pubblici appalti per lavori (GU n. L 185 del 16. 8. 1971, pag. 5). Nel quadro delle misure per l'eliminazione degli ostacoli tecnici gli eurocodici rappresentano le regole comuni di calcolo e d'esecuzione delle opere edili e di genio civile nella Comunità. Stanziamenti destinati a coprire le spese dei contratti di prestazione di servizi (due ingegneri specialisti per eurocodice), delle consultazioni tecniche degli esperti responsabili per i progetti pubblicati, i lavori di calcolo, di modifica e di traduzione dei testi ed i colloqui interistituzionali.
7758	*Nuova voce* Questa voce è destinata a sostenere la creazione di una rete informatizzata che collega le borse valori della Comunità.
7759	*Nuova voce* Programma comunitario del 3 marzo 1983, per l'attuazione della convenzione internazionale sul sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci (SA) [SEC (83) 383]. Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 26 marzo 1984, relativa alla conclusione della convenzione internazionale sul sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci [COM (84) 141 def.]. Progetto di decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio riuniti in sede di Consiglio, presentato dalla Commissione al Consiglio, il 26 marzo 1984, recante accettazione della convenzione internazionale sul sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci [COM (84) 141 def.]. Conclusioni del Consiglio del 28 e 29 gennaio 1985. Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'attuazione di un sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci. Il citato programma comunitario di attuazione del sistema armonizzato comporta principalmente le seguenti azioni che competono alla Comunità la quale opererà in collaborazione con le amministrazioni degli Stati membri : — trasposizione integrale nel sistema armonizzato delle nomenclature esistenti della tariffa doganale comune e delle statistiche del commercio estero e modifica delle relative note esplicative; — introduzione della legislazione che unifica in un'unica e nuova nomenclatura la tariffa doganale comune e la Nimexe; — adattamento di tutti i regolamenti, direttive e decisioni comunitarie relative ad una voce della tariffa doganale comune o della Nimexe; — elaborazione del nuovo strumento comunitario di gestione che riunisce la tariffa doganale comune, la nomenclatura statistica e tutte le relative misure (TARIC II); — rinegoziazione, basata sugli adattamenti tecnici dovuti all'instaurazione del sistema armonizzato, degli impegni tariffari sottoscritti dalla Comunità nel quadro del GATT e negoziazione con i paesi terzi degli impegni da questi sottoscritti nel medesimo contesto; — rinegoziazione degli accordi bilaterali della Comunità contenenti impegni tariffari, per apportarvi i necessari adattamenti tecnici;

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
775	*(seguito)*						
7759	*(seguito)*						
	Total dell'articolo 775	5 525 000	5 225 000	2 300 000	1 900 000	932 800,—	932 800,—
776	***Azioni o misure specifiche in campo commerciale***						
7760	Promozione delle esportazioni comunitarie verso il Giappone Stanziamenti dissociati	4 600 000	2 300 000	3 000 000	1 000 000	4 371 923,73	1 664 637,54

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
775	*(seguito)*
7759	*(seguito)* — revisione e adattamento alla nuova nomenclatura delle note esplicative della tariffa doganale comune e delle decisioni e regolamenti di classificazione; — valutazione dell'impatto del sistema armonizzato sui regolamenti e sugli accordi gestiti dalla Commissione o dal Consiglio, apprestamento di un programma analitico di adattamento nel settore; — verifica degli atti di trasposizione e dei dati commerciali dei principali partner commerciali e preparazione del materiale di lavoro per i negoziati GATT dell'articolo XXVIII; — elaborazione di una nomenclatura statistica (Nimexe) trasposta e di note esplicative ad essa relative.
776	
7760	*Ex voce 7775* Conclusioni del Consiglio del 25 novembre 1980. Conclusioni del Consiglio del 26 ottobre 1981. Risoluzione del Parlamento europeo, del 16 marzo 1984, sulla partecipazione della Comunità europea all'esposizione internazionale di Tsukuba (Giappone) del 1985 e il programma di formazione di giovani dirigenti europei in Giappone (GU n. C 104 del 16. 4. 1984, pag. 130). Stanziamento destinato a coprire le spese relative : — ad un programma di formazione, da realizzarsi in Giappone o nella Comunità, destinato a familiarizzare dirigenti di imprese comunitarie con la lingua, la cultura e la struttura del mercato giapponese. Le spese amministrative relative all'organizzazione di questi programmi sono parimenti imputate a questa voce. Siffatti programmi possono essere finanziati totalmente o in parte dalla Comunità; — ad azioni specifiche settoriali e altre misure, decise previa consultazione dei rappresentanti degli ambienti imprenditoriali europei a Tokio, volte ad instaurare contatti diretti tra industriali europei e giapponesi, allo scopo di incentivare lo sviluppo delle relazioni commerciali con il Giappone; — all'elaborazione di relazioni e studi su taluni aspetti specifici del mercato giapponese e alla diffusione dei risultati di questi studi per mezzo di seminari d'informazione, pubblicazione di documentazione e traduzioni di testi fondamentali che presentino un interesse commerciale generale; — ad altre attività a carattere promozionale intese a migliorare la conoscenza del mercato giapponese e a sviluppare gli scambi tra Comunità e Giappone. L'importo delle entrate eventualmente riutilizzabili è valutato pari a 200 000 ECU.

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
776	*(seguito)*						
7760	*(seguito)*						
7761	Misure specifiche per azioni sui mercati dei paesi terzi Stanziamenti non dissociati	600 000	600 000	200 000	200 000	298 666,14	298 666,14
7762	Promozione delle esportazioni comunitarie verso la Cina Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 776	5 200 000	2 900 000	3 200 000	1 200 000	4 670 589,87	1 963 303,68
777	***Azioni per le piccole e medie imprese***						
7770	Gruppo europeo delle piccole e medie imprese e dell'artigianato Stanziamenti non dissociati	200 000	200 000	100 000	100 000	100 000,—	100 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
776	*(seguito)*
7760	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 4 600 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 571 923	551 923	500 000	520 000		
Riporti 1984	48 076	48 076				
Stanziamenti 1985	3 000 000	400 001	500 000	1 480 000	619 999	
Stanziamenti 1986	4 600 000		1 300 000	1 500 000	1 000 000	800 000
Totale	9 219 999	1 000 000	2 300 000	3 500 000	1 619 999	800 000

7761	*Ex voce 7776* Stanziamento destinato a coprire le spese per promuovere le esportazioni delle imprese comunitarie nei mercati dei paesi terzi mediante l'organizzazione di missioni commerciali e ricerche di mercato per la partecipazione a fiere commerciali, per la diffusione di informazioni e per l'organizzazione di programmi di formazione specifica.
7762	*Nuova voce* Voce destinata a finanziare la promozione dell'export dell'industria comunitaria sul mercato cinese attraverso una serie di iniziative simili a quelle elencate alla voce 7760.
777	
7770	*Ex voce 7777* Risoluzione del Parlamento europeo, del 19 febbraio 1982, sulla situazione delle piccole e medie imprese nella Comunità (GU n. C 66 del 15. 3. 1982, pag. 97). Programma d'azione adottato dalla Conferenza di apertura dell'anno europeo delle piccole e medie imprese e dell'artigianato, il 21 gennaio 1983, a Bruxelles. Risoluzione del Parlamento europeo, del 9 marzo 1983, sugli orientamenti della politica di bilancio delle Comunità per il 1984 (GU n. C 96 dell'11. 4. 1983, pag. 33). Risoluzione del Parlamento europeo, del 9 giugno 1983, sulla situazione del commercio e dell'artigianato nella Comunità (GU n. C 184 dell'11. 7. 1983, pag. 94).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 7 7 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

CAPITOLO 7 8 — SPESE RELATIVE ALLA PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA A PROGETTI SCIENTIFICI E TECNOLOGICI DI INTERESSE COMUNITARIO — EUREKA E ALTRI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
7 7 7	*(seguito)*						
7 7 7 1	Promozione delle attività a favore delle piccole e medie imprese e dell'artigianato Stanziamenti non dissociati	300 000	300 000	200 000	200 000		
	Totale dell'articolo 7 7 7	500 000	500 000	300 000	300 000	100 000,—	100 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	19 501 500	19 501 500	26 550 000	26 550 000	27 776 262,79	27 776 262,79
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	44 500 000	34 837 000	10 250 000	17 100 000	15 790 975,34	24 738 788,44
	TOTALE CAPITOLO 7 7	64 001 500	54 338 500	36 800 000	43 650 000	43 567 238,13	52 515 051,23
	CAPITOLO 7 8						
7 8 0	***Spese relative alla partecipazione della Comunità europea a progetti scientifici e tecnologici di interesse comunitario — Eureka e altri*** Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
	TOTALE CAPITOLO 7 8	p.m.	p.m.				

COMMISSIONE

CAPITOLO 77 — SPESE RELATIVE AL SETTORE DELL'INDUSTRIA E AL MERCATO INTERNO *(seguito)*

CAPITOLO 78 — SPESE RELATIVE ALLA PARTECIPAZIONE DELLA COMUNITÀ EUROPEA A PROGETTI SCIENTIFICI E TECNOLOGICI DI INTERESSE COMUNITARIO — EUREKA E ALTRI

Articolo Voce	Commento
777	*(seguito)*
7771	*Ex voce 7778* Stanziamento destinato a : — assistere gli Stati membri nelle azioni per strutturare un'apposita politica ad hoc che possa consentire alle medie e piccole imprese di risolvere i loro problemi; — promuovere, mediante studi, raccolte delle disposizioni legislative ed amministrative e divulgazione dei loro risultati, una maggiore interpenetrazione economica delle zone di frontiera per quanto riguarda le medie e piccole imprese e l'artigianato; — promuovere lo studio dei problemi specifici delle piccole e medie imprese nelle regioni periferiche e dei mezzi per risolverle.
780	*Nuovo articolo* Comunicazione della Commissione al Consiglio del ..., sulla comunità europea della tecnologia [COM (...) ...]. Risoluzione del Parlamento europeo, dell'8 ottobre 1985, sulla risposta dell'Europa alla sfida tecnologica moderna (GU n. C 288 dell'11. 11. 1985, pag. 32).

COMMISSIONE

CAPITOLO 79 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SULL'ASSUNZIONE DEI PRESTITI EURATOM

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 79						
790	***Garanzia della Comunità economica europea sull'assunzione dei prestiti Euratom*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 79	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	30 382 125	30 382 125	36 095 000	36 095 000	499 324 831,75	498 188 122,96
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	821 336 875	710 318 875	991 757 900	664 196 900	756 460 279,55	541 127 918,20
	Totale del titolo 7	**851 719 000**	**740 701 000**	**1 027 852 900** (1)	**700 291 900** (1)	**1 255 785 111,30**	**1 039 316 041,16**

(1) Una riserva, destinata a nuove politiche di cui ai capitoli 58, 70, 73, 75 e 77, è iscritta al capitolo 100 per un importo globale di 30 000 000 di ECU in stanziamenti d'impegno e di 24 600 000 ECU in stanziamenti di pagamento.

COMMISSIONE

CAPITOLO 79 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA SULL'ASSUNZIONE DEI PRESTITI EURATOM

Articolo Voce	Commento
790	Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9). Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom per l'applicazione delle decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28). Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, che modifica la decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21). Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23). Qualora il beneficiario di un mutuo sia insolvente e ove le garanzie inerenti a tale mutuo non possano essere vincolate in tempo, tenuto conto delle scadenze fissate, la Commissione provvederà temporaneamente, con i mezzi della sua tesoreria, al servizio del debito assunto dalla Comunità in virtù del suo impegno giuridico diretto nei confronti dei finanziatori. Le eventuali spese cui la Commissione dovrebbe far fronte definitivamente sono imputate a questo articolo : in questo caso la Comunità deve esercitare il suo diritto di ricorso nei confronti del debitore inadempiente. L'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale comprende il complesso delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in conto capitale e interessi.

COMMISSIONE

TITOLO 8

RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE

CAPITOLO 8 0 — RIMBORSO FORFETTARIO AGLI STATI MEMBRI A FRONTE DELLE SPESE SOSTENUTE PER LA RISCOSSIONE DELLE RISORSE PROPRIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 8 0						
8 0 0	***Rimborso forfettario agli Stati membri a fronte delle spese sostenute per la riscossione delle risorse proprie***						
	Stanziamenti non dissociati	1 239 920 000	1 239 920 000	1 070 265 000	1 070 265 000	1 038 342 999,92	1 038 342 999,92
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 239 920 000	1 239 920 000	1 070 265 000	1 070 265 000	1 038 342 999,92	1 038 342 999,92
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 0	1 239 920 000	1 239 920 000	1 070 265 000	1 070 265 000	1 038 342 999,92	1 038 342 999,92

COMMISSIONE

TITOLO 8

RIMBORSI E AIUTI AGLI STATI MEMBRI, GARANZIE AI PRESTITI E VARIE

CAPITOLO 80 — RIMBORSO FORFETTARIO AGLI STATI MEMBRI A FRONTE DELLE SPESE SOSTENUTE PER LA RISCOSSIONE DELLE RISORSE PROPRIE

Articolo Voce	Commento
800	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2891/77 del Consiglio, del 19 dicembre 1977, recante applicazione della decisione del 21 aprile 1970 relativa alla sostituzione dei contributi finanziari degli Stati membri con risorse proprie delle Comunità (GU n. L 336 del 27. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 9, paragrafo 2. Decisione 85/257/CEE, Euratom del Consiglio, del 7 maggio 1985, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 128 del 14. 5. 1985, pag. 15), in particolare l'articolo 5. Stanziamento destinato al rimborso a ogni Stato membro delle spese sostenute per la riscossione del 10 % delle risorse proprie versate, diverse da quelle derivanti dall'imposta sul valore aggiunto.

Stati membri	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
Belgio	80 215 000	72 880 000	76 539 566
Danimarca	29 000 000	26 800 000	24 312 117
Germania	307 344 000	293 000 000	282 069 124
Grecia	17 240 000	15 620 000	13 484 018
Spagna	96 900 000		
Francia	170 833 000	162 470 000	159 542 869
Irlanda	18 230 000	15 510 000	15 034 392
Italia	130 392 000	120 630 000	112 069 779
Lussemburgo	480 000	515 000	602 626
Paesi Bassi	109 633 000	100 470 000	94 971 859
Portogallo	13 900 000		
Regno Unito	265 753 000	262 370 000	259 716 650
Totale dell'articolo 8 0 0	1 239 920 000	1 070 265 000	1 038 343 000

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 2 — COMPENSAZIONI FINANZIARIE AGLI STATI MEMBRI CHE NON PARTECIPANO EFFETTIVAMENTE ED INTERAMENTE AI MECCANISMI DEL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

CAPITOLO 8 3 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 8 2						
8 2 0	***Compensazioni finanziarie al Regno Unito*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
8 2 1	***Compensazioni finanziarie alla Repubblica ellenica*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 8 3						
8 3 0	***Garanzia della Comunità economica europea per i prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 82 — COMPENSAZIONI FINANZIARIE AGLI STATI MEMBRI CHE NON PARTECIPANO EFFETTIVAMENTE ED INTERAMENTE AI MECCANISMI DEL SISTEMA MONETARIO EUROPEO

CAPITOLO 83 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI

Articolo Voce	Commento
820	Regolamento (CEE) n. 3181/78 del Consiglio, del 18 dicembre 1978, relativo al sistema monetario europeo (GU n. L 379 del 30. 12. 1978, pag. 2). Regolamento (CEE) n. 1736/79 del Consiglio, del 3 agosto 1979, relativo all'abbuono di alcuni prestiti accordato nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. L 200 dell'8. 8 1979, pag. 1). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, relativa all'abbuono di alcuni prestiti accordati nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. C 163 del 22. 6. 1983, pag. 7). Articolo destinato a coprire un versamento, a titolo di compensazione finanziaria, allo Stato membro che, non partecipando effettivamente ed interamente ai meccanismi del sistema monetario europeo, non deve sostenere l'onere risultante dalla sua applicazione. L'iscrizione di un « p.m. » per gli esercizi 1985 e 1986 si giustifica in quanto l'azione di abbuono di interessi di cui all'articolo 5 2 0 riguardava unicamente il quinquennio 1979-1983 incluso (articolo 6 della proposta di regolamento, in particolare l'articolo 7 del dispositivo).
821	Regolamento (CEE) n. 3181/78 del Consiglio, del 18 dicembre 1978, relativo al sistema monetario europeo (GU n. L 379 del 30. 12. 1978, pag. 2). Regolamento (CEE) n. 1736/79 del Consiglio, del 3 agosto 1979, relativo all'abbuono di alcuni prestiti accordato nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. L 200 dell'8. 8. 1979, pag. 1). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, relativa all'abbuono di alcuni prestiti accordati nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. C 163 del 22. 6. 1983, pag. 7). Articolo destinato a coprire un versamento, a titolo di compensazione finanziaria, allo Stato membro che, non partecipando effettivamente ed interamente ai meccanismi del sistema monetario europeo, non deve sostenere l'onere risultante dalla sua applicazione. L'iscrizione di un « p.m. » per gli esercizi 1985 e 1986 si giustifica in quanto l'azione d'abbuono di interessi di cui all'articolo 5 2 0 riguardava unicamente il quinquennio 1979-1983 incluso (articolo 6 della proposta di regolamento, in particolare l'articolo 7 del dispositivo).
830	*Ex articolo 831* Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 3 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI *(seguito)*

CAPITOLO 8 4 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI DESTINATI ALLA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
8 3 0	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 8 4						
8 4 0	***Garanzia della Comunità economica europea per i prestiti destinati alla promozione di investimenti nella Comunità***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 83 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI *(seguito)*

CAPITOLO 84 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI DESTINATI ALLA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Commento
830	*(seguito)* Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, riguardante un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44). Regolamento (CEE) n. 1131/85 del Consiglio, del 30 aprile 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 relativo al meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno della bilancia dei pagamenti degli Stati membri della Comunità (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59). La consistenza massima dei prestiti autorizzati è fissata a 8 000 000 000 di ECU. Qualora gli interventi previsti dal meccanismo finanziario di tali mutui non possano essere attuati in tempo, tenuto conto delle scadenze fissate, la Commissione provvederà temporaneamente, con i mezzi della sua tesoreria, al servizio del debito assunto dalla Comunità in virtù del suo impegno giuridico diretto nei confronti dei finanziatori. Le eventuali spese cui la Comunità dovesse far fronte definitivamente sono imputate a questo articolo; in questo caso la Comunità deve esercitare il suo diritto di ricorso nei confronti dei debitori inadempienti. L'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale comprende il complesso delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in conto capitale e interessi.
840	Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16). Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 17. 8. 1980, pag. 19). Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19). Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Grecia nel febbraio/marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27). Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19). Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, recante applicazione della decisione 82/169/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16). Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26).

COMMISSIONE

CAPITOLO 84 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI DESTINATI ALLA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
840	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 84	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 84 — GARANZIA DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA PER I PRESTITI DESTINATI ALLA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
840	*(seguito)* Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che abilita la Commissione a concorrere al finanziamento dell'innovazione nella Comunità (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3). Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per il nuovo strumento comunitario al fine di promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31). Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, concernente l'applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario, al fine di promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. C 163 del 3. 7. 1985, pag. 4). L'importo massimo dei prestiti passivi autorizzati è fissato a 6 080 000 000 ECU, di cui 1 000 000 000 di ECU di prestiti autorizzati con la decisione 78/870/CEE, 1 000 000 000 di ECU di prestiti autorizzati con la decisione 82/169/CEE, 1 080 000 000 ECU di prestiti autorizzati con le decisioni 81/19/CEE e 81/1013/CEE, dal quale occorrerà dedurre gli importi dei prestiti attivi effettuati dalla BEI sulle sue risorse proprie e per le medesime finalità, e 3 000 000 000 di ECU autorizzati con la decisione 83/200/CEE. Qualora gli altri interventi previsti dal meccanismo finanziario di tali mutui non possano essere attuati in tempo, tenuto conto delle scadenze fissate, la Commissione provvederà temporaneamente, con i mezzi della sua tesoreria, al servizio del debito assunto dalla Comunità in virtù del suo impegno giuridico diretto nei confronti dei finanziatori. Le eventuali spese cui la Comunità dovesse far fronte definitivamente sono imputate a questo capitolo; in questo caso la Comunità deve esercitare il suo diritto di ricorso nei confronti dei debitori inadempienti. L'allegato II della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale comprende il complesso delle operazioni di assunzione e di erogazione di prestiti, compresa la gestione dell'indebitamento, in conto capitale e interessi.

COMMISSIONE

CAPITOLO 85 — PERDITE DI CAMBIO E DEFICIT RIPORTATO DALL'ESERCIZIO PRECEDENTE

CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 85						
850	***Perdite di cambio*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
851	***Deficit riportato dall'esercizio precedente*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	172 503 000	172 503 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	172 503 000	172 503 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 85	p.m.	p.m.	172 503 000	172 503 000	0,—	0,—
	CAPITOLO 86						
860	***Restituzioni agli Stati membri***						
8600	Restituzione alla Grecia Stanziamenti non dissociati	—	—	23 994 776	23 994 776	44 181 629,48	44 181 629,48
8601	Restituzione alla Spagna Stanziamenti non dissociati	1 509 481 004	1 509 481 004				
8602	Restituzione al Portogallo Stanziamenti non dissociati	150 753 603	150 753 603				

COMMISSIONE

CAPITOLO 85 — PERDITE DI CAMBIO E DEFICIT RIPORTATO DALL'ESERCIZIO PRECEDENTE

CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI

Articolo Voce	Commento
850	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Articolo non dotato di stanziamenti, conformemente alle disposizioni dell'articolo 22 del regolamento finanziario che prevede la compensazione fra utili e perdite di cambio.
851	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). L'articolo 27 del regolamento finanziario prevede che il saldo di ogni esercizio, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, sia iscritto in un bilancio rettificativo dell'esercizio successivo. L'eccedenza è iscritta nelle entrate (capitolo 3 0) della presente sezione del bilancio generale.
860	
8600	*Ex articolo 860* Atto, del 28 maggio 1979, relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17). L'articolo 127 dell'atto di adesione prevedeva che, nel corso del periodo di transizione, dal 1981 al 1985, sarebbe stata restituita a tale Stato una percentuale decrescente dei contributi finanziari basati sul prodotto nazionale lordo o delle risorse proprie provenienti dall'IVA, versate al bilancio generale dalla Grecia.
8601	*Nuova voce* Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). L'articolo 187 dell'atto di adesione prevede che, nel corso del periodo dal 1986 al 1991 sarà restituita a tale Stato una percentuale decrescente dei versamenti al bilancio generale effettuati dalla Spagna a titolo delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, ad eccezione della quota della Spagna nel finanziamento della deduzione a favore del Regno Unito.
8602	*Nuova voce* Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23).

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 6 — ALTRI PAGAMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
8 6 0	*(seguito)*						
8 6 0 2	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 8 6 0	1 660 234 607	1 660 234 607	23 994 776	23 994 776	44 181 629,48	44 181 629,48
8 6 1	***Compensazioni finanziarie agli Stati membri***						
8 6 1 0	Compensazione finanziaria alla Spagna Stanziamenti non dissociati	3 017 714	3 017 714				
8 6 1 1	Compensazione finanziaria al Portogallo Stanziamenti non dissociati	301 383	301 383				
	Totale dell'articolo 8 6 1	3 319 097	3 319 097				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 663 553 704	1 663 553 704	23 994 776	23 994 776	44 181 629,48	44 181 629,48
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 6	1 663 553 704	1 663 553 704	23 994 776	23 994 776	44 181 629,48	44 181 629,48

COMMISSIONE

CAPITOLO 86 — ALTRI PAGAMENTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
860	*(seguito)*
8602	*(seguito)* L'articolo 374 dell'atto di adesione prevede che, nel corso del periodo dal 1986 al 1991, sarà restituita a tale Stato una percentuale decrescente dei versamenti al bilancio delle Comunità effettuati dal Portogallo a titolo delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto o dei contributi finanziari basati sul prodotto nazionale lordo, ad eccezione della quota del Portogallo nel finanziamento della deduzione a favore del Regno Unito.
861	*Nuovo articolo*
8610	*Nuova voce* Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). L'articolo 188 dell'atto di adesione prevede che la Spagna benefici di una compensazione finanziaria a titolo della sua parte nel finanziamento dei rimborsi degli anticipi accordati alla Comunità dagli Stati membri prima del 1° gennaio 1986.
8611	*Nuova voce* Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). L'articolo 375 dell'atto di adesione prevede che il Portogallo benefici di una compensazione finanziaria a titolo della sua parte nel finanziamento dei rimborsi degli anticipi accordati alla Comunità dagli Stati membri prima del 1° gennaio 1986.

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 7 — RIMBORSO DEGLI ANTICIPI ACCORDATI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 8 7						
8 7 0	***Rimborso degli anticipi accordati dagli Stati membri nel 1984*** Stanziamenti non dissociati	250 854 655	250 854 655				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	250 854 655	250 854 655				
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 8 7	250 854 655	250 854 655				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	3 154 328 359	3 154 328 359	1 266 762 776	1 266 762 776	1 082 524 629,40	1 082 524 629,40
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale del titolo 8	**3 154 328 359**	**3 154 328 359**	**1 266 762 776**	**1 266 762 776**	**1 082 524 629,40**	**1 082 524 629,40**

COMMISSIONE

CAPITOLO 8 7 — RIMBORSO DEGLI ANTICIPI ACCORDATI DAGLI STATI MEMBRI

Articolo Voce	Commento

8 7 0 *Nuovo articolo*

Questo importo costituisce il primo rimborso dell'anticipo previsto dall'accordo intergovernativo del 2 e 3 ottobre 1984.

Stati membri	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
Belgio	8 654 486		
Danimarca	4 992 008		
Germania	72 145 799		
Grecia	3 838 076		
Spagna	—		
Francia	57 169 776		
Irlanda	2 157 350		
Italia	38 456 018		
Lussemburgo	627 137		
Paesi Bassi	12 517 647		
Portogallo	—		
Regno Unito	50 296 358		
Totale dell'articolo 8 7 0	250 854 655		

COMMISSIONE

TITOLO 9

COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI

CAPITOLO 90 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON GLI STATI DELL'AFRICA, DEI CARAIBI E DEL PACIFICO

CAPITOLO 91 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 90						
900	***Sovvenzioni*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
901	***Prestiti speciali*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
902	***Capitali di rischio*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
903	***Trasferimento per la stabilizzazione delle entrate da esportazioni*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 90	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 91						
910	***Sovvenzioni*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
911	***Prestiti speciali*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
912	***Capitali di rischio*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 9

COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI

CAPITOLO 90 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON GLI STATI DELL'AFRICA, DEI CARAIBI E DEL PACIFICO

CAPITOLO 91 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ

Articolo Voce	Commento
	In questo capitolo figureranno gli stanziamenti del Fondo europeo di sviluppo, non appena quest'ultimo sarà stato posto a carico del bilancio.

In questo capitolo figureranno gli stanziamenti del Fondo europeo di sviluppo, non appena quest'ultimo sarà stato posto a carico del bilancio.

COMMISSIONE

CAPITOLO 91 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
913	***Trasferimento per la stabilizzazione delle entrate da esportazioni***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 91	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	CAPITOLO 92						
920	***Aiuto alimentare in cereali***						
9200	Aiuto alimentare in cereali diversi dal riso						
	Stanziamenti dissociati	188 000 000	138 490 300	188 000 000	138 490 300	197 724 421,52	197 724 421,52

COMMISSIONE

CAPITOLO 91 — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO — COOPERAZIONE CON I PAESI E TERRITORI D'OLTREMARE ASSOCIATI ALLA COMUNITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE

Articolo Voce	Commento
920	
9200	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di cereali diversi dal riso nel quadro della convenzione relativa all'aiuto alimentare del 1980, a titolo del programma dell'esercizio e dei programmi precedenti.

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
920	*(seguito)*						
9200	*(seguito)*						
9201	Aiuto alimentare in riso Stanziamenti dissociati	33 400 000	16 176 800	33 400 000	16 176 800	27 169 758,08	27 169 758,08

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
920	*(seguito)*
9200	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 188 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	188 000 000	181 090 300	5 600 000	1 309 700		
Stanziamenti 1986	188 000 000		175 490 300	6 400 000	6 109 700	
Totale	376 000 000	181 090 300 (1)	181 090 300 (1)	7 709 700	6 109 700	

(1) Tenuto conto di uno storno di 42 600 000 ECU dalla voce 9202.

9201 Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di riso, nel quadro della convenzione relativa all'aiuto alimentare del 1980, a titolo del programma dell'esercizio e dei programmi precedenti.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 33 400 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	33 400 000	16 176 800	13 900 000	3 323 200		
Stanziamenti 1986	33 400 000		2 276 800	30 000 000	1 123 200	
Totale	66 800 000	16 176 800	16 176 800	33 323 200	1 123 200	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
920	*(seguito)*						
9202	Aiuto alimentare complementare in cereali Stanziamenti dissociati	78 000 000	73 000 000	40 400 000	83 000 000	28 063 275,41	28 063 275,41
	Totale dell'articolo 920	299 400 000	227 667 100	261 800 000	237 667 100	252 957 455,01	252 957 455,01
921	***Aiuto alimentare in prodotti lattiero-caseari***						
9210	Aiuto alimentare in latte in polvere Stanziamenti dissociati	150 000 000	97 000 000	150 000 000	97 000 000	75 532 826,86	75 532 826,86

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
920	*(seguito)*
9202	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura di cereali a paesi in via di sviluppo, e soprattutto ai paesi più diseredati, a complemento dei quantitativi forniti nel quadro della convenzione relativa all'aiuto alimentare del 1980. Una parte di questi stanziamenti dovrebbe essere riservata per essere stornata all'articolo 929 « Azioni di sostituzione alle forniture di aiuto alimentare nel campo dell'alimentazione » per il finanziamento di progetti di sviluppo agricolo dei paesi in via di sviluppo che si sono impegnati a eseguire programmi nel quadro di una strategia alimentare volta al raggiungimento dell'autosufficienza nel settore dei prodotti alimentari. Là dove sia possibile, questo stanziamento va impiegato per finanziare transazioni triangolari. La maggior parte dell'aiuto alimentare in cereali finanziata con questo stanziamento va concessa sotto forma di aiuto alimentare di emergenza. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 78 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	40 400 000	40 400 000				
Stanziamenti 1986	78 000 000		73 000 000	5 000 000		
Totale	118 400 000	40 400 000 (1)	73 000 000 (1)	5 000 000		

(1) Tenuto conto di uno storno di 42 600 000 ECU sulla voce 9200.

921	
9210	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di latte in polvere a titolo del programma dell'esercizio (120 000 t) e dei programmi precedenti a paesi in via di sviluppo e soprattutto a quelli più poveri. Lo stanziamento richiesto è calcolato sulla base del prezzo mondiale del latte in polvere, cioè 1 000 ECU/t. Dato il basso livello delle scorte comunitarie di tale prodotto (approssimativamente 300 000 t nel giugno 1985), il costo d'opportunità della fornitura di detto prodotto come aiuto alimentare non differisce dal prezzo mondiale. Nell'ipotesi in cui le scorte aumentassero sostanzialmente, sorgerebbe nuovamente il problema delle utilizzazioni alternative del latte in polvere, nonché quello del riadeguamento al ribasso del costo di contabilizzazione dell'aiuto (costo d'opportunità).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
921	*(seguito)*						
9210	*(seguito)*						
9211	Aiuto alimentare in butteroil Stanziamenti dissociati	83 000 000	75 300 000	113 000 000	75 300 000	86 274 552,84	86 274 552,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
921	*(seguito)*
9210	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 150 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	150 000 000	97 000 000	34 500 000	18 500 000		
Stanziamenti 1986	150 000 000		62 500 000	80 000 000	7 500 000	
Totale	300 000 000	97 000 000	97 000 000	98 500 000	7 500 000	

9211	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura dei quantitativi di butteroil a titolo del programma dell'esercizio (35 000 t) e dei programmi precedenti a paesi in via di sviluppo e soprattutto a quelli più poveri. Lo stanziamento richiesto è calcolato sulla base del prezzo mondiale del butteroil, cioè 2 100 ECU/t. Dato il livello tuttora elevato delle scorte comunitarie di burro (approssimativamente 950 000 t nel giugno 1985), il costo d'opportunità del butteroil, cioè il prezzo al quale potrebbe essere smerciata la scorta di burro per utilizzazioni alternative, sarebbe di circa 600 ECU/t (prezzo al quale il butteroil diventa competitivo con l'olio vegetale meno caro).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
921	*(seguito)*						
9211	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 921	233 000 000	172 300 000	263 000 000	172 300 000	161 807 379,70	161 807 379,70
922	***Aiuto alimentare in zucchero***						
9220	Aiuto alimentare in zucchero Stanziamenti dissociati	3 000 000	1 800 000	3 000 000	1 800 000	293 827,88	293 827,88

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
921	*(seguito)*
9211	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 83 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	113 000 000	75 300 000	33 500 000	4 200 000		
Stanziamenti 1986	83 000 000		41 800 000	40 000 000	1 200 000	
Totale	196 000 000	75 300 000	75 300 000	44 200 000	1 200 000	

922	
9220	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire la fornitura di zucchero a paesi in via di sviluppo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
922	*(seguito)*						
9220	*(seguito)*						
9221	Aiuto alimentare in zucchero a favore dell'Ente di soccorso e lavori delle Nazioni Unite per i profughi della Palestina nel vicino Oriente Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 922	3 000 000	1 800 000	3 000 000	1 800 000	293 827,88	293 827,88
923	***Aiuto alimentare in oli vegetali/ olio d'oliva*** Stanziamenti dissociati	10 000 000	8 300 000	10 000 000	8 300 000	7 354 890,25	7 354 890,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
922	*(seguito)*
9220	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	3 000 000	1 800 000	1 200 000			
Stanziamenti 1986	3 000 000		600 000	2 000 000	400 000	
Totale	6 000 000	1 800 000	1 800 000	2 000 000	400 000	

9221	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Decisione 84/359/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla conclusione della convenzione tra la Comunità eonomica europea e l'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi (UNRWA), per l'assistenza ai profughi nei paesi del vicino Oriente (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 17).
923	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire l'eventuale fornitura di oli vegetali/olio d'oliva a paesi in via di sviluppo.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
923	*(seguito)*						
924	***Aiuto alimentare in altri prodotti***						
	Stanziamenti dissociati	30 000 000	20 000 000	30 000 000	20 000 000	11 686 447,16	11 686 447,16

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

923 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 10 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	10 000 000	8 300 000	1 700 000			
Stanziamenti 1986	10 000 000		6 600 000	3 400 000		
Totale	20 000 000	8 300 000	8 300 000	3 400 000		

924 Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1).

Stanziamento destinato a coprire la fornitura a paesi in via di sviluppo di prodotti diversi dai cereali, dai prodotti lattiero-caseari, dallo zucchero o dagli oli vegetali/olio d'oliva, per garantire un migliore equilibrio alimentare nei paesi beneficiari.

La lista dei prodotti che possono essere consegnati nel contesto dell'aiuto alimentare è completata dalle conserve di carne bovina.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 30 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	30 000 000	20 000 000	10 000 000			
Stanziamenti 1986	30 000 000		10 000 000	10 000 000	10 000 000	
Totale	60 000 000	20 000 000	20 000 000	10 000 000	10 000 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
925	***Spese di trasporto degli aiuti alimentari*** Stanziamenti non dissociati	102 200 000	102 200 000	62 200 000	62 200 000	66 000 000,—	66 000 000,—
926	***Spese che risultano dalla convenzione conclusa fra la Comunità economica europea e l'Ente di soccorso e lavori delle Nazioni Unite per i profughi della Palestina nel vicino Oriente (UNRWA)*** Stanziamenti non dissociati	4 000 000	4 000 000	3 594 800	3 594 800	4 000 000,—	4 000 000,—
927	***Altre spese nel quadro degli aiuti alimentari***						
9270	Misure eccezionali d'esecuzione degli aiuti alimentari Stanziamenti non dissociati	800 000	800 000	800 000	800 000	231 700,—	231 700,—
9271	Misure di controllo delle condizioni di fornitura e di consegna dei prodotti destinati agli aiuti alimentari Stanziamenti non dissociati	1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000	600 000,—	600 000,—
	Totale dell'articolo 927	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	831 700,—	831 700,—
928	***Riserva di emergenza*** Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)	p.m. (1)				

(1) Uno stanziamento di 5 010 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
925	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire i costi di trasporto oltre lo stadio fob, compresa specialmente la fornitura ai punti di consumo, per i vari prodotti forniti come aiuto alimentare in situazioni di emergenza. Conformemente alla risoluzione del Parlamento europeo, del 16 aprile 1985 (GU n. C 122 del 20. 5. 1985, pag. 35), che contiene commenti che fanno parte della decisione di scarico dato alla Commissione per l'esecuzione del bilancio delle Comunità europee per l'esercizio 1983, la Commissione dovrebbe adoperarsi per assicurare che i costi di trasporto di ogni fornitura di aiuto alimentare siano indicati a parte; inoltre, essa dovrebbe analizzare costi e benefici, compresi l'affidamento e la rapidità della consegna, e l'opportunità che la Comunità si accolli una parte maggiore della gestione del trasporto, rispetto all'attuale sistema, secondo il quale la responsabilità è lasciata agli Stati membri.
926	Decisione 84/359/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla conclusione della convenzione tra la Comunità economica europea e l'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi (UNRWA), per l'assistenza ai profughi nei paesi del vicino Oriente (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 17).
927	
9270	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire l'attuazione di talune misure indispensabili sia per il coordinamento e l'esecuzione di operazioni di aiuto alimentare attuate in condizioni di particolare difficoltà (urgenza, casi di miseria, condizioni di distribuzione delicate, ecc.) e per le quali i diversi programmi non prevedono stanziamenti (trasporto aereo, magazzinaggio, disinfezione, trasporto interno eccezionale, ecc.), sia per evitare un rincaro o una distruzione dell'aiuto fornito.
9271	Regolamento (CEE) n. 3331/82 del Consiglio, del 3 dicembre 1982, riguardante la politica e la gestione dell'aiuto alimentare e che modifica il regolamento (CEE) n. 2750/75 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese rese necessarie dal controllo delle condizioni di fornitura, di consegna di distribuzione e di impiego dei prodotti destinati all'aiuto alimentare, nonché delle condizioni di utilizzazione dei fondi di contropartita ricavati dalla loro vendita.
928	*Nuovo articolo* Articolo destinato a coprire le spese per la creazione di una riserva di emergenza in cereali come pure le spese per il trasporto e le restituzioni previste dalla politica agricola comune. Uno stanziamento di 5 010 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
929	***Aiuti di sostituzione alle forniture di aiuto alimentare nel campo dell'alimentazione*** Stanziamenti non dissociati	10 000 000	10 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	118 200 000	118 200 000	67 794 800	67 794 800	504 931 700,—	504 931 700,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	575 400 000	430 067 100	567 800 000	440 067 100		
	TOTALE CAPITOLO 92	693 600 000	548 267 100	635 594 800	507 861 900	504 931 700,—	504 931 700,—
	CAPITOLO 93						
930	***Cooperazione finanziaria e tecnica con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia*** Stanziamenti dissociati	280 000 000	190 000 000 (1)	268 000 000	130 000 000	249 279 679,90	146 216 349,36

(1) Uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 92 — AIUTI ALIMENTARI E AZIONI SOSTITUTIVE NEL SETTORE DELL'ALIMENTAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA

Articolo Voce	Commento
929	Regolamento (CEE) n. 1755/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, relativo all'attuazione di azioni sostitutive delle forniture di aiuti alimentari nel settore dell'alimentazione (GU n. L 165 del 23. 6. 1984, pag. 7). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento dei progetti di sviluppo agricolo ed alimentare nei paesi che ritenessero di poter rinunciare a una parte dei quantitativi dell'aiuto alimentare in natura che sono loro concessi sul programma annuale. Si potrebbe cercare di associare a questa azione le associazioni di agricoltori in cooperazione con le Organizzazioni non governative.
930	Regolamento (CEE) n. 442/81 del Consiglio, del 17 febbraio 1981, relativo all'aiuto finanziario e tecnico a favore dei paesi in via di sviluppo non associati (GU n. L 48 del 21. 2. 1981, pag. 8). Stanziamento destinato a coprire le seguenti misure : — azioni di sviluppo agricolo ed alimentare nei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia, in particolare per quelli più poveri; — accessoriamente ed in taluni casi specifici, azioni a favore della cooperazione regionale eventualmente prevedibili; — aiuto supplementare a favore della regione centroamericana. Oltre agli importi necessari al proseguimento normale dell'azione comunitaria, il presente articolo comporta : — stanziamenti di impegno e stanziamenti di pagamento per coprire gli obblighi finanziari della Comunità derivanti dal trattato di adesione della Spagna e del Portogallo alla Comunità, — stanziamenti di pagamento per coprire i pagamenti dovuti all'iscrizione in bilancio di stanziamenti insufficienti per il 1985 e agli impegni assunti prima del 1986. L'esecuzione degli stanziamenti destinati all'integrazione della Spagna e del Portogallo nella Comunità implica la rapida verifica degli obblighi finanziari assunti prima del 1986 e non deve mettere in questione il normale proseguimento dell'azione comunitaria, dato che questi tre elementi sono connessi in maniera indissolubile.

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
930	*(seguito)*						
931	***Promozione delle relazioni commerciali dei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***						
	Stanziamenti dissociati	6 730 750	5 695 250	6 500 000	5 500 000	9 283 894,74	3 168 142,11

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

930 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 280 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	598 367 182	100 000 000	145 000 000	113 400 000	101 400 000	126 567 182
Riporti 1984	90 105 576	4 000 000	12 400 000	18 000 000	18 000 000	37 705 576
Stanziamenti 1985	268 000 000	26 000 000	43 600 000	53 600 000	53 600 000	91 200 000
Stanziamenti 1986	280 000 000		9 000 000	58 000 000	58 000 000	155 000 000
Totale	1 236 472 758	130 000 000	210 000 000 (1)	243 000 000	243 000 000	410 472 758

(1) Uno stanziamento di 20 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.

931 Risoluzione del Consiglio, del 30 aprile 1974, relativa alla promozione delle esportazioni dei paesi in via di sviluppo.

Stanziamento destinato a coprire una serie di attività volte a :

— facilitare la commercializzazione dei prodotti dei PVS sul mercato comunitario;

— incitare i PVS a intensificare le loro produzioni esportabili.

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 6 730 750 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	8 192 465	3 000 000	2 000 000	3 192 465		
Riporti 1984	1 549 000	800 000	700 000	49 000		
Stanziamenti 1985	6 500 000	1 700 000	1 800 000	3 000 000		
Stanziamenti 1986	6 730 750		1 195 250	2 535 500	3 000 000	
Totale	22 972 215	5 500 000	5 695 250	8 776 965	3 000 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
932	***Azioni destinate a favorire gli sforzi d'integrazione regionale o subregionale fra paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***						
	Stanziamenti non dissociati	900 000	900 000	850 000	850 000	849 106,83	849 106,83
933	***Cooperazione con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia nel settore energetico***						
	Stanziamenti dissociati	3 000 000	1 800 000	3 000 000	1 800 000	2 394 140,—	737 931,43

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
932	Risoluzione del Consiglio, del 30 aprile 1974, relativa all'integrazione regionale fra paesi in via di sviluppo. Queste azioni hanno lo scopo di fornire un'assistenza comunitaria agli organismi d'integrazione regionale fra paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia, facendoli in particolare beneficiare delle esperienze e dei risultati ottenuti nell'ambito comunitario.
933	Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1974, relativa agli aiuti finanziari e tecnici a paesi in via di sviluppo non associati. Risoluzione del Consiglio, del 2 dicembre 1976, relativa al coordinamento ed all'armonizzazione delle politiche di cooperazione allo sviluppo all'interno della Comunità. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento dei lavori di individuazione delle azioni prioritarie e urgenti nel settore dell'energia ed a coprire le spese derivanti da progetti specifici, eventualmente in cofinanziamento, individuati in comune con i paesi beneficiari. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 3 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	68 637	68 637				
Riporti 1984	3 635 840	1 431 363	1 300 000	904 477		
Stanziamenti 1985	3 000 000	300 000	300 000	1 200 000	1 200 000	
Stanziamenti 1986	3 000 000		200 000	1 500 000	1 300 000	
Totale	9 704 477	1 800 000	1 800 000	3 604 477	2 500 000	

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
934	***Azioni di formazione a favore dei cittadini di paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***						
9340	Invio di esperti, corsi di perfezionamento, borse di studio e assistenza a istituti di formazione a beneficio di paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia						
	Stanziamenti dissociati	2 200 000	2 000 000	1 900 000	1 000 000	4 280 976,06	1 919 313,29
9341	Soggiorni di formazione presso i servizi della Commissione per cittadini di paesi terzi						
	Stanziamenti non dissociati	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000,—	100 000,—
	Totale dell'articolo 934	2 300 000	2 100 000	2 000 000	1 100 000	4 380 976,06	2 019 313,29
936	***Aiuto per rendere autosufficienti i profughi e gli sfollati***						
	Stanziamenti dissociati	5 000 000	3 000 000	5 000 000	3 000 000	3 000 000,—	272 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
934	
9340	Risoluzione del Consiglio, del 16 luglio 1974, relativa agli aiuti finanziari e tecnici a paesi in via di sviluppo non associati. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di borse individuali, tirocini raggruppati e/o seminari a favore dei cittadini dei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia, per consentir loro di effettuare tirocini di perfezionamento in istituti specializzati o presso imprese degli Stati membri e dei paesi in via di sviluppo. Sono del pari imputate a questa voce le spese risultanti dell'invio di esperti per azioni di formazione e programmi da effettuare in loco. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 2 200 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	3 255 575	500 000	800 000	1 000 000	955 575	
Riporti 1984	1 480 677	300 000	400 000	500 000	280 677	
Stanziamenti 1985	1 900 000	200 000	400 000	400 000	600 000	300 000
Stanziamenti 1986	2 200 000		400 000	600 000	600 000	600 000
Totale	8 836 252	1 000 000	2 000 000	2 500 000	2 436 252	900 000

9341	Stanziamento destinato a coprire l'organizzazione di tirocini di breve durata (2 o 3 mesi) a favore di funzionari cittadini dei paesi terzi.
936	Risoluzione del Parlamento europeo, del 16 dicembre 1983, sull'assistenza ai profughi nei paesi in via di sviluppo (GU n. C 10 del 16. 1. 1984, pag. 278), in particolare il paragrafo 13. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di misure a beneficio di profughi, persone spostate dal luogo di origine ed altre popolazioni che hanno lasciato il proprio paese di origine o di residenza, nella fase intermedia che segue immediatamente la fase d'urgenza e che precede la fase d'integrazione definitiva (mediante integrazione nel paese ospitante, oppure mediante ritorno nel paese d'origine).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
936	*(seguito)*						
937	***Sistema di stabilizzazione delle entrate da esportazione dei paesi meno sviluppati dell'America latina e dell'Asia*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 000 000	1 000 000	950 000	950 000	949 106,83	949 106,83
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	296 930 750	202 495 250	284 400 000	141 300 000	268 238 690,70	152 313 736,19
	TOTALE CAPITOLO 93	297 930 750	203 495 250	285 350 000	142 250 000	269 187 797,53	153 262 843,02

COMMISSIONE

CAPITOLO 93 — COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO DELL'AMERICA LATINA E DELL'ASIA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

936 *(seguito)*

Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 5 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 000 000	1 000 000				
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	5 000 000	2 000 000	1 500 000	1 500 000		
Stanziamenti 1986	5 000 000		1 500 000	2 500 000	1 000 000	
Totale	11 000 000	3 000 000	3 000 000	4 000 000	1 000 000	

937 *Nuovo articolo*

Articolo destinato a far fronte al costo di un sistema di stabilizzazione delle entrate d'esportazione per i paesi meno sviluppati dell'America latina e dell'Asia.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 94						
940	***Spese per l'organizzazione di seminari sul sistema comunitario di preferenze tariffarie generalizzate***						
	Stanziamenti non dissociati	185 050	185 050	100 000	100 000	154 668,62	154 668,62
941	***Partecipazione comunitaria ad azioni a favore di paesi in via di sviluppo realizzate da Organizzazioni non governative***						
	Stanziamenti dissociati	40 000 000	18 000 000	35 000 000	30 000 000	34 421 937,60	25 351 247,01
942	***Commissione consultiva sulle politiche di sviluppo***						
	Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	152 368,45	152 368,45
943	***Cofinanziamento comunitario di progetti del Fondo internazionale di sviluppo agricolo***						
	Stanziamenti non dissociati	5 000 000	5 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Commento
940	Risoluzione del Consiglio, del 30 aprile 1974, relativa alla promozione delle esportazioni dei paesi in via di sviluppo. Risoluzione del Consiglio, del 3 marzo 1975, relativa allo sviluppo futuro delle preferenze tariffarie generalizzate della Comunità. Stanziamento destinato a coprire le spese di organizzazione dei seminari relativi al sistema delle preferenze generalizzate (affitto di sale, installazione di cabine d'interpretazione, documentazione, invio e/o prestazioni di esperti, ecc.). Questi seminari tendono a far conoscere ai produttori ed agli esportatori dei PVS taluni dei problemi connessi con l'esportazione di prodotti specifici nella Comunità e le soluzioni che possono esservi apportate.
941	Comunicazione della Commissione al Consiglio del 6 ottobre 1975 [COM (75) 504 def.]. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento delle misure seguenti : — finanziamento in comune con le organizzazioni non governative di microprogetti a favore delle popolazioni più sfavorite dei PVS associati o non e attuazione di tali finanziamenti in comune; — sovvenzione di 370 000 ECU al comitato di collegamento istituito tra organizzazioni non governative e Commissione e organizzazioni non governative tra loro; — finanziamento per un ammontare approssimativo di 3 800 000 ECU delle azioni di informazione dell'opinione pubblica sui problemi dello sviluppo realizzate negli Stati membri da Organizzazioni non governative. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 40 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	17 102 575	10 000 000	4 000 000	3 102 575		
Riporti 1984	7 277 025	4 000 000	2 000 000	1 277 025		
Stanziamenti 1985	35 000 000	16 000 000	7 000 000	7 000 000	5 000 000	
Stanziamenti 1986	40 000 000		5 000 000	8 000 000	8 000 000	19 000 000
Totale	99 379 600	30 000 000	18 000 000	19 379 600	13 000 000	19 000 000

942	Articolo destinato a coprire le spese risultanti dal funzionamento della commissione consultiva, costituita da esperti di alto livello, incaricata di avviare una riflessione sugli orientamenti a lungo termine delle politiche comunitarie nei confronti del Terzo mondo.
943	Stanziamento destinato a coprire il cofinanziamento di progetti e programmi del Fondo internazionale di sviluppo agricolo a favore dello sviluppo agricolo in Africa.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
944	***Valutazione dei risultati dell'aiuto comunitario e delle azioni di attuazione pratica*** Stanziamenti non dissociati	1 850 000	1 850 000	1 000 000	1 000 000	1 311 800,—	1 311 800,—
945	***Cooperazione con i paesi arabi sul piano regionale***						
9450	Cooperazione con i paesi arabi sul piano regionale Stanziamenti non dissociati	300 000	300 000	300 000	300 000	0,—	0,—
9451	Fondazione di una università euroaraba per laureati Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale dell'articolo 945	300 000	300 000	300 000	300 000	0,—	0,—
946	***Ecologia nei paesi in via di sviluppo*** Stanziamenti non dissociati	350 000	350 000	300 000	300 000	222 329,98	222 329,98
947	***Aiuto alla gestione di istituti di formazione in favore di cittadini di paesi in via di sviluppo*** Stanziamenti non dissociati	750 000	750 000	500 000	500 000	803 475,—	803 475,—
948	***Azioni di carattere statistico collegate all'attuazione e al controllo dei programmi dei paesi in via di sviluppo*** Stanziamenti non dissociati	1 300 000	1 300 000	p.m.	p.m.	1 200 000,—	1 200 000,—
949	***Spese di rinegoziato della convenzione di Lomé***						
9490	Spese di rinegoziato della convenzione di Lomé Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.	1 667 265,62	1 667 265,62

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
944	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento dei lavori di valutazione dei risultati dell'aiuto comunitario : retribuzione, spese di viaggio e di soggiorno di esperti, svolgimento di indagini e di relazioni, costo di seminari in cui sono riuniti rappresentanti dei PVS e della Comunità, nonché le spese per azioni di attuazione pratica destinate a trarre profitto dalle proposte formulate nelle valutazioni.
945	
9450	*Ex articolo 945* Risoluzione del Consiglio, dell'8 febbraio 1977, relativa al dialogo euroarabo. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento da parte della Comunità delle attività definite nell'ambito del dialogo euroarabo ad eccezione del finanziamento di progetti. Il contributo comunitario costituisce il complemento alla partecipazione maggioritaria da parte araba a questo insieme di attività.
9451	*Nuova voce* Risoluzione del Parlamento europeo, del 30 marzo 1984, sulla fondazione, in uno dei tradizionali punti d'incontro della cultura musulmana ed europea sul suolo spagnolo, di una università euroaraba per laureati (GU n. C 117 del 30. 4. 1984, pag. 165).
946	Progetto di programma d'azione delle Comunità europee in materia di ambiente (1982-1986) (GU n. C 305 del 25. 11. 1981, pag. 2). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dalla protezione dell'ambiente nei paesi in via di sviluppo sulla base del programma d'azione nel settore dell'ambiente in vigore nella Comunità.
947	*Ex articolo 935* Stanziamento destinato a contribuire al finanziamento delle spese di gestione e di funzionamento di istituti di formazione specializzati in azioni a favore dei cittadini dei paesi in via di sviluppo.
948	*Ex voce 9480* Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti alle analisi preparatorie ed ai lavori di elaborazione intese ad agevolare l'elaborazione di statistiche nei paesi in via di sviluppo nonché le spese inerenti a queste azioni, in particolare indagini e seminari.
949	
9490	Regolamento (CEE) n. 3225/80 del Consiglio, del 25 novembre 1980, relativo alla conclusione della seconda convenzione ACP-CEE, firmata a Lomé il 31 ottobre 1970 (GU n. L 347 del 22. 12. 1980, pag. 1), in particolare l'articolo 188.

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
949	*(seguito)*						
9491	Consultazioni e azioni di sensibilizzazione in seguito alla firma della nuova convenzione ACP-CEE Stanziamenti non dissociati	—	—	p.m.	p.m.		
	Totale dell'articolo 949	—	—	p.m.	p.m.	1 667 265,62	1 667 265,62
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	9 735 050	9 735 050	2 200 000	2 200 000	5 511 907,67	5 511 907,67
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	40 000 000	18 000 000	35 000 000	30 000 000	34 421 937,60	25 351 247,01
	TOTALE CAPITOLO 94	49 735 050	27 735 050	37 200 000	32 200 000	39 933 845,27	30 863 154,68
	CAPITOLO 95						
950	***Aiuto a popolazioni di paesi in via di sviluppo e dei paesi terzi vittime di catastrofi*** Stanziamenti non dissociati	18 500 000	18 500 000	18 500 000	18 500 000	135 250 000,—	135 250 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 94 — AZIONI SPECIFICHE DI COOPERAZIONE CON PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI

Articolo Voce	Commento
949	*(seguito)*
9491	Terza convenzione ACP-CEE, in particolare l'articolo 23, paragrafo 2, lettera h). Voce destinata a coprire le spese di organizzazione di contatti e consultazioni al fine di informare gli ambienti interessati degli Stati membri e dei paesi dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico sullo sviluppo dei negoziati e di raccogliere il loro parere sulle politiche di cooperazione previste nella terza convenzione ACP-CEE.
950	Stanziamento destinato a consentire alla Comunità di concedere senza indugio soccorsi d'urgenza a popolazioni di paesi in via di sviluppo e di paesi terzi vittime di catastrofi, nonché un aiuto laddove si pongono problemi medici di carattere endemico.

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
951	***Partecipazione al finanziamento di acquisti di prodotti alimentari da parte delle organizzazioni non governative***						
	Stanziamenti dissociati	5 500 000	3 000 000	p.m.	p.m.		
952	***Aiuti speciali al Libano***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
953	***Programma di misure positive concernenti il Sudafrica***						
	Stanziamenti dissociati	10 000 000	5 000 000				

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
951	Stanziamento destinato a coprire, per almeno il 25 %, il costo degli acquisti di prodotti alimentari effettuati direttamente dalle organizzazioni non governative per un aiuto d'urgenza alle popolazioni dei paesi in via di sviluppo e dei paesi terzi vittime di catastrofi. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 5 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	5 500 000		3 000 000	2 500 000		
Totale	5 500 000		3 000 000	2 500 000		

952	Articolo destinato a coprire il finanziamento di progetti di ricostruzione nel Libano.
953	*Nuovo articolo* Stanziamento destinato a coprire le spese di un programma di misure positive concernenti il Sudafrica deciso in occasione della riunione dei ministri degli esteri riuniti nell'ambito della cooperazione politica del 10 settembre 1985, riassunto come segue : — codice di condotta : adattamento, rafforzamento e pubblicità, — programmi di assistenza per le organizzazioni non violente antiapartheid, in particolare per le chiese, — programmi per assistere l'istruzione della popolazione di colore, comprese borse per studiare alle università dei paesi in cui hanno origine i programmi, — intensificazione dei contatti con la comunità di colore nei settori politico, sindacale, economico, culturale, scientifico, sportivo, ecc., — programmi per assistere la Conferenza per il coordinamento dello sviluppo in Sudafrica (SADCC) e gli Stati della linea del fronte, — programma per aumentare la consapevolezza tra i cittadini degli Stati membri residenti nella Repubblica del Sudafrica.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
953	*(seguito)*						
956	***Programma speciale di aiuto per i paesi meno sviluppati***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
958	***Programma speciale di lotta contro la fame nel mondo***						
	Stanziamenti dissociati	16 000 000	16 000 000	29 000 000	14 000 000	57 796 000,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
953	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 10 000 000 di ECU [1]. Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985						
Stanziamenti 1986	10 000 000		5 000 000	3 000 000	2 000 000	
Totale	10 000 000		5 000 000	3 000 000	2 000 000	

956	*Nuovo articolo* Articolo destinato a consentire alla Comunità di sostenere le raccomandazioni della conferenza di Parigi del 1981 mediante un contributo finanziario.
958	Regolamento (CEE) n. 1993/83 del Consiglio, dell'11 luglio 1983, relativo all'esecuzione di un programma speciale di lotta contro la fame nel mondo (GU n. L 196 del 20. 7. 1983, pag. 6). Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 6 agosto 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 1993/83 relativo all'esecuzione di un programma speciale di lotta contro la fame nel mondo (GU n. C 219 del 29. 8. 1985, pag. 7). Stanziamento destinato a coprire le spese connesse con azioni di sostegno ai paesi beneficiari che hanno iniziato ad aumentare la loro autosufficienza alimentare e con le azioni destinate a salvaguardare il loro patrimonio attuale ed a migliorare le condizioni di sfruttamento. In particolare, questo stanziamento è destinato a finanziare un programma speciale per la lotta contro la siccità che colpisce il Sahel (vedi risoluzione approvata il 23 settembre 1983 dall'Assemblea consultiva ACP-CEE).

[1] Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
958	*(seguito)*						
959	***Aiuto complementare a favore dell'Ente di soccorso e lavori delle Nazioni Unite per i profughi della Palestina nel vicino Oriente***						
	Stanziamenti non dissociati	17 000 000	17 000 000	17 000 000	17 000 000	16 000 000,—	16 000 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	35 500 000	35 500 000	35 500 000	35 500 000	151 250 000,—	151 250 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	31 500 000	24 000 000	29 000 000	14 000 000	57 796 000,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 95	67 000 000	59 500 000	64 500 000	49 500 000	209 046 000,—	151 250 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 95 — AZIONI DI CIRCOSTANZA A FAVORE DI PAESI IN VIA DI SVILUPPO E DI PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

958 *(seguito)*

Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 16 000 000 di ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	16 000 000	14 000 000	2 000 000			
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	29 000 000		14 000 000	15 000 000		
Stanziamenti 1986	16 000 000			8 000 000	8 000 000	
Totale	61 000 000	14 000 000	16 000 000	23 000 000	8 000 000	

959 Decisione 84/359/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, relativa alla conclusione della convenzione tra la Comunità economica europea e l'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi (UNRWA), per l'assistenza ai profughi nei paesi del vicino Oriente (GU n. L 188 del 16. 7. 1984, pag. 17).

Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dal contributo della Comunità all'attuazione del programma didattico destinato ai profughi del vicino Oriente.

Stanziamento corrispondente all'importo della partecipazione della Comunità al finanziamento del programma didattico dell'UNRWA stabilito dalla convenzione.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 96						
960	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con il Portogallo e la Spagna***						
9601	Aiuti preparatori in vista dell'adesione del Portogallo Stanziamenti dissociati	—	31 454 800	29 000 000	31 454 800	14 999 999,77	20 546 473,88
9602	Aiuto specifico destinato al miglioramento delle strutture agricole in Portogallo Stanziamenti dissociati	p.m.	20 000 000	50 000 000	16 176 800		

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO

Articolo Voce	Commento
960	
9601	Regolamento (CEE) n. 3323/80 del Consiglio, del 18 dicembre 1980, sulla conclusione di un accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Repubblica portoghese, relativo all'attuazione di un aiuto a favore del Portogallo prima dell'adesione (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 1). Stanziamento destinato a finanziare azioni intese a facilitare l'adesione del Portogallo alla Comunità, che sono state oggetto di un accordo sotto forma di scambio di lettere. Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — ([1]). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	52 944 249	31 454 800	20 000 000	1 489 449		
Riporti 1984	p.m.					
Stanziamenti 1985	29 000 000		11 454 800	17 545 200		
Stanziamenti 1986	—					
Totale	81 944 249	31 454 800	31 454 800	19 034 649		

9602	Regolamento (CEE) n. 3598/84 del Consiglio, del 18 dicembre 1984, concernente la conclusione dell'accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Repubblica portoghese relativo all'attuazione di un aiuto finanziario specifico destinato a migliorare le strutture agricole e della pesca in Portogallo (GU n. L 333 del 21. 12. 1984, pag. 7). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di progetti e programmi di miglioramento delle strutture agricole e della pesca nel Portogallo.

([1]) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
960	*(seguito)*						
9602	*(seguito)*						
9605	Aiuto specifico destinato all'adeguamento del potenziale nel settore della pesca in Spagna Stanziamenti dissociati	p.m.	14 500 000	p.m. (1)	p.m.		

(1) Uno stanziamento di 28 500 000 ECU è iscritto nel capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
960	***(seguito)***
9602	***(seguito)***

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	50 000 000	16 176 800	20 000 000	13 823 200		
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	50 000 000	16 176 800	20 000 000	13 823 200		

9605 Proposta di regolamento (CEE) del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 18 ottobre 1984, relativo alla conclusione dell'accordo sotto forma di scambio di lettere tra la Comunità economica europea e la Spagna, sull'istituzione di un aiuto finanziario specifico destinato a facilitare e ad accelerare l'adeguamento delle capacità nel settore della pesca in Spagna (GU n. C 298 del 9. 11. 1984, pag. 6).

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di azioni di ristrutturazione della flotta peschereccia spagnola, quale prospettato nel quadro dello scambio di lettere summenzionato.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
960	*(seguito)*						
9605	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 960	p.m.	65 954 800	79 000 000	47 631 600	14 999 999,77	20 546 473,88
961	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con Malta***						
9610	Primo protocollo finanziario con Malta Stanziamenti dissociati	—	p.m.	—	1 878 300	0,—	1 452 883,17

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
960	*(seguito)*
9605	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	28 500 000 (1)	p.m.	14 500 000	14 000 000		
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	28 500 000	p.m.	14 500 000	14 000 000		

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

961	
9610	Regolamento (CEE) n. 939/76 del Consiglio, del 23 aprile 1976, recante conclusione del protocollo finanziario e del protocollo che fissa talune disposizioni relative all'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità economica europea e Malta (GU n. L 111 del 28. 4. 1976, pag. 1). Il protocollo finanziario, firmato il 4 marzo 1976, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1983, la concessione di : — 16 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 10 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di prestiti a condizioni speciali e di aiuti non rimborsabili.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
961	*(seguito)*						
9610	*(seguito)*						
9611	Secondo protocollo finanziario con Malta						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m.	p.m.	0,—	0,—

(1) Uno stanziamento di 6 000 000 di ECU in impegni, è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 1 000 000 di ECU in pagamenti è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
961	***(seguito)***
9610	***(seguito)***

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 878 300	1 878 300	p.m.			
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—	*i*				
Totale	1 878 300	1 878 300	p.m.			

9611	Regolamento (CEE) n. ... del Consiglio, del ..., relativo alla conclusione di un protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e Malta (GU n. L ... del ..., pag. ...).

Il protocollo finanziario, firmato il ..., prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1988, la concessione di :

— 16 000 000 di ECU sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri;

— 13 500 000 ECU imputabili al bilancio generale sotto forma di prestiti a condizioni speciali e di aiuti non rimborsabili.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
961	*(seguito)*						
9611	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 961	p.m.	p.m.	p.m.	1 878 300	0,—	1 452 883,17
962	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Grecia*** Stanziamenti dissociati	—	2 700 000	—	p.m.	0,—	2 765 254,05

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
961	*(seguito)*
9611	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.				
Stanziamenti 1986	6 000 000 (1)		1 000 000 (1)	2 000 000	3 000 000	
Totale	6 000 000	p.m.	1 000 000 (1)	2 000 000	3 000 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

962	Decisione 78/666/CEE del Consiglio, del 25 luglio 1978, relativa alla conclusione del protocollo finanziario tra la Comunità economica europea e la Grecia (GU n. L 225 del 16. 8. 1978, pag. 25). Il protocollo finanziario, firmato il 28 febrraio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 225 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 55 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI (30 000 000 di ECU), di doni (15 000 000 di ECU) e di prestiti a condizioni speciali (10 000 000 di ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
962	*(seguito)*						
963	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Turchia***						
9630	Terzo protocollo finanziario con la Turchia Stanziamenti dissociati	—	30 000 000	—	26 961 300	0,—	29 032 300,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
962	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 700 000	p.m.	2 700 000			
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	2 700 000	p.m.	2 700 000			

963	
9630	Regolamento (CEE) n. 3026/77 del Consiglio, del 28 novembre 1977, relativo alla conclusione del protocollo complementare all'accordo di associazione tra la Comunità economica europea e la Turchia a seguito dell'adesione di nuovi Stati membri alla Comunità (GU n. L 361 del 31. 12. 1977, pag. 1). Il protocollo finanziario, firmato il 12 maggio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 90 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 220 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
963	*(seguito)*						
9630	*(seguito)*						
9631	Quarto protocollo finanziario con la Turchia						
	Stanziamenti dissociati	p.m. (1)	p.m. (2)	p.m. (1)	p.m. (3)*	0,—	0,—

(1) Uno stanziamento di 10 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(2) Uno stanziamento di 4 000 000 di ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(3) Uno stanziamento di 4 493 500 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
963	*(seguito)*
9630	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	76 700 477	26 961 300	30 000 000	19 739 177		
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	76 700 477	26 961 300	30 000 000	19 739 177		

9631	Protocollo finanziario firmato il ... con la Turchia. Tale protocollo prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di : — 225 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri, — 375 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di prestiti a condizioni speciali (325 000 000 di ECU) e aiuti non rimborsabili (50 000 000 di ECU).

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
963	*(seguito)*						
9631	*(seguito)*						
9632	Aiuto speciale alla Turchia Stanziamenti dissociati	p.m.	7 500 000	p.m.	16 626 100	0,—	6 526 941,72

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
963	*(seguito)*
9631	*(seguito)*

Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	10 000 000 (1)	4 493 500 (1)	1 000 000	4 506 500		
Stanziamenti 1986	10 000 000 (1)		3 000 000	3 000 000	4 000 000	
Totale	20 000 000	4 493 500 (1)	4 000 000 (1)	7 506 500	4 000 000	

(1) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.

9632	Decisione del Consiglio del 16 maggio 1979.

Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di varie azioni di cooperazione, quali la realizzazione di investimenti e l'assistenza tecnica, in particolare nei settori agricolo, sociale, delle piccole e medie imprese e della promozione commerciale.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
963	*(seguito)*						
9632	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 963	p.m.	37 500 000	p.m.	43 587 400	0,—	35 559 241,97
964	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con Cipro***						
9640	Primo protocollo finanziario con Cipro Stanziamenti dissociati	—	500 000	—	2 210 800	0,—	2 997 160,30

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
963	*(seguito)*
9632	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	25 608 434	16 626 100	7 500 000	1 482 334		
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	25 608 434	16 626 100	7 500 000	1 482 334		

964	
9640	Regolamento (CEE) 2760/78 del Consiglio, del 23 novembre 1978, relativo alla conclusione del protocollo finanziario tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro (GU n. L 332 del 29. 11. 1978, pag. 1). Il protocollo finanziario, firmato il 15 settembre 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 dicembre 1983, la concessione di : — 20 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 10 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
964	*(seguito)*						
9640	*(seguito)*						
9641	Secondo protocollo finanziario con Cipro						
	Stanziamenti dissociati	6 000 000	4 000 000	3 000 000	1 797 400	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
964	*(seguito)*
9640	*(seguito)* Stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 : — (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 710 800	2 210 800	500 000			
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	—					
Stanziamenti 1986	—					
Totale	2 710 800	2 210 800	500 000			

9641	Regolamento (CEE) n. 787/84 del Consiglio, del 26 marzo 1984, concernente la conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica di Cipro (GU n. L 85 del 28. 3. 1984, pag. 37). Il protocollo finanziario, firmato il 20 dicembre 1983, prevede, per un periodo che va fino al 31 dicembre 1988, la concessione di : — 28 000 000 di ECU sotto forma di prestiti della Banca europea per gli investimenti sulle risorse proprie; — 16 000 000 di ECU imputabili al bilancio generale sotto forma di abbuoni d'interessi dei prestiti della Banca europea per gli investimenti, di doni e prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
964	*(seguito)*						
9641	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 964	6 000 000	4 500 000	3 000 000	4 008 200	0,—	2 997 160,30
965	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con i paesi del Magreb***						
9650	Primo protocollo finanziario con l'Algeria Stanziamenti dissociati	p.m.	7 000 000	6 400 000	22 467 700	630 000,—	3 823 871,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
964	*(seguito)*
9641	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 6 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	3 000 000	1 000 000	2 000 000			
Stanziamenti 1985	3 000 000	797 400	1 202 600	1 000 000		
Stanziamenti 1986	6 000 000		797 400	3 000 000	2 202 600	
Totale	12 000 000	1 797 400	4 000 000	4 000 000	2 202 600	

965	
9650	Regolamento (CEE) 2210/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica democratica popolare di Algeria (GU n. L 263 del 27. 9. 1978, pag. 1). Il protocollo n. 1 dell'accordo di cooperazione, firmato il 26 aprile 1976, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 70 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 44 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni di interesse sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9650	*(seguito)*						
9651	Secondo protocollo finanziario con l'Algeria						
	Stanziamenti dissociati	11 700 000	10 000 000	21 500 000	1 527 800	6 449 000,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9650	*(seguito)*

Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	23 266 277	6 000 000	5 100 000	12 166 277		
Riporti 1984	2 874 114	1 367 000	1 000 000	507 114		
Stanziamenti 1985	4 100 000 (1)		900 000	2 226 609	973 391	
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	30 240 391	7 367 000 (2)	7 000 000	14 900 000	973 391	

(1) Tenuto conto di uno storno di 2 300 000 ECU.

(2) Tenuto conto di uno storno di 15 100 000 ECU.

9651	Regolamento (CEE) n. 3177/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica democratica popolare di Algeria (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 1).

Il protocollo finanziario, firmato il 28 ottobre 1982, prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di :

— 107 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri;

— 44 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di abbuoni di interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9651	*(seguito)*						
9652	Primo protocollo finanziario con il Marocco						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	181 000	p.m.	p.m.	0,—	756 294,60

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9651	*(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1986 è di 11 700 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	4 949 000	3 000 000	1 949 000			
Riporti 1984	8 201 000	527 800	4 051 000	3 622 200		
Stanziamenti 1985	12 700 000 (1)		2 000 000	6 700 000	4 000 000	
Stanziamenti 1986	11 700 000		2 000 000	6 300 000	3 400 000	
Totale	37 550 000	3 527 800 (2)	10 000 000	16 622 200	7 400 000	

(1) Tenuto conto di uno storno di 8 800 000 ECU.

(2) Tenuto conto di uno storno di 2 000 000 di ECU.

9652 Regolamento (CEE) 2211/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea ed il Regno del Marocco (GU n. L 264 del 27. 9. 1978, pag. 1).

Il protocollo n. 1 dell'accordo di cooperazione, firmato il 27 aprile 1976, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di :

— 56 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri;

— 74 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9652	*(seguito)*						
9653	Secondo protocollo finanziario con il Marocco						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	17 600 000	24 700 000	45 294 900	49 250 000,—	11 603 174,99

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9652	*(seguito)* Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	181 000	p.m.	181 000			
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	181 000	p.m.	181 000			

9653	Regolamento (CEE) n. 3181/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea ed il Regno del Marocco (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 29). Il protocollo finanziario, firmato il 10 giugno 1982, prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di : — 90 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 109 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale sotto forma di abbuoni di interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9653	*(seguito)*						
9654	Primo protocollo finanziario con la Tunisia						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	2 900 000	p.m.	10 874 400	260 000,—	7 011 834,55

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9653	*(seguito)* Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	40 544 594	35 000 000	5 544 594			
Riporti 1984	3 450 306	2 000 000	1 450 306			
Stanziamenti 1985	18 900 000 (1)	8 294 900	10 605 100			
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	62 894 900	45 294 900	17 600 000			

(1) Tenuto conto di uno storno di 5 800 000 ECU.

9654	Regolamento (CEE) 2212/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica tunisina (GU n. L 265 del 27. 9. 1978, pag. 1). Il protocollo n. 1 dell'accordo di cooperazione, firmato il 25 aprile 1976, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 41 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 54 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	*(seguito)*						
9654	*(seguito)*						
9655	Secondo protocollo finanziario con la Tunisia						
	Stanziamenti dissociati	20 000 000	15 000 000	14 100 000	3 954 300	2 925 000,—	152 542,23

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9654	*(seguito)* Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	5 978 613	2 374 000	2 900 000	704 613		
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.					
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	5 978 613	2 374 000 (1)	2 900 000	704 613		

(1) Tenuto conto di uno storno di 7 500 000 ECU.

9655	Regolamento (CEE) n. 3183/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica tunisina (GU n. L 337 du 29. 11. 1982, pag. 43). Il protocollo finanziario, firmato il 28 ottobre 1982, prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di : — 78 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 61 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni di interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
965	***(seguito)***						
9655	***(seguito)***						
	Totale dell'articolo 965	31 700 000	52 681 000	66 700 000	84 119 100	59 514 000,—	23 347 718,21
966	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con i paesi del Mashrak***						
9660	Primo protocollo finanziario con l'Egitto						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	17 100 000	800 000	22 467 700	272 992,22	11 363 755,25

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
965	*(seguito)*
9655	*(seguito)* Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 20 000 000 di ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 725 000	2 725 000				
Riporti 1984	2 100 000	2 100 000				
Stanziamenti 1985	22 900 000 (1)	9 629 300	7 500 000	5 770 700		
Stanziamenti 1986	20 000 000		7 500 000	12 500 000		
Totale	47 725 000	14 454 300 (2)	15 000 000	18 270 700		

(1) Tenuto conto di uno storno di 8 800 000 ECU.

(2) Tenuto conto di uno storno di 10 500 000 ECU.

966	
9660	Regolamento (CEE) 2213/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba d'Egitto (GU n. L 266 del 27. 9. 1978, pag. 1). Il protocollo n. 1 dell'accordo di cooperazione, firmatio il 18 gennaio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 93 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 77 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 6 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 6 6	*(seguito)*						
9 6 6 0	*(seguito)*						
9 6 6 1	Secondo protocollo finanziario con l'Egitto						
	Stanziamenti dissociati	18 400 000	24 000 000	18 400 000	10 604 800	24 110 000,—	900 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	***(seguito)***
9660	***(seguito)***

Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	44 658 158	15 067 700	16 300 000	11 500 000	1 790 458	
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	800 000		800 000			
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	45 458 158	15 067 700 (1)	17 100 000	11 500 000	1 790 458	

(1) Tenuto conto di uno storno di 7 400 000 ECU.

9661 Regolamento (CEE) n. 3178/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba d'Egitto (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 8).

Il protocollo finanziario, firmato il 25 maggio 1982, prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di :

— 150 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri;

— 126 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni di interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
966	*(seguito)*						
9661	*(seguito)*						
9662	Primo protocollo finanziario con la Giordania						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	3 594 800	526 851,10	3 137 605,07

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)*
9661	*(seguito)* Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 18 400 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	34 510 000	20 000 000	10 000 000	4 510 000		
Riporti 1984	16 777 800	2 000 000	5 000 000	9 777 800		
Stanziamenti 1985	11 200 000 (1)	2 004 800	4 995 200	4 200 000		
Stanziamenti 1986	18 400 000		4 004 800	14 395 200		
Totale	80 887 800	24 004 800 (2)	24 000 000	32 883 000		

(1) Tenuto conto di uno storno di 7 200 000 ECU.

(2) Tenuto conto di uno storno di 13 400 000 ECU.

9662	Regolamento (CEE) 2215/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea ed il Regno hascemita di Giordania (GU n. L 268 del 27. 9. 1978, pag. 1). Il protocollo n. 1 dell'accordo di cooperazione, firmato il 18 gennaio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 18 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 22 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
966	*(seguito)*						
9662	*(seguito)*						
9663	Secondo protocollo finanziario con la Giordania						
	Stanziamenti dissociati	5 500 000	6 300 000	9 700 000	8 537 700	2 968 099,55	1 472 585,84

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)*
9662	*(seguito)*

Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 779 937	2 779 937				
Riporti 1984	14 863	14 863				
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.				
Stanziamenti 1986	p.m.		p.m.			
Totale	2 794 800	2 794 800 (1)	p.m.			

(1) Tenuto conto di uno storno di 800 000 ECU.

9663 Regolamento (CEE) n. 3179/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea ed il Regno hascemita di Giordania (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 15).

Il protocollo finanziario, firmato il 10 giugno 1982, prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di :

— 37 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri;

— 26 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni di interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
966	*(seguito)*						
9663	*(seguito)*						
9664	Primo protocollo finanziario con il Libano						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	2 700 000	p.m.	3 505 000	0,—	91 933,32

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)*
9663	*(seguito)* Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 5 500 000 ECU (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	2 577 852	2 577 852				
Riporti 1984	3 147 048	2 000 000	1 147 048			
Stanziamenti 1985	7 900 000 (1)	1 759 848	4 140 152	2 000 000		
Stanziamenti 1986	5 500 000		1 012 800	4 487 200		
Totale	19 124 900	6 337 700 (2)	6 300 000	6 487 200		

(1) Tenuto conto di uno storno di 1 800 000 ECU.

(2) Tenuto conto di uno storno di 2 200 000 ECU.

9664	Regolamento (CEE) 2214/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica libanese (GU n. L 267 del 27. 9. 1978, pag. 1). Il protocollo n. 1 dell'accordo di cooperazione, firmato il 3 maggio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 20 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 10 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
966	***(seguito)***						
9664	*(seguito)*						
9665	Secondo protocollo finanziario con il Libano Stanziamenti dissociati	p.m.	6 500 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)*
9664	*(seguito)* Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	1 189 591	1 000 000	189 591			
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	2 900 000 (1)	105 000	2 510 409	284 591		
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	4 089 591	1 105 000 (2)	2 700 000	284 591		

(1) Tenuto conto di uno storno di 2 900 000 ECU.

(2) Tenuto conto di uno storno di 2 400 000 ECU.

9665	Regolamento (CEE) n. 3180/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica libanese (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 22). Il protocollo finanziario, firmato il 17 giugno 1982, prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di : — 34 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 16 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni di interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
966	*(seguito)*						
9665	*(seguito)*						
9666	Primo protocollo finanziario con la Siria						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	2 600 000	1 000 000	7 549 200	5 333 946,91	4 140 116,47

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)*
9665	*(seguito)* Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984	1 800 000	1 800 000				
Stanziamenti 1985	14 200 000 (1)	7 700 000	6 500 000			
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	16 000 000	9 500 000 (2)	6 500 000			

(1) Tenuto conto di uno storno di 14 200 000 ECU.

(2) Tenuto conto di uno storno di 9 500 000 ECU.

9666	Regolamento (CEE) 2216/78 del Consiglio, del 26 settembre 1978, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba siriana (GU n. L 269 del 27. 9. 1978, pag. 1). Il protocollo n. 1 dell'accordo di cooperazione, firmato il 18 gennaio 1977, prevedeva, per il periodo fino al 31 ottobre 1981, la concessione di : — 34 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 26 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni d'interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 6 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 6 6	*(seguito)*						
9 6 6 6	*(seguito)*						
9 6 6 7	Secondo protocollo finanziario con la Siria						
	Stanziamenti dissociati	2 846 000	10 000 000	19 800 000	6 650 400	9 730 000,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)*
9666	*(seguito)* Stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 : p.m. (1). Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	6 289 365	3 500 000	2 000 000	789 365		
Riporti 1984	794 016	794 016				
Stanziamenti 1985	1 000 000	155 184	600 000	244 816		
Stanziamenti 1986	p.m.					
Totale	8 083 381	4 449 200 (1)	2 600 000	1 034 181		

(1) Tenuto conto di uno storno di 3 100 000 ECU.

9667	Regolamento (CEE) n. 3182/82 del Consiglio, del 22 novembre 1982, relativo alla conclusione del protocollo relativo alla cooperazione finanziaria e tecnica tra la Comunità economica europea e la Repubblica araba siriana (GU n. L 337 del 29. 11. 1982, pag. 36). Il protocollo finanziario, firmato il 10 giugno 1982, prevede, per un periodo che va fino al 31 ottobre 1986, la concessione di : — 64 000 000 di ECU, sotto forma di prestiti della BEI su fondi propri; — 33 000 000 di ECU, imputabili al bilancio generale, sotto forma di abbuoni di interessi sui prestiti della BEI, di doni e di prestiti a condizioni speciali.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 9 6 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
9 6 6	*(seguito)*						
9 6 6 7	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo 9 6 6	26 746 000	69 200 000	49 700 000	62 909 600	42 941 889,78	21 105 995,95
9 6 7	***Azioni destinate a favorire un'impostazione globale della politica mediterranea, nonché la cooperazione a livello regionale o subregionale***						
	Stanziamenti dissociati	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.		

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
966	*(seguito)*
9667	*(seguito)*

Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 2 846 000 ECU (1).

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente :

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	9 730 000	8 000 000	1 730 000			
Riporti 1984	624 000	624 000				
Stanziamenti 1985	19 800 000	1 126 400	7 270 000	11 403 600		
Stanziamenti 1986	2 846 000		1 000 000	1 846 000		
Totale	33 000 000	9 750 400 (1)	10 000 000	13 249 600		

(1) Tenuto conto di uno storno di 3 100 000 ECU.

967 Comunicazione della Commissione al Consiglio, del 24 giugno 1982, sugli orientamenti relativi all'attuazione di una politica mediterranea della Comunità ampliata [COM (82) 853 def.].

Relazione della Commissione al Consiglio, dell'11 maggio 1984, sui colloqui esplorativi con i paesi mediterranei ed i paesi candidati all'adesione — Proposte della Commissione relative all'attuazione di una politica mediterranea della Comunità ampliata [(COM (84) 107 def.].

Stanziamento destinato a finanziare un certo numero di azioni preparatorie degli interventi definitivi che verranno decisi nel quadro degli adeguamenti degli accordi con i partner mediterranei, in particolare sotto forma di seminari per prodotto o per settore, di studi di fattibilità, di azioni d'informazione e di progetti dimostrativi.

(1) Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
967	*(seguito)*						
968	***Cooperazione finanziaria con la Iugoslavia***						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	p.m.				
969	***Garanzia della Comunità economica europea sui prestiti concessi dalla Banca europea per gli investimenti a paesi terzi***						
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

967 *(seguito)*

Lo stanziamento di impegno autorizzato per il 1986 è di 1 000 000 di ECU [1].

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1985	1986	1987	1988	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1985, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Riporti 1984						
Stanziamenti 1985	p.m.	p.m.	p.m.			
Stanziamenti 1986	1 000 000		500 000	500 000		
Totale	1 000 000	p.m.	500 000	500 000		

968 *Nuovo articolo*

Regolamento (CEE) n. 314/83 del Consiglio, del 24 gennaio 1983, relativo alla conclusione dell'accordo di cooperazione tra la Comunità economica europea e la Repubblica federativa di Iugoslavia (GU n. L 41 del 14. 2. 1983, pag. 1).

Il protocollo finanziario fa parte dell'accordo di cooperazione sottoscritto il 2 aprile 1980.

969 Decisione del Consiglio del 7 ottobre 1975 (aiuto d'urgenza al Portogallo).

Decisione del Consiglio del 19 ottobre 1976 (accordo con la Iugoslavia).

Decisione del Consiglio dell'8 marzo 1977 (protocolli Mediterraneo).

Decisione del Consiglio del 20 dicembre 1977 (aiuti eccezionali al Libano).

Decisione del Consiglio del 23 maggio 1980 (protocollo provvisorio con la Iugoslavia).

Decisione del Consiglio del 25 novembre 1980 (aiuto preadesione a favore del Portogallo).

Decisione del Consiglio del 4 giugno 1981 (cooperazione finanziaria con la Spagna).

Decisione del Consiglio del 19 luglio 1982 (aiuto eccezionale supplementare per la ricostruzione del Libano).

Decisione del Consiglio del 22 novembre 1982 (protocolli Mediterraneo).

Decisione del Consiglio del 17 ottobre 1983 (prestiti « preadesione » in favore della Spagna e del Portogallo).

Decisione del Consiglio del 22 novembre 1983 (protocollo Israele).

Decisione del Consiglio del 26 marzo 1984 (protocollo Cipro).

---

[1] Vedi articolo 1, paragrafo 3, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

CAPITOLO 97 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
969	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	65 446 000	233 035 800	198 400 000	244 134 200	117 455 889,55	107 774 727,53
	TOTALE CAPITOLO 96	65 446 000	233 035 800	198 400 000	244 134 200	117 455 889,55	107 774 727,53
	CAPITOLO 97						
970	***Fondo comune***						
9700	Finanziamento delle scorte regolatrici Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
9701	Finanziamento delle misure di miglioramento del mercato mondiale Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totale dell'articolo 970	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

COMMISSIONE

CAPITOLO 96 — COOPERAZIONE CON PAESI DEL BACINO MEDITERRANEO *(seguito)*

CAPITOLO 97 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE

Articolo Voce	Commento
969	*(seguito)* Azione basata sulle suddette decisioni del Consiglio relative all'iscrizione nel bilancio generale della garanzia della CEE sui prestiti concessi dalla BEI su fondi propri a paesi terzi. Ad eccezione dei prestiti concessi a titolo di aiuti d'urgenza al Portogallo, garantiti al 100 %, un contratto di fideiussione tra la Commissione e la BEI fissa il livello della garanzia della Comunità al 75 % dei prestiti erogati. Dato che la garanzia di questi prestiti interviene a favore della BEI solo nell'ipotesi di mancato rimborso, non devono essere previsti stanziamenti : la menzione « p.m. » è sufficiente per l'intervento di detta garanzia.
970	
9700	Risoluzione del Parlamento europeo, del 26 aprile 1979, sulla preparazione della quinta conferenza delle Nazioni Unite per il commercio e lo sviluppo (CNUCES) (Manila, maggio 1979) (GU n. C 127 del 21. 5. 1979, pag. 60). Risoluzione del Parlamento europeo, del 20 maggio 1983, sulla sesta conferenza delle Nazioni Unite per il commercio e lo sviluppo (CNUCES) (Belgrado, 6 giugno-1° luglio 1983) (GU n. C 161 del 20. 6. 1983, pag. 183). Risoluzione del Parlamento europeo, del 20 gennaio 1984, sulle conclusioni da trarre dalla sesta conferenza delle Nazioni Unite per il commercio e lo sviluppo (Belgrado, 6 giugno-3 luglio 1983) (GU n. C 46 del 20. 2. 1984, pag. 115). Tale voce costituisce la struttura necessaria per l'iscrizione al bilancio della partecipazione comunitaria alla prima parte del Fondo comune per i prodotti di base.
9701	Risoluzione del Parlamento europeo, del 26 aprile 1979, sulla preparazione della quinta conferenza delle Nazioni Unite per il commercio e lo sviluppo (CNUCES) (Manila, maggio 1979) (GU n. C 127 del 21. 5. 1979, pag. 60). Risoluzione del Parlamento europeo, del 20 maggio 1983, sulla sesta conferenza delle Nazioni Unite per il commercio e lo sviluppo (CNUCES) (Belgrado, 6 giugno-1° luglio 1983) (GU n. C 161 del 20. 6. 1983, pag. 183). Risoluzione del Parlamento europeo, del 20 gennaio 1984, sulle conclusioni da trarre dalla sesta conferenza delle Nazioni Unite per il commercio e lo sviluppo (Belgrado, 6 giugno-3 luglio 1983) (GU n. C 46 del 20. 2. 1984, pag. 115). Tale voce costituisce la struttura necessaria per l'iscrizione al bilancio della partecipazione comunitaria alla seconda parte del Fondo comune per i prodotti di base.

COMMISSIONE

CAPITOLO 97 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE *(seguito)*

CAPITOLO 98 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
971	***Accordo internazionale sulla iuta — Contributo al fondo*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 97	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	CAPITOLO 98						
980	***Sovvenzione della CEE per il funzionamento dell'Agenzia europea di cooperazione***						
9800	Spese di funzionamento della sede dell'Agenzia europea di cooperazione Stanziamenti non dissociati	3 105 000	3 105 000	2 994 000	2 994 000	3 000 000,—	3 000 000,—
9801	Stanziamenti accantonati destinati agli adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e agenti dell'Agenzia europea di cooperazione Stanziamenti non dissociati	95 000	95 000	96 000	96 000	0,—	0,—
	Totale dell'articolo 980	3 200 000	3 200 000	3 090 000	3 090 000	3 000 000,—	3 000 000,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 97 — COOPERAZIONE NEL SETTORE DEI PRODOTTI DI BASE *(seguito)*

CAPITOLO 98 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO

Articolo Voce	Commento
971	*Nuovo articolo* Decisione 83/328/CEE del Consiglio, del 26 maggio 1983, relativa alla firma e alla notifica provvisoria dell'accordo internazionale del 1982 sulla iuta e sui suoi prodotti (GU n. L 185 dell'8. 7. 1983, pag. 1). Articolo destinato a coprire il contributo volontario della Comunità al « conto speciale » dell'accordo internazionale sulla iuta.
980	Gli stanziamenti si ripartiscono come segue : — spese di personale 2 663 000 — spese di funzionamento 537 000 Totale 3 200 000
9800	Regolamento (CEE) n. 3245/81 del Consiglio, del 26 ottobre 1981, recante istituzione di un'Agenzia europea di cooperazione (GU n. L 328 del 16. 11. 1981, pag. 1). A partire dall'esercizio 1970 le spese per la sede dell'Associazione europea per la cooperazione vengono iscritte nella presente sezione del bilancio generale. Lo stanziamento è destinato a coprire : — le retribuzioni del personale assegnato alla sede e le spese accessorie; — le spese di funzionamento della sede propriamente dette.
9801	Questo stanziamento è semplicemente un accantonamento, che potrà essere utilizzato soltanto dopo essere stato stornato verso altri articoli o voci, secondo la procedura a tal fine prevista dal regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dagli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio per il personale dell'Agenzia europea di cooperazione assegnato alla sede.

COMMISSIONE

CAPITOLO 98 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
981	***Delegazioni della Commissione nei paesi meridionali del Mediterraneo*** Stanziamenti non dissociati	5 300 000	5 300 000	5 150 000	5 150 000	5 000 000,—	5 000 000,—
982	***Delegazioni della Commissione nei paesi ACP e nei PTOM*** Stanziamenti non dissociati	52 500 000	52 500 000	50 000 000	50 000 000	48 000 000,—	48 000 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	61 000 000	61 000 000	58 240 000	58 240 000	56 000 000,—	56 000 000,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 98	61 000 000	61 000 000	58 240 000	58 240 000	56 000 000,—	56 000 000,—
	CAPITOLO 99						
990	***Azioni nel quadro di accordi di cooperazione economica e commerciale con i paesi terzi*** Stanziamenti non dissociati	4 500 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 455 710,87	2 455 710,87
991	***Aiuto della Comunità al settore agricolo privato in Polonia*** Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		

COMMISSIONE

CAPITOLO 98 — FUNZIONAMENTO DELLE DELEGAZIONI DELLA COMMISSIONE IN TALUNI PAESI IN VIA DI SVILUPPO *(seguito)*

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI

Articolo Voce	Commento
981	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento del funzionamento delle delegazioni della Commissione nel Magreb, nel Mashrak e in Israele. All'esecuzione delle misure coperte da tale stanziamento provvede la Commissione per il tramite dell'Agenzia europea di cooperazione. Lo stanziamento si ripartisce come segue : — spese di personale 3 270 000 — spese amministrative 2 030 000 Totale 5 300 000
982	Stanziamento destinato a finanziare il funzionamento delle delegazioni della Commissione nei paesi ACP e nei PTOM. All'esecuzione delle misure coperte da tale stanziamento provvede la Commissione per il tramite dell'Agenzia europea di cooperazione. Gli stanziamenti si ripartiscono come segue : — spese di personale 37 400 000 — spese amministrative 15 100 000 Totale 52 500 000
990	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di varie azioni, in particolare nei settori industriale, scientifico e tecnico, energetico, minerario, dei trasporti, delle comunicazioni, del turismo, dell'agricoltura e della pesca, a seguito degli accordi di cooperazione firmati con l'associazione dei paesi dell'Asia del Sud-Est, l'India, il Pakistan, il Bangladesh, lo Sri Lanka, il Messico, il Brasile, l'Uruguay, il Patto andino, la Iugoslavia, il Canada, la Romania, la Cina, Israele e la Repubblica araba dello Yemen. Le azioni prospettate comprendono tra l'altro conferenze e seminari, missioni commerciali ed industriali, missioni di esplorazione d'investimenti e di « joint ventures », visite ed incontri di operatori economici, l'organizzazione di « business weeks », l'invio di esperti, nonché studi nei settori scientifico e tecnico.
991	Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di progetti pilota a favore di piccole e medie aziende agricole in Polonia.

COMMISSIONE

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
992	***Aiuto della Comunità alle Organizzazioni non governative che operano in Cile*** Stanziamenti non dissociati	2 000 000	2 000 000				
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	8 500 000	8 500 000	5 000 000	5 000 000	2 455 710,87	2 455 710,87
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 99	8 500 000	8 500 000	5 000 000	5 000 000	2 455 710,87	2 455 710,87
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	233 935 050	233 935 050	169 684 800	169 684 800	721 098 425,37	721 098 425,37
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	1 009 276 750	907 598 150	1 114 600 000	869 501 300	477 912 517,85	285 439 710,73
	Totale del titolo 9	**1 243 211 800**	**1 141 533 200**	**1 284 284 800**	**1 039 186 100**	**1 199 010 943,22**	**1 006 538 136,10**

COMMISSIONE

CAPITOLO 99 — COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
992	*Nuovo articolo* Stanziamento destinato al sostegno delle attività svolte dalle Organizzazioni non governative in Cile.

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO 10 0						
	Stanziamenti non dissociati	38 510 000	38 510 000	4 315 800	4 315 800	0,—	0,—
	Stanziamenti dissociati	184 450 000	51 500 000	59 500 000	13 935 500	0,—	0,—

COMMISSIONE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Commento	
	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).	
	Gli stanziamenti di questo capitolo hanno carattere di accantonamento e possono essere utilizzati soltanto previo storno ad altri capitoli del bilancio conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario.	
	Il totale degli stanziamenti si suddivide come segue :	
	1. Voce 3 2 0 1 FEAOG, sezione orientamento — Misure regionali specifiche, previste al titolo IV del regolamento (CEE) n. 797/85	2 000 000 (15 000 000)
	2. Articolo 3 3 0 FEAOG, sezione orientamento — Programma specifico per lo sviluppo dell'agricoltura portoghese	10 000 000 (30 000 000)
	3. Capitolo 4 2 Assunzione a carico della Comunità di taluni obblighi finanziari derivanti da accordi in materia di diritti di pesca nelle acque di altri Stati	20 000 000
	4. Articolo 4 5 3 Ristrutturazione dell'industria di trasformazione delle sardine	1 000 000 (5 000 000)
	5. Articolo 4 6 0 FEAOG, sezione orientamento — Azioni comuni di ristrutturazione, di ammodernamento e di sviluppo del settore della pesca e di sviluppo del settore dell'acquicoltura	5 000 000 (60 000 000)

COMMISSIONE

CAPITOLO 100 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce			Commento	
	6. Voce	6 6 1 3	Misure nel settore dell'ambiente atte a favorire la creazione di nuovi posti di lavoro	— (500 000)
	7. Articolo	6 6 6	Anno europeo dell'ambiente	1 000 000 (3 000 000)
	8. Voce	7 3 2 8	Ambiente — Programma settoriale ambiente	3 000 000 (23 000 000)
	9. Voce	7 3 3 1	Ricerca connessa con lo sviluppo — Sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo	1 000 000 (7 500 000)
	10. Voce	7 3 5 8	Materie prime — Ricerca e sviluppo nel settore delle materie prime	2 500 000 (22 500 000)
	11. Voce	7 5 2 1	Promozione di una infrastruttura di assistenza all'innovazione e di trasferimento delle tecnologie	500 000 (1 500 000)
	12. Voce	7 7 0 4	Sistemi d'informazione interistituzionali (CADDIA)	500 000 (450 000)

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	38 510 000	38 510 000	4 315 800	4 315 800	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	184 450 000	51 500 000	59 500 000	13 935 500	0,—	0,—
	TOTALE CAPITOLO 10 0	222 960 000	90 010 000	63 815 800	18 251 300	0,—	0,—
	CAPITOLO 10 1	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento			
	13. Voce	7 7 3 9	Controllo dell'applicazione di alcune misure prese nel settore dell'industria siderurgica	13 500 000
	14. Articolo	9 2 8	Riserva di emergenza	5 010 000
	15. Articolo	9 3 0	Cooperazione finanziaria e tecnica con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia	20 000 000 (—)
	16. Voce	9 6 1 1	Secondo protocollo finanziario con Malta	1 000 000 (6 000 000)
	17. Voce	9 6 3 1	Quarto protocollo finanziario con la Turchia	4 000 000 (10 000 000)
			Totale degli stanziamenti non dissociati	38 510 000
			Totale degli stanziamenti dissociati	51 500 000 (184 450 000)

Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986		Stanziamenti 1985		Esecuzione 1984	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE CAPITOLO 10 1	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	43 510 000	43 510 000	9 315 800	9 315 800	0,—	0,—
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	184 450 000	51 500 000	59 500 000	13 935 500	0,—	0,—
	Totale del titolo 10	**227 960 000**	**95 010 000**	**68 815 800**	**23 251 300**	**0,—**	**0,—**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	24 728 748 765	24 728 748 765	21 754 720 476	21 754 720 476	21 666 215 654,12	21 664 287 467,50
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	8 787 525 000	6 981 555 939	7 528 796 400	5 345 969 200	6 427 891 642,55	4 510 436 363,80
	Totale della parte B	**33 516 273 765**	**31 710 304 704**	**29 283 516 876**	**27 100 689 676**	**28 094 107 296,67**	**26 174 723 831,30**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 049 196 425	1 049 196 425	884 550 600	884 550 600	811 220 530,65	811 220 530,65
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale della parte A	**1 049 196 425**	**1 049 196 425**	**884 550 600**	**884 550 600**	**811 220 530,65**	**811 220 530,65**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	25 777 945 190	25 777 945 190	22 639 271 076	22 639 271 076	22 477 436 184,77	22 475 507 998,15
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	8 787 525 000	6 981 555 939	7 528 796 400	5 345 969 200	6 427 891 642,55	4 510 436 363,80
	TOTALE GENERALE	**34 565 470 190**	**32 759 501 129**	**30 168 067 476**	**27 985 240 276**	**28 905 327 827,32**	**26 985 944 361,95**

COMMISSIONE

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
	L'articolo 15, paragrafo 4, del regolamento finanziario, dispone che ogni sezione del bilancio può comportare un capitolo « Riserva per imprevisti ». Gli stanziamenti di questo capitolo sono utilizzabili soltanto mediante storno, conformemente alle disposizioni dell'articolo 21 del regolamento finanziario.

COMMISSIONE

RIEPILOGO

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0)

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
	TITOLO 3 - FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E DI GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO, E AZIONI AGRICOLE SPECIFICHE		
3 0 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Progetti per il miglioramento delle strutture di cui all'articolo 13 del regolamento n. 17/64/CEE***	p.m.	12 000 000
3 0 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Commercializzazione e trasformazione dei prodotti agricoli***	315 000 000	188 500 000
3 1 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Ammodernamento delle aziende agricole***	91 439 195	91 439 195
3 1 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Cessazione d'attività agricola e destinazione di terreni per il miglioramento delle strutture***	673 766	673 766
3 1 2 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Formazione professionale nell'agricoltura	4 942 900	4 942 900
3 1 2 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Informazione nel settore delle strutture agricole	1 450 000	270 000
3 1 3	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Aiuti alla gestione delle aziende agricole***	3 500 000	3 500 000
3 2 0 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Regime generale di aiuti alle zone di montagna e alle zone svantaggiate	155 000 000	155 000 000
3 2 0 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Misure regionali specifiche, previste al titolo IV del regolamento (CEE) n. 797/85	15 000 000	2 000 000
3 2 1 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni di forestazione in talune zone aride mediterranee	p.m.	33 000 000
3 2 1 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento delle infrastrutture in talune regioni svantaggiate	p.m.	20 000 000
3 2 2 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Servizio di consulenza tecnica agricola in Italia	850 000	850 000
3 2 2 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Operazioni collettive d'irrigazione nel Mezzogiorno	p.m.	25 000 000
3 2 2 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Adattamento e modernizzazione della struttura di produzione di carni bovine, ovine e caprine in Italia	9 625 184	9 625 184
3 2 3 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Ristrutturazione e riconversione della viticoltura nel Languedoc-Roussillon e in talune altre regioni	3 850 031	3 850 031
3 2 3 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Operazioni collettive d'irrigazione in Corsica	250 000	250 000
3 2 3 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Protezione contro le inondazioni nella valle dell'Hérault	p.m.	p.m.

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
3 2 3 3	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma d'accelerazione della riconversione di talune superfici viticole nella regione delle Charentes	p.m.	p.m.
3 2 3 4	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo integrato per la Lozère	962 508	962 508
3 2 3 5	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni a favore dei DOM	10 587 692	10 587 692
3 2 4 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Operazioni di drenaggio in Irlanda	7 800 000	7 800 000
3 2 4 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma d'incentivazione di lavori di drenaggio in bacini imbriferi comuni all'Irlanda e all'Irlanda del Nord	2 700 000	2 700 000
3 2 4 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico di sviluppo dell'agricoltura nelle regioni occidentali dell'Irlanda	11 800 000	11 800 000
3 2 4 3	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma per la produzione di bovini da carne in Irlanda e in Irlanda del Nord	200 000	200 000
3 2 5	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico di sviluppo dell'allevamento ovino in Groenlandia***	p.m.	p.m.
3 2 6 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo integrato per le isole occidentali della Scozia	2 900 000	2 900 000
3 2 6 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo accelerato nelle zone svantaggiate dell'Irlanda del Nord	4 600 000	4 600 000
3 2 6 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Trasformazione e commercializzazione in taluni settori agricoli dell'Irlanda del Nord	1 500 000	1 500 000
3 2 7	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma di sviluppo integrato concernente il Belgio sud-orientale***	1 000 000	400 000
3 2 8	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento dell'infrastruttura in alcune zone agricole svantaggiate della Repubblica federale di Germania***	5 355 000	4 812 539
3 2 9 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Incentivazione dello sviluppo agricolo in alcune regioni della Grecia	33 688 091	33 688 091
3 2 9 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Servizio di consulenza tecnica agricola in Grecia	3 368 831	3 368 831
3 2 9 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Avvio di un programma di irrigazione in Grecia	p.m.	4 500 000
3 2 9 3	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Trasporto di mezzi di produzione verso alcune isole elleniche	p.m.	p.m.
3 2 9 4	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento delle strutture di talune superfici vitate in Grecia	400 000	400 000
3 3 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Programma specifico per lo sviluppo dell'agricoltura portoghese***	33 000 000	20 500 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
3 4 0 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori e relative unioni	p.m.	p.m.
3 4 0 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori di ortofrutticoli	1 200 000	1 200 000
3 4 0 4	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori di cotone	3 387 523	3 387 523
3 4 1 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi per la non commercializzazione del latte e dei prodotti lattiero-caseari	4 000 000	4 000 000
3 4 2 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi di riconversione viticola	p.m.	p.m.
3 4 2 1	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi di abbandono della viticoltura e di rinuncia al reimpianto	50 000 000	50 000 000
3 4 2 2	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Premi per la cessazione di aziende viticole	p.m.	p.m.
3 4 2 3	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Ristrutturazione dei vigneti nel quadro di operazioni collettive	20 000 000	6 000 000
3 4 3 0	Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Miglioramento nel settore degli agrumi	8 500 000	8 500 000
3 8 3	***Rete comunitaria d'informazione contabile***	5 000 000	4 000 000
3 8 4 1	Programmi di ricerca	4 000 000	2 000 000
3 8 4 2	Ricerche agronomiche per lo sviluppo delle proteine vegetali	p.m.	p.m.
3 8 4 3	Azioni scientifiche e tecnologiche volte, in particolare, a ridurre le eccedenze agricole	500 000	200 000
3 8 9 2	Macellazione di suini e trasformazione di carni suine nel Regno Unito	p.m.	3 000 000
	TITOLO 4 - POLITICA COMUNE DELLA PESCA E DEL MARE		
4 1 0	***Partecipazione finanziaria alle operazioni di ispezione e di sorveglianza nelle acque marittime di taluni Stati membri***	—	—
4 4 0 0	Programmi di ricerca nel settore dell'acquicoltura e maricoltura	330 000	100 000
4 4 0 1	Programmi di ricerca sui metodi di pesca	220 000	50 000
4 4 0 2	Programmi di ricerca di trasformazione e conservazione dei prodotti ittici	200 000	100 000
4 4 0 3	Programmi di ricerca sulle risorse alieutiche	330 000	100 000
4 4 2	***Programma specifico d'intervento per la pesca nel Mediterraneo***	p.m.	500 000
4 5 0	***Adeguamento delle capacità nel settore della pesca***	40 000 000	21 000 000
4 5 1	***Riorientamento delle capacità nel settore della pesca***	8 500 000	5 500 000
4 5 3	***Ristrutturazione dell'industria di trasformazione delle sardine***	5 000 000	1 000 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
4 6 0	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Azioni comuni di ristrutturazione, di ammodernamento e di sviluppo del settore della pesca e di sviluppo del settore dell'acquicoltura***	79 000 000	54 000 000
4 6 1	***Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, sezione orientamento — Associazioni di produttori nel settore della pesca***	590 654	590 654
	TITOLO 5 - STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELLO SVILUPPO REGIONALE E DEI TRASPORTI		
5 0 0	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi Fondo europeo di sviluppo regionale riveduto 1979***	—	670 000 000
5 0 5	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Interventi Fondo europeo di sviluppo regionale riveduto 1984***	3 080 500 000	1 462 000 000
5 1 0	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Azioni comunitarie specifiche***	95 000 000	91 000 000
5 1 2	***Fondo europeo di sviluppo regionale — Azioni comunitarie specifiche per lo sviluppo delle regioni di frontiera***	1 000 000	p.m.
5 4 1 1	Azioni comunitarie nel quadro delle operazioni integrate	—	11 300 000
5 4 1 2	Nuove operazioni integrate	1 300 000	1 300 000
5 4 2 0	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di formazione professionale	13 800 000	13 800 000
5 4 2 1	Costruzione, sistemazione e attrezzature di centri di cura e di recupero medico, professionale e sociale dei minorati mentali	12 000 000	13 400 000
5 5 0	***Programmi mediterranei — Preparazione di programmi integrati***	20 000 000	15 000 000
5 5 1	***Programmi integrati mediterranei — Apporto addizionale***	240 000 000	118 000 000
5 6 0	***Programma integrato per il Regno Unito — Concentrazioni urbane***	p.m.	p.m.
5 7 0	***Partecipazione comunitaria al programma quinquennale di sviluppo socioeconomico della Grecia (1984-1988)***	p.m.	p.m.
5 8 1	***Sostegno finanziario dei progetti in materia di infrastrutture dei trasporti all'interno della Comunità***	80 000 000	55 000 000
5 8 2	***Garanzia della Comunità economica europea per i prestiti comunitari attivi e passivi concessi a titolo dei progetti riguardanti le infrastrutture dei trasporti***	—	—
5 8 4 1	Sostegno finanziario per progetti d'infrastruttura transalpina dei trasporti per agevolare il transito attraverso l'Austria	4 000 000	p.m.
5 8 4 2	Sostegno finanziario per progetti d'infrastruttura dei trasporti per agevolare il transito attraverso la Iugoslavia	4 000 000	p.m.
5 8 7	***Anno della sicurezza stradale nella Comunità — 1986***	1 000 000	1 000 000
	TITOLO 6 - STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEL SETTORE SOCIALE		
6 0 0 0	Regioni sfavorite	709 950 000	518 050 000
6 0 0 1	Altre regioni	1 064 875 000	817 110 000
6 0 1 0	Regioni sfavorite	190 950 000	159 010 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
6 0 1 1	Altre regioni	286 325 000	199 260 000
6 0 4 0	Fondo sociale europeo — Programma speciale per la creazione di posti di lavoro a favore dei lavoratori migranti che tornano in patria	p.m.	p.m.
6 0 7	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (ex capitolo 6 0 « Spese a norma dell'articolo 4 della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 »)***	p.m.	134 630 000
6 0 8	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (ex capitolo 6 1 « Spese a norma dell'articolo 5 della decisione del Consiglio del 1° febbraio 1971 »)***	p.m.	155 730 000
6 0 9	***Finanziamento delle azioni iniziate prima dell'esercizio 1984 (ex capitolo 6 2 « Esperienze pilota e studi preparatori »)***	p.m.	1 070 000
6 1 0	***Fondo sociale europeo — Azioni specifiche***	118 400 000	48 140 000
6 4 5 0	Commissione amministrativa per la sicurezza sociale dei lavoratori migranti	1 600 000	1 600 000
6 4 6 0	Azione comunitaria specifica di lotta contro la povertà	8 000 000	5 000 000
6 4 7 0	Contributo per azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei minorati	1 200 000	1 200 000
6 4 7 1	Contributo per azioni in materia di miglioramento delle condizioni di alloggio dei migranti	1 000 000	650 000
6 4 8 4	Programma di azione tossicologica per la protezione sanitaria	240 000	120 000
6 6 0 9	Azione comunitaria per la protezione della foresta dagli incendi e dalle piogge acide	5 000 000	2 500 000
6 6 1 0	Aiuti a favore dello sviluppo di tecnologie « pulite », poco o per nulla inquinanti e che consumano meno risorse naturali	1 900 000	1 400 000
6 6 1 1	Protezione dell'ambiente naturale in talune zone sensibili di interesse comunitario	1 700 000	2 500 000
6 6 1 2	Applicazione di regolamentazioni comunitarie relative a talune forme di inquinamento	p.m.	400 000
6 6 1 3	Misure nel settore dell'ambiente atte a favorire la creazione di nuovi posti di lavoro	500 000	600 000
6 6 1 4	Armonizzazione delle statistiche nel settore dell'ambiente e applicazione di un sistema di informazione sullo stato dell'ambiente nella Comunità	300 000	1 300 000
6 6 1 5	Applicazione di convenzioni internazionali riguardanti la protezione delle piante, degli animali e dell'habitat naturale	300 000	300 000
6 6 1 6	Azioni di emergenza per la salvaguardia delle specie minacciate e la lotta contro gli inquinamenti accidentali	600 000	600 000
6 6 1 7	Sovvenzioni alle associazioni ecologiste europee	320 000	320 000
6 6 6	***Anno europeo dell'ambiente***	3 000 000	1 000 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
	TITOLO 7 - STANZIAMENTI D'INTERVENTO NEI SETTORI DELL'ENERGIA, DELL'INDUSTRIA E DELLA TECNOLOGIA, DELLA RICERCA, DEL CONTROLLO DI SICUREZZA NUCLEARE E DEL MERCATO DELL'INFORMAZIONE E DELL'INNOVAZIONE		
7 0 0 0	Progetti comunitari di sviluppo tecnologico nel settore degli idrocarburi	35 000 000	21 500 000
7 0 0 1	Progetti comuni di esplorazione di idrocarburi	—	—
7 0 0 2	Eurostock	p.m.	p.m.
7 0 1 0	Prospezione delle risorse di uranio nel territorio della Comunità	p.m.	p.m.
7 0 2 0	Aiuti agli investimenti per la produzione di combustibili solidi nella Comunità	p.m.	p.m.
7 0 2 1	Azioni nel settore della liquefazione e gassificazione di combustibili solidi	26 000 000	3 000 000
7 0 3 0	Azioni nel settore della sostituzione degli idrocarburi	17 500 000	3 000 000
7 0 3 1	Azioni nel settore delle fonti nuove e rinnovabili d'energia	39 920 000	4 920 000
7 0 4	***Programma comunitario per il risparmio di energia***	30 429 500	3 992 500
7 0 6	***Programmazione energetica***	6 550 000	4 600 000
7 3 0 0	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)	1 100 000	2 195 000
7 3 0 1	Azioni orizzontali — Incentivazione della cooperazione e degli scambi tra i settori scientifici e tecnici europei	8 900 000	8 230 000
7 3 0 2	Azioni orizzontali — Acquicoltura	—	—
7 3 0 7	Azioni concertate in altri settori di ricerca	537 000	970 000
7 3 0 8	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica	—	835 000
7 3 0 9	Azioni orizzontali — Azioni di ricerca e di sviluppo nell'ambito degli accordi di cooperazione con i paesi terzi	3 000 000	1 000 000
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale	92 000 000	104 000 000
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET	78 000 000	71 000 000
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi	22 800 000	11 040 000
7 3 1 6	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari	4 615 000	3 040 000
7 3 1 7	Fissione nucleare — Sicurezza dei reattori	—	—
7 3 1 8	Fissione nucleare — Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare	1 100 000	800 000
7 3 2 0	Energia non nucleare — Energia non nucleare	15 400 000	16 410 000
7 3 2 5	Sanità e sicurezza — Ricerca medica III	1 130 000	4 000 000
7 3 2 6	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	15 200 000	14 160 000
7 3 2 7	Sanità e sicurezza — Radiazioni non ionizzanti	—	—

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
7 3 2 8	Ambiente — Programma settoriale ambiente	23 000 000	7 560 000
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo	p.m.	9 110 000
7 3 3 1	Ricerca connessa con lo sviluppo — Sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo	7 500 000	1 000 000
7 3 3 5	Tecnologie dell'informazione — ESPRIT	130 000 000	120 000 000
7 3 3 6	Tecnologie avanzate di comunicazione in Europa (RACE)	4 000 000	7 600 000
7 3 3 8	Tecnologie dei trasporti	p.m.	p.m.
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento	5 000 000	6 000 000
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerche e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento	—	150 000
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie	3 696 000	5 700 000
7 3 5 5	Biotecnologie — Ingegneria biomolecolare	140 000	3 540 000
7 3 5 6	Biotecnologie — Biotecnologia	900 000	5 400 000
7 3 5 8	Materie prime — Ricerca e sviluppo nel settore delle materie prime	22 500 000	12 100 000
7 3 6 0	Altre attività — Personale di ricerca messo a disposizione di terzi [articolo 6, lettera c) del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica]	682 000	682 000
7 3 6 1	Altre attività — Personale in attesa di assegnazione	3 000 000	3 000 000
7 3 6 2	Prestazioni di servizio per conto terzi	155 000	155 000
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	—	170 000
7 3 6 6	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Materie prime primarie	—	—
7 3 6 7	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Esplorazione e trattamento del minerale di uranio	—	—
7 3 6 8	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Altri programmi completati	—	—
7 3 7 0	Tecniche industriali — Azione diretta	27 914 000	26 821 000
7 3 7 1	Fusione termonucleare — Azione diretta	17 285 000	14 489 000
7 3 7 2	Fissione nucleare — Azione diretta	104 701 000	98 623 000
7 3 7 3	Energie non nucleari — Azione diretta	11 419 000	11 441 000
7 3 7 4	Ambiente — Azione diretta	32 181 000	32 626 000
7 3 7 5	Progetti di significato europeo	—	—
7 3 7 6	Progetti pilota nel settore della telerivelazione aerospaziale	p.m.	p.m.
7 3 8 2	Prestazioni di servizi per conto terzi	1 050 000	1 050 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
7 3 8 3	Prestazioni per altri servizi della Commissione	5 000 000	4 500 000
7 3 8 5	Spese supplementari per il personale a seguito di sentenze della Corte di giustizia	—	—
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR	17 148 000	14 438 000
7 3 9 0	Completamento dei programmi comuni 1980-1983	—	1 500 000
7 3 9 1	Completamento del programma complementare 1980-1983	—	—
7 5 0 2	Terzo piano triennale (1981-1983) nel settore del mercato dell'informazione	p.m.	1 700 000
7 5 0 3	Azioni comunitarie nel settore dell'informazione specializzata	3 477 500	2 977 500
7 5 1	***Promozione del trasferimento dell'informazione fra le lingue europee***	1 956 875	2 206 875
7 5 2 1	Promozione di una infrastruttura di assistenza all'innovazione e di trasferimento delle tecnologie	1 500 000	3 900 000
7 5 3	***Diffusione, trasferimento e valorizzazione delle conoscenze scientifiche e tecniche***	4 000 000	2 700 000
7 5 4	***Eurotra — Sistema modulare di traduzione automatica***	3 950 000	2 650 000
7 7 0 0	Azioni concernenti l'approvazione dei terminali di telecomunicazioni ed azioni preparatorie nel settore delle telecomunicazioni	8 750 000	5 000 000
7 7 0 1	Sviluppo in comune di progetti di infrastrutture d'avanguardia di telecomunicazioni	p.m.	p.m.
7 7 0 2	Azioni comunitarie di sviluppo dell'informatica	4 650 000	7 600 000
7 7 0 3	Sistemi d'informazione interistituzionali (Insis)	5 500 000	3 500 000
7 7 0 4	Sistemi d'informazione interistituzionali (CADDIA)	3 750 000	3 250 000
7 7 1 0	Azione comunitaria per lo sviluppo della tecnologia microelettronica dell'informazione	450 000	4 770 000
7 7 1 2	Azioni preparatorie al programma ESPRIT	p.m.	467 000
7 7 1 4	Tecnologie dell'informazione nel campo dell'istruzione e della formazione	p.m.	p.m.
7 7 1 5	Sviluppo delle tecnologie dell'informazione per la promozione del progresso scientifico	p.m.	p.m.
7 7 1 6	Introduzione delle tecnologie dell'informazione nei processi produttivi integrati mediante ordinatore	p.m.	p.m.
7 7 1 7	Normalizzazione nel settore delle tecnologie dell'informazione	5 250 000	2 750 000
7 7 2 0	Bonifici d'interesse per nuovi investimenti volti ad incrementare l'occupazione	10 000 000	4 000 000
7 7 4 0	Azione nel settore delle materie prime minerali	p.m.	p.m.
7 7 5 2	Azione pluriennale di rafforzamento degli organismi europei di normalizzazione	2 000 000	1 700 000
7 7 6 0	Promozione delle esportazioni comunitarie verso il Giappone	4 600 000	2 300 000
7 7 6 2	Promozione delle esportazioni comunitarie verso la Cina	p.m.	p.m.
7 8 0	***Spese relative alla partecipazione della Comunità europea a progetti scientifici e tecnologici di interesse comunitario — Eureka e altri***	p.m.	p.m.

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
	TITOLO 9 - COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON I PAESI TERZI		
9200	Aiuto alimentare in cereali diversi dal riso	188 000 000	138 490 300
9201	Aiuto alimentare in riso	33 400 000	16 176 800
9202	Aiuto alimentare complementare in cereali	78 000 000	73 000 000
9210	Aiuto alimentare in latte in polvere	150 000 000	97 000 000
9211	Aiuto alimentare in butteroil	83 000 000	75 300 000
9220	Aiuto alimentare in zucchero	3 000 000	1 800 000
923	***Aiuto alimentare in oli vegetali/olio d'oliva***	10 000 000	8 300 000
924	***Aiuto alimentare in altri prodotti***	30 000 000	20 000 000
930	***Cooperazione finanziaria e tecnica con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***	280 000 000	210 000 000
931	***Promozione delle relazioni commerciali dei paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia***	6 730 750	5 695 250
933	***Cooperazione con paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia nel settore energetico***	3 000 000	1 800 000
9340	Invio di esperti, corsi di perfezionamento, borse di studio e assistenza a istituti di formazione a beneficio di paesi in via di sviluppo dell'America latina e dell'Asia	2 200 000	2 000 000
936	***Aiuto per rendere autosufficienti i profughi e gli sfollati***	5 000 000	3 000 000
941	***Partecipazione comunitaria ad azioni a favore di paesi in via di sviluppo realizzate da Organizzazioni non governative***	40 000 000	18 000 000
951	***Partecipazione al finanziamento di acquisti di prodotti alimentari da parte delle organizzazioni non governative***	5 500 000	3 000 000
953	***Programma di misure positive concernenti il Sudafrica***	10 000 000	5 000 000
956	***Programma speciale di aiuto per i paesi meno sviluppati***	p.m.	p.m.
958	***Programma speciale di lotta contro la fame nel mondo***	16 000 000	16 000 000
9601	Aiuti preparatori in vista dell'adesione del Portogallo	—	31 454 800
9602	Aiuto specifico destinato al miglioramento delle strutture agricole in Portogallo	p.m.	20 000 000
9605	Aiuto specifico destinato all'adeguamento del potenziale nel settore della pesca in Spagna	p.m.	14 500 000
9610	Primo protocollo finanziario con Malta	—	p.m.
9611	Secondo protocollo finanziario con Malta	6 000 000	1 000 000
962	***Stanziamenti per la cooperazione finanziaria con la Grecia***	—	2 700 000
9630	Terzo protocollo finanziario con la Turchia	—	30 000 000
9631	Quarto protocollo finanziario con la Turchia	10 000 000	4 000 000
9632	Aiuto speciale alla Turchia	p.m.	7 500 000

COMMISSIONE

Linee di bilancio comportanti la distinzione tra « stanziamenti d'impegno » e « stanziamenti di pagamento » (compresi gli stanziamenti iscritti al capitolo 10 0) *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno	Stanziamenti di pagamento
9 6 4 0	Primo protocollo finanziario con Cipro	—	500 000
9 6 4 1	Secondo protocollo finanziario con Cipro	6 000 000	4 000 000
9 6 5 0	Primo protocollo finanziario con l'Algeria	p.m.	7 000 000
9 6 5 1	Secondo protocollo finanziario con l'Algeria	11 700 000	10 000 000
9 6 5 2	Primo protocollo finanziario con il Marocco	p.m.	181 000
9 6 5 3	Secondo protocollo finanziario con il Marocco	p.m.	17 600 000
9 6 5 4	Primo protocollo finanziario con la Tunisia	p.m.	2 900 000
9 6 5 5	Secondo protocollo finanziario con la Tunisia	20 000 000	15 000 000
9 6 6 0	Primo protocollo finanziario con l'Egitto	p.m.	17 100 000
9 6 6 1	Secondo protocollo finanziario con l'Egitto	18 400 000	24 000 000
9 6 6 2	Primo protocollo finanziario con la Giordania	p.m.	p.m.
9 6 6 3	Secondo protocollo finanziario con la Giordania	5 500 000	6 300 000
9 6 6 4	Primo protocollo finanziario con il Libano	p.m.	2 700 000
9 6 6 5	Secondo protocollo finanziario con il Libano	p.m.	6 500 000
9 6 6 6	Primo protocollo finanziario con la Siria	p.m.	2 600 000
9 6 6 7	Secondo protocollo finanziario con la Siria	2 846 000	10 000 000
9 6 7	***Azioni destinate a favorire un'impostazione globale della politica mediterranea, nonché la cooperazione a livello regionale o subregionale***	1 000 000	500 000
9 6 8	***Cooperazione finanziaria con la Iugoslavia***	p.m.	p.m.
		8 802 525 000	6 981 555 939

COMMISSIONE

ALLEGATO I

ATTIVITÀ DI RICERCA E DI INVESTIMENTO

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

Decisione che autorizza la Commissione a procedere a taluni storni

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 94, paragrafo 2, del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), l'autorità di bilancio autorizza la Commissione a procedere, se necessario, ai seguenti storni.

All'interno degli stanziamenti globali iscritti nell'articolo 7 3 7 « programmi d'azione — azione diretta », la Commissione decide di procedere a storni da voce a voce.

Tali storni non possono avere l'effetto di aumentare o di diminuire in misura superiore al 10 % per gli stanziamenti d'impegno e per gli stanziamenti di pagamento la dotazione originaria iscritta in ciascuna delle voci dell'articolo 7 3 7.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 0	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria*** (1)					
7 3 0 0	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)	751 200	293 000	24 000	—	400
7 3 0 1	Azioni orizzontali — Incentivazione delle cooperazioni e degli scambi scientifici e tecnici europei	887 500	349 000	25 000	—	7 601 500
7 3 0 7	Azioni concertate in altri settori della ricerca	101 100 (2)	321 900	5 000	—	104 800
7 3 0 8	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica	—	—	—	—	—
7 3 0 9	Azioni orizzontali — Azioni di ricerca e di sviluppo nell'ambito degli accordi di cooperazione con i paesi terzi	—	338 000	12 000	—	2 650 000
	Totale dell'articolo 7 3 0	1 739 800	1 301 900	66 000	—	10 356 700
7 3 1	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***					
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale	7 848 900	505 000	170 000	—	83 146 800
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET	p.m.	p.m.	p.m.	—	78 000 000
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi	770 700	410 000	46 000	—	21 540 900
7 3 1 6	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari	255 000	92 000	30 000	—	4 227 500
7 3 1 8	Fissione nucleare — Codici e norme, problemi tecnologici di sicurezza nucleare	513 800	50 600	14 000	—	500 000
	Totale dell'articolo 7 3 1	9 388 400	1 057 600	260 000	—	187 415 200

(1) Ex articolo 7 3 5 (ex voci 7 3 5 0, 7 3 5 1, 7 3 5 7, 7 3 5 8 e 7 3 5 9).
(2) Le spese per il personale necessario per questa azione saranno coperte con stanziamenti d'impegno residui e stanziamenti di pagamento riportati dal 1985.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979)

		Stanziamenti di pagamento						
9		1	2	3	4	5	9	
Accantonamento per spese per il personale	Totale	Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	Totale
31 400	1 100 000	751 200	293 000	24 000	—	1 095 400	31 400	2 195 000
37 000	8 900 000	887 500	349 000	25 000	—	6 931 500	37 000	8 230 000
4 200 (2)	537 000	101 100 (2)	321 900	5 000	—	537 800	4 200 (2)	970 000
—	—	—	p.m.	p.m.	—	835 000	—	835 000
—	3 000 000	—	338 000	12 000	—	650 000	—	1 000 000
72 600	13 537 000	1 739 800	1 301 900	66 000	—	10 049 700	72 600	13 230 000
329 300	92 000 000	7 848 900	505 000	170 000	—	95 146 800	329 300	104 000 000
p.m.	78 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	—	71 000 000	p.m.	71 000 000
32 400	22 800 000	770 700	410 000	46 000	—	9 780 900	32 400	11 040 000
10 500	4 615 000	255 000	92 000	30 000	—	2 652 500	10 500	3 040 000
21 600	1 100 000	513 800	50 600	14 000	—	200 000	21 600	800 000
393 800	198 515 000	9 388 400	1 057 600	260 000	—	178 780 200	393 800	189 880 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 2	***Programmi d'azione cofinanziati — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***					
7 3 2 0	Energia non nucleare — Energia non nucleare	2 581 300	1 302 000	300 000	—	11 108 600
7 3 2 5	Sanità e sicurezza — Ricerca medica III	598 800	102 000	4 000	—	400 100
7 3 2 6	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	3 704 000	695 900	198 900	p.m.	10 446 400
7 3 2 8	Ambiente — Programma settoriale ambiente	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.
	Totale dell'articolo 7 3 2	6 884 100	2 099 900	502 900	p.m.	21 955 100
7 3 3	***Programma d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e tecnologie dell'informazione***					
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo	p.m. (1)	p.m.	p.m.	—	p.m.
7 3 3 1	Ricerca connessa con lo sviluppo — Sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.
7 3 3 5	Tecnologie dell'informazione — ESPRIT	7 404 000	1 700 200	1 240 000	—	119 347 500
7 3 3 6	Tecnologie avanzate di comunicazione in Europa (RACE)	783 000	200 000	60 000	—	2 924 500
7 3 3 8	Tecnologie dei trasporti	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.
	Totale dell'articolo 7 3 3	8 187 000	1 900 200	1 300 000	—	122 272 000

(1) Le spese per il personale necessario per questa azione saranno coperte con stanziamenti d'impegno residui e stanziamenti di pagamento riportati dal 1985.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979) *(seguito)*

		Stanziamenti di pagamento						
9		1	2	3	4	5	9	
Accantonamento per spese per il personale	Totale	Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	Totale
108 100	15 400 000	2 581 300	1 302 000	300 000	—	12 118 600	108 100	16 410 000
25 100	1 130 000	598 800	102 000	4 100	—	3 270 100	25 100	4 000 000
154 800	15 200 000	3 704 000	695 900	198 900	p.m.	9 406 400	154 800	14 160 000
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	—	4 560 000	p.m.	4 560 000
288 000	31 730 000	6 884 100	2 099 900	502 900	p.m.	29 355 100	288 000	39 130 000
p.m. (1)	p.m.	p.m. (1)	p.m.	p.m.	—	9 110 000	p.m. (1)	9 110 000
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.	p.m.	p.m.
308 300	130 000 000	7 404 000	1 700 200	1 240 000	—	109 347 500	308 300	120 000 000
32 500	4 000 000	783 000	200 000	60 000	—	6 524 500	32 500	7 600 000
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.	p.m.	p.m.
340 800	134 000 000	8 187 000	1 900 200	1 300 000	—	124 982 000	340 800	136 710 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche e investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 5	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime*** (1)					
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento	1 071 700	564 000	370 000	—	2 949 900
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerca e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento	—	—	—		—
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie	1 879 500	673 000	105 000	—	960 000
7 3 5 5	Biotecnologie — Ingegneria biomolecolare	p.m. (2)	62 400	5 000	—	72 600
7 3 5 6	Biotecnologie — Biotecnologia	138 200 (2)	553 800	202 000	—	100
7 3 5 8	Materie prime — Ricerca e sviluppo nel settore delle materie prime	p.m.	p.m.	p.m.	—	p.m.
	Totale dell'articolo 7 3 5	3 089 400	1 853 200	682 000	—	3 982 600
7 3 6	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***					
7 3 6 0	Altre attività — Personale di ricerca messo a disposizione di terzi [articolo 6, lettera c) del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica]	595 000	62 500	—	—	—
7 3 6 1	Altre attività — Personale in attesa di assegnazione	2 349 000	553 500	—	—	—
7 3 6 2	Prestazioni di servizio per conto terzi	134 800	14 600	p.m.	—	p.m.
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	—	—	—	—	—
	Totale dell'articolo 7 3 6	3 078 800	630 600	p.m.	—	p.m.
	Totale degli articoli da 7 3 0 a 7 3 6	32 367 500	8 843 400	2 810 900	p.m.	345 981 600

(1) Ex articolo 7 3 0 (ex voci 7 3 0 0, 7 3 0 1, 7 3 0 2, 7 3 0 5, 7 3 0 6 e 7 3 0 8).
(2) Le spese per il personale necessario per questa azione saranno coperte con stanziamenti d'impegno residui e stanziamenti di pagamento riportati dal 1985.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979) *(seguito)*

		Stanziamenti di pagamento						
9		1	2	3	4	5	9	
Accantonamento per spese per il personale	Totale	Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	Totale
44 400	5 000 000	1 071 700	564 000	370 000	—	3 949 900	44 400	6 000 000
—	—	—	p.m.	p.m.	—	150 000	—	150 000
78 500	3 696 000	1 879 500	673 000	105 000	—	2 964 000	78 500	5 700 000
p.m. (2)	140 000	p.m. (2)	62 400	5 000	—	3 472 600	p.m. (2)	3 540 000
5 900 (2)	900 000	138 200 (2)	553 800	202 000	—	4 500 100	5 900 (2)	5 400 000
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	—	9 600 000	p.m.	9 600 000
128 800	9 736 000	3 089 400	1 853 200	682 000	—	24 636 600	128 800	30 390 000
24 500	682 000	595 000	62 500	—	—	—	24 500	682 000
97 500	3 000 000	2 349 000	553 500	—	—	—	97 500	3 000 000
5 600	155 000	134 800	14 600	p.m.	—	p.m.	5 600	155 000
—	—	—	p.m.	p.m.	—	170 000	—	170 000
127 600	3 837 000	3 078 800	630 600	p.m.	—	170 000	127 600	4 007 000
1 351 600	391 355 000	32 367 500	8 843 400	2 810 900	p.m.	367 973 600	1 351 600	413 347 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

TABELLA DI

relativa agli stanziamenti iscritti nel capitolo 7 3 « Spese per ricerche ed investimenti »

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamento d'impegno				
		1	2	3	4	5
		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti
7 3 7	***Programmi d'azione — Azione diretta***					
7 3 7 0	Tecniche industriali — Azione diretta	15 621 675	3 166 886	4 859 029	2 746 192	607 845
7 3 7 1	Fusione termonucleare — Azione diretta	9 055 024	1 640 065	2 518 757	2 933 678	608 623
7 3 7 2	Fissione nucleare — Azione diretta	59 356 676	11 696 067	16 665 997	4 982 562	8 533 012
7 3 7 3	Energie non nucleari — Azione diretta	7 336 659	1 503 230	882 943	746 164	521 511
7 3 7 4	Ambiente — Azione diretta	19 246 075	3 855 864	3 117 526	2 240 531	2 596 950
7 3 7 6	Progetti pilota nel settore della telerivelazione aerospaziale	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Totale dell'articolo 7 3 7	110 616 109	21 862 112	28 044 252	13 649 127	12 867 941
7 3 8	***Altre attività — Azione diretta***					
7 3 8 2	Prestazioni di servizi per conto terzi	p.m.	p.m.	834 000	216 000	p.m.
7 3 8 3	Prestazioni per altri servizi della Commissione	3 182 457	709 992	497 872	288 210	121 469
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR	4 101 434	1 133 905	11 127 165	388 660	157 295
	Totale dell'articolo 7 3 8	7 283 891	1 843 897	12 459 037	892 870	278 764
7 3 9	***Completamento dei programmi precedenti — Azione diretta***					
7 3 9 0	Completamento dei programmi comuni 1980-1983	—	—	—	—	—
	Totale dell'articolo 7 3 9	—	—	—	—	—
	Totale degli articoli da 7 3 7 a 7 3 9	117 900 000	23 706 009	40 503 289	14 541 997	13 146 705

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

CORRISPONDENZA

(articolo 89, paragrafo 3, del regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, modificato il 25 giugno 1979) *(seguito)*

		Stanziamenti di pagamento						
9	Totale	1	2	3	4	5	9	Totale
Accantonamento per spese per il personale		Personale	Funzionamento amministrativo	Funzionamento tecnico	Investimenti	Contratti	Accantonamento per spese per il personale	
912 373	27 914 000	15 621 560	1 670 578	5 118 056	3 080 422	418 018	912 366	26 821 000
528 853	17 285 000	9 054 647	859 941	1 879 994	1 627 655	537 932	528 831	14 489 000
3 466 686	104 701 000	59 358 759	6 240 572	16 934 745	5 531 201	7 090 915	3 466 808	98 623 000
428 493	11 419 000	7 336 495	787 321	1 272 289	1 133 038	483 374	428 483	11 441 000
1 124 054	32 181 000	19 244 684	2 017 690	3 006 242	2 877 330	4 356 082	1 123 972	32 626 000
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
6 460 459	193 500 000	110 616 145	11 576 102	28 211 326	14 249 646	12 886 321	6 460 460	184 000 000
p.m.	1 050 000	p.m.	p.m.	834 000	216 000	p.m.	—	1 050 000
200 000	5 000 000	3 182 442	376 410	444 269	211 397	85 482	200 000	4 500 000
239 541	17 148 000	4 101 413	597 013	9 087 057	203 921	209 056	239 540	14 438 000
439 541	23 198 000	7 283 855	973 423	10 365 326	631 318	294 538	439 540	19 988 000
—	—	—	22 223	72 222	1 022 222	383 333	—	1 500 000
—	—	—	22 223	72 222	1 022 222	383 333	—	1 500 000
6 900 000	216 698 000	117 900 000	12 571 748	38 648 874	15 903 186	13 564 192	6 900 000	205 488 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1986	Totale delle quote aperte
7 3 0	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria*** (1)					
7 3 0 0	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)	8 500 000	17 ottobre 1983 (GU n. L 293 del 25. 10. 1983)	8 500 000	—	8 500 000
7 3 0 1	Azioni orizzontali — Incentivazione della cooperazione e degli scambi tra i settori scientifici e tecnici europei VP	7 000 000	28 giugno 1983 (GU n. L 181 del 6. 7. 1983)	7 000 000	—	7 000 000
	NP	60 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	60 000 000	—	60 000 000
7 3 0 7	Azioni concertate in altri settori di ricerca					
	— Utilizzazione di sottoprodotti ligneocellulosici e di altri residui vegetali per l'alimentazione animale (ex voce 7 3 5 3)	650 000	2 aprile 1984 (GU n. L 103 del 16. 4. 1984)	650 000	—	650 000
	— Tecnologie dei prodotti alimentari III (ex voce 7 3 5 4)	670 000	22 novembre 1982 (GU n. L 353 del 15. 12. 1982)	670 000	—	670 000
	— Tecnologie dei prodotti alimentari IV (ex voce 7 3 5 5)	780 000	24 maggio 1984 (GU n. L 151 del 7. 6. 1984)	780 000	—	780 000
	— Sistemi di aiuto alla navigazione marittima (ex voce 7 3 5 6)	2 100 000	13 dicembre 1982 (GU n. L 378 del 31. 12. 1982)	2 100 000	—	2 100 000
		+ 200 000	[COM (85) 354 def. del 5. 7.1985]	—	200 000	200 000
7 3 0 8	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica	8 800 000	17 marzo 1981 (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981)	8 800 000	—	8 800 000

(1) Ex articolo 7 3 5 (ex voci 7 3 5 0, 7 3 5 1, 7 3 5 7 e 7 3 5 8).
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1986	Totale delle quote aperte
7 3 1	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***					
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale VP	504 500 000	13 marzo 1980 (GU n. L 72 del 18. 3. 1980) 25 maggio 1982 (GU n. L 157 dell'8. 6. 1982)			
		— 46 900 000	Rimanenza del vecchio programma, compresa nella dotazione del nuovo programma	504 500 000	— 46 900 000	457 600 000
		457 600 000	Dotazione			
	NP	360 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985) 18 dicembre 1985 [COM (85) ...] (1)	360 000 000	—	360 000 000
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET VP	495 000 000	30 maggio 1978 (GU n. L 151 del 7. 6. 1978) 13 marzo 1980 (GU n. L 72 del 18. 3. 1980) 19 maggio 1981 (GU n. L 149 del 6. 6. 1981) 25 maggio 1982 (GU n. L 157 dell'8. 6. 1982)			
		— 73 100 000	Rimanenza del vecchio programma, compresa nella dotazione del nuovo programma	495 000 000	— 73 100 000	421 900 000
		421 900 000	Dotazione			
	NP	330 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985) 18 dicembre 1985 [COM (85) ...] (1)	330 000 000	—	330 000 000
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi VP	43 000 000	18 marzo 1980 (GU n. L 78 del 25. 3. 1980)	43 000 000	—	43 000 000
	NP	62 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	62 000 000	—	62 000 000
7 3 1 6	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari VP	4 700 000	27 marzo 1979 (GU n. L 83 del 3. 4. 1979)	4 700 000	—	4 700 000
	NP	12 100 000	31 gennaio 1984 (GU n. L 36 dell'8. 2. 1984)	12 100 000	—	12 100 000

(1) Comunicazione della Commissione al Consiglio.

VP = Vecchio programma.

NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1986	Totale delle quote aperte
7 3 2	***Programmi d'azione cofinanziati — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***						
7 3 2 0	Energia non nucleare — Energia non nucleare	VP	105 000 000	11 settembre 1979 (GU n. L 231 del 13. 9. 1979)	105 000 000	—	105 000 000
		NP	175 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	175 000 000	—	175 000 000
7 3 2 5	Sanità e sicurezza — Ricerca medica III		13 300 000	17 agosto 1982 (GU n. L 248 del 24. 8. 1982)	13 300 000	—	13 300 000
7 3 2 6	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	VP	88 000 000	18 marzo 1980 (GU n. L 78 del 25. 3. 1980)	88 000 000	—	88 000 000
		NP	58 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	58 000 000	—	58 000 000
7 3 2 8	Ambiente — Programma settoriale ambiente	VP	49 300 000	3 marzo 1981 (GU n. L 101 dell'11. 4. 1981) 1° marzo 1984 (GU n. L 36 dell'8. 2. 1984) e rettifica (GU n. L 101 del 13. 4. 1984)	49 300 000	—	49 300 000
		NP	105 000 000	[COM (85) 391 def. del 24. 7. 1985]	—	p.m. (1)	p.m.

(1) Nello scadenzario non figurano quote per i programmi proposti i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0.
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1986	Totale delle quote aperte
7 3 3	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e tecnologie dell'informazione***					
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo VP	40 000 000	3 dicembre 1982 (GU n. L 352 del 14. 12. 1982)	40 000 000	—	40 000 000
	NP	80 000 000	[COM (85) ... def. del ...]	—	p.m.	p.m.
7 3 3 1	Ricerca connessa con lo sviluppo — Sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo	60 000 000	[COM (83) 354 def. dell'8. 6. 1983]	10 000 000	p.m.	10 000 000
7 3 3 5	Tecnologie dell'informazione — ESPRIT	750 000 000	28 febbraio 1984 (GU n. L 67 del 9. 3. 1984)	750 000 000	—	750 000 000
7 3 3 6	Tecnologie avanzate di comunicazione in Europa (RACE)	14 000 000	25 luglio 1985 (GU n. L 210 del 7. 8. 1985)	—	14 000 000	14 000 000
7 3 3 8	Tecnologie dei trasporti	80 000 000	[COM (85) ... def. del ...]	—	p.m.	p.m.

VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1986	Totale delle quote aperte
7 3 5	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime*** (1)					
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento VP	10 300 000	9 ottobre 1979 (GU n. L 258 del 13. 10. 1979)	10 300 000	—	10 300 000
	NP	25 000 000	21 dicembre 1982 (GU n. L 26 del 28. 1. 1983)	25 000 000	—	25 000 000
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerca e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento	3 900 000	15 dicembre 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981)	3 900 000	—	3 900 000
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie	125 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	125 000 000	—	125 000 000
7 3 5 5	Biotecnologie — Ingegneria biomolecolare	15 000 000	7 dicembre 1981 (GU n. L 375 del 30. 12. 1981) 26 ottobre 1983 (GU n. L 305 dell'8. 11. 1983)	15 000 000	—	15 000 000
7 3 5 6	Biotecnologie — Biotecnologia	55 000 000	12 marzo 1985 (GU n. L 83 del 25. 3. 1985)	55 000 000	—	55 000 000
7 3 5 8	Materie prime — Ricerca e sviluppo nel settore delle materie prime VP	54 000 000	17 maggio 1982 (GU n. L 174 del 21. 6. 1982) 28 giugno 1983 (GU n. L 181 del 6. 7. 1983) 12 dicembre 1983 (GU n. L 357 del 21. 12. 1983)	54 000 000	—	54 000 000
	NP	110 000 000	[COM (85) 399 def. del 24. 7. 1985]	—	p.m. (2)	p.m.

(1) Ex articolo 7 3 0 (ex voci 7 3 0 0, 7 3 0 1, 7 3 0 2, 7 3 0 5, 7 3 0 6 e 7 3 0 8).
(2) Nello scadenzario non figurano quote per i programmi proposti i cui stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0.
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Totale della dotazione di programma	Data della decisione (o della proposta) e riferimento alla Gazzetta ufficiale (o al documento)	Quote aperte precedentemente	Nuove quote aperte nel bilancio 1986	Totale delle quote aperte
7 3 6	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***					
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	9 000 000	12 novembre 1979 (GU n. L 293 del 20. 11. 1979)	9 000 000	—	9 000 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione		Impegni						
			UC/UCE/ ECU	ECU					
			1975-1983 (1)	1984 (2)	1985 (3)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi
7 3 0	***Azioni orizzontali a compartecipazione finanziaria*** (6)								
7 3 0 0	Azioni orizzontali — Previsioni e valutazioni a lungo termine (FAST)		203 451	1 517 216	4 039 333	1 100 000	1 640 000	p.m.	
7 3 0 1	Azioni orizzontali — Incentivazione della cooperazione e degli scambi tra i settori scientifici e tecnici europei	VP	3 576 191	3 157 344	266 465	p.m.			
		NP			26 100 000 (7)	8 900 000	15 000 000	10 000 000	p.m.
7 3 0 7	Azioni concertate in altri settori di ricerca :								
	— Utilizzazione di sottoprodotti ligneocellulosici e di altri residui vegetali per l'alimentazione animale (ex voce 7 3 5 3)			p.m.	276 000	135 000	189 000	50 000	p.m.
	— Tecnologie dei prodotti alimentari III (ex voce 7 3 5 4)		297 721	188 734	250 545	p.m.			
	— Tecnologie dei prodotti alimentari IV (ex voce 7 3 5 5)			p.m.	308 786	202 000	303 000	p.m.	
	— Sistemi di aiuto alla navigazione marittima (ex voce 7 3 5 6)	VP	711 813	731 610	1 023 817 (9)	p.m.			
		NP				200 000	p.m.		
		Totale	1 009 534	920 344	1 859 148	537 000	492 000	50 000	p.m.
7 3 0 8	Azioni orizzontali — Formazione scientifica e tecnica		5 812 865	2 771 662	215 473	—			

(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984 e sui riporti dal 1983 al 1984.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1984.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1984.
(6) Ex articolo 7 3 5 (ex voci 7 3 5 0, 7 3 5 1, 7 3 5 7 e 7 3 5 8).
(7) Tenuto conto dello storno n. 2/1985.
(8) Compresi gli stanziamenti supplementari corrispondenti a entrate dai paesi terzi.
(9) Tenuto conto dello storno n. 11/1985.
(10) Tenuto conto dello storno n. 12/1985.
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1983 (4)	1984 (4)	1985 (5)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi	
8 500 000	203 393	584 206	2 472 401	2 195 000	2 424 000	621 000	p.m.	8 500 000
7 000 000	17 868	1 839 298	2 803 086	1 130 000	1 209 748	p.m.		7 000 000
60 000 000			8 200 000 (7)	7 100 000	17 700 000	12 000 000	15 000 000	60 000 000
650 000		—	185 000	200 000	220 000	45 000	p.m.	650 000
737 000 (8)	179 228	215 150	307 622	35 000	p.m.			737 000 (8)
813 786 (8)		—	218 786	230 000	260 000	105 000	p.m.	813 786 (8)
2 467 240 (8)	251 071	693 063	723 106 (9)	305 000	362 000	133 000	p.m.	2 467 240 (8)
200 000				200 000	p.m.			200 000
4 868 026 (8)	430 299	908 213	1 434 514	970 000	842 000	183 000	p.m.	4 868 026 (8)
8 800 000	3 242 609	2 255 071	2 223 523 (10)	835 000	226 000	17 797	p.m.	8 800 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione		Impegni						
			UC/UCE/ ECU	ECU					
			1975-1983 (1)	1984 (2)	1985 (3)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi
7 3 1	***Programmi d'azione e compartecipazione finanziaria — Fusione termonucleare e fissione nucleare***								
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale	VP	373 825 584	83 811 529	p.m.	p.m.	p.m.		
	(Accordo Svizzera)		8 646 764	2 718 098	2 140 000	2 120 000	104 000		
	(Accordo Svezia)		13 155 041	2 434 903	2 370 000	2 030 000	91 000		
	(Accordo Spagna)		65 040	29 771	41 682	p.m.	—		
		Totale	395 692 429	88 994 301	4 551 682	4 150 000	195 000		
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET	VP	281 665 444	82 497 000	29 100 092	p.m.			
	(Accordo Svizzera)		11 206 445	3 090 000	960 000	p.m.			
	(Accordo Svezia)		8 898 694	3 425 000	1 060 000	p.m.			
		Totale	301 770 583	89 012 000	31 120 092	p.m.			

(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984 e sui riporti dal 1983 al 1984.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1984.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1984.
(6) La rimanenza di questo vecchio programma è di 46 900 000 ECU.
(7) La rimanenza di questo vecchio programma è di 73 100 000 ECU.
VP = Vecchio programma.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

Totale	Pagamenti							
	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1983 (4)	1984 (4)	1985 (5)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi	
457 637 113 (6)	262 823 145	74 966 362	62 764 289	54 407 337	2 675 980			457 637 113 (6)
15 728 862	8 534 032	2 776 463	2 194 367	2 120 000	104 000			15 728 862
20 080 944	13 088 092	2 472 602	2 399 250	2 030 000	91 000			20 080 944
136 493	65 040	20 000	51 453	p.m.	p.m.			136 493
493 583 412	284 510 309	80 235 427	67 409 359	58 557 337	2 870 980			493 583 412
393 262 536	281 665 444	77 990 600	33 606 492	p.m.				393 262 536
15 256 445	11 206 445	3 090 000	960 000	p.m.				15 256 445
13 383 694	8 898 694	3 425 000	1 060 000	p.m.				13 383 694
421 902 675 (7)	301 770 583	84 505 600	35 626 492	p.m.				421 902 675 (7)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione		Impegni						
			UC/UCE/ ECU	ECU					
			1975-1983 (1)	1984 (2)	1985 (3)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi
7 3 1	*(seguito)*								
7 3 1 0	Fusione termonucleare — Programma generale	NP			105 986 020	84 300 000	134 000 000	23 700 000	12 013 980
	(Accordo Svizzera)				377 000	1 800 000	4 210 000	4 680 000	2 980 000
	(Accordo Svezia)				415 000	1 750 000	3 670 000	4 080 000	2 600 000
	(Accordo Spagna)				36 000	p.m.	—	—	—
		Totale			106 814 020	87 850 000	141 880 000	32 460 000	17 593 980
7 3 1 1	Fusione termonucleare — Partecipazione all'impresa comune JET	NP			23 854 000	72 960 000	79 210 000	78 880 000	51 050 000
	(Accordo Svizzera)				1 198 000	2 580 000	3 090 000	3 270 000	2 440 000
	(Accordo Svezia)				1 328 000	2 460 000	2 700 000	2 850 000	2 130 000
		Totale			26 380 000 (7)	78 000 000	85 000 000	85 000 000	55 620 000
7 3 1 5	Fissione nucleare — Gestione e deposito dei residui radioattivi	VP	38 343 040	2 760 231	1 896 729	p.m.			
		NP			8 934 900 (9)	22 800 000	19 265 100	9 000 000	2 000 000
7 3 1 6	Fissione nucleare — Smantellamento delle centrali nucleari	VP	4 587 130	39 685	73 185	p.m.			
		NP		3 228 709	2 971 291	4 615 000	1 285 000		

(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984 e sui riporti dal 1983 al 1984.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1984.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1984.
(6) Compresa una rimanenza di 46 900 000 ECU del vecchio programma.
(7) Tenuto conto dello storno n. 20/1985.
(8) Compresa una rimanenza di 73 100 000 ECU del vecchio programma.
(9) Tenuto conto dello storno n. 2/1985.
(10) Tenuto conto dello storno n. 11/1985.
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1983 (4)	1984 (4)	1985 (5)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi	
360 000 000 (6)			13 512 000	41 892 663	108 000 000	120 000 000	76 595 337	360 000 000 (6)
14 047 000			377 000	1 800 000	4 210 000	4 680 000	2 980 000	14 047 000
12 515 000			415 000	1 750 000	3 670 000	4 080 000	2 600 000	12 515 000
36 000			36 000	p.m.	—	—	—	36 000
386 598 000			14 340 000	45 442 663	115 880 000	128 760 000	82 175 337	386 598 000
305 954 000			14 354 000	65 960 000	79 210 000	83 880 000	62 550 000	305 954 000
12 578 000			1 198 000	2 580 000	3 090 000	3 270 000	2 440 000	12 578 000
11 468 000			1 328 000	2 460 000	2 700 000	2 850 000	2 130 000	11 468 000
330 000 000 (8)			16 880 000 (7)	71 000 000	85 000 000	90 000 000	67 120 000	330 000 000 (8)
43 000 000	22 506 430	8 509 405	5 412 091	3 540 000	2 532 100	499 974	p.m.	43 000 000
62 000 000			3 934 900 (9)	7 500 000	21 565 100	13 000 000	16 000 000	62 000 000
4 700 000	3 708 180	529 604	424 423	37 700	p.m.			4 699 907
12 100 000		310 927	2 108 073 (10)	3 002 300	4 208 000	1 815 000	655 700	12 100 000

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione		Impegni						
			UC/UCE/ ECU	ECU					
			1975-1983 (1)	1984 (2)	1985 (3)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi
7 3 2	***Programmi d'azione cofinanziati — Energia non nucleare, sanità e sicurezza, ambiente***								
7 3 2 0	Energia non nucleare — Energia non nucleare	VP	98 740 270	2 728 509	3 713 220	p.m.			
		NP			79 600 000 (6)	15 400 000	60 000 000	20 000 000	p.m.
7 3 2 5	Sanità e sicurezza — Ricerca medica III		2 725 661	4 267 595	5 808 713	1 130 000	p.m.		
7 3 2 6	Sanità e sicurezza — Biologia e protezione sanitaria; radioprotezione	VP	80 766 859	5 098 224	2 183 615	p.m.			
		NP			19 800 000 (6)	15 200 000	16 100 000	3 400 000	3 500 000
7 3 2 8	Ambiente — Programma settoriale ambiente	VP	22 931 928	13 954 051	12 869 020	p.m.			
		NP				23 000 000 (10)	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984 e sui riporti dal 1983 al 1984.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1984.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1984.
(6) Tenuto conto dello storno n. 2/1985.
(7) Compresi gli stanziamenti supplementari corrispondenti a entrate dai paesi terzi.
(8) Tenuto conto dello storno n. 12/1985.
(9) Di cui uno stanziamento d'impegno di 339 422 ECU da liquidare a carico del nuovo programma in corso, conformemente alle disposizioni dell'articolo 8 della decisione.
(10) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.
(11) Nello scadenzario non figurano previsioni di bilancio particolareggiate per i programmi proposti.
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1983 (4)	1984 (4)	1985 (5)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi	
105 181 999	74 815 115	14 888 514	10 305 339	1 210 000	3 249 000	714 031	p.m.	105 181 999
175 000 000			15 000 000 (6)	15 200 000	49 200 000	43 000 000	52 600 000	175 000 000
13 931 969 (7)	1 467 509	2 599 987	3 893 344 (8)	4 000 000	1 810 551	500 000		14 271 391 (7) (9)
88 048 699	66 432 757	11 245 962	4 844 341	2 960 000	2 265 600	300 039	p.m.	88 048 699
58 000 000			11 900 000 (6)	11 200 000	14 000 000	12 000 000	8 900 000	58 000 000
49 754 999 (7)	11 880 165	9 185 690	15 384 667	4 560 000	6 859 000	1 862 788	p.m.	49 732 310 (7)
p.m. (11)				3 000 000 (10)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m. (11)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione		Impegni						
			UC/UCE/ ECU	ECU					
			1975-1983 (1)	1984 (2)	1985 (3)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi
7 3 3	***Programma d'azione a compartecipazione finanziaria — Ricerca connessa con lo sviluppo e le tecnologie dell'informazione***								
7 3 3 0	Ricerca connessa con lo sviluppo — Scienza e tecnica al servizio dello sviluppo	VP	1 862 001	15 043 985	24 855 015	p.m.			
		NP				p.m.	p.m.		
7 3 3 1	Ricerca connessa con lo sviluppo — Sviluppo delle capacità endogene di ricerca nei paesi in via di sviluppo				12 000 000 (7)	7 500 000 (8)	p.m.	p.m.	
7 3 3 5	Tecnologie dell'informazione — ESPRIT			134 434 031	295 565 969	130 000 000	125 000 000	65 000 000	p.m.
7 3 3 6	Tecnologie avanzate di comunicazione in Europa (RACE)				10 000 000 (9)	4 000 000	p.m.	p.m.	
7 3 3 8	Tecnologie dei trasporti				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984 e sui riporti dal 1983 al 1984.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1984.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1984.
(6) Nello scadenzario non figurano previsioni di bilancio particolareggiate per i programmi proposti.
(7) Di cui 2 000 000 di ECU in stanziamenti d'impegno e 1 000 000 di ECU in stanziamenti di pagamento iscritti al capitolo 10 0.
(8) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.
(9) Tenuto conto dello storno n. 4/1985.
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1983 (4)	1984 (4)	1985 (5)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi	
41 761 001 p.m. (6)	127 398	3 266 224	15 506 378	9 110 000 p.m.	8 300 000 p.m.	3 690 000 p.m.	1 761 000 p.m.	41 761 000 p.m. (6)
p.m. (6)			4 968 000 (7)	1 000 000 (8)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m. (6)
750 000 000		1 786 020	143 213 980	120 000 000	210 000 000	125 000 000	150 000 000	750 000 000
14 000 000 p.m. (6)			3 000 000 (9) p.m.	7 600 000 p.m.	3 400 000 p.m.	p.m. p.m.	p.m.	14 000 000 p.m. (6)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione		Impegni						
			UC/UCE/ ECU	ECU					
			1975-1983 (1)	1984 (2)	1985 (3)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi
7 3 5	***Programmi d'azione a compartecipazione finanziaria — Tecniche industriali, biotecnologie e materie prime*** (6)								
7 3 5 0	Tecniche industriali — Metrologia applicata e materiali di riferimento	VP	10 053 259	p.m.	246 741	p.m.			
		NP	3 499 920	4 138 038	7 062 042 (7)	5 000 000	5 300 000	p.m.	
7 3 5 1	Tecniche industriali — Ricerca e sviluppo nel settore tessile e dell'abbigliamento		3 521 939	131 145	246 916	—			
7 3 5 2	Tecniche industriali — Ricerca tecnologica fondamentale ed applicazione di nuove tecnologie				61 557 000 (8)	3 696 000	44 747 000	15 000 000	p.m.
7 3 5 5	Biotecnologie — Ingegneria biomolecolare		6 671 452	5 869 420	2 319 128	140 000	p.m.		
7 3 5 6	Biotecnologie — Biotecnologia				34 082 000 (8)	900 000	13 018 000	5 000 000	2 000 000
7 3 5 8	Materie prime — Ricerca e sviluppo nel settore delle materie prime	VP	24 737 683	18 739 489	11 780 628	p.m.			
		NP				22 500 000 (10)	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984 e sui riporti dal 1983 al 1984.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1984.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1984.
(6) Ex articolo 7 3 0 (ex voci 7 3 0 0, 7 3 0 1, 7 3 0 2, 7 3 0 5, 7 3 0 6 e 7 3 0 8).
(7) Tenuto conto dello storno n. 10/1985.
(8) Tenuto conto dello storno n. 2/1985.
(9) Compresi gli stanziamenti supplementari corrispondenti a entrate dai paesi terzi.
(10) Stanziamento iscritto al capitolo 10 0.
(11) Nello scadenzario non figurano previsioni di bilancio particolareggiate per i programmi proposti.
VP = Vecchio programma.
NP = Nuovo programma.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1983 (4)	1984 (4)	1985 (5)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi	
10 300 000	7 672 003	896 994	1 009 102	721 900	p.m.			10 299 999
25 000 000	1 083 328	2 288 928	4 027 744	5 278 100	8 327 000	2 809 000	1 185 900	25 000 000
3 900 000	1 368 996	1 110 111	1 191 255	150 000	79 638	p.m.		3 900 000
125 000 000			12 335 000 (8)	5 700 000	36 947 000	33 000 000	37 000 000	125 000 000
15 000 000	2 189 613	3 483 044	4 597 343	3 540 000	1 190 000	p.m.		15 000 000
55 000 000			6 600 000 (8)	5 400 000	17 518 000	14 000 000	11 482 000	55 000 000
55 257 800 (9)	7 609 415	12 647 338	16 289 047	9 600 000	7 662 000	1 450 000	p.m.	55 257 800 (9)
p.m. (11)				2 500 000 (10)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m. (11)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Impegni						
		UC/UCE/ ECU	ECU					
		1975-1983 (1)	1984 (2)	1985 (3)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi
7 3 6	***Altre attività e completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria***							
7 3 6 5	Completamento dei programmi precedenti a compartecipazione finanziaria — Riciclo dei rifiuti urbani e industriali	8 105 095	606 664	73 241	—			

(1) Impegni definitivi.
(2) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984 e sui riporti dal 1983 al 1984.
(3) Compresi gli stanziamenti di impegno riportati dal 1984.
(4) Esecuzione definitiva.
(5) Compresi gli stanziamenti di pagamento riportati dall'esercizio 1984.
(6) Compresi gli stanziamenti supplementari corrispondenti a entrate dai paesi terzi.

COMMISSIONE

Allegato I

(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

	Pagamenti							
Totale	UC/UCE/ ECU	ECU						Totale
	1975-1983 (4)	1984 (4)	1985 (5)	1986	1987	1988	1989 ed esercizi successivi	
8 785 000 (6)	4 878 354	1 664 162	1 583 496	170 000	488 988	p.m.		8 785 000 (6)

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione Obiettivi	Stanziamenti di impegno Programma 1984-1987					
		1984 (1)	1985 residui	1985 in bilancio	1986	1987	Totale
7 3 7	***Programmi d'azione — Azione diretta***						
7 3 7 0	Tecniche industriali — Azione diretta						
	— Misure nucleari e materiali di riferimento	7 885	641	7 508	8 004	4 192	28 230
	— Materiali per utilizzazioni di tecnologia avanzata	2 973	668	3 669	3 376	2 125	12 811
	— Fondi per personale	13 836	12	15 317	16 534	16 534	62 233
	Totale della voce 7 3 7 0	24 694	1 321	26 494	27 914	22 851	103 274
7 3 7 1	Fusione termonucleare — Azione diretta						
	— Tecnologia della fusione	4 848	696				
	— Sicurezza e criteri d'autorizzazione dei reattori a fusione	50	1 151	9 584 (3)	7 701	4 819	28 849 (3)
	— Fondi per personale	8 411	335	8 586	9 584	9 584	36 500
	Totale della voce 7 3 7 1	13 309	2 182	18 170 (3)	17 285	14 403	65 349 (3)
7 3 7 2	Fissione nucleare — Azione diretta						
	— Sicurezza dei reattori a fissione	18 631	2 741	21 202	23 426	12 108	78 108
	— Gestione delle scorie radioattive	4 464	363	4 151	4 611	1 604	15 193
	— Controllo e gestione delle materie fissili	4 100	243	3 500	4 319	1 122	13 284
	— Combustibili nucleari e ricerche sugli attinidi	8 353	723	9 041	9 522	5 162	32 801
	— Fondi per personale	54 327	1 753	61 050	62 823	62 823	242 776
	Totale della voce 7 3 7 2	89 875	5 823	98 944	104 701	82 819	382 162

(1) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984.
(2) Esecuzione definitiva.
(3) Tenuto conto dello storno n. 13/1985.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

(in migliaia di ECU)

Stanziamenti di pagamento						
Programma 1984-1988						
1984 (2)	1985		1986	1987	1988	Totale
	riportati	in bilancio				
4 158	132	5 451	7 320	7 818	3 351	28 230
1 600	301	2 766	2 967	3 624	1 553	12 811
13 648	126	15 317	16 534	16 608	p.m.	62 233
19 406	559	23 534	26 821	28 050	4 904	103 274
2 557	104	5 240 (3)	4 906	11 213	4 806	28 849 (3)
23						
8 305	590	8 587	9 583	9 435	p.m.	36 500
10 885	694	13 827 (3)	14 489	20 648	4 806	65 349 (3)
8 364	61	15 985	20 029	23 568	10 101	78 108
2 039	93	3 208	4 230	3 936	1 687	15 193
1 908	4	2 810	3 643	3 443	1 476	13 284
5 533	168	6 470	7 895	8 915	3 821	32 801
53 538	2 098	61 030	62 826	63 284	p.m.	242 776
71 382	2 424	89 503	98 623	103 146	17 084	382 162

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti di impegno					
		Programma 1984-1987					
	Obiettivi	1984 (1)	1985		1986	1987	Totale
			residui	in bilancio			
7 3 7 3	Energie non nucleari — Azione diretta						
	— Metodi di prova dei sistemi ad energia solare	2 512	122	2 122	2 266	619	7 641
	— Gestione dell'energia nell'habitat	1 505	73	1 512	1 388	766	5 244
	— Fondi per personale	6 806	291	7 715	7 765	7 765	30 342
	Totale della voce 7 3 7 3	10 823	486	11 349	11 419	9 150	43 227
7 3 7 4	Ambiente — Azione diretta						
	— Protezione dell'ambiente	4 459	471	4 915	5 401	732	15 978
	— Applicazione delle tecniche di telerilevamento aereospaziale	3 716	429	2 939	4 001	58	11 143
	— Rischio industriale	1 732	309	1 698	2 409	728	6 876
	— Fondi per personale	14 654	717	17 500	20 370	20 370	73 611
	Totale della voce 7 3 7 4	24 561	1 926	27 052	32 181	23 388	107 608
7 3 7 6	Progetti pilota nel settore della telerivelazione aerospaziale	—	—	—	p.m.		p.m.

(1) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984.
(2) Esecuzione definitiva.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

(in migliaia di ECU)

Stanziamenti di pagamento						
Programma 1984-1988						
1984 (2)	1985		1986	1987	1988	Totale
	riportati	in bilancio				
1 020	55	1 938	2 245	1 668	715	7 641
639	27	1 334	1 431	1 269	544	5 244
6 717	385	7 715	7 765	7 760	p.m.	30 342
8 376	467	10 987	11 441	10 697	1 259	43 227
2 189	82	3 452	5 508	3 323	1 424	15 978
1 201	47	2 045	4 569	2 297	984	11 143
706	81	1 258	2 180	1 856	795	6 876
14 468	1 032	17 519	20 369	20 223	p.m.	73 611
18 564	1 242	24 274	32 626	27 698	3 204	107 608
—	—	—	p.m.			p.m.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

SCADENZARIO PLURIENNALE DEGLI IMPEGNI E

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti di impegno					
		Programma 1984-1987					
	Obiettivi	1984 (1)	1985		1986	1987	Totale
			residui	in bilancio			
7 3 8	***Altre attività — Azione diretta***						
7 3 8 9	Esercizio del reattore HFR						
	— Esercizio del reattore HFR	12 541	826	12 484	12 807	6 384	45 042
	— Fondi per personale	3 860	50	4 032	4 341	4 341	16 624
	Totale della voce 7 3 8 9	16 401	876	16 516	17 148	10 725	61 666
	Totale degli stanziamenti specifici	77 769	9 456	84 325	89 231	40 419	301 200
	Totale degli stanziamenti per personale	101 894	3 158	114 200	121 417	121 417	462 086
	Totale del programma	179 663	12 614	198 525	210 648	161 836	763 286

(1) Impegni contratti sugli stanziamenti 1984.
(2) Esecuzione definitiva.

COMMISSIONE

Allegato I
(Attività di ricerca e di investimento)

DEI PAGAMENTI PER OBIETTIVO DI RICERCA *(seguito)*

(in migliaia di ECU)

Stanziamenti di pagamento						
Programma 1984-1988						
1984 (2)	1985		1986	1987	1988	Totale
	riportati	in bilancio				
8 008	927	11 456	10 097	10 188	4 366	45 042
3 806	103	4 032	4 341	4 342	p.m.	16 624
11 814	1 030	15 488	14 438	14 530	4 366	61 666
39 945	2 082	63 413	77 020	83 118	35 622	301 200
100 482	4 334	114 200	121 418	121 652	p.m.	462 086
140 427	6 416	177 613	198 438	204 770	35 622	763 286

COMMISSIONE

ALLEGATO II

[a titolo indicativo (1)]

OPERAZIONI IN CONTO CAPITALE E GESTIONE DELL'INDEBITAMENTO

(1) Vedi articolo 16, paragrafo 3, lettera b), del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

INDICE

	Pagina
A. Informazioni generali concernenti le diverse categorie di prestiti attivi e passivi	1111
B. Operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti	1116
— Tabella riassuntiva dei prestiti assunti e dei prestiti erogati	1116
— Operazioni in conto capitale	1116
— Gestione dell'indebitamento	1176
— Gestione dei fondi erogati	1190
— Tabella riassuntiva delle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti in conto capitale più interessi	1230
C. Operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti per il 1986	1232

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

A. INFORMAZIONI GENERALI CONCERNENTI LE DIVERSE CATEGORIE DI PRESTITI ATTIVI E PASSIVI

1. PRESTITI COMUNITARI DESTINATI A SOSTENERE LE BILANCE DEI PAGAMENTI

1) Riferimenti e descrizione dell'azione

a) *Riferimenti*

Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1).

Decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, relativa ad un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44).

Regolamento (CEE) n. 1131/85 del Consiglio, del 30 aprile 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59).

b) *Descrizione*

Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1131/85, la Comunità è delegata, entro i limiti dello stanziamento fissato da detto regolamento all'equivalente di 8 000 000 000 di ECU, a contrarre prestiti con l'esclusivo scopo di erogare i fondi raccolti agli Stati membri richiedenti che si trovino in difficoltà di bilancia dei pagamenti.

In linea di massima uno Stato membro non può essere debitore di oltre il 50 % del massimale autorizzato.

La decisione della concessione di un prestito ad uno Stato membro è presa dal Consiglio che delibera all'unanimità.

Ciascuna operazione di mutuo deve essere subordinata all'adozione da parte dello Stato membro di misure di politica economica atte a ristabilire una situazione sostenibile della propria bilancia dei pagamenti.

2) Natura delle operazioni

Trattasi di operazioni di assunzione e conseguente erogazione di prestiti che, in linea di massima, non implicano alcun onere finanziario per il bilancio generale delle Comunità europee poiché sono state realizzate a condizioni identiche.

La gestione di questi prestiti è curata dal Fondo europeo di cooperazione monetaria (FECOM).

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

Sono autorizzate invece l'assunzione e la conseguente erogazione di prestiti fino ad un massimo di 6 000 000 000 di ECU in conto capitale (ad esclusione quindi degli interessi).

Esso può essere ricostituito mediante il rimborso dei prestiti erogati. Per il calcolo del saldo disponibile a valere sul massimo autorizzato, le operazioni di raccolta di capitali sono contabilizzate al cambio del giorno della loro effettuazione; il rimborso dei prestiti è contabilizzato al cambio del giorno in cui è stato effettuato il mutuo corrispondente.

2. PRESTITI EURATOM

1) **Riferimenti e descrizione dell'azione**

a) *Riferimenti*

Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento della centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9).

Decisione 77/271/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, recante applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 11), che autorizza una prima quota di 500 000 000 di ECU.

Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom recante applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28), che porta da 500 000 000 a 1 000 000 000 di ECU il totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre.

Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21), che porta da 1 000 000 000 a 2 000 000 000 di ECU l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è autorizzata a contrarre.

Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo complessivo dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23), che porta il massimale dei prestiti Euratom autorizzati da 2 000 000 000 a 3 000 000 000 di ECU.

b) *Descrizione*

Conformemente alle disposizioni degli atti di cui sopra, la Commissione è autorizzata a contrarre, a nome della Comunità europea dell'energia atomica, dei prestiti il cui ricavato verrà destinato sotto forma di mutui al finanziamento di progetti d'investimento per la produzione industriale di elettricità d'origine nucleare e per impianti industriali del ciclo del combustibile.

Per ridurre la dipendenza dell'Europa nei confronti dell'energia importata occorre incoraggiare il ricorso all'energia nucleare per la produzione di elettricità.

Il meccanismo di assunzione ed erogazione di prestiti attuato dalla Comunità europea dell'energia atomica permette ai produttori di elettricità, che si trovano di fronte ad un notevole aumento delle loro spese di investimento e di gestione, di ricorrere più ampiamente al credito.

2) **Natura delle operazioni**

Si tratta di operazioni di assunzione e conseguente erogazione di prestiti che non comportano in linea di massima alcun onere finanziario per il bilancio delle Comunità, in quanto hanno luogo a condizioni identiche.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

La gestione dei prestiti contratti è curata dalla Commissione, mentre la gestione dei prestiti erogati è assicurata dalla Commisione in collaborazione con la Banca europea per gli investimenti.

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 della decisione 77/270/Euratom, la Commissione ha adottato il 13 maggio 1985 una relazione sui prestiti Euratom assunti/erogati nel quadro della relazione annuale sulle attività di assunzione ed erogazione di prestiti della Comunità per l'esercizio 1984 destinata al Consiglio e al Parlamento.

3. PRESTITI DEL NUOVO STRUMENTO COMUNITARIO (NSC) PER LA PROMOZIONE DI INVESTIMENTI NELLA COMUNITÀ

1) **Riferimenti e descrizione dell'azione**

a) *Riferimenti NSC*

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 235.

Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9), per un importo che non può superare l'equivalente di 1 000 000 000 di ECU in capitale (NSC I).

Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16), che autorizza una prima serie di prestiti per un importo massimo di 500 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 17. 8. 1980, pag. 19), che autorizza una seconda quota di prestiti per un importo che non può superare 500 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa, per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti, la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19); essa riguarda l'assegnazione di un importo equivalente a 100 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19), per un importo che non può superare 1 000 000 000 di ECU in capitale (NSC II).

Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, che applica la decisione 82/169/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16), che autorizza un'unica serie di prestiti per un importo massimo di 1 000 000 000 di ECU in capitale.

Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26), per un importo di 3 000 000 000 di ECU (NSC III).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che abilita la Commissione a concorrere al finanziamento dell'innovazione nella Comunità mediante l'autorizzazione di una sezione sperimentale di prestiti di 100 000 000 di ECU e recante applicazione della decisione 83/200/CEE (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3).

Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31), e autorizzante una prima parte di prestiti per 1 500 000 000 di ECU.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, relativa all'applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità e che autorizza una terza parte di prestiti per 1 400 000 000 di ECU (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53).

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che autorizza la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario allo scopo di promuovere investimenti nella Comunità (GU n. C 163 del 3. 7. 1985, pag. 4), per 1 500 000 000 di ECU (NSC IV).

Al riguardo è opportuno ricordare il regolamento (CEE) n. 1736/79 del Consiglio, del 3 agosto 1979, relativo all'abbuono di taluni prestiti concessi nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. L 200 dell'8. 8. 1979, pag. 1) per quanto riguarda i prestiti a vocazione strutturale, anch'essi erogati nell'ambito della decisione 78/870/CEE, nonché la proposta di regolamento presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, destinata a rilanciare quest'azione.

a') *Riferimenti NSC terremoti*

Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21), che abilita la Commissione a contrarre prestiti per un importo che non può superare l'equivalente di 1 000 000 000 di ECU in capitale, previa detrazione delle operazioni che potrebbero essere effettuate dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle proprie risorse per gli stessi obiettivi.

Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Grecia nel febbraio/marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27), entrata in vigore con efficacia retroattiva al 1° gennaio 1981, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per un importo che non può superare l'equivalente di 80 000 000 di ECU in capitale, previa detrazione delle operazioni che potrebbero essere effettuate dalla Banca europea per gli investimenti a valere sulle proprie risorse per gli stessi obiettivi.

b) *Descrizione dell'azione NSC*

Conformemente alle disposizioni degli atti di cui sopra, la Commissione è autorizzata a contrarre a nome della Comunità economica europea prestiti il cui ricavo è da assegnare, sotto forma di prestiti, al finanziamento di progetti d'investimento che contribuiscono a una maggiore convergenza ed integrazione delle economie degli Stati membri. Detti progetti devono rispondere agli obiettivi prioritari della Comunità nel settore dell'energia, dell'industria e dei lavori d'infrastruttura e favorire il finanziamento degli investimenti delle piccole e medie imprese nei settori produttivi, nonché la promozione di nuove tecnologie e dell'innovazione, tenuto conto, fra l'altro, dell'impatto regionale dei progetti e della necessità di lottare contro la disoccupazione.

Mentre i massimali di prestito NSC, come i massimali degli altri strumenti finanziari comunitari, sono decisi dal Consiglio all'unanimità, in seguito alla decisione 83/200/CEE del Consiglio le parti NSC, che erano decise dal Consiglio all'unanimità per NSC I e II, sono ora autorizzate dal Consiglio che delibera a maggioranza qualificata.

Un abbuono di interessi del 3 % per un importo massimo attualizzato di 5 000 000 000 di ECU, ripartiti in cinque serie annuali di 1 000 000 000 di ECU, ha potuto essere concesso dalla Comunità ai suddetti prestiti a favore di progetti e di programmi d'investimento essenzialmente in infrastrutture, realizzati negli Stati membri meno prosperi che partecipano effettivamente ed interamente al sistema monetario europeo [cioè Italia e Irlanda conformemente alle disposizioni della decisione 79/691/CEE del Consiglio, del 3 agosto 1979, recante applicazione del regolamento (CEE) n. 1736/79 relativo all'abbuono di alcuni prestiti concessi nell'ambito del sistema monetario europeo (GU n. L 200 dell'8. 8. 1979, pag. 18)], modificato dal regolamento (CEE) n. 2790/82 (GU n. L 295 del 21. 10. 1982, pag. 2). I prestiti che fruiscono dell'abbuono erano concessi conformemente alle disposizioni della decisione 78/870/CEE e/o dalla Banca europea per gli investimenti.

Quest'azione, iniziata nel 1979 e conclusasi alla fine dell'esercizio 1983, è considerata chiusa.

Per rilanciarla, il 7 giugno 1983 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di regolamento intesa ad accordare 200 000 000 di ECU per ciascuno degli esercizi 1984 e 1985 senza limitazione di massimale dei prestiti con abbuono. Poiché tale proposta è tuttora di fronte al Consiglio, se dovesse essere adottata coprirebbe ovviamente l'esercizio 1986.

b') *Descrizione dell'azione NSC terremoti*

Mediante estensione delle disposizioni iniziali del nuovo strumento comunitario e a titolo assolutamente eccezionale ed unico, la Commissione è autorizzata a contrarre prestiti per finanziare investimenti destinati alla ricostituzione dei mezzi di produzione, nonché alla ricostruzione di infrastrutture economiche e sociali nelle zone del Mezzogiorno e della Grecia colpite dai terremoti rispettivamente del 23 novembre 1980 e del febbraio/marzo 1981.

Un bonifico d'interessi del 3 % per un periodo massimo di 12 anni può essere concesso dalla Comunità ai prestiti accordati, entro il limite di un importo di 1 000 000 000 di ECU in capitale, a favore di investimenti realizzati in Italia nelle zone sinistrate colpite dal terremoto del mese di novembre 1980, a titolo del nuovo strumento comunitario per la promozione di investimenti nella Comunità, conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 78/870/CEE, completato dall'articolo 1 della decisione 81/19/CEE e/o dalla Banca europea per gli investimenti sulle proprie risorse.

Un bonifico d'interessi del 3 % per un periodo massimo di 12 anni può essere concesso dalla Comunità ai prestiti accordati, entro il limite di un importo di 80 000 000 di ECU in capitale, a favore di investimenti realizzati nelle zone colpite dai terremoti dei mesi di febbraio/marzo 1981 avvenuti in Grecia, a titolo del nuovo stumento comunitario per la promozione di investimenti nella Comunità conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 78/870/CEE, completato dall'articolo 1 della decisione 81/1013/CEE e/o dalla Banca europea per gli investimenti sulle proprie risorse.

2) **Natura delle operazioni**

Trattasi di operazioni di assunzione e conseguente erogazione di prestiti che non comportano, di norma, alcun onere finanziario per il bilancio delle Comunità. La possibilità di collocare temporaneamente i fondi ricevuti in prestito in conti aperti a nome della Commissione presso la Banca europea per gli investimenti (tesoreria), conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 delle decisioni riguardanti il nuovo strumento comunitario, non dovrebbe pregiudicare la neutralità, sotto il profilo del bilancio, delle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti contemplata da tale strumento.

La Commissione, entro il limite delle quote autorizzate dal Consiglio, contrae prestiti sul mercato dei capitali; essa dà mandato alla Banca europea per gli investimenti, in base a una convenzione di cooperazione conclusa con quest'ultima e previa decisione positiva della Commissione sull'ammissibilità di ciascun progetto al prestito, di decidere sulla concessione del prestito stesso e di curarne la gestione.

Conformemente alle disposizioni dell'articolo 6 della decisione 78/870/CEE, dell'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 1736/79 e degli articoli 7 delle decisioni 81/19/CEE, 82/268/CEE e 83/200/CEE, la Commissione ha adottato il 13 maggio 1985 una relazione concernente l'esercizio 1984, destinata al Consiglio e al Parlamento:

— sui prestiti assunti ed erogati NSC,

— sugli abbuoni d'interesse SME,

— sull'aiuto eccezionale della Comunità alla ricostruzione delle zone colpite dal terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 e da quello avvenuto in Grecia nel febbraio/marzo 1981.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

B. OPERAZIONI DI ASSUNZIONE

TABELLA RIASSUNTIVA DEI PRESTITI

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità economica europea				
		1. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975				
1	1976	300 000 000 $ USA		6	5	8,25
2	1976	500 000 000 DM		7	6	7,25
3	1976	300 000 000 $ USA(1)		5	0	variabile
4	1976	500 000 000 $ USA		3,5	3	7,50
5	1976	100 000 000 $ USA (consolidamento)		5	4	7,75
1	1977	100 000 000 $ USA (consolidamento)		4,5	2	7,625
2 A	1977	200 000 000 $ USA		5	4	7,50
2 B	1977	300 000 000 $ USA		7	6	7,75
3	1977	100 000 000 $ USA (consolidamento)		5	4	7,625
		Totale realizzato bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975				

(1) Questo prestito è stato consolidato con tre prestiti di 100 000 000 di $ USA ciascuno.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ED EROGAZIONE DI PRESTITI

ASSUNTI E DEI PRESTITI EROGATI

ASSUNTI

conto capitale

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1982	1982	428 088 300	428 088 300	—	—	—
1983	1983	224 788 811	224 788 811	—	—	—
—	—					
1979	1979	713 480 501	713 480 501	—	—	—
1981	1981	142 696 100	142 696 100	—	—	—
1980	1982	142 696 100	142 696 100	—	—	—
1982	1982	285 392 200	285 392 200	—	—	—
1984	1984	428 088 300	428 088 300	—	—	—
1982	1982	142 696 100	142 696 100	—	—	—
		2 507 926 412	2 507 926 412	—	—	—

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		2. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981				
1	1983	1 800 000 000 $ USA	2 025,3	7	6	Libor + 1/8
2	1983	350 000 000 $ USA	395,2	4	3	11,00
3 A	1983	80 000 000 ECU	80,0	4	3	11,125
3 B	1983	40 000 000 ECU	40,0	7	6	11,25
3 C	1983	30 000 000 ECU	30,0	10	9	11,50
4 A	1983	650 000 000 $ USA	747,9	7	2	Libor + 3/8
4 B	1983	590 000 000 $ USA	678,8	7	2	Libor + 3/8
		Totale realizzato bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	3 997,2			

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1990	1990	2 568 529 802	—	2 568 529 802	—	2 568 529 802
1987	1987	499 436 350	—	499 436 350	—	499 436 350
1987	1987	80 000 000	—	80 000 000	—	80 000 000
1990	1990	40 000 000	—	40 000 000	—	40 000 000
1993	1993	30 000 000	—	30 000 000	—	30 000 000
1986	1990	927 524 651	—	927 524 651	103 058 295	824 466 356
1986	1990	841 906 991	—	841 906 991	93 545 221	748 361 770
		4 987 397 794	—	4 987 397 794	196 603 516	4 790 794 278

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)				
1	1977	200 000 000 DM	76,31	10	9	5,75
2	1977	18 000 000 DM	7,00	15	5	6,50
3	1977	18 000 000 $ USA	14,99	15	5	8,75
4	1978	80 000 000 FS	35,06	15	5	4,25
5	1978	50 000 000 $ USA	37,69	12	5	9,125
6	1979	88 000 000 DM	35,04	12	4	6,25
7	1979	20 000 000 FS	8,86	6	5	3,00
8	1979	500 000 000 Flux	12,59	8	7	8,00
9	1979	20 000 000 FF	3,45	10	5	9,75
10	1979	15 000 000 FS	6,58	6	5	3,625
11	1979	30 000 000 FS	13,05	6	5	3,875
12	1979	60 000 000 FF	10,29	6	4	10,10
13	1979	1 500 000 000 FB	37,30	8	7	8,75
14	1979	150 000 000 FF	25,69	8	7	9,75
15	1980	500 000 000 Flux	12,41	8	7	9,75
16	1980	300 000 000 FF	51,39	12	1	14,60
17	1980	45 000 000 DM	17,89	10	5	8,00
18	1980	15 000 000 Fl	5,44	15	5	11,25
19	1980	47 500 000 Fl	17,11	20	4	10,875
20	1980	20 000 000 FS	8,69	6	5	6,00
21	1980	250 000 000 Flux	6,09	7	6	12,75
22	1980	300 000 000 Flux	7,31	7	6	12,75
23	1980	350 000 000 Flux	8,52	7	4	12,75
24	1980	2 000 000 000 FB	48,65	7	6	13,00
25	1981	40 000 000 $ USA	30,96	9	0	12,875
26	1981	300 000 000 Flux	7,19	7	6	13,25
27	1981	5 000 000 000 yen	21,06	15	4	8,70
28	1981	40 000 000 Fl	14,21	15	5	11,50
29	1981	600 000 000 Flux	14,44	7	4	13,625
30	1981	40 000 000 DM	15,77	7	6	10,25
31	1981	150 000 000 Fl	53,23	7	6	11,50

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1987	89 915 524	—	89 915 524	—	89 915 524
1983	1992	8 092 397	1 618 479	6 473 918	1 618 479	4 855 439
1983	1992	25 685 298	5 137 060	20 548 238	5 137 060	15 411 178
1984	1993	42 387 025	2 119 351	40 267 674	4 238 703	36 028 971
1984	1990	71 348 050	7 134 805	64 213 245	14 269 610	49 943 635
1984	1991	39 562 830	4 945 353	34 617 477	9 890 706	24 726 771
1985	1985	10 596 756	—	10 596 756	10 596 756	—
1987	1987	11 226 620	—	11 226 620	—	11 226 620
1985	1989	2 942 184	—	2 942 184	1 176 874	1 765 310
1985	1985	7 947 567	—	7 947 567	7 947 567	—
1985	1985	15 895 134	—	15 895 134	15 895 134	—
1984	1985	8 826 553	4 413 276	4 413 277	4 413 277	—
1987	1987	33 679 861	—	33 679 861	—	33 679 861
1987	1987	22 066 384	—	22 066 384	—	22 066 384
1988	1988	11 226 620	—	11 226 620	—	11 226 620
1982	1992	44 132 769	14 710 922	29 421 847	7 355 461	22 066 386
1986	1990	20 230 992	—	20 230 992	4 046 199	16 184 793
1986	1995	5 962 223	—	5 962 223	596 222	5 366 001
1985	2000	18 880 373	—	18 880 373	2 360 047	16 520 326
1986	1986	10 596 756	—	10 596 756	10 596 756	—
1987	1987	5 613 310	—	5 613 310	—	5 613 310
1987	1987	6 735 972	—	6 735 972	—	6 735 972
1985	1997	7 858 634	—	7 858 634	5 209 152	2 649 482
1987	1987	44 906 482	—	44 906 482	—	44 906 482
1982	1990	57 078 440	11 558 383	45 520 057	11 629 732	33 890 325
1988	1988	6 735 972	—	6 735 972	—	6 735 972
1986	1996	27 837 628	—	27 837 628	1 391 881	26 445 747
1987	1996	15 899 262	—	15 899 262	—	15 899 262
1986	1988	13 471 944	—	13 471 944	4 490 648	8 981 296
1988	1988	17 983 104	—	17 983 104	—	17 983 104
1988	1988	59 622 233	—	59 622 233	—	59 622 233

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
32	1981	500 000 000 Flux	12,09	7	4	13,75
33	1981	500 000 000 Flux	12,07	7	1	12,25
34	1981	450 000 000 Flux	10,94	7	4	14,00
35	1981	50 000 000 DM	19,86	10	9	10,75
36	1981	75 000 000 Fl	26,85	10	5	12,50
37	1981	40 000 000 $ USA	36,30	10	4	14,50
38	1981	5 000 000 000 yen	21,31	14	6	9,10
39	1981	1 000 000 000 FB	23,97	12	5	15,25
40	1981	42 000 000 ECU	42,00	15	5	14,00
41	1982	20 000 000 000 yen	81,90	10	5	8,30
42	1982	500 000 000 Flux	11,19	10	1	12,50
43	1982	1 000 000 000 Flux	22,20	8	3	14,325
44	1982	1 000 000 000 FB	22,20	12	5	15,00
45	1982	800 000 000 Flux	17,69	8	4	14,325
46	1982	900 000 000 Flux	20,01	8	4	14,50
47	1982	1 250 000 000 Flux	27,39	7	5	14,00
48	1982	250 000 000 Flux	5,48	7	5	12,50
49	1982	1 000 000 000 Flux	21,99	7	4	13,50
50	1982	500 000 000 FF	75,32	10	9	16,30
51	1982	50 000 000 ECU	50,00	8	4	12,50
52	1983	500 000 000 Flux	11,12	10	2	11,00
53	1983	50 000 000 ECU	50,00	10	5	11,625
54	1983	150 000 000 DM	66,99	10	9	7,375
55	1983	425 000 000 FF	62,30	10	9	15,00
56	1983	80 000 000 DM	35,16	10	9	8,28
57	1983	62 800 000 Fl	24,69	12	5	9,6467
58	1983	50 000 000 DM	21,93	10	9	8,50
59	1983	20 000 000 $ USA	23,33	7	6	12,125
60	1983	1 000 000 000 FB	21,80	10	5	11,50
61	1983	75 000 000 Fl	29,61	12	4	8,75
62	1983	50 000 000 DM	22,17	12	4	8,25
63	1984	250 000 000 Flux	5,47	7	4	11,00
64	1984	72 000 000 Fl	28,59	15	5	9,00
65	1984	1 000 000 000 FB	21,90	12	5	12,25

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1986	1988	11 226 620	—	11 226 620	3 592 519	7 634 101
1983	1988	11 226 620	1 122 662	10 103 958	1 347 195	8 756 763
1986	1988	10 103 958	—	10 103 958	3 367 986	6 735 972
1991	1991	22 478 881	—	22 478 881	—	22 478 881
1987	1991	29 811 116	—	29 811 116	—	29 811 116
1986	1991	57 078 440	—	57 078 440	9 489 291	47 589 149
1988	1995	27 837 628	—	27 837 628	—	27 837 628
1987	1993	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1987	1996	42 000 000	—	42 000 000	—	42 000 000
1988	1992	111 350 514	—	111 350 514	—	111 350 514
1984	1992	11 226 620	673 597	10 553 023	1 347 194	9 205 829
1986	1990	22 453 241	—	22 453 241	4 490 648	17 962 593
1988	1994	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1987	1990	17 962 592	—	17 962 592	—	17 962 592
1987	1990	20 207 917	—	20 207 917	—	20 207 917
1988	1989	28 066 551	—	28 066 551	—	28 066 551
1988	1989	5 613 310	—	5 613 310	—	5 613 310
1987	1989	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1992	1992	73 554 615	—	73 554 615	—	73 554 615
1987	1990	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1986	1993	11 226 620	—	11 226 620	563 331	10 663 289
1989	1993	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1993	1993	67 436 643	—	67 436 643	—	67 436 643
1993	1993	62 521 422	—	62 521 422	—	62 521 422
1993	1993	35 966 209	—	35 966 209	—	35 966 209
1989	1995	24 961 841	—	24 961 841	—	24 961 841
1993	1993	22 478 881	—	22 478 881	—	22 478 881
1990	1990	28 539 220	—	28 539 220	—	28 539 220
1989	1993	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1988	1995	29 811 116	—	29 811 116	—	29 811 116
1988	1995	22 478 881	—	22 478 881	—	22 478 881
1989	1991	5 613 310	—	5 613 310	—	5 613 310
1990	1999	28 618 672	—	28 618 672	—	28 618 672
1990	1996	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
66	1984	90 000 000 FS	48,23	10	9	6,25
67	1984	3 000 000 000 FB	66,20	8	7	12,00
68	1984	600 000 000 Flux	13,28	12	11	10,25
69	1984	5 000 000 000 yen	27,51	11	3	7,7
	1977-1983		1 594,12			
	1984		211,18			
		Totale realizzato Euratom	1 805,30			

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1994	1994	47 685 403	—	47 685 403	—	47 685 403
1992	1992	67 359 723	—	67 359 723	—	67 359 723
1996	1996	13 471 944	—	13 471 944	—	13 471 944
1998	1995	27 837 628	—	27 837 628	—	27 837 628
		1 762 377 317	53 433 888	1 708 943 429	147 058 428	1 561 885 001
		213 039 921	—	213 039 921	—	213 039 921
		1 975 417 238	53 433 888	1 921 983 350	147 058 428	1 774 924 922

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)				
1	1979	225 000 000 DM	90,18	15	5	7,875
2	1979	125 000 000 $ USA	89,78	20	5	11,60
3	1980	20 000 000 $ USA	13,97	15	5	11,75
4	1980	40 000 000 Fl	14,54	15	5	10,375
5	1980	41 000 000 DM	16,41	15	5	8,30
6	1980	40 000 000 Fl	14,45	15	5	11,875
7	1980	27 900 000 DM	11,09	10	9	9,45
8	1980	8 000 000 $ USA	5,72	10	9	14,00
9	1980	75 000 000 $ USA	53,59	15	5	11,00
10	1980	70 000 000 $ USA	48,32	15	5	11,00
11	1980	20 000 000 $ USA	14,14	15	5	13,00
12	1980	22 000 000 DM	8,68	10	5	8,375
13	1980	33 000 000 DM	13,02	15	5	8,375
14	1980	75 000 000 Fl	26,89	20	2	11,00
15	1980	26 000 000 Fl	9,33	20	10	11,25
16	1980	51 000 000 Fl	18,31	15	5	11,25
17	1980	25 000 000 Fl	8,98	15	5	11,25
18	1980	26 000 000 $ USA	20,53	15	5	13,25
19	1981	25 000 000 $ USA	19,81	10	5	13,25
20	1981	40 000 000 Fl	14,16	10	5	11,50
21	1981	30 000 000 DM	11,83	20	8	10,85
22	1981	45 000 000 DM	17,78	12	2	10,75
23	1981	50 000 000 Fl	17,74	12	2	12,50
24	1981	65 000 000 $ USA	62,01	12	5	14,75
25	1981	20 300 000 DM	8,01	12	5	10,75
26	1981	52 000 000 DM	20,99	12	3	10,85
27	1981	25 000 000 $ USA	22,64	12	3	17,00
28	1981	5 500 000 £	9,30	15	5	16,75
29	1981	75 000 000 Fl	27,96	15	7	13,325
30	1981	25 000 000 $ USA	22,69	12	2	15,50
31	1981	100 000 000 DM	40,86	12	2	10,125
32	1981	100 000 000 Fl	37,31	12	2	12,25

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1985	1994	101 154 965	—	101 154 965	20 230 992	80 923 973
1985	1999	178 370 125	—	178 370 125	23 687 553	154 682 572
1986	1995	28 539 220	—	28 539 220	2 853 922	25 685 298
1986	1995	15 899 262	—	15 899 262	1 589 926	14 309 336
1986	1995	18 432 682	—	18 432 682	1 843 268	16 589 414
1986	1995	15 899 262	—	15 899 262	1 589 926	14 309 336
1990	1990	12 543 216	—	12 543 216	—	12 543 216
1990	1990	11 415 688	—	11 415 688	—	11 415 688
1986	1995	107 022 075	—	107 022 075	10 702 208	96 319 867
1986	1995	99 887 270	—	99 887 270	9 988 727	89 898 543
1986	1995	28 539 220	—	28 539 220	4 280 883	24 258 337
1986	1990	9 890 708	—	9 890 708	1 978 142	7 912 566
1986	1995	14 836 062	—	14 836 062	1 483 606	13 352 456
1983	2000	29 811 117	3 307 047	26 504 070	3 307 047	23 197 023
1991	2000	10 334 520	—	10 334 520	—	10 334 520
1986	1995	20 271 559	—	20 271 559	2 027 156	18 244 403
1986	1995	9 937 039	—	9 937 039	993 704	8 943 335
1986	1995	37 100 986	—	37 100 986	3 710 099	33 390 887
1987	1991	35 674 025	—	35 674 025	—	35 674 025
1987	1991	15 899 262	—	15 899 262	—	15 899 262
1990	2001	13 487 329	—	13 487 329	—	13 487 329
1984	1993	20 230 993	2 023 099	18 207 894	4 046 198	14 161 696
1984	1993	19 874 078	1 987 408	17 886 670	3 974 816	13 911 854
1987	1993	92 752 465	—	92 752 465	—	92 752 465
1987	1993	9 126 426	—	9 126 426	—	9 126 426
1985	1993	23 378 036	—	23 378 036	5 170 142	18 207 894
1985	1993	35 674 025	—	35 674 025	7 848 286	27 825 739
1987	1996	8 852 862	—	8 852 862	—	8 852 862
1989	1996	29 811 117	—	29 811 117	—	29 811 117
1984	1993	35 674 025	3 567 403	32 106 622	7 134 806	24 971 816
1984	1993	44 957 762	4 495 776	40 461 986	8 991 552	31 470 434
1984	1993	39 748 156	3 974 816	35 773 340	7 949 632	27 823 708

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
33	1982	1 000 000 000 FB	23,95	12	4	15,25
34	1982	200 000 000 DM	82,38	12	4	9,75
35	1982	20 000 000 000 yen	81,96	10	5	8,00
36	1982	18 300 000 DM	7,74	15	5	9,12
37	1982	60 000 000 Fl	23,03	10	2	11,25
38	1982	150 000 000 Fl	58,11	12	2	10,50
39	1982	100 000 000 FS	49,55	10	1	6,25
40	1982	34 250 000 DM	14,57	7	2	8,50
41	1982	200 000 000 DM	85,06	12	2	8,00
42	1982	3 000 000 000 FB	66,02	8	4	13,25
43 A	1982	75 000 000 Fl	29,42	10	5	8,875
43 B	1982	75 000 000 Fl	29,42	15	10	9,00
44	1982	200 000 000 $ USA	211,27	12 1983-1995	2	11,50
45	1983	50 000 000 ECU	50,00	10	2	11,625
46	1983	50 000 000 £	81,76	8	3	11,875
47	1983	200 000 000 DM	87,13	12	2	7,75
48	1983	20 000 000 000 yen	90,14	10	5	8,00
49	1983	50 000 000 FS	25,46	7	6	5,50
50	1983	75 000 000 $ USA	79,31	12	2	10,75
51	1983	100 000 000 FS	52,85	10	2	5,75
52	1983	50 000 000 Fl	19,63	10	2	8,625
53	1983	200 000 000 Fl	78,60	10	5	8,75
54	1983	250 000 000 DM	109,60	10	9	8,25
55	1983	50 000 000 FS	27,05	6	5	5,875
56	1983	70 000 000 ECU	70,00	10	2	11,25
57	1983	100 000 000 $ USA	117,73	10	9	12,00
58	1983	50 000 000 £	87,30	10	9	11,875

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1994	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1987	1994	89 915 524	—	89 915 524	—	89 915 524
1988	1992	111 350 515	—	111 350 515	—	111 350 515
1988	1997	8 227 270	—	8 227 270	—	8 227 270
1985	1992	23 848 893	—	23 848 893	5 962 224	17 886 669
1985	1994	59 622 234	—	59 622 234	11 924 446	47 697 788
1984	1992	52 983 782	1 589 513	51 394 269	3 179 026	48 215 243
1985	1989	15 398 034	—	15 398 034	6 159 214	9 238 820
1985	1994	89 915 524	—	89 915 524	17 983 104	71 932 420
1987	1990	67 359 723	—	67 359 723	—	67 359 723
1988	1992	29 811 117	—	29 811 117	—	29 811 117
1993	1997	29 811 117	—	29 811 117	—	29 811 117
1986	1995	285 392 200	—	285 392 200	28 539 220	256 852 980
1986	1993	50 000 000	—	50 000 000	6 250 000	43 750 000
1987	1991	80 480 566	—	80 480 566	—	80 480 566
1986	1995	89 915 524	—	89 915 524	8 991 552	80 923 972
1989	1993	111 350 515	—	111 350 515	—	111 350 515
1990	1990	26 491 891	—	26 491 891	—	26 491 891
1986	1995	107 022 075	—	107 022 075	10 702 208	96 319 867
1986	1993	52 983 782	—	52 983 782	3 179 026	49 804 756
1986	1993	19 874 078	—	19 874 078	2 484 260	17 389 818
1989	1993	79 496 311	—	79 496 311	—	79 496 311
1993	1993	112 394 405	—	112 394 405	—	112 394 405
1989	1989	26 491 891	—	26 491 891	—	26 491 891
1986	1993	70 000 000	—	70 000 000	8 750 000	61 250 000
1993	1993	142 696 100	—	142 696 100	—	142 696 100
1993	1993	80 480 566	—	80 480 566	—	80 480 566

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse %
59	1983	100 000 000 FS	54,30	10	9	6,00
60	1983	20 000 000 000 yen	101,57	10	5	7,70 (1)
61 A	1983	50 000 000 ECU	50,00	10	2	11,00
61 B	1983	25 000 000 ECU	25,00	10	9	6,00 (2)
62	1983	200 000 000 Fl	78,79	10 1984-1994	5	8,75
63	1983	1 500 000 000 FB	32,68	9 1984-1993	8	11,5
64 A	1983	50 000 000 $ USA	60,47	10	9	12,00
64 B	1983	50 000 000 $ USA	60,47	15	14	12,125
65	1984	200 000 000 DM	88,56	8	7	8,00
66	1984	50 000 000 £	87,74	10	9	11,375
67	1984	1 000 000 000 FB	21,83	10	9	12,10
68	1984	60 000 000 ECU	60,00	7	6	10,50
69	1984	200 000 000 Fl	79,53	10	6	8,75
70	1984	50 000 000 ECU	50,00	7	6	11,25
71	1984	50 000 000 £	85,00	6	4	11,375
72	1984	25 000 000 £	41,84	4	3	12,00
73	1984	100 000 000 DM	44,88	12	11	7,50
74	1984	50 000 000 ECU	50,00	6	3	10,125

(1) Tasso d'interesse semestrale.

(2) Tasso molto basso perché connesso con l'applicazione della formula « capital gains » consistente nell'ammortizzare più di capitale invece degli interessi : il 183,5 % del capitale iniziale è rimborsato alla scadenza finale.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1993	1993	52 983 782	—	52 983 782	—	52 983 782
1989	1993	111 350 515	—	111 350 515	—	111 350 515
1986	1993	50 000 000	—	50 000 000	6 250 000	43 750 000
1993	1993	25 000 000	—	25 000 000	—	25 000 000
1990	1994	79 496 311	—	79 496 311	—	79 496 311
1993	1993	33 679 862	—	33 679 862	—	33 679 862
1993	1993	71 348 050	—	71 348 050	—	71 348 050
1998	1998	71 348 050	—	71 348 050	—	71 348 050
1992	1992	89 915 524	—	89 915 524	—	89 915 524
1994	1994	80 480 566	—	80 480 566	—	80 480 566
1994	1994	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1991	1991	60 000 000	—	60 000 000	—	60 000 000
1990	1993	79 496 311	—	79 496 311	—	79 496 311
1991	1991	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1989	1990	80 480 566	—	80 480 566	—	80 480 566
1988	1988	40 240 283	—	40 240 283	—	40 240 283
1996	1996	44 957 762	—	44 957 762	—	44 957 762
1988	1990	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni in

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
75	1984	10 000 000 DM	4,48	5	4	6,875
76	1984	75 000 000 Fl	29,77	15	12	7,875
77	1984	200 000 000 ECU	200,00	12	2	9,875
78	1984	100 000 000 $ USA	138,75	5 1985-1990	4	11,125
79	1984	11 500 000 £	19,01	20	19	11,50
	1979-1983		3 013,34			
	1984		1 001,39			
		Totale realizzato NSC	4 014,73 (1)			
		Fondi BEI/terremoti	234,50 (2)			
		Totale	4 249,23			

(1) Compresi i fondi provenienti da prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario (terremoti).
(2) Mutui stipulati dalla Banca europea per gli investimenti al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1989	1989	4 495 776	—	4 495 776	—	4 495 776
1998	2000	29 811 117	—	29 811 117	—	29 811 117
1987	1996	200 000 000	—	200 000 000	—	200 000 000
1990	1990	142 696 100	—	142 696 100	—	142 696 100
2004	2004	18 510 530	—	18 510 530	—	18 510 530
		3 605 998 985	20 945 062	3 585 053 923	255 736 871	3 329 317 052
		993 537 776	—	993 537 776	—	993 537 776
		4 599 536 761	20 945 062	4 578 591 699	255 736 871	4 322 854 828

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità economica europea			
		1. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975			
1	1976	300 000 000 $ USA	6	5	8,25
2	1976	500 000 000 DM	7	6	7,25
3	1976	300 000 000 $ USA (1)	5	0	variabile
4	1976	500 000 000 $ USA	3,5	3	7,50
5	1976	100 000 000 $ USA (consolidamento)	5	4	7,75
1	1977	100 000 000 $ USA (consolidamento)	4,5	2	7,625
2 A	1977	200 000 000 $ USA	5	4	7,50
2 B	1977	300 000 000$ USA	7	6	7,75
3	1977	100 000 000 $ USA (consolidamento)	5	4	7,625
		Totale realizzato bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975			
		2. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			
1	1983	1 800 000 000 $ USA	7	6	Libor + 1/8
2	1983	350 000 000 $ USA	4	3	11,00
3 A	1983	80 000 000 ECU	4	3	11,125
3 B	1983	40 000 000 ECU	7	6	11,25
3 C	1983	30 000 000 ECU	10	9	11,50
4 A	1983	650 000 000 $ USA	7	2	Libor + 3/8
4 B	1983	590 000 000 $ USA	7	2	Libor + 3/8
		Totale realizzato bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			

(1) Questo prestito è stato consolidato con 3 prestiti di 100 000 000 di $ USA ciascuno.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso previsti 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1982	1982	428 088 300	428 088 300	—	—	—
1983	1983	224 788 811	224 788 811	—	—	—
—	—					
1979	1979	713 480 501	713 480 501	—	—	—
1981	1981	142 696 100	142 696 100	—	—	—
1980	1982	142 696 100	142 696 100	—	—	—
1982	1982	285 392 200	285 392 200	—	—	—
1984	1984	428 088 300	428 088 300	—	—	—
1982	1982	142 696 100	142 696 100	—	—	—
		2 507 926 412	2 507 926 412	—	—	—
1990	1990	2 568 529 802	—	2 568 529 802	—	2 568 529 802
1987	1987	499 436 350	—	499 436 350	—	499 436 350
1987	1987	80 000 000	—	80 000 000	—	80 000 000
1990	1990	40 000 000	—	40 000 000	—	40 000 000
1993	1993	30 000 000	—	30 000 000	—	30 000 000
1986	1990	927 524 651	—	927 524 651	103 058 295	824 466 356
1986	1990	841 906 991	—	841 906 991	93 545 221	748 361 770
		4 987 397 794	—	4 987 397 794	196 603 516	4 790 794 278

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
		Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)				
1	1977	193 300 000 DM	73,76	10	9	6,45
2	1977	17 900 000 DM	6,96	15	5	6,75
3	1977	17 500 000 $ USA	14,58	15	5	9,45
4	1978	76 600 000 FS	33,57	15	5	5,05
5	1978	49 400 000 $ USA	37,23	12	5	9,75
6	1979	84 800 000 DM	33,77	12	4	7,15
7	1979	20 000 000 FS	8,86	6	5	3,15
8	1979	500 000 000 Flux	12,59	8	7	8,20
9	1979	20 000 000 FF	3,45	10	5	9,90
10	1979	15 000 000 FS	6,58	6	5	3,75
11	1979	30 000 000 FS	13,05	6	5	4,05
12	1979	60 000 000 FF	10,29	6	4	10,25
13	1979	1 500 000 000 FB	37,30	7	6	8,98
14	1979	150 000 000 FF	25,69	8	7	9,92
15	1980	500 000 000 Flux	12,41	8	7	9,95
16	1980	300 000 000 FF	51,39	12	1	14,725
17	1980	45 000 000 DM	17,89	10	5	8,15
18	1980	15 000 000 Fl	5,44	15	5	11,40
19	1980	47 500 000 Fl	17,11	20	4	11,00
20	1980	20 000 000 FS	8,69	6	5	6,20
21	1980	250 000 000 Flux	6,09	7	6	13,00
22	1980	300 000 000 Flux	7,31	7	6	13,00
23	1980	350 000 000 Flux	8,52	7	4	13,00
24	1980	2 000 000 000 FB	48,65	7	6	13,27
25	1981	1 172 000 000 FB (1)	29,60	9	1	13,02
26	1981	300 000 000 Flux	7,19	7	6	13,375
27	1981	5 000 000 000 yen	21,06	15	4	8,925
28	1981	40 000 000 Fl	14,21	15	5	11,625

(1) Questo prestito è stato concesso a valere su un'assunzione di 40 000 000 di $ USA, di cui 38 250 000 sono stati concessi come prestito swap in FB; i controvalori in ECU sono calcolati con riferimento al $ USA, il cui tasso di conversione in FB, stabilito per questa operazione, è di 1 $ USA = 30,6424 FB.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1987	86 903 354	—	86 903 354	—	86 903 354
1983	1992	8 047 439	1 609 488	6 437 951	1 609 488	4 828 463
1983	1992	24 971 818	4 994 364	19 977 454	4 994 364	14 983 090
1984	1993	40 585 577	2 119 351	38 466 226	4 238 703	34 227 523
1984	1990	70 491 873	7 049 187	63 442 686	14 098 375	49 344 311
1984	1991	38 124 182	4 765 523	33 358 659	9 531 046	23 827 613
1985	1985	10 596 756	—	10 596 756	10 596 756	—
1987	1987	11 226 621	—	11 226 621	—	11 226 621
1985	1989	2 942 185	—	2 942 185	1 176 874	1 765 311
1985	1985	7 947 567	—	7 947 567	7 947 567	—
1985	1985	15 895 134	—	15 895 134	15 895 134	—
1984	1985	8 826 554	4 413 277	4 413 277	4 413 277	—
1986	1986	33 679 862	—	33 679 862	—	33 679 862
1987	1987	22 066 385	—	22 066 385	—	22 066 385
1988	1988	11 226 621	—	11 226 621	—	11 226 621
1982	1992	44 132 769	14 710 923	29 421 846	7 355 462	22 066 384
1986	1990	20 230 993	—	20 230 993	4 046 199	16 184 794
1986	1995	5 962 223	—	5 962 223	596 222	5 366 001
1985	2000	18 880 347	—	18 880 347	2 360 047	16 520 300
1986	1986	10 596 756	—	10 596 756	10 596 756	—
1987	1987	5 613 310	—	5 613 310	—	5 613 310
1987	1987	6 735 972	—	6 735 972	—	6 735 972
1985	1987	7 858 634	—	7 858 634	5 209 152	2 649 482
1987	1987	44 906 482	—	44 906 482	—	44 906 482
1983	1990	26 315 199	4 409 861	21 905 338	5 620 585	16 284 753
1988	1988	6 735 972	—	6 735 972	—	6 735 972
1986	1996	27 837 629	—	27 837 629	1 391 881	26 445 748
1987	1996	15 899 262	—	15 899 262	—	15 899 262

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
29	1981	600 000 000 Flux	14,44	7	4	13,75
30	1981	40 000 000 DM	15,77	7	6	10,40
31	1981	150 000 000 Fl	53,23	7	6	11,70
32	1981	500 000 000 Flux	12,09	7	4	13,90
33	1981	500 000 000 Flux	12,07	7	1	12,55
34	1981	450 000 000 Flux	10,94	7	4	14,125
35	1981	50 000 000 DM	19,86	10	9	10,875
36	1981	75 000 000 Fl	26,85	10	5	12,76
37	1981	40 000 000 $ USA	36,30	10	4	14,70
38	1981	5 000 000 000 yen	21,31	14	6	9,25
39	1981	1 000 000 000 FB	23,97	12	5	15,50
40 A	1981	33 558 000 ECU	33,56	15	5	14,60
40 B	1981	8 000 000 ECU	8,00	15	5	14,25
41 A	1982	8 000 000 000 yen	32,76	10	5	8,50
41 B	1982	6 825 000 000 yen	27,95	10	5	8,95
41 C	1982	5 000 000 000 yen	20,47	10	5	8,50
42	1982	500 000 000 Flux	11,19	10	1	12,80
43	1982	1 000 000 000 Flux	22,20	8	3	14,55
44	1982	1 000 000 000 FB	22,20	12	5	15,25
45	1982	800 000 000 Flux	17,69	8	4	14,55
46	1982	900 000 000 Flux	20,01	8	4	14,64
47	1982	1 250 000 000 Flux	27,39	7	5	14,15
48	1982	250 000 000 Flux	5,48	7	5	12,70
49	1982	1 000 000 000 Flux	21,99	7	4	13,625
50	1982	500 000 000 FF	75,32	10	9	16,425
51	1982	50 000 000 ECU	50,00	8	4	12,68
52	1983	500 000 000 Flux	11,12	10	2	11,22
53 A	1983	5 000 000 ECU	5,00	10	5	11,80
53 B	1983	45 000 000 ECU	45,00	10	5	11,80
54	1983	145 050 000 DM	64,78	10	9	8,14
55	1983	425 000 000 FF	62,30	10	9	15,35

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1986	1988	13 471 945	—	13 471 945	4 490 648	8 981 297
1988	1988	17 983 105	—	17 983 105	—	17 983 105
1988	1988	59 622 234	—	59 622 234	—	59 622 234
1986	1988	11 226 621	—	11 226 621	3 592 519	7 634 102
1983	1988	11 226 621	1 122 662	10 103 959	1 347 194	8 756 765
1986	1988	10 103 959	—	10 103 959	3 367 986	6 735 973
1991	1991	22 478 881	—	22 478 881	—	22 478 881
1987	1991	29 811 117	—	29 811 117	—	29 811 117
1986	1991	57 078 440	—	57 078 440	9 489 291	47 589 149
1988	1995	27 837 629	—	27 837 629	—	27 837 629
1987	1993	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1987	1996	33 558 000	—	33 558 000	—	33 558 000
1987	1996	8 000 000	—	8 000 000	—	8 000 000
1988	1992	44 540 206	—	44 540 206	—	44 540 206
1988	1992	37 998 363	—	37 998 363	—	37 998 363
1988	1992	27 837 629	—	27 837 629	—	27 837 629
1984	1992	11 226 621	673 597	10 553 024	1 347 194	9 205 830
1986	1990	22 453 241	—	22 453 241	4 490 648	17 962 593
1988	1994	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1987	1990	17 962 593	—	17 962 593	—	17 962 593
1987	1990	20 207 917	—	20 207 917	—	20 207 917
1988	1989	28 066 551	—	28 066 551	—	28 066 551
1988	1989	5 613 310	—	5 613 310	—	5 613 310
1987	1989	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1992	1992	73 554 615	—	73 554 615	—	73 554 615
1987	1990	50 000 000	—	50 000 000	—	50 000 000
1986	1993	11 226 621	—	11 226 621	561 331	10 665 290
1989	1993	5 000 000	—	5 000 000	—	5 000 000
1989	1993	45 000 000	—	45 000 000	—	45 000 000
1993	1993	65 211 234	—	65 211 234	—	65 211 234
1993	1993	62 521 423	—	62 521 423	—	62 521 423

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Durata (anni)	Franchigia (anni)	Tasso d'interesse (%)
56	1983	80 000 000 DM	35,16	10	9	8,41
57	1983	62 800 000 Fl	24,69	12	5	9,78
58	1983	50 000 000 DM	21,93	10	9	8,625
59	1983	20 000 000 $ USA	23,33	7	6	12,25
60	1983	1 000 000 000 FB	21,80	10	5	11,625
61	1983	75 000 000 Fl	29,61	12	4	8,875
62	1983	50 000 000 DM	22,17	12	4	8,375
63	1984	250 000 000 Flux	5,47	7	4	11,15
64	1984	72 000 000 Fl	28,59	15	5	9,125
65	1984	1 000 000 000 FB	21,90	12	5	12,375
66	1984	90 000 000 FS	48,23	10	9	6,47
67	1984	3 000 000 000 FB	66,20	8	7	12,25
68	1984	600 000 000 Flux	13,28	12	11	10,375
	1977-1983		1 583,17			
	1984		183,67			
		Totale realizzato Euratom	1 766,84			

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
		Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1993	1993	35 966 210	—	35 966 210	—	35 966 210
1989	1995	24 961 842	—	24 961 842	—	24 961 842
1993	1993	22 478 881	—	22 478 881	—	22 478 881
1990	1990	28 539 220	—	28 539 220	—	28 539 220
1989	1993	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1988	1995	29 811 117	—	29 811 117	—	29 811 117
1988	1995	22 478 881	—	22 478 881	—	22 478 881
1989	1991	5 613 310	—	5 613 310	—	5 613 310
1990	1999	28 618 672	—	28 618 672	—	28 618 672
1990	1996	22 453 241	—	22 453 241	—	22 453 241
1994	1994	47 685 403	—	47 685 403	—	47 685 403
1992	1992	67 359 723	—	67 359 723	—	67 359 723
1996	1996	13 471 944	—	13 471 944	—	13 471 944
		1 720 105 467	45 868 233	1 674 237 234	140 364 699	1 533 872 535
		185 202 293	—	185 202 293	—	185 202 293
		1 905 307 760	45 868 233	1 859 439 527	140 364 699	1 719 074 828

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)				
1	1979 1979	1979 1979	16 500 000 £ Irl	24,7	40 507 820,32 DM 11 850 000 $ USA	15 17	5 5
2	1979 1979	1979 1980	50 000 000 £	79,4	32 395 000 $ USA 75 000 000 $ USA	15 15	5 5
3	1979 1979	1979 1979	16 300 000 £	25,9	19 723 975,30 DM 25 405 000 $ USA	15 15	5 5
4	1979 1979	1979 1979	16 500 000 £ Irl	24,7	40 507 820,32 DM 11 850 000 $ USA	15 17	5 5
5	1979	1979	12 000 000 £ Irl	17,9	45 071 933,28 DM	15	5
6	1979	1979	13 000 000 £ Irl	19,4	48 827 927,72 DM	15	5
7	1979 1979	1979 1979	45 000 000 000 Lit	39,6	25 060 523,06 DM 41 500 000 $ USA	15 15	5 5
8	1979 1979 1979	1980 1980 1980	12 000 000 000 Lit	10,5	9 450 000 DM 9 100 000 Fl 4 575 000 $ USA	15 15 15	5 5 5
9	1979 1979 1979	1980 1980 1980	40 000 000 000 Lit	34,9	31 425 000 DM 30 900 000 Fl 15 000 000 $ USA	15 15 15	5 5 5
10	1980	1980	3 700 000 £ Irl	5,5	15 400 000 Fl	15	5
11	1980	1980	6 000 000 £ Irl	8,9	24 600 000 Fl	15	5
12	1980 1980	1980 1980	20 000 000 000 Lit	17,1	7 900 000 $ USA 27 875 000 DM	10 10	9 9
13	1980 1980	1980 1980	15 000 000 000 Lit	12,5	8 300 000 $ USA 16 917 000 DM	15 15	5 5
14	1980	1980	50 000 000 000 Lit	41,7	60 000 000 $ USA	15	5
15	1980 1980	1980 1980	20 000 000 000 Lit	16,7	11 200 000 $ USA 21 900 000 DM	10 10	5 5
16	1980 1980	1980 1980	15 000 000 000 Lit	12,5	8 560 000 $ USA 15 918 000 DM	15 15	5 5

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1985	1994	8,45	×	18 211 410	—	18 211 410	3 642 282	14 569 128
1985	1996	12,00	×	16 909 488	—	16 909 488	1 050 243	15 859 245
1985	1994	12,00		46 226 402	—	46 226 402	6 921 474	39 304 928
1986	1995	11,25		107 022 075	—	107 022 075	10 702 208	96 319 867
1985	1994	8,45		8 867 458	—	8 867 458	1 773 492	7 093 966
1985	1994	12,00		36 251 944	—	36 251 944	5 428 160	30 823 784
1985	1994	8,45	×	16 909 488	—	16 909 488	3 642 282	13 267 206
1985	1996	12,00	×	18 211 410	—	18 211 410	1 050 243	17 161 167
1985	1994	8,45	×	20 263 333	—	20 263 333	4 052 667	16 210 666
1985	1994	8,45	×	21 951 944	—	21 951 944	4 390 389	17 561 555
1985	1994	8,45	×	11 266 650	—	11 266 650	2 253 330	9 013 320
1985	1994	12,00	×	59 218 882	—	59 218 882	8 867 136	50 351 746
1986	1995	8,55	×	4 248 509	—	4 248 509	424 851	3 823 658
1986	1995	10,50	×	3 617 082	—	3 617 082	361 708	3 255 374
1986	1995	12,375	×	6 528 347	—	6 528 347	652 835	5 875 512
1986	1995	8,55	×	14 127 977	—	14 127 977	1 412 798	12 715 179
1986	1995	10,50	×	12 282 180	—	12 282 180	1 228 218	11 053 962
1986	1995	12,375	×	21 404 415	—	21 404 415	2 140 442	19 263 973
1986	1995	12,125	×	6 121 216	—	6 121 216	612 122	5 509 094
1986	1995	12,125	×	9 778 046	—	9 778 046	977 805	8 800 241
1990	1990	14,625	×	11 272 992	—	11 272 992	—	11 272 992
1990	1990	9,875	×	12 531 976	—	12 531 976	—	12 531 976
1986	1995	11,75	×	11 843 776	—	11 843 776	1 184 378	10 659 398
1986	1995	8,65	×	7 605 505	—	7 605 505	760 550	6 844 955
1986	1995	11,75	×	85 617 660	—	85 617 660	8 561 766	77 055 894
1986	1990	13,375	×	15 981 963	—	15 981 963	3 196 393	12 785 570
1986	1990	8,65	×	9 845 750	—	9 845 750	1 969 150	7 876 600
1986	1995	13,375		12 214 786	—	12 214 786	1 033 120	11 181 666
1986	1995	8,65		7 156 377	—	7 156 377	715 638	6 440 739

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
17	1980	1980	18 400 000 £ Irl	27,3	75 000 000 Fl	20	2
18	1980	1980	72 000 000 Dkr	9,2	26 000 000 Fl	20	10
19	1980	1980	70 000 000 Dkr	8,9	25 000 000 Fl	15	5
20	1980 1980	1980 1980	45 000 000 000 Lit	37,3	24 700 000 $ USA 50 695 000 Fl	15 15	5 5
21	1981 1981	1981 1981	40 000 000 000 Lit	32,9	39 860 000 Fl 24 243 000 $ USA	10 10	5 5
22	1981	1981	72 000 000 FF	12,0	30 000 000 DM	20	8
23	1981 1981	1981 1981	10 000 000 000 Lit	7,9	11 084 440 Fl 9 866 660 DM	12 12	2 2
24	1981 1981	1981 1981	20 000 000 000 Lit	15,8	22 168 910 Fl 19 733 340 DM	12 12	2 2
25	1981 1981	1981 1981	15 000 000 000 Lit	11,8	16 626 650 Fl 14 800 000 DM	12 12	2 2
26	1981	1981	5 600 000 £ Irl	8,1	20 300 000 DM	12	5
27	1981 1981	1981 1981	15 000 000 000 Lit	11,9	7 500 000 $ USA 12 200 000 DM	12 12	3 3
28	1981 1981	1981 1981	15 000 000 000 Lit	11,9	6 340 000 $ USA 14 800 000 DM	12 12	3 3
29	1981 1981	1981 1981	20 000 000 000 Lit	15,9	8 400 000 $ USA 20 000 000 DM	12 12	3 3
30	1981 1981	1981 1981	5 000 000 000 Lit	4,0	2 100 000 $ USA 5 000 000 DM	12 12	3 3
31	1981	1981	6 300 000 £ Irl	9,2	5 500 000 £	15	5
32	1981 1981	1981 1981	20 000 000 £	33,9	25 000 000 $ USA 30 386 000 DM	12 12	2 2
33	1981	1981	168 000 000 FF	28,2	75 000 000 Fl	15	7
34	1981 1981	1981 1981	50 000 000 000 Lit	39,8	40 361 568 DM 57 300 600 Fl	12 12	2 2
35	1982 1982	1982 1982	7 000 000 000 Lit	5,4	112 500 000 FB 6 500 000 DM	12 12	4 4
36	1982	1982	5 300 000 £ Irl	7,7	18 300 000 DM	15	5
37	1982	1982	16 000 000 £ Irl	23,3	60 000 000 Fl	10	2
38	1982	1982	26 000 000 £ Irl	37,6	96 530 000 Fl	15	2
39	1982	1982	10 000 000 £ Irl	14,5	34 015 000 DM	17	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1983	2000	11,125	×	29 811 117	3 307 047	26 307 047	3 307 047	23 197 023
1991	2000	11,375		10 334 520	—	10 334 520	—	10 334 520
1986	1995	11,375		9 937 039	—	9 937 039	993 704	8 943 335
1986	1995	14,65		35 245 937	—	35 245 937	3 524 594	31 721 343
1986	1995	11,50		20 150 328	—	20 150 328	2 015 033	18 135 295
1987	1991	11,71	×	15 843 615	—	15 843 615	—	15 843 615
1987	1991	14,22	×	34 593 816	—	34 593 816	—	34 593 816
1990	2001	11,00		13 487 329	—	13 487 329	—	13 487 329
1984	1993	12,70	×	4 405 860	440 586	3 965 274	881 172	3 084 102
1984	1993	11,20	×	4 435 830	443 583	3 992 247	887 166	3 105 081
1984	1993	12,70		8 811 733	881 173	7 930 560	1 762 347	6 168 213
1984	1993	11,20		8 871 688	887 167	7 984 501	1 774 334	6 210 167
1984	1993	12,70	×	6 608 787	660 879	5 947 908	1 321 757	4 626 157
1984	1993	11,70	×	6 653 749	665 375	5 988,374	1 330 750	4 657 624
1987	1993	10,875	×	9 126 426	—	9 126 426	—	9 126 426
1985	1993	17,98	×	10 702 208	—	10 702 208	2 356 772	8 345 436
1985	1993	11,00	×	5 484 847	—	5 484 847	1 212 995	4 271 852
1985	1993	17,98	×	9 046 933	—	9 046 933	1 992 257	7 054 676
1985	1993	11,00	×	6 653 749	—	6 653 749	1 471 502	5 182 247
1985	1993	17,98	×	11 986 472	—	11 986 472	2 639 584	9 346 888
1985	1993	11,00	×	8 991 552	—	8 991 552	1 988 517	7 003 035
1985	1993	17,98	×	2 996 618	—	2 996 618	659 898	2 336 720
1985	1993	11,00	×	2 247 888	—	2 247 888	497 129	1 750 759
1987	1996	16,875	×	8 852 862	—	8 852 862	—	8 852 862
1984	1993	15,95		35 674 025	3 567 403	32 106 622	7 134 805	24 971 817
1984	1993	10,35		13 660 866	1 366 087	12 294 779	2 732 173	9 562 606
1989	1996	13,375		29 811 117	—	29 811 117	—	29 811 117
1984	1993	11,15		18 145 658	1 814 566	16 331 092	3 629 132	12 701 960
1984	1993	13,25		22 775 932	2 277 593	20 498 339	4 555 186	15 943 153
1987	1994	15,75		2 525 990	—	2 525 990	—	2 525 990
1987	1994	10,70		2 922 255	—	2 922 255	—	2 922 255
1988	1997	9,25	×	8 227 270	—	8 227 270	—	8 227 270
1985	1992	11,375	×	23 848 893	—	23 848 893	5 962 223	17 886 670
1985	1997	10,60	×	38 368 895	—	38 368 895	3 771 662	34 597 233
1984	1989	8,90	×	15 292 383	2 192 928	13 099 455	4 788 045	8 311 410

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
40	1982	1983	250 000 000 FF	37,6	6 831 732,36 £	10	1
	1982	1983			30 387 859,59 Fl	10	1
	1982	1983			10 442 901,90 $ USA	10	1
41	1982	1983	25 000 000 000 Lit	18,9	3 253 739,13 $ USA	8	3
	1982	1983			3 385 622,25 ECU	8	3
	1982	1984			5 003 461,15 ECU	8	2
	1982	1984			269 305 180 FB	8	2
42	1982	1983	80 000 000 000 Lit	60,4	10 727 422,56 ECU	8	3
	1982	1983			1 487 253,10 DM	8	3
	1982	1983			9 762 473,15 £	8	3
	1982	1983			15 455 825,42 $ USA	8	3
	1982	1983			224 163 213 yen	8	3
	1982	1984			1 201 793,59 ECU	8	2
	1982	1984			7 252 892,08 $ USA	8	2
	1982	1984			340 225 306 yen	8	2
43	1982	1983	50 000 000 000 Lit	37,8	2 845 078,78 ECU	8	3
	1982	1983			9 598 234 £	8	3
	1982	1983			246 265 567 FB	8	3
	1982	1983			559 757,58 Fl	8	3
	1982	1983			3 939 902,11 $ USA	8	3
	1982	1983			4 507 646,79 FS	8	3
	1982	1983			265 784 553 yen	8	3
	1982	1984			2 223 142,60 ECU	8	2
	1982	1984			1 511 074,91 $ USA	8	2
44	1982	1983	100 000 000 000 Lit	75,5	8 726 686,77 ECU	8	3
	1982	1983			20 382 988,41 £	8	3
	1982	1983			35 115 689 FB	8	3
	1982	1983			3 886 223,07 Fl	8	3
	1982	1983			20 437 890,21 $ USA	8	3
	1982	1983			642 757,83 FS	8	3
	1982	1983			423 085 031 yen	8	3
	1982	1984			891 462,07 ECU	8	2
	1982	1984			605 928,73 $ USA	8	2
45	1982	1983	25 000 000 000 Lit	18,9	3 994 649,30 ECU	8	2
	1982	1983			1 628 458,22 £	8	2
	1982	1983			33 351 928 yen	8	2
	1982	1983			5 347 572,72 $ USA	8	2
	1982	1984			1 757 505,23 ECU	8	1
	1982	1984			322 491,79 £	8	1
	1982	1984			1 258 349,22 $ USA	8	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1984	1992	12,45		10 996 434	1 358 060	9 638 374	1 687 953	7 950 421
1984	1992	9,40		12 078 614	1 491 709	10 586 905	1 854 067	8 732 838
1984	1992	12,65		14 901 614	1 840 349	13 061 265	2 287 398	10 773 867
1986	1990	12,00		4 642 959	—	4 642 959	725 694	3 917 265
1986	1990	12,00		3 385 622	—	3 385 622	529 173	2 856 449
1986	1990	12,00		5 003 461	—	5 003 461	782 041	4 221 420
1986	1990	12,00		6 046 774	—	6 046 774	945 111	5 101 663
1986	1990	12,00		10 727 423	—	10 727 423	1 676 651	9 050 772
1986	1990	12,00		668 636	—	668 636	104 508	564 128
1986	1990	12,00		15 713 787	—	15 713 787	2 456 065	13 257 722
1986	1990	12,00		22 054 860	—	22 054 860	3 447 081	18 607 779
1986	1990	12,00		1 248 034	—	1 248 034	195 062	1 052 972
1986	1990	12,00		1 201 794	—	1 201 794	187 885	1 013 909
1986	1990	12,00		10 349 594	—	10 349 594	1 617 735	8 731 859
1986	1990	12,00		1 894 213	—	1 894 213	296 071	1 598 142
1986	1990	12,00		2 845 079	—	2 845 079	444 685	2 400 394
1986	1990	12,00		15 449 426	—	15 449 426	2 414 745	13 034 681
1986	1990	12,00		5 529 460	—	5 529 460	864 255	4 665 205
1986	1990	12,00		222 493	—	222 493	34 776	187 717
1986	1990	12,00		5 622 087	—	5 622 087	878 732	4 743 355
1986	1990	12,00		2 388 322	—	2 388 322	373 295	2 015 027
1986	1990	12,00		1 479 762	—	1 479 762	231 287	1 248 475
1986	1990	12,00		2 223 143	—	2 223 143	347 478	1 875 665
1986	1990	12,00		2 156 245	—	2 156 245	337 021	1 819 224
1986	1990	12,00		8 726 687	—	8 726 687	1 363 981	7 362 706
1986	1990	12,00		32 808 689	—	32 808 689	5 127 998	27 680 691
1986	1990	12,00		788 461	—	788 461	123 236	665 225
1986	1990	12,00		1 544 702	—	1 544 702	241 437	1 303 265
1986	1990	12,00		29 164 072	—	29 164 072	4 558 344	24 605 728
1986	1990	12,00		340 557	—	340 557	53 229	287 328
1986	1990	12,00		2 355 537	—	2 355 537	368 170	1 987 367
1986	1990	12,00		891 462	—	891 462	139 336	752 126
1986	1990	12,00		864 637	—	864 637	135 143	729 494
1985	1990	12,00		3 994 649	—	3 994 649	1 035 813	2 958 836
1985	1990	12,00		2 621 185	—	2 621 185	679 673	1 941 512
1985	1990	12,00		185 688	—	185 688	48 149	137 539
1985	1990	12,00		7 630 778	—	7 630 778	1 978 661	5 652 117
1986	1990	12,00		1 757 505	—	1 757 505	455 721	1 301 784
1986	1990	12,00		519 086	—	519 086	134 599	384 487
1986	1990	12,00		1 795 615	—	1 795 615	465 603	1 330 012

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
46	1982	1982	50 000 000 000 Lit	37,8	25 971 102,82 DM	15	5
	1982	1982			3 720 072,02 FS	15	5
	1982	1982			17 803 097,74 $ USA	15	5
	1982	1982			169 900 438 FB	15	5
	1982	1982			4 763 719,51 Fl	15	5
47	1982	1982	3 000 000 000 Dra	44,9	20 654 755,76 DM	12	2
	1982	1982			22 705 711,05 Fl	12	2
	1982	1982			16 899 980,28 $ USA	12	2
	1982	1982			17 566 974,09 FS	12	2
48	1982	1982	50 000 000 000 Lit	37,8	8 661 608,29 DM	15	5
	1982	1982			169 831 188 FB	15	5
	1982	1982			47 634 472,11 Fl	15	5
	1982	1982			10 628 875,11 $ USA	15	5
49	1982	1982	400 000 000 Dkr	48,6	70 942 111,24 DM	15	4
	1982	1982			36 266 924,56 FS	15	4
50	1982	1982	75 000 000 000 Lit	56,7	56 855 870,37 Fl	12	3
	1982	1982			253 755 383 FB	12	3
	1982	1982			26 785 714,29 $ USA	12	3
51	1982	1983	20 000 000 000 Lit	15,1	4 322 766,57 $ USA	15	3
	1982	1983			136 314 068 FB	15	3
	1982	1983			16 469 309,44 DM	15	3
52	1982	1983	9 000 000 000 Lit	6,8	61 341 330 FB	7	2
	1982	1983			1 945 244,96 $ USA	7	2
	1982	1983			5 036 303,35 DM	7	2
	1982	1984			25 232 985 FB	7	1
	1982	1984			1 233 999,14 DM	7	1
53	1982	1983	390 000 000 Dkr	47,4	21 126 760,56 $ USA	15	5
	1982	1983			17 464 585,70 DM	15	5
	1982	1983			19 589 552,24 Fl	15	5
	1982	1983			18 781 442,15 FS	15	5
54	1983	1983	10 000 000 £	16,7	8 960 452,50 Fl	8	1
	1983	1983			921 995 $ USA	8	1
	1983	1983			4 814 630 FS	8	1
	1983	1983			273 213 000 Yen	8	1
	1983	1984			3 152 100 DM	8	1
	1983	1984			995 840 FS	8	1
	1983	1984			269 640 000 yen	8	1
	1983	1984			3 941 550 Fl	7	1
	1983	1984			267 307 000 Y	7	1
	1983	1984			951 000 FS	7	1
	1983	1984			254 220 $ USA	8	1
	1983	1984			1 019 200 FS	8	1
	1983	1984			150 024 000 yen	8	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1988	1997	8,90	×	11 676 027	—	11 676 027	—	11 676 027
1988	1997	6,90	×	1 971 035	—	1 971 035	—	1 971 035
1988	1997	11,75	×	25 404 326	—	25 404 326	—	25 404 326
1988	1997	14,25	×	3 814 816	—	3 814 816	—	3 814 816
1988	1997	9,70	×	1 893 491	—	1 893 491	—	1 893 491
1985	1994	9,05		9 285 916	—	9 285 916	1 699 323	7 586 593
1985	1994	9,85		9 025 125	—	9 025 125	1 651 598	7 373 527
1985	1994	11,90		24 115 613	—	24 115 613	1 290 185	22 825 428
1985	1994	7,10		9 307 647	—	9 307 647	1 703 299	7 604 348
1988	1997	10,45	×	3 894 065	—	3 894 065	—	3 894 065
1988	1997	10,45	×	3 813 261	—	3 813 261	—	3 813 261
1988	1997	10,45	×	18 933 824	—	18 933 824	—	18 933 824
1988	1997	10,45	×	15 166 990	—	15 166 990	—	15 166 990
1987	1997	8,50		31 893 986		31 893 986	—	31 893 986
1987	1997	6,45		19 215 588	—	19 215 588	—	19 215 588
1986	1994	9,30	×	22 599 160	—	22 599 160	1 787 594	20 811 566
1986	1994	13,95	×	5 697 635	—	5 697 635	450 683	5 246 952
1986	1994	12,40	×	38 222 170	—	38 222 170	3 023 374	35 198 796
1986	1997	12,75	×	6 168 419	—	6 168 419	247 199	5 921 220
1986	1997	12,75	×	3 060 693	—	3 060 693	225 573	2 835 120
1986	1997	8,50	×	7 404 233	—	7 404 233	296 725	7 107 508
1985	1989	12,50		1 377 312	—	1 377 312	453 411	923 901
1985	1989	12,50		2 775 789	—	2 775 789	913 719	1 862 070
1985	1989	12,50		2 264 209	—	2 264 209	745 377	1 518 832
1985	1989	12,50		566 562	—	566 562	186 512	380 050
1985	1989	12,50		554 778	—	554 778	182 634	372 144
1988	1997	11,75		30 147 063	—	30 147 063	—	30 147 063
1988	1997	8,50		7 851 687	—	7 851 687	—	7 851 687
1988	1997	9,25		7 786 486	—	7 786 486	—	7 786 486
1988	1997	6,60		9 951 118	—	9 951 118	—	9 951 118
1985	1991	8,50		3 561 615	—	3 561 615	907 286	2 654 329
1985	1991	8,50		1 315 651	—	1 315 651	269 361	1 046 290
1985	1991	8,50		2 550 973	—	2 550 973	552 646	1 998 327
1985	1991	8,50		1 521 120	—	1 521 120	499 919	1 021 201
1986	1992	8,00		1 417 114	—	1 417 114	118 046	1 299 068
1986	1992	8,00		527 634	—	527 634	43 970	483 664
1986	1992	8,00		1 501 228	—	1 501 228	125 102	1 376 126
1987	1991	8,50		1 566 693	—	1 566 693	—	1 566 693
1987	1991	8,50		1 488 240	—	1 488 240	—	1 488 240
1987	1991	8,50		503 876	—	503 876	—	503 876
1987	1992	9,00		362 762	—	362 762	—	362 762
1987	1992	9,00		540 011	—	540 011	—	540 011
1987	1992	9,00		835 262	—	835 262	—	835 262

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
55	1983	1983	20 000 000 000 Lit	15,1	258 837 954 FB	15	1
	1983	1983			5 358 716,73 $ USA	15	1
	1983	1983			8 009 010,13 DM	15	1
56	1983	1983	30 000 000 000 Lit	22,6	388 256 931 FB	15	1
	1983	1983			8 038 075,09 $ USA	15	1
	1983	1983			12 013 515,20 DM	15	1
57	1983	1983	40 000 000 000 Lit	30,2	4 871 980,02 DM	14	3
	1983	1983			258 934 960 FB	14	3
	1983	1983			5 332 397,82 $ USA	14	3
	1983	1983			2 854 044,18 FS	14	3
	1983	1983			33 485 973,56 DM	14	3
58	1983	1983	700 000 £ Irl	1,0	2 570 000 Fl	15	3
59	1983	1983	1 900 000 £ Irl	2,7	2 525 000 DM	15	3
	1983	1983			2 790 000 Fl	15	3
	1983	1983			1 055 000 FS	15	3
60	1983	1983	15 000 000 000 Lit	11,3	769 488,07 ECU	8	2
	1983	1983			1 029 251,33 £	8	2
	1983	1983			788 456,34 Fl	8	2
	1983	1983			1 323 830,03 $ USA	8	2
	1983	1984			1 030 046,91 £	8	2
	1983	1984			2 279 993,93 Fl	8	2
	1983	1984			3 025 864,35 $ USA	8	2
61	1983	1983	20 000 000 000 Lit	15,1	79 772 080 yen	12	2
	1983	1983			158 203,33 £	12	2
	1983	1983			1 359 034,81 ECU	12	2
	1983	1984			280 908 157 yen	11	1
	1983	1984			1 038 819,02 £	11	1
	1983	1984			2 480 082,12 Fl	11	1
	1983	1984			2 507 852,82 ECU	11	1
	1983	1984			726 595,25 $ USA	11	1
62	1983	1983	5 000 000 £	8,3	436 205 DM	8	1
	1983	1983			2 169 050 Fl	8	1
	1983	1983			383 845 $ USA	8	1
	1983	1983			1 507 160 FS	8	1
	1983	1983			61 188 750 yen	8	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1985	1998	12,80	×	5 811 751	—	5 811 751	559 672	5 252 079
1985	1998	12,80	×	7 646 680	—	7 646 680	318 275	7 328 405
1985	1998	8,25	×	3 600 672	—	3 600 672	149 869	3 450 803
1985	1998	12,80	×	8 717 626	—	8 717 626	839 507	7 878 119
1985	1998	12,80	×	11 470 020	—	11 470 020	477 412	10 992 608
1985	1998	8,25	×	5 401 008	—	5 401 008	224 804	5 176 204
1987	1997	11,40		2 190 139	—	2 190 139	—	2 190 139
1987	1997	11,40		5 813 929	—	5 813 929	—	5 813 929
1987	1997	11,40		7 609 124	—	7 609 124	—	7 609 124
1987	1997	11,40		1 512 181	—	1 512 181	—	1 512 181
1987	1997	8,60		15 054 219	—	15 054 219	—	15 054 219
1987	1998	8,10	×	1 021 528	—	1 021 528	—	1 021 528
1987	1998	8,25	×	1 135 183	—	1 135 183	—	1 135 183
1987	1998	8,10	×	1 108 974	—	1 108 974	—	1 108 974
1987	1998	6,10	×	558 979	—	558 979	—	558 979
1986	1991	12,00		769 488	—	769 488	58 404	711 084
1986	1991	12,00		1 656 695	—	1 656 695	125 574	1 531 121
1986	1991	12,00		313 397	—	313 397	23 786	286 611
1986	1991	12,00		1 889 054	—	1 889 054	143 379	1 745 675
1986	1991	8,50		1 657 975	—	1 657 975	126 009	1 531 966
1986	1991	8,50		906 256	—	906 256	68 786	837 470
1986	1991	8,50		4 317 790	—	4 317 790	327 720	3 990 070
1986	1995	11,20		444 413	—	444 413	15 633	428 480
1986	1995	11,20		254 649	—	254 649	8 963	245 686
1986	1995	11,20		1 359 035	—	1 359 035	47 837	1 311 198
1986	1995	11,20		1 563 963	—	1 563 963	55 052	1 508 911
1986	1995	11,20		1 672 095	—	1 672 095	58 858	1 613 237
1986	1995	11,20		985 787	—	985 787	34 700	951 087
1986	1995	11,20		2 507 853	—	2 507 853	88 277	2 419 576
1986	1995	11,20		1 036 823	—	1 036 823	36 496	1 000 327
1985	1991	8,50	×	196 108	—	196 108	26 238	169 870
1985	1991	8,50	×	862 157	—	862 157	155 205	706 952
1985	1991	8,50	×	547 732	—	547 732	112 449	432 283
1985	1991	8,50	×	798 550	—	798 550	152 568	645 982
1985	1991	8,50	×	340 670	—	340 670	45 564	295 106

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
	1983	1984			776 700 DM	8	1
	1983	1984			864 900 DM	8	1
	1983	1984			985 387,50 Fl	8	1
	1983	1984			153 062,50 $ USA	8	1
	1983	1984			237 750 FS	8	1
	1983	1984			314 650 FS	8	1
	1983	1984			525 300 FS	8	1
	1983	1984			56 332 500 yen	8	1
	1983	1984			53 270 000 yen	8	1
63	1983	1983	5 000 000 £	8,3	765 742,50 DM	8	1
	1983	1983			495 057,50 $ USA	8	1
	1983	1983			1 608 505 Fl	8	1
	1983	1983			2 033 600 FS	8	1
	1983	1984			388 815 DM	8	1
	1983	1984			64 719 $ USA	8	1
	1983	1984			432 165 FS	8	1
64	1983	1983	20 000 000 £	32,0	15 585 000 $ USA	8	2
	1983	1983			30 352 000 DM	8	2
	1983	1983			734 500 000 yen	8	2
65	1983	1983	20 000 000 000 Lit	15,0	2 031 011,23 £	8	2
	1983	1983			2 111 586,55 Fl	8	2
	1983	1983			6 231 174,35 $ USA	8	2
	1983	1984			499 655,11 £	8	2
	1983	1984			1 551 519,02 Fl	8	2
	1983	1984			1 231 450,20 $ USA	8	2
66	1983	1983	3 369 000 000 Lit	2,5	3 636 326,84 DM	15	4
	1983	1983			355 567,28 $ USA	15	4
	1983	1983			107 911 595 yen	15	4
67	1983	1983	11 000 000 ECU	11,0	1 553 843,50 £	15	5
	1983	1983			11 246 180 Fl	15	5
	1983	1983			833 324 800 yen	15	5
68	1983	1983	24 000 000 ECU	24,0	3 390 204 £	15	5
	1983	1983			24 537 120 Fl	15	5
	1983	1983			1 818 163 200 yen	15	5
69	1983	1983	18 500 000 £ Irl	26,1	48 457 000 FS	15	4
70	1983	1984	345 000 000 Dkr	43,3		15	4
71	1983	1983	25 000 000 Dkr	3,1	6 942 708,77 DM	6	2
72	1983	1983	200 000 000 FS	29,7	26 292 725,68 ECU	12	4
	1983	1983			133 076 053 FB	12	4
73	1983	1983	6 095 000 000 Lit	4,6	5 972 512,02 DM	15	5
	1983	1983			2 532 197,76 Fl	15	5
	1983	1983			188 233 477 yen	15	5

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1985	1991	8,50	×	349 188	—	349 188	46 718	302 470
1986	1992	8,00	×	380 746	—	380 746	25 471	355 275
1986	1991	8,50	×	391 673	—	391 673	53 511	338 162
1987	1992	8,90	×	218 414	—	218 414	—	218 414
1986	1991	8,50	×	125 968	—	125 968	20 032	105 936
1986	1991	8,00	×	166 714	—	166 714	13 255	153 459
1987	1992	8,90	×	331 308	—	331 308	—	331 308
1986	1992	8,00	×	313 633	—	313 633	20 974	292 859
1987	1992	8,90	×	296 582	—	296 582	—	296 582
1985	1991	8,50	×	344 139	—	344 139	70 652	273 487
1985	1991	8,50	×	706 428	—	706 428	145 030	561 398
1985	1991	8,50	×	639 351	—	639 351	131 259	508 082
1985	1991	8,50	×	1 077 478	—	1 077 478	221 206	856 272
1987	1992	8,00	×	174 308	—	174 308	—	174 308
1987	1992	8,00	×	92 351	—	92 351	—	92 351
1987	1992	8,00	×	228 977	—	228 977	—	228 977
1986	1991	11,80		22 239 187	—	22 239 187	1 770 239	20 468 948
1986	1991	7,90		13 645 580	—	13 645 580	1 086 188	12 559 392
1986	1991	8,90		4 089 348	—	4 089 348	325 512	3 763 836
1986	1991	12,00	×	3 269 139	—	3 269 139	248 127	3 021 012
1986	1991	12,00	×	839 317	—	839 317	63 705	775 612
1986	1991	12,00	×	8 891 643	—	8 891 643	674 873	8 216 770
1986	1991	12,00	×	804 251	—	804 251	61 043	743 208
1986	1991	12,00	×	616 700	—	616 700	46 807	569 893
1986	1991	12,00	×	1 757 231	—	1 757 231	133 377	1 623 854
1988	1998	8,05	×	1 634 811	—	1 634 811	—	1 634 811
1988	1998	12,00	×	507 381	—	507 381	—	507 381
1988	1998	8,90	×	600 801	—	600 801	—	600 801
1989	1998	12,60		2 501 084	—	2 501 084	—	2 501 084
1989	1998	9,30		4 470 149	—	4 470 149	—	4 470 149
1989	1998	9,05		4 639 557	—	4 639 557	—	4 639 557
1989	1998	12,60		5 456 911	—	5 456 911	—	5 456 911
1989	1998	9,30		9 753 053	—	9 753 053	—	9 753 053
1989	1998	9,05		10 122 670	—	10 122 670	—	10 122 670
1988	1998	6,40	×	25 674 351	—	25 674 351	—	25 674 351
1988	1998	10,05						
1986	1989	8,30		3 121 286	—	3 121 286	689 492	2 431 794
1988	1995	12,55		26 292 726	—	26 292 726	—	26 292 726
1988	1995	12,65		2 987 989	—	2 987 989	—	2 987 989
1989	1998	8,80	×	2 685 108	—	2 685 108	—	2 685 108
1989	1998	10,00	×	1 006 502	—	1 006 502	—	1 006 502
1989	1998	8,90	×	1 047 995	—	1 047 995	—	1 047 995

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
74	1983	1983	6 963 000 000 Lit	5,2	6 823 068,28 DM	15	5
	1983	1983			2 892 812,63 Fl	15	5
	1983	1983			215 040 148 yen	15	5
75	1983	1983	2 422 000 000 Lit	1,8	2 373 326,35 DM	15	5
	1983	1983			1 006 231,82 Fl	15	5
	1983	1983			74 799 259 yen	15	5
76	1983	1983	32 153 000 000 Lit	23,9	21 556 047,20 DM	15	5
	1983	1983			24 117 161,72 Fl	15	5
	1983	1983			984 777 948 yen	15	5
77	1983	1983	28 998 000 000 Lit	21,6	19 440 868,86 DM	15	5
	1983	1983			21 750 675,07 Fl	15	5
	1983	1983			888 147 014 yen	15	5
78	1983	1983	13 600 000 £ Irl	18,9	12 900 000 DM	15	2
	1983	1983			14 420 000 Fl	15	2
	1983	1983			1 000 000 000 yen	15	2
	1983	1983			2 835 000 ECU	15	2
79	1983	1984	100 000 000 Dkr	12,3		10	2
80	1983	1983	10 000 000 £	17,4	714 825 FS	8	2
	1983	1983			108 967,50 $ USA	8	2
	1983	1983			888 873,13 Fl	8	2
	1983	1984			475 500 FS	8	2
	1983	1984			1 970 775 Fl	8	2
	1983	1984			1 553 400 DM	8	2
81	1983	1983	55 000 000 Dkr	6,7	12 297 372,83 FS	6	2
82	1983	1984	130 000 000 000 Lit	94,9	7 898 068,37 DM	6	2
	1983	1984			43 758 980,21 ECU	6	2
	1983	1984			130 112 382 FB	6	2
	1983	1984			26 972 012,11 Fl	6	2
	1983	1984			16 001 842,27 $ USA	6	2
	1983	1984			2 357 218 247 yen	6	2
83	1983	1984	250 000 000 Dkr	31,5		15	4
84	1983	1983	55 188 481 771 Lit	40,3	17 948 045,31 DM	15	5
	1983	1983			19 829 953,59 Fl	15	5
	1983	1983			8 352 944,92 $ USA	15	5
	1983	1983			867 843 654 yen	15	5
	1983	1983			19 132 686,44 FS	15	5

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1989	1998	8,80	×	3 067 499	—	3 067 499	—	3 067 499
1989	1998	10,00	×	1 149 840	—	1 149 840	—	1 149 840
1989	1998	8,90	×	1 197 242	—	1 197 242	—	1 197 242
1989	1998	8,80	×	1 066 994	—	1 066 994	—	1 066 994
1989	1998	10,00	×	399 959	—	399 959	—	399 959
1989	1998	8,90	×	416 447	—	416 447	—	416 447
1989	1998	8,80	×	9 691 116	—	9 691 116	—	9 691 116
1989	1998	9,50	×	9 586 127	—	9 586 127	—	9 586 127
1989	1998	8,90	×	5 482 777	—	5 482 777	—	5 482 777
1989	1998	8,80	×	8 740 180	—	8 740 180	—	8 740 180
1989	1998	9,50	×	8 645 492	—	8 645 492	—	8 645 492
1989	1998	8,90	×	4 944 781	—	4 944 781	—	4 944 781
1986	1998	8,60	×	5 799 551	—	5 799 551	294 617	5 504 934
1986	1998	9,50	×	5 731 684	—	5 731 684	291 170	5 440 514
1986	1998	8,90	×	5 567 526	—	5 567 526	282 830	5 284 696
1986	1998	12,65	×	2 835 000	—	2 835 000	144 018	2 690 982
1986	1993	10,30						
1986	1991	8,50		378 741	—	378 741	50 751	327 990
1986	1991	8,50		155 492	—	155 492	20 836	134 656
1986	1991	8,50		353 311	—	353 311	104 969	248 342
1986	1991	8,50		251 938	—	251 938	33 760	218 178
1986	1991	8,50		783 347	—	783 347	47 343	736 004
1986	1991	8,50		698 374	—	698 374	93 582	604 792
1986	1989	6,40		6 515 613	—	6 515 613	1 480 347	5 035 266
1987	1993	11,20		3 550 795	—	3 550 795	—	3 550 795
1987	1993	11,20		43 758 980	—	43 758 980	—	43 758 980
1987	1993	11,20		2 921 445	—	2 921 445	—	2 921 445
1987	1993	11,20		10 720 877	—	10 720 877	—	10 720 877
1987	1993	11,20		22 834 005	—	22 834 005	—	22 834 005
1987	1993	11,20		13 123 873	—	13 123 873	—	13 123 873
1988	1998	10,55						
1989	1998	8,50	×	8 069 040	—	8 069 040	—	8 069 040
1989	1998	9,25	×	7 882 041	—	7 882 041	—	7 882 041
1989	1998	12,60	×	11 919 327	—	11 919 327	—	11 919 327
1989	1998	8,50	×	4 831 742	—	4 831 742	—	4 831 742
1989	1998	6,50	×	10 137 221	—	10 137 221	—	10 137 221

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
85	1983	1984	130 000 000 000 Lit	94,9	696 718 133 FB	10	3
	1983	1984			48 428 559,52 Fl	10	3
	1983	1984			23 630 715,86 $ USA	10	3
	1983	1984			2 939 579 891 yen	10	3
86	1983	1983	15 000 000 £ Irl	20,7	20 760 000 FS	15	4
	1983	1983			9 280 000 ECU	15	4
87	1983	1984	10 000 000 £	17,4	1 019 200 FS	8	3
	1983	1984			1 425 225 FS	8	3
	1983	1984			254 220 $ USA	8	3
	1983	1984			221 722,50 $ USA	8	3
	1983	1984			150 034 000 yen	8	3
	1983	1984			103 670 000 yen	8	3
88	1983	1983	250 000 000 FF	36,4	4 481 893,15 $ USA	10	1
	1983	1983			15 667 047,59 Fl	10	1
	1983	1983			23 018 743,83 DM	10	1
	1983	1983			14 543 762,18 ECU	10	1
89	1983	1983	100 000 000 FF	14,6	4 172 926,06 £	15	5
	1983	1983			18 410 103,46 Fl	15	5
90	1983	1984	50 000 000 000 Lit	36,5	10 230 399,54 DM	10	3
	1983	1984			15 876 087,05 ECU	10	3
	1983	1984			99 660 548 FB	10	3
	1983	1984			6 153 391,31 $ USA	10	3
	1983	1984			1 101 015 374 yen	10	3
91	1983	1984	25 000 000 FF	3,6	3 257 732,80 DM	12	1
	1983	1984			415 051 909 yen	12	1
92	1983	1983	60 000 000 FF	8,7	6 579 380,22 DM	12	1
	1983	1983			851 474 470 yen	12	1
	1983	1983			1 291 201,66 DM	12	1
	1983	1983			167 119 223 yen	12	1
93	1983	1983	40 000 000 FF	5,8	5 263 504,18 DM	12	1
	1983	1983			681 179 576 yen	12	1
94	1983	1983	250 000 000 FF	36,4	10 458 500,67 £	12	—
	1983	1983			10 535 821,79 $ USA	12	—
	1983	1983			12 348 118,15 DM	12	—
95	1983	1983	350 000 000 FF	50,9	46 067 785,46 DM	12	1
	1983	1983			4 355 039,40 £	12	2
	1983	1983			18 975 903,61 $ USA	12	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1993	11,20	×	15 643 580	—	15 643 580	—	15 643 580
1987	1993	11,20	×	19 249 459	—	19 249 459	—	19 249 459
1987	1993	11,20	×	33 720 110	—	33 720 110	—	33 720 110
1987	1993	11,20	×	16 366 187	—	16 366 187	—	16 366 187
1988	1998	6,50	×	10 999 433	392 680	10 606 753	1 640 015	8 966 738
1988	1998	12,15	×	9 280 000	—	9 280 000	—	9 280 000
1988	1998	9,00	×	540 011	—	540 011	—	540 011
1988	1998	8,00	×	755 138	—	755 138	—	755 138
1988	1998	9,00	×	362 762	—	362 762	—	362 762
1988	1998	9,00	×	316 389	—	316 389	—	316 389
1988	1998	9,00	×	835 186	—	835 186	—	835 186
1988	1998	9,00	×	577 185	—	577 185	—	577 185
1985	1993	12,85	×	6 395 487	—	6 395 487	963 800	5 431 687
1985	1993	9,40	×	6 227 362	—	6 227 362	938 464	5 288 898
1985	1993	8,65	×	10 348 712	—	10 348 712	1 559 551	8 789 161
1985	1993	11,90	×	14 543 762	—	14 543 762	2 191 745	12 352 017
1989	1998	12,60	×	6 716 789	—	6 716 789	—	6 716 789
1989	1998	9,40		7 317 677	—	7 317 677	—	7 317 677
1987	1993	11,20		4 599 359	—	4 599 359	—	4 599 359
1987	1993	11,20		15 876 087	—	15 876 087	—	15 876 087
1987	1993	11,20		2 237 702	—	2 237 702	—	2 237 702
1987	1993	11,20		8 780 649	—	8 780 649	—	8 780 649
1987	1993	11,20		6 129 931	—	6 129 931	—	6 129 931
1985	1995	8,65		1 464 604	—	1 464 604	177 217	1 287 387
1985	1995	8,65		2 310 812	—	2 310 812	279 608	2 031 204
1985	1995	8,65		2 957 942	—	2 957 942	349 954	2 607 988
1985	1995	8,65		4 740 606	—	4 740 606	573 613	4 166 993
1985	1995	8,65		580 495	—	580 495	78 197	502 298
1985	1995	8,65		930 441	—	930 441	112 584	817 857
1985	1995	8,65		2 366 354	—	2 366 354	286 329	2 080 025
1985	1995	8,65		3 792 485	—	3 792 485	458 891	3 333 594
1984	1995	12,60		16 834 121	695 249	16 138 872	1 653 111	14 485 761
1984	1995	12,70		15 034 207	620 913	14 413 294	1 476 359	12 936 935
1984	1995	8,65		5 551 438	229 274	5 322 164	545 151	4 777 013
1986	1995	11,00		20 711 045	—	20 711 045	2 071 105	18 639 940
1986	1995	11,00		7 009 921	—	7 009 921	700 992	6 308 929
1986	1995	11,10		27 077 874	—	27 077 874	2 707 787	24 370 087

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
96	1983	1984	30 000 000 000 Lit	21,9	428 153,11 DM	10	3
	1983	1984			11 178 948,50 ECU	10	3
	1983	1984			120 877 862 FB	10	3
	1983	1984			2 886 397,85 $ USA	10	3
	1983	1984			822 491 690 yen	10	3
97	1983	1984	1 500 000 000 Dra	18,9	7 579 482,14 DM	15	2
	1983	1984			1 190 607,66 £	15	2
	1983	1984			5 826 656,95 $ USA	15	2
	1983	1984			1 022 913 257 yen	15	2
98	1983	1984	326 000 000 Dkr	39,9	20 394 790,73 DM	16	8
	1983	1984			15 581 524,76 DM	16	8
	1983	1984			22 957 772,45 Fl	16	8
	1983	1984			11 050 070,63 Fl	16	8
	1983	1984			3 774 013,87 FS	16	8
	1983	1984			15 788 869,76 FS	16	8
99	1984	1984	2 000 000 £	3,5	745 000 DM	8	2
	1984	1984			393 750 FS	8	2
	1984	1984			55 475 000 yen	8	2
100	1984	1984	4 000 000 £	7,0	828 131,25 DM	8	2
	1984	1984			131 450 $ USA	8	2
	1984	1984			584 730 FS	8	2
101	1984	1984	30 000 000 000 Lit	21,9	2 514 249,13 DM	10	3
	1984	1984			16 757 719,85 ECU	10	3
	1984	1984			2 193 202,48 $ USA	10	3
	1984	1984			200 663 761 yen	10	3
102	1984	1984	70 000 000 000 Lit	51,0	19 285 785,96 DM	10	3
	1984	1984			12 641 513,12 ECU	10	3
	1984	1984			6 085 183,68 $ USA	10	3
	1984	1984			1 195 413 902 yen	10	3
103	1984	1984	20 000 000 000 Lit	14,6	1 157 708,89 ECU	10	3
	1984	1984			825 049,70 FS	10	3
	1984	1984			2 262 052,93 Fl	10	3
	1984	1984			1 018 770,05 $ USA	10	3
	1984	1984			104 331 806 yen	10	3
104	1984	1984	11 000 000 £ Irl	15,9	6 780 000 DM	16	4
	1984	1984			2 270 000 ECU	15	4
	1984	1984			4 165 000 FS	15	4
	1984	1984			7 650 000 Fl	15	4
	1984	1984			2 615 000 £	15	4
105	1984	1985	25 000 000 000 Lit	18,2		10	1

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1993	11,20		192 488	—	192 488	—	192 488
1987	1993	11,20		11 178 948	—	11 178 948	—	11 178 948
1987	1999	11,20		2 714 102	—	2 714 102	—	2 714 102
1987	1993	11,20		4 118 777	—	4 118 777	—	4 118 777
1987	1993	11,20		4 579 244	—	4 579 244	—	4 579 244
1986	1998	10,80		3 407 566	—	3 407 566	131 873	3 275 693
1986	1998	10,80		1 916 416	—	1 916 416	74 165	1 842 251
1986	1998	10,80		8 314 412	—	8 314 412	321 768	7 992 644
1986	1991	10,80		5 695 096	—	5 695 096	220 400	5 474 696
1986	1999	8,95		9 169 041	—	9 169 041	—	9 169 041
1986	1999	8,85		7 005 105	—	7 005 105	—	7 005 105
1986	1999	9,50		9 125 291	—	9 125 291	—	9 125 291
1986	1999	8,15		4 392 199	—	4 392 199	—	4 392 199
1986	1999	6,95		1 999 616	—	1 999 616	—	1 999 616
1986	1999	6,70		8 365 540	—	8 365 540	—	8 365 540
1986	1992	8,00		334 935	—	334 935	22 307	312 628
1986	1992	8,00		208 624	—	208 624	13 894	194 730
1986	1992	8,00		308 858	—	308 858	20 570	288 288
1986	1992	9,00		372 309	—	372 309	24 088	348 221
1986	1992	9,00		309 812	—	309 812	20 045	289 767
1986	1992	9,00		187 574	—	187 574	12 136	175 438
1987	1994	11,20		1 130 350	—	1 130 350	—	1 130 350
1987	1994	11,20		16 757 720	—	16 757 720	—	16 757 720
1987	1994	11,20		3 129 614	—	3 129 614	—	3 129 614
1987	1994	11,20		1 117 201	—	1 117 201	—	1 117 201
1987	1994	11,20		8 670 458	—	8 670 458	—	8 670 458
1987	1994	11,20		12 641 513	—	16 641 513	—	12 641 513
1987	1994	11,20		8 683 320	—	8 683 320	—	8 683 320
1987	1994	11,20		6 655 498	—	6 655 498	—	6 655 498
1987	1994	11,20		1 157 709	—	1 157 709	—	1 157 709
1987	1994	11,20		437 143	—	437 143	—	437 143
1987	1994	11,10		899 124	—	899 124	—	899 124
1987	1994	11,20		1 453 745	—	1 453 745	—	1 453 745
1987	1994	11,20		580 870	—	580 870	—	580 870
1988	1999	9,80		3 048 136	—	3 048 136	—	3 048 136
1988	1994	9,80		2 270 000	—	2 270 000	—	2 270 000
1988	1994	9,80		2 206 775	—	2 206 775	—	2 206 775
1988	1994	9,80		3 040 734	—	3 040 734	—	3 040 734
1988	1994	9,80		4 209 134	—	4 209 134	—	4 209 134
1986	1994	10,5						

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
106	1984	1984	25 000 000 000 Lit	18,2	5 707 288,08 DM	10	2
	1984	1984			8 372 261,53 ECU	10	2
	1984	1984			237 178 562 yen	10	2
	1984	1984			2 196 313,33 $ USA	10	2
107	1984	1984	70 000 000 000 Lit	50,5	3 170 689,05 ECU	10	2
	1984	1984			9 899 529,17 FS	10	2
	1984	1984			29 182 326,92 Fl	10	2
	1984	1984			11 434 159,59 $ USA	10	2
	1984	1984			1 662 733 714 yen	10	2
108	1984	1984	15 000 000 000 Lit	10,8	4 870 000 ECU	7	—
	1984	1984			123 700 000 FB	7	—
	1984	1984			5 965 000 FS	7	—
109	1984	1984	5 000 000 000 Lit	3,6	1 626 310 ECU	7	—
	1984	1984			41 222 834 FB	7	—
	1984	1984			2 003 941,08 FS	7	—
110	1984	1984	20 000 000 000 Lit	14,4	4 778 295,88 ECU	10	2
	1984	1984			7 129 978,42 Fl	10	2
	1984	1984			2 696 114,45 $ USA	10	2
	1984	1984			639 600 017 yen	10	2
111	1984	1984	100 000 000 Dkr	12,2	12 197 174,65 ECU	6	4
112	1984	1984	350 000 000 000 Lit	25,3	5 368 968,99 Fl	10	2
	1984	1984			5 073 217,82 FS	10	2
	1984	1984			1 316 347,07 £	10	2
	1984	1984			2 097 278,59 $ USA	10	2
	1984	1984			192 357 766 yen	10	2
113	1984	1984	250 000 000 Dkr	30,5	27 286 618,64 DM	15	4
	1984	1984			12 189 012,58 ECU	15	4
	1984	1984			15 356 265,36 Fl	15	4
114	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	2 911 473,92 ECU	15	—
	1984	1984			66 192 337 FB	15	—
	1984	1984			863 876,63 £	15	—
115	1984	1984	15 000 000 FF	2,2	1 091 769,70 ECU	15	—
	1984	1984			24 840 944 FB	15	—
	1984	1984			323 890,97 £	15	—
116	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	728 003,38 ECU	15	—
	1984	1984			16 471 209 FB	15	—
	1984	1984			216 225,57 £	15	—
117	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 390,68 ECU	15	—
	1984	1984			16 481 283 FB	15	—
	1984	1984			214 997,55 £	15	—

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1994	11,20		2 565 869	—	2 565 869	—	2 565 869
1987	1994	11,20		8 372 262	—	8 372 262	—	8 372 262
1987	1994	11,20		1 320 498	—	1 320 498	—	1 320 498
1987	1994	11,20		3 134 053	—	3 134 053	—	3 134 053
1987	1994	11,20		3 170 689	—	3 170 689	—	3 170 689
1987	1994	11,20		5 245 145	—	5 245 145	—	5 245 145
1987	1994	11,20		11 599 437	—	11 599 437	—	11 599 437
1987	1994	11,20		16 316 100	—	16 316 100	—	16 316 100
1987	1994	11,20		9 257 313	—	9 257 313	—	9 257 313
1985	1991	6,75		4 870 000	—	4 870 000	964 700	3 905 300
1985	1991	12,45		2 777 466	—	2 777 466	550 104	2 227 362
1985	1991	6,45		3 160 483	—	3 160 483	626 109	2 534 374
1985	1991	10,00		1 626 310	—	1 626 310	322 172	1 304 138
1985	1991	10,00		925 586	—	925 586	183 359	742 227
1985	1991	10,00		1 061 764	—	1 061 764	210 335	851 379
1987	1994	11,20		4 778 296	—	4 778 296	—	4 778 296
1987	1994	11,20		2 834 935	—	2 834 935	—	2 834 935
1987	1994	11,20		3 847 250	—	3 847 250	—	3 847 250
1987	1994	11,20		3 560 990	—	3 560 990	—	3 560 990
1989	1990	11,00		12 197 175	—	12 197 175	—	12 197 175
1987	1994	11,20		2 134 066	—	2 134 066	—	2 134 066
1987	1994	11,20		2 687 983	—	2 687 983	—	2 687 983
1987	1994	11,20		2 118 807	—	2 118 807	—	2 118 807
1987	1994	11,20		2 992 735	—	2 992 735	—	2 992 735
1987	1994	11,20		1 070 957	—	1 070 957	—	1 070 957
1989	1999	10,10		12 267 453	—	12 267 453	—	12 267 453
1989	1999	10,10		12 189 013	—	12 189 013	—	12 189 013
1989	1999	10,10		6 103 832	—	6 103 832	—	6 103 832
1985	1999	12,35		2 911 474	—	2 911 474	151 296	2 750 178
1985	1999	12,35		1 486 233	—	1 486 233	82 237	1 403 896
1985	1999	12,35		1 390 506	—	1 390 506	77 034	1 313 472
1985	1999	12,35		1 091 770	—	1 091 770	60 484	1 031 286
1985	1999	12,35		557 760	—	557 760	30 900	526 860
1985	1999	12,35		521 339	—	521 339	28 882	492 457
1985	1999	12,35		728 003	—	728 003	40 331	687 672
1985	1999	12,35		369 832	—	369 832	20 489	349 343
1985	1999	12,35		348 039	—	348 039	19 281	328 758
1985	1999	12,35		727 391	—	722 391	40 297	687 094
1985	1999	12,35		370 058	—	370 058	20 501	349 557
1985	1999	12,35		346 062	—	346 062	19 172	326 890

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
118	1984	1984	15 000 000 FS	2,2	1 091 703,06 ECU	15	—
	1984	1984			24 878 923 FB	15	—
	1984	1984			323 764,30 £	15	—
119	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 802,04 ECU	15	—
	1984	1984			16 585 948 FB	15	—
	1984	1984			215 842,87 £	15	—
120	1984	1984	20 000 000 FF	1,9	1 452 749,33 ECU	15	—
	1984	1984			32 847 195 FB	15	—
	1984	1984			425 894,38 £	15	—
121	1984	1984	25 000 000 FF	3,6	1 819 505,10 ECU	15	—
	1984	1984			41 464 871 FF	15	—
	1984	1984			539 607,16 £	15	—
122	1984	1984	30 000 000 FF	4,4	2 182 976,86 ECU	15	—
	1984	1984			49 631 668 FB	15	—
	1984	1984			646 643,32 £	15	—
123	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	2 912 013,51 ECU	15	—
	1984	1984			65 884 833 FB	15	—
	1984	1984			864 902,26 £	15	—
124	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 802,04 ECU	15	—
	1984	1984			16 585 948 FB	15	—
	1984	1984			215 842,87 £	15	—
125	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	727 720,68 ECU	15	—
	1984	1984			16 576 694 FB	15	—
	1984	1984			215 677,81 £	15	—
126	1984	1984	350 000 000 FF	51,0	25 441 593,37 ECU	12	2
	1984	1984			580 970 719 FB	12	2
	1984	1984			7 585 609,02 £	12	2
127	1984	1984	400 000 000 FF	58,3	65 129 607,92 DM	15	—
	1984	1984			17 164 435,29 £	15	—
128	1984	1985	300 000 000 Dkr	36,7		14	6
129	1984	1984	55 000 000 000 Lit	39,7	26 867 494,40 DM	15	2
	1984	1984			30 317 506,98 Fl	15	2
	1984	1984			3 106 129,72 £	15	2
	1984	1984			3 800 420,35 $ USA	15	2
	1984	1984			1 144 869 267 yen	15	2
130	1984	1984	16 000 000 000 Dra	18,0	16 021 514,61 Fl	15	2
	1984	1984			3 227 910,67 £	15	2
	1984	1984			1 890 582,54 $ USA	15	2
	1984	1984			759 046 017 yen	25	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1985	1999	12,35		1 091 703	—	1 091 703	60 480	1 031 223
1985	1999	12,35		558 612	—	558 612	30 947	527 665
1985	1999	12,35		521 135	—	521 135	28 871	492 264
1985	1999	12,35		727 802	—	727 802	40 320	687 482
1985	1999	12,35		372 408	—	372 408	20 631	351 777
		12,35		347 423	—	347 423	19 247	328 176
1985	1999	12,35		1 452 749	—	1 452 749	80 482	1 372 267
1985	1999	12,35		737 526	—	737 526	40 859	696 667
1985	1999	12,35		685 524	—	685 524	37 978	647 546
1985	1999	12,35		1 819 505	—	1 819 505	100 801	1 718 704
1985	1999	12,35		931 021	—	931 021	51 579	879 442
1985	1999	12,35		868 558	—	868 558	48 118	820 440
1985	1999	12,35		2 182 977	—	2 182 977	120 937	2 062 040
1985	1999	12,35		1 114 392	—	1 114 392	57 663	1 056 729
1985	1999	12,35		1 040 844	—	1 040 844	61 737	979 107
1985	1999	12,35		2 912 014	—	2 912 014	161 326	2 750 688
1985	1999	12,35		1 479 328	—	1 479 328	81 955	1 397 373
1985	1999	12,35		1 392 156	—	1 392 156	77 125	1 315 031
1985	1999	12,35		727 802	—	727 802	40 320	687 482
1985	1999	12,35		372 408	—	372 408	20 631	351 777
1985	1999	12,35		347 423	—	347 423	19 247	328 176
1985	1999	12,35		727 721	—	727 721	40 316	687 405
1985	1999	12,35		372 201	—	372 201	20 620	351 581
1985	1999	12,35		347 157	—	347 157	19 233	327 924
1987	1996	12,15		25 441 593	—	25 441 593	—	25 441 593
1987	1996	12,15		13 044 676	—	13 044 676	—	13 044 676
1987	1996	12,15		12 209 882	—	12 209 882	—	12 209 882
1985	1999	10,95		29 280 814	—	29 280 814	1 803 698	27 477 116
1985	1999	10,95		27 628 069	—	27 628 069	1 701 889	25 926 180
1991	1998	10,00						
1987	1999	10,50		12 079 024	—	12 079 024	—	12 079 024
1987	1999	10,50		12 050 650	—	12 050 650	—	12 050 650
1987	1999	10,50		4 999 662	—	4 999 662	—	4 999 662
1987	1999	10,50		5 423 052	—	5 423 052	—	5 423 052
1987	1999	10,50		6 374 145	—	6 374 145	—	6 374 145
1987	1999	10,90		6 368 257	—	6 368 257	—	6 368 257
1987	1999	10,90		5 195 682	—	5 195 682	—	5 195 682
1987	1999	10,90		2 697 788	—	2 697 788	—	2 697 788
1987	1999	10,90		4 226 008	—	4 226 008	—	4 226 008

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
131	1984	1985	20 000 000 000 Lit	14,5		8	2
132	1984	1984	25 000 000 Dkr	30,5	20 581 778,27 DM	15	4
	1984	1984			11 444 266,42 FS	15	4
	1984	1984			23 213 346,13 Fl	15	4
	1984	1984			3 621 876,13 £	15	4
133	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	8 814 131,99 Fl	10	2
	1984	1984			429 380 351 yen	10	2
134	1984	1984	15 000 000 FF	2,2	3 312 477 Fl	10	2
	1984	1984			156 555 773 yen	10	2
135	1984	1985	10 000 000 FF	1,5		10	2
136	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	1 341 553,18 Fl	10	2
	1984	1984			63 405 088 yen	10	2
137	1984	1984	15 000 000 FF	2,2	3 312 477 Fl	10	2
	1984	1984			156 555 773 yen	10	2
138	1984	1984	10 000 000 FF	2,2	580 787,63 Fl	10	2
	1984	1984			27 449 446 yen	10	2
139	1984	1985	20 000 000 FF	2,9		10	2
140	1984	1984	25 000 000 FF	3,6	5 520 795 Fl	10	2
	1984	1984			260 926 288 yen	10	2
141	1984	1985	30 000 000 FF	4,4		10	2
142	1984	1984	40 000 000 FF	5,8	8 814 131,99 Fl	10	2
	1984	1984			429 380 350 yen	10	2
143	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	1 954 361,42 Fl	10	2
	1984	1984			92 367 906 yen	10	2
144	1984	1984	10 000 000 FF	1,5	2 204 396,70 Fl	10	2
	1984	1984			106 808 177 yen	10	2
145	1984	1984	330 000 000 FF	48,1	32 261 218,11 DM	10	2
	1984	1984			66 703 417,86 Fl	10	2
	1984	1984			4 279 785,58 £	10	2
146	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	2 657 065,80 FS	12	4
	1984	1984			5 262 680,34 Fl	12	4
	1984	1984			2 224 301,85 $ USA	12	4
	1984	1984			131 648 236 yen	12	4
147	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	2 657 065,80 FS	12	4
	1984	1984			5 262 680,34 Fl	12	4
	1984	1984			2 224 301,85 $ USA	12	4
	1984	1984			131 648 236 yen	12	4

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1992	10,65						
1989	1999	9,50		9 253 107	—	9 253 107	—	9 253 107
1989	1999	9,50		6 063 605	—	6 063 605	—	6 063 605
1989	1999	9,50		9 226 877	—	9 226 877	—	9 226 877
1989	1999	9,50		5 829 813	—	5 829 813	—	5 829 813
1987	1994	8,90		3 503 455	—	3 503 455	—	3 503 455
1987	1994	8,90		2 390 586	—	2 390 586	—	2 390 586
1987	1994	8,90		1 316 649	—	1 316 649	—	1 316 649
1987	1994	8,90		871 629	—	871 629	—	871 629
1987	1994	8,90						
1987	1994	8,90		523 243	—	523 243	—	523 243
1987	1994	8,90		353 009	—	353 009	—	353 009
1987	1994	8,90		1 316 649	—	1 316 649	—	1 316 649
1987	1994	8,90		871 628	—	871 628	—	871 628
1987	1994	8,90		230 852	—	230 852	—	230 852
1987	1994	8,90		152 825	—	152 825	—	152 825
1987	1994	8,90						
1987	1994	8,90		2 194 414	—	2 194 414	—	2 194 414
1987	1994	8,90		1 452 714	—	1 452 714	—	1 452 714
1987	1994	8,90						
1987	1994	8,90		3 503 455	—	3 503 455	—	3 503 455
1987	1994	8,90		2 399 586	—	2 399 586	—	2 399 586
1987	1994	8,90		776 823	—	776 823	—	776 823
1987	1994	8,90		514 261	—	514 261	—	514 261
1987	1994	8,90		876 207	—	876 207	—	876 207
1987	1994	8,90		594 657	—	594 657	—	594 657
1987	1994	9,60		14 503 922	—	14 503 922	—	14 503 922
1987	1994	9,60		26 513 378	—	26 513 378	—	26 513 378
1987	1994	9,60		6 888 791	—	6 888 791	—	6 888 791
1989	1996	10,20		1 407 814	—	1 407 814	—	1 407 814
1989	1996	10,20		2 091 818	—	2 091 818	—	2 091 818
1989	1996	10,20		3 173 992	—	3 173 992	—	3 173 992
1989	1996	10,20		732 955	—	732 955	—	732 955
1989	1996	10,20		1 407 814	—	1 407 814	—	1 407 814
1989	1996	10,20		2 091 818	—	2 091 818	—	2 091 818
1989	1996	10,20		3 173 992	—	3 173 992	—	3 173 992
1989	1996	10,20		732 955	—	732 955	—	732 955

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
148	1984	1984	100 000 000 000 Lit	7,2	2 657 065,80 FS	12	4
	1984	1984			5 262 680,34 Fl	12	4
	1984	1984			2 224 301,85 $ USA	12	4
	1984	1984			131 648 236 yen	12	4
149	1984	1985	100 000 000 FF	14,6		10	2
150	1984	1985	5 000 000 000 Lit	3,6		12	2
151	1984	1985	7 500 000 000 Lit	5,4		12	2
152	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	7 270 000 Fl	7	1
	1984	1984			2 110 000 $ USA	7	1
	1984	1984			259 000 000 yen	7	1
153	1984	1984	10 000 000 000 Lit	7,2	7 275 968,38 Fl	7	1
	1984	1984			2 110 205,48 $ USA	7	1
	1984	1984			259 639 102 yen	7	1
154	1984	1984	30 000 000 FF	43,7	9 784 735,81 DM	10	8
	1984	1984			26 319 637,37 ECU	10	8
	1984	1984			7 933 709,45 £	10	8
155	1984	1984	19 000 000 ECU	19,0	5 035 000 ECU	15	5
	1984	1984			10 499 913 FS	15	5
	1984	1984			3 826 383,40 £	15	5
	1984	1984			339 125 300 yen	15	5
156	1984	1984	16 000 000 ECU	16,0	4 240 000 ECU	15	5
	1984	1984			8 842 032 FS	15	5
	1984	1984			3 222 217,60 £	15	5
	1984	1984			285 579 200 yen	15	5
157	1984	1984	20 000 000 £	33,7	29 644 000 DM	15	5
	1984	1984			9 166 500 FS	15	5
	1984	1984			10 849 500 $ USA	15	5
158	1984	1985	11 150 000 £ Irl	15,5		12	8
159	1984	1984	200 000 000 Dkr	24,8	22 356 360,39 DM	7	2
	1984	1984			10 010 636,30 ECU	7	2
	1984	1984			12 611 135,63 Fl	7	2
160	1984	1984	430 000 000 FF	62,7	62 847 120,72 ECU	10	3
161	1984	1985	25 000 000 000 Lit	18,0		8	2
162	1984	1985	1 500 000 000 Dra	16,3		12	2
163	1984	1985	30 000 000 000 Lit	21,6		8	2

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1989	1996	10,20		1 407 814	—	1 407 814	—	1 407 814
1989	1996	10,20		2 091 818	—	2 091 818	—	2 091 818
1989	1996	10,20		3 173 992	—	3 173 992	—	3 173 992
1989	1996	10,20		732 955	—	732 955	—	732 955
1987	1994	12,20						
1987	1996	10,20						
1987	1996	10,20						
1986	1991	8,00		2 889 691	—	2 889 691	372 202	2 517 489
1986	1991	13,15		3 010 888	—	3 010 888	388 133	2 622 755
1986	1991	7,70		1 441 989	—	1 441 989	185 733	1 256 256
1986	1991	10,00		2 892 063	—	2 892 063	372 498	2 519 565
1986	1991	10,00		3 011 181	—	3 011 181	387 840	2 623 341
1986	1991	10,00		1 445 547	—	1 445 547	186 187	1 259 360
1983	1994	10,90		4 398 998	—	4 398 998	—	4 398 998
1983	1994	10,90		26 319 637	—	26 319 637	—	26 319 637
1983	1994	10,90		12 770 188	—	12 770 188	—	12 770 188
1990	1999	9,65		5 035 000	—	5 035 000	—	5 035 000
1990	1999	9,65		5 563 251	—	5 563 251	—	5 563 251
1990	1999	9,65		6 158 990	—	6 158 990	—	6 158 990
1990	1999	9,65		1 888 089	—	1 888 089	—	1 888 089
1990	1999	9,65		4 240 000	—	4 240 000	—	4 240 000
1990	1999	9,65		4 684 843	—	4 684 843	—	4 684 843
1990	1999	9,65		5 186 518	—	5 186 518	—	5 186 518
1990	1999	9,65		1 589 970	—	1 589 970	—	1 589 970
1988	1999	10,05		13 327 279	—	13 327 279	—	13 327 279
1988	1999	10,05		4 856 756	—	4 856 756	—	4 856 756
1988	1999	10,05		15 481 813	—	15 481 813	—	15 481 813
1993	1996	6,85						
1987	1991	8,85		10 050 919	—	10 050 919	—	10 050 919
1987	1991	8,85		10 010 636	—	10 010 636	—	10 010 636
1987	1991	8,85		5 012 694	—	5 012 694	—	5 012 694
1998	1994	10,70		62 847 121	—	62 847 121	—	62 847 121
1987	1992	9,20						
1988	1996	9,35						
1987	1992	9,20						

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
164	1984	1985	80 000 000 000 Lit	57,6		8	2
165	1984	1985	80 000 000 000 Lit	57,6		8	2
166	1984	1985	11 500 000 £			20	19
			Totale 1979-1983	2 354,3			
			Totale 1984	1 128,4			
			Totale realizzato, NSC I, NSG II e NSC III	3 482,7			

(1) Tasso iniziale del prestito.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (1)	Prestiti con bonifico di 3 punti (sistema monetario europeo)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
				Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1992	9,20						
1987	1992	9,20						
2004	2004	11,60						
				2 547 694 743	25 132 641	2 522 562 102	232 633 972	2 289 928 130
				835 919 299		835 919 299	11 288 626	824 630 673
				3 383 614 042	25 132 641	3 358 481 401	243 922 598	3 114 558 803

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU (1)	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			NSC terremoti, Italia				
1	1981	1981	30 000 000 $ USA	28,4	30 000 000 $ USA	12	5
2	1981	1981	32 600 000 $ USA	30,8	32 600 000 $ USA	12	5
3	1981	1981	35 000 000 000 Lit	26,1	27 303 240 DM	12	2
	1981	1981			40 149 400 Fl	12	2
4	1981	1982	70 000 000 000 Lit	55,7	13 900 000 000 yen	11	6
5	1981	1982	195 000 000 000 Lit	155,2	186 500 000 DM	13	5
	1981	1982			875 000 000 FB	13	5
	1981	1982			6 342 000 000 yen	11	6
	1981	1982			24 860 910,26 $ USA	13	5
6	1982	1982	75 000 000 000 Lit	56,5	35 547 045,33 Fl	12	2
	1982	1982			32 584 611,37 DM	12	2
	1982	1982			14 935 069,78 FS	12	2
	1982	1982			19 086 505,81 $ USA	12	2
7	1982	1983	29 000 000 000 Lit	21,9	5 045 189,24 DM	11	4
	1982	1983			395 310 796 FB	11	4
	1982	1983			10 446 685,88 $ USA	11	4
8	1983	1983	100 000 000 000 Lit	74,9	2 950 336,01 $ USA	12	3
	1983	1983			17 714 791,85 DM	12	3
	1983	1983			202 442 809 FB	12	3
	1983	1983			949 667 616 yen	12	3
	1983	1983			1 250 494,98 £	12	3
9	1983	1983	20 000 000 000 Lit	14,8	11 785 503,83 DM	12	3
	1983	1983			201 592 581 FB	12	3
	1983	1983			2 029 083,53 $ USA	12	3
	1983	1983			637 348 630 yen	12	3
10	1983	1983	90 000 000 000 Lit	65,7	16 513 367,57 DM	12	5
	1983	1983			6 671 069,57 FS	12	5
	1983	1983			722 752 240 yen	12	5
	1983	1983			8 292 217,75 £	12	5
	1983	1983			7 292 403,50 ECU	12	5
	1983	1984			11 041 649,75 DM	12	5
	1983	1984			5 421 633,67 FS	12	5
	1983	1984			1 075 991 930 yen	12	5
	1983	1984			9 097 736,29 £	12	5

(1) Parità trimestrali in vigore alla data della stipulazione.
(2) Comprensivo dei 3 punti di abbuono applicabili a tutti i prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (2)	Controvalore in ECU al tasso del 1° febbraio 1985				
			Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1987	1993	15,50	42 808 830	—	42 808 830	—	42 808 830
1987	1993	15,50	46 518 929	—	46 518 929	—	46 518 929
1984	1993	11,15	12 274 926	1 227 493	11 047 433	2 454 985	8 592 448
1984	1993	13,25	15 958 646	1 595 865	14 362 781	3 191 729	11 171 052
1988	1992	8,75	77 388 608	—	77 388 608	—	77 388 608
1987	1994	10,00	83 846 226	—	83 846 226	—	83 846 226
1987	1994	15,75	19 846 586	—	19 846 586	—	19 846 586
1988	1992	8,75	35 309 248	—	35 309 248	—	35 309 248
1987	1994	11,90	35 475 549	—	35 475 549	—	35 475 549
1985	1994	10,70	14 129 295	—	14 129 295	2 825 859	11 303 436
1985	1994	9,05	14 649 312	—	14 649 312	2 929 862	11 719 450
1985	1994	7,00	7 913 165	—	7 913 165	1 582 633	6 330 532
1985	1994	11,90	27 235 699	—	27 235 699	5 447 140	21 788 559
1987	1994	9,05	2 268 204	—	2 268 204	—	2 268 204
1987	1994	14,45	8 876 009	—	8 876 009	—	8 876 009
1987	1994	12,90	14 907 013	—	14 907 013	—	14 907 013
1986	1995	10,25	4 210 014	—	4 210 014	301 016	3 908 998
1986	1995	10,25	7 964 174	—	7 964 174	569 438	7 394 735
1986	1995	10,25	4 545 497	—	4 545 497	325 003	4 220 494
1986	1995	10,25	5 287 299	—	5 287 299	378 042	4 909 257
1986	1995	10,25	2 012 811	—	2 012 811	143 916	1 868 895
1986	1995	10,25	5 298 499	—	5 298 499	378 843	4 919 656
1986	1995	10,25	4 526 407	—	4 526 407	323 638	4 202 769
1986	1995	10,25	2 895 423	—	2 895 423	207 023	2 688 400
1986	1995	10,25	3 548 455	—	3 548 455	253 715	3 294 740
1988	1995	10,70	7 424 041	—	7 424 041	—	7 424 041
1988	1995	10,70	3 534 585	—	3 534 585	—	3 534 585
1988	1995	10,70	4 023 942	—	4 023 942	—	4 023 942
1988	1995	10,70	13 347 247	—	13 347 247	—	13 347 247
1988	1995	10,70	7 292 404	—	7 292 404	—	7 292 404
1988	1995	10,70	4 964 079	—	4 964 079	—	4 964 079
1988	1995	10,70	2 872 587	—	2 872 587	—	2 872 587
1988	1995	10,70	5 990 613	—	5 990 613	—	5 990 613
1988	1995	10,70	14 643 819	—	14 643 819	—	14 643 819

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU (1)	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
11	1983	1983	45 000 000 000 Lit	32,8	1 939 058,17 $ USA	12	5
	1983	1983			4 160 272,17 Fl	12	5
	1983	1983			1 206 321,12 FS	12	5
	1983	1983			130 890 052 yen	12	5
	1983	1983			1 311 838,61 ECU	12	5
12	1984	1984	27 000 000 000 Lit	19,7	6 602 343,78 DM	12	3
	1984	1984			1 313 085,55 FS	12	3
	1984	1984			1 250 547,11 £	12	3
	1984	1984			1 164 822,36 $ USA	12	3
13	1984	1984	20 000 000 000 Lit	14,4	2 883 090,67 ECU	11	3
	1984	1984			14 531 847,45 Fl	11	3
	1984	1984			2 468 754,82 $ USA	11	3
	1984	1984			556 405 620 yen	11	3
			Totale 1981-1983	582,7			
			Totale 1984	14,4			
			Totale NSC terremoti, Italia	597,1			

(1) Parità trimestrali in vigore alla data della stipulazione.

(2) Comprensivo dei 3 punti di abbuono applicabili a tutti i prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse (%) (2)	Controvalore in Ecu al tasso del 1° febbraio 1985				
			Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1988	1995	10,75	2 766 960	—	2 766 960	—	2 766 960
1988	1995	10,75	1 653 631	—	1 653 631	—	1 653 631
1988	1995	10,75	639 155	—	639 155	—	639 155
1988	1995	10,75	728 734	—	728 734	—	728 734
1988	1995	10,75	1 311 839	—	1 311 839	—	1 311 839
1986	1995	10,45	2 968 268	—	2 968 268	210 450	2 757 818
1986	1995	10,40	695 722	—	695 722	49 327	646 395
1986	1995	10,40	2 012 895	—	2 012 895	142 714	1 870 181
1986	1995	10,40	1 662 156	—	1 662 156	117 847	1 544 309
1988	1995	10,40	2 883 091	—	2 883 091	—	2 883 091
1988	1995	10,40	5 776 141	—	5 776 141	—	5 776 141
1988	1995	10,40	3 522 817	—	3 522 817	—	3 522 817
1988	1995	10,40	5 776 141	—	5 776 141	—	5 776 141
1988	1995	10,40	3 522 817	—	3 522 817	—	3 522 817
1988	1995	10,40	3 097 803	—	3 097 803	—	3 097 803
			542 217 362	2 823 358	539 394 004	21 312 842	518 081 162
			51 089 991	—	51 089 991	520 338	50 569 653
			593 307 353	2 823 358	590 483 995	21 833 180	568 650 815

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Operazioni

Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Strumento e importo dei prestiti espressi in moneta nazionale	Controvalore alla data della stipulazione in milioni di ECU (1)	Distinta dei versamenti in divise effettuati fino al 31 dicembre 1984	Durata (anni)	Franchigia (anni)
			NSC terremoti, Grecia				
1	1982	1982	50 000 000 ECU	50,0	23 136 100,01 DM	12	2
	1982	1982			19 640 000 FS	12	2
	1982	1982			18 735 280 $ USA	12	2
	1982	1982			25 498 700 Fl	12	2
2	1982	1983	30 000 000 ECU	30,0	13 783 665 $ USA	12	2
	1982	1983			3 275 685 000 yen	12	2
			Totale 1982	80,0			
			Totale 1983	—			
			Totale NSC terremoti, Grecia 1982	80,0			
			Totale NSC terremoti Italia e Grecia				
			1981-1983	662,7			
			1984	14,4			
			TOTALE GENERALE NSC terremoti Italia e Grecia	677,1			

(1) Parità trimestrali in vigore alla data della stipulazione.
(2) Comprensivo dei 3 punti di abbuono applicabili a tutti i prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

in conto capitale *(seguito)*

Primo rimborso	Ultimo rimborso	Tasso d'interesse % (2)	Controvalore in Ecu al tasso del 1° febbraio 1985				
			Importo iniziale delle divise versato fino al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985/1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986 (provvisorio)
1985	1994	8,90	10 401 473	—	10 401 473	1 625 750	8 775 723
1985	1994	6,95	10 406 227	—	10 406 227	1 770 099	8 636 128
1985	1994	11,70	26 734 514	—	26 734 514	3 675 825	23 058 689
1985	1994	9,70	10 135 263	—	10 135 263	1 530 425	8 604 838
1985	1994	12,00	19 668 752	—	19 668 752	2 704 376	16 964 376
1985	1994	8,90	18 237 461	—	18 237 461	2 850 515	15 386 946
			95 583 690	—	95 583 690	14 156 990	81 426 700
			—	—	—	—	—
			95 583 690	—	95 583 690	14 156 990	81 426 700
			637 801 052	2 823 358	634 977 694	35 469 832	599 507 862
			51 089 991	—	51 089 991	520 338	50 569 653
			688 891 043	2 823 358	686 067 685	35 990 170	650 077 515

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Comunità economica europea						
1. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975	1	1976	428 088 300	428 088 300	—	—
	2	1976	224 788 811	224 788 811	—	—
	3 (2)	1976				
	4	1976	713 480 501	713 480 501	—	—
	5	1976	142 696 100	142 696 100	—	—
	1	1977	142 696 100	142 696 100	—	—
	2 A	1977	285 392 200	285 392 200	—	—
	2 B	1977	428 088 300	428 088 300	—	—
	3	1977	142 696 100	142 696 100	—	—
Totale bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975			2 507 926 412	2 507 926 412	—	—
2. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	1	1983	2 568 529 802	—	2 568 529 802	—
	2	1983	499 436 350	—	499 436 350	—
	3 A	1983	80 000 000	—	80 000 000	—
	3 B	1983	40 000 000	—	40 000 000	—
	3 C	1983	30 000 000	—	30 000 000	—
	4 A	1983	927 524 651	—	927 524 651	—
	4 B	1983	841 906 991	—	841 906 991	—
Totale bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			4 987 397 794	—	4 987 397 794	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.
(2) Questo prestito è stato consolidato con 3 prestiti di 100 000 000 di $ USA ciascuno : nn. 5-1976, 1-1977 e 3-1977.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento

		Interessi		
Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	33 176 702	—	—
—	—	—	—	—
—	—	33 176 702	—	—
—	2 568 529 802	268 462 735	296 693 446	296 693 446
—	499 436 350	54 937 999	54 937 999	54 937 999
—	80 000 000	8 900 000	8 900 000	8 900 000
—	40 000 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000
—	30 000 000	3 450 000	3 450 000	3 450 000
103 058 295	824 466 356	106 874 672	82 156 784	82 156 784
93 545 221	748 361 770	94 714 536	75 599 155	75 599 155
196 603 516	4 790 794 278	541 839 942	526 237 384	526 237 384

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)	1	1977	89 915 524	—	89 915 524	—
	2	1977	8 092 397	1 618 478	6 473 919	809 240
	3	1977	25 685 298	5 137 058	20 548 240	2 568 566
	4	1978	42 387 025	2 119 351	40 267 674	2 119 351
	5	1978	71 348 050	7 134 805	64 213 245	7 134 805
	6	1979	39 562 830	4 945 353	34 617 477	4 945 353
	7	1979	10 596 756	—	10 596 756	10 596 756
	8	1979	11 226 620	—	11 226 620	—
	9	1979	2 942 184	—	2 942 184	588 437
	10	1979	7 947 567	—	7 947 567	7 947 567
	11	1979	15 895 134	—	15 895 134	15 895 134
	12	1979	8 826 553	4 413 276	4 413 277	4 413 277
	13	1979	33 679 861	—	33 679 861	—
	14	1979	22 066 384	—	22 066 384	—
	15	1980	11 226 620	—	11 226 620	—
	16	1980	44 132 769	14 710 922	29 421 847	—
	17	1980	20 230 992	—	20 230 992	—
	18	1980	5 962 223	—	5 962 223	—
	19	1980	18 880 373	—	18 880 373	1 180 023
	20	1980	10 595 756	—	10 595 756	—
	21	1980	5 613 310	—	5 613 310	—
	22	1980	6 735 972	—	6 735 972	—
	23	1980	7 858 634	—	7 858 634	2 604 576
	24	1980	44 906 482	—	44 906 482	—
	25	1981	57 078 440	11 558 383	45 220 057	5 422 452
	26	1981	6 735 972	—	6 735 972	—
	27	1981	27 837 628	—	27 837 628	—
	28	1981	15 899 262	—	15 899 262	—
	29	1981	13 471 944	—	13 471 944	—
	30	1981	17 983 104	—	17 983 104	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	89 915 524	5 170 143	5 170 143	5 170 143
809 240	4 855 439	473 405	420 804	368 204
2 568 566	15 411 108	2 022 746	1 797 997	1 573 245
2 119 351	36 028 972	1 801 449	1 711 376	1 621 304
7 134 805	49 943 635	6 510 510	5 859 459	5 208 408
4 945 353	24 726 771	2 472 676	2 163 592	1 854 508
—	—	317 903	317 903	—
—	11 226 620	898 130	898 130	898 130
588 437	1 765 310	286 863	286 863	229 490
—	—	288 099	288 099	—
—	—	615 936	307 968	—
—	—	891 482	445 741	—
—	33 679 861	2 946 988	2 946 988	2 946 988
—	22 066 384	2 151 472	2 151 472	2 151 472
—	11 226 620	1 094 506	1 094 506	1 094 506
7 355 462	22 066 385	5 369 487	4 295 590	4 295 590
4 046 199	16 184 793	1 618 479	1 618 479	1 618 479
596 222	5 366 001	670 750	670 750	670 250
1 180 023	16 520 327	2 053 241	2 053 241	1 924 913
10 595 756	—	635 805	635 805	635 805
—	5 613 310	357 849	357 849	357 849
—	6 735 972	850 836	850 836	850 836
2 604 756	2 649 482	1 001 976	1 001 976	669 892
—	44 906 482	5 837 843	5 837 843	5 837 843
6 207 280	33 890 325	6 476 173	5 860 707	5 162 567
—	6 735 972	892 516	892 516	892 516
1 391 881	26 445 747	2 428 476	2 421 874	2 421 874
—	15 899 262	1 828 415	1 828 415	1 828 415
4 490 648	8 981 296	1 835 552	1 835 552	1 835 552
—	17 983 104	1 843 268	1 843 268	1 843 268

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)	31	1981	59 622 233	—	59 622 233	—
	32	1981	11 226 620	—	11 226 620	—
	33	1981	11 226 620	1 122 622	10 103 998	673 597
	34	1981	10 103 958	—	10 103 958	—
	35	1981	22 478 881	—	22 478 881	—
	36	1981	29 811 116	—	29 811 116	—
	37	1981	57 078 440	—	57 078 440	—
	38	1981	27 837 628	27 837 628	—	—
	39	1981	22 453 241	—	22 453 241	—
	40	1981	42 000 000	—	42 000 000	—
	41	1982	111 350 514	—	111 350 514	—
	42	1982	11 226 620	673 597	10 553 023	673 597
	43	1982	22 453 241	—	22 453 241	—
	44	1982	22 453 241	—	22 453 241	—
	45	1982	17 692 592	—	17 692 592	—
	46	1982	20 207 917	—	20 207 917	—
	47	1982	28 066 551	—	28 066 551	—
	48	1982	5 613 310	—	5 613 310	—
	49	1982	22 453 241	—	22 453 241	—
	50	1982	73 554 615	—	73 554 615	—
	51	1982	50 000 000	—	50 000 000	—
	52	1983	11 226 620	—	11 226 620	—
	53	1983	50 000 000	—	50 000 000	—
	54	1983	67 436 643	—	67 436 643	—
	55	1983	62 521 422	—	62 521 422	—
	56	1983	35 966 209	—	35 966 209	—
	57	1983	24 961 841	—	24 961 841	—
	58	1983	22 478 881	—	22 478 881	—
	59	1983	28 539 220	—	28 539 220	—
	60	1983	22 453 241	—	22 453 241	—
	61	1983	29 811 116	—	29 811 116	—
	62	1983	22 478 881	—	22 478 881	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	59 622 233	6 856 557	6 856 557	6 856 557
3 592 519	7 634 101	1 569 388	1 565 100	1 565 100
673 597	8 756 764	1 306 498	1 237 735	1 155 219
3 367 986	6 735 972	1 438 130	1 438 130	1 438 130
—	22 478 881	2 416 480	2 416 480	2 416 480
—	29 811 116	3 726 390	3 726 390	3 726 390
9 489 291	47 589 149	8 276 374	8 276 374	8 276 374
—	—	2 533 224	—	—
—	22 453 241	3 424 119	3 424 119	3 424 119
—	42 000 000	5 880 000	5 880 000	5 880 000
—	111 350 514	9 242 093	9 242 093	9 242 093
673 597	9 205 829	1 403 328	1 319 128	1 234 928
4 490 648	17 962 593	3 236 496	3 227 653	3 227 653
—	22 453 241	3 367 986	3 367 986	3 367 986
—	17 692 592	2 582 123	2 582 123	2 582 123
—	20 207 917	2 938 176	2 930 148	2 930 148
—	28 066 551	3 940 082	3 929 317	3 929 317
—	5 613 310	701 664	701 604	701 604
—	22 453 241	3 031 188	3 031 188	3 031 188
—	73 554 615	11 989 402	11 989 402	11 989 402
—	50 000 000	6 250 000	6 250 000	6 250 000
561 331	10 665 289	1 234 928	1 234 928	1 234 928
—	50 000 000	5 812 500	5 812 500	5 812 500
—	67 436 643	4 973 452	4 973 452	4 973 452
—	62 521 422	9 378 213	9 378 213	9 378 213
—	35 966 209	2 978 002	2 978 002	2 978 002
—	24 961 841	2 407 994	2 407 994	2 407 994
—	22 478 881	1 910 705	1 910 405	1 910 405
—	28 539 220	3 464 240	3 456 520	3 460 380
—	22 453 241	2 582 123	2 582 123	2 582 123
—	29 811 116	2 608 473	2 608 473	2 608 473
—	22 478 881	1 854 508	1 854 508	1 854 508

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)	63	1984	5 613 310	—	5 613 310	—
	64	1984	28 618 672	—	28 618 672	—
	65	1984	22 453 241	—	22 453 241	—
	66	1984	47 685 403	—	47 685 403	—
	67	1984	67 359 723	—	67 359 723	—
	68	1984	13 471 944	—	13 471 944	—
	69	1984	27 837 618	—	27 837 618	—
Totale Euratom			1 975 417 238	81 271 516	1 894 145 722	67 572 731

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	5 613 310	—	617 464	617 464
—	28 618 672	—	2 575 680	2 575 680
—	22 453 241	—	2 750 522	2 750 522
—	47 685 403	—	2 980 338	2 980 338
—	67 359 723	—	8 083 167	8 083 167
—	13 471 944	—	1 380 874	1 380 874
—	27 837 618	—	2 137 625	2 143 497
79 485 697	1 747 087 294	186 957 810	200 980 057	196 919 288

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)	1	1979	101 154 965	—	101 154 965	10 115 496
	2	1979	178 370 125	—	178 370 125	11 843 776
	3	1980	28 539 220	—	28 539 220	—
	4	1980	15 899 262	—	15 899 262	—
	5	1980	18 432 682	—	18 432 682	—
	6	1980	15 899 262	—	15 899 262	—
	7	1980	12 543 216	—	12 543 216	—
	8	1980	11 415 688	—	11 415 688	—
	9	1980	107 022 075	—	107 022 075	—
	10	1980	99 987 270	—	99 987 270	—
	11	1980	28 539 220	—	28 539 220	—
	12	1980	9 890 708	—	9 890 708	—
	13	1980	14 836 062	—	14 836 062	—
	14	1980	29 811 117	3 307 046	26 504 070	1 653 523
	15	1980	10 334 520	—	10 334 520	—
	16	1980	20 271 559	—	20 271 559	—
	17	1980	9 937 039	—	9 937 039	—
	18	1980	37 100 986	—	37 100 986	—
	19	1981	35 674 025	—	35 674 025	—
	20	1981	15 899 262	—	15 899 262	—
	21	1981	13 487 329	—	13 487 329	—
	22	1981	20 230 993	2 023 099	18 207 894	2 023 099
	23	1981	19 874 078	1 987 408	17 886 670	1 987 408
	24	1981	92 752 465	—	92 752 465	—
	25	1981	9 126 426	—	9 126 426	—
	26	1981	23 378 036	—	23 378 036	2 585 071
	27	1981	35 674 025	—	35 674 025	3 924 143
	28	1981	8 852 862	—	8 852 862	—
	29	1981	29 811 117	—	29 811 117	—
	30	1981	35 674 025	3 567 403	32 106 622	3 567 403
	31	1981	44 957 762	4 495 776	40 461 986	4 495 776
	32	1981	39 748 156	3 974 816	35 773 340	3 974 816

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
10 115 496	80 923 973	7 965 953	7 965 953	7 169 358
11 843 776	154 682 572	20 690 935	20 690 935	19 315 344
2 853 922	25 685 298	3 353 358	3 353 358	3 353 358
1 589 926	14 309 336	1 649 548	1 649 548	1 649 548
1 843 462	16 539 414	1 529 913	1 529 913	1 529 913
1 589 926	14 309 336	1 888 037	1 888 037	1 888 037
—	12 543 216	1 185 334	1 185 334	1 185 334
—	11 415 688	799 098	799 098	799 098
10 702 208	96 319 867	11 772 428	11 772 428	11 772 428
9 988 727	89 898 543	10 987 560	10 987 560	10 987 560
4 280 883	24 258 337	3 710 099	3 710 099	3 710 099
1 978 142	7 912 566	828 347	828 347	828 347
1 483 606	13 352 456	1 242 520	1 242 520	1 242 520
1 653 523	23 197 023	3 097 335	2 915 448	2 733 560
—	10 334 520	1 162 634	1 162 634	1 162 634
2 027 156	18 244 403	2 280 541	2 280 541	2 280 541
993 704	8 943 335	1 117 926	1 117 926	1 117 926
3 710 099	33 390 887	4 915 881	4 915 881	4 915 881
—	35 674 025	4 726 808	4 726 808	4 726 808
—	15 899 262	1 828 415	1 828 415	1 828 415
—	13 487 329	1 463 375	1 463 375	1 463 375
2 023 099	14 161 696	2 174 832	1 957 349	1 739 865
1 987 408	13 911 854	2 484 260	2 235 834	1 987 408
—	92 752 465	13 680 989	13 680 989	13 680 989
—	9 126 426	981 091	981 091	981 091
2 585 071	18 207 694	2 536 517	2 536 517	2 256 037
3 924 143	27 825 739	6 064 584	6 086 584	5 397 480
—	8 852 862	1 482 854	1 482 854	1 482 854
—	29 811 117	3 949 973	3 949 973	3 949 973
3 567 403	24 971 816	5 529 474	4 976 526	4 423 579
4 495 706	31 470 434	4 551 973	4 096 776	3 641 579
3 974 816	27 823 708	4 869 149	4 382 234	3 895 319

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	33	1982	22 453 241	—	22 453 241	—
	34	1982	89 915 524	—	89 915 524	—
	35	1982	111 350 515	—	111 350 515	—
	36	1982	8 227 270	—	8 227 270	—
	37	1982	23 848 893	—	23 848 893	2 981 112
	38	1982	59 622 234	—	59 622 234	5 962 223
	39	1982	52 983 782	1 589 513	51 394 269	1 589 513
	40	1982	15 398 034	—	15 398 034	3 079 607
	41	1982	89 915 524	—	89 915 524	8 991 552
	42	1982	67 359 723	—	67 359 723	—
	43 A	1982	29 811 117	—	29 811 117	—
	43 B	1982	29 811 117	—	29 811 117	—
	44	1982	285 392 200	—	285 392 200	—
	45	1983	50 000 000	—	50 000 000	—
	46	1983	80 480 566	—	80 480 566	—
	47	1983	89 915 524	—	89 915 524	—
	48	1983	111 350 515	—	111 350 515	—
	49	1983	26 491 891	—	26 491 891	—
	50	1983	107 022 075	—	107 022 075	—
	51	1983	52 983 782	—	52 983 782	1 589 513
	52	1983	19 874 078	—	19 874 078	—
	53	1983	79 496 311	—	79 496 311	—
	54	1983	112 394 405	—	112 394 405	—
	55	1983	26 491 891	—	26 491 891	—
	56	1983	70 000 000	—	70 000 000	—
	57	1983	142 696 100	—	142 696 100	—
	58	1983	80 480 566	—	80 480 566	—
	59	1983	52 983 782	—	52 983 782	—
	60	1983	111 350 515	—	111 350 515	—
	61 A	1983	50 000 000	—	50 000 000	—
	61 B	1983	25 000 000	—	25 000 000	—
	62	1983	79 496 311	—	79 496 311	—

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	22 453 241	3 424 199	3 424 199	3 424 199
—	89 915 524	8 766 764	8 766 764	8 766 764
—	111 350 515	4 454 021	4 454 021	4 454 021
—	8 227 270	750 327	750 327	750 327
2 981 112	17 886 669	2 683 001	2 683 001	2 347 625
5 962 223	47 697 788	6 260 335	6 260 335	5 634 301
1 589 513	48 215 243	3 311 486	3 311 486	3 212 142
3 079 607	9 238 820	1 308 833	1 308 833	1 047 066
8 991 552	71 923 420	7 193 242	7 193 242	6 473 918
—	67 359 723	8 925 163	8 925 163	8 925 163
—	29 811 117	2 465 737	2 465 737	2 465 737
—	29 811 117	2 683 001	2 683 001	2 683 001
28 592 220	256 852 980	32 820 103	32 820 103	32 820 103
6 250 000	43 750 000	5 812 000	5 812 000	5 812 000
—	80 480 566	9 557 067	9 557 067	9 557 067
8 991 552	80 923 972	6 968 453	6 968 453	6 968 453
—	111 350 515	8 908 041	8 908 041	8 908 041
—	26 491 891	1 457 054	1 457 054	1 457 054
10 702 208	96 319 867	11 504 873	11 504 873	11 504 873
1 589 513	49 804 756	3 046 567	3 046 567	2 995 170
2 484 260	17 389 818	1 714 139	1 714 139	1 714 139
—	79 496 311	6 955 927	6 955 927	6 955 927
—	112 394 405	9 272 538	9 272 538	9 272 538
—	26 491 891	1 556 399	1 556 399	1 556 399
8 750 000	61 250 000	7 875 000	7 875 000	7 875 000
—	142 696 100	17 123 532	17 123 532	17 123 532
—	80 480 566	9 557 067	9 557 067	9 557 067
—	52 983 782	3 179 027	3 179 027	3 179 027
—	111 350 515	8 573 990	8 573 990	8 573 990
6 250 000	43 750 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000
—	25 000 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
—	79 496 311	—	6 955 927	6 955 927

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	63	1983	33 679 862	—	33 679 862	—
	64 A	1983	71 348 050	—	71 348 050	—
	64 B	1983	71 348 050	—	71 348 050	—
	65	1984	89 915 524	—	89 915 524	—
	66	1984	80 480 566	—	80 480 566	—
	67	1984	22 453 241	—	22 453 241	—
	68	1984	60 000 000	—	60 000 000	—
	69	1984	79 496 311	—	79 496 311	—
	70	1984	50 000 000	—	50 000 000	—
	71	1984	80 480 566	—	80 480 566	—
	72	1984	40 240 283	—	40 240 283	—
	73	1984	44 957 762	—	44 957 762	—
	74	1984	50 000 000	—	50 000 000	—
	75	1984	4 495 776	—	4 495 776	—
	76	1984	29 811 117	—	29 811 117	—
	77	1984	200 000 000	—	200 000 000	—
	78	1984	142 696 100	—	142 696 100	—
	79	1984	18 510 530	—	18 510 530	—
Totale NSC			4 599 536 761	20 945 062	4 578 591 699	255 736 871

(1) Rimborsi ai finanziatori.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ASSUNTI

dell'indebitamento *(seguito)*

		Interessi		
Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	33 679 862	—	3 873 184	3 873 184
—	71 348 050	8 561 766	8 561 766	8 561 766
—	71 348 050	8 650 951	8 650 951	8 650 951
—	89 915 524	—	7 193 242	7 193 242
—	80 480 566	—	9 154 664	9 154 664
—	22 453 241	—	2 716 842	2 716 842
—	60 000 000	—	6 300 000	6 300 000
—	79 496 311	—	6 955 927	6 955 927
—	50 000 000	—	5 625 000	5 625 000
—	80 480 566	—	9 154 664	9 154 664
—	40 240 283	—	4 828 834	4 828 834
—	44 957 762	—	3 371 832	3 371 832
—	50 000 000	—	5 062 500	5 062 500
—	4 495 776	—	309 085	309 085
—	29 811 117	—	—	2 395 517
—	200 000 000	—	19 475 694	19 750 000
—	142 696 100	—	—	15 874 941
—	18 510 530	—	2 128 711	2 128 711
—	4 322 854 828	358 822 526	440 899 735	460 974 489

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Comunità economica europea						
1. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975	1	1976	428 088 300	428 088 300	—	—
	2	1976	224 788 811	224 788 811	—	—
	3 (2)	1976				
	4	1976	713 480 501	713 480 501	—	—
	5	1976	142 696 100	142 696 100	—	—
	1	1977	142 696 100	142 696 100	—	—
	2 A	1977	285 392 200	285 392 200	—	—
	2 B	1977	428 088 300	428 088 300	—	—
	3	1977	142 696 100	142 696 100	—	—
Totale bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975			2 507 926 412	2 507 926 412	—	—
2. Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	1	1983	2 568 529 802	—	2 568 529 802	—
	2	1983	499 436 350	—	499 436 350	—
	3 A	1983	80 000 000	—	80 000 000	—
	3 B	1983	40 000 000	—	40 000 000	—
	3 C	1983	30 000 000	—	30 000 000	—
	4 A	1983	927 524 651	—	927 524 651	—
	4 B	1983	841 906 991	—	841 906 991	—
Totale bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981			4 987 397 794	—	4 987 397 794	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Questo prestito è stato consolidato con 3 prestiti di 100 000 000 di $ USA ciascuno : nn. 5-1976, 1-1977 e 3-1977.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

fondi erogati

		Interessi		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	33 176 702	—	—
—	—	—	—	—
—	—	33 176 702	—	—
—	2 568 529 802	268 462 735	296 693 446	296 693 446
—	499 436 350	54 937 999	54 937 999	54 937 999
—	80 000 000	8 900 000	8 900 000	8 900 000
—	40 000 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000
—	30 000 000	3 450 000	3 450 000	3 450 000
103 058 295	824 466 356	106 874 672	82 156 784	82 156 784
93 545 221	748 361 770	94 714 536	75 955 155	75 955 155
196 603 516	4 790 794 278	541 839 942	526 237 384	526 237 384

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom)	1	1977	86 903 354	—	86 903 354	—
	2	1977	8 047 439	1 609 488	6 437 951	804 744
	3	1977	24 971 818	4 994 364	19 977 454	2 497 182
	4	1978	40 585 577	2 119 351	38 466 226	2 119 351
	5	1978	70 491 873	7 049 187	63 442 686	7 049 187
	6	1979	38 124 182	4 765 523	33 358 659	4 765 523
	7	1979	10 596 756	—	10 596 756	10 596 756
	8	1979	11 226 621	—	11 226 621	—
	9	1979	2 942 185	—	2 942 185	588 437
	10	1979	7 947 567	—	7 947 567	7 947 567
	11	1979	15 895 134	—	15 895 134	15 895 134
	12	1979	8 826 554	4 413 277	4 413 277	4 413 277
	13	1979	33 679 862	—	33 679 862	—
	14	1979	22 066 385	—	22 066 385	—
	15	1980	11 226 621	—	11 226 621	—
	16	1980	44 132 769	14 710 923	29 421 846	—
	17	1980	20 230 993	—	20 230 993	—
	18	1980	5 962 223	—	5 962 223	—
	19	1980	18 880 347	—	18 880 347	1 180 023
	20	1980	10 596 756	—	10 596 756	—
	21	1980	5 613 310	—	5 613 310	—
	22	1980	6 735 972	—	6 735 972	—
	23	1980	7 858 634	—	7 858 634	2 604 576
	24	1980	44 906 482	—	44 906 482	—
	25 (2)	1981	26 315 199	4 409 861	21 905 338	2 640 322
	26	1981	6 735 972	—	6 735 972	—
	27	1981	27 837 629	—	27 837 629	—
	28	1981	15 899 262	—	15 899 262	—
	29	1981	13 471 944	—	13 471 944	—
	30	1981	17 983 104	—	17 983 104	—

(1) Rimborso alla Comunità.

(2) Questo prestito è stato concesso a valere su un'assunzione di 40 000 000 di $ USA, di cui 38 250 000 sono stati concessi come prestito swap in FB; i controvalori in ECU sono calcolati con riferimento al $ USA, il cui tasso di conversione in FB, stabilito per questa operazione, è di 1 $ USA = 30,6424 FB.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	86 903 354	5 605 266	5 605 266	5 605 266
804 744	4 828 463	488 882	434 562	380 242
2 497 182	14 983 090	2 123 853	1 887 869	1 651 886
2 119 351	34 227 524	2 049 572	1 942 544	1 835 517
7 049 187	49 344 312	6 872 958	6 185 662	5 497 082
4 765 523	23 827 613	2 725 879	2 385 144	2 044 409
—	—	333 798	333 798	—
—	11 226 621	920 583	920 583	920 583
588 437	1 765 311	291 276	291 276	233 021
—	—	298 034	298 034	—
—	—	643 753	321 876	—
—	—	904 722	452 361	—
—	33 679 862	3 024 452	3 024 452	3 024 452
—	22 066 385	2 188 985	2 188 985	2 188 985
—	11 226 621	1 117 049	1 117 049	1 117 049
7 355 462	22 066 384	5 415 459	4 332 367	4 332 367
4 046 199	16 184 794	1 648 826	1 648 826	1 648 826
596 222	5 366 001	679 693	679 693	679 693
1 180 023	16 520 301	2 076 841	2 076 841	1 947 039
10 596 756	—	656 999	656 999	656 999
—	5 613 310	729 730	720 730	720 730
—	6 735 972	875 676	875 676	875 676
2 604 576	2 649 482	1 021 622	1 021 622	683 028
—	44 906 482	5 959 090	5 959 090	5 959 090
2 980 264	16 284 752	3 156 630	2 852 075	2 508 305
—	6 735 972	900 936	900 936	900 936
1 391 881	26 445 748	2 484 500	2 484 500	2 484 500
—	15 899 262	2 848 289	1 848 289	1 848 289
4 490 648	8 981 296	1 852 392	1 852 392	1 852 392
—	17 983 104	1 870 243	1 870 243	1 870 243

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)	31	1981	59 622 234	—	59 622 234	—
	32	1981	11 226 621	—	11 226 621	—
	33	1981	11 226 621	1 122 662	10 103 959	673 597
	34	1981	10 103 959	—	10 103 959	—
	35	1981	22 478 881	—	22 478 881	—
	36	1981	29 811 117	—	29 811 117	—
	37	1981	57 078 440	—	57 078 440	—
	38	1981	27 837 629	—	27 837 629	—
	39	1981	22 453 241	—	22 453 241	—
	40 A	1981	33 558 000	—	33 558 000	—
	40 B	1981	8 000 000	—	8 000 000	—
	41 A	1982	44 540 206	—	44 540 206	—
	41 B	1982	37 998 363	—	37 998 363	—
	41 C	1982	27 837 629	—	27 837 629	—
	42	1982	11 226 621	673 597	10 553 024	—
	43	1982	22 453 241	—	22 453 241	673 597
	44	1982	22 453 241	—	22 453 241	—
	45	1982	17 962 593	—	17 962 593	—
	46	1982	20 207 917	—	20 207 917	—
	47	1982	28 066 551	—	28 066 551	—
	48	1982	5 613 310	—	5 613 310	—
	49	1982	22 453 241	—	22 453 241	—
	50	1982	73 554 615	—	73 554 615	—
	51	1982	50 000 000	—	50 000 000	—
	52	1983	11 226 621	—	11 226 621	—
	53 A	1983	5 000 000	—	5 000 000	—
	53 B	1983	45 000 000	—	45 000 000	—
	54	1983	65 211 234	—	65 211 234	—
	55	1983	62 521 423	—	62 521 423	—
	56	1983	35 966 210	—	35 966 210	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	59 622 234	6 975 801	6 975 801	6 975 801
3 592 519	7 634 102	1 586 509	1 582 174	1 582 174
673 597	8 756 765	1 338 494	1 268 047	1 183 510
3 367 986	6 735 973	1 450 971	1 447 006	1 447 006
—	22 478 881	2 444 578	2 444 681	2 444 681
—	29 811 117	3 803 898	3 803 898	3 803 898
9 489 291	47 589 149	8 390 531	8 390 531	8 390 531
—	27 837 629	2 574 981	2 574 981	2 574 981
—	22 453 241	3 480 252	3 480 252	3 480 252
—	33 558 000	4 899 468	4 899 468	4 899 468
—	8 000 000	1 140 000	1 140 000	1 140 000
—	44 540 206	3 796 290	3 785 918	3 785 918
—	37 998 363	3 410 171	3 400 854	3 400 854
—	27 837 629	2 372 681	2 366 199	2 366 199
673 597	9 205 830	1 437 007	1 350 787	1 264 567
4 490 648	17 962 593	3 275 897	3 266 947	3 266 947
—	22 453 241	3 424 119	3 424 119	3 424 119
—	17 962 593	2 620 718	2 613 557	2 613 557
—	20 207 917	2 966 544	2 958 439	2 958 439
—	28 066 551	3 982 298	3 971 417	3 971 417
—	5 613 310	714 844	712 890	712 890
—	22 453 241	3 110 242	3 101 744	3 101 744
—	73 554 615	12 114 445	12 081 346	12 081 346
—	50 000 000	6 340 000	6 340 000	6 340 000
561 331	10 665 290	1 259 627	1 259 627	1 259 627
—	5 000 000	590 000	590 000	590 000
—	45 000 000	5 310 000	5 130 000	5 310 000
—	65 211 234	5 357 175	5 308 194	5 308 194
—	62 521 423	9 597 038	5 597 038	5 597 038
—	35 966 210	3 024 758	3 024 758	3 024 758

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Capitale (1)			
			Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Comunità europea dell'energia atomica (Euratom) (seguito)	57	1983	24 961 842	—	24 961 842	—
	58	1983	22 478 881	—	22 478 881	—
	59	1983	28 539 220	—	28 539 220	—
	60	1983	22 453 241	—	22 453 241	—
	61	1983	29 811 117	—	29 811 117	—
	62	1983	22 478 881	—	22 478 881	—
	63	1984	5 613 310	—	5 613 310	—
	64	1984	28 618 672	—	28 618 672	—
	65	1984	22 453 241	—	22 453 241	—
	66	1984	47 685 403	—	47 685 403	—
	67	1984	67 359 723	—	67 359 723	—
	68	1984	13 471 944	—	13 471 944	—
Totale Euratom			1 905 307 760	45 868 233	1 859 439 527	64 449 273

(1) Rimborsi alla Comunità.

COMMISSIONE

Allagato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	24 961 842	2 441 268	2 441 268	2 441 268
—	22 478 881	1 938 803	1 938 803	1 938 803
—	28 539 220	1 104 483	1 101 465	1 101 465
—	22 453 241	2 610 189	2 610 189	2 610 189
—	29 811 117	2 645 737	2 645 737	2 645 737
—	22 478 881	1 882 606	1 882 606	1 882 606
—	5 613 310	—	625 884	625 884
—	28 618 672	—	2 611 454	2 611 454
—	22 453 241	—	2 778 589	2 778 589
—	47 685 403	—	3 085 246	3 085 246
—	67 359 723	—	8 251 566	8 251 566
—	13 471 944	—	1 397 714	1 397 714
75 915 426	1 719 074 828	183 153 673	196 718 026	194 112 181

COMMISIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC)	1	1979	1979	18 211 410	—	18 211 410	1 821 141
		1979	1979	16 909 488	—	16 909 488	525 122
	2	1979	1979	46 226 402	—	46 226 402	3 460 732
		1979	1980	107 022 075	—	107 022 075	—
	3	1979	1979	8 867 458	—	8 867 458	886 746
		1979	1979	36 251 944	—	36 251 944	2 741 080
	4	1979	1979	16 909 488	—	16 909 488	1 821 141
		1979	1979	18 211 410	—	18 211 410	525 122
	5	1979	1979	20 263 333	—	20 263 333	2 026 334
	6	1979	1979	21 951 944	—	21 951 944	2 195 195
	7	1979	1979	11 266 650	—	11 266 650	1 126 665
		1979	1979	59 218 882	—	59 218 882	4 433 568
	8	1979	1980	4 248 509	—	4 248 509	—
		1979	1980	3 617 082	—	3 617 082	—
		1979	1980	6 528 347	—	6 528 347	—
	9	1979	1980	14 127 977	—	14 127 977	—
		1979	1980	12 282 180	—	12 282 180	—
		1979	1980	32 404 415	—	32 404 415	—
	10	1980	1980	6 121 216	—	6 121 216	—
	11	1980	1980	9 778 046	—	9 778 046	—
	12	1980	1980	11 272 992	—	11 272 992	—
		1980	1980	12 531 976	—	12 531 976	—
	13	1980	1980	11 843 776	—	11 843 776	—
		1980	1980	7 605 505	—	7 605 505	—
	14	1980	1980	85 617 660	—	85 617 660	—
	15	1980	1980	15 981 963	—	15 981 963	—
		1980	1980	9 845 750	—	9 845 750	—
	16	1980	1980	12 214 786	—	12 214 786	—
		1980	1980	7 156 377	—	7 156 377	—
	17	1980	1980	29 811 117	3 307 047	26 504 070	1 653 524
	18	1980	1980	10 334 520	—	10 334 520	—
	19	1980	1980	9 937 039	—	9 937 039	—
	20	1980	1980	35 245 937	—	35 245 937	—
		1980	1980	20 150 328	—	20 150 328	—
	21	1981	1981	15 843 615	—	15 843 615	—
		1981	1981	34 593 816	—	34 593 816	—
	22	1981	1981	13 487 329	—	13 487 329	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
1 821 141	14 569 128	992 522	992 522	893 270
525 121	15 859 245	1 521 854	1 521 854	1 474 593
3 460 732	39 304 928	5 547 159	5 547 159	4 529 871
1 890 377	96 319 867	12 039 993	12 039 993	12 039 993
886 746	7 093 966	749 300	749 300	749 300
2 741 080	30 823 784	4 350 233	4 350 233	4 024 544
1 821 141	13 267 206	992 522	992 522	893 270
525 121	17 161 167	1 521 854	1 521 854	1 474 593
2 026 333	16 210 656	1 104 532	1 104 532	993 916
2 195 194	17 561 555	1 196 381	1 196 381	1 076 743
1 126 665	9 013 320	614 032	614 032	552 629
4 433 568	50 351 746	5 329 699	5 329 699	4 930 678
424 851	3 823 658	235 792	235 792	224 003
361 708	3 255 374	271 281	271 281	257 717
652 835	5 875 512	612 032	612 032	581 431
1 412 798	12 715 179	784 103	784 103	744 898
1 228 218	11 053 962	921 164	921 164	875 105
2 140 442	19 263 973	2 006 664	2 006 664	1 906 331
610 122	5 509 094	558 561	558 561	530 633
977 805	8 800 241	892 247	892 247	847 836
—	11 272 992	1 310 485	1 310 485	1 310 485
—	12 531 976	861 573	861 573	861 573
1 184 378	10 659 398	1 036 330	1 036 330	1 036 330
760 550	6 844 955	429 711	429 711	429 711
8 561 766	77 055 894	7 491 545	7 491 545	7 491 545
3 196 393	12 785 570	1 658 129	1 658 129	1 658 129
1 969 150	7 876 600	556 285	556 285	556 285
1 033 120	11 181 666	1 633 728	1 633 728	1 633 728
715 638	6 440 739	619 027	619 027	619 027
1 653 523	23 197 023	2 287 804	2 153 456	2 019 107
—	10 334 520	1 175 552	1 175 552	1 175 552
993 704	8 943 335	1 130 338	1 130 338	1 130 338
3 524 594	31 721 343	5 163 530	5 163 530	5 163 530
2 015 033	18 135 295	2 317 288	2 317 288	2 317 288
—	15 843 615	1 379 979	1 379 979	1 379 979
—	34 593 816	3 881 426	3 881 426	3 881 426
—	13 487 329	1 483 606	1 483 606	1 483 606

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	23	1981	1981	4 405 860	440 586	3 965 274	440 585
		1981	1981	4 435 830	443 583	3 992 247	443 583
	24	1981	1981	8 811 733	881 173	7 930 560	881 174
		1981	1981	8 871 658	887 167	7 984 501	887 167
	25	1981	1981	6 608 787	660 879	5 947 908	660 879
		1981	1981	6 653 749	665 375	5 988 374	665 375
	26	1981	1981	9 126 426	—	9 126 426	—
	27	1981	1981	10 702 208	—	10 702 208	1 178 386
		1981	1981	5 484 847	—	5 484 847	606 498
	28	1981	1981	9 046 933	—	9 046 933	996 129
		1981	1981	6 653 749	—	6 653 749	735 751
	29	1981	1981	11 986 472	—	11 986 472	1 319 792
		1981	1981	8 991 552	—	8 991 552	994 259
	30	1981	1981	2 996 618	—	2 996 618	329 949
		1981	1981	2 247 888	—	2 247 888	248 565
	31	1981	1981	8 852 862	—	8 852 862	—
	32	1981	1981	35 674 025	3 567 403	32 106 622	3 567 403
		1981	1981	13 660 866	1 366 087	12 294 779	1 366 087
	33	1981	1981	29 811 117	—	29 811 117	—
	34	1981	1981	18 145 658	1 814 566	16 331 092	1 814 566
		1981	1981	22 775 932	2 277 593	20 498 339	2 277 593
	35	1982	1982	2 525 990	—	2 525 990	—
		1982	1982	2 922 255	—	2 922 255	—
	36	1982	1982	8 227 270	—	8 227 270	—
	37	1982	1982	23 848 893	—	23 848 893	2 981 112
	38	1982	1982	38 368 895	—	38 368 895	1 885 831
	39	1982	1982	15 292 383	2 192 928	13 099 455	2 324 434
	40	1982	1983	10 996 434	1 358 060	9 638 374	798 340
		1982	1983	12 078 614	1 491 709	10 854 905	876 909
		1982	1983	14 901 614	1 840 349	13 061 265	1 081 855
	41	1982	1983	4 642 959	—	4 642 959	—
		1982	1983	3 385 622	—	3 385 622	—
		1982	1983	5 003 461	—	5 003 461	—
		1982	1983	6 046 774	—	6 046 774	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
440 586	3 084 102	427 368	384 632	341 895
443 583	3 105 081	363 738	327 364	290 990
881 173	6 168 213	1 119 090	1 007 181	895 272
887 167	6 210 167	993 627	894 264	794 201
660 878	4 626 151	641 052	576 947	512 842
665 375	4 657 624	545 607	491 047	436 486
—	9 126 426	—	718 706	718 706
1 178 386	8 345 436	1 603 191	1 603 191	1 426 668
606 498	4 271 852	438 788	438 788	390 268
996 128	7 054 676	1 355 231	1 355 231	1 206 010
735 751	5 182 247	532 300	532 300	473 440
1 319 792	9 346 888	1 795 574	1 795 574	1 597 869
994 258	7 003 035	719 324	719 324	639 784
329 949	2 336 720	448 893	448 893	399 467
248 564	1 750 759	179 831	179 831	159 946
—	8 852 862	1 228 335	1 228 335	1 228 335
3 657 402	24 971 817	5 690 007	5 121 006	4 552 006
1 366 086	9 562 606	1 413 900	1 272 510	1 131 120
—	29 811 117	3 987 237	3 987 237	3 987 237
1 814 566	12 701 960	2 023 241	1 820 917	1 618 593
2 277 593	15 943 153	3 017 811	2 716 030	2 414 249
—	2 525 990	397 843	397 843	397 843
—	2 922 255	312 681	312 681	312 681
—	8 227 270	514 204	514 204	514 204
2 981 111	17 886 670	1 997 345	1 997 345	1 747 677
1 885 831	34 597 233	2 916 036	2 882 210	2 741 657
2 463 611	8 311 410	870 356	739 079	599 906
889 613	7 950 421	1 361 450	1 199 978	1 100 584
977 158	8 732 838	1 129 082	995 169	912 714
1 205 543	10 773 867	1 874 582	1 652 250	1 515 395
725 634	3 917 265	550 964	557 155	536 011
529 173	2 856 449	478 359	406 270	390 852
782 041	4 221 420	323 678	600 420	577 634
945 111	5 101 663	483 742	725 613	698 076

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	42	1982	1983	10 727 423	—	10 727 423	—
		1982	1983	668 636	—	668 636	—
		1982	1983	15 713 787	—	15 713 787	—
		1982	1983	22 054 860	—	22 054 860	—
		1982	1983	1 248 034	—	1 248 034	—
		1982	1984	1 201 794	—	1 201 794	—
		1982	1984	10 349 594	—	10 349 594	—
		1982	1984	1 894 213	—	1 894 213	—
	43	1982	1983	2 845 079	—	2 845 079	—
		1982	1983	15 449 426	—	15 449 426	—
		1982	1983	5 529 460	—	5 529 460	—
		1982	1983	222 493	—	222 493	—
		1982	1983	5 622 087	—	5 622 087	—
		1982	1983	2 388 322	—	2 388 322	—
		1982	1983	1 479 762	—	1 479 762	—
		1982	1984	2 223 143	—	2 223 143	—
		1982	1984	2 156 245	—	2 156 245	—
	44	1982	1983	8 726 687	—	8 726 687	—
		1982	1983	32 808 689	—	32 808 689	—
		1982	1983	788 461	—	788 461	—
		1982	1983	1 544 702	—	1 544 702	—
		1982	1983	29 164 072	—	29 164 072	—
		1982	1983	340 557	—	340 557	—
		1982	1983	2 355 537	—	2 355 537	—
		1982	1984	891 462	—	891 462	—
		1982	1984	864 637	—	864 637	—
	45	1982	1983	3 994 649	—	3 994 649	487 747
		1982	1983	2 621 185	—	2 621 185	320 047
		1982	1983	185 688	—	185 688	72 676
		1982	1983	7 630 778	—	7 630 778	931 715
		1982	1983	1 757 505	—	1 757 505	—
		1982	1983	519 086	—	519 086	—
		1982	1983	1 795 615	—	1 795 615	—
	46	1982	1982	11 676 027	—	11 676 027	—
		1982	1982	1 971 035	—	1 971 035	—
		1982	1982	25 404 326	—	25 404 326	—
		1982	1982	3 814 816	—	3 814 816	—
		1982	1982	1 893 491	—	1 893 491	—
	47	1982	1982	9 285 916	—	9 285 916	808 801
		1982	1982	9 025 125	—	9 025 125	786 200
		1982	1982	24 115 613	—	24 115 613	611 330
		1982	1982	9 307 647	—	9 307 647	810 699
	48	1982	1982	3 894 065	—	3 894 065	—
		1982	1982	3 813 261	—	3 813 261	—
		1982	1982	18 933 824	—	18 933 824	—
		1982	1982	15 166 990	—	15 166 990	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
1 676 651	9 050 772	1 270 403	905 276	870 971
104 508	564 128	74 971	80 226	77 191
2 456 065	13 257 722	1 885 654	1 885 654	1 814 094
3 447 081	18 607 779	2 357 104	2 608 663	2 509 664
195 062	1 052 972	149 787	149 787	144 081
187 885	1 013 909	106 960	101 414	97 565
1 617 735	8 731 859	1 156 451	1 279 872	1 231 301
296 071	1 598 142	166 562	227 283	218 679
444 685	2 400 394	1 839 261	1 853 931	1 783 574
2 414 745	13 034 681	663 535	663 535	638 354
864 255	4 665 205	26 699	26 699	25 686
34 776	187 717	898 565	808 987	778 286
878 732	4 743 355	286 599	286 599	275 722
373 295	2 015 027	168 072	177 571	170 833
231 287	1 248 475	1 024 011	1 047 198	1 007 457
347 478	1 875 665	238 820	266 775	256 651
337 021	1 819 224	107 431	124 413	119 691
1 363 981	7 362 706	3 937 043	3 937 043	3 787 632
5 127 998	27 680 691	94 615	94 615	91 025
123 236	665 225	185 364	185 364	178 330
241 437	1 303 265	3 475 629	3 499 702	3 366 888
4 558 344	24 605 728	40 867	40 867	39 316
53 229	287 328	282 664	282 664	271 937
368 170	1 987 367	423 331	465 367	404 865
139 336	752 126	104 612	106 980	102 920
135 143	729 494	103 030	103 743	99 806
548 066	2 958 836	293 311	305 230	265 663
359 626	1 941 512	22 283	21 622	18 820
25 473	137 539	855 516	888 617	773 393
1 047 146	5 652 117	688 886	688 886	688 886
455 721	1 301 784	186 252	204 747	178 127
134 599	384 487	58 086	60 429	52 610
465 603	1 330 012	201 316	209 104	181 991
—	11 676 027	76 870	76 870	76 870
—	1 971 035	2 222 879	2 222 879	2 222 879
—	25 404 326	429 167	429 167	429 167
—	3 814 816	816 864	126 864	126 864
—	1 893 491	840 375	840 375	767 179
890 522	7 586 593	883 975	888 975	811 545
865 398	7 373 527	2 869 758	2 869 758	2 797 010
678 855	22 825 428	660 843	660 843	603 284
892 600	7 604 348	290 108	290 108	290 608
—	3 894 065	284 088	284 088	284 088
—	3 813 261	1 410 570	1 410 570	1 410 570
—	18 933 824	1 129 941	1 129 941	1 129 941
—	15 166 990	2 710 989	2 710 989	2 710 989

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	49	1982	1982	31 893 986	—	31 893 986	—
		1982	1982	19 215 588	—	19 215 588	—
	50	1982	1982	22 599 150	—	22 599 150	—
		1982	1982	5 697 635	—	5 697 635	—
		1982	1982	38 222 170	—	38 222 170	—
	51	1982	1983	6 168 419	—	6 168 419	—
		1982	1983	3 060 093	—	3 060 093	—
		1982	1983	7 474 233	—	7 474 233	—
	52	1982	1983	1 377 312	—	1 377 312	213 070
		1982	1983	2 775 789	—	2 775 789	429 414
		1982	1983	2 264 209	—	2 264 209	350 272
		1982	1983	566 562	—	566 562	—
		1982	1983	554 778	—	554 778	—
	53	1982	1983	30 147 063	—	30 147 063	—
		1982	1983	7 851 687	—	7 851 687	—
		1982	1983	7 786 486	—	7 786 486	—
		1982	1983	9 951 118	—	9 951 118	—
	54	1983	1984	3 561 615	—	3 561 615	52 910
		1983	1984	1 315 651	—	1 315 651	50 174
		1983	1984	2 550 973	—	2 550 973	43 726
		1983	1984	1 521 120	—	1 521 120	—
		1983	1984	1 417 114	—	1 417 114	—
		1983	1984	572 634	—	572 634	—
		1983	1984	1 501 228	—	1 501 228	—
		1983	1984	1 566 693	—	1 566 693	—
		1983	1984	1 488 240	—	1 488 240	—
		1983	1984	503 876	—	503 876	—
		1983	1984	362 762	—	362 762	—
		1983	1984	540 011	—	540 011	—
		1983	1984	835 262	—	835 262	—
	55	1983	1983	5 811 751	—	5 811 751	177 840
		1983	1983	7 646 680	—	7 646 680	100 788
		1983	1983	3 600 672	—	3 600 372	71 188
	56	1983	1983	8 717 626	—	8 717 626	266 760
		1983	1983	11 470 020	—	11 470 020	151 181
		1983	1983	5 401 008	—	5 401 008	71 189
	57	1983	1983	2 190 139	—	2 190 139	—
		1983	1983	5 813 929	—	5 813 929	—
		1983	1983	7 609 124	—	7 609 124	—
		1983	1983	1 512 181	—	1 512 181	—
		1983	1983	15 054 219	—	15 054 219	—
	58	1983	1983	1 031 528	—	1 031 528	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	31 893 986	1 239 405	1 239 405	1 239 405
—	19 215 588			
1 787 594	20 811 566	1 423 747	1 423 747	1 423 747
450 683	5 246 952	623 891	623 891	623 891
3 023 374	35 198 796	3 592 884	3 592 884	3 592 884
247 199	5 921 220	601 421	601 421	601 421
225 573	2 835 120	298 418	298 418	293 046
296 725	7 107 508	300 900	407 233	403 262
240 341	923 901	157 819	157 595	131 479
484 305	1 862 070	346 974	333 962	278 620
350 272	1 518 832	187 085	186 339	161 309
186 512	380 050	64 920	64 920	54 083
182 634	372 144	45 839	45 668	32 293
—	30 147 063	3 542 280	3 542 280	3 542 280
—	7 851 687	667 393	667 393	667 393
—	7 786 486	720 250	720 250	720 250
—	9 951 118	656 774	656 774	656 774
854 376	2 654 329	287 525	305 135	289 278
219 187	1 046 290	102 972	102 972	99 218
508 920	1 998 327	173 437	212 146	207 915
499 919	1 021 201	81 904	107 881	168 683
118 046	1 299 068	29 602	113 369	113 369
43 970	528 664	35 874	43 221	43 221
125 102	1 376 126	80 833	105 435	105 435
—	1 566 693	—	130 771	123 975
—	1 488 240	—	103 245	103 245
—	503 876	—	40 823	40 823
—	362 762	—	36 338	36 338
—	540 011	—	46 589	46 589
—	835 262	—	62 371	62 371
381 832	5 252 079	569 552	569 552	552 982
217 487	7 328 405	749 375	749 375	734 299
78 681	3 450 803	189 035	189 035	185 232
572 747	7 878 119	854 327	854 327	814 473
326 231	10 992 608	1 124 062	1 124 062	1 101 448
153 615	5 176 206	283 553	283 553	277 848
—	2 190 139	249 675	249 675	249 675
—	5 813 929	662 788	662 788	662 788
—	7 609 124	887 440	887 440	867 440
—	1 512 181	172 389	172 389	172 389
—	15 054 219	1 294 714	1 294 714	1 294 714
—	1 031 528	52 098	52 098	52 098

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	59	1983	1983	1 135 183	—	1 135 183	—
		1983	1983	1 108 974	—	1 108 974	—
		1983	1983	598 979	—	598 979	—
	60	1983	1983	769 488	—	769 488	—
		1983	1983	1 656 695	—	1 656 695	—
		1983	1983	313 397	—	313 397	—
		1983	1983	1 889 054	—	1 889 054	—
		1983	1984	1 657 975	—	1 657 975	—
		1983	1984	906 256	—	906 256	—
		1983	1984	4 317 790	—	4 317 790	—
	61	1983	1983	444 113	—	444 113	—
		1983	1983	254 649	—	254 649	—
		1983	1983	1 359 035	—	1 359 035	—
		1983	1984	1 563 963	—	1 563 963	—
		1983	1984	1 672 095	—	1 672 095	—
		1983	1984	985 787	—	985 787	—
		1983	1984	2 507 853	—	2 507 853	—
		1983	1984	1 036 823	—	1 036 823	—
	62	1983	1983	196 108	—	196 108	—
		1983	1983	862 157	—	862 157	37 449
		1983	1983	547 732	—	547 732	35 931
		1983	1983	798 550	—	798 550	46 800
		1983	1983	340 670	—	340 670	—
		1983	1984	349 188	—	349 188	—
		1983	1984	380 746	—	380 746	—
		1983	1984	391 673	—	391 673	—
		1983	1984	218 414	—	218 414	—
		1983	1984	125 968	—	125 968	—
		1983	1984	166 714	—	166 714	—
		1983	1984	331 308	—	331 308	—
		1983	1984	313 633	—	313 633	—
		1983	1984	296 582	—	296 582	—
	63	1983	1983	344 139	—	344 139	22 575
		1983	1983	706 428	—	706 428	46 342
		1983	1983	639 351	—	639 351	41 942
		1983	1983	1 077 478	—	1 077 478	77 798
		1983	1984	174 308	—	174 308	—
		1983	1984	92 351	—	92 351	—
		1983	1984	228 977	—	228 977	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

			Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	1 135 183	59 597	59 597	59 597
—	1 108 974	56 558	56 558	56 558
—	598 979	17 328	17 328	17 328
58 404	711 084	92 339	92 339	92 339
125 574	1 531 121	198 804	198 804	198 804
23 786	286 611	37 603	37 603	37 603
143 379	1 745 675	226 686	226 686	226 686
126 009	1 531 966	51 176	198 956	198 956
68 786	837 470	45 667	108 755	108 755
327 720	3 990 070	212 714	518 125	518 125
15 633	428 480	49 751	49 751	49 751
8 963	245 686	28 521	28 521	28 521
47 837	1 311 198	152 212	152 212	152 212
55 052	1 508 911	18 176	156 407	168 662
58 858	1 613 237	44 600	194 166	194 166
34 700	951 087	—	86 306	100 550
88 277	2 419 558	50 730	290 280	290 280
36 496	1 000 327	—	90 774	105 756
26 238	169 870	13 659	16 669	15 149
117 756	706 952	68 812	73 284	67 258
76 518	432 283	46 557	46 557	43 801
105 768	645 982	66 570	67 877	64 097
45 564	295 106	23 733	28 962	28 962
46 718	302 470	11 891	29 681	29 681
25 471	355 275	12 303	30 460	30 460
53 511	338 162	18 959	33 292	33 292
—	218 414	—	17 549	17 549
20 032	105 936	3 464	13 004	13 004
13 255	153 459	5 783	16 197	16 197
—	331 308	—	35 810	35 810
20 974	292 859	5 920	26 138	26 138
—	296 582	—	22 777	24 394
48 077	273 487	29 252	29 252	27 333
98 688	561 398	60 046	60 046	56 107
89 317	508 082	54 345	54 345	48 921
143 408	856 272	91 586	91 586	84 973
—	174 308	—	10 915	47 957
—	92 351	—	5 767	5 335
—	228 977	—	14 298	15 791

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	64	1983	1983	22 239 187	—	22 239 187	—
		1983	1983	13 645 580	—	13 645 580	—
		1983	1983	4 089 348	—	4 089 348	—
	65	1983	1983	3 269 139	—	3 269 139	—
		1983	1983	839 317	—	839 317	—
		1983	1983	8 891 643	—	8 891 643	—
		1983	1983	804 251	—	804 251	—
		1983	1983	616 700	—	616 700	—
		1983	1983	1 757 231	—	1 757 231	—
	66	1983	1983	1 634 811	—	1 634 811	—
		1983	1983	507 381	—	507 381	—
		1983	1983	600 801	—	600 801	—
	67	1983	1983	2 501 084	—	2 501 084	—
		1983	1983	4 470 149	—	4 470 149	—
		1983	1983	4 639 557	—	4 639 557	—
	68	1983	1983	5 436 911	—	5 436 911	—
		1983	1983	9 753 053	—	9 753 053	—
		1983	1983	10 122 670	—	10 122 670	—
	69	1983	1983	25 674 351	—	25 674 351	—
	70	1983	1985	(*)			
	71	1983	1983	3 121 296	—	3 121 296	—
	72	1983	1983	26 292 726	—	26 292 726	—
		1983	1983	2 987 989	—	2 987 989	—
	73	1983	1983	2 685 108	—	2 685 108	—
		1983	1983	1 006 502	—	1 006 502	—
		1983	1983	1 047 995	—	1 047 995	—
	74	1983	1983	3 067 499	—	3 067 499	—
		1983	1983	1 149 840	—	1 149 840	—
		1983	1983	1 197 242	—	1 197 242	—
	75	1983	1983	1 066 994	—	1 066 994	—
		1983	1983	399 959	—	399 959	—
		1983	1983	416 447	—	416 447	—
	76	1983	1983	9 691 116	—	9 691 116	—
		1983	1983	9 586 127	—	9 586 127	—
		1983	1983	5 482 777		5 482 777	—
	77	1983	1983	8 740 180	—	8 740 180	—
		1983	1983	8 645 492	—	8 645 492	—
		1983	1983	4 944 781	—	4 944 781	—
	78	1983	1983	5 799 551	—	5 799 551	—
		1983	1983	5 731 684	—	5 731 684	—
		1983	1983	5 567 526	—	5 567 526	—
		1983	1983	2 835 000	—	2 835 000	—
	79	1983	1985	(*)			

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.
(*) Prestito stipulato nel 1983, ma versato nel 1985.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
1 770 239	20 468 948	2 624 224	2 624 224	2 624 224
1 086 188	12 559 392	1 078 001	1 078 001	1 078 001
325 512	3 763 836	363 952	363 952	363 952
248 127	3 021 012	392 297	392 297	392 297
63 705	775 612	100 718	100 718	100 718
674 873	8 216 770	1 066 997	1 066 997	1 066 997
61 043	743 208	16 645	96 510	96 510
46 807	569 893	15 841	74 004	74 004
133 377	1 623 854	23 449	210 868	210 868
—	1 634 811	82 558	82 558	82 558
—	507 381	45 664	45 664	45 664
—	600 801	35 447	35 447	35 447
—	2 501 084	288 875	315 137	315 137
—	4 470 149	381 080	415 724	415 724
—	4 639 557	384 890	419 880	419 880
—	5 456 911	630 273	687 571	687 571
—	9 753 053	831 448	907 034	907 034
—	10 122 670	839 760	916 102	916 102
—	25 674 351	620 273	872 928	872 928
689 492	2 431 794	205 095	259 067	259 067
—	26 292 726	2 978 929	3 299 737	3 299 737
—	2 987 989	341 232	377 981	377 981
—	2 685 108	142 758	155 736	155 736
—	1 006 502	64 584	70 455	70 455
—	1 047 995	56 679	61 832	61 832
—	3 067 499	163 089	177 915	177 915
—	1 149 840	73 781	80 489	80 489
—	1 197 242	64 751	70 637	70 637
—	1 066 994	56 729	61 886	61 886
—	399 959	25 664	27 997	27 997
—	416 447	22 523	24 570	24 570
—	9 691 116	462 159	562 085	562 085
—	9 586 127	512 325	623 098	623 098
—	5 482 777	265 976	323 484	323 484
—	8 740 180	416 809	506 930	506 930
—	8 645 492	462 054	561 957	561 957
—	4 944 781	239 877	291 742	291 742
294 617	5 504 934	304 025	324 775	320 715
291 170	5 440 514	348 757	372 559	367 902
282 830	5 284 696	307 498	328 484	324 378
144 080	2 690 920	256 099	273 578	270 158

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	80	1983	1983	378 741	—	378 741	—
		1983	1983	155 492	—	155 492	—
		1983	1983	353 311	—	353 311	—
		1983	1983	251 938	—	251 938	—
		1983	1983	783 347	—	783 347	—
		1983	1983	698 374	—	698 374	—
	81	1983	1983	6 515 613	—	6 515 347	—
	82	1983	1984	3 550 795	—	3 550 795	—
		1983	1984	43 758 980	—	43 758 980	—
		1983	1984	2 921 445	—	2 921 445	—
		1983	1984	10 720 877	—	10 720 877	—
		1983	1984	22 834 005	—	22 834 005	—
		1983	1984	13 123 873	—	13 123 873	—
	83	1983	1985	(*)			
	84	1983	1983	8 069 040	—	8 069 040	—
		1983	1983	7 882 041	—	7 882 041	—
		1983	1983	11 919 327	—	11 919 327	—
		1983	1983	4 831 732	—	4 831 742	—
		1983	1983	10 137 221	—	10 137 221	—
	85	1983	1984	15 643 580	—	15 643 580	—
		1983	1984	19 249 459	—	19 249 459	—
		1983	1984	33 720 110	—	33 720 110	—
		1983	1984	16 366 187	—	16 366 187	—
	86	1983	1983	10 999 433	392 680	10 606 753	820 008
		1983	1983	9 280 000	—	9 280 000	—
	87	1983	1984	540 011	—	540 011	—
		1983	1984	755 138	—	755 138	—
		1983	1984	362 762	—	362 762	—
		1983	1984	316 389	—	316 389	—
		1983	1984	835 186	—	835 186	—
		1983	1984	577 185	—	577 185	—
	88	1983	1983	6 395 487	—	6 395 487	457 276
		1983	1983	6 227 362	—	6 227 362	445 257
		1983	1983	10 348 712	—	10 348 712	739 930
		1983	1983	14 543 762	—	14 543 762	1 039 875
	89	1983	1983	6 716 789	—	6 716 789	—
		1983	1983	7 317 677	—	7 317 677	—
	90	1983	1984	4 599 359	—	4 599 359	—
		1983	1984	15 876 187	—	15 876 187	—
		1983	1984	2 237 702	—	2 237 702	—
		1983	1984	8 780 649	—	8 780 649	—
		1983	1984	6 129 931	—	6 129 931	—
	91	1983	1984	1 464 604	—	1 464 604	—
		1983	1984	2 310 812	—	2 310 812	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.
(*) Prestito stipulato nel 1983, ma versato nel 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
50 751	327 990	25 116	31 137	32 193
20 836	134 656	10 042	12 783	13 217
104 969	248 342	20 578	29 046	30 031
33 760	218 178	16 707	20 712	21 415
47 343	736 004	45 625	64 401	66 585
93 582	604 792	34 628	57 415	59 362
1 480 347	5 035 266	353 291	416 999	416 999
—	3 550 795	101 844	366 931	386 491
—	43 758 980	1 808 690	4 959 699	4 987 752
—	2 921 445	165 419	327 202	327 202
—	10 720 877	276 041	1 145 566	1 153 457
—	22 834 005	941 949	2 522 571	2 531 361
—	13 123 873	467 258	1 431 279	1 438 246
—	8 069 040	415 443	443 797	443 797
—	7 882 041	461 154	492 628	492 628
—	11 919 327	1 071 150	1 144 255	1 144 255
—	4 831 742	248 768	265 746	265 746
—	10 137 221	332 135	354 803	354 803
—	15 643 580	1 071 773	1 752 081	1 752 081
—	19 249 459	855 131	2 069 634	2 105 822
—	33 720 110	1 813 420	3 718 357	3 746 983
—	16 366 187	862 390	1 776 954	1 798 036
820 007	8 966 738	367 870	364 249	335 818
—	9 280 000	811 381	849 120	849 120
—	540 011	—	19 022	48 601
—	755 138	—	23 644	60 411
—	362 762	—	24 034	32 649
—	316 389	—	20 566	277 641
—	835 186	—	18 632	25 311
—	577 185	—	90 976	121 348
506 524	5 431 687	276 223	821 820	763 060
493 207	5 288 898	196 750	585 372	543 518
819 621	8 789 161	300 874	895 164	831 159
1 151 870	12 352 017	581 710	1 730 708	1 606 962
—	6 716 789	782 842	846 315	846 315
—	7 317 677	636 272	687 862	687 862
—	4 599 359	119 731	497 639	497 639
—	15 876 187	746 926	1 827 310	1 827 310
—	2 237 702	144 108	250 623	250 623
—	8 780 649	323 397	967 917	967 917
—	6 129 931	236 936	671 883	671 883
177 217	1 287 387	90 979	126 688	119 340
279 608	2 031 204	143 329	199 885	188 292

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	92	1983	1984	2 957 942	—	2 957 942	170 560
		1983	1984	4 740 606	—	4 740 606	274 999
		1983	1984	580 495	—	580 495	—
		1983	1984	930 441	—	930 441	—
	93	1983	1983	2 366 354	—	2 366 354	171 560
		1983	1983	3 792 485	—	3 792 485	274 999
	94	1983	1983	16 834 121	695 249	16 138 872	973 099
		1983	1983	15 034 207	620 913	14 413 294	614 060
		1983	1983	5 551 438	229 274	5 322 164	233 372
	95	1983	1983	20 711 045	—	20 711 045	—
		1983	1983	7 009 921	—	7 009 921	—
		1983	1983	27 077 874	—	27 077 874	—
	96	1983	1984	192 488	—	192 488	—
		1983	1984	11 178 948	—	11 178 948	—
		1983	1984	2 714 102	—	2 714 102	—
		1983	1984	4 118 777	—	4 118 777	—
		1983	1984	4 579 244	—	4 579 244	—
	97	1983	1984	3 407 566	—	3 407 566	—
		1983	1984	1 916 416	—	1 916 416	—
		1983	1984	8 314 412	—	8 314 412	—
		1983	1984	5 695 096	—	5 695 096	—
	98	1983	1984	9 169 041	—	9 169 041	—
		1983	1984	7 005 105	—	7 005 105	—
		1983	1984	9 125 291	—	9 125 291	—
		1983	1984	4 392 199	—	4 392 199	—
		1983	1984	1 999 616	—	1 999 616	—
		1983	1984	8 365 540	—	8 365 540	—
	99	1984	1984	334 935	—	334 935	—
		1984	1984	208 624	—	208 624	—
		1984	1984	308 858	—	308 858	—
	100	1984	1984	372 309	—	372 309	—
		1984	1984	309 812	—	309 812	—
		1984	1984	187 574	—	187 574	—
	101	1984	1984	1 130 350	—	1 130 350	—
		1984	1984	16 757 720	—	16 757 720	—
		1984	1984	3 129 614	—	3 129 614	—
		1984	1984	1 117 201	—	1 117 201	—
	102	1984	1984	8 670 458	—	8 670 458	—
		1984	1984	12 641 513	—	12 641 513	—
		1984	1984	8 683 320	—	8 683 320	—
		1984	1984	6 655 498	—	6 655 498	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
178 394	2 607 988	223 126	255 863	241 024
298 614	4 166 993	357 593	410 062	386 278
78 197	502 298	43 787	50 212	47 299
112 584	817 857	70 186	80 484	75 816
114 769	2 080 025	188 201	204 690	192 818
183 892	3 333 594	301 624	328 050	309 023
680 012	14 485 761	1 932 557	2 033 498	1 935 291
862 299	12 936 935	1 739 625	1 830 488	1 742 086
311 419	4 777 013	437 515	460 367	438 134
2 071 105	18 639 940	1 721 836	1 791 505	1 791 505
700 992	6 308 929	821 952	855 210	855 210
2 707 787	24 370 087	3 357 205	3 493 046	3 493 046
—	192 488	11 081	22 040	22 040
—	11 178 948	858 691	1 256 821	1 256 821
—	2 714 102	200 120	303 079	303 079
—	4 118 777	311 529	462 138	462 138
—	4 579 244	353 650	512 875	512 875
131 873	3 275 693	245 629	294 754	294 754
74 165	1 842 251	194 386	233 803	233 803
321 768	7 992 644	900 728	1 080 874	1 080 874
200 400	5 494 696	410 521	492 626	492 626
—	9 169 041	—	606 644	820 629
—	7 005 105	—	422 037	570 916
—	9 125 291	—	728 049	866 903
—	4 392 199	—	300 632	357 964
—	1 999 616	—	78 126	138 973
—	8 365 540	—	315 101	560 491
22 307	312 628	6 252	26 795	26 795
13 894	194 730	3 894	16 990	16 990
20 570	288 288	5 765	24 709	24 709
24 088	348 221	5 492	33 508	33 508
20 045	289 767	2 767	16 882	16 882
12 136	175 438	4 570	27 883	27 883
—	1 130 350	18 663	122 487	126 752
—	16 757 720	276 888	1 938 944	1 938 944
—	3 129 614	47 243	353 680	358 588
—	1 117 201	10 244	124 267	124 267
—	8 670 458	—	616 664	851 272
—	12 641 513	118 814	1 305 772	1 412 596
—	8 683 320	19 792	720 270	891 910
—	6 655 498	13 306	539 819	679 443

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	103	1984	1984	1 157 709	—	1 157 709	—
		1984	1984	437 143	—	437 143	—
		1984	1984	899 124	—	899 124	—
		1984	1984	1 453 745	—	1 453 745	—
		1984	1984	580 870	—	580 870	—
	104	1984	1984	3 048 136	—	3 048 136	—
		1984	1984	2 270 000	—	2 270 000	—
		1984	1984	2 206 775	—	2 206 775	—
		1984	1984	3 040 734	—	3 040 734	—
		1984	1984	4 209 134	—	4 209 134	—
	105	1984	1985	(*)			
	106	1984	1984	2 565 869	—	2 565 869	—
		1984	1984	8 372 262	—	8 372 262	—
		1984	1984	1 320 498	—	1 320 498	—
		1984	1984	3 134 053	—	3 134 053	—
	107	1984	1984	3 170 689	—	3 170 689	—
		1984	1984	5 245 145	—	5 245 145	—
		1984	1984	11 599 437	—	11 599 437	—
		1984	1984	16 316 100	—	16 316 100	—
		1984	1984	9 257 313	—	9 257 313	—
	108	1984	1984	4 870 000	—	4 870 000	482 350
		1984	1984	2 777 466	—	2 777 466	275 052
		1984	1984	3 160 483	—	3 160 483	313 055
	109	1984	1984	1 626 310	—	1 626 310	161 086
		1984	1984	925 586	—	925 586	91 680
		1984	1984	1 061 764	—	1 061 764	105 193
	110	1984	1984	4 778 296	—	4 778 296	—
		1984	1984	2 834 935	—	2 834 935	—
		1984	1984	3 847 250	—	3 847 250	—
		1984	1984	3 560 990	—	3 560 990	—
	111	1984	1984	12 197 175	—	12 197 175	—
	112	1984	1984	2 134 066	—	2 134 066	—
		1984	1984	2 687 983	—	2 687 983	—
		1984	1984	2 118 807	—	2 118 807	—
		1984	1984	2 992 735	—	2 992 735	—
		1984	1984	1 070 957	—	1 070 957	—
	113	1984	1984	12 267 453	—	12 267 453	—
		1984	1984	12 189 013	—	12 189 013	—
		1984	1984	6 103 832	—	6 103 832	—
	114	1984	1984	2 911 474	—	2 911 474	80 648
		1984	1984	1 486 233	—	1 486 233	41 669
		1984	1984	1 390 506	—	1 390 506	38 517

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.
(*) Prestito stipulato nel 1984, ma versato nel 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	1 157 709	14 298	135 452	135 452
—	437 143	—	33 937	44 589
—	899 124	—	68 802	91 711
—	1 453 745	2 382	120 452	151 175
—	580 870	1 601	50 199	44 589
—	3 048 136	115 931	256 043	256 043
—	2 270 000	120 253	265 590	265 590
—	2 206 775	65 946	145 647	145 647
—	3 040 734	123 910	273 666	273 666
—	4 209 134	226 790	500 887	500 887
—	2 565 869	20 088	259 188	275 416
—	8 372 262	185 214	961 126	966 884
—	1 320 498	—	126 300	136 533
—	3 134 053	30 278	325 916	340 219
—	3 170 689	83 468	370 971	370 971
—	5 245 145	—	441 794	511 402
—	11 599 437	163 680	1 233 402	1 238 812
—	16 316 100	162 494	1 625 620	1 699 001
—	9 257 313	133 972	987 260	991 507
482 350	3 905 300	220 232	535 700	484 385
275 052	2 227 362	142 160	345 795	312 669
313 054	2 534 374	83 805	203 851	184 322
161 086	1 304 138	73 545	178 894	161 756
91 679	742 227	47 375	115 235	104 196
105 192	851 379	28 154	68 484	61 923
—	4 778 296	158 146	554 732	556 253
—	2 834 935	47 411	303 501	301 576
—	3 847 250	63 170	409 892	413 280
—	3 560 990	54 428	369 068	376 756
—	12 197 175	—	1 188 886	1 341 689
—	2 134 066	—	208 000	217 675
—	2 687 983	—	230 915	262 621
—	2 118 807	—	166 621	201 287
—	2 992 735	—	291 692	305 259
—	1 070 957	—	104 383	109 238
—	12 267 453	—	961 462	1 048 867
—	12 189 013	—	1 351 965	1 474 871
—	6 103 832	—	517 554	564 604
80 648	2 750 178	—	310 980	343 094
41 669	1 402 895	—	171 899	189 615
38 517	1 313 472	—	147 290	162 506

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	115	1984	1984	1 091 770	—	1 091 770	30 242
		1984	1984	557 760	—	557 760	15 450
		1984	1984	521 339	—	521 339	14 441
	116	1984	1984	728 003	—	728 003	20 166
		1984	1984	369 832	—	369 832	10 245
		1984	1984	348 039	—	348 039	9 641
	117	1984	1984	722 391	—	722 391	20 941
		1984	1984	370 058	—	370 058	10 251
		1984	1984	346 062	—	346 062	9 586
	118	1984	1984	1 091 703	—	1 091 703	30 240
		1984	1984	558 612	—	558 612	15 474
		1984	1984	521 135	—	521 135	14 436
	119	1984	1984	727 802	—	727 802	20 160
		1984	1984	372 408	—	372 408	10 316
		1984	1984	347 423	—	347 423	9 624
	120	1984	1984	1 452 749	—	1 452 749	40 241
		1984	1984	737 526	—	737 526	20 430
		1984	1984	685 524	—	685 524	18 989
	121	1984	1984	1 819 505	—	1 819 505	50 401
		1984	1984	931 021	—	931 021	25 790
		1984	1984	868 558	—	868 558	24 059
	122	1984	1984	2 182 977	—	2 182 977	60 469
		1984	1984	1 114 392	—	1 114 392	28 832
		1984	1984	1 040 844	—	1 040 844	30 869
	123	1984	1984	2 912 014	—	2 912 014	80 663
		1984	1984	1 479 328	—	1 479 328	40 978
		1984	1984	1 392 156	—	1 392 156	38 563
	124	1984	1984	727 802	—	727 802	20 160
		1984	1984	372 408	—	372 408	10 316
		1984	1984	347 423	—	347 423	9 624
	125	1984	1984	727 721	—	727 721	20 158
		1984	1984	372 201	—	372 201	10 490
		1984	1984	347 157	—	347 157	9 617
	126	1984	1984	25 441 593	—	25 441 593	—
		1984	1984	13 044 676	—	13 044 676	—
		1984	1984	12 209 882	—	12 209 882	—
	127	1984	1984	29 280 814	—	29 280 814	901 849
		1984	1984	27 628 069	—	27 628 069	850 944

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
30 242	1 031 286	—	118 099	128 656
15 450	526 860	—	65 329	71 159
14 441	492 457	—	55 926	60 928
20 165	687 672	—	71 694	85 789
10 244	349 343	—	39 431	47 184
9 640	328 758	—	33 992	40 675
20 940	680 510	—	68 558	85 717
10 250	349 557	—	37 774	47 212
9 586	326 890	—	32 371	40 444
30 240	1 031 223	—	121 088	128 648
15 473	527 665	—	67 080	71 268
14 436	492 263	—	57 325	60 904
20 160	687 482	—	80 725	85 766
10 315	351 777	—	44 720	47 512
9 623	328 176	—	38 217	40 603
40 240	1 372 268	—	113 282	171 195
20 430	696 666	—	62 264	94 094
18 988	647 546	—	53 014	80 116
50 400	1 718 704	—	201 813	214 414
25 790	879 442	—	111 800	118 780
24 058	820 440	—	95 541	101 507
60 468	2 062 040	—	227 949	257 246
28 831	1 056 729	—	126 024	142 175
30 868	979 107	—	107 826	121 641
80 663	2 750 688	—	286 777	343 157
40 977	1 397 373	—	157 725	188 734
38 562	1 315 031	—	135 967	162 669
20 160	687 482	—	80 725	85 766
10 315	351 777	—	44 720	47 512
9 623	328 176	—	38 217	40 603
20 158	687 405	—	79 353	85 756
10 130	351 581	—	43 945	47 512
9 616	327 924	—	37 549	40 603
—	25 441 593	—	2 826 985	3 002 108
—	13 044 676	—	1 584 602	1 682 763
—	12 209 882	—	1 379 717	1 465 186
901 849	27 477 116	—	2 496 881	2 544 110
850 945	25 926 180	—	3 408 882	3 473 362

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	128	1984	1985	(*)			
	129	1984	1984	12 079 024	—	12 079 024	—
		1984	1984	12 050 650	—	12 050 650	—
		1984	1984	4 999 662	—	4 999 662	—
		1984	1984	5 423 052	—	5 423 052	—
		1984	1984	6 374 145	—	6 374 145	—
	130	1984	1984	6 368 257	—	6 368 257	—
		1984	1984	5 195 682	—	5 195 682	—
		1984	1984	2 697 788	—	2 697 788	—
		1984	1984	4 226 008	—	4 226 008	—
	131	1984	1985	(*)			
	132	1984	1984	9 253 107	—	9 253 107	—
		1984	1984	6 063 605	—	6 063 605	—
		1984	1984	9 226 877	—	9 226 877	—
		1984	1984	5 829 813	—	5 829 813	—
	133	1984	1984	3 503 455	—	3 503 455	—
		1984	1984	2 390 586	—	2 390 586	—
	134	1984	1984	1 316 649	—	1 316 649	—
		1984	1984	871 629	—	871 629	—
	135	1984	1985	(*)			
	136	1984	1984	533 243	—	523 243	—
		1984	1984	353 009	—	353 009	—
	137	1984	1984	1 316 649	—	1 316 649	—
		1984	1984	871 628	—	871 628	—
	138	1984	1984	230 852	—	230 852	—
		1984	1984	152 825	—	152 825	—
	139	1984	1985	(*)			
	140	1984	1984	2 194 414	—	2 194 414	—
		1984	1984	1 452 714	—	1 452 714	—
	141	1984	1985	(*)			
	142	1984	1984	3 503 455	—	3 503 455	—
		1984	1984	2 399 586	—	2 399 586	—
	143	1984	1984	776 823	—	776 823	—
		1984	1984	514 261	—	514 261	—
	144	1984	1984	876 207	—	876 207	—
		1984	1984	594 657	—	594 657	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.
(*) Prestito stipulato nel 1984, ma versato nel 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	12 079 024	472 424	1 062 954	1 062 954
—	12 050 650	500 771	1 126 736	1 126 736
—	4 999 662	283 314	637 457	637 457
—	5 423 052	347 075	780 919	780 919
—	6 374 145	226 636	509 932	509 932
—	6 368 257	—	591 540	604 984
—	5 195 682	—	657 889	672 841
—	2 697 788	—	385 124	393 877
—	4 226 008	—	334 700	342 307
—	9 253 107	—	646 419	754 961
—	6 063 605	—	324 209	415 357
—	9 226 877	—	684 199	876 553
—	5 829 813	—	589 289	754 961
—	3 503 455	—	275 459	324 070
—	2 390 586	—	169 672	199 614
—	1 316 649	—	89 989	121 790
—	871 629	—	53 777	72 781
—	523 243	—	36 446	49 325
—	353 009	—	21 780	29 476
—	1 316 649	—	89 989	121 790
—	871 628	—	53 777	72 781
—	230 852	—	15 788	21 354
—	152 825	—	9 429	12 761
—	2 194 214	—	149 982	202 983
—	1 452 714	—	89 628	121 302
—	3 503 455	—	275 459	324 070
—	2 399 586	—	169 672	199 614
—	776 823	—	53 094	71 586
—	514 261	—	31 728	42 941
—	876 207	—	67 263	81 049
—	594 657	—	41 233	49 654

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	145	1984	1984	14 503 922	—	14 503 922	—
		1984	1984	26 513 378	—	26 513 378	—
		1984	1984	6 888 791	—	6 888 791	—
	146	1984	1984	1 407 814	—	1 407 814	—
		1984	1984	2 091 818	—	2 091 818	—
		1984	1984	3 173 992	—	3 173 992	—
		1984	1984	732 955	—	732 955	—
	147	1984	1984	1 407 814	—	1 407 814	—
		1984	1984	2 091 818	—	2 091 818	—
		1984	1984	3 173 992	—	3 173 992	—
		1984	1984	732 955	—	732 955	—
	148	1984	1984	1 407 814	—	1 407 814	—
		1984	1984	2 091 818	—	2 091 818	—
		1984	1984	3 173 992	—	3 173 992	—
		1984	1984	732 955	—	732 955	—
	149	1984	1985	(*)			
	150	1984	1985	(*)			
	151	1984	1985	(*)			
	152	1984	1984	2 889 691	—	2 889 691	—
		1984	1984	3 010 888	—	3 010 888	—
		1984	1984	1 441 989	—	1 441 989	—
	153	1984	1984	2 892 063	—	2 892 063	—
		1984	1984	3 011 181	—	3 011 181	—
		1984	1984	1 445 547	—	1 445 547	—
	154	1984	1984	4 398 998	—	4 398 998	—
		1984	1984	26 319 637	—	26 319 637	—
		1984	1984	12 770 188	—	12 770 188	—
	155	1984	1984	5 035 000	—	5 035 000	—
		1984	1984	5 563 251	—	5 563 251	—
		1984	1984	6 158 990	—	6 158 990	—
		1984	1984	1 888 089	—	1 888 089	—
	156	1984	1984	4 240 000	—	4 240 000	—
		1984	1984	4 684 843	—	4 684 843	—
		1984	1984	5 186 518	—	5 186 518	—
		1984	1984	1 589 970	—	1 589 970	—
	157	1984	1984	13 327 279	—	13 327 279	—
		1984	1984	4 856 756	—	4 856 756	—
		1984	1984	15 481 813	—	15 481 813	—

(1) Rimborsi alla Comunità.

(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

(*) Prestito stipulato nel 1984, ma versato nel 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	14 503 922	—	1 178 081	1 240 085
—	26 513 378	—	2 239 863	2 452 487
—	6 888 791	—	840 949	885 210
—	1 407 814	—	78 192	90 804
—	2 091 818	—	153 109	177 805
—	3 173 992	—	375 809	436 424
—	732 955	—	50 492	58 636
—	1 407 814	—	78 192	90 804
—	2 091 818	—	153 109	177 805
—	3 173 992	—	375 809	436 424
—	732 955	—	50 492	58 636
—	1 407 814	—	78 192	90 804
—	2 091 818	—	153 109	177 805
—	3 173 992	—	375 809	436 424
—	732 955	—	50 492	58 636
372 202	2 517 489	—	216 406	223 916
388 133	2 622 755	—	370 636	383 453
185 733	1 256 256	—	103 939	107 546
372 498	2 519 565	—	216 583	224 100
387 840	2 623 341	—	370 672	383 537
186 187	1 259 360	—	104 196	107 812
—	4 398 998	—	326 283	347 521
—	26 319 637	—	2 681 167	2 855 681
—	12 770 188	—	1 432 780	1 526 038
—	5 035 000	—	533 332	561 403
—	5 563 251	—	351 458	369 956
—	6 158 990	—	687 497	723 681
—	1 888 089	—	137 217	144 439
—	4 240 000	—	449 122	472 760
—	4 684 843	—	295 965	311 542
—	5 186 518	—	578 945	609 416
—	1 589 970	—	115 551	121 633
—	13 327 279	—	965 561	1 072 846
—	4 856 756	—	286 306	318 118
—	15 481 813	—	1 811 372	2 012 636

COMMISSIONE

Alletato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale versato in moneta nazionale al 31 dicembre 1984	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
Nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC) (seguito)	158	1984	1985	(*)			
	159	1984	1984	10 050 919	—	10 050 919	—
		1984	1984	10 010 636	—	10 010 636	—
		1984	1984	5 012 694	—	5 012 694	—
	160	1984	1984	62 847 121	—	62 847 121	—
	161	1984	1985	(*)			
	162	1984	1985	(*)			
	163	1984	1985	(*)			
	164	1984	1985	(*)			
	165	1984	1985	(*)			
	166	1984	1985	(*)			
Totale NSC				3 383 614 042	25 132 641	3 358 481 401	72 764 889

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.
(*) Prestito stipulato nel 1984, ma versato nel 1985.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	10 050 919	—	737 067	753 819
—	10 010 636	—	1 027 759	1 051 117
—	5 012 694	—	401 907	411 041
—	62 847 121	—	6 575 205	6 724 642
171 157 709	3 114 558 803	234 074 189	363 904 183	356 904 183

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
NSC terremoti, Italia	1	1981	1981	42 808 830	—	42 808 830	—
	2	1981	1981	46 518 929	—	46 518 929	—
	3	1981	1981	12 274 926	1 227 493	11 047 333	1 227 488
		1981	1981	15 958 646	1 595 865	14 362 081	1 595 868
	4	1981	1982	77 388 608	—	77 388 608	—
	5	1981	1982	83 846 226	—	83 846 226	—
		1981	1982	19 846 586	—	19 846 586	—
		1981	1982	35 309 248	—	35 309 248	—
		1981	1982	35 475 549	—	35 475 549	—
	6	1982	1982	14 129 295	—	14 129 295	1 412 930
		1982	1982	14 649 312	—	14 649 312	1 464 931
		1982	1982	7 913 165	—	7 913 165	791 317
		1982	1982	27 235 699	—	27 235 699	272 350
	7	1982	1983	2 268 204	—	2 268 204	—
		1982	1983	8 876 009	—	8 876 009	—
		1982	1983	14 907 013	—	14 907 013	—
	8	1983	1983	4 210 014	—	4 210 014	—
		1983	1983	7 964 174	—	7 964 174	—
		1983	1983	4 545 497	—	4 545 497	—
		1983	1983	5 287 299	—	5 287 299	—
		1983	1983	2 012 811	—	2 012 811	—
	9	1983	1983	5 298 499	—	5 298 499	—
		1983	1983	4 526 407	—	4 526 407	—
		1983	1983	2 895 423	—	2 895 423	—
		1983	1983	3 548 455	—	3 548 455	—
	10	1983	1983	7 424 041	—	7 424 041	—
		1983	1983	3 534 585	—	3 534 585	—
		1983	1983	4 023 942	—	4 023 942	—
		1983	1983	13 347 247	—	13 347 247	—
		1983	1983	7 292 404	—	7 292 404	—
		1983	1984	4 964 079	—	4 964 079	—
		1983	1984	2 872 587	—	2 872 587	—
		1983	1984	5 990 613	—	5 990 613	—
		1983	1984	14 643 819	—	14 643 819	—

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	42 808 830	5 351 104	5 351 104	5 351 104
—	46 518 929	5 814 866	5 814 866	5 814 866
1 227 497	8 592 448	1 000 406	900 366	800 325
1 595 861	11 171 052	1 635 761	1 472 185	1 308 609
—	77 388 608	4 222 551	4 222 551	4 222 551
—	83 846 226	6 456 159	6 456 159	6 456 159
—	19 846 586	2 504 940	2 504 940	2 504 940
—	35 309 248	2 030 282	2 030 282	2 030 282
—	35 475 549	3 157 324	3 157 324	3 157 324
1 412 929	11 303 436	1 087 956	1 087 956	979 160
1 464 931	11 719 450	886 283	886 283	797 655
791 316	6 330 532	316 527	316 527	284 874
2 723 570	21 788 559	2 423 977	2 423 977	2 181 580
—	2 268 204	137 226	137 226	137 226
—	8 876 009	1 016 303	1 016 303	1 016 303
—	14 907 013	1 326 724	1 326 724	1 326 724
301 016	3 908 998	258 594	305 226	305 226
569 438	7 394 735	489 188	577 403	577 403
325 003	4 220 494	279 201	329 549	329 549
318 042	4 909 257	324 765	383 329	383 329
143 916	1 868 895	123 634	145 929	145 929
378 843	4 919 656	340 392	384 141	384 141
323 638	4 202 769	290 790	328 164	328 164
207 023	2 688 400	186 011	209 918	209 918
253 715	3 294 740	227 964	257 263	257 263
—	7 424 041	308 326	602 411	577 603
—	3 534 585	135 127	280 527	275 332
—	4 023 942	116 560	348 209	327 329
—	13 347 247	441 060	1 099 933	1 041 705
—	7 292 404	505 364	561 519	561 515
—	4 964 079	206 160	402 797	386 210
—	2 872 587	109 820	234 505	223 765
—	5 990 613	162 299	484 848	455 773
—	14 643 819	483 904	1 206 780	1 142 895

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
NSC terremoti, Italia (seguito)	11	1983	1983	2 766 960	—	2 766 960	—
		1983	1983	1 653 631	—	1 653 631	—
		1983	1983	639 155	—	639 155	—
		1983	1983	728 734	—	728 734	—
		1983	1983	1 311 839	—	1 311 839	—
	12	1983	1984	2 963 268	—	2 963 268	—
		1983	1984	695 722	—	695 722	—
		1983	1984	2 012 895	—	2 012 895	—
		1983	1984	1 662 156	—	1 662 156	—
	13	1984	1984	2 833 091	—	2 833 091	—
		1984	1984	5 776 141	—	5 776 141	—
		1984	1984	3 522 817	—	3 522 817	—
		1984	1984	3 097 803	—	3 097 803	—
Totale NSC terremoti, Italia				593 307 353	2 823 358	590 483 995	9 216 104

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

		Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
—	2 766 960	199 548	214 439	214 439
—	1 653 631	1 192 257	128 156	128 156
—	639 155	46 095	49 534	49 534
—	728 734	52 555	56 477	56 477
—	1 311 839	94 607	101 667	101 667
210 450	2 757 818	168 309	221 136	221 136
49 327	646 395	39 449	51 831	51 831
142 714	1 870 181	114 137	149 961	149 961
117 847	1 544 309	94 249	123 831	123 831
—	2 883 091	151 238	258 037	258 037
—	3 522 817	211 591	361 009	361 009
—	3 097 803	202 347	345 236	345 236
—		105 308	179 673	179 673
12 617 076	568 650 815	47 029 238	49 494 211	48 523 718

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PRESTITI

Gestione dei fondi

Strumento finanziario	Numero	Anno della stipulazione	Anno del versamento	Capitale (1)			
				Importo iniziale	Rimborso al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborso 1985
NSC terremoti, Grecia	1	1982	1982	10 401 473	—	10 401 473	789 649
		1982	1982	10 406 227	—	10 406 227	867 883
		1982	1982	26 734 514	—	26 734 514	1 769 821
		1982	1982	10 135 263	—	10 135 263	739 875
	2	1982	1983	19 668 752	—	19 668 752	1 282 401
		1982	1983	18 237 461	—	18 237 461	1 384 441
Totale NSC terremoti, Grecia				95 583 690	—	95 583 690	6 834 070
Totale NSC terremoti				688 891 043	2 823 358	686 067 685	16 050 174

(1) Rimborsi alla Comunità.
(2) Calcolati, al tasso senza bonifico, sui versamenti effettuati fino al 31 dicembre 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGATI

erogati *(seguito)*

			Interessi (2)		
Rimborso 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	1984	1985	1986
836 101	8 775 723	613 687	602 211	554 957
902 216	8 636 128	411 046	402 558	367 948
1 906 004	23 058 689	2 334 771	2 297 200	2 140 262
790 550	8 604 376	679 063	666 873	616 453
1 421 975	16 964 376	1 761 319	1 732 976	1 614 584
1 466 074	15 386 946	1 076 019	1 055 889	973 036
7 322 920	81 426 700	6 875 905	6 757 737	6 267 240
19 939 996	650 077 515	53 905 143	56 251 948	54 790 958

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

TABELLA RIASSUNTIVA DELLE OPERAZIONI DI ASSUNZIONE ED

Strumenti di assunzione ed erogazione di prestiti	Importo iniziale al tasso finanzianio del 1° febbraio 1985	Rimborsi al 31 dicembre 1984	Saldo dovuto al 31 dicembre 1984	Rimborsi 1985
Prestiti assunti				
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975	2 507 926 412	2 507 926 412	—	—
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	4 987 397 794	—	4 987 397 794	—
Euratom	1 974 417 238	53 433 888	1 921 983 350	67 572 694
Nuovo strumento comunitario (NSC I, NSC II e NSC III)	4 599 536 761	20 945 062	4 578 591 699	70 364 031
Totale al 31 dicembre 1984	14 069 278 205	2 582 305 362	11 487 972 843	137 936 725
Situazione al 31 dicembre 1983 (bilancio 1985)	11 693 118 814 (situazione al 31 dicembre 1983) (1)	1 854 777 825 (rimborso al 31 dicembre 1983) (1)	9 838 340 989 (saldo dovuto al 31 dicembre 1983) (1)	424 640 550 (rimborso al 1984) (1)
Prestiti erogati				
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1975	2 507 926 412	2 507 926 412	—	—
Bilance dei pagamenti, strumento istituito nel 1981	4 987 397 794	—	4 987 397 794	—
Euratom	1 905 307 760	45 868 233	1 859 439 527	64 449 273
Nuovo strumento comunitario (NSC I, NSC II e NSC III)	3 383 614 042	25 132 641	3 358 481 401	72 764 889
Nuovo strumento comunitario (terremoti)	688 891 043	2 823 358	686 067 685	16 050 174
Totale nuovo strumento comunitario	4 072 505 085	27 955 999	4 044 549 086	88 815 063
Totale al 31 dicembre 1984	13 473 137 051	2 581 750 644	10 891 386 407	153 264 336
Situazione al 31 dicembre 1983 (bilancio 1985)	10 984 037 944 (situazione al 31 dicembre 1983) (1)	1 852 550 030 (rimborso al 31 dicembre 1983) (1)	9 131 487 914 (saldo dovuto al 31 dicembre 1983) (1)	431 485 035 (rimborso al 1984) (1)
Differenza tra prestiti assunti e prestiti erogati	597 141 154 (2)	554 718	596 586 436 (2)	– 15 327 574 (3)

(1) Al tasso del 1° febbraio 1984 : infatti, non è stato possibile, per agevolare il confronto dei dati, convertire al tasso del 1° febbraio 1985 tutti i dati relativi alle operazioni effettuate al 31 dicembre 1983.

(2) Di queste differenze :
— 527 000 000 di ECU riguardano già il nuovo strumento comunitario. In gran parte sono dovuti ai fondi già disponibili nella tesoreria dell'NSC, in attesa di essere destinati, mentre il resto è suddiviso fra il ricavato di un prestito, stipulato nel 1984 ma avente effetto nel 1985, la tesoreria di gestione e le spese d'emissione da ammortizzare;
— 70 000 000 di ECU sono dovuti all'Euratom : tesoreria di gestione e spese da ammortizzare.

(3) Differenze dovute allo scarto tra rimborso dei prestiti e rimborso dei mutui per l'NSC : poiché le operazioni non si effettuano secondo il metodo « back to back », è impossibile fornire riferimenti precisi.

(4) Normalmente gli interessi sui fondi erogati in prestito dovrebbero coprire il servizio del prestito assunto più le spese e la commissione delle gestioni degli stessi mutui. L'importo negativo delle colonne « interessi » nel 1985 e 1986 è dovuto alla mancata contabilizzazione degli interessi sui fondi provenienti da prestiti in tesoreria al 31 dicembre 1984, in attesa d'assegnazione, e degli interessi sui fondi disponibili, a partire dal 1985, di un prestito (circa 139 000 000 ECU) stipulato nel 1984.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

EROGAZIONE DI PRESTITI IN CONTO CAPITALE E INTERESSI

Rimborsi 1986	Saldo dovuto al 31 dicembre 1986	Interessi 1984	Interessi 1985	Interessi 1986
—	—	33 176 702	—	—
196 603 516	4 790 794 278	541 839 942	526 237 384	526 237 384
79 485 734	1 774 924 922	186 957 810	200 980 057	196 919 288
185 372 840	4 322 854 828	358 822 526	440 899 735	460 974 489
461 462 090	10 888 574 028	1 120 796 980	1 168 117 176	1 184 131 161
132 793 723 (rimborso 1985) (1)	9 280 906 716 (saldo dovuto al 31 dicembre 1985) (1)	369 651 739 (interessi 1983) (1)	1 026 812 255 (interessi 1984) (1)	992 957 183 (interessi 1985) (1)
—	—	33 176 702	—	—
196 603 516	4 790 794 278	541 839 942	526 237 384	526 237 384
75 915 426	1 719 074 828	183 153 673	196 718 026	194 112 181
171 157 709	3 114 558 803	234 074 189	363 904 183	356 904 183
19 939 996	650 077 515	53 905 143	56 251 948	54 790 958
191 097 705	3 764 636 318	287 979 332	420 156 131	411 695 141
463 616 647	10 274 505 424	1 046 149 649	1 143 111 541	1 132 044 706
144 912 447 (rimborso 1985) (1)	8 555 090 432 (saldo dovuto al 31 dicembre 1985) (1)	389 461 560 (interessi 1983) (1)	972 526 691 (interessi 1984) (1)	945 446 534 (interessi 1985) (1)
−2 154 557 (3)	614 068 604 (2)	74 647 331 (4)	25 005 635 (4)	52 086 455 (4)

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

C. OPERAZIONI DI ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI PER IL 1986

PARTE I

ENTRATE DI FONDI

A	Prestiti	Massimale di prestiti ancora disponibile	1984
1	***Prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti***	4 826 000 000	0,—
2	***Prestiti Euratom***	195 000 000	211 180 000,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

C. OPERAZIONI DI ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI PER IL 1986

PARTE I

ENTRATE DI FONDI

A	Commento
1	Regolamento (CEE) n. 397/75 del Consiglio, del 17 febbraio 1975, relativo ai prestiti comunitari (GU n. L 46 del 20. 2. 1975, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 682/81 del Consiglio, del 16 marzo 1981, (GU n. L 73 del 19. 3. 1981, pag. 1) che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti degli Stati membri. Regolamento (CEE) n. 1131/85 del Consiglio, del 30 aprile 1985, che modifica il regolamento (CEE) n. 682/81 che adatta il meccanismo dei prestiti comunitari destinati al sostegno della bilancia dei pagamenti degli Stati membri della Comunità (GU n. L 118 dell'1. 5. 1985, pag. 59). Il limite dei prestiti autorizzati è portato a 8 000 000 000 di ECU. Tali atti costituiscono per la Commissione l'autorizzazione a contrarre prestiti sino al limite della quota iscritta onde aiutare gli Stati membri che incontrino difficoltà di bilancia dei pagamenti direttamente oppure indirettamente collegate con il rincaro dei prodotti petroliferi. Conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 682/81, la Comunità ha accordato alla Repubblica francese un prestito di 4 000 000 000 di ECU con decisione 83/298/CEE del Consiglio, del 16 maggio 1983, relativa ad un prestito comunitario a favore della Repubblica francese (GU n. L 153 dell'11. 6. 1983, pag. 44). Vedi anche l'articolo 8 3 0 della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale che registra le spese derivanti dall'eventuale attuazione della garanzia dei prestiti attivi e passivi e l'articolo 8 0 1 dello stato delle entrate che registra le eventuali entrate provenienti dall'esercizio da parte della Commissione del suo diritto di rivalsa nei confronti dei debitori insolventi.
2	Decisione 77/270/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 9). Decisione 77/271/Euratom del Consiglio, del 29 marzo 1977, per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 88 del 6. 4. 1977, pag. 11), che autorizza una prima serie di prestiti per un importo di 500 000 000 di ECU. Decisione 80/29/Euratom del Consiglio, del 20 dicembre 1979, che modifica la decisione 77/271/Euratom per l'applicazione della decisione 77/270/Euratom che abilita la Commissione a contrarre prestiti Euratom per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 12 del 17. 1. 1980, pag. 28), che porta l'autorizzazione totale a 1 000 000 000 di ECU.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

A	Prestiti	Massimale di prestiti ancora disponibile	1984
2	*(seguito)*		
3	***Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità***	1 602 000 000	1 001 390 000,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

A	Commento
2	*(seguito)* Decisione 82/170/Euratom del Consiglio, del 15 marzo 1982, recante modifica della decisione 77/271/Euratom per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 21), che porta da 1 000 000 000 a 2 000 000 000 di ECU l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è autorizzata a contrarre. Decisione 85/537/Euratom del Consiglio, del 5 dicembre 1985, recante modifica della decisione 77/271/Euratom, per quanto concerne l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre per contribuire al finanziamento delle centrali elettronucleari (GU n. L 334 del 12. 12. 1985, pag. 23), che porta da 2 000 000 000 a 3 000 000 000 di ECU l'importo totale dei prestiti Euratom che la Commissione è abilitata a contrarre. Gli atti suddetti costituiscono per la Commissione l'autorizzazione a contrarre prestiti fino al limite della quota iscritta per contribuire al finanziamento della costruzione di centrali elettronucleari. Vedi anche l'articolo 7 9 0 della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale che registra le spese derivanti dall'eventuale attuazione della garanzia dei prestiti attivi e passivi e l'articolo 8 0 2 dello stato delle entrate che registra le eventuali entrate provenienti dall'esercizio da parte della Commissione del suo diritto di rivalsa nei confronti dei debitori insolventi.
3	*Nuovo strumento comunitario (NSC I, NSC II, NSC III)* Decisione 78/870/CEE del Consiglio, del 16 ottobre 1978, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 298 del 25. 10. 1978, pag. 9). Decisione 79/486/CEE del Consiglio, del 14 maggio 1979, recante applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 125 del 22. 5. 1979, pag. 16), che autorizza una prima quota per l'equivalente di 500 000 000 di ECU. Decisione 80/739/CEE del Consiglio, del 22 luglio 1980, recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 205 del 17. 8. 1980, pag. 19) che autorizza una seconda quota di prestiti per l'equivalente di 500 000 000 di ECU. Decisione 80/1103/CEE del Consiglio, del 25 novembre 1980, che completa per quanto riguarda la destinazione di una parte della seconda quota di prestiti la decisione 80/739/CEE recante seconda applicazione della decisione 78/870/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 326 del 2. 12. 1980, pag. 19). Decisione 82/169/CEE del Consiglio, del 15 marzo 1982, che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 78 del 24. 3. 1982, pag. 19). Decisione 82/268/CEE del Consiglio, del 26 aprile 1982, relativa all'applicazione della decisione 82/169/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 116 del 30. 4. 1982, pag. 16). Decisione 83/200/CEE del Consiglio, del 19 aprile 1983, che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 112 del 28. 4. 1983, pag. 26), per un importo di 3 000 000 000 di ECU. Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1983, che abilita la Commissione a concorrere al finanziamento dell'innovazione nella Comunità (GU n. C 178 del 5. 7. 1983, pag. 4), modificata il 18 gennaio 1984 (GU n. C 40 del 15. 2. 1984, pag. 3), mediante l'autorizzazione di una sezione sperimentale di prestiti di 100 000 000 di ECU e recante applicazione della decisione 83/200/CEE.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

A	Prestiti	Massimale di prestiti ancora disponibile	1984
3	*(seguito)*		

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

A	Commento
3	*(seguito)* Decisione 83/308/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, recante applicazione della decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 164 del 23. 6. 1983, pag. 31), che autorizza una prima parte di prestiti per 1 500 000 000 di ECU. Decisione 84/383/CEE del Consiglio, del 23 luglio 1984, che applica la decisione 83/200/CEE che abilita la Commissione a contrarre prestiti a titolo dell'NSC per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. L 208 del 3. 8. 1984, pag. 53) e che autorizza una terza quota di prestiti di 1 400 000 000 di ECU. Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione al Consiglio il 7 giugno 1985, che autorizza la Commissione ad assumere prestiti a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità (GU n. C 163 del 3. 7. 1985, pag. 4). Gli atti suddetti costituiscono per la Commissione l'autorizzazione a contrarre prestiti fino al limite della quota iscritta per promuovere progetti di investimento d'interesse comunitario nei settori dell'energia, dell'industria e dei lavori d'infrastruttura e per favorire il finanziamento degli investimenti delle piccole e medie imprese nei settori produttivi nonché la promozione di nuove tecnologie e l'innovazione, tenendo conto della loro incidenza regionale e della necessità di lottare contro la disoccupazione. Vedi anche il capitolo 8 4 della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale che registra le spese derivanti dall'eventuale attuazione della garanzia dei prestiti attivi e passivi e l'articolo 8 0 3 dello stato delle entrate che registra le eventuali entrate provenienti dall'esercizio da parte della Commissione del suo diritto di rivalsa nei confronti dei debitori insolventi. Taluni prestiti a vocazione strutturale da erogare conformemente alle disposizioni delle decisioni suindicate sul territorio dei paesi meno prosperi della Comunità che partecipano ai meccanismi del sistema monetario europeo possono essere accompagnati dagli abbuoni di interessi previsti conformemente alle disposizioni del regolamento (CEE) n. 1736/79 del Consiglio, del 3 agosto 1979, relativo al bonifico di interessi per taluni prestiti concesso nel quadro del sistema monetario europeo (GU n. L 200 dell'8. 8. 1979, pag. 1), adottato conformemente alle disposizioni della risoluzione del Consiglio europeo del 5 dicembre 1978, e iscritti all'articolo 5 2 0 della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale. Questa azione, iniziata nel 1979 e scaduta alla fine dell'esercizio 1983, è pertanto considerata conclusa. Per rilanciare questa azione, la Commissione ha presentato al Consiglio il 7 giugno 1983 una proposta di regolamento tendente ad accordare 200 milioni di ECU per ognuno degli esercizi 1984 e 1985 senza limite massimo dei prestiti da bonificare. *NSC terremoti* Decisione 81/19/CEE del Consiglio, del 20 gennaio 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Italia nel novembre 1980 (GU n. L 37 del 10. 2. 1981, pag. 21). Decisione 81/1013/CEE del Consiglio, del 14 dicembre 1981, relativa all'aiuto eccezionale della Comunità per la ricostruzione delle zone sinistrate in seguito al terremoto avvenuto in Grecia nel febbraio/marzo 1981 (GU n. L 367 del 23. 12. 1981, pag. 27), entrata in vigore con efficacia retroattiva al 1° gennaio 1981. Gli atti suddetti costituiscono per la Commissione l'autorizzazione a contrarre prestiti fino al limite della quota iscritta, detratte le operazioni che potrebbero essere effettuate dalla Banca europea per gli investimenti sulle sue risorse proprie per le stesse finalità, per finanziare gli investimenti destinati alla ricostituzione dei mezzi produttivi e alla ricostruzione di infrastrutture economiche e sociali, ivi comprese le abitazioni, nelle zone sinistrate dell'Italia e della Grecia. La Comunità può concedere un abbuono di interessi del 3 % per un periodo massimo di dodici anni per i prestiti accordati, entro il limite di 1 000 000 000 di ECU in conto capitale, a favore di investimenti realizzati nelle zone sinistrate dal sisma del novembre 1980 in Italia, sia dalla Banca europea per gli investimenti sulle risorse proprie della stessa, sia a titolo del nuovo strumento comunitario per la promozione di investimenti nella Comunità, conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 78/870/CEE, completato dall'articolo 1 della decisione 81/19/CEE. La Comunità può concedere un abbuono di interessi del 3 % per un periodo massimo di dodici anni per i prestiti accordati, entro il limite di 80 000 000 di ECU in conto capitale, a favore di investimenti realizzati nelle zone sinistrate dai terremoti dei mesi di febbraio/marzo 1981 verificatisi in Grecia, da un lato dalla Banca europea per gli investimenti su risorse proprie e, d'altro lato, a titolo del nuovo strumento comunitario per promuovere gli investimenti nella Comunità conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 78/870/CEE, completato dall'articolo 1 della decisione 81/1013/CEE.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

B	Rimborsi alla Comunità di prestiti concessi	1986	1985	1984
1	***Rimborso dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti***	196 603 516	p.m.	0,—
2	***Rimborso dei prestiti Euratom***	75 915 426	64 949 273	45 868 233,—
3	***Rimborso dei prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità***			
3 1	Rimborso dei prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC I, NSC II, NSC III)	171 456 803	72 764 889	25 132 622,—
3 2	Rimborso dei prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC terremoti)	19 359 658	16 050 174	2 823 358,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

B	Commento
1	Importi versati dagli Stati membri come rimborso in conto capitale dei prestiti concessi.
2	Importi versati dagli Stati membri come rimborso in conto capitale dei prestiti concessi.
3	Importi versati dagli Stati membri come rimborso in conto capitale dei prestiti concessi.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

C	Versamento degli interessi alla Comunità	1986	1985	1984
1	***Prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti***	576 237 384	526 237 384	575 016 644,—
2	***Prestiti Euratom***	194 112 181	196 718 026	183 153 673,—
3	***Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità***			
3 1	Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC I, NSC II, NSC III)	356 904 183	363 904 183	234 074 189,—
3 2	Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC — Terremoti)	54 790 958	56 251 948	53 905 143,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

C	Commento
1	Per il riferimento di questo articolo, vedi articolo A 1. Questa linea è destinata a registrare i versamenti di interessi alla Commissione da parte degli Stati membri beneficiari dei prestiti.
2	Per il riferimento di questo articolo, vedi articolo A 2. Questa linea è destinata a registrare i versamenti di interessi alla Commissione da parte dei beneficiari dei prestiti.
3	
3 1	Per il riferimento di questa voce, vedi articolo A 3 (NSC I, NSC II e NSC III). Questa linea è destinata a registrare i versamenti di interessi alla Commissione da parte dei beneficiari dei prestiti.
3 2	Per il riferimento di questa voce, vedi articolo A 3 (NSC-Terremoti). Questa linea è destinata a registrare i versamenti di interessi alla Commissione da parte dei beneficiari dei prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

D	Rimborso delle spese per operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti	1986	1985	1984
	Rimborso delle spese per operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti	p.m.	p.m.	p.m.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

ENTRATE DI FONDI *(seguito)*

D	Commento
	Rimborsi alla Commissione, da parte dei beneficiari dei prestiti, delle spese sostenute per le operazioni di prestiti.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PARTE II

USCITE DI FONDI

A[1]	Prestiti accordati dalla Comunità	Massimale di prestiti ancora disponibile	1984
1	***Prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti***	4 000 000 000	0,—
2	***Prestiti Euratom***	195 000 000	185 202 293,—
3	***Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità***		
3 1	Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC I, II e III)	40 000 000	1 121 357 486,—
3 2	Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità (NSC — Terremoti)		22 618 913,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

PARTE II

USCITE DI FONDI

A[1]	Commento
1	Prestiti agli Stati membri con difficoltà di bilancia dei pagamenti.
2	Prestiti per la costruzione di centrali elettronucleari.
3	Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nei settori dell'energia, dell'industria e delle infrastrutture e per favorire il finanziamento degli investimenti delle piccole e medie imprese nei settori produttivi nonché la produzione di nuove tecnologie e l'innovazione.

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

USCITE DI FONDI *(seguito)*

B[1]	Rimborsi dei prestiti assunti	1986	1985	1984
1	***Rimborsi dei prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti***	196 603 516	—	428 087 572,—
2	***Rimborsi dei prestiti Euratom***	185 202 293	70 364 031	81 271 516,—
3	***Rimborsi dei prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità***			

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

USCITE DI FONDI *(seguito)*

B[1]	Commento
1	Rimborsi in capitale ai mutuanti da parte della Commissione, anche nel caso in cui il beneficiario di un prestito non sia in grado di versare alla scadenza le somme dovute (vedi anche l'articolo 8 3 0 della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).
2	Rimborsi in capitale ai mutuanti da parte della Commissione, anche nel caso in cui il beneficiario di un prestito non sia in grado di versare alla scadenza le somme dovute (vedi anche l'articolo 7 9 0 della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).
3	Rimborsi in capitale ai mutuanti da parte della Commissione, anche nel caso in cui il beneficiario di un prestito non sia in grado di versare alla scadenza le somme dovute (vedi anche il capitolo 8 4 della presente parte dello stato delle spese della presente sezione del bilancio generale).

COMMISSIONE

Allegato II
(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

USCITE DI FONDI *(seguito)*

C[1]	Pagamento degli interessi ai finanziatori	1986	1985	1984
1	***Prestiti comunitari destinati al sostegno delle bilance dei pagamenti***	526 237 384	526 237 384	575 016 644,—
2	***Prestiti Euratom***	196 919 288	200 980 057	186 957 810,—
3	***Prestiti del nuovo strumento comunitario per la promozione degli investimenti nella Comunità***	460 794 489	440 899 735	358 822 526,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

USCITE DI FONDI *(seguito)*

C[1]	Commento
1	Pagamenti effettuati dalla Commissione degli interessi relativi ai prestiti assunti.
2	Pagamenti effettuati dalla Commissione degli interessi relativi ai prestiti assunti.
3	Pagamenti effettuati dalla Commissione degli interessi relativi ai prestiti assunti.

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

USCITE DI FONDI *(seguito)*

D[1]	Pagamenti delle spese per operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti	1986	1985	1984
	Pagamento delle spese per operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti	p.m.	p.m.	0,—

COMMISSIONE

Allegato II

(Operazioni in conto capitale e gestione dell'indebitamento)

USCITE DI FONDI *(seguito)*

D[1]	Commento
	Spese sostenute dalla Commissione in relazione alle operazioni di assunzione ed erogazione di prestiti.

SEZIONE IV

CORTE DI GIUSTIZIA

CORTE DI GIUSTIZIA

ENTRATE

Contributi delle Comunità europee al finanziamento delle spese della Corte di giustizia per l'esercizio 1986

Denominazione	Importo
Spese	39 978 800
Entrate proprie	5 675 000
Contributi da riscuotere	**34 303 800**

CORTE DI GIUSTIZIA

Entrate proprie

Titolo Capitolo	Articolo	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
TITOLO 4		ALTRE TASSE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI			
Cap. 4 0		*Trattenute effettuate sulle retribuzioni del personale*			
	4 0 0	Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari ed altri agenti	2 968 000	2 460 400	2 255 540,50
	4 0 1	Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni	1 167 000	978 626	866 179,66
	4 0 2	Prelievo sulle retribuzioni	1 010 000	788 480	477 007,16
		Totale del capitolo 4 0	5 145 000	4 227 506	3 598 727,32
		TOTALE DEL TITOLO 4	5 145 000	4 227 506	3 598 727,32
TITOLO 5		ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
Cap. 5 0		*Proventi della vendita di beni mobili e immobili*			
	5 0 0	Proventi della vendita di beni mobili	p.m.	p.m.	0,—
	5 0 2	Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche	20 000	16 000	18 324,42
		Totale del capitolo 5 0	20 000	16 000	18 324,42
Cap. 5 2		*Redditi di fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri*			
	5 2 0	Redditi di fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri percepiti sui conti delle istituzioni	400 000	350 000	433 630,79
		Totale del capitolo 5 2	400 000	350 000	433 630,79
Cap. 5 3		*Redditi vari*			
	5 3 0	Utili di cambio	p.m.	p.m.	34 721,82
		Totale del capitolo 5 3	p.m.	p.m.	34 721,82

CORTE DI GIUSTIZIA

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
Cap. 5 4		*Entrate varie che danno luogo a riutilizzo (articolo 22 del regolamento finanziario) non utilizzate*			
	5 4 0	Entrate varie che danno luogo a riutilizzo (articolo 22 del regolamento finanziario) non utilizzate	p.m.	p.m.	93 418,22
		Totale del capitolo 5 4	p.m.	p.m.	93 418,22
Cap. 5 5		*Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale*			
	5 5 0	Trasferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale	80 000	p.m.	88 412,32
		Totale del capitolo 5 5	80 000	p.m.	88 412,32
		TOTALE DEL TITOLO 5	500 000	366 000	668 507,57
TITOLO 9		ENTRATE VARIE			
Cap. 9 0		*Entrate varie*			
	9 0 0	Entrate varie	30 000	20 000	103 476,41
		Totale del capitolo 9 0	30 000	20 000	103 476,41
		TOTALE DEL TITOLO 9	30 000	20 000	103 476,41
		TOTALE GENERALE	**5 675 000**	**4 613 506**	**4 370 711,30**

CORTE DI GIUSTIZIA

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 0	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	5 000 440	4 122 572	3 726 963,81
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ	25 844 497	21 011 069	18 103 387,55
1 2	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI	385 950	211 297	208 034,36
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	118 000	90 000	89 655,32
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	96 800	90 900	77 516,70
1 6	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	127 290	138 988	96 741,26
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	38 000	30 000	27 484,79
	Totale del titolo 1	**31 610 977**	**25 694 826**	**22 329 783,79**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	4 229 100	3 626 538	3 234 121,10
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 464 423	936 030	860 546,79
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	368 030	667 000	636 968,98
2 4	SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI	363 000	333 000	271 913,27
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	232 000	179 500	161 662,18
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	10 000	p.m.	0,—
2 7	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	1 625 270	1 148 860	1 975 493,93
2 9	SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI	46 000	35 000	31 316,04
	Totale del titolo 2	**8 337 823**	**6 925 928**	**7 172 022,29**
3	**SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI**			
3 7	SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANISMI	30 000	15 000	9 999,99
	Totale del titolo 3	**30 000**	**15 000**	**9 999,99**

CORTE DI GIUSTIZIA

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	p.m.	p.m.	0,—
10 2	RIORGANIZZAZIONE DELLA CORTE DI GIUSTIZIA	p.m.		
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**39 978 800**	**32 635 754**	**29 511 806,07**

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	2 335 010	1 864 400	1 790 644,48
1 0 0 1	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	350 250	279 660	265 620,15
1 0 0 2	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	205 480	164 070	135 727,65
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	118 750	101 630	92 203,10
	Totale dell'articolo 1 0 0	3 009 490	2 409 760	2 284 195,38
1 0 1	***Copertura dei rischi di malattia e di infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	111 490	91 950	77 952,96
1 0 2	***Indennità transitorie*** Stanziamenti non dissociati	566 500	545 980	408 846,03
1 0 3	***Pensioni***			
1 0 3 0	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	649 680	566 910	497 662,37
1 0 3 1	Pensioni di invalidità Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	Gli stipendi e le indennità dei membri della Corte di giustizia sono stati calcolati per l'esercizio in base alla nuova composizione della Corte risultante dall'ampliamento delle Comunità.
1000	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1546/73 del Consiglio, del 4 giugno 1973, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, 5/67/Euratom, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. L 155 dell'11. 6. 1973, pag. 8).
1001	Questo credito è stanziato per il versamento dell'indennità di residenza che ammonta al 15 % dello stipendio base.
1002	Lo stanziamento è ripartito come segue : — assegno di famiglia 116 750 — assegno per figli a carico 46 700 — indennità scolastica 42 030 Totale 205 480
1003	Questo stanziamento comprende 90 480 ECU per indennità di rappresentanza e 28 270 ECU per indennità di servizio.
101	Lo stanziamento è ripartito come segue : — assicurazione malattia 95 840 — assicurazione infortuni 15 650 Totale 111 490
102	Indennità transitoria per 8 ex membri della Corte di giustizia, invece di 9 del 1985, e gli assegni familiari e i coefficienti correttori stabiliti per i loro paesi di residenza.
103	
1030	Lo stanziamento si riferisce alle pensioni di anzianità per 12 ex membri della Corte di giustizia invece dei 10 del 1985, nonché al coefficiente correttore vigente per i loro paesi di residenza.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1 0 3	*(seguito)*			
1 0 3 2	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	301 850	235 030	218 295,10
	Totale dell'articolo 1 0 3	951 530	801 940	715 957,47
1 0 4	***Spese per missioni*** Stanziamenti non dissociati	50 940	40 000	37 210,24
1 0 5	***Indennità e spese di insediamento, di rimpatrio per cessazione dal servizio***			
1 0 5 0	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	4 110	920	68,27
1 0 5 1	Indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione Stanziamenti non dissociati	113 680	73 342	68 874,63
1 0 5 2	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	33 400	14 720	7 735,84
	Totale dell'articolo 1 0 5	151 190	88 982	76 678,74
1 0 9	***Stanziamento destinato agli adeguamenti del regime pecuniario***			
1 0 9 0	Coefficiente correttore Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	126 122,99
1 0 9 1	Stanziamento accantonato destinato a far fronte agli eventuali adeguamenti del regime finanziario Stanziamenti non dissociati	159 300	143 960	0,—
	Totale dell'articolo 1 0 9	159 300	143 960	126 122,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 0	5 000 440	4 122 572	3 726 963,81

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
103	*(seguito)*
1032	Stanziamento destinato a coprire le pensioni di reversibilità per 10 vedove di ex membri della Corte di giustizia, invece di 9 nel 1985, nonché 3 pensioni agli orfani, modificate in base al coefficiente correttore del paese di residenza.
104	*Ex voce 1300* Regime pecuniario dei membri della Corte di giustizia, in particolare l'articolo 6. Stanziamento destinato a coprire gli esborsi per le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione, nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.
105	
1050	*Ex voce 1210* Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio da rimborsare ai membri della Corte di giustizia in occasione dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso. Esso copre egualmente le spese di viaggio dei familiari.
1051	*Ex voce 1220* Stanziamento destinato a far fronte alle indennità d'insediamento o di reinsediamento spettanti ai membri della Corte di giustizia in occasione dell'inizio o della fine del loro mandato. L'indennità di prima sistemazione equivale a due stipendi base mensili; l'indennità di nuova sistemazione a uno stipendio base mensile.
1052	*Ex voce 1230* Stanziamento destinato a consentire il rimborso delle spese di trasloco sostenute dai membri della Corte di giustizia all'atto dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso.
109	
1090	*Ex articolo 104* Voce destinata, previo trasferimento del credito, a far fronte al coefficiente correttore da applicarsi agli stipendi dei membri in attività.
1091	*Ex articolo 109* Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni e delle pensioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 11			
110	***Dipendenti di ruolo e temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	17 129 127	14 497 519	12 587 478,53
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	1 521 449	1 275 783	1 104 835,47
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	2 714 396	2 276 107	1 947 963,04
1103	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	128 419	112 472	92 116,50
	Totale dell'articolo 110	21 493 391	18 161 881	15 732 393,54
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	362 806	379 690	407 558,49
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	209 662	208 647	194 023,17
1113	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	37 652	24 347	20 492,76
	Totale dell'articolo 111	610 120	612 684	622 074,42
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale*** Stanziamenti non dissociati	87 320	57 500	59 615,65

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ

Articolo Voce	Commento	
	Agli stanziamenti di questo capitolo è stata applicata una riduzione forfettaria del 4,58 %.	
110		
1100	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— 433 posti occupati al 1° febbraio 1985	14 651 710
	— 47 posti vacanti (esercizi precedenti)	1 652 180
	— 91 posti previsti per il 1986	1 814 310
	— riduzione forfettaria del 4,58 %	– 829 073
	Totale	17 289 127
1101	Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari che comprendono : — l'assegno di famiglia, — l'assegno per figli a carico, — l'indennità scolastica.	
1102	Stanziamento destinato a coprire questa indennità che, calcolata sullo stipendio base e sugli assegni familiari, non può essere inferiore a 223,46 ECU mensili.	
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità attribuita ai dipendenti di categoria C che ricoprono un posto di dattilografo o stenodattilografo. Esso è previsto per 140 dipendenti.	
111		
1110	Stanziamento destinato a retribuire 17 agenti ausiliari assunti per far fronte all'aumento di lavoro e alle assenze per malattia.	
1112	Stanziamento destinato a retribuire 11 agenti locali indispensabili per la manutenzione e la sorveglianza degli immobili, delle installazioni tecniche e delle pertinenze.	
1113	Stanziamento destinato a coprire gli onorari del medico di fiducia.	
112	*Ex articolo 151* Stanziamento destinato a coprire le spese dei corsi di lingue e di perfezionamento professionale. Esso serve anche per l'acquisto di materiale didattico.	

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
113	***Copertura dei rischi di malattia, di infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione e mantenimento dei diritti a pensione***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	466 801	391 433	339 523,96
1131	Copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	120 602	101 485	86 275,99
1133	Costituzione o mantenimento di diritti alla pensione per gli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	8 417	7 216	7 721,31
	Totale dell'articolo 113	595 820	500 134	433 521,26
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di nascita e di decesso Stanziamenti non dissociati	18 482	18 430	4 019,17
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	309 085	246 660	188 748,44
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	788	757	97,66
1145	Indennità speciali per i contabili e gli amministratori di anticipazioni Stanziamenti non dissociati	5 253	4 947	4 714,55
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	13 618	8 245	5 058,69
	Totale dell'articolo 114	347 226	279 039	202 638,51
115	***Lavoro straordinario*** Stanziamenti non dissociati	172 193	142 551	137 436,97
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti indipendenti e operatori di conferenza Stanziamenti non dissociati	752 969	7 760	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
113	
1130	Stanziamento destinato a coprire i contributi del datore di lavoro fissati al 2,7 % degli stipendi base.
1131	Stanziamento destinato a coprire la quota dei premi per l'assicurazione infortuni del personale a carico dell'istituzione.
1133	*Ex voce 1146* Stanziamento destinato a coprire i versamenti che l'istituzione opera a favore degli agenti temporanei onde conferire o conservare nei loro confronti il diritto a pensione nel loro paese d'origine.
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire gli assegni attribuiti in base a questi articoli.
1141	Stanziamento destinato a coprire il rimborso delle spese di viaggio dei dipendenti e dei loro familiari dalla sede di servizio al luogo di origine, in occasione delle ferie annuali.
1145	Stanziamento destinato a coprire il pagamento dell'indennità speciale spettante ai dipendenti che esercitano le mansioni di contabile, contabile subalterno o di amministratore delle anticipazioni di cui all'articolo 70 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1).
1149	Stanziamento destinato a coprire l'indennità differenziale per i dipendenti che subirebbero una diminuzione della loro remunerazione netta passando dalla categoria C alla categoria B e dal quadro LA alla categoria A.
115	Lo stanziamento è ripartito come segue : — indennità forfettaria per 22 autisti 130 760 — indennità orarie per lavoro straordinario dei funzionari di categoria C e D, che non può essere compensato come previsto, con giorni di congedo 41 433 Totale 172 193
117	
1170	Stanziamento destinato a remunerare prestazioni di interpreti a contratto e in servizio saltuario (freelance, dipendenti del Parlamento).

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
117	*(seguito)*			
1174	Correttori indipendenti Stanziamenti non dissociati		p.m. (1)	0,—
1175	Personale remunerato a prestazione e lavori di traduzione e di dattilografia da affidare all'esterno Stanziamenti non dissociati	91 096	87 300	94 283,92
	Totale dell'articolo 117	844 065	95 060	94 283,92
118	***Indennità e spese di insediamento e di rimpatrio per cessazione dal servizio, di trasferimento***			
1180	Spese varie per assunzione di personale Stanziamenti non dissociati	131 920	104 500	100 485,89
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	36 488	8 228	6 265,03
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	273 205	161 408	109 136,49
1183	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	203 403	102 704	57 398,19
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	318 238	133 966	89 916,01
	Totale dell'articolo 118	963 254	510 806	363 201,61

(1) Uno stanziamento di 360 000 ECU è iscritto alla voce 2 3 9 1.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
117	*(seguito)*
1174	*Ex voce 1171*
1175	*Ex voce 1172* Lo stanziamento è ripartito come segue : — lavori di traduzione affidati agli esperti linguisti corrispondenti 41 460 — spese di personale temporaneo 49 636 Totale 91 096
118	
1180	*Ex articolo 120* Stanziamento destinato a coprire le spese inerenti alle procedure d'assunzione e in particolare : — le spese di pubblicità; — le spese di viaggio e di soggiorno, nonché l'assicurazione infortuni dei candidati convocati; — le spese per l'organizzazione di concorsi (affitto locali, mobili, macchine, correzione prove); — le spese per la visita medica preventiva per l'assunzione. Il notevole aumento di questo stanziamento è dovuto alla decisione di sottoporre a visita medica i nuovi assunti e alla maggiore pubblicità che sarà data ai concorsi.
1181	*Ex voce 1211* Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute ai dipendenti in occasione dell'entrata in servizio o della cessazione dallo stesso (compresi i familiari).
1182	*Ex voce 1221* Gli stanziamenti riguardano soprattutto le indennità d'insediamento, di reinsediamento e di trasferimento per il personale assunto durante l'esercizio e per il personale dimissionario. Tali stanziamenti sono stati calcolati in base a una spesa media di 3 435 ECU. L'indennità di prima sistemazione e quella di nuova sistemazione equivalgono a due stipendi base mensili per i dipendenti capifamiglia e a uno stipendio base per gli altri.
1183	*Ex voce 1231* Stanziamento destinato a far fronte alle spese di trasloco dei dipendenti di cui alla voce 1182; è stata calcolata una spesa media di base di 3 560 ECU.
1184	*Ex articolo 124* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'indennità giornaliera temporanea contemplata da questo articolo.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
119	***Stanziamento destinato all'adeguamento delle remunerazioni dei dipendenti e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	458 221,67
1191	Stanziamento accantonato Stanziamenti non dissociati	731 108	651 414	0,—
	Totale dell'articolo 119	731 108	651 414	458 221,67
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	25 844 497	21 011 069	18 103 387,55
	CAPITOLO 12			
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1210	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio conformemente alle disposizioni degli articoli 41 e 50 dello statuto Stanziamenti non dissociati	218 350	190 017	208 034,36
1211	Indennità di cessazione definitiva dalle funzioni Stanziamenti non dissociati	160 000		
	Totale dell'articolo 121	378 350	190 017	208 034,36
129	***Stanziamenti per adeguamenti delle pensioni e indennità varie*** Stanziamenti non dissociati	7 600	21 280	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	385 950	211 297	208 034,36

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI VARI

Articolo Voce	Commento
119	
1190	*Ex articolo 116* Questa voce servirà, previo trasferimento del credito, a far fronte ai coefficienti correttori da applicarsi agli stipendi dei dipendenti, titolari e ausiliari, nonché alla remunerazione degli straordinari.
1191	*Ex articolo 119* Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.
121	
1210	*Ex articolo 125* Statuto del personale delle Comunità europee, in particolare l'articolo 50. Stanziamento destinato a far fronte al versamento di tre indennità contemplate da questo articolo.
1211	*Nuova voce* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56). Stanziamento destinato a finanziare le indennità dei funzionari nei cui confronti sono state prese disposizioni per la cessazione dalle funzioni per motivi di servizio, onde tener conto delle esigenze connesse all'adesione dei nuovi Stati membri alle Comunità europee.
129	Stanziamento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee pertinenti di questo capitolo.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione Stanziamenti non dissociati	100 000	90 000 (1)	89 655,32 (1)
1302	Spese di missione sostenute per partecipare a riunioni nelle altre sedi delle istituzioni della Comunità, specie Bruxelles e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	18 000		
	Totale dell'articolo 130	118 000	90 000	89 655,32
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	118 000	90 000	89 655,32
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente dei ristoranti, mense e bar Stanziamenti non dissociati	80 600	78 100	64 994,95
	Totale dell'articolo 140	80 600	78 100	64 994,95
141	***Servizio sanitario*** Stanziamenti non dissociati	16 200	12 800	12 521,75
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	96 800	90 900	77 516,70

(1) Importo comune alle voci 1301 e 1302.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	
1301	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII.
1302	*Nuova voce*
140	
1400	*Ex articolo 140* Lo stanziamento è ripartito come segue : — la partecipazione della Corte di giustizia alle spese per il personale della società che gestisce la mensa 71 642 — rinnovo del materiale e normali spese di manutenzione 5 160 — acquisto di materiale supplementare (stoviglie varie) 3 798 Totale 80 600
141	Stanziamento destinato a coprire le spese relative al controllo medico annuo di tutti i dipendenti e a quelle necessarie per il funzionamento dell'ambulatorio.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari***			
	Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	880,27
161	***Relazioni sociali fra i membri del personale***			
	Stanziamenti non dissociati	11 600	12 750	10 999,98
162	***Altri interventi di carattere sociale***			
	Stanziamenti non dissociati	22 400	16 900	57 721,05
163	***Centro per l'infanzia***			
1630	Affitti ed oneri connessi alla gestione tecnica dell'immobile			
	Stanziamenti non dissociati	69 670	72 122	27 139,96 (1)
1631	Spese di gestione			
	Stanziamenti non dissociati	21 620	35 216	
1632	Spese per il personale dell'organico			
	Stanziamenti non dissociati	(88 607)	(76 349)	
	Totale dell'articolo 163	91 290	107 338	27 139,96
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	127 290	138 988	96 741,26
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione			
	Stanziamenti non dissociati	36 000	28 000	26 665,39

(1) Importo comune alle voci 1630 a 1632.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire il finanziamento degli interventi a favore di dipendenti che si trovassero in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento destinato a incoraggiare e a sostenere finanziariamente le iniziative miranti a promuovere le relazioni sociali fra dipendenti di diversa provenienza, quali le sovvenzioni ai club e ai circoli sportivi e culturali del personale.
162	Stanziamento destinato a coprire gli altri interventi e sovvenzioni a favore dei dipendenti e delle loro famiglie per attività quali asili-nido e giardini d'infanzia, colonie, assistenza familiare, consulenza legale, ecc.
163	
1630	Stanziamento destinato a coprire la quota della Corte di giustizia nelle spese del Centro per l'infanzia (8,23 %).
1631	Stanziamento calcolato per l'eventualità in cui il contributo delle famiglie alle spese del Centro per l'infanzia dovesse rimanere fisso alla percentuale odierna.
1632	Stanziamento, iscritto pro forma, corrispondente alla quota contributiva della Corte di giustizia (8,23 %) alle spese per il personale dell'organico sostenute dalla Commissione e dal Parlamento europeo per il Centro per l'infanzia.
170	*Ex articolo 240*
1700	*Ex voce 2400* Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi incombenti alla Corte di giustizia in materia di ricevimenti e di rappresentanza.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
170	*(seguito)*			
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	819,40
	Totale dell'articolo 170	38 000	30 000	27 484,79
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	38 000	30 000	27 484,79
	Totale del titolo 1	**31 610 977**	**25 694 826**	**22 329 783,79**

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 20			
200	***Affitti*** Stanziamenti non dissociati	2 873 330	2 428 213	2 193 541,99
201	***Assicurazioni*** Stanziamenti non dissociati	16 260	11 030	9 072,34
202	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento*** Stanziamenti non dissociati	609 500	480 420	446 738,39
203	***Pulizie e manutenzione*** Stanziamenti non dissociati	458 060	436 425	365 712,12
204	***Sistemazione dei locali*** Stanziamenti non dissociati	52 000	46 700	57 788,81
205	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili*** Stanziamenti non dissociati	155 900	144 700	135 615,49
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili*** Stanziamenti non dissociati	50 000	65 000	15 203,72

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
200	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— canone di locazione del palazzo della Corte di giustizia	1 616 830
	— canone di locazione del quinto piano dell'edificio J. Monnet e dell'edificio Meis	717 140
	— canone di locazione di uffici ulteriori	539 360
	Totale	2 873 330
201	Stanziamento destinato a coprire i premi di assicurazione (incendio, danni da acqua, rottura cristalli, furto ed ogni altro rischio).	
202	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— acqua	34 335
	— elettricità	357 378
	— riscaldamento	217 787
	Totale	609 500
203	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— pulizia dei locali a contratto e manutenzione delle pertinenze	251 985
	— materiale e prodotti di manutenzione	13 036
	— manutenzione impianti di condizionamento, riscaldamento e refrigerazione	98 524
	— manutenzione ascensori e montacarichi	20 930
	— manutenzione altri impianti tecnici	23 585
	— prestazioni extra non contemplate dal contratto di manutenzione, per esempio verniciatura dei telai delle finestre sul lato interno, imbiancatura dei muri del garage	50 000
	Totale	458 060
205	Stanziamento destinato a coprire le spese per la sorveglianza del palazzo della Corte di giustizia.	
208	Stanziamento destinato a coprire le spese di consultazione di un ufficio specializzato in previsione della costruzione di immobili adiacenti al palazzo della Corte di giustizia.	

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
209	***Altre spese riguardanti gli immobili*** Stanziamenti non dissociati	14 050	14 050	10 448,24
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	4 229 100	3 626 538	3 234 121,10
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	10 894	30 620	0,—
2201	Rinnovo del materiale e di impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	10 820	8 900	8 452,35
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	51 000	46 176	42 802,82
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici Stanziamenti non dissociati	18 000	16 334	11 842,72
2204	Automazione degli uffici Stanziamenti non dissociati	664 930	374 415	372 283,86
	Totale dell'articolo 220	755 644	476 445	435 381,75

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
209	Stanziamento destinato a coprire altre spese, quali tasse comunali, asporto immondizie, canalizzazione, cartelli e manutenzione degli estintori.
220	
2200	*Ex voce 2220* Stanziamento destinato alle spese di equipaggiamento, in particolare di materiale audiovisivo, d'archiviazione, di biblioteca, per gli interpreti e per un laboratorio di lingue per il servizio formazione del personale.
2201	*Ex voce 2221* Questo stanziamento è destinato al rinnovo, in particolare, di : — materiale audiovisivo, di biblioteca e per gli interpreti come cabine, cuffie, quadranti per gli impianti di interpretazione simultanea; — vari utensili per l'officina di manutenzione dell'edificio; — sistema di lavaggio per autovetture. L'importo degli introiti che può venir reimpiegato ès stimato a 2 021 ECU.
2202	*Ex voce 2222* Stanziamento destinato alle spese di locazione di materiali e attrezzature il cui acquisto sarebbe antieconomico o non sarebbe agevole per le restrizioni di bilancio : — locazione impianto telefonico dell'edificio Jean Monnet, — locazione apparecchi telefonici dell'edificio Jean Monnet.
2203	*Ex voce 2223* Stanziamento destinato alle spese di manutenzione e di riparazione di materiali e attrezzature di cui alle voci 2200, 2201 e 2202: — manutenzione impianto interpretazione, — manutenzione attrezzi di manutenzione, — manutenzione armadi paternoster.
2204	*Nuova voce* Questo stanziamento è destinato all'acquisto, alla locazione e alla manutenzione di tutti gli impianti per lo svolgimento dei lavori d'ufficio, come — ad esempio — macchine per trattamento dei testi, fotocopiatrici elettroniche, minicomputer, microcopiatrici, lettrici riproduttrici, telecopiatrici, materiale di telecomunicazione, ingenti unità di riproduzione, ecc.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
221	***Mobilio***			
2210	Attrezzatura iniziale di mobilio Stanziamenti non dissociati	114 319	22 475	16 788,52
2211	Rinnovo del mobilio Stanziamenti non dissociati	1 500	1 500	0,—
2212	Noleggio del mobilio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2213	Manutenzione, uso e riparazioni del mobilio Stanziamenti non dissociati	3 800	2 500	3 669,55
	Totale dell'articolo 221	119 619	26 475	20 458,07
223	***Mezzi di trasporto***			
2230	Attrezzatura iniziale di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	51 200	p.m.	0,—
2231	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	56 960	53 480	45 129,84
2232	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	1 320,22
2233	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	150 000	120 000	110 000,—
	Totale dell'articolo 223	259 160	174 480	156 450,06
225	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
2250	Dotazione di biblioteca, acquisto di libri Stanziamenti non dissociati	219 000	171 000	176 200,—
2251	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione Stanziamenti non dissociati	50 000	34 000	30 623,56
2252	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	18 500	16 630	18 702,31
2253	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	12 000	11 000	9 795,09
2254	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	18 500	16 000	11 109,26

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento	
221		
2210	Stanziamento destinato all'acquisto :	
	— di ulteriore arredamento per i funzionari e i gabinetti dei membri	13 500
	— di arredamento per i nuovi posti	100 819
	Totale	114 319
2211	Stanziamento destinato a rinnovare una parte del mobilio acquistato almeno 15 anni fa e non riparabile.	
2213	Stanziamento che tiene conto dell'usura dell'arredamento attualmente in dotazione.	
223		
2230	Stanziamento destinato all'acquisto di 3 nuove autovetture per i nuovi membri della Corte, in seguito all'adesione della Spagna e del Portogallo.	
2231	Stanziamento destinato a coprire la sostituzione di 4 autovetture di membri della Corte di giustizia che avranno percorso 120 000 km (il prezzo d'acquisto medio per vettura è di circa 17 040 ECU). Si deve altresì tener conto della rivendita delle vetture usate ad un prezzo medio di circa 2 800 ECU, già detratto dalle spese.	
2233	Stanziamento destinato a far fronte alle spese di manutenzione, di riparazione, di rimessa e di assicurazione per 25 autovetture.	
225		
2250	Il crescente numero di opere nei vari settori che interessano la Corte di giustizia e l'aumento dei prezzi richiedono un aumento dello stanziamento.	
2251	Lo stanziamento è ripartito come segue :	
	— lavori di registrazione su nastri magnetici della giurisprudenza della Corte di giustizia	30 000
	— materiali speciali di biblioteca	20 000
	Totale	50 000
2252	Stanziamento destinato a far fronte agli abbonamenti a quotidiani, riviste specializzate e diverse pubblicazioni.	
2253	Stanziamento destinato a far fronte agli abbonamenti alle agenzie di stampa.	

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
225	*(seguito)*			
2255	Abbonamenti ai servizi di informazione rapida su schermo Stanziamenti non dissociati	12 000	10 000	1 826,69
	Totale dell'articolo 225	330 000	258 630	248 256,91
	TOTALE DEL CAPITOLO 22	1 464 423	936 030	860 546,79
	CAPITOLO 23			
230	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	320 900	267 500	302 166,26
232	***Oneri finanziari***			
2320	Spese bancarie Stanziamenti non dissociati	250	250	56,62
2321	Differenze di cambio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 232	250	250	56,62
233	***Spese di contenzioso*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento
225	*(seguito)*
2255	Stanziamento destinato a coprire le spese di consultazione, tramite la rete telematica Euronet/Diane, di alcune fonti di dati giuridici nazionali.
230	Lo stanziamento è ripartito come segue : — carta offset 102 010 — articoli di cancelleria e materiale d'ufficio 47 320 — materiale per impianto di riproduzione (senza carta) 43 020 — materiale per la riproduzione di fotocopie 71 290 — materiale per registrazioni sonore 1 230 — stampati e moduli 27 040 — forniture per trattamento dei testi 18 750 — altro materiale non considerato nell'inventario 10 240 Totale 320 900
232	
2320	Gli interessi bancari, stimati a 400 000 ECU, sono riportati nel prospetto delle entrate.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
234	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	4 560	2 750	800,10
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	31 320	25 500	20 954,07
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	6 000	6 000	6 000,—
2353	Trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	3 000	3 000	1 233,14
2354	Spese minute	Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
2359	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	2 000	2 000	758,80
		Totale dell'articolo 235	46 880	39 250	29 746,11
239	***Prestazioni fra istituzioni***				
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni	Stanziamenti non dissociati	(1 708 300)	(1 614 880)	(0,—)
2391	Servizio comune d'interpretazione	Stanziamenti non dissociati	p.m. (1)	360 000	304 999,99
		Totale dell'articolo 239	p.m.	360 000	304 999,99
		TOTALE DEL CAPITOLO 23	368 030	667 000	636 968,98

(1) Uno stanziamento di 752 969 ECU è iscritto alla voce 1170.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
235			
2350	Lo stanziamento è ripartito come segue :		
	— rischio contabile		540
	— responsabilità civile per l'impianto di preparazione dei testi		2 900
	— rischio elettronico		1 120
		Totale	4 560
2351	Lo stanziamento è ripartito come segue :		
	— toghe dei magistrati		5 050
	— uniformi degli uscieri e degli autisti		23 620
	— tenute da lavoro per gli addetti alla riproduzione e al servizio di manutenzione		850
	— manutenzione e pulitura degli abiti		1 800
		Totale	31 320
2352	Stanziamento destinato a coprire materiale vario per riunioni.		
2353	Stanziamento destinato a coprire i traslochi interni dei servizi.		
2359	Stanziamento destinato a coprire le altre spese di funzionamento non specificamente previste negli articoli precedenti.		
239			
2390	Stanziamento iscritto pro forma; è valutato in relazione alle previsioni delle prestazioni che l'Ufficio delle pubblicazioni fornirà conformemente alla decisione 69/13/Euratom, CECA, CEE, del 16 gennaio 1969, relativa all'installazione dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee (GU n. L 13 del 18. 1. 1969, pag. 19).		

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 24			
240	***Spese postali e di porto*** Stanziamenti non dissociati	143 000	133 000	111 260,36
241	***Telefono, telegrafo, telex*** Stanziamenti non dissociati	220 000	200 000	160 652,91
	TOTALE DEL CAPITOLO 24	363 000	333 000	271 913,27
	CAPITOLO 25			
250	***Riunioni e convocazioni in generale*** Stanziamenti non dissociati	88 000	67 500	57 704,57
251	***Spese per riunioni di comitati*** Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
255	***Spese varie di organizzazione e partecipazione a conferenze e congressi e alle riunioni*** Stanziamenti non dissociati	144 000	112 000	103 957,61
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	232 000	179 500	161 662,18

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 24 — SPESE POSTALI E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
240	*Ex voce 2310*
241	*Ex voce 2311* Stanziamento destinato a coprire le spese fisse di abbonamento e i costi delle comunicazioni, oltre ai collegamenti telegrafo e telex. Lo stanziamento serve anche a far fronte alle spese inerenti : — al contratto per la manutenzione dell'impianto telefonico del palazzo della Corte di giustizia, — al contratto di manutenzione della telescrivente, — all'affitto delle linee telefoniche dell'edificio J. Monnet, — all'affitto delle linee telefoniche di collegamento per il terminal Celex, — all'affitto delle linee telefoniche dirette per terminali in collegamento con Eurolex, Euronet, Jure, CED, Citère e Belindis. L'importo delle entrate che possono essere reimpiegate è valutato a 15 000 ECU.
250	*Ex articolo 150* Stanziamento destinato a coprire l'organizzazione, durante l'esercizio finanziario, in collaborazione coi ministri della giustizia, di visite della durata di una settimana presso la sede della Corte di giustizia per circa 120 magistrati. I magistrati in visita sono designati dai ministri della giustizia. Essi ricevono il rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno in base alle norme in vigore per le trasferte dei dipendenti (tariffa I dell'articolo 13 dell'allegato VII dello statuto dei funzionari delle Comunità europee).
255	Lo sviluppo parallelo delle giurisprudenze della Corte di giustizia e dei giudici nazionali in materia di diritto comunitario rende necessari degli incontri con questi ultimi. Taluni incontri hanno già avuto luogo con la collaborazione dei ministeri della giustizia degli Stati membri che desiderano l'intensificazione di tali contatti. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio e di soggiorno di circa 300 persone.

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato*** Stanziamenti non dissociati	10 000	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	10 000	p.m.	0,—
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale*** Stanziamenti non dissociati	433 170	312 000	270 894,18
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale Stanziamenti non dissociati	1 112 100	770 000	1 649 656,10
2719	Spese di divulgazione e di promozione delle pubblicazioni Stanziamenti non dissociati	30 000	23 860	16 000,—
	Totale dell'articolo 271	1 142 100	793 860	1 665 656,10

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
260	Stanziamento per uno studio affidato ad un ufficio di periti specializzati in gestione amministrativa.
270	Stanziamento destinato a coprire le inserzioni nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.* L'ammontare delle entrate riutilizzabili è valutato a 15 000 ECU. Lo stanziamento riportato corrisponde all'importo comunicato dall'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee come aliquota gravante sulla Corte di giustizia per le spese di stampa della Gazzetta ufficiale e per le spese accessorie.
271	
2710	Stanziamento destinato a coprire le spese di pubblicazione : — del 32° volume della *Raccolta della giurisprudenza* nelle sette lingue (1 042 800 − 60 000) 941 100 — del repertorio di giurisprudenza di diritto europeo 171 000 Totale 1 112 100 L'importo degli introiti che potranno essere riutilizzati è stimato a 60 000 ECU. L'impiego dell'attrezzatura per la preparazione dei testi prima della stampa consente un risparmio di 120 ECU per pagina rispetto al metodo tradizionale.
2719	Stanziamento destinato a coprire le spese di edizione : — di un opuscolo divulgativo, — di un opuscolo *Udienze solenni 1986.*

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
272	***Spese d'informazione, di divulgazione e di partecipazione alle manifestazioni pubbliche***			
2720	Spese per l'informazione, la divulgazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche			
	Stanziamenti non dissociati	50 000	43 000	38 943,65
	Totale dell'articolo 272	50 000	43 000	38 943,65
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	1 625 270	1 148 860	1 975 493,93
	CAPITOLO 29			
299	***Altre sovvenzioni***			
	Stanziamenti non dissociati	46 000	35 000	31 316,04
	TOTALE DEL CAPITOLO 29	46 000	35 000	31 316,04
	Totale del titolo 2	**8 337 823**	**6 925 928**	**7 172 022,29**

CORTE DI GIUSTIZIA

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 29 — SOVVENZIONI E PARTECIPAZIONI

Articolo Voce	Commento
272	
2720	Stanziamento destinato a coprire : — le spese di pubblicazione annuale del *Compendio dei lavori della Corte di giustizia* in nove lingue, — spese di fotografia, acquisto di talune opere di diritto e di giurisprudenza comunitaria destinate ad essere distribuite all'atto della visita dei magistrati.
299	Stanziamento destinato a coprire una partecipazione alle spese per visite alla Corte di giustizia.

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANISMI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 37			
371	***Spese particolari della Corte di giustizia***			
3710	Spese di giustizia Stanziamenti non dissociati	30 000	15 000	9 999,99
3711	Collegio arbitrale previsto dall'articolo 18 del trattato Euratom Stanziamenti non dissociati	—	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 371	30 000	15 000	9 999,99
	TOTALE DEL CAPITOLO 37	30 000	15 000	9 999,99
	Totale del titolo 3	**30 000**	**15 000**	**9 999,99**

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 3

SPESE RISULTANTI DALL'ESERCIZIO DA PARTE DELL'ISTITUZIONE DI COMPITI SPECIFICI

CAPITOLO 37 — SPESE PARTICOLARI DI TALUNE ISTITUZIONI E DI TALUNI ORGANISMI

Articolo Voce	Commento
371	
3710	Non è possibile fare una stima precisa dell'importo di questa voce. Lo stanziamento dell'esercizio 1985 deve tuttavia essere aumentato del 100 % per consentire il normale funzionamento degli organi giudiziari in ogni caso di concessione di gratuito patrocinio e per le spese relative a testimoni e periti, sopralluoghi, rogatoria, onorari di avvocati e altre che la Corte di giustizia si trovi a dover sopportare.

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

CAPITOLO 10 2 — RIORGANIZZAZIONE DELLA CORTE DI GIUSTIZIA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 10 2	p.m.		
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 2	p.m.		
	Totale del titolo 10	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**39 978 800**	**32 635 754**	**29 511 806,07**

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

CAPITOLO 10 2 — RIORGANIZZAZIONE DELLA CORTE DI GIUSTIZIA

Articolo Voce	Commento
	Nuovo capitolo Capitolo destinato a consentire l'istituzione in seno alla Corte di giustizia di camere di prima istanza competenti per le cause relative al personale, alla concorrenza, ai brevetti e ai dazi doganali.

SEZIONE V

CORTE DEI CONTI

CORTE DEI CONTI

ENTRATE

Contributi delle Comunità europee al finanziamento delle spese della Corte dei conti per l'esercizio 1986

Denominazione	Importo
Spese	23 544 130
Entrate proprie	3 382 100
Contributi da riscuotere	**20 162 030**

CORTE DEI CONTI

Entrate proprie

Titolo Capitolo	Articolo	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
TITOLO 4		TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI			
Cap. 4 0		*Trattenute sulle retribuzioni del personale*			
	4 0 0	Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari e altri agenti	1 758 000	1 468 726	1 385 952,16
	4 0 1	Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni	799 400	687 330	605 254,44
	4 0 2	Gettito del prelievo eccezionale sulle retribuzioni	668 300	502 423	302 094,58
		Totale del capitolo 4 0	3 225 700	2 658 479	2 293 301,18
		TOTALE DEL TITOLO 4	3 225 700	2 658 479	2 293 301,18
TITOLO 5		ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
Cap. 5 0		*Vendita di beni mobili e immobili*			
	5 0 0	Vendita di beni mobili	10 400	1 000	87,23
	5 0 2	Vendita di pubblicazioni, opuscoli e pellicole cinematografiche	16 000	p.m.	17 794,62
		Totale del capitolo 5 0	26 400	1 000	17 881,85
Cap. 5 2		*Reddito dei fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri*			
	5 2 0	Proventi dei fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri riscossi sui conti dell'istituzione	130 000	100 000	141 720,73
		Totale del capitolo 5 2	130 000	100 000	141 720,73
Cap. 5 5		*Transferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale*			
	5 5 0	Transferimenti o riscatti di diritti a pensione da parte del personale	p.m.	p.m.	13 979,83
		Totale del capitolo 5 5	p.m.	p.m.	13 979,83
		TOTALE DEL TITOLO 5	156 400	101 000	173 582,41

CORTE DEI CONTI

Entrate proprie *(seguito)*

Titolo Capitolo	Articolo	Denominazione	Esercizio 1986	Esercizio 1985	Esercizio 1984
TITOLO 9		ENTRATE VARIE			
Cap. 9 0		*Entrate varie*	p.m.	p.m.	7 638,71
		TOTALE DEL TITOLO 9	p.m.	p.m.	7 638,71
		TOTALE GENERALE	**3 382 100**	**2 759 479**	**2 474 522,30**

CORTE DEI CONTI

SPESE

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984)

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
1	**SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE**			
1 0	MEMBRI DELL'ISTITUZIONE	1 990 000	1 571 900	1 500 407,23
1 1	PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO	17 142 080	14 250 985	12 533 974,60
1 2	PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI	226 420	149 115	140 980,—
1 3	SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE	485 500	406 000	400 945,11
1 4	INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE	99 510	73 400	89 944,51
1 5	SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI	p.m.	p.m.	0,—
1 6	SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE	77 200	45 400	53 810,08
1 7	SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA	72 220	56 000	54 672,89
	Totale del titolo 1	**20 092 930**	**16 552 800**	**14 774 734,42**
2	**IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO**			
2 0	INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	1 778 900	1 375 830	1 249 158,—
2 1	SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA	29 700	10 700	18 983,—
2 2	BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE	649 600	304 300	480 783,26
2 3	SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE	237 700	202 300	219 726,36
2 4	AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI	171 200	132 000	129 314,01
2 5	SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI	19 200	11 100	9 000,—
2 6	SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE	35 000	25 000	20 519,38
2 7	SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE	509 900	292 000	463 100,—
	Totale del titolo 2	**3 431 200**	**2 353 230**	**2 590 584,01**
10	**ALTRE SPESE**			
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	20 000	165 000	0,—

CORTE DEI CONTI

Riepilogo generale degli stanziamenti (1986 e 1985) e dell'esecuzione (1984) *(seguito)*

Titolo Capitolo	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	—	—	0,—
	Totale del titolo 10	**20 000**	**165 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**23 544 130**	**19 071 030**	**17 365 318,43**

CORTE DEI CONTI

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 0 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 1 0			
1 0 0	***Stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi***			
1 0 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	1 272 500	986 400	958 624,43
1 0 0 1	Indennità di residenza Stanziamenti non dissociati	191 000	148 000	143 229,92
1 0 0 2	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	76 500	70 100	56 618,83
1 0 0 3	Indennità di rappresentanza Stanziamenti non dissociati	—	—	0,—
	Totale dell'articolo 1 0 0	1 540 000	1 204 500	1 158 473,18
1 0 1	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e altri oneri sociali*** Stanziamenti non dissociati	48 500	36 200	39 431,73
1 0 2	***Indennità transitorie*** Stanziamenti non dissociati	163 100	220 800	209 697,27
1 0 3	***Pensioni***			
1 0 3 0	Pensioni di anzianità Stanziamenti non dissociati	29 500	p.m.	0,—

CORTE DEI CONTI

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE

Articolo Voce	Commento
100	
1000	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 2. Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 del Consiglio, del 18 ottobre 1977, relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 268 del 20. 10. 1977, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire gli stipendi base dei membri della Corte dei conti.
1001	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 4. Stanziamento destinato a coprire le indennità di residenza dei membri della Corte dei conti.
1002	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 3. Stanziamento destinato a coprire gli assegni familiari, e precisamente : — l'assegno di famiglia, — l'assegno per figli a carico, — gli assegni scolastici dei membri della Corte dei conti.
101	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 12. Stanziamento destinato a coprire : — la quota a carico del datore di lavoro (0,67 %) dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia professionale e d'infortunio; — la quota a carico del datore di lavoro (2,7 %) dei contributi assicurativi contro i rischi di malattia; — in caso di decesso di un membro della Corte dei conti : a) la retribuzione globale del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso; b) le spese di trasporto della salma fino al luogo di origine del defunto.
102	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 8. Stanziamento destinato a coprire le indennità transitorie, gli assegni familiari, nonché il coefficiente correttore dei membri della Corte dei conti dopo la cessazione dalle funzioni.
103	
1030	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare gli articoli 9, 10 e 12. Stanziamento destinato a coprire le pensioni di anzianità degli ex membri della Corte dei conti.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
103	*(seguito)*			
1031	Pensioni di invalidità Stanziamenti non dissociati	p.m.		
1032	Pensioni di reversibilità Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 103	29 500	p.m.	0,—
104	***Spese per missioni, spostamenti ed altre spese accessorie***			
1040	Spese per missioni dei membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	46 000	54 000	52 995,—
1041	Spese per missioni dei membri dell'istituzione sostenute per gli spostamenti nelle altre sedi delle istituzioni, in particolare Bruxelles e Strasburgo Stanziamenti non dissociati	32 000		
	Totale dell'articolo 104	78 000	54 000	52 995,—
105	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio ed alla cessazione dal servizio***			
1050	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	3 000	p.m.	0,—
1051	Indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione Stanziamenti non dissociati	36 600	p.m.	0,—
1052	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	22 500	p.m.	1 743,87
	Totale dell'articolo 105	62 100	p.m.	1 743,87

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
103	*(seguito)*
1031	*Nuova voce*
104	*Ex voce 1300* Regime concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 7. Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere di missione, nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione. Intensificazione delle missioni dato che il Consiglio europeo e il Parlamento europeo hanno entrambi auspicato un esame più approfondito dei Fondi strutturali.
1041	*Nuova voce*
105	
1050	*Ex voce 1210* Regime concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 6. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio sostenute in occasione dell'entrata in servizio di due nuovi membri della Corte dei conti (compresi i familiari).
1051	*Ex voce 1220* Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione dovute a due nuovi membri della Corte dei conti in occasione della loro entrata in servizio.
1052	*Ex voce 1230* Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco di due nuovi membri della Corte dei conti e delle rispettive famiglie.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
109	***Stanziamento accantonato per eventuali adeguamenti del trattamento economico***			
1090	Coefficiente correttore Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	38 066,18
1091	Stanziamento accantonato per eventuali adeguamenti del trattamento economico Stanziamenti non dissociati	68 800	56 400	0,—
	Totale dell'articolo 109	68 800	56 400	38 066,18
	TOTALE DEL CAPITOLO 10	1 990 000	1 571 900	1 500 407,23
	CAPITOLO 11			
110	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
1100	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	11 704 000	10 010 000	8 733 872,04
1101	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	1 210 000	1 050 000	892 264,47
1102	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	1 794 400	1 540 000	1 322 641,71

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 10 — MEMBRI DELL'ISTITUZIONE *(seguito)*

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento	
109	*Ex articolo 104*	
1090	Regolamento concernente il trattamento economico dei membri della Corte dei conti, in particolare l'articolo 5. Voce destinata a coprire il pagamento dei coefficienti correttori applicabili : — agli stipendi base, — alle indennità di residenza, — agli assegni familiari dei membri della Corte dei conti.	
1091	Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Lo stanziamento ha carattere di accantonamento ed è utilizzabile solo previo storno verso le linee appropriate di questo capitolo.	
110		
1100	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 66. Lo stanziamento si suddivide come segue : — organico 1986 (345 impieghi)	11 856 000
	— riduzione forfettaria dell'1,3 %	– 152 000
	Totale	11 704 000
1101	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62, 67 e 68, nonché la sezione 1 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire l'assegno di famiglia, l'assegno per i figli a carico e gli assegni scolastici dei funzionari permanenti e temporanei. Lo stanziamento si suddivide come segue : — organico 1986 (345 impieghi)	1 225 900
	— riduzione forfettaria dell'1,3 %	– 15 900
	Totale	1 210 000
1102	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 62 e 69, nonché l'articolo 4 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di dislocazione e di espatrio dei funzionari permanenti e temporanei. Lo stanziamento si suddivide come segue : — organico 1986 (345 impieghi)	1 818 000
	— riduzione forfettaria dell'1,3 %	– 23 600
	Totale	1 794 400

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
110	*(seguito)*			
1103	Indennità di segreteria Stanziamenti non dissociati	76 500	64 500	59 645,78
	Totale dell'articolo 110	14 784 900	12 664 500	11 008 424,—
111	***Altri agenti***			
1110	Agenti ausiliari Stanziamenti non dissociati	125 100	87 200	74 871,10
1111	Interpreti e traduttori ausiliari Stanziamenti non dissociati	105 600	41 000	26 587,73
1112	Agenti locali Stanziamenti non dissociati	61 800	69 100	96 601,18
1113	Consiglieri speciali Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
	Totale dell'articolo 111	292 500	197 300	198 060,01
112	***Perfezionamento professionale del personale, corsi di lingue, aggiornamento e informazione del personale***			
1120	Formazione professionale Stanziamenti non dissociati	37 260	30 800	37 744,61
1121	Corsi di lingue Stanziamenti non dissociati	80 750	38 500	57 696,53
1122	Materiale didattico e tecnico per la formazione professionale Stanziamenti non dissociati	1 000	700	1 000,—
	Totale dell'articolo 112	119 010	70 000	96 441,14
113	***Copertura dei rischi di malattia, d'infortunio e di malattie professionali***			
1130	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	319 800	270 300	236 161,12

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
110	*(seguito)*
1103	Stanziamento destinato a coprire l'indennità di segreteria dei funzionari di categoria C che occupano un posto di dattilografo o di stenodattilografo.
111	
1110	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale degli agenti ausiliari (personale di segreteria ed altro personale ausiliario per far fronte ai periodi di massima intensità di lavoro ed alle assenze prolungate).
1111	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 3 e il titolo III. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione e la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale dei traduttori ausiliari.
1112	Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4 e il titolo IV. Stanziamento destinato a coprire la retribuzione (comprese le ore di lavoro straordinario), nonché la quota a carico del datore di lavoro dei contributi versati al regime di sicurezza sociale di 3 agenti locali assunti dalla Corte con contratto di durata indeterminata.
112	
1120	*Ex voce 1510* Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione di corsi di perfezionamento professionale e di seminari nei settori del controllo e della gestione finanziaria, nonché le spese derivanti dalla partecipazione ad attività analoghe negli Stati membri.
1121	*Ex voce 1511*
1122	*Ex voce 1512*
113	
1130	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 72. Regolamentazione relativa alla copertura dei rischi di malattia dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 23.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
113	*(seguito)*			
1130	*(seguito)*			
1131	Copertura dei rischi d'infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	79 400	67 100	58 584,43
1132	Copertura del rischio di disoccupazione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1133	Costituzione o mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	16 600	6 900	0,—
	Totale dell'articolo 113	415 800	344 300	294 745,55
114	***Assegni e indennità varie***			
1140	Assegni di natalità e di decesso Stanziamenti non dissociati	8 000	7 900	2 112,37
1141	Spese di viaggio per ferie annuali Stanziamenti non dissociati	170 470	145 100	126 617,25
1143	Indennità forfettarie di servizio Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1144	Indennità forfettarie di trasferta Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
1145	Indennità speciale per i contabili e gli amministratori degli anticipi Stanziamenti non dissociati	3 800	3 700	3 337,45
1149	Altre indennità e rimborsi Stanziamenti non dissociati	9 900	10 300	14 677,11
	Totale dell'articolo 114	192 170	167 000	146 744,18

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
113	*(seguito)*
1130	*(seguito)* Stanziamento destinato a coprire la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi di malattia (2,7 % dello stipendio base). Il contributo degli agenti è pari all'1,35 % dello stipendio base.
1131	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 73. Stanziamento destinato a coprire la quota a carico del datore di lavoro dei contributi per l'assicurazione contro i rischi d'infortunio e di malattie professionali (0,67 % dello stipendio base). Il contributo degli agenti è pari allo 0,1 % dello stipendio base.
1132	*Ex articolo 112*
1133	*Ex voce 1146* Stanziamento destinato a coprire i versamenti da effettuare, da parte dell'istituzione, per la costituzione o il mantenimento dei diritti a pensione degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine.
114	
1140	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 70, 74 e 75. Stanziamento destinato a coprire l'assegno di natalità e, in caso di decesso di un funzionario, la retribuzione globale del defunto fino alla fine del terzo mese successivo a quello del decesso, nonché le spese per il trasporto della salma fino al luogo d'origine del defunto.
1141	Statuto dei funzionari della Comunità europee, in particolare l'articolo 8 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio, dalla sede di servizio al luogo d'origine, in occasione delle ferie annuali per il funzionario, per il coniuge e le persone a carico.
1145	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), in particolare l'articolo 70. Stanziamento destinato a coprire l'indennità speciale concessa ai funzionari aventi la qualifica di contabile e di contabile subalterno.
1149	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 34. Regime applicabile agli altri agenti, in particolare l'articolo 47. Stanziamento destinato a coprire l'indennità di licenziamento per il funzionario in prova, l'indennità in caso di risoluzione del contratto di un agente temporaneo da parte dell'istituzione e l'indennità compensativa dovuta ai funzionari in caso di cambiamento di categoria.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
115	***Lavoro straordinario***			
	Stanziamenti non dissociati	127 780	102 400	91 129,99
117	***Prestazioni di complemento***			
1170	Interpreti indipendenti del servizio comune « interpretazione-conferenze »			
	Stanziamenti non dissociati	—		
1171	Interpreti indipendenti, operatori di conferenza provvisori e altri			
	Stanziamenti non dissociati	1 500	4 000	1 319,53
1175	Altre prestazioni e lavori di traduzione e dattilografia da affidare all'esterno			
	Stanziamenti non dissociati	101 200	56 000	80 645,18
	Totale dell'articolo 117	102 700	60 000	81 964,71
118	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
1180	Spese varie per l'assunzione			
	Stanziamenti non dissociati	45 900	31 350	46 780,—
1181	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari)			
	Stanziamenti non dissociati	28 495	3 000	5 100,—
1182	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento			
	Stanziamenti non dissociati	159 425	66 850	165 960,—
1183	Spese di trasloco			
	Stanziamenti non dissociati	92 400	22 525	26 722,19

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
115	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI. Stanziamento destinato a coprire le indennità forfettarie e le retribuzioni, calcolate sulla base di un tasso orario, relative al lavoro straordinario effettuato dai funzionari e agenti ausiliari delle categorie C e D, nonché dagli agenti locali.
117	
1170	*Nuova voce* Tutte le spese di interpretazione fatturate alla Corte dei conti dal servizio comune « interpretazione-conferenze » (SCIC) sono imputate alla voce 2391.
1171	*Ex voce 1170* Stanziamento destinato a coprire le prestazioni di interpreti, in particolare in occasione di missioni di controllo negli Stati membri.
1175	*Ex voce 1172* Stanziamento destinato a coprire le prestazioni fornite in via occasionale da persone non facenti parte dell'istituzione.
118	*Ex articolo 120*
1180	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31 e 33, nonché l'allegato III. Stanziamento destinato a coprire le spese connesse alla procedura di assunzione e, in particolare, le spese per l'organizzazione di diversi concorsi.
1181	*Ex voce 1211* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71, nonché l'articolo 7 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio dovute agli agenti ed ai loro familiari per l'entrata in servizio o la cessazione dal servizio.
1182	*Ex voce 1221* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 5 e 6 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità di prima sistemazione dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio.
1183	*Ex voce 1231* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71, nonché l'articolo 9 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasloco dovute agli agenti obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
118	*(seguito)*			
1184	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	201 500	45 560	54 921,78
	Totale dell'articolo 118	527 720	169 285	299 483,97
119	***Stanziamento per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
1190	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	316 981,05
1191	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	579 500	476 200	0,—
	Totale dell'articolo 119	579 500	476 200	316 981,05
	TOTALE DEL CAPITOLO 11	17 142 080	14 250 985	12 533 974,60
	CAPITOLO 12			
120	***Pensioni, indennità « una tantum » e copertura del rischio di disoccupazione*** Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
121	***Indennità in caso di collocamento in disponibilità, di dispensa dall'impiego e di licenziamento***			
1210	Indennità in caso di dispensa dall'impiego nell'interesse del servizio conformemente alle disposizioni degli articoli 41 e 50 dello statuto Stanziamenti non dissociati	102 400	139 400	140 980,—

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 11 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI

Articolo Voce	Commento
118	*(seguito)*
1184	*Ex articolo 124* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 20 e 71, nonché l'articolo 10 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le indennità giornaliere dovute agli agenti che possono provare di essere obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio.
119	*Ex articolo 116*
1190	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 65. Voce destinata a coprire l'incidenza dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli agenti ausiliari ed al lavoro straordinario dei funzionari.
1191	*Ex voce 1190* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Lo stanziamento ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee appropriate di questo capitolo.
120	*Ex articolo 112*
121	*Ex articolo 125*
1210	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV. Stanziamento destinato a coprire le indennità da corrispondere ai funzionari (2 beneficiari) collocati in disponibilità in seguito a un provvedimento di riduzione dell'organico dell'istituzione, o ai titolari di un impiego del grado A 2 dispensati da tale impiego nell'interesse del servizio.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
121	*(seguito)*			
1211	Indennità di cessazione definitiva dalle funzioni Stanziamenti non dissociati	120 000		
	Totale dell'articolo 121	222 400	139 400	140 980,—
123	***Copertura dei rischi di malattia*** Stanziamenti non dissociati	p.m.		
129	***Stanziamenti o adeguamenti delle pensioni e di indennità varie***			
1291	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	4 020	9 715	0,—
	Totale dell'articolo 129	4 020	9 715	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 12	226 420	149 115	140 980,—
	CAPITOLO 13			
130	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie***			
1301	Spese di missione del personale Stanziamenti non dissociati	291 500	406 000	400 945,11

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 12 — PENSIONI, INDENNITÀ E CONTRIBUTI DIVERSI *(seguito)*

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Commento
121	*(seguito)*
1211	*Nuova voce* Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3518/85 del Consiglio, del 12 dicembre 1985, che istituisce provvedimenti speciali per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee, in occasione dell'adesione della Spagna e del Portogallo (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 56). Stanziamento destinato a coprire le indennità da versare ai funzionari colpiti da provvedimenti di cessazione definitiva dalle funzioni nell'interesse del servizio e per tener conto delle necessità derivanti dall'adesione di nuovi Stati membri alle Comunità europee.
123	*Nuovo articolo*
129	
1291	*Ex articolo 129* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 65. Stanziamento destinato a coprire l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni e indennità che il Consiglio deciderà nel corso dell'esercizio. Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo previo storno verso le linee appropriate di questo capitolo.
130	*Ex voce 1301* Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 71, nonché gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII. Stanziamento destinato a coprire le spese di trasporto, il pagamento delle indennità giornaliere e di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE *(seguito)*

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
130	*(seguito)*			
1302	Spese di missione sostenute per la partecipazione a riunioni nelle altre sedi delle istituzioni comunitarie, in particolare Bruxelles e Strasburgo			
	Stanziamenti non dissociati	194 000		
	Totale dell'articolo 130	485 500	406 000	400 945,11
	TOTALE DEL CAPITOLO 13	485 500	406 000	400 945,11
	CAPITOLO 14			
140	***Ristoranti, mense e bar***			
1400	Spese di funzionamento corrente di ristoranti, mense e bar			
	Stanziamenti non dissociati	75 900	56 200	71 044,51
1401	Spese di trasformazione e di rinnovo degli impianti di ristoranti, mense e bar			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	Totale dell'articolo 140	75 900	56 200	71 044,51
141	***Servizio medico***			
	Stanziamenti non dissociati	23 610	17 200	18 900,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	99 510	73 400	89 944,51

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 13 — SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE *(seguito)*

CAPITOLO 14 — INFRASTRUTTURE DI CARATTERE MEDICO-SOCIALE

Articolo Voce	Commento
130	*(seguito)*
1302	*Nuova voce*
140	
1400	*Ex articolo 140* Stanziamento destinato a coprire le spese per la mensa gestita in comune. Esso si suddivide come segue : — 2 agenti locali, — 1 agente ad interim a tempo pieno e 1 agente ad interim a metà tempo.
1401	*Nuova voce*
141	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 59 e l'articolo 8 dell'allegato II. Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dalla visita medica annuale di tutti i funzionari, ivi comprese le analisi e gli esami medici richiesti nel quadro di tale visita.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 15			
150	***Spese di viaggio e di soggiorno di esperti nazionali distaccati presso i servizi dell'istituzione***			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
152	***Scambi di funzionari tra le Comunità e i settori pubblici e privati***			
1520	Funzionari nazionali e internazionali e agenti del settore privato temporaneamente assegnati ai servizi dell'istituzione			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.		
1521	Funzionari dell'istituzione temporaneamente assegnati ai servizi nazionali e internazionali			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.		
	Totale dell'articolo 152	p.m.		
	TOTALE DEL CAPITOLO 15	p.m.	p.m.	0,—
	CAPITOLO 16			
160	***Sussidi straordinari***			
	Stanziamenti non dissociati	1 000	1 000	0,—
161	***Relazioni sociali tra i membri del personale***			
	Stanziamenti non dissociati	7 400	4 300	8 999,29
162	***Altri interventi di carattere sociale***			
	Stanziamenti non dissociati	11 200	10 700	26 640,79
163	***Servizi sociali a carattere interistituzionale***			
1630	Affitto e gestione tecnica dell'immobile del Centre de la petite enfance			
	Stanziamenti non dissociati	44 000	24 880	18 170,—
1631	Spese di funzionamento del Centre de la petite enfance			
	Stanziamenti non dissociati	13 600	4 520	

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 15 — SCAMBI DI FUNZIONARI E DI ESPERTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
152	
1520	*Nuova voce*
1521	*Nuova voce*
160	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 76. Stanziamento destinato a coprire gli interventi a favore di agenti che si trovassero in una situazione particolarmente difficile.
161	Stanziamento destinato a incoraggiare e sostenere finanziariamente le iniziative intese a promuovere le relazioni sociali fra agenti di nazionalità diversa, quali le sovvenzioni ai club e ai circoli sportivi e culturali del personale.
162	Stanziamento destinato a coprire gli altri interventi e sovvenzioni a favore degli agenti e delle loro famiglie.
163	
1630	Stanziamento destinato a coprire la quota richiesta all'istituzione (5,16 %) per coprire le spese di locazione e di gestione tecnica del Centre de la petite enfance.
1631	Stanziamento destinato a coprire la quota richiesta all'istituzione (5,16 %) per coprire le spese di funzionamento del Centre de la petite enfance.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
163	*(seguito)*			
1632	Spese per il personale statutario Stanziamenti non dissociati	(55 600)	(25 000)	
	Totale dell'articolo 163	57 600	29 400	18 170,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 16	77 200	45 400	53 810,08
	CAPITOLO 17			
170	***Spese per ricevimenti e di rappresentanza***			
1700	Spese per ricevimenti e di rappresentanza dei membri dell'istituzione Stanziamenti non dissociati	71 000	55 000	53 891,77
1701	Spese per ricevimenti e di rappresentanza del personale Stanziamenti non dissociati	1 220	1 000	781,12
	Totale dell'articolo 170	72 220	56 000	54 672,89
	TOTALE DEL CAPITOLO 17	72 220	56 000	54 672,89
	Totale del titolo 1	**20 092 930**	**16 552 800**	**14 774 734,42**

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE *(seguito)*

CAPITOLO 17 — SPESE PER RICEVIMENTI E DI RAPPRESENTANZA

Articolo Voce	Commento
163	*(seguito)*
1632	Stanziamento iscritto pro forma. L'importo a carico dello stato delle spese delle sezioni del Parlamento e della Commissione è calcolato in funzione del contributo della Corte dei conti alle spese per il personale relative al Centre de la petite enfance.
170	*Ex articolo 240* Gli stanziamenti di questo articolo sono destinati a coprire le spese relative agli obblighi della Corte dei conti in materia di ricevimenti e di rappresentanza.
1700	*Ex voce 2400*
1701	*Ex voce 2401*

CORTE DEI CONTI

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 20				
200	*Affitti*	Stanziamenti non dissociati	1 347 100	1 050 000	909 869,44
201	*Assicurazioni*	Stanziamenti non dissociati	6 900	5 100	4 859,45
202	*Acqua, gas, elettricità e riscaldamento*	Stanziamenti non dissociati	162 700	133 400	119 994,43
203	*Pulizia e manutenzione*	Stanziamenti non dissociati	157 400	132 000	132 945,56
204	*Sistemazione dei locali*	Stanziamenti non dissociati	24 200	6 830	14 160,02
205	*Sicurezza e sorveglianza degli immobili*	Stanziamenti non dissociati	58 700	31 200	31 831,82

CORTE DEI CONTI

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento	
200	Lo stanziamento si suddivide come segue :	
	— Lussemburgo :	
	— 29, rue Aldringen	566 900
	— 33, boulevard Prince Henri	204 100
	— 5, rue du Fort Bourbon	78 200
	— parcheggi e varie	193 000
	— superficie supplementare	255 900
	— Bruxelles :	
	— 83-85, rue de la Loi	49 000
	Totale	1 347 100
201	Stanziamento destinato a coprire i premi di assicurazione relativi agli immobili occupati dall'istituzione, compresi i beni mobili.	
202	Lo stanziamento si suddivide come segue :	
	— acqua	4 500
	— elettricità	47 000
	— riscaldamento	111 200
	Totale	162 700
203	Lo stanziamento si suddivide come segue :	
	— pulizia degli uffici	136 800
	— manutenzione degli ascensori	6 500
	— manutenzione degli impianti di condizionamento d'aria	3 100
	— manutenzione degli impianti sanitari ed elettrici	7 900
	— manutenzione degli impianti di riscaldamento	3 100
	Totale	157 400
204	Lo stanziamento si suddivide come segue :	
	— installazione di pareti divisorie e lavori di verniciatura	10 700
	— altri lavori di verniciatura	4 500
	— tendaggi	9 000
	Totale	24 200
205	Stanziamento destinato a coprire spese diverse relative alla sicurezza degli immobili, in particolare i contratti di sorveglianza degli edifici, la manutenzione degli estintori e di altro materiale antincendio.	

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
208	***Altre spese preliminari all'acquisto o alla costruzione di immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	10 000	10 000	26 382,87
209	***Altre spese relative agli immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	11 900	7 300	9 114,41
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	1 778 900	1 375 830	1 249 158,—
	CAPITOLO 21			
211	***Rete informatica***			
	Stanziamenti non dissociati	29 700	10 700	18 983,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 21	29 700	10 700	18 983,—
	CAPITOLO 22			
220	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
2200	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	16 000	200	3 907,—
2201	Rinnovo di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	7 200	p.m.	0,—
2202	Noleggio di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2203	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	7 800	3 700	17 678,—
2204	Automazione degli uffici			
	Stanziamenti non dissociati	349 500	165 000	294 759,—
	Totale dell'articolo 220	380 500	168 900	316 344,—

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO 21 — SPESE RELATIVE ALL'INFORMATICA

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento
208	Stanziamento destinato a consentire alla Corte dei conti di ricorrere a consulenze tecniche relative alla locazione di un nuovo immobile in vista della concentrazione delle attività amministrative della Corte.
209	Stanziamento destinato a coprire le altre spese correnti in materia di immobili non specificatamente previste negli articoli di questo capitolo, come ad esempio prestazioni di servizi : canalizzazione, asporto immondizie, ecc.
211	*Nuovo articolo* Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese di gestione : — acquisto, noleggio e manutenzione relativi ai terminali collegati al centro di calcolo della Commissione a Lussemburgo; — acquisto di materiali d'ufficio, di forniture e di documentazione.
220	*Ex articoli 220 e 222*
2201	Stanziamento destinato al rinnovo di un'affrancatrice e forniture diverse per l'impianto di interpretazione.
2203	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione e di riparazione dei materiali delle voci 2200, 2201 e 2202.
2204	*Nuova voce* Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto, noleggio e manutenzione di tutta l'attrezzatura inerente alla burotica, ecc.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
2 2 1	***Mobilio***				
2 2 1 0	Attrezzatura iniziale di mobilio	Stanziamenti non dissociati	52 600	9 100	20 747,89
2 2 1 1	Rinnovo di mobilio	Stanziamenti non dissociati	p.m.	800	0,—
2 2 1 2	Noleggio di mobilio	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Manutenzione, uso e riparazioni di mobilio	Stanziamenti non dissociati	2 000	1 700	1 000,—
		Totale dell'articolo 2 2 1	54 600	11 600	21 747,89
2 2 3	***Mezzi di trasporto***				
2 2 3 0	Attrezzatura iniziale di mezzi di trasporto	Stanziamenti non dissociati	28 300	p.m.	0,—
2 2 3 1	Rinnovo di mezzi di trasporto	Stanziamenti non dissociati	28 300	28 100	23 859,55
2 2 3 2	Noleggio di mezzi di trasporto	Stanziamenti non dissociati	1 000	2 600	318,98
2 2 3 3	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto	Stanziamenti non dissociati	81 000	53 600	72 734,98
		Totale dell'articolo 2 2 3	138 600	84 300	96 913,51
2 2 5	***Spese di documentazione e di biblioteca***				
2 2 5 0	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri	Stanziamenti non dissociati	31 400	12 600	14 500,—
2 2 5 1	Materiale speciale di biblioteca, di documentazione e di riproduzione	Stanziamenti non dissociati	7 300	1 700	1 850,90
2 2 5 2	Abbonamenti a giornali e periodici	Stanziamenti non dissociati	23 000	16 500	19 197,88
2 2 5 3	Abbonamenti alle agenzie di stampa	Stanziamenti non dissociati	12 200	7 400	9 329,08
2 2 5 4	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca	Stanziamenti non dissociati	2 000	1 300	900,—
		Totale dell'articolo 2 2 5	75 900	39 500	45 777,86
	TOTALE DEL CAPITOLO 2 2		649 600	304 300	480 783,26

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 22 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
221	
2210	Stanziamento destinato a coprire le spese di acquisto di scaffalature, di altre attrezzature per gli archivi e di mobili particolari.
223	
2230	Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'acquisto di 2 autovetture di servizio per 2 nuovi membri della Corte.
2231	Stanziamento destinato a coprire il rinnovo di veicoli con chilometraggio superiore a 120 000 km.
2233	Stanziamento destinato a coprire le spese di manutenzione, di riparazione, di parcheggio, di pedaggi autostradali e di assicurazione per le autovetture di servizio.
225	
2250	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di opere e altre pubblicazioni non periodiche necessarie ai servizi, in particolare al servizio linguistico.
2251	Stanziamento destinato all'acquisto di attrezzature e materiale speciale per la biblioteca, nonché alla partecipazione della Corte dei conti ai servizi di informazione rapida su schermo (CIRCE).
2252	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento a giornali e periodici, ivi compresi i periodici specializzati soprattutto in materia finanziaria che consentono una regolare consultazione della stampa, essenziale per i compiti di controllo.
2253	Stanziamento destinato a coprire le spese di abbonamento alle agenzie di stampa.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 23				
230	***Cancelleria e materiale per ufficio***	Stanziamenti non dissociati	59 600	51 800	69 100,56
232	***Oneri finanziari***				
2320	Spese bancarie	Stanziamenti non dissociati	500	500	56,54
2321	Differenze di cambio	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
2329	Altri oneri finanziari	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
		Totale dell'articolo 232	500	500	56,54
233	***Spese di contenzioso***	Stanziamenti non dissociati	30 000	20 000	51 000,—
234	***Risarcimento danni***	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	0,—
235	***Altre spese di funzionamento***				
2350	Assicurazioni varie	Stanziamenti non dissociati	900	900	536,32
2351	Tenute di servizio e abiti da lavoro	Stanziamenti non dissociati	16 500	11 000	11 870,33
2352	Spese varie per riunioni interne	Stanziamenti non dissociati	13 700	10 000	8 664,97
2353	Lavori di manutenzione e trasloco di servizi	Stanziamenti non dissociati	8 500	8 000	4 934,71
2354	Spese minute	Stanziamenti non dissociati	2 000	1 500	1 003,62

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento	
230	Stanziamento destinato a coprire le spese per l'acquisto di cancelleria e forniture di ufficio.	
	Esso si suddivide come segue :	
	— cancelleria e forniture d'ufficio	41 400
	— stampati e moduli	18 200
	Totale	59 600
235		
2350	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle assicurazioni obbligatorie per il contabile, per il contabile subalterno e per gli amministratori delle anticipazioni.	
2351	Stanziamento destinato a coprire l'acquisto, la manutenzione e la pulitura di uniformi per uscieri e autisti, nonché degli altri abiti da lavoro.	
2352	Stanziamento destinato a coprire le spese di rinfreschi e spuntini serviti in occasione di riunioni interne.	
2353	Stanziamento destinato a coprire le spese di traslochi e manutenzioni interne.	

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione		Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
235	*(seguito)*				
2359	Altre spese di funzionamento	Stanziamenti non dissociati	4 000	2 600	2 594,74
	Totale dell'articolo 235		45 600	34 000	29 604,69
239	***Prestazioni tra istituzioni***				
2390	Prestazioni dell'Ufficio delle pubblicazioni	Stanziamenti non dissociati	(241 348)	(170 656)	(0,—)
2391	Servizio comune d'interpretazione	Stanziamenti non dissociati	102 000	96 000	69 964,57
	Totale dell'articolo 239		102 000	96 000	69 964,57
	TOTALE DEL CAPITOLO 23		237 700	202 300	219 726,36
	CAPITOLO 24				
240	***Spese postali e di porto***	Stanziamenti non dissociati	9 900	10 000	8 952,95
241	***Telefono, telegrafo, telex, televisione***	Stanziamenti non dissociati	161 300	122 000	120 361,06
	TOTALE DEL CAPITOLO 24		171 200	132 000	129 314,01
	CAPITOLO 25				
250	***Riunioni e convocazioni in generale***	Stanziamenti non dissociati	17 700	10 100	9 000,—

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 23 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE *(seguito)*

CAPITOLO 24 — AFFRANCATURA E TELECOMUNICAZIONI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento
235	*(seguito)*
2359	Stanziamento destinato a coprire altre spese di funzionamento non specificamente previste alle linee precedenti.
239	
2391	Stanziamento destinato a coprire le prestazioni dei servizi d'interpretazione del Parlamento europeo e della Commissione.
240	*Ex voce 2310*
241	*Ex voce 2311* Stanziamento destinato a coprire le spese per i canoni di abbonamento e le comunicazioni. Esso copre inoltre : — il noleggio delle linee telefoniche fra i tre edifici amministrativi a Lussemburgo, — il noleggio della linea telefonica con il centro di calcolo della Commissione (informatica).
250	Stanziamento destinato a coprire le spese relative alle riunioni della Corte dei conti con i rappresentanti delle istituzioni nazionali di controllo o di altri organismi nazionali.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
255	***Spese varie per l'organizzazione e la partecipazione a conferenze, congressi e riunioni***			
	Stanziamenti non dissociati	1 500	1 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 25	19 200	11 100	9 000,—
	CAPITOLO 26			
260	***Consulenze, studi e inchieste di carattere limitato***			
	Stanziamenti non dissociati	35 000	25 000	20 519,38
	TOTALE DEL CAPITOLO 26	35 000	25 000	20 519,38
	CAPITOLO 27			
270	***Gazzetta ufficiale***			
	Stanziamenti non dissociati	495 000	288 000	313 000,—
271	***Pubblicazioni***			
2710	Pubblicazioni di carattere generale			
	Stanziamenti non dissociati	6 000	2 000	8 776,—
2719	Spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni			
	Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	133 224,—
	Totale dell'articolo 271	6 000	2 000	142 000,—

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 25 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI *(seguito)*

CAPITOLO 26 — SPESE PER STUDI, INCHIESTE E CONSULENZE

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE

Articolo Voce	Commento
260	Nell'ambito dei suoi controlli la Corte dei conti deve ricorrere, più spesso che in passato, a studi ed analisi tecniche.
270	Stanziamento destinato a coprire il costo delle pubblicazioni della Corte dei conti nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*, in particolare della relazione annuale, dei pareri formulati in virtù delle disposizioni dell'articolo 209 del trattato che istituisce la Comunità economica europea, delle relazioni speciali, dei bandi di concorso generale, nonché la partecipazione della Corte dei conti alle spese comuni quali gli indici mensili e annuali. Gli introiti provenienti dalla vendita della Gazzetta ufficiale, stimati pari a 16 000 ECU, sono iscritti come entrate nel bilancio. Lo stanziamento è destinato inoltre a coprire le spese (100 000 ECU) per l'inserimento di relazioni precedenti della Corte dei conti in un servizio d'informazione rapida su schermo (Celex).
271	
2710	Stanziamento destinato a coprire le spese connesse con la stampa e la diffusione delle pubblicazioni sulla Corte dei conti.

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
272	***Spese per l'informazione e la partecipazione a manifestazioni pubbliche*** Stanziamenti non dissociati	8 900	2 000	8 100,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 27	509 900	292 000	463 100,—
	Totale del titolo 2	**3 431 200**	**2 353 230**	**2 590 584,01**

CORTE DEI CONTI

CAPITOLO 27 — SPESE PER PUBBLICAZIONI E PER L'INFORMAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
272	Stanziamento destinato a coprire le spese relative all'organizzazione di giornate di studio sulle attività della Corte dei conti per insegnanti universitari e redattori di riviste specializzate degli Stati membri delle Comunità europee.

CORTE DEI CONTI

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Denominazione	Stanziamenti 1986	Stanziamenti 1985	Esecuzione 1984
	CAPITOLO 10 0	20 000	165 000	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	20 000	165 000	0,—
	CAPITOLO 10 1	—	—	0,—
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 1	—	—	0,—
	Totale del titolo 10	**20 000**	**165 000**	**0,—**
	TOTALE GENERALE	**23 544 130**	**19 071 030**	**17 365 318,43**

CORTE DEI CONTI

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI

Articolo Voce	Commento